Danskernes Historie Online
Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliserings-projekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk
Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk

R-T REVISION I/S

REVISION - BOGFØRING - ØKONOMISK RÅDGIVNING

REGISTREREDE REVISORER FRR

Mådevej 15
Aabenraa
Etabl. 1936
74 62 07 30

Aabenraa BEGRAVELSES-FORRETNING
Klinkbjerg 16
6200 Aabenraa
Telf. 74 62 13 25





Rita's Køkken
Løgumklostervej 33
Diner transportable
Telf. 74 62 44 49 . 74 62 25 67

Christian Agerley
Telefon 74 62 12 12
Tøndervej 58-64 . 6200 Aabenraa

V·A·G Audi

FIRMAET MED DE EKSTRA-FINE BRUGTE BILER OG DET GODE VÆRKSTED

SDR. HOSTRUP KRO
- landevejskro med første klasses hotelkomfort...
Tlf. 74 61 34 46
Fax 74 61 30 67

På gensyn hos...
JUHL's Blomster
Forstallé 23 . Aabenraa . Tlf. 74 62 22 84

IM *Jensen a/s*
AABENRAA
- mere end 60 år med biler

OPEL GM ISUZU
Tlf. 74 62 13 55

Landsdelens førende bilistbutik
S.N. KJÆR AUTO-UDSTYR RESERVEDELE
NYVEJ 4 . AABENRAA . TLF. 74 62 18 64

Kreditbanken
- den lokale bank
Telefon 74 62 46 00

VOLVO
RENAULT

SKIFTER BIL
Salg – service – reservedele
undervognsbehandling
Langrode/Vestvejen
6200 Aabenraa
Telefon 74 62 13 33

Vælg ikke transport på må og få
– kør med meldgaard fra Aabenraa
drej 74 62 72 00

INTERSPORT Aabenraa

a.g sport . Storegade 35
Tlf. 74 62 40 50 6200
Fax 74 62 60 75

DIN LOKALE INTERSPORT FORRETNING

Scanodix ApS
Agip motor oils

N. A. PEDERSEN
(Sanne)
Distriktschef
Privat-tlf. 74 64 68 11

TINGLEVVEJ 448, TORP
6200 AABENRAA
TLF. 74 64 69 11
FAX 74 64 69 12

BILTLF. 30 74 19 55

Nic. Schultz & Søn - Byggeforretning A/S

Lundsbjerg Industrivej 43
Telf. 74 61 36 00 . Privat 74 62 30 59



STEDET HVOR MAN MØDES OG KOMMER IGEN



BRUNO'S GRILL-BAR
v/ STINNE

RÅDHUSGADE 16 . TLF. 74 62 40 41

Righoldigt udvalg i gravmonumenter

Batzlaffs Stenhuggerier

Hjørnet Vestvejen/Forstallé . Tlf. 74 62 34 76



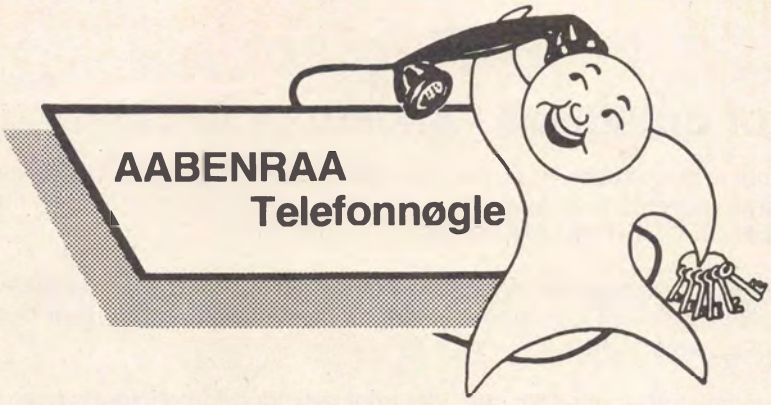
Omsorgsfuldt, stilfuldt og økonomisk ordnes alt i forbindelse med dødsfald.
Fra hjem, plejehjem og hospital – kørsel med egen rustvogn.
Vi kommer gerne til Deres hjem og træffer de fornødne aftaler.



Arthur Philippsen
Begravelsesforretning

Vestvejen/Forstallé . 6200 Aabenraa

Tlf. 74 63 05 90



Udgivet i samarbejde med
TELE SØNDERJYLLAND A/S
af Mohrdieck Tryk ApS

Navneregistret er udarbejdet efter manuskript og forskrifter fra TELE SØNDERJYLLAND A/S

27. ÅRGANG

1991

Telefonnøglen udsendes til samtlige husstande i Aabenraa Kommune samt til annoncører uden for Aabenraa Kommune.

Oplag: 12.000

TRYK:

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Redaktionen sluttet den 15. marts 1991

For eventuelle fejl, som trods al anvendt omhu måtte findes i telefonnøglen, påtager redaktionen sig intet ansvar.

Eftertryk forbudt

Regler
for optagelse i Aabenraa Telefonnøgle

Enhver telefonabonnent – i Aabenraa Kommune – optages gratis en gang i navneregistret med navn, stilling, adresse og telefonnr. efter manuskript fra TELE SØNDERJYLLAND A/S.

Yderligere optagelser, annoncer, fremhævelse i tekst eller supplerende oplysninger – såsom repræsentant for..., specialer..., træffetider m.m. – optages mod betaling.

Fagregistret er åben for alle, idet udgiveren dog forbeholder sig ret til at nægte optagelser, hvis det skønnes, at disse er i strid med god markedsføringsskik.

I fagregistret placeres optagelserne i alfabetisk rækkefølge, dog tages der forbehold for placering af større annoncer.

Takster for 1992-udgaven:

Navneregister:

Annonce – enspaltet – kr. 19,00 pr. mm's højde (min 10 mm, incl. ramme).

Fremhævelse af navn – kr. 175,00.

Yderligere optagelse – kr. 30,00 pr. påbegyndt linie.

Supplerende oplysninger – kr. 30,00 pr. påbegyndt linie.

Fagregister:

Annonce – enspaltet – kr. 19,00 pr. mm's højde (min. 10 mm incl. ramme).

Linieoptagelse – kr. 60,00 pr. påbegyndt linie.

Øvrige former for annoncer på omslag, mellemblade m.v. – efter nærmere aftale.

Farvetillæg – kun rød farve – kr. 400,00.

Yderligere eksemplarer af telefonnøglen – så længe lager foreligger – kr. 30,00 pr. stk. + eventuelle forsendelsesomkostninger.

De anførte priser er excl. moms.

Rettelser til navneregistret – for så vidt angår den gratis optagelse – sendes til: TELE SØNDERJYLLAND A/S, Telefonbogskontoret, H. P. Hanssens Gade 21, 6200 Aabenraa. (Se skema i TELE SØNDERJYLLAND's telefonbog). Øvrige rettelser – samt rettelser til fagregistret – finder sted i forbindelse med telefonnøglens konsulentbesøg eller ved henvendelse til:
Aabenraa Telefonnøgle – telefon 74 62 21 42.

ALARM- OG SERVICETELEFONEN

Alarm kald: 000

– og bliv ved telefonen, indtil meldingen er afgivet. Opgiv navn, adresse og hvilket telefonnummer, De taler fra !



Ambulance



Politi



Brand

Fejlmelding

Alm. telefoninstallationer **0047**
Omstillingsborde m.v. **0048**
Off. personsøgetjeneste (OPS) **0023**
Mobiltelefontjeneste (NMT) **0023**
Darex, Datapak, MegaNet, Datapost 400 . **0025**
Telextjeneste + teletex **0027**
ALP (faste kredsløb) **0025**

Fonotelex **0022**
Fonofax **0022**
Klokken **0055**
Oplysning - Danmark **0033**
Oplysning - udland
Holland, Norge og Sverige **0038**
Øvrige lande - herunder
Færøerne og Grønland **0039**
Oplysn. pr. telefax (hele verden) **38 34 25 13**
Oplysning - telex **0024**
eller telex 77100 info dk
Samtalebestilling - Danmark **0011**
Samtalebestilling - udland **0015**

Radiosamtaler til skibe

Blåvand Radio **0012**
Lyngby Radio (VHF- og MF-samtaler) **0013**
Lyngby Radio (HF-samtaler) **0014**
Skagen Radio **0016**
Rønne Radio **0017**
Færøske, grønlandske og
udenlandske kystradiostationer
samt satellit **0015**

Radiotelegrammer til skibe **0026**
eller indtelexering 00190 (tlg dk)
Skrivetelefontjenesten **0032**
Sportsavisen **0052**

Telefonavisen **0051**
Telefonmøde **0042**
med deltagere i udlandet **0015**
Telefonvagt **0011**
Telefonvækning **0011**

Telegrafen

Telebreve, telegrammer, fonotelex
og fonofax **0022**
Indtelexering 00170 (tlg dk)
Indfaxering 80 30 10 46
Telegrafens oplysning **0028**
Tele Sønderjylland **0019**
Bestilling af telefon, flytning, ekstra-
installationer m.v. (man.-fre. 08.00-16.00)

Træfpunkt **0059**

Vejledning **0030**
Brug af telefonen og generel
oplysning om Tele Sønderjylland
(man.-fre. 08.00-16.00)
Vejrmelding
– for Jylland **0053**
– for hele landet **0054**
– for de kommende dage **0056**

POLITI	**74 62 25 25**
FALCK	**74 42 22 22**
SYGEHUS	**74 62 26 01**
EGEN LÆGE	

Statens Informationstjeneste
Telefonoplysningen - 33 12 90 12

kan hjælpe borgere, erhvervslivet og offentlige institutioner med at finde frem til hvilken statslig institution eller myndighed, der kan besvare et bestemt spørgsmål eller belyse en sag, man er i tvivl om. Mandag til fredag kl. 10.00-16.00.

NOTATER:

AABENRAA TELEFONNØGLE 74 62 21 42

Mohrdieck Tryk ApS Tlf. 74 62 21 42

Mohrdieck Tryk ApS Fax. 74 62 20 58



DataMega har løsninger til:

- **NOVELL NETVÆRK**
- **KOMMUNIKATION**
- **DESKTOP PUBLISHING**
- **ADMINISTRATIONSSYSTEMER**
- **DATABASER**
- **TEKSTBEHANDLING**
- **AUTO CAD**
- **CANON FAX + KOPI**

Vi er leverandører til Stat, Amter og Kommuner samt til såvel erhvervsliv som til private og studerende.

DataMega

INDUSTRIVEJ 19, 6200 AABENRAA
TLF. 74 62 20 60 • TELEFAX 74 63 10 60

Hvor sportsfolk mødes...

SPORTMASTER
SPOCO-SPORT

Nørreport 13 · Aabenraa
Tlf. 74 62 50 05

... byens førende sportsforretning

WACHTMEISTER · NOLDE · MONET · CHAGALL · HUNDERTWASSER

KLIMT · LENS · M. STAGE · GRØNNE · STUDIE

PLAKAT • GALLERI

SPECIALBUTIK FOR
PLAKATER OG BILLEDRAMMER

SKIFTERAMMER I ALLE STØRRELSER
OG EFTER SPECIALMÅL

SE VORT STORE UDVALG I
KUNSTPLAKATER OG KUNSTKORT
AKVARELLER OG LITOGRAFIER

RAMSHERRED 16
Aabenraa
Plakat-Galleri
74 62 18 95

HANNE BYGGE JENSEN

KLEE · TING · ARNOLDI · WARHOL · STEINBERG

APPEL · PICASSO · MIRO · MATISSE · MONDRIAN · ESTEVE

Aabenraa kommune 74 62 12 00

(omstilling til samtlige afdelinger)

Rådhuset, Storegade 30
Telefax 74 62 38 59

Ekspeditionstid 9.00-14.00
Torsdag 9.00-17.00

Tlf.-tid:
Mandag-onsdag 8.00-15.30
Torsdag..... 8.00-17.00
Fredag 8.00-14.30
Lørdag ..... lukket

Specielle tlf.tider på socialforv.:
Bistandsafd., sikringsafd., hjemmehjælpen, madservice, hjælpemidler:
Ma.-on. . 9.00-10.00 og 13.30-15.00
Torsd. ... 9.00-10.00 og 15.00-17.00
Fred. .... 9.00-10.00 og 13.30-14.00

Sundhedsplejersker 8.00-9.00
Sundheds.pl. Kirsten F. Thomsen, privat..... 74 62 79 11
Sundheds.pl. Kirsten Aagaard, privat..... 74 62 59 32
Sundheds.pl. Bodil Petersen, privat..... 74 61 33 76
Sundheds.pl. Solveig Hajek, privat..... 74 64 63 23
Sundheds.pl. Anni Hoyer Toft, privat..... 74 67 85 31

Pladsanvisning..... 9.00-10.00
Torsd. tillige..... 15.00-17.00
Hjemmesygeplejen..... 7.00- 7.30 og 13.30-14.00 (undtagen torsd.)
Døgnplejen (døgnbetjening alle ugens dage)

Udenfor ovennævnte tlf.tid rettes henvendelse til:
Den kommunale Vagtcentral 74 62 12 00

BOLIGER:
Borgmester Jørgen Witte, Kolstrup 74 ..... 74 62 57 80
Kommunaldir. Ehlert B. Nielsen, Haderslevvej 13A 74 63 08 01
Sekretariatschef Jes Schramm, Høgelsbjerg 5 ..... 74 62 83 05
Kommunebogholder Erik Boysen, Engsig 5 ..... 74 62 68 87
Skatteinsp. Hans Jørgen Jensen, Løjt Vestervang 21 ..... 74 61 77 07
Skoledir. Peter Petersen, Farversmøllevej 115 ..... 74 62 18 29

Kst.socialchef Lars Harding, Bybakken 8, Stubbæk .. 74 61 31 27
Kst.stads- og havneing. B. Sparholt, Askemosen 15..... 74 62 38 97

Agoraen:
Agorainspektøren
kontortid 9.00-12.00 .... 74 62 66 24
– privat 74 62 03 09
Agorapedellen..... 74 62 94 63
74 62 99 46
Agoraens børnegård 74 62 66 67
– fritidshus 74 62 69 03

Nyløkke Fritidshjem ... 74 62 86 96

Alderdoms- og Plejehjem:
Grønnegården, Langrode 11 ..... 74 62 47 07

Barsø-Færgefart
Barsøvej 190, Løjt Kirkeby 74 61 77 74

Biblioteket
(Det Sønderjydske Landsbibliotek)
Haderslevvej 3..... 74 62 25 62
Åbningstider 10.00-19.00
samt alle lørd..... 10.00-14.00
Kst.overbibliotekar Karl Posselt, privat 74 54 34 23

Løjt Kirkeby Bibliotek
Løjt Skolegade 23 ..... 74 61 75 28
Åbningstider:
Mandag 16.00-19.00
Onsdag 14.00-17.00
Fredag 14.00-17.00

Brandstationen
H.P. Hanssens Gade 35 74 62 19 35
Brandinsp. Kjeld Jacobsen, Nørremark 19, Rødekro. 74 66 27 58

Børnetandplejen
Administration, hovedklinik og tandreg. klinik,
Tøndervej 90 ..... 74 62 39 85

Centralrensningsanlægget Stegholt 74 62 46 16

Havnekontoret,
Mellemvej 25 ..... 74 62 25 14

Kranværkstedet,
Mellemvej 21 ..... 74 62 73 04

Oliebroen 74 62 46 72

Laboratorium, Det kommunale,
Vestermarksvej 11 ..... 74 62 34 68
Ekspeditionstid:
Mand.-torsd. 8.00-16.00
Fredag 8.00-15.00
Stadsdyrlæge J.M. Bagge,
privat 74 62 13 87

Lossepladsen, Den kommunale,
Sdr. Hostrup 74 61 38 50
Åbningstider:
Mand.-fred. 7.00-17.00
Lørdag 8.00-12.00
(I mdr. april, maj, sept. og 1., 8. og 15. juni).

Skoler (kommunale)

Høje Kolstrup Skole,
Nyløkke 4 ..... 74 62 66 22
Kontortid 8.00-9.00
Skoleinsp. Johs. Hell 74 62 66 22
– privat 74 61 35 33
Viceinspektørkontoret ... 74 62 66 23
Lærerværelset 74 62 28 12
Skolebetjent 74 62 66 22
Børnetandklinikken 74 62 00 22
Skolebiblioteket 74 62 66 22
Skolevejleder 74 62 66 22
Skolelægen 74 62 66 22

Brundlundskolen 74 62 48 50
Kontortid 8.00-14.00
Skoleinspektør
Otto W. Eriksen 74 62 48 50
– privat 74 62 13 72
Skolebetjent
Chr. Matthiesen 74 62 45 85
– privat 74 62 25 69
Viceinspektørkontoret ... 74 62 48 51
Skolebiblioteket 74 62 45 85
Skolelægen 74 62 48 50
Børnetandklinikken 74 62 57 73
Skolekonsulent for erhvervsorientering 74 62 45 85
Musikskolens kontor 74 62 31 96
Fritidsklubben Engen ... 74 62 46 46

Undervisningscenter for handicappede,
Ladegårdsvej 7 ..... 74 62 48 52
Centerlederen 74 62 48 52
Lærerværelset 74 62 57 73

Løjt Kirkeby Skole 74 61 76 29
Kontortid 12.00-13.00
Skoleinsp. E. Gotthelf ... 74 61 76 29
– privat 74 61 73 35
Børnetandklinikken 74 61 70 20
Skolelægen 74 61 76 99

Skolebetjenten, Skolen i Nygades bygninger .. 74 62 59 85

Den kommunale Ungdomsskole
Inspektør Henrik Christensen,
Skolen i Nygade 74 62 57 25

Rugkobbelskolen 74 62 11 60
Skoleinspektør
Lisa Christensen 74 62 11 60
– privat 74 61 78 59
Viceinspektørkontoret .. 74 62 11 60
Børnetandklinikken 74 62 39 85
Lærerværelset 74 62 39 86
Skolebiblioteket 74 62 11 60

Stubbæk Skole 74 61 33 45
Kontortid 9.00-13.00
Skoleinspektør Bjarne Lund Christensen 74 61 33 45
– privat 74 61 41 17
Skolebiblioteket (efter skoletid) 74 61 38 63
Lærerværelset (efter skoletid) 74 61 36 61
Elevtelefon 74 61 32 95
Skolebetjenten 74 61 33 45

Pædagogisk, Psykologisk Rådgivningskontor,
Skolen i Nygade 74 62 95 40

Stadion,
Vestvejen 74 62 29 01

Vandforsyningen 74 62 20 75
Udenfor normal arbejdstid rettes henvendelse til:
Den kommunale Vagtcentral 74 62 12 00

Vejvæsen,
lagerplads 74 61 82 11

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

AABENRAA

Aa Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

AABC Autodele & Værktøj A/S 74 62 43 13
Lagerekspeditionen, Tøndervej 30
Kontor og Administration ... 74 63 00 13
Telefax ... 74 62 43 10
Direktør Bent Petersen privat, Østerløkke 5 ... 74 62 44 37

Aabenraa Aktivitetshus Nygade 23 ... 74 62 08 03
Aabenraa Amts Landboforening se Landbogården

Aabenraa Andelsboligforening 74 63 00 03
Humlehaven 4
Kontortid: Mandag-fredag 10-14, torsdag tillige 16-17, lørdag lukket

Viceværт Kurt Nagott Kystvej 44 ... 74 62 64 07
- Egon Autzen Lindsnakkevej 37 ... 74 62 33 50
- Hans Peter Hansen Farversmøllevej 7 ... 74 62 27 39
- Johannes Knudsen Sandved 14 ... 74 62 67 81
- Kaj Jensen Tøndervej 153 ... 74 62 52 46
- Bent Andresen Hjelmrode 86 ... 74 62 52 39
- Horst Hansen Petersborg 33 ... 74 62 44 82
- Bent Hagensen Damms Teglgård 16 ... 74 62 79 37
- Chresten Henriksen Frueløkke 284 ... 74 62 62 03
- Johan Lysen Hørgård 241 ... 74 62 55 87
- Verner Andersen Hørgård 87 ... 74 62 65 79
- Harry Asmussen Borgmesterløkken 7 ... 74 62 09 71
- Reinhold Nielsen Petersborg 43 ... 74 62 07 00
Varmemester Villi Vinum Gartnervænget Hjordkær ... 74 66 68 24
Inspektør Carsten Boisen Kallemosen 21 a ... 74 62 60 62
Viceværtkontorer: ...
Kontortid mandag-torsdag 9-930 og 15-1530, fredag 9-930 ...
Frueløkke 296 ... 74 62 23 71
Guldbjerg Petersborg 33 ... 74 62 44 82
Høje Kolstrup Damms Teglgård 30 ... 74 62 54 92
Bakkegården Hørgård 273 ... 74 62 55 87
- Hørgård 139 ... 74 62 65 79
Guldbjergparkens Mødelokale Præsteskoven 4 . 74 62 47 96
Aktivitets Centeret Rugkobbelhus Rugkobbel 1 .. 74 62 97 16
Beboerhuset Skovgården Frueløkke 250 ... 74 62 70 67

Aabenraa Antikvitetshandel 74 62 24 79
(Hans Jørgen Petersen) Nørreport 16
Telefax ... 74 62 25 48
H. J. Petersen ... 74 62 40 19
Sverre Nielsen ... 74 62 95 39
Fru H. J. Petersen ... 74 62 21 64

Aabenraa Auktionshus A/S 74 62 90 70
(åbent mandag-fredag kl. 9-16)
Industrivej 10

Aabenraa Autogaard A/S 74 62 35 42
(Mercedes-Benz forh.) Sønderport 39-41
Lageret ... 74 62 42 66

Aabenraa Autokøler & Tank Service 74 62 11 59
(Bent Clausen) Industrivej 4 A

Aabenraa Autolager 74 62 48 58
(Finn Nielsen) Kilen 6
Privat Hønefossvej 12 ... 74 62 48 58

Aabenraa Autolakering (Geert Hansen)
Lundsbj Industrivej 13 Lundsbjerg ... 74 61 38 33
Aabenraa Automobilselskab A/S
H P Hanssens Gade 43 ... 74 62 26 16
Dir. A Christensen H P Hanssens Gade 39 ... 74 62 26 16
Aabenraa Autoophug ApS (Johnny Hansen)
Flensborgvej 342 Sønder-Hostrup ... 74 61 41 10

Aabenraa Autoopretning ApS 74 62 43 48
(E. Thygsen) Engvej 20

Aabenraa Begravelses- og Ligbrændingsforretning 74 62 13 25
Klinkbjerg 16

Aabenraa Boghandel (Bo Bojesens Eftf. E Kock)
Ramsherred 28 ... 74 62 33 52

Aabenraa Bogtrykkeri 74 62 25 49
(Bogtrykker Leif Mogensen) Vestermarksvej 21
Telefax ... 74 62 14 12
Bogtrykker Leif Mogensen priv. Ærholm 2 ... 74 62 23 85
- Henrik Mogensen priv. Lindbjergparken 63 ... 74 63 03 11
Aabenraa Brandstation H P Hanssens Gade 35 74 62 19 35
Aabenraa Brødfabrik Næstmark 23 ... 74 62 25 86
- - ... 74 62 27 55

Aabenraa Budcentral 74 62 72 00
(Meldgaard) Industrivej 1
Aabenraa Buslinier (Peter Beck) Kolstrup 39.... 74 62 74 11

Aabenraa Byggeindustri K/S 74 62 85 49
Lindsnakkevej 17
Biltlf. ... 30 26 24 41

Aabenraa Børnehave- og Fritidspædagogseminarium 74 62 40 06
Dr. Margrethesvej 11-13
Kontortid: Mand.-fred. 8-15
Udenfor kontortid: ...
Rektor Ruth Johnsen ... 74 62 85 50
Pedel Svend E Sørensen ... 74 62 40 08
Praktikledere: ...
Ka Jo Bonde ... 74 46 12 38
Ulla Fibiger ... 74 61 78 74
Rita Hoff ... 74 76 27 57
Kaj Lassen ... 74 68 74 62
De studerenes råd ... 74 62 71 65
Elevtelefon ... 74 62 49 17

Aabenraa Cylinderservice ApS 74 62 57 65
Gammel Ribevej 1
Mek. H. Hansen, Møllepold 11 ... 74 62 47 89
- Ludvig B. Johansen, Løjt Gildegade 7b, Løjt Kirkeby ... 74 61 77 13
- Egon Hansen, Vibevej 16, Hjordkær ... 74 66 63 42

Aabenraa Dyrecenter 74 62 49 94
(Svend Petersen) Søndergade 6-8

Aabenraa Dyrehospital **74 62 11 31**
(Dyrlæge Torben Knage-Rasmussen)
Rise-Hjarup Bygade 11, 6200 Aabenraa
(se fagregister - dyrlæger)

Aabenraa Eksportmarked Sydhavn 14 ..... 74 62 90 32
Aabenraa Erhvervscenter Madevej 19 ..... 74 62 49 62
Kontortid 830-15, lørdag lukket .....
Aabenraa Farvekopicenter (Allan Jacobsson)
Flensborgvej 2 ..... 74 62 34 34
Aabenraa Firma Idræt Løgumklostervej 41 ..... 74 62 48 63

Aabenraa Fjernvarme A.m.b.a.
Humlehaven 2 ..... **74 62 40 98**
Kontortid daglig 8-15, fredag dog 8-14, lørdag lukket. Uden for kontortid henvisning fra aut. telefonsvarer til
Biltlf. **30 74 00 98**
og vagthavende varmemester.

Aabenraa Flytteforretning **74 62 72 00**
Industrivej 1
Aabenraa Fodklinik (Anne Ravn) Uglekær 34 ... 74 62 86 36

Aabenraa Fotosats ApS **74 62 42 44**
Nybro 6
Telefax 74 62 42 48

Aabenraa Friskole (skoleleder Ebbe Lilliendal Jørgensen) Bjerggade 26 ..... 74 62 86 10

Aabenraa Frysehus A/S **74 62 18 81**
Østermadevej 5
Telefax 74 62 12 08
Direktør P. Roed privat 75 66 63 97

Aabenraa Glarmesterforretning
Ramsherred 16 ..... **74 62 81 66**
Biltelefon 30 26 25 64

Aabenraa Glassliberi
(Glarm. John Ronald Pregaard)
Wollesgyde 6 ..... 74 62 29 45

Aabenraa Godstransport Nymøllevej 35 ..... 74 62 54 54

Aabenraa Granit I/S **74 62 53 63**
Skibbroen 16
- 74 62 13 03
Erik Krag privat 74 61 77 88

Aabenraa Gymnasium og HF **74 62 23 11**
Forstalle 14
Rektor Eva Nielsen 74 62 23 11
Lærerværelset 74 62 37 47
Elevtelefon 74 62 20 79
-- 74 62 73 30
Rektor Eva Nielsen privat 74 62 63 63
Pedel C H Calender privat 74 62 26 11
Kostafdelingen Forstalle 19 .....
Kostinspektør Morten Blemsted 74 62 63 93
- Frank Madsen 74 62 20 54
- Kirsten Bengtson 74 62 20 23
Økonoma Jytte Jørgensen 74 62 20 41
Økonomiinspektør Hans Pind privat 74 61 36 82
Elevtelefon 74 62 05 54

Aabenraa Handelsskole Dr Margrethesvej 6 .... 74 62 22 85

Aabenraa Havn **74 62 25 14**
Mellemvej 25 Fax 74 62 31 43

Aabenraa Helseinstitut **74 62 63 87**
(Helsemass. Hanne Petersen) Nørreport 11

Aabenraa Kalklager Nyhavn 28 ..... 74 62 89 00
Aabenraa Karrosserifabrik A/S
Dr Margrethes Vej 75 ..... 74 62 12 14
Reservedele 74 62 31 14
Personaletelefon 74 62 77 86
Aabenraa Keglebane Løgumklostervej 9 ..... 74 62 71 75
Aabenraa Kollegiet Beboertelefon Kallemosen 18 74 62 08 17
-- 74 62 82 59
Administrationen Haderslevvej 44 ..... 74 62 34 55

Aabenraa Kollektivhus **74 62 61 00**
Varmemesteren, Frydendal 11
Køkkenet 74 62 61 01
Receptionen 74 62 61 02
Plejeafdelingen 74 62 61 03
Plejehjemslederen 74 62 61 04
Fysioterapiafdelingen 74 62 94 82
Aabenraa Kommunale Ungdomsskole
(ungdomsskoleinsp. Henrik Christensen) Skolen i Nygade 74 62 57 25
Henrik Christensen privat Farverhus 110 ..... 74 62 60 27

Aabenraa Kontaktlinseklinik **74 62 83 62**
(Brillehuset) Søndergade 13 a
Aabenraa Kosangasdepot, Langrode 32..... 74 62 43 76

Aabenraa Kreditbank A/S **74 62 46 00**
Ramsherred 27

Aabenraa Krisecenter Bjerggade 3 ..... 74 62 21 17
Aabenraa Lodseri (lods B Olesen jun)
Nørrehesselvej 21 ..... 74 62 42 81
Åbenrå Lærerkreds (92) Gamle Kongevej 56 .... 74 62 99 92

Aabenraa Låseteknik **74 62 43 44**
Nygade 14
Telefax 74 62 42 43
Biltlf. 30 74 03 44

Aabenraa Magnet-Terapi (Dorrit Hansen)
Uglekær 28 ..... 74 62 43 45
Aabenraa Motorfabrik Heinrich Callesen A/S
Næstmark 30 ..... 74 62 20 88
Aabenraa Museum H P Hanssens Gade 33b .. 74 62 26 45

Aabenraa Musik **74 62 00 30**
(Arne Mikkelsen) Rådhusgade 8

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Nymøllevej 35 ..... **74 62 54 54**
74 62 54 22

Aabenraa nye Boligforening (formand Anne Lodberg Jensen) Kystvej 10 ..... 74 62 38 30

Aabenraa Papir ApS **74 61 32 66**
Papir en gros, Lundsbj. Industrivej 35, Lundsbjerg
Karl Nielsen, Løgumklostervej 37..... 74 62 35 87
Sv. Larsen, Buen 269, Stubbæk..... 74 61 30 44

Aabenraa Plakatgalleri **74 62 18 95**
v/ Hanne Bygge-Jensen, Ramsherred 16

Aabenraa Poleringsservice (Bent Hansen)
Jernbanegade 31 ..... 74 62 63 40

Aabenraa Radio og TV Værksted ApS **74 62 00 40**
Skibbroen 26

AABENRAA VASKERI

INDUSTRIVEJ . 6200 AABENRAA

AV linned service

VASK
KEMISK RENS

Telefon 74 62 14 01

Aabenraa Rideklub Mønterhøj Mønterhøjvej 41 .. 74 62 36 89
Aabenraa Roklub (klubhus) Strandvej 5 ..... 74 62 94 48
Aabenraa Sejl Club (Kontor) Kystvej 55 ..... 74 62 89 85
Mønttelefon Kystvej 55 ..... 74 62 57 85
Restaurant Sejlklubben (Roald Nissen) 74 62 66 84

Aabenraa Shipping Agency Ltd. **74 62 77 00**
Kilen 29

Aabenraa Skibsagentur A/S (Aabenraa Shipping Agency Ltd.) Kilen 29 ..... 74 62 77 00

Aabenraa Skibsproviantering **74 62 34 23**
(Orla Matthiesen) Nyvej 3 c

Aabenraa Skorstensfejerdistrikt (skorstensfejermester H E Asmussen) Stegholt 27 ..... 74 62 37 03
Åbenrå Skovdistrikt: Skovrider Erik B Nielsen Vesterlund Skinderbro 31 ..... 74 62 31 82
Aabenraa Skytteforening (Salonskydebanen) Rugkobbelskolen 74 62 57 45

Aabenraa Special Optik (Brillehuset) **74 62 83 62**
Søndergade 13 a

Aabenraa Svømme- og Idrætscenter **74 62 74 00**
Hjelmalle 3

Halinspektør Viggo Møller privat 74 62 87 00
Cafeteria (Lis og Jan Bohlbro) 74 62 00 50
- forpagtere Lis og Jan Bohlbro privat 74 62 46 11
Aabenraa Sygehus Bjerggade 4 ..... 74 62 26 01
Se iøvrigt u. Sygehus Aabenraa .....
Aabenraa Sømandshjem Skibbroen 28 ..... 74 62 70 62
Åbenrå Taekwondo Klub (Jonny Christiansen) Borgmesterløkken 5 ..... 74 62 93 60

Aabenraa TAXA **74 62 38 00**
H. P. Hanssens Gade 44
(se også under TAXA)

Aabenraa Tekniske Skole **74 62 14 60**
Stegholt 35
Skolen: Kl. 8-16. Skolehjem kl. 16-8

AABENRAA Telefonnøgle

74 62 21 42

MOHRDIECK TRYK a/s
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF 74 62 21 42

Aabenraa Tennisklub Aabenraa Stadion Vestvejen 74 62 99 19

Aabenraa Tinsmedie **74 62 42 36**
(Aksel Sørensen) Søndergade 11
Aksel Sørensen priv. Farversmøllevej 71 ..... 74 62 00 68
Åbenrå Trafikskole ApS, Gasværksvej 2 ..... 74 62 43 46

Aabenraa Turistfart ApS **74 62 72 00**
P. Meldgaard
Aabenraa Vacusac Terapi (exam. zoneterapeut Kaj Markussen) Storegade 27a 74 62 77 17
Privat 74 62 45 66

Aabenraa Vaskeri **74 62 14 01**
Industrivej 9
Åbenrå Vinduespoleringscentral (Iversen og Petersen) Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 36 33

Aabenraa VVS

VVS GARANTI

Vand . Varme . Sanitet
Oliefyr . Naturgas
Blikkenslagerarbejde
Aut. gas- og vandmester

JØRGEN LUND
DIMEN 49 Tlf. 74 62 47 46 - 74 62 42 03

Aabenraa Værft A/S **74 62 25 20**
Kilen 40
- 74 62 24 06
Direktør K. H. Kraushaar 74 62 24 98
Driftsleder Leif Larsen 74 62 34 65
Værkfører Martin Pedersen 74 61 78 10
Telefax 74 62 34 20
Aaberg Ejnar Tøndervej 211a 74 62 94 97
Åberg Susanne Skinderbro 23 ..... 74 62 85 25
Aabæk Efterskole Jørgensgård Skovvej 101 .... 74 62 50 63
Elevtelefon 74 62 56 10
Aaes Ellen pædagog Nørreskovparken 1c 74 62 62 10
— Niels-Erik arkitekt Nørreskovparken 1c 74 62 62 10
Aagesen C D Petersborg 13 ..... 74 62 87 67
— Michael Frueløkke 218b 74 62 95 15

AA. G. S. klubhus **74 62 88 42**
Hjelmalle 5
Formand Fritz Raben 74 62 58 10
Kasserer Kent Nissen..... 74 62 41 23
Udlejning:
A. Hansen 74 62 18 70

Aagaard Bjørn viceskoleinspektør Farverhus 266 74 62 69 29
— Kirsten Uglekær 27 ..... 74 62 59 32
Aalborg Portland Mellemvej 30 Nyhavn 74 62 47 17
Aalling Bruno teknisk tegner Farverhus 224 ..... 74 62 70 91
— Hans Lindbjergparken 71 ..... 74 62 27 32
Aamand Gunner Nymøllevej 29 ..... 74 62 07 50
Årslev Øst Motorvejskiosk Årslev 74 62 44 73
Privat 74 66 64 73
Aarupgaard (H P Therkelsen) Årup Skovvej 60
Årup 74 61 34 21
Personaletelefon 74 61 39 07
Årøe-Petersen K L Jernbanegade 19 ..... 74 62 32 19

Nyt Syn
Schmidt's Eftf. I/s
Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05
BRILLER OG
KONTAKTLINSER

A

Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 31 38

A-Sats A/S Skibbrogade 5 ..... 74 62 69 54
AAIG Atletikafdeling Aabenraa Stadion Vestvejen 74 62 99 19
ABC Kiosken (Jasmunds Eftf) Søndergade 14 ... 74 62 28 88
Abelstedt Wilton faglærer Birkevej 11 ..... 74 62 32 10
Abild Resie Frydendal 24 ..... 74 62 24 04
— Svend elektriker Kallemosen 42 ..... 74 62 33 65
Abildgaard Hans adm direktør
Lindbjergparken 125 ..... 74 63 09 96
Abildvang Karl Heinz pølsemager Rugkobbel 188 74 62 60 41
Abu Said Ismat Løjt Skolegade 3b Løjt Kirkeby . 74 61 78 86

a.c. snedkeri I/s
Lille Kolstrup 30
Tlf. 74 62 65 65 . Fax 74 62 65 66

Adamsen Carl Fuglsang 13 ..... 74 62 67 75
Adelhorst Anette bankass Nybro 1c 74 62 96 46
Adler-Drogeri Ramsherred 13 ..... 74 62 27 27
Adolphsen H P maskinm Stalholt 9 ..... 74 62 22 16
— Hans Rugkobbel 134 ..... 74 63 10 45
— Hans Jørgen Gamle Kongevej 96 ..... 74 62 05 40
— John kontorass Løgumklostervej 162 ..... 74 62 89 87
— Skyldfri Rugkobbel 5 ..... 74 62 41 65
Adsersen Gerda og Niels-Åge Gildegade 15 .... 74 63 00 30

Advokatgården I/S **74 62 10 65**
(Adv. H. Melchertsen og Erik Steen Boe)
Ramsherred 7
- 74 62 14 77
Telefax 74 62 87 69

A. E. B. Revision **74 62 54 32**
(Verner Madsen) Farverhus 25
Telefax 74 62 54 42
Biltlf. 30 74 44 32
Aebeløe Arne, overmek., Uglekær 61 ..... 74 62 30 00

a. g. sport aps **74 62 40 50**
(Andersen & Grosbøl) Storegade 35
Telefax 74 62 60 75

P Grosbøl privat 74 62 90 91
H C Andersen privat 74 62 94 11
Ager Knud Hørgård 151 ..... 74 62 67 93
Agerholm Bent civiling Jættevej 27 Hostrupskov . 74 61 39 05
— Helle hospitalslaborant Jættevej 27
Hostrupskov 74 61 39 05
Agerkvist Inge Appelby Frueløkke 55 ..... 74 62 04 53

Agerley Christen **74 62 12 12**
aut. VW-Audi forh., Tøndervej 58
Telefax 74 62 52 12

Efter kontortid: .....
Værkfører Leo Jensen privat 74 62 76 64
Lagerchef Erik Lindgård privat 74 62 31 59
Bogholder Paul Anker Erichsen privat 74 61 37 34
Christen Agerley privat 74 62 66 81

Agerley Christen autoforhdl Dimen 69 ..... 74 62 66 81
Agertoft Kirsten M lægesekr Uglekær 128 ..... 74 62 98 12
— Majbrit korrespondent Tøndervej 183 ..... 74 62 04 26
Agger Esther Frueløkke 6 ..... 74 62 20 72
Aggergren M Willemoes Fuglsang 15 ..... 74 62 84 99
Agoraen Høje Kolstrup 74 62 66 24
Inspektøren privat 74 62 03 09
Pedel Helge Christiansen privat 74 62 94 63
Ahle Arne Sandved 44 ..... 74 62 03 51
— Marianne Margrethe Borgm Finks Gade 12 . 74 63 05 03
— Susanne Birgitte Farversmøllevej 83 ..... 74 62 80 81
Ahrends Erik maskinarb Borgmesterløkken 27 ... 74 62 85 45
— Georg Sdr Hostrup Bygade 21 Sdr-Hostrup . 74 61 37 59
— Peter Borgmesterløkken 27 ..... 74 63 00 43
Ahrendt A Lavgade 9 ..... 74 62 23 93
Ahrens Marie A H og Carl Barsmark Bygade 52
Løjt Kirkeby 74 61 78 23
A.K. Udlejning (Angela Krag) Farverhus 180 ..... 74 62 56 25

A. L. Miljø udstyrsforretning **74 63 01 23**
Storegade 21
Hans Jensen, Vestergade 23..... 74 62 23 89

AL-Renovering (bygmester Anders Lund)
Stegholt 42 ..... 74 62 53 67
Albers Bjarne murer Jernbanegade 10 ..... 74 62 27 72
Albertsen Åse Præsteskoven 101 ..... 74 62 02 84
Albinus Bjarne statslandinspektør Lindbjerg 64 .. 74 62 19 25
— Erling provst (Sct Jørgens Kirke)
Kirkebakken 1 ..... 74 62 49 16
Tr.tid hverd. (undt. ma.) 11-1230, to. till. 17-18 ell.
eft. aft. .....
Albinus Inger lektor Kirkebakken 1 ..... 74 62 03 56
Albrektsen Jens Albert landinsp Vingelhøjvej 10
Hostrupskov 74 61 35 31
— Niels faglærer Frueløkke 33 ..... 74 62 37 80
Albrethsen Børge gdr Skrevenstenvej 8
Løjt Skovby 74 61 71 71
Albæk Kim Uglekær 73 ..... 74 62 76 63
— Sv Å chauf Klattrupvej 66 Ensted 74 61 37 40
Alderdoms- og Plejehjemmet (Grønnegården)
Langrode 11 ..... 74 62 47 07

Alexandersen M. & Søn A/S **74 62 71 71**
Møbelcenter, Løgumklostervej 140

Alka Forsikring (exam assurandør Poul Erik Walther)
H P Hanssens Gade 12 ..... 74 62 92 52
Kontortid dagl. 9-11, samt torsdag 16-18 .....
Alker Hermann pædagog Hørgård 295 ..... 74 63 00 26
Alkoambulatoriet Nygade 23 ..... 74 62 19 19
Konsult. ti. 16-18, to. 16-19, lø. 1130-1230 .....
Alkærsig Anna Højholt 10 ..... 74 62 27 14
Alliance Francaise Uglekær 178 ..... 74 62 15 43

Almindelig Brand-forsikring, Købstædernes **74 62 50 35**
(Branddir. Bent Jensen) Rådhusgade 6
Telefax 74 62 22 69

Alm. Brand af 1792 **74 62 13 21**
Storegade 14-16

Alnima Ali Kromai 80a Løjt Kirkeby 74 61 76 74
Alnor Lorenz H landmd Stubbæk Bygade 1d
Stubbæk 74 61 34 67
Als Bjørn Gamle Kongevej 4 ..... 74 62 91 48
Alsgaard Jette Jørgensgård 35 ..... 74 62 85 98
Alsted Henrik J M afdelingsleder Lindsnakkevej 3c
..... 74 62 53 08
Alt til Haven Storetorv 4c 74 62 41 54

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Alu Plast Lundsbj Industrivej 29 Lundsbjerg 74 61 38 30
Aluvision Gade Skilte Design
Stubbæk Vestergade 10 Stubbæk 74 61 41 01
Ambrosius Inge Bjergholt 21 ..... 74 62 92 85
Ammitzbøl Hylleborg Susie kontorass Nørbyvej 53
Løjt Kirkeby 74 61 82 89
Ammitzbøll Henrik og Joan Tarrelyk 13 ..... 74 62 94 17
Amnesty International Birkevej 26 ..... 74 62 40 85
Amstrup Ejner svejsekonsulent Karpedam 5 .... 74 62 62 21
Amter Flemming speciallæge Skibbroen 34 ..... 74 62 79 99
Telefax 74 62 65 80
Amtscentralen for Undervisningsmidler i
Sønderjylland Birkelund 1 ..... 74 62 61 56
Amtsungdomskollektivet Bjerggade 5 ..... 74 62 36 53
AMU-Center Sønderjylland Specialarbejderskolen
Postboks 240 Kallemosen 20 ..... 74 62 47 80
Telefax 74 62 90 69
Andersen A kordegn Toften 6 ..... 74 62 29 79
— A J L Lergård 17 ..... 74 62 99 21

LYKKE ANDERSEN
Malermester . Sigma Farvecenter
Kathale 4 . **74 62 68 90**

— Aksel og Lilly Engsig 14 ..... 74 62 55 00
— Alfred servicemand Jernbanegade 14 ..... 74 62 64 73
— Anders Tøndervej 97 ..... 74 62 66 20
— Andr Brunbjergvej 40 Løjt Kirkeby 74 61 75 92
– Andy Nørregård, spareks.dir., Uglekær 182 .. 74 63 03 61
— Annette Bregndahl fritidspædagog
Lavgade 19a 74 62 05 22
— Anny Fuglsang 9 ..... 74 63 08 33
— Arne ingeniør Muldvad 23 ..... 74 62 38 71
— Asmus Vestvejen 102 ..... 74 62 29 66
— Benny mekaniker Frueløkke 117 ..... 74 63 01 96
— Benny snedker Haderslevvej 84 ..... 74 62 63 92
— Bent Karpedam 26 ..... 74 62 02 86
— Bent exam assurandør Møllepold 40 ..... 74 63 04 83
— Bente fritidspædagog Hjelmrode 32 ..... 74 62 89 37
— Berit Lergård 35 ..... 74 63 06 80
— Birgit frisør (Salon Magriff) Frueløkke 117 .... 74 63 01 96
— Bjarne Barsmark Bygade 118 Barsmark 74 61 79 52
— Bjarne Lund og Kirsten Andersen Klattrupvej 30
Ensted 74 61 33 67
— Bodil Rostgaard Nygade 51b 74 62 48 44
— Britta Petersborg 9 ..... 74 62 09 52
— Børge Fritz spec arb Nørreskovparken 103 ... 74 62 92 82
— Carl E Kystvej 24 ..... 74 62 39 45
— Carsten Ramsherred 8b 74 63 09 32
— Carsten økonomidirektør cand oecon
Farverhus 172 ..... 74 62 21 41
— Carsten O D teletekniker (TS) Møllegade 13 .. 74 62 92 92
— Chr Reberbanen 45 ..... 74 62 34 07
— Christian P elektronikteknikker Askemosen 14 . 74 62 56 82
— Claus salgskons Frueløkke 35 ..... 74 62 85 65
— Dora sygehj Jernbanegade 25 ..... 74 62 15 09
— Ejnar Søkær 2 Loddenhøj 74 61 80 29
— Eline Haderslevvej 92 ..... 74 62 99 34
— Elise sygeplejeelev Petersborg 15 ..... 74 62 04 54
— Emil pølsemager Bag Hjelm 36 ..... 74 62 10 27
— Erik Ellemosen 6 ..... 74 62 73 60
— Erik Skifter direktør Lindevang 12 ..... 74 62 43 83
— Erika Schultz Blegen 11 ..... 74 62 71 27
— Erling præst Uglekær 86 ..... 74 62 97 17
Træffetid: Man., tir. og fr. 11-12.30, tor. tillige 17-18
lør. efter aftale.

Andersen Erling **74 62 70 00**
Snedker- og tømrerforretning, Karpedam 4 e
Telefax 74 62 70 73
Privat Farverhus 232 ..... 74 62 56 55
Andersen Erna Tøndervej 97 ..... 74 62 96 03
— Erwin J C indkøbschef Haderslevvej 28a 74 62 58 50
— Eskild arbejdsmd Kongensgade 86
Løjt Skovby 74 61 77 32
— Eskild kommunalarb Gammel Ribevej 190
Rise-Hjarup 74 62 80 05
— Ester Hald Nørreskovvej 11g/61 ..... 74 62 09 98
— Esther Damms Teglgård 34 ..... 74 62 08 36
— Evald vognmd Ved Slottet 25 ..... 74 62 15 28
— Finn viceskoledirektør Kromai 67 Løjt Kirkeby 74 61 80 10
— Finn Aagaard underdir Østerhessel 37
Løjt Kirkeby 74 61 82 82
— Flemming lærer Lavgade 18 ..... 74 62 78 13
— Frank Skibbrogade 7 ..... 74 62 63 95
— Frede P maskinarb Ringvej 1 Stubbæk 74 61 32 84
— Frieda Gamle Kongevej 5 ..... 74 62 26 63
— G Th Arkitektfirma ApS Klinkbjerg 28 ..... 74 63 04 04
Telefax 74 63 04 23
Gönther Th Andersen Borrevej 22 Sønderborg .. 74 42 64 76
Biltelefon 30 74 05 04 .....
Andersen Gerda Langrode 11/5 ..... 74 62 70 79
— Gitte Damms Teglgård 36 ..... 74 62 73 65
— Gitte ekspedsekr Østervang 18 Løjt Kirkeby . 74 61 77 47
— H C sportshandler (a.g. sport ApS) Forstalle 93
..... 74 62 94 11
— H Ladegaard snedkerm Vognmarken 18 ..... 74 62 11 77
— Halfdan gdr Lammesbjerg Barsøvej 121
Løjt Kirkeby 74 61 71 92
— Hans Petersborg 3 ..... 74 62 92 69
— Hans lærer Stolligvej 72 Stollig 74 62 37 75
— Hans spec arb Tinglevvej 29 Stubbæk 74 61 37 05
— Hans Chr chauf Sandved 1 ..... 74 62 71 23
— Hans Christian gdr Dyrhave 150 ..... 74 62 16 22
— Hans E bagersvend Farversmøllevej 79 ..... 74 62 50 70
— Hans Fr gdr Sillehoel Nørbyvej 88 Løjt Kirkeby
..... 74 61 73 73
— Hans Jg mekaniker Østerhessel 22
Løjt Kirkeby 74 61 78 33
— Helga sygehj Skovskifte 89 Skarrev 74 61 82 67
— Henrik Nymark blikkensl Frueløkke 252b 74 63 07 98
— Henry afdelingsleder Farversmøllevej 119 .... 74 62 57 28
— Ib Ladegaard Sandved 17 ..... 74 62 39 03
— Jack Slotsgade 14 ..... 74 62 58 08
— Jan Rådmandsløkken 29 ..... 74 62 29 92
— Jan Slotsgade 10 ..... 74 62 90 74
— Jan Storegade 3 ..... 74 62 60 15
— Jan og Irene Rådmandsløkken 29 ..... 74 62 60 96
— Jan Aagaard økonomiassistent Klinkbjerg 6b . 74 62 78 43
— Jens Bach Fuglsang 11 ..... 74 62 37 57
— Jens Jensen lagerforv Fladholm 6 ..... 74 62 42 93
— Jens Michael flymekaniker Rødekrovej Vest 2
Rise-Hjarup 74 62 83 91
— Jette Drewsen Gildegade Gang 2 ..... 74 62 71 45
— John smed Sønderport 36 ..... 74 62 05 46
— Jytte Kallemosen 18c/4 ..... 74 62 90 43
— Jytte lærer Hesselbjerg 57 Løjt Kirkeby 74 61 76 96
— Jytte Lambert (Chanel) Ramsherred 39 ..... 74 63 04 70
— Jørgen svejser Lindevang 7 ..... 74 62 64 44
— Jørn Løjt Sønderskovvej 130 Løjt Skovby ... 74 61 70 69
— Jørn bankdir Askemosen 12 ..... 74 62 94 58
— K Ancher taksator Nørreskovparken 55 ..... 74 62 48 87

Andersen Kaj Skinderbro 4 ..... 74 63 04 67
— Kaj Åge Petersborg 47 ..... 74 62 55 88
— Kaja Kellberg Damms Teglgård 20 ..... 74 62 95 63
— Karin Nymark familievejleder Brunbjergvej 56 Løjt Kirkeby 74 61 76 20
— Karina pædagog Sønderport 36 ..... 74 62 05 46
— Kate Høgelsbjerg 39 ..... 74 63 05 51
— Ken Gamle Kongevej 55 ..... 74 62 45 49
— Kenneth Nørretoft 54 Løjt Kirkeby 74 61 82 39
— Kenneth Styrtom Bygade 27 Styrtom 74 63 10 44
— Kenny forretningsf Askemosen 6 ..... 74 62 09 09
— Kirsten og H Sander Andersen Hjarupvej 14 . 74 62 61 32
— Kjeld B radiotekniker Tarrelyk 15 ..... 74 63 11 00
Biltelefon 30 26 16 00 .....
Andersen Kjestine Uglekær 8 ..... 74 62 83 40
— Knud Møller områdechef (TS) Tøndervej 245 . 74 63 03 05
— Kurt Nygade 54 ..... 74 62 14 86
— Kurt chauf Buen 23 Stubbæk 74 61 30 89
— Käte handelsfaglærer Jørgensgård 58 ..... 74 62 55 31
— L Kromai 134d Løjt Kirkeby 74 61 81 49
— L kontorass Kallemosen 28 ..... 74 62 97 26
— Lars Skinderbro 4 ..... 74 63 05 67
— Lars togf Store Pottergade 2a 74 63 03 85
— Leif Slotsgyden 3 ..... 74 62 04 84
— Leif C maskinchef Flensborgvej 96 ..... 74 62 81 54
— Leif V Flensborgvej 177 Styrtom 74 62 07 92
— Lis Nygade 36a 74 62 74 40
— Lis B og Bent E Tøndervej 255 ..... 74 62 82 42
— Lisbeth og Per Skovfennen 9 ..... 74 62 08 88
— Liselotte Kallemosen 78 ..... 74 62 13 07
— Lotte Uglekær 8 ..... 74 62 91 15
— Lund ejendomshandler (M.D.E.H.) Gamle Kongevej 86 ..... 74 62 10 35
— Maren Jernbanegade 20 ..... 74 62 78 08
— Marenfrida Lergård 29 ..... 74 62 39 83
— Margr husejer Forstalle 62 ..... 74 62 37 59
— Marianne Hørgård 40 ..... 74 62 77 82
— Marianne Petersborg 11 ..... 74 62 92 26
— Marie Tinglevvej 34 Stubbæk 74 61 36 45
— Mary Winther Frueløkke 2 ..... 74 62 09 75
— Mathias chauf Borgm Finks Gade 12 ..... 74 62 21 95
— Minna Oesterling Nørbyvej 16 Løjt Kirkeby .. 74 61 77 82
— Mogens revisor Kallemosen 48 ..... 74 62 90 85
— N ingeniør (M. af l.) Troldkær 22 ..... 74 62 40 36
— Niels Ove Karpedam 11 ..... 74 62 98 95
— Niels P og Kathe Gamle Kongevej 59 ..... 74 62 43 18
— Nora Karpedam 2b 74 62 78 20
— O Frueløkke 308a 74 62 86 60
— Ole civiling Farversmøllevej 135 ..... 74 62 90 00
— Ole Bernt redningsfører Fjordløkke 79 ..... 74 63 18 00
— Ove G revisor Høgelsbjerg 94 ..... 74 62 64 67
— Ove Riis elektromek Dimen 29 ..... 74 62 82 23
— P F P fhv bagermester Løjt Søndervang 8 Løjt Kirkeby 74 61 82 09
— Paul Erik kleinsmed Løgumklostervej 27 ..... 74 62 96 86
— Per Borup el-montør Østervang 18 Løjt Kirkeby 74 61 77 47
— Peter fhv bagermester Lindevang 36 ..... 74 62 97 66
— Peter fhv skibshandler Kallemosen 11 ..... 74 62 65 02
— Peter A Jørgensgård 41 ..... 74 62 39 04
Andersen Peter Fabricius og Gitte Fabricius Andersen materialister Fjordløkke 101 ..... 74 63 10 13
Andersen Peter G Fjordvej 41 ..... 74 62 97 68
— Peter Jensen politiass Buen 94 Stubbæk 74 61 38 47
— Poul Erik repræsentant (Berner A/S) Fladholm 61b 74 62 97 63
Biltelefon 30 27 72 27 .....
Andersen Poul M og Ulla S Uglekær 115 ..... 74 62 78 99
— Poul Møller politibetj Farverhus 39 ..... 74 62 49 70
— Poul og Ruth restauratører Hvilehøjvej 20 Hostrupskov 74 61 39 76
— Preben Schack maler Lavgade 11 ..... 74 62 98 50
— Preben Tom mejeriarbejder Møllepold 20 .... 74 62 24 08

Andersen R., Hørgård 153 ..... 74 62 46 96
— Rene Damms Teglgård 22 ..... 74 62 02 59
— Rene dealeraspirant Haderslevvej 19a 74 62 87 30
— Rich viceskoleinspektør Hønefossvej 23 ..... 74 62 87 31
— Rob S depotforvalter Jernbanegade 10 ..... 74 62 04 33
— Ruth Kystvej 14 ..... 74 62 82 18
— S B tømrer snedker Rugkobbel 20 ..... 74 62 27 51
— Sigfr fhv ejendomshandler Flensborgvej 12 .. 74 62 28 36
— Sten Nørreskovparken 65 ..... 74 62 94 92
— Sv Åge driftsleder Tøndervej 275 ..... 74 62 13 24
— Svend Erik chauf Møgelmose 1 Bodum 74 61 77 26
— Svend Aage og Margit Uglekær 50 ..... 74 62 65 70
— Th agronom Frueløkke 15 ..... 74 62 53 52
— Thorv købmd Snareved 2 ..... 74 62 21 90
— Tina Fiskergade 1b 74 62 00 82
— Tommy overass Reberbanen 39 ..... 74 62 25 94
— Tommy Chr Frueløkke 1 ..... 74 62 65 45
— Torben Skov overpakm Stubbæk Toften 15 Stubbæk 74 61 32 93
— Truels Nørrevang 14 ..... 74 62 12 65
— Verner vicevært Hørgård 87 ..... 74 62 65 79
— Verner værkstedsleder Fladholm 19 ..... 74 62 45 64
— Victor Hørgård 283 ..... 74 62 96 82
— Wilfried malersvend Hørgård 34 ..... 74 62 02 53
Svarer ikke ring 74 62 13 07
Andersson Gitte F Løjt Søndervang 18 Løjt Kirkeby 74 61 77 21
— Johnnie overass Växjövej 10 ..... 74 62 33 58
Andkjær Edith Nørrevang 16 ..... 74 62 29 57
Andreas Heini tømrer Vognmarken 10 ..... 74 62 19 91
— Leif Dimen 11 ..... 74 62 99 33
— Uwe maskinarb Lindbjergparken 83 ..... 74 62 03 67
Andreasen Arne Gammel Ribevej 17 ..... 74 62 00 66
— Carl P modellør Skovbyvej 24 Løjt Kirkeby ... 74 61 78 07
— Ingemann værkf Frueløkke 28 ..... 74 62 50 58
— Irene Hørgård 225 ..... 74 63 06 87
— Johs portner Lykkevej 3 Løjt Kirkeby 74 61 74 46
— Lis pædagog Gammel Ribevej 17 ..... 74 62 00 66
Andreassen Julie Rådhusgade 6b 74 62 30 68
— Torben cf-mester Storegade 6a Løjt Kirkeby . 74 61 83 02
Andresen A Hesseldam 3 ..... 74 62 10 88
— A Hørgård 229 ..... 74 63 00 15
— Alma Lille Pottergade 3 ..... 74 62 63 72
— Anders Aa revisor Forstalle 39 ..... 74 63 09 80
— Andreas civiløkonom Alfevej 7 Hostrupskov .. 74 61 31 51
— Anne-Mette Nørreskovvænget 15 ..... 74 63 05 04
— Bent vicevært Hjelmrode 86 ..... 74 62 52 39
— Birthe Vestergade 26/18 ..... 74 62 77 55
— Bjarne Juhl studerende Klinkbjerg 7 ..... 74 62 72 91
— Brian brandmand Nyvej 3a 74 62 11 37

Andresen C & J Top A/S 74 62 33 33
Jern- & Stålforretning, Næstmark 16
Telefax 74 62 15 32
Udenf. kont.tid: .....
Dir. H Jensen Gamle Kongev. 69 ..... 74 62 10 78
Prok. C Beck Tækkerløkke 11 ..... 74 62 37 37
- A Ravn Skovby Bygade 24 Løjt Kirkeby 74 61 70 10
Afd.chef. Knud Rasmussen Genner Bygade 75 . 74 69 87 56
Lag.chef. E Ebbesen Askemosen 7 ..... 74 62 64 63
Lagerforv. Kurt Hansen, Storeg. 11, Kliplev .. 74 68 75 17
Boghold. K Laursen Næstmark 18 ..... 74 62 59 88
- G Nicolaysen Kystv. 14 ..... 74 62 43 19
Reprs. W Asmussen Drosselvej 6 Hjordkær 74 66 61 64
- P Dethlefsen Tavlsbjergv. 7 Hovslund 74 66 46 14
- Leif Hansen Uglekær 70 ..... 74 62 20 39
- T Lorenzen Lindevang 34 ..... 74 62 69 26
Andresen C W P pens togfører Kallemosen 36 .. 74 62 50 07
— Carl-Ernst (Teknisk Lager) Nymøllevej 31a ... 74 62 20 20
— Christa Petersborg 19 ..... 74 62 64 41
— Christian produktionschef Lindsnakkevej 21d . 74 62 91 52
— Ellen Kallemosen 3 ..... 74 62 81 55
— Else Marie Haderslevvej 362 Bodum 74 61 74 87
— Erwin B vvs-installatør Løgumklostervej 37 ... 74 62 41 52

STØVSUGER HUSET
v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Andersen Flemming Borgmesterløkken 28b 74 62 71 80
— Flemming assist Ramsherred 29a 74 62 75 62
— Fritz Rådmandsløkken 7 ..... 74 62 38 88
— Gerhard Rådmandsløkken 17 ..... 74 62 08 27
— H G forretningsf Tøndervej 119 ..... 74 62 63 08
— Hans bogholder Forstalle 88 ..... 74 62 17 08
— Hans fuldmægtig Lindedal 13 ..... 74 62 46 97
— Heidi Bag Hjelm 44 ..... 74 62 89 05
— Heinke assist Nørreskovparken 69 ..... 74 62 66 27
— Henry kons Knapløkke 10 ..... 74 62 18 74
— Henry snedkerm Stubbæk Vestergade 8 Stubbæk 74 61 38 31
— Henry Bendix Uglekær 2 ..... 74 62 71 32
— Hilda lærer Frydendal 11d/55 ..... 74 62 57 48
— Ingeborg Callesensgade 28c 74 62 24 60
— Jens Finnerup cand merc Egemosen 17 ..... 74 62 28 99
— Jette B Smedetoft 10 Løjt Kirkeby 74 61 79 41
— Johan lagerforv Gamle Kongevej 50a 74 62 41 80
— Johann smedem Stubbæk Bygade 6e Stubbæk 74 61 33 16
Svarer ej ring til 74 64 48 16
Andresen Jonna Hørgård 16 ..... 74 63 08 69
— Kaj montør Nørbyvej 30 Løjt Kirkeby 74 61 77 68
— Karl murer Rugkobbel 9 ..... 74 62 36 77
— Kim Posekærvej 40 ..... 74 62 93 69
— Laur kørelærer Gramsløkke 3 ..... 74 62 51 48
— M Løgumklostervej 26 ..... 74 62 18 47
— Marie fritidspædagog Lindbjergparken 105 .. 74 63 16 06
— Marie og Anton Callesensgade 17 ..... 74 62 56 91
— Mary Kirkepladsen 3 Løjt Kirkeby 74 61 72 86
— Mathias Haderslevvej 22 ..... 74 63 03 06
— Mathias købmd Rugkobbel 3 ..... 74 62 91 95
— Peter N boghandler Ramsherred 44d 74 62 20 69
Sommer Varnæsvej 143 Hostrupskov 74 61 32 92
Andresen Robert fodermester Kromai 216a Løjt Kirkeby 74 61 83 17
— Rud guldsm Birkevej 33 ..... 74 62 34 74
— Sven sparekassedirektør Nørreskovvænget 15 74 63 05 04
— Svend Åge Sandved 17 ..... 74 62 01 76
— Thorwald H Jernbanegade 24 ..... 74 62 58 77
— Vilfred Snekrog 10 ..... 74 62 57 05
Andsager Lilian og Herluf Engsig 12 ..... 74 62 36 38
Anker P M grænsebetjent Årupgade 16 Årup 74 61 34 98
Ankersen Arne og Else Uglekær 30 ..... 74 62 67 47
Anthiresupillai Anthonypillai Præsteskoven 30/37 74 62 53 51
Anthony Hakon karetmager Kolstrup 37 ..... 74 62 43 59
Antik 6200 Haderslevvej 8a 74 62 00 00
- - Nørreport 30 ..... 74 62 86 27

Antik no. 7 **74 61 35 26**
Gammel Tinglevvej 7, Stubbæk
AOF Sønderjyllands Amt, Haderslevvej 7 ..... 74 62 98 79

AOF Aabenraa **74 62 24 23**
Daghøjskolen, lærerværelset..... 74 62 24 43
Sprogskolen, lærerværelset..... 74 62 62 86

A.P. Frimærker Dyrhave 72 ..... 74 62 02 42
Apenrader Ruderverein Klubhuset Lindsnakkevej . 74 62 29 46
Apitz Kim assist Stubbæk Vestergade 29 Stubbæk 74 61 30 47
Apoteket, Løve- Storetorv 1 ..... 74 62 22 24
Appel C K direktør Høgelsbjerg 86 ..... 74 62 52 61
— Christof Fredenshøj 34 ..... 74 62 67 66
— E overmekaniker (TS) Petersborg 49 ..... 74 62 47 67
— Thorkild Fjordvej 8 ..... 74 62 13 23
— Vivi Toften 5 ..... 74 62 82 84

Apropos **74 62 26 09**
(Inger Jessen) Ramsherred 30
Arbejdernes Landsbank A/S (Filialen i Åbenrå) H P Hanssens Gade 12 ..... 74 62 82 77
Arbejdsformidlingen Nygade 63 ..... 74 62 53 11
Kontortid: ma.- on. 9-14, to. 9-17, fr. 9-13 .....
Arbejdsmarkedsstyrelsens Regionskonsulenter Kallemosen 20 ..... 74 62 02 08
Arbejdstilsynet (Kreds Sønderjyllands Amt) Peberlyk 3 ..... 74 62 64 00
Arendt Kirsten Bjergholt 23 ..... 74 63 07 89
Arentoft Jan sælger Kromai 79 Løjt Kirkeby 74 61 83 72
— Susanne frisørm Kromai 79 Løjt Kirkeby 74 61 83 72
Arkitekterne Nielsen I/S (M.A.A.) Storegade 19b . 74 62 49 60
Niels-Aage Nielsen privat Gramsløkke 23 ..... 74 62 34 99
Harald Nielsen privat Farverhus 138 ..... 74 62 53 60

Arkitekttegnestuen Aabenraa ApS **74 62 48 88**
Storegade 4
Telefax 74 62 56 88
Biltlf..... 30 74 43 36
Arkit. (M.A.A.) Arne Poulsen privat Kaholt 10 .... 74 62 49 56
- Ove Bang priv. Stalholt 2 ..... 74 62 45 78
Army og Fritid Modern Storegade 8 ..... 74 62 52 50

Arnes Bageri **74 62 14 53**
(Arne Thomsen) Tøndervej 124
Arnes Frugt og Blomster (Arne Sørensen) Haderslevvej 12a 74 62 06 95
Søndag har vi åben, lørdag lukket .....
Arnetoft J Kolstrup 44c 74 62 52 27
Arnfred Mira og N H Haderslevvej 42a 74 62 09 91
— Tove Petersborg 11 ..... 74 62 88 59
Arresthuset i Aabenraa Haderslevvej 1 ..... 74 62 23 29
A.S.F.-Dansk Folkehjælp (Aabenraa afdeling Mona Behrens) Tøndervej 109 ..... 74 62 50 71
Asferg Lars Præsteskoven 27 ..... 74 62 96 59
Asir Amalarani Frueløkke 5 ..... 74 62 95 53
Askgaard Helen Stenpolde 1 Loddenhøj 74 61 74 51
Asmild Hanne talepædagog Farverhus 140 ..... 74 62 52 06
Asmund Helle og Mogens Nørreløkke 5 ..... 74 62 02 80
— K Frydendal 11d 74 62 70 60
Asmussen A M Hørgård 32 ..... 74 62 89 52
— Alb Borgmesterløkken 46 ..... 74 62 36 82
— Alb chauf Farversmøllevej 64 ..... 74 62 46 08
— Alfr fhv entreprenør brolæggermester Kallemosen 48 ..... 74 62 22 07
— Alfred brolægger Farversmøllevej 113 ..... 74 62 39 33
— Allan maler Buen 43 Stubbæk 74 61 38 02
— Anette Møllegade 7b 74 62 48 32
— Anne Hørgård 36 ..... 74 62 89 83
— Anne Marie M Lergård 21 ..... 74 62 43 58
— Arne Petersborg 55 ..... 74 62 34 37
— Arthur (L.A.H.) Persillegade 8a 74 62 14 16
— Asmus måleraflæser Løjt Nørregade 33a Løjt Kirkeby 74 61 72 34
— Asta Hørgård 141 ..... 74 62 49 48
— B chauf Rodbjerg 10 Skarrev 74 61 81 89
— Bent assist Borgmesterløkken 28c 74 62 00 96
— Birger Friis Højen Barsmark Bygade 239 Barsmark 74 61 75 49
— Bjarne C Ramsherred 19b 74 62 52 09
— Bodil Løjt Skolegade 22 Løjt Kirkeby 74 61 76 07
— Bodil og Bent Wais 3a Stubbæk 74 61 31 26
— Bodil og Preben Lykkevej 2 Løjt Kirkeby 74 61 75 14

Asmussen Chr. Frueløkke 14/3 ..... 74 62 36 98
— Christel kontorass Hjelmrode 34 ..... 74 63 03 22
— Christian Kolstrup 43 ..... 74 62 30 89
— Culmsee Ib slagteriarb Rundemøllevej 17 Løjt Kirkeby 74 61 83 21
— Ebbe typogr Sejersholt 5 ..... 74 62 64 15
— Egon og Kirsten Præsteskoven 69 ..... 74 62 06 62
— Ejner arbejder Løgumklostervej 178 ..... 74 62 77 79
— Erik bygm Barsmark Bygade 163 Barsmark . 74 61 73 01
— Ernst chauf Rådmandsløkken 8 ..... 74 62 19 76
— Eva Jernbanegade 27 ..... 74 62 31 09
— Finn Jernbanegade 19 ..... 74 62 29 61
— Frida Persillegade 8a 74 62 56 37
— Fritz Sandved 62 ..... 74 62 84 32
— Gerda Lindsnakkevej 8 ..... 74 62 48 69
— Gerda Uglekær 10 ..... 74 62 81 49
— Gunhild Hedeløkke 10 Bodum 74 61 77 04
— Hans teletekniker (TS) Hesselbjerg 33 Løjt Kirkeby 74 61 79 46
— Hans Peter statsaut skibsmægler Frueløkke 66 ..... 74 62 87 27
— Harry Borgmesterløkken 7 ..... 74 62 09 71
— Helene Sdr Hostrup Bygade 7 Sønder-Hostrup 74 61 30 96

Asmussen Helmuth E. 74 62 37 03
Skorstensfejemester, Stegholt 27

— Helmuth Ecklon Gammel Kirkevej 12 Ensted 74 61 30 01
— Henrik og Thomas Møllegade 15 ..... 74 62 59 35
— Henry M direktør Haderslevvej 420 Bodum ... 74 61 82 34
— I og H Kallemosen 32 ..... 74 62 73 23
— Jan blikkensl Kolstrup 37 ..... 74 62 80 60
— Jens Kromai 126 Løjt Kirkeby 74 61 72 61
— Jens Styrtom Bygade 25b Styrtom 74 62 97 35
— Jens Chr gdr Løjt Sønderskovvej 50 Løjt S-Skov 74 61 73 03
— Jes Borgm Finksgade 10 ..... 74 62 50 67
— Karen og Jes Peter Nygade 42 ..... 74 62 10 45
— Kim kranf Askemosen 13 ..... 74 62 88 30
— Kirsten kontorass Sandved 27 ..... 74 62 65 24
— Kirsten og Kim Kallemosen 62 ..... 74 62 10 22
— Linda Forstalle 3b 74 62 72 94
— Lis Ecklon Buen 41 Stubbæk 74 61 37 75
— Lorens gdr Gamle Landevej 15 Bodum 74 61 72 39
— Lorens jr mekaniker Brunbjergvej 149 Løjt Kirkeby 74 61 75 45
— Lorenz Andr chauf Rugkobbel 146 ..... 74 62 50 87
— Marie Kallemosen 30 ..... 74 62 31 42
— Marie Kirketoften 48 Løjt Kirkeby 74 61 72 08
— Martin Haderslevvej 22a 74 63 08 21
— Max elektriker Torp Bygade 8 Torp 74 61 36 51
— Mie og Helmuth Flensborgvej 20 ..... 74 62 00 44
— Peter Lavgade 13 ..... 74 62 89 28
— Peter Tøndervej 137 ..... 74 62 94 05
— Peter og Kirsten Rådmandsløkken 11a 74 62 73 35
— R Fuglsang 7 ..... 74 62 93 14
— Rita husassistent Petersborg 7 ..... 74 62 76 65
— Rolf vognmd Præsteskoven 3 ..... 74 63 05 63
— Stig smed svejser Frueløkke 183 ..... 74 62 75 00
— Susanne Præsteskoven 57 ..... 74 62 08 55
— Sv og S Lykkevej 15a Løjt Kirkeby 74 61 83 06
— Sv Aa traktorf Fladholm 24 ..... 74 62 29 86
— Svend Erik Uglekær 160 ..... 74 62 85 13
— T E Petersborg 5 ..... 74 62 86 17
— Thomas Bybakken 4a Stubbæk 74 61 38 86
— Tove Kallemosen 54 ..... 74 63 09 83
— Valborg fabr arb Tjørnevej 13 ..... 74 62 72 23
— Verner chauf Farversmøllevej 105 ..... 74 62 52 95
— Yvonne smørrebrødsassistent Vestergade 11 . 74 62 57 18
— Aage murer Løjt Skolegade 11 Løjt Kirkeby . 74 61 78 01
Asnussen Helge Ecklon snedker Hesseldam 10 . 74 62 78 40
Assenholm Nini Fiskergade 1 ..... 74 62 37 99
Astoria Slotsgade 36 ..... 74 62 05 00
Astrup Svend direktør Østerløkke 16 ..... 74 62 70 72
Atris Mohammad Damms Teglgård 10 ..... 74 62 80 15
Atzen Fl Farverhus 168 ..... 74 62 66 45
Auerbach Franz karetmager Tøndervej 145 ..... 74 62 64 43
— Gerhard Brunbjergvej 26 Løjt Kirkeby 74 61 70 93
— Gynther lagereksp Reberbanen 33 ..... 74 62 93 98
Auring Gustav overbibliotekar Gamle Kongevej 54a 74 62 25 36
Auto-Bil se u. Rødekro .....
Auto-Centrum (Lorenz Petersen) Stegholt 10 .... 74 62 68 11
Autobranchens BST (Flemming Juhl) Lojovej 10 . 74 62 84 60

Autocentralen 74 62 60 05
(Steen Kruse) Gammel Ribevej 1

Autogården 74 62 35 42
Sønderport 39-41
Lageret..... 74 62 42 66

Autzen A M Uglekær 4 ..... 74 63 08 38
— Bente Farverhus 252 ..... 74 62 16 62
— Birthe Lindsnakkevej 67 ..... 74 62 69 73
— Bodil og Egon Lindsnakkevej 37 ..... 74 62 33 50
— Brian Lindbjerg 78 ..... 74 62 29 16
— G Frueløkke 8/1 ..... 74 62 61 45
— H P Stubbækvej 10 Sdr-Hostrup 74 61 33 12
— Hans fhv murermester Forstalle 25 ..... 74 62 37 24
— Kaj fuldmægtig Stalholt 1 ..... 74 62 47 20
— Karlo E disp Fladholm 3 ..... 74 62 63 78
— Kim Skibbroen 22 ..... 74 62 31 94
— Lauritz malersvend Callesensgade 25 ..... 74 62 74 77
— Lilian Rugkobbel 10 ..... 74 62 93 10
— M Växjövej 9 ..... 74 62 20 17
— Peter E Forstalle 77 ..... 74 62 69 90
— Pia Ravn klinikassistent Jørgensmaj 10 ..... 74 63 09 69
— Rikke Vilstrup Forstalle 77 ..... 74 62 69 90

B

Schulz *inspiration*
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

Baby-Vest Vestermarksvej 19 ..... 74 62 78 80
Bach-Andersen Ole kons Brunbjergvej 38 Løjt Kirkeby 74 61 78 85
Bach Carsten økonom Karpedam 8a 74 62 93 53
— Finn journalist Tækkerløkke 44 ..... 74 62 20 98
— Inger og Tommy Buen 46 Stubbæk 74 61 32 61
— Johs maskinbygger Flensborgvej 278 Lundsbjerg 74 61 33 38
-- 74 61 34 06
Bach Karen Sdr Hostrup Bygade 8 Sdr-Hostrup 74 61 37 16
— Kirsten lærer Løjt Nørregade 17 Løjt Kirkeby 74 61 74 32
— Peter fhv gårdejer Buen 116 Stubbæk 74 61 33 27
— Wilhelm Sønderport 65 ..... 74 62 84 12
Backhausen H J Persillegade 1a 74 62 95 60
Backmann Jytte & Peter bankassistent og prokurist Østerhessel 15 Løjt Kirkeby 74 61 82 13
Bade Annemarie biblioteksassistent Lavgade 17 . 74 62 41 34
Baes Klaus Vestergade 26/2 ..... 74 62 11 68
Bager Rita assist Buen 61 Stubbæk 74 61 30 84
Bagge Jens M stadsdyrlæge Christiansdal Søstvej 230 ..... 74 62 13 87
Bahnsen L Ramsherred 41 ..... 74 62 87 84
Bahr Erwin Ernst Farversmøllevej 34 ..... 74 62 90 46
— Max Sønderport 5a 74 62 72 52
Bak Flemming orgelpibemager Hjelmrode 62 ... 74 63 02 31
— Helle Hjelmrode 62 ..... 74 63 02 31
— Knud maskinsn Hørgård 45 ..... 74 62 72 16
Bak Sørensen Inger og Niels Henning Borgm Finks Gade 11 ..... 74 62 27 44
Bak Tom faglærer Flensborgvej 92a 74 62 99 64
Bakmann Mikael økonomichef Høgelsbjerg 1 .... 74 62 06 99
Balle B Tøndervej 107 ..... 74 62 53 37
— Niels kirketjener (Sct Nikolaj Kirke) Kirkeplads 6 ..... 74 62 23 32


... vi er der som en mis

AUT. EL-INSTALLATØR SVEN GAARDE

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Balle Søren kirkegårdsarbejder Tøndervej 133 . 74 62 26 07
— Tage bankprokurist Haderslevvej 76 ..... 74 62 50 33
Balleby Jensen K E Industrivej 7 ..... 74 62 00 24
Balling A sygehj Barsmark Bygade 16 Barsmark 74 61 80 09

Baltica 74 62 50 35
Rådhusgade 6 b
Telefax 74 62 22 69

Bambo A/S 74 31 18 00
Egelund 37
Telefax 74 62 10 62
Møntelefon/Lager 74 62 06 63
Indkøb/Salg
Arne Terp-Nielsen 74 31 18 70
Peter Jürgensen 74 31 18 75
Torben Boje 74 31 18 20
Produktion/Forsendelse
Henning Dall 74 31 18 72
Gitte Kjældgaard 74 31 18 71
Nis Lund 74 31 18 81
Bo Christensen 74 31 18 82
Johannes Thomsen 74 31 18 83
Bogholderi
Stig Knudsen 74 31 18 74
Marie Hansen 74 31 18 76
Efter kontortid kald: .....
Direktør Arne Terp-Nielsen 74 63 06 06
Produktionsleder Johannes Thomsen 74 62 68 06

Bang Erling bankprokurist Uglekær 79 ..... 74 62 40 05
Bang-Jensen Steen og Annette Fredenshøj 56 .. 74 62 89 78
Bang Ove arkitekt Stalholt 2 ..... 74 62 45 78
Bank Jesper Bjergholt 9 ..... 74 62 42 62
Banke C E læge Flensborgvej 28 ..... 74 62 59 30
Barfod Knud Bag Hjelm 46 ..... 74 63 08 86
— Knud journalist Bag Hjelm 46 ..... 74 63 06 29
Bargfeldt Rolf pens overlærer Frueløkke 276a ... 74 62 62 34
Bargum Carl G salgsleder Farverhus 194 ..... 74 62 91 00
— Carl Martin Sønderport 65b 74 62 91 18
Bargum Export Farverhus 194 ..... 74 62 91 00
Barker Barry ejendomsfunktionær Lergård 107 .. 74 62 90 65
— Britt Fangel kontorass Lergård 107 ..... 74 62 90 65
Barsballe Frede maskinm Buen 270 Stubbæk ... 74 61 31 68
Barslev N P N forsikringsmægler Kolstrup 50 .... 74 62 16 20
— P E gardinmontør Vesterhessel 13
Løjt Kirkeby 74 61 83 76
— Peer tankforpagter Buen 96 Stubbæk 74 61 37 17
— Rodrik Skinderbro 12 ..... 74 62 73 13
Barsø-Centret center for kunst, kultur og natur
Barsø Bygade 59 Barsø 74 61 77 22
Barsø Færgefart Barsøvej 190 Løjt Kirkeby 74 61 77 74
Barsøe Bent Ulrik direktør Nørreskovvænget 19 . 74 62 19 13
Biltelefon 30 74 09 13 .....
Sommerbolig 74 75 50 53
Barsøe Else Tøndervej 211 ..... 74 62 81 87
— Johnny P ingeniør Møllegade 11 ..... 74 62 17 64
— Karl Christian Karpedam 2d/n4 ..... 74 62 26 40
— Michael Frueløkke 224b 74 62 52 69
— Peter Karpedam 8b 74 62 45 80
— Peter Tøndervej 141 ..... 74 63 01 84
— Ralf tømrersv Lykkevej 33a Løjt Kirkeby 74 61 78 35
— Vibeke børnehaveleder Karpedam 6 ..... 74 62 06 60
— Willi svejser Skovfennen 5 ..... 74 62 90 08
Barsøhuset (1. Sct Georgsgildet) Barsø Bygade 1
Barsø 74 61 82 90
Bartram R Jørgensgård 18 ..... 74 62 30 15
Basiri Kobra Løjt Søndervang 33b Løjt Kirkeby . 74 61 73 19
Bastiansen Anders Møllevej 5 Lundsbjerg 74 61 31 29

Batzlaffs Stenhuggerier 74 62 34 76
Vestvejen
Bau Susanne Karpedam 11 ..... 74 62 98 95
Baumgart Paul O Lyngslet 9 Bodum 74 61 73 30
— R gartn Bodum Bygade 4 Bodum 74 61 72 52
Baun Schmidt Lis og Bent statsaut
ejendomsmæglere og valuarer Haderslevvej 10 74 62 01 10
Bay Gertrud sognepræst Fladholm 47b 74 62 15 78
tr.tid hverd. (undt. on.) 11-1230 to. till. 17-18, el.
eft. aft. .....
Bayer Birthe psykolog Bjerggade 21 ..... 74 62 27 03
— Bjarne pladesmed Gildegade 1 ..... 74 62 86 15
— Carl E slagteriarb Buen 63 Stubbæk 74 61 37 64
— H børnehavepædagog Bjerggade 21 ..... 74 62 08 63
— Hans Henrik Bjerggade 21 ..... 74 62 27 03
— Kaj Reberbanen 47 ..... 74 62 94 87
— Tommy Barkmøllegade 5b 74 62 78 56
Bebendorf Alice fritidspædagog Langløkke 21 ... 74 62 94 84
Bebendorff F og A Løgumklostervej 127 ..... 74 62 74 76
Beboertelefon Haderslevvej 55 ..... 74 62 79 93
Bech Helge Jernbanegade 16 ..... 74 62 09 89
— Søren sergent Frueløkke 97 ..... 74 62 28 16
Beck Andr Gamle Kongevej 74 ..... 74 62 18 87
— Andreas orgelbygger Rodekær 3 ..... 74 62 66 57
— Andreas vognmd Sønderport 25b 74 62 96 22
— Anker faglærer Birkevej 13 ..... 74 62 43 73
— Asmus automaler Callesensgade 2/2 ..... 74 62 39 09
— Birgit pædagog Petersborg 23 ..... 74 62 96 64
— C lærer Frydendal 5 ..... 74 62 58 26
— Chr Varnæsvej 139 Hostrupskov 74 61 37 82
— Christine Ramsherred 32b 74 62 21 47
— Christoph prokur Tækkerløkke 11 ..... 74 62 37 37
— Conni lærer Grønnevej 19 ..... 74 62 93 33
— Ebbe P landmd Bodum Bygade 65 Bodum .. 74 61 71 00
— Eskild konservator Vestergade 9c 74 62 91 26
— Eva Wiwe Skibbroen 28 ..... 74 62 04 52
— Frieda og August Kystvej 10 ..... 74 62 91 69
— H Jernbanegade 12 ..... 74 62 70 59
— H A statsskovfoged Jørgensgård Skovvej 70 . 74 62 30 72
— Hanne Lavgade 18 ..... 74 62 78 13
— Hanne Wiwe advokatsekretær Haderslevvej 72
..... 74 62 92 55
— Hans Tøndervej 125 ..... 74 62 19 31
— Heinr maskinbygger Bag Hjelm 26 ..... 74 62 16 63
— Helene Kystvej 38 ..... 74 62 48 76
— Ingeb Persillegade 8a 74 62 42 71
— John lagerforv Styrtom Engvej 5 Styrtom 74 63 13 68
— John stråtækker (Løjt Stråtækker)
Nørregade 37 Løjt Kirkeby 74 61 70 40
Biltelefon 30 74 32 09 .....
Beck Kurt Hørgård 24 ..... 74 63 06 46
— L Løjt Nørrevang 37 Løjt Kirkeby 74 61 77 41
— Marcus teletekniker (TS) Mosevej 23
Løjt Kirkeby 74 61 76 86
— Maria D Kallemosen 56 ..... 74 62 63 43
— Mogens post Frueløkke 436 ..... 74 62 86 57
— Mona Helene Nygade 43b 74 62 60 55
— Nigel livredder Tinglevvej 23 Stubbæk 74 61 39 12
— P lektor Forstalle 33 ..... 74 62 38 49
— Paul P fabr arb Styrtom Bygade 22 Styrtom .. 74 62 66 90
— Peter (Aabenraa Buslinier) Kolstrup 39 ..... 74 62 74 11
— Peter klovbeskærer Kongensgade 18 Stollig .. 74 62 40 14
— Thorkild teletekniker (TS) Hjarupvej 11 ..... 74 63 05 08
— Torben Frueløkke 60 ..... 74 62 95 71

Beck Ulla svejser Mosevej 7 Løjt Kirkeby 74 61 84 07
— Verner gdr Torp Bygade 16 Torp 74 61 39 65
— Viggo Rugkobbel 7 ..... 74 62 83 45
— Viggo montør Kallemosen 68 ..... 74 62 11 70
Becker A Damms Teglgård 36 ..... 74 62 38 29
— Annette Blegen 8 ..... 74 62 79 41
— C G ingeniør (TS) Farverhus 236 ..... 74 62 59 07
Becker-Christensen Henrik mag art Karpedam 12 74 62 69 59
Becker Hans Gamle Kongevej 13b 74 62 45 73
— Jan spec arb Petersborg 13 ..... 74 62 92 57
— Valter slagteriarb Blegen 14 ..... 74 62 45 91
Beckert T bankass Damms Teglgård 26 ..... 74 62 49 85
Becks Busser (Åa) 74 62 15 15
Beeck Bente S og Finn Lergård 27 ..... 74 62 81 71
— Christina Petersborg 27 ..... 74 62 62 20
— Eugen bygningssnedker Uglekær 142 ..... 74 62 31 49
— Irmgard Rugkobbel 16 ..... 74 63 00 41
— Jonny Petersborg 21 ..... 74 62 78 34
— Susanne Forstalle 9 ..... 74 63 06 02
BEH-Finans A/S Møllevej 3 Lundsbjerg 74 61 34 44
Behrend Amalie Langrode 11/n90 ..... 74 62 69 09
— H kass Tøndervej 135 ..... 74 62 12 34
Behrendsen B og H Barsmark Bygade 243
Barsmark 74 61 74 08
— W A pens overlærer Svinget 4 Løjt Kirkeby .. 74 61 77 77
Behrens Adolf chauf Växjövej 52 ..... 74 62 42 41
— Albert Nygade 50c 74 62 82 91
— August Frueløkke 2/2 ..... 74 62 96 57
— Carl F arbejder Hønefossvej 5 ..... 74 62 71 91
— Elena Fuglsang 5 ..... 74 62 72 61
— Finn elektriker Hørgård 327 ..... 74 62 61 72
— Friedel rengøringsassistent Toften 22 ..... 74 62 68 77
— Grethe sygemedhjælper Hørgård 327 ..... 74 62 61 72
— Günther Buen 13 Stubbæk 74 61 36 01
— Hanne Årupgade 55 Årup 74 61 31 45
— Heinrich Callesensgade 21b 74 62 59 16
— Helle socialpædagog Sønderport 55 ..... 74 62 88 64
— Kurt overlærer Gamle Kongevej 37 ..... 74 62 45 92
— M Sønderport 1b 74 62 74 71
— Mary Chr Tværgade 2 ..... 74 62 63 53
— Mona Tøndervej 109 ..... 74 62 50 71
— Paul A ingeniør Vestvejen 106 ..... 74 63 07 80
Beier Julius reg revisor Høgelsbjerg 88 ..... 74 62 56 11
— Thyra Marie Flensborgvej 92 ..... 74 63 10 20
Bekdach Majed Sandved 9 ..... 74 62 57 06

Henry Bekke
Elektroinstallatør
Storegade 38B, Løjt Kirkeby
Tlf. 74 61 74 64 og 74 61 81 69
Bil tlf. 30 29 10 83 og 30 26 37 82

Bekke Magnus arbejdsleder Rundemøllevej 26
Løjt Kirkeby 74 61 78 16
Beklædning- & Tekstilarbejder Fagforening (Kæthe
Gomoll) Skibbrogade 23 ..... 74 62 84 40
Bell Additives ApS Vestvejen 170 ..... 74 63 03 33
Bendiksen Sigurd ekspedsekr Sejersholt 11 ..... 74 62 12 29
Bendixen Dorthe og Jørgen Buen 218 Stubbæk . 74 61 32 98
— Helene Skibbrogade 1b 74 62 11 09
— Stephan Hønefossvej 21 ..... 74 62 75 50
Bendtsen Hans Henrik Fladholm 46 ..... 74 62 08 84
— Niels og Helle og Sune og Signe
Jørgensgård 25 ..... 74 62 85 12

Benetton **74 62 91 44**
(Charlotte Hinchely) Storegade 27

Bengtson Kirsten adjunkt Forstalle 19 ..... 74 62 20 23
Benkjer Egon chauf Borgmesterløkken 9 ..... 74 62 78 66
Benneke Kirsten pædagog Lavgade 5 ..... 74 62 97 02
Bennetsen Britta Petersborg 17 ..... 74 62 13 66
— Chr Langbjergvej 5 ..... 74 62 42 27
Bennetzen Andreas Damms Teglgård 26 ..... 74 62 49 85
— H dyrl Løjt Storegade 17 Løjt Kirkeby 74 61 71 23
— Rosa Uglekær 4 ..... 74 62 81 08
— Thorkild revisor Brunbjergvej 58 Løjt Kirkeby . 74 61 78 49
Bennhøft Bodil Kystvej 26 ..... 74 63 00 17
— Bruno slagterm Frydendal 11/5 ..... 74 62 29 30
Bennike Svend Hørgård 65 ..... 74 62 95 18

Bents Bageri **74 62 20 25**
Persillegade 9

Bentsen A E Kystvej 42 ..... 74 62 78 24
— Anders Frydendal 11/6 ..... 74 62 98 41
— Jes fhv skatteinspektør Vognmarken 24 ..... 74 62 27 76

Berg, Coiffure Frisør **74 62 15 81**
Ramsherred 5 b

Berg Esther Flensborgvej 249 Lundsbjerg 74 61 36 02
— F Stollig Bygade 6 Stollig 74 62 35 93
— Henrik disp Flensborgvej 249 Lundsbjerg 74 61 36 02
— Jürgen Gamle Kongevej 13b 74 62 11 53
— Jørgen H Stollig Bygade 12 ..... 74 62 35 93
— Kjeld kedelpas Flensborgvej 249 Lundsbjerg . 74 61 36 02
— Niels Erik guldsm Slotsgyden 14 ..... 74 63 02 28
— Ole og Astrid tandlæge og laboratorie
tandtekniker Bjerggade 25 ..... 74 62 45 61
— Paul import-eksport Växjövej 25 ..... 74 62 03 62
— Rikard Gadedam 24a Bodum 74 61 82 29
— Sophie Hans Løjt Nørregade 50 Løjt Kirkeby 74 61 74 57
— Tove Forstalle 39 ..... 74 63 09 80
Berger Karin Petersborg 35 ..... 74 62 74 46
Bergholt Kirsten Frueløkke 332 ..... 74 62 80 31
— Lone apoteksassistent Barsmark Bygade 127
Barsmark 74 61 70 31
Bergmann Olga Langrode 11/101 ..... 74 62 57 89
— Petrea Løgumklostervej 33 ..... 74 62 34 48
Bergstrøm Marie Louise Reberbanen 47 ..... 74 62 35 60
Berlemann Martin Callesensgade 28a 74 62 65 74
Berndt J G bådsmand Tøndervej 199 ..... 74 62 16 57
Bernhardt L Petersborg 37 ..... 74 62 20 55
— Uwe Kolstrup 42a 74 62 76 01
— Uwe maler Uglekær 23 ..... 74 62 52 78
Bernina Syeksperten (H Birk) Ramsherred 10b .. 74 62 13 01
Privat 74 62 13 76
Bertelsen Andreas montør Damms Teglgård 32 . 74 62 87 25
— Arnth chefkonsulent Ramsherred 51b 74 62 29 33
— FI bilassistent Løjt Vestervang 3 Løjt Kirkeby 74 61 74 39
— Frida Fladholm 14 ..... 74 62 38 93
— H E Frydendal 11g/71 ..... 74 62 03 20
— Jens A bager Tøndervej 146 ..... 74 62 17 16
— Johnnny reservedelsekspedient Svinget 2a .. 74 62 42 61
— Karl Johan teminalchef Frueløkke 466 ..... 74 62 07 35
— Laura Rundemøllevej 11 Løjt Kirkeby 74 61 76 41
— Leon Uglekær 33 ..... 74 62 82 32
— Olaf Løjt Storegade 1 Løjt Kirkeby 74 61 72 14
— Paul Chr lærer Kallemosen 7 ..... 74 62 22 74
— Peter teletekniker (TS) Toften 29 ..... 74 62 60 79
— Svend Aage rutebilchauf Växjövej 5 ..... 74 62 82 53
Berthelsen Martin Skibbrogade 16 ..... 74 62 03 80

Bestillingskontoret for Patientbefordring i Sønderjyllands Amt **74 62 82 11**
Søndergade 3

Bestseller Storegade 27 ..... 74 62 08 30
Beth U Helmuth ingeniør Uglekær 57 ..... 74 62 81 61
Betz A M sygepl Møllepold 22 ..... 74 62 68 85
Beuschau J gartn Laimun 74 62 44 98
— Jørgen Kirkeplads 5 ..... 74 62 42 64
— Metha Slotsgade 18 ..... 74 62 88 97
Beyer Christine Nørrehesselvej 29 ..... 74 62 61 05
— Didde Søndergade 20 ..... 74 62 27 67
bedst 8-9 eller efter 19 .....
Beyer Holger arbejder Barsmark Bygade 166
Barsmark 74 61 73 44

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Beyer Martin snedkerm. Elrode 5 ..... 74 62 15 64
BFC Data A/S aut forhandler af IBM Personal Computer Haderslevvej 6 ..... 74 62 67 00
Biblioteket (Det Sønderjydske Landsbibliotek) Haderslevvej 3 ..... 74 62 25 62
Bichel Ernst Søndergade 13 ..... 74 62 59 61
Bie Birgitte Store Pottergade 12 ..... 74 62 98 15
— Carl Krarup pens politiassistent Langbjergvej 15 ..... 74 62 33 51
— Frode driftsleder Muldvad 15 ..... 74 62 60 56
— Jørgen Store Pottergade 12a 74 62 98 15

Biehl Carl C. **74 62 35 26**
Kontorudstyr, Ramsherred 22 b

Biel Dennis Tøndervej 113 ..... 74 62 03 69
— Holger kranf Tøndervej 259 ..... 74 62 65 32
— Linda Haderslevvej 33 ..... 74 62 58 56
— Nicolaj Lyngslet 5 Bodum 74 61 79 72
— Peter M maskinarb Lindbjerg 33 ..... 74 62 45 84

Biermann Bjarne B. **74 61 35 26**
Snedker, Gammel Tinglevvej 7, Stubbæk

Bikuben i Aabenraa **74 62 48 80**
Storetorv 5
Telefax 74 62 48 15

Bilhjørnet Aabenraa Løgumklostervej 148 ..... 74 62 64 10
Privat 74 68 83 40
Bilinspektion, Statens Kallemosen 74 62 46 42
Ekspedition: ma. 8-15, ti.-to. 8-16, fr. 8-14 .....
Tidsbestilling: ma.-to. 8-12, fr.8-1130 ..... 74 62 46 42
Andre forespørgsler: 74 62 48 53
Bill Erik J maskinm Skovfennen 10 ..... 74 62 12 88

Bill, Hans Chr. smedemester **74 62 24 64**
Direktør, Skibbrogade 13
- Ole, bogholder, Rise Hjarup Bygade 26, Rise-Hjarup 74 62 77 19

Bille Søren Anders bankfuldm Frueløkke 223 .... 74 62 01 07
Bilsbæk Eline Uglekær 4 ..... 74 63 05 75
Binderup Erik Nørbyvej 22 Løjt Kirkeby 74 61 74 38
Binger Ivan byggetekniker Lindbjerg Skovvej 130 Rise-Hjarup 74 62 94 15
Binh Dai Tich Petersborg 17 ..... 74 62 57 90
Biosthetique A/S Kilen 6 ..... 74 62 71 00
Bioteket Vestergade 33 ..... 74 62 18 28

Birch & Krogboe, Rådg. Ingeniører K/S **74 63 03 00**
Sct. Nicolai Gade 2

Birgits Broderier **74 62 44 86**
(Birgit Matzen) Ramsherred 4

Birk Bente Vesterhessel 3 Løjt Kirkeby 74 61 74 31
— Gurli og Holger Birkevej 17 ..... 74 62 13 76
— K chauf Langrode 11/52 ..... 74 62 80 29
Birkler Elsebeth Kristensen lærer Ramsherred 45c 74 62 04 46
Birkmose K Jernbanegade 34 ..... 74 62 28 59
Birkvad Mogens og Tove Fjordvej 31 ..... 74 62 56 12
Birthin Karin Fjordvej 43 ..... 74 63 10 35
Bis/Video H P Hanssens Gade 12 ..... 74 62 88 89
Forretningsfører A Warncke 74 52 24 08
Bisbjerg Henrik Nørreskovparken 20 ..... 74 63 04 50
— K Nørreskovparken 26 ..... 74 62 38 04
Bisgaard Agnete lektor Borgm Finks Gade 13 .. 74 62 29 07
— Peder elektriker Kystvej 48 ..... 74 62 75 07
Bitsch Anne Grethe overkontorassistent (TS) Kystvej 14 ..... 74 62 54 11

B. J. Musik Aabenraa ApS 74 62 11 56
Radio-, fjernsyn- og musikforretning, Storegade 29
Serviceafdeling 74 62 67 37
Klokken 8-17

Bjarno S studerende Søndergade 16b/v.15 ..... 74 62 88 98
Bjerg Harald elektroinstall Slotsgade 12 ..... 74 62 97 13
Bjerre Per journalist Slotsgade 19 ..... 74 62 26 72
Bjerregård Jessen Jan lektor Farverhus 108 ..... 74 62 53 10
Bjerregaard Søren overlærer Klinkbjerg 28 ..... 74 62 14 36
Bjerring Anette Frydendal 4 ..... 74 62 65 97
— Carl bagerm Løgumklostervej 18 ..... 74 62 34 04

BJERRING & HANSEN
Callesengade 18 - 6200 Aabenraa
telefon 74 62 19 59

Bjerrum Carsten adjunkt Frueløkke 10/4 ..... 74 62 05 88
— Herta Hørgård 6 ..... 74 62 78 64
— Jens P Østervang 11 Løjt Kirkeby 74 61 74 84
Bjærge Peter Posekærvej 42 ..... 74 63 10 18
Bjæring Th Langrode 11 ..... 74 62 67 36
Bjørklund Eva sygehj Reberbanen 37 ..... 74 62 84 97
Bjørnel Jan maskinassistent Høgelsbjerg 68 ..... 74 62 70 25
— Thøger Kystvej 32 ..... 74 62 13 88
Bjørsted Gunni pastor Præsteskoven 21 ..... 74 62 69 62
B.K. Glas Lavgade 19 ..... 74 62 76 15
Sommerbolig 74 61 74 96
BL Teknik (Viggo Lauridsen) Løjt Skolegade 5 Løjt Kirkeby 74 61 83 20
Blach Inge sygepl Buen 226g Stubbæk 74 61 38 61
Blad Karin Lagergren maskintekn Stubbæk Toften 1a Stubbæk 74 61 30 74
Bladt Chr J Bybakken 11 Stubbæk 74 61 34 73
— Christian slagteriarb Stubbækvej 2 Sdr-Hostrup 74 61 33 42
— Christine Stubbæk Bygade 1g Stubbæk 74 61 32 94
— Elise Højgade 16b 74 62 56 51
— Emil orgelbygger Jættevej 25 Hostrupskov ... 74 61 35 74
— Gunnar direktør Fjordløkke 130 ..... 74 62 75 86
— Hertha og Peter Posekærvej 3c 74 62 11 11
— Holger direktør Industrivej 5 ..... 74 62 91 14
— Jens Peter produktionsmester Søndermark 3 Rødlum 74 61 35 83
— Jens Peter og Jane Buen 194 Stubbæk 74 61 32 06
— Orla lagerforv Kystvej 40 ..... 74 62 50 88
— Susanne laborant Buen 92 Stubbæk 74 61 32 25
— Th Flensborgvej 303 Sdr-Hostrup 74 61 33 19
— Ulla lærer Stubbæk Vestergade 29 Stubbæk . 74 61 30 47
Blank Alfred økonom Forstalle 28 ..... 74 62 75 60
— B og E Sønderport 52a 74 63 03 88
Blass Helga Hørgård 303 ..... 74 62 76 71
— Inga Lavgade 1 ..... 74 62 97 46
Bleeg Jensen Bruno tandl Rådhusgade 8c 74 62 33 21
Blemsted Morten Forstalle 19 ..... 74 62 63 93
Blenner Claus maskintekn Kolstrup 54 ..... 74 62 95 28
— E Jernbanegade 33 ..... 74 62 54 69
— Erik pedel Uglekær 146 ..... 74 62 52 51
— Johs malerm Blegen 19 ..... 74 62 10 48
— Kaj lagerforv Ærholm 27 ..... 74 62 18 69
— Kim maskinbygger Frueløkke 222a 74 62 02 70
— M Løjt Søndervang 7 Løjt Kirkeby 74 61 76 12
— Peter skovtekniker Nørreport 6b 74 62 79 52
— Richard entrepr Nørrevang 15 ..... 74 62 23 03

Nyt Syn
Schmidt's Eftf. I/S
Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05
BRILLER OG KONTAKTLINSER

Blik & Rør (Åbenrå afd.) Havnevej 26 ..... 74 62 60 46
Bloch Franz Erik Fuglsang 15 ..... 74 62 88 83
Blume Rüdiger ridelærer Tingvej 15 Rise-Hjarup . 74 62 79 84
Blaavand og Hansson ApS, Arkitekterne
Ramsherred 47 ..... 74 63 00 10
Biltelefon 30 74 17 33 .....

Bo Rigtigt 74 62 15 95
Møbelforretning, Storegade 5 a
Telefax 74 62 15 96

Boas Cathrin og Sophus Wais 1 Stubbæk 74 61 33 06
Bock Bruno typogr Gildegade 12 ..... 74 62 00 16
— H C kons Skibbroen 6 ..... 74 62 26 42
— Hans maskinarb Grønnevej 4 ..... 74 62 28 33
— Meta bogholder Kystvej 16 ..... 74 62 32 94
— R og H C Uglekær 35 ..... 74 62 62 45
Bode Klara Løjt Gildegade 9 Løjt Kirkeby 74 61 76 00
Bodilsen Eduard repræs Reberbanen 41 ..... 74 62 27 59
Bodin Poul Edmund chauf Søndermark 59 Rødlum
..... 74 61 32 13
Bodum Glasfiber Lyngslet 21 Bodum 74 61 80 50

Bodum Ida 74 61 75 46
Damefrisørsalon, Løjt Storegade 20, Løjt Kirkeby
- Peter Madsen, driftsleder, Lindevang 21 ..... 74 62 68 89

Boe Biler af 1985 A/S 74 62 41 41
Autoforretning, Langebro 11
Henning Rohden privat, Farversmøllevej 5 .... 74 63 08 75

Boe C Flensborgvej 34 ..... 74 62 93 27
— Ella Ragnhild Kallemosen 3 ..... 74 62 12 85
— Erik Fuglsang 15 ..... 74 62 58 11

Boe Erik Steen 74 62 10 65
Advokat, Ramsherred 7
Telefax 74 62 87 69
Privat, Brunbjergvej 300..... 74 62 90 51

Boe Hanne og Erik Brunbjergvej 300 ..... 74 62 90 51
— Jens-Peter revisorassistent Jættevej 17
Hostrupskov 74 61 37 29
— Morten H Fjordløkke 122 ..... 74 62 20 44
de Boer Greg og Bettina kiropraktorer
Jørgensgård 24a 74 62 82 82
Boesgaard Henrik eksportchauffør Kromai 196
Løjt Kirkeby 74 61 70 12
— Mogens bygningskonsulent Kallemosen 5 ... 74 62 58 38
Bofællesskabet Skinderbro Skinderbro 4 ..... 74 62 10 08
Boger A Lojovej 5 ..... 74 62 66 80
— Gerhard snedker Gildegade 9 ..... 74 62 61 26
Bogh Ejner toldkontrollør Jættevej 16 Hostrupskov
..... 74 61 31 79
— Jørgen overlærer Østerkrogsforte 55 Skarrev . 74 61 72 75
Bohlbro Lis og Jan forpagtere Farverhus 160 .... 74 62 46 11
Svømmehallens cafeteria 74 62 00 50
Bohsen Erik Høgelsbjerg 29 ..... 74 62 98 33
— Erik materialist Storegade 1 ..... 74 62 82 30
Sommerbolig 74 61 80 36
Bohsen Heinr gdr Teglgården Bodum Bygade 24
Bodum 74 61 72 78
— Steffen Nissen vognmd Karpedam 14 ..... 74 62 36 04
Boisen Annette Bybakken 8 Stubbæk 74 61 31 27
— Birgit Fredenshøj 20 ..... 74 62 74 04
— Bjarne Vesterhessel 6 Løjt Kirkeby 74 61 78 96
— Carsten insp Kallemosen 21a 74 62 60 62
— Christian Frydendal 6 ..... 74 62 94 57
— Dagmar Kystvej 46 ..... 74 62 36 86
— Egon maskinarb Kromai 73 Løjt Kirkeby 74 61 71 14
— Eigil og Bente Hørgård 38 ..... 74 62 71 74
Boisen Ellen og Peter Farversmøllevej 87 ..... 74 62 38 77
— Emilie Rugkobbel 5 ..... 74 62 44 51
— Georg montør Gamle Kongevej 75 ..... 74 62 76 05
— Grethe Nørbyvej 21 Løjt Kirkeby 74 61 72 04
— Grethe annoncekonsulent (TS) Frydendal 6 .. 74 62 94 57
— Helle dekorat Nybro 10 ..... 74 63 09 29
— Inge Karpedam 2a 74 62 53 94
— Inge lærer Stubbæk Nyvej 5 Stubbæk 74 61 35 16
— J Løjt Gildegade 12 Løjt Kirkeby 74 61 75 15
— Jonny banebetj Kromai 8 Løjt Kirkeby 74 61 81 15
— Jørgen faglærer Østerhessel 51 Løjt Kirkeby . 74 61 73 45
— Jørgen murer Løgumklostervej 33 ..... 74 62 27 75
— Jørgen viceværт Hørgård 28 ..... 74 62 51 96
— Karin apoteksassistent Frueløkke 183 ..... 74 62 75 00
— Kirsten og Karl Årupgade 14 Årup 74 61 31 63
— Knud blikkensl Frueløkke 52 ..... 74 62 96 32
— Knud maler Nørbyvej 25 Løjt Kirkeby 74 61 73 66
— Lau speditør Husholt 1 ..... 74 62 81 00
— Mogens maskinarb Stennevej 39 Stollig 74 62 83 59
Boisen og Hartmann Shipping ApS Nyhavn 28 .. 74 63 02 68
Boisen Per orgelpibemager Svinget 1 Løjt Kirkeby
..... 74 61 81 83
— Steen Hamer Gamle Kongevej 49 ..... 74 62 47 49
— Tanja Frueløkke 1 ..... 74 62 49 18
— Thorvald svejser Bag Møllen 1 ..... 74 62 74 26
— Villads rutebilchauf Forstalle 94 ..... 74 62 14 47
Boje Torben og Pernille Bjerggade 27 ..... 74 62 60 64
Bojesen Bo Lønholt 50 Loddenhøj 74 61 70 33

Bojesen Bo Boghandel 74 62 33 52
E. Kock (Aabenraa Boghandel), Ramsherred 28

Bojesen E Vægterpladsen 1a 74 62 23 33
— Jesper Bo tegner Barsmark Bygade 260
Barsmark 74 61 72 48
Bojsen Vagn O bogholder Damms Teglgård 22 74 62 74 44
Bojtang Ole Petersborg 17 ..... 74 62 00 01
Bolding Lars Lindsnakkevej 21c 74 62 93 44
Boldt R C elektronikтekniker Hjarupvej 51 ..... 74 62 93 68
Bolero Biler I/S (DOMI) Langebro 11 ..... 74 62 60 11
Boller Martin Skibbrogade 32b 74 62 42 78
Bollerslev E Frueløkke 9 ..... 74 62 32 13
Bomm Kjeld Farverhus 184 ..... 74 63 00 93
Bomskov Chr gdr Rise Hjarup Bygade 13
Rise-Hjarup 74 62 85 88
— Christa Løjt Nørregade 21 Løjt Kirkeby 74 61 70 46
— Ingeborg sygehj Løgumklostervej 35 ..... 74 62 83 43
— Marcus gdr Rise Hjarup Bygade 9 Rise-
Hjarup 74 62 83 85
Bonde Andreas cementst Rise Hjarup Bygade 34
Rise-Hjarup 74 62 84 80
— Chr C Løjt Skolegade 6 Løjt Kirkeby 74 61 73 12
— Christen ekspedient Kromai 37 Løjt Kirkeby . 74 61 82 31
— Erling Høgelsbjerg 15 ..... 74 62 01 85
— Hans Chr maskinarb Fladholm 47a 74 62 87 65
— Jette Kolstrup 42a 74 62 76 01
— Jørn Schested Rugkobbel 194 ..... 74 63 16 09
— Kaj Christensen maskinarb Vesterballevej 10
Løjt Kirkeby 74 61 83 95
— Marcus H møller Skinderbro 5 ..... 74 62 17 93
— Peter Vaxjovej 7 ..... 74 62 66 59
— Sonja og Erik Lykkevej 9 Løjt Kirkeby 74 61 83 78
Bondes Møbelhus (N J Bonde) Styrtom Bygade 30
Styrtom 74 62 36 47
Bondesen Johannes Barkmøllegade 8 ..... 74 62 35 86
Bonefeld Kr overingeniør Jørgensgård 50 ..... 74 62 29 43
— Peder S maskinm Buen 78 Stubbæk 74 61 38 09



Bonnich Cafe A/S **74 62 21 72**
Bagermester Jens Schmidt, Ramsherred 33 a

Bonnichsen Hans skolebetjent Ringvej 15 Stubbæk ... 74 61 37 79
— Helga Kystvej 34 ... 74 62 28 57
— Kurt Buen 136 Stubbæk ... 74 61 39 36
Borch Jannie Slotsgade 23a ... 74 62 78 69
— Jette restauratør Lindbjerg 78 ... 74 62 71 49
Borcher Ras Buen 224e Stubbæk ... 74 61 39 55
— Rene konstabel Haderslevvej 68a ... 74 62 28 41
Borgen A M Haltrup Gamle Kongevej 14 ... 74 62 72 82
— Peter M Gamle Kongevej 14 ... 74 62 72 82
Borgå M H og B lærere Nørreløkke 6 ... 74 62 15 83
Borgaard Karina Lindskrog pressefotografelev Kallemosen 12 ... 74 62 08 26
Bork J J Langrode 11/4 ... 74 62 28 62
— Jakob EF-konsulent Nygade 65 ... 74 62 97 74
— V L insp Tøndervej 147 ... 74 62 60 49
Borke Jørgen Løjt Nørregade 6 Løjt Kirkeby ... 74 61 83 82
Borkowski Jørgen Rugkobbel 4 ... 74 63 02 25
— Rolf chauf Tøndervej 155 ... 74 62 43 00
Borregaard C generalimportør af Nora Plastic fodtøj kontor og lager Kilen 25a ... 74 62 29 50
Købmand Anders Borregaard Nielsen privat ... 74 62 11 94
Repræsentant Carl-Erik Rudolph ... 74 52 67 94
C Borregaard Nielsen jun ... 74 62 29 57
Borregaard Christen direktør Nørrevang 16 ... 74 62 29 57
Borring Anders vulkanisør Birkevej 18 ... 74 62 18 01
— Thorvald Petersborg 19 ... 74 62 68 36
— Ulla Kolstrup 68 ... 74 62 73 82
Borst Kirsten og Lars Frueløkke 127 ... 74 62 80 40
Bossen Gyda og Herbert Slugten 29 Loddenhøj ... 74 61 82 02
— Helmuth skovløber Hjortholthus Nymøllevej 135 ... 74 62 61 79
— Jan arbejdsmd Løjt Nørregade 46 Løjt Kirkeby ... 74 61 74 92
— Kirsten Thisted Hørgård 267 ... 74 62 98 23
— Kjeld A afdelingsleder Skibbroen 26 ... 74 62 57 02
— Per Marott faglærer Lindedal 4 ... 74 62 50 99
Botex (Hans Jensen) Vestergade 23 ... 74 62 23 89
Both S og K Ved Slottet 23 ... 74 62 03 77
Boubjerg Hansen Ole antikvitetshandler værksted Sønderport 6 ... 74 62 16 91
Boye Henrik Vognmarken 9 ... 74 63 03 67
Boysen A M H P Hanssens Gade 32 ... 74 62 32 57
— Anette Nørreport 19 ... 74 63 00 40
— Annelise hjemmehj Kolstrup 36 ... 74 62 56 22
— Asmus Lergård 277 ... 74 62 27 36
— Axel kasseapparater Hønborg 10 Løjt-Kirkeby ... 74 61 76 72
Svarer ikke ring: Biltelefon 30 74 07 88 ...
Boysen Erik Tøndervej 70 ... 74 62 90 44
— Erik T kommunebogholder Engsig 5 ... 74 62 68 87
— Ferd faglærer Nørreskovparken 47 ... 74 62 63 52
— Finn Lavgade 5 ... 74 62 42 08
— Fritz Høgelsbjerg 130 ... 74 62 37 54
— G Hørgård 287 ... 74 62 57 54
— Gerhard Kallemosen 40 ... 74 62 78 94
— Grete Sandved 13 ... 74 62 31 24
— Hans Peter landmd Løjt Sønderskovvej 2 Løjt S-Skov ... 74 61 73 93
— Helmut slagtersv Farverhus 270 ... 74 62 48 49
— Herm kommunalarb Vaxjovej 50 ... 74 62 41 84
— Inge Frueløkke 6 ... 74 62 44 65

Boysen Sko **74 62 22 10**
Gågaden, Aabenraa

Boysen Jan, Nygade 12 b ... 74 63 00 29
— Jens Slotsgade 25 ... 74 62 94 13
— Jutta O biblioteksmedhjælper Sandved 25 ... 74 62 94 89
— Jørgen landmd Skrevenstenvej 90 Løjt Skovby ... 74 61 72 90
— Jørgen ortopædisk skomagermester Damms Teglgård 38 ... 74 62 39 71
— Knud Blegen 5 ... 74 62 42 24
— Lone sygeplejeelev Frueløkke 202 ... 74 63 10 43
— Marie Frydendal 11g/49 ... 74 62 31 61
— Marie Nybro 18 ... 74 62 54 50
— Peter Troldkær 19 ... 74 62 43 05
— Peter Boy værkf Tjørnevej 1 ... 74 62 45 69
— Preben Fredenshøj 52 ... 74 62 04 47
— Richard Sandved 13 ... 74 62 83 51
— Steen Peter kedelpas Frueløkke 370 ... 74 62 85 04
— Svend E Tøndervej 257 ... 74 62 65 48
— Sønke P repræs Gramsløkke 4 ... 74 62 18 02
— Tage Uglekær 95 ... 74 62 85 75
— Tove og Jimmy Uglekær 148 ... 74 62 74 51
— Tove og Niels Jørgen Hjelmalle 11 ... 74 62 19 86
— Ulla hjemmehj Blegen 16 ... 74 62 49 67
— Waltraud S Petersborg 39 ... 74 62 67 09
— Werner møbelpolstr Styrtom Bygade 6 Styrtom ... 74 62 47 85
— Willy Kystvej 48 ... 74 62 04 31
Boytang Harry Hansen arbejdsmd Hørgård 8 ... 74 62 95 10
bp-sport (Golf en-gros) Lindbjerg 5 ... 74 62 59 12
BR Legetøj Storegade 14 ... 74 62 16 75
Brabrand Erik tandl Nørreport 11 ... 74 62 49 89
Privat ... 74 62 92 34
Brag Erik Gamle Kongevej 88 ... 74 62 00 42
— Peter chauf Vognmarken 5 ... 74 62 05 21
Bramo Boltesvejseteknik Lundsbj Industrivej 13 Lundsbjerg ... 74 61 37 13
Bramo Trading Lundsbj Industrivej 13 Lundsbjerg ... 74 61 37 13

Bramo Trykluft A/S **74 61 37 11**
Josef Kihlberg, Lundsbj. Industrivej 13, Lundsbjerg

Bramsbjergskolen (leder Georg Stuckert) Posekærvej 8 ... 74 62 16 47
Bramsen Lene og Preben Sønderport 44 ... 74 62 31 85
— Ruth og Steffen Løgumklostervej 34 ... 74 62 02 55
— Verner ingeniør (TS) Borgmesterløkken 26 ... 74 62 07 09
Brandenhoff Finn salgschauf Frueløkke 151 ... 74 62 32 09
Branderup Ida og Nis Lindbjergparken 93 ... 74 62 97 58
— Jørn Peter faglærer Bag Hjelm 10 ... 74 62 75 25
— Rigm lærer Løgumklostervej 35 ... 74 62 42 46
Brandstationen H P Hanssens Gade 35 ... 74 62 19 35
Brandt Torben Christian Frueløkke 4 ... 74 62 89 06
Branski Andrzej Petersborg 29 ... 74 62 31 68
Brase Schloe I Farverhus 78 ... 74 62 80 34
Braun Albert Jørgensgård 28 ... 74 62 45 72
Braune Marius orgelbygger Jørgensgård 57 ... 74 62 14 19
— Rob Tømmergården 3 ... 74 62 48 36
Brdr Egholms Eftf Haderslev A/S Lundsbj Industrivej 23 Lundsbjerg ... 74 61 33 72
— Lundsbj Industrivej 23 Lundsbjerg ... 74 61 34 63
— Lundsbj Industrivej 23 Lundsbjerg ... 74 61 35 09

Brdr. Jørgensen
se B. J. Musik

Bredal Alice apoteksassistent Borgmesterløkken 30 ... 74 62 87 02
Bredsgaard Kim Rugkobbel 6 ... 74 62 98 56

Bredsgaard Sv. Aa. gartn. Dimen 44 ..... 74 62 20 62
Breer-Højrup Alvin bankass Damms Teglgård 8 . 74 62 89 48
Bregnhøj K E ingeniør (M. af I.) Dyrhave 46 ..... 74 62 48 94
— Reni lægesekr Nygade 51b 74 62 85 43
Breindahl Agnethe Kromai 124 Løjt Kirkeby 74 61 84 03
— Margrethe Stennevej 44 Stentoft 74 62 82 38
— Vera Hansen teknisk tegner Møllepold 24 ..... 74 62 06 29
Breinholt Tina Frueløkke 324 ..... 74 63 10 51
Brejning Aase overass Surkær 9 ..... 74 62 53 31
Breuer Bodil sygepl Højgade 12b 74 62 69 10
Breum Johannes marketingchef (TS) Farverhus 63 ..... 74 62 96 95
— Johs prokur Lindsnakkevej 10 ..... 74 62 36 37
Briand Marianne overlæge Højtoft Hvilehøjvej 18b Hostrupskov 74 62 13 75
— Mette Langløkke 7 ..... 74 62 05 16
Brik Carsten Tøndervej 95 ..... 74 63 09 76

Brillehuset 74 62 83 62

(Optometrist F. Møller) Søndergade 13 a

Brink Andr fhv vognmand Jernbanegade 32 ..... 74 62 45 36
— Anne Lise Rugkobbel 172 ..... 74 63 13 06
— Bent bogholder Troldkær 21 ..... 74 62 60 69
— Ejner Sandved 3 ..... 74 62 74 79
— Ellen Nørreskovvænget 3 ..... 74 62 64 47
— Else Hesselkær 5 ..... 74 62 86 19
— Helmuth købmd Kromai 220 Løjt Kirkeby 74 61 71 06
— Henning Klinkbjerg 4 ..... 74 62 89 33
— Ingv Haderslevvej 16 ..... 74 62 39 22
— Jes gdr Løjt Tværgade 2 Løjt Kirkeby 74 61 71 48
— Rudolf Slotsgade 4 ..... 74 62 33 76

Brink Rudolf A/S 74 62 44 02

Entrepr., Flensborgvej 3
Telefax 74 62 42 06
Direktør Aage Larsen..... 74 62 17 86
Driftsleder Peter Thygesen..... 74 68 75 14

Brink Tove Hørgård 33 ..... 74 62 37 34
— Tove cand merc Kaholt 2 ..... 74 63 08 94
— Ulla og Erik Farversmøllevej 121 ..... 74 62 48 24
Brinkmann Per assist Uglekær 114 ..... 74 62 79 85
Brinks Jes Efft Industrivej 1 ..... 74 62 72 00
Britisk Konsulat (konsul C Daus-Petersen) Søndergade 24 ..... 74 62 30 85
Britton Tony og Debbie Løgumklostervej 31 ..... 74 62 92 77
Brix Johannes læge Storegade 19 ..... 74 62 88 44
Tlf.tid 8-9, konsult. uden aft. dagl. 9-930 samt on. 16-17, ellers eft. aft. Tidsbestil. dagl. 10-14.
Brix Peter og Anne Marie Troldkær 17 ..... 74 62 80 85
— Tove ekspeditrice Tøndervej 64 ..... 74 62 65 58
Broberg Henning salgskons Kromai 77 Løjt Kirkeby 74 61 80 60
Broders Henny og Peter Slugten 4 Loddenhøj 74 61 83 31
— Klaus Barsmark Bygade 99 Barsmark 74 61 73 23
Brodersen Andreas elektriker Buen 58 Stubbæk . 74 61 30 41
— Andreas fhv slagtermester Lindsnakkevej 91 . 74 62 24 55
— Arnold fhv gårdejer Hørgård 36 ..... 74 62 56 85
— Cathrine Haderslevvej 30 ..... 74 62 18 61
— Dorthe sygeplejeelev Kromai 224 Løjt Kirkeby 74 61 83 05
— Ebbe slagterm Uglekær 8 ..... 74 62 47 50
— Edith malersvend Lavgade 6 ..... 74 62 70 28
— Elin typotekniker Langbjergvej 2 ..... 74 62 91 17
— Erling økonomitekniker Frueløkke 326 ..... 74 62 88 60
— Frederik Frueløkke 6 ..... 74 62 90 03
— Gurli Damms Teglgård 10 ..... 74 62 57 51
— H N vvs installatør Fjordløkke 75b 74 62 14 68
— H P overmekaniker (TS) Ærholm 20 ..... 74 62 50 11
— Hans købmd Varnæsvej 123a Hostrupskov 74 62 29 95
— Hans Chr maskinarb Tøndervej 137 ..... 74 62 74 66
— Jørgen ingeniør (TS) Uglekær 51 ..... 74 62 12 11
Biltelefon 30 26 70 77 .....
Ops 50 19 22 46 .....

Brodersen Kai faglærer Farverhus 104 ..... 74 62 56 66
— Karl Erik Ringvej 4 Stubbæk 74 61 30 29
— Lene Kallemosen 38 ..... 74 62 46 87
— Marianne pædagog Sønderport 24 ..... 74 62 97 05
— Niels Kolstrup 43 ..... 74 62 88 84
— Tom maskinarb Tøndervej 195 ..... 74 62 64 04
— Torben spec arb Sdr Hostrup Bygade 45 Sdr-Hostrup 74 61 38 67
— Tove Haderslevvej 30 ..... 74 62 85 68
Brogård Erik Aggerholm chauf Frueløkke 448 ..... 74 62 85 58
Brok Allan Forstalle 23 ..... 74 62 66 41
Bromman Jørn bankass Frydendal 17 ..... 74 62 68 59
Brouer Conny Æbeløe edb-brugerkonsulent Buen 174 Stubbæk 74 61 30 75
— Niels Fuglsang produktionstekniker Buen 174 Stubbæk 74 61 30 75
Brugsen Rugkobbelcentret 74 62 43 64
Brugsen i Løjt Kirkeby Løjt Storegade 14 Løjt Kirkeby 74 61 75 12
Uddel. Harly Hansen Brunbjergv. 27 ..... 74 61 75 12
Bruhn Allan og Jette Lindevang 13 ..... 74 62 84 81
— Annelene Kirketoften 16 Løjt Kirkeby 74 61 75 81
— B sparekassefuldmægtig Jernbanegade 39 .. 74 62 41 58
— Carl Varnæsvej 373 Hostrupskov 74 61 41 20
— Carl E klaverstemmer musiker Lindbjergparken 73 ..... 74 62 96 70
— Carla Lavgade 13 ..... 74 62 87 15
— Christian Espeløkforte 201 Barsmark 74 61 80 42
— Egon mekaniker Præsteskoven 17 ..... 74 62 64 20
— Erwin Frueløkke 316 ..... 74 63 06 66
— Finn tale- og hørepædagog Skovby Bygade 11 Løjt Skovby 74 61 77 24
— Frida Lindsnakkevej 31a 74 62 90 18
— Georg Loddenhøjvej 115 Barsmark 74 61 82 38
— Gert Uglekær 101 ..... 74 62 84 10
— Gitte Borgmesterløkken 13 ..... 74 62 51 45
— Hans A gdr Loddenhøjvej 180 Barsmark 74 61 75 72
— Heinr L amtstuefuldmægtig (formd. f. Aabenraa Andelsbol.foren.) Rugkobbel 1 ..... 74 62 22 91
Sommerbolig 74 61 79 74
Bruhn Helle Borgmesterløkken 7 ..... 74 62 72 39
— Inge Jette Buen 202 Stubbæk 74 61 30 18
— Inger Espeløkforte 201 Barsmark 74 61 80 42
— J P kedelpas Løgumklostervej 39 ..... 74 62 35 39
— Jørgen svejser Petersborg 37 ..... 74 62 96 06
— Lorenz Chr Ved Slottet 26 ..... 74 62 50 32
— Margit Spramshusevej 119 Barsmark 74 61 81 38
— Margrethe C Møllegade 13 ..... 74 62 75 43
— Peter orgelbygger Rugkobbel 114 ..... 74 63 10 84
— Rita tale- og hørepædagog Skovby Bygade 11 Løjt Skovby 74 61 77 24
— S E Frueløkke 44 ..... 74 62 03 34
— Th repræs Reberbanen 37 ..... 74 62 33 48
— Thorbjørn Svinget 2a 74 63 10 19
— Tonny J fabr arb Buen 40 Stubbæk 74 61 31 92
— Udo kok Lindsnakkevej 31a 74 62 24 81
— Ulla kontorass Muldvad 14 ..... 74 63 07 77
— Werner radiomek Nymøllevej 14 ..... 74 62 76 74
Brunnenberger Hanne assist Frueløkke 217 ..... 74 62 93 59
Brunos Grillbar Rådhusgade 16 ..... 74 62 40 41
Privat Kallemosen 19 ..... 74 62 05 29
Bruns Heinz Callesensgade 27 ..... 74 62 00 58
— Jens svejser Kromai 101 Løjt Kirkeby 74 61 81 04
Brunsnæs Mogens orgelbygger Fladholm 39 ..... 74 62 39 67
Bruun Anne-Mette pædagog Hesselbjerg 27 Løjt Kirkeby 74 61 72 17
— Erik Fredenshøj 44 ..... 74 62 60 67
— Gunhild Mosevej 9 Løjt Kirkeby 74 61 71 19
— Jens sognepræst (Løjt Præstebolig) Løjt Nørregade 8 Løjt Kirkeby 74 61 75 19
Telefontid tirsdag-fredag 10-11 .....
Bruun Johannes chauf Tønningvej 18 ..... 74 62 19 65
— Otto litograf Hesselbjerg 27 Løjt Kirkeby 74 61 72 17

STØVSUGER HUSET
v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Bruun P. Groth sekr. Jørgensgård 40 ..... 74 62 26 30
Bruun-Pedersen J ingeniør Farverhus 65 ..... 74 62 64 84
Bruun Willuam teletekniker (TS) Buen 292 Stubbæk 74 61 41 40
Bruggen Alma Ved Slottet 20 ..... 74 62 58 74
Brugmann Joh H Frueløkke 6 ..... 74 62 67 45
Brugmann Støvsugerspecialisten Tøndervej 71b . 74 62 15 34

Bryld Børnetøj
Ramsherred 38 . **74 62 30 66**

Brøgger Irene og Knud Erik Skinderbro 10 ..... 74 62 60 68
— K købmd Forstalle 68 ..... 74 62 31 48
Brølling Eigil og Yrsa Frueløkke 137 ..... 74 63 00 72
Brønd Kenneth Nørreport 2b 74 63 05 55
Brøndum Uffe civiling Møllevej 36 Lundsbjerg ... 74 61 30 30
Buch-Andersen Skat P Nygade 49b 74 62 21 57
Buch Edith afdelingsleder Kystvej 34 ..... 74 62 17 42
— Gerda Karpedam 2b 74 62 46 79
Buchard Bent bankass Frueløkke 430 ..... 74 62 09 45
— Bernt malerm Lindevang 20 ..... 74 62 02 06
— Eli og Johan Flensborgvej 262 Lundsbjerg ... 74 61 37 56
— Jørn tjener Slotsgade 16a 74 62 88 47
— Kaj bygningsmaler Slotsgade 16a 74 62 96 41
— Sonja advokatsekretær Lindevang 20 ..... 74 62 02 06

Buchards Malerforretning 74 62 33 46
(Johan H. Buchard) Slotsgade 16 b

Buchreitz Esther Nybro 14 ..... 74 62 35 11
Bucka-Christensen Klaus Farverhus 154 ..... 74 62 54 61

Bucka Tøj til Alle 74 62 32 25
(Werner Bucka ApS) Dame-, herre- og børnetøj
Rugkobbelcentret
W. Bucka privat, Farverhus 234 ..... 74 62 32 25

Budde Gunver læge Egemosen 16 ..... 74 62 20 11
— Mogens dyrl Egemosen 16 ..... 74 62 20 11
Buelund Hans maskinarb Tinglevvej 24 Stubbæk 74 61 31 87
Buhl Arne R overkontrollør Farverhus 188 ..... 74 62 42 90
Buhl-Madsen H Fr overlæge Vingelhøjvej 9 Hostrupskov 74 61 31 32
Buhl Morten Rådhusgade 6b 74 62 30 68
— Tina Buen 226h Stubbæk 74 61 34 03
Buhrkall Sven cand oecon Farversmøllevej 107 .. 74 62 63 10
Bundesen Anna Sønderport 56 ..... 74 62 54 65
— Chr orgelbygger Rodekær 6 ..... 74 62 64 13
— Ebbe industrielektriker Dambjerg 19a 74 62 99 91
— Georg Karpedam 16 ..... 74 62 21 10
— Hans repræs Jernbanegade 18 ..... 74 62 54 66
— Å kontorass Farverhus 152 ..... 74 62 40 71
Bundgaard A K agronom Damms Teglgård 8 ... 74 62 46 94
— Arthur Chr ekstrabud Rise Hjarup Bygade 17 Rise-Hjarup 74 62 84 92
— Erling rørsmed Løgumklostervej 199 ..... 74 62 74 49
— Mette Kallemosen 68 ..... 74 62 73 46
Bundsgaard Knud cand oecon Tarrelyk 11 ..... 74 63 15 74
— Merry cand jur Tarrelyk 11 ..... 74 63 15 74
Bunkenborg Johs autohdl Lindsnakkevej 89..... 74 62 12 80
Bunszey Britta Frueløkke 7 ..... 74 62 86 80
Bupl-A Vestergade 18 ..... 74 62 83 31
Burba Peter Barsmark Bygade 111 Barsmark ... 74 61 73 33
Burgwald Per og Laila Søndermark 5 Røllum ... 74 61 37 18
Burrach H syerske Petersborg 33 ..... 74 62 53 26
Busch Carl Emil ingeniør (M. af I.) Lindbjerg 18 .. 74 62 13 10
— Lis Ulla pædagog Frueløkke 292 ..... 74 62 54 23
Busch Otto direktør Højholt 3 ..... 74 62 16 56
Busk Erik montagemester Lindevang 46 ..... 74 62 54 89
Busk Jepsen import- & engrosforretning (Åa) 74 62 62 62
Busk-Jepsen Kirsten Bryggervænget 8b/6 ..... 74 62 90 04
Busk-Jepsens Byggeforretning A/S Kolstrup 76 .. 74 62 40 11
Busk Svend Erik revisor Jættevej 18 Hostrupskov 74 61 31 48
Buss Henny Nybro 22 ..... 74 62 78 91
— Ulla Nybro 22 ..... 74 62 45 02
Busse Dorothea Skibbrogade 15 ..... 74 62 36 31
— Jurgen Frueløkke 12 ..... 74 63 05 56
— Olaf akademiingeniør Store Pottergade 10 ... 74 62 67 62
Butik 55 (K Petersen) Nygade 67 ..... 74 62 31 54
K Petersen priv. Borgm. Finksg. 16 ..... 74 62 31 54

Butik Marina
Ramsherred 34..... 74 62 21 30

Butzbach Anna Løgumklostervej 43 ..... 74 62 34 38
Buus Allan shippingassistent Gamle Kongevej 44 ..... 74 62 83 04
— Knud K rutebilchauf Sejersholt 12 ..... 74 62 24 51
BW-Foto fotograf fotohandler Ramsherred 37a .. 74 62 05 06
Byager G Storegade 5b 74 62 98 77

Byens Smørrebrød 74 62 48 28
Vestergade 7
- 74 62 13 13

Byfornyelsesselskabet Danmark Klinkbjerg 4 .... 74 62 71 56
Byg Eskild maskinf Østerhessel 2 Løjt Kirkeby .. 74 61 83 46
Bygge Jensen A ingeniør (M. af I.) Dyrhave 62 ... 74 62 18 95
Bylund Erik forretningsindehaver Brændbjerg 5 .. 74 62 68 38
— Hans regionschef Lindsnakkevej 10 ..... 74 62 06 10
Bunck Susanne Fuglsang 11 ..... 74 62 09 50
Burgel Bjarne mekaniker Buen 33 Stubbæk 74 61 37 94
Byriel Dorte ekspedient Klinkbjerg 6b 74 62 78 43
— Ingolf rejseinspektør (Sø-Finans A/S) Brunbjergvej 19 Løjt Kirkeby 74 61 74 70
— Iver Løjt Nørregade 27 Løjt Kirkeby 74 61 71 25
— Jan salgschauf Nørreskovparken 93 ..... 74 63 09 64
— Lina ostehandler Jørgensgård 26 ..... 74 62 83 72
— P Chr Løgumklostervej 31 ..... 74 62 21 43
— Thorvald Lykkevej 16 Løjt Kirkeby 74 61 70 49
Bussen W fuldmægtig Hjelmalle 19 ..... 74 62 41 78
Bæk Kristensen Søren overlæge Jørgensgård 31 74 62 03 75
Bækhøj Jens lagerforv Vognmarken 22 ..... 74 62 13 78
Bækkelund Lars Slotsgade 27 ..... 74 62 05 15
Bækmark Knud civiling Flensborgvej 38 ..... 74 62 34 27
Bækvad Liselotte Hjelmalle 13 ..... 74 62 91 94
Bælum Dorte Forstalle 59 ..... 74 63 01 61
Bøf og Salat, Restaurant Vestergade 21 ..... 74 62 01 20
Bøge Gottfried J J maskinarb Vaxjovej 20 ..... 74 62 63 32
— Kurt Nygade 60 ..... 74 62 55 66
— Rene Nygade 55 ..... 74 62 07 10
Bøgebjerg Heine (Dansk Marine Elevator A/S) Dyrhave 4 ..... 74 62 12 28
Bøgelund Grethe Tøndervej 269 ..... 74 62 82 03
— M Løjt Nørregade 36 Løjt Kirkeby 74 61 71 30
Bøgeskov Steffen børnehavepædagog Løjt Nørregade 16 Løjt Kirkeby 74 61 71 22
Bøgh Claus Lavgade 3 ..... 74 62 13 66
— John Skinderbro 16 ..... 74 62 97 21
Bøhle Hanjørg redaktør (Der Nordschleswiger) Uglekær 17 ..... 74 62 38 41
Bøhlke Jane Lindbjergparken 76 ..... 74 62 58 42
— M Jernbanegade 34 ..... 74 62 60 50
— Mogens tandl Rådhusgade 8 ..... 74 62 33 21

Bøhnke Pia Skovby Bygade 37 Løjt Skovby ... 74 61 75 80
Bøhrnsen Erna Tøndervej 158 ... 74 62 74 45
Bohrnsen Ernst chauf Gamle Kongevej 48a ... 74 62 41 39
Bønding Uffe Petersen- elektriker Hvids Vej 31 Styrtom ... 74 62 93 77
Børges Hulmursisolering Borgmesterløkken 2 ... 74 62 99 94
Børne- og Ungdomspædagogernes Landsorganisation (Sønderjyllands Amtskreds) Sct Nicolai Gade 1 ... 74 62 65 04
Børnebiblioteket se u. Kommunale telefoner ...
Børnehaven Idun Stubbæk Skolegade 8 Stubbæk ... 74 61 38 78
Børnehaver se Danske Børneinstitutioner, De ...
Børnehaveseminariet se u Aabenraa Børnehave- og Fritidspædagogseminarium ...
Børneinstitutionen Posekær Posekærvej 20 ... 74 63 10 10
Børnetandplejen se u. Kommunale telefoner ...
Børns Vilkår Storegade 14 ... 74 62 77 22
Børs Syd Kirkeplads 2 ... 74 62 56 65
Boše Ruth prokur Kolstien 5 ... 74 62 39 91
Bøttcher Benny frysehusarbejder Snorhavevej 58 Løjt Skovby ... 74 61 79 36
— Christian chauf Søndermark 41 Rødlum ... 74 61 33 21
— John Ramsherred 16b ... 74 62 87 48
— N C fhv snedkermester Lojovej 12 ... 74 62 17 44
— Preben direktør Frueløkke 478 ... 74 62 99 72
— Tove Storegade 8 ... 74 63 01 44
Bøttger Alice K pædagogmedhjælper Nygade 45b ... 74 62 21 53
— Anne Kystvej 12 ... 74 62 35 20
Baandrup Søren læge Rådhusgade 9 ... 74 62 41 17
Tlf.tid 8-9, medicinbest. 9-14, aft. om konsult. tr. m. sekr. 10-14 ...
Baasch Johs skibsformand Lojovej 18 ... 74 62 45 19

C

Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

Cafe Bonnich A/S 74 62 21 72

Bagermester Jens Schmidt, Ramsherred 33 a
Bonnich Petersen privat ... 74 63 00 96
Jens Schmidt privat ... 74 62 21 72

Calender Carl Heinz pedel (Aabenraa Gymnasium) Callesensgade 26 ... 74 62 26 11
— Conni Klinkbjerg 36 ... 74 63 02 36
— Ernst G maskinarb Klinkbjerg 30 ... 74 62 77 96
— Esther Haderslevvej 50a ... 74 62 37 35
Sommerbolig ... 74 61 82 76
Calender Frithof Langrode 11/c26 ... 74 62 69 18
— Knud Jes Farversmøllevej 51 ... 74 62 55 26
— Per Klinkbjerg 10a ... 74 62 04 49
Callesen A M Sandved 23 ... 74 62 75 26
— Andr P souschef Farverhus 206 ... 74 62 40 10
— Anne Marie Petersborg 29 ... 74 62 92 02
— Anthoni Blegen 44 ... 74 62 77 14
— Birte kontorass Lergård 235 ... 74 62 13 69
— Carl Erik (Skyttegården) Højholt 22 ... 74 62 23 76
— Chr landmd Møllevej 176 Hostrupskov ... 74 61 33 99
— Christel Sandved 13 ... 74 62 46 18
— Christian Vestergade 25 ... 74 62 98 65
— Christian kontorass Nørretoft 64 Løjt Kirkeby 74 61 72 77
Callesen Diesel se Aabenraa Motorfabrik A/S ...
Callesen Ejner tømrerm Gamle Søstvej 144 ... 74 62 52 64
— Ellen Marie kontorass Bryggervænget 6/7 ... 74 62 78 93
— Emil Fr P Hesseldam 12 ... 74 62 44 09
— Friedrich insp Klinkbjerg 28d ... 74 62 84 11
— G Stennevej 76 Stollig ... 74 62 32 78
— Gerda Lergård 147 ... 74 62 92 25
— Gerda bibliotekar Surkær 19 ... 74 62 36 79
— Gitte Juhler Nygade 57b ... 74 63 05 25
— H teletekniker (TS) Farverhus 268 ... 74 62 48 33
Callesen Hagen murer Rugkobbel 176 ... 74 62 57 56
— Hans mekaniker Forstalle 68 ... 74 62 27 77
— Hans Erik Bodum Bygade 2a Bodum ... 74 61 74 75
— Hans Heinrich direktør Dyrhave 39 ... 74 62 23 99
— Hans og Nelly Stollig Bygade 7 Stollig ... 74 62 11 02
— Harald kontorpakmester Muldvad 7 ... 74 62 54 94
Callesen Heinrich A/S (Aabenraa Motorfabrik) motorfabrik Næstmark 30 ... 74 62 20 88
Callesen Henry aut elektroinstallatør Farverhus 268 ... 74 62 48 33
— Herman Lars Vognmarken 30 ... 74 62 74 70
— Ingw H arkitekt Lavgade 34 ... 74 62 34 42
— Johanne Posekærvej 1b ... 74 62 19 93
— Jørgen gdr Stubbæk Bygade 25 Stubbæk ... 74 61 33 69
— L kransebinder Callesensgade 27 ... 74 62 25 11
— Leif Stubbæk Bygade 13b Stubbæk ... 74 61 37 76
— M Kallemosen 70 ... 74 62 13 28
— M M Jernbanegade 6 ... 74 62 90 23
— Marie Fiskergade 7 ... 74 62 26 74
— Martha H Callesensgade 6/10 ... 74 62 40 21
— Mette Marie kontorass Byvænget 8 Stubbæk ... 74 61 35 65
— Niels og Margrethe Lergård 233 ... 74 62 01 25
— Nis Peter Sønderport 64 ... 74 62 45 79
— Peter landmd Tinglevvej 129 Ensted ... 74 61 34 88
— Peter skolebetjent Kallemosen 66 ... 74 62 14 67
Sommerbolig ... 74 61 80 78
Callesen Petrea sygepl Lavgade 44c ... 74 62 50 86
— Pia Frueløkke 306a ... 74 62 82 06
— Rasmus H afdelingsleder Farverhus 41 ... 74 62 19 39
— Stina pædagog Petersborg 13 ... 74 63 08 34
— Susanne assist Uglekær 144 ... 74 62 79 59
— Svend Kystvej 24 ... 74 62 74 06
— Thomas Troldskovvej 31 Hostrupskov ... 74 61 32 46
— Viggo spec arb Borgmesterløkken 39 ... 74 62 58 18
Callisen Erna Frydendal 11/7 ... 74 62 95 72
Callsen Carl L civilingeniør (TS) Dyrhave 29 ... 74 62 49 14
— J G læge Storegade 27a ... 74 62 28 84
Campingpladsen Loddenhøjvej 245 Loddenhøj ... 74 61 74 17
— Skarrevvej 334 Skarrev ... 74 61 74 21
— Sønderskovvej 100 ... 74 62 26 99
Gæstetelefon ... 74 62 26 98
Caparol Danmark ApS Lundsbj Industrivej 33 Lundsbjerg ... 74 61 32 11
Carlsen Alice assist Lavgade 4 ... 74 62 26 32
— Bente Lindsnakkevej 25 ... 74 62 69 27
— D Damms Teglgård 30 ... 74 62 55 64
— Hans skom Vestergade 26/10 ... 74 62 05 66
— Johan fuldmægtig Frueløkke 165 ... 74 62 49 63
— Margit Klinkbjerg 19 ... 74 62 99 95
— S K tekn ass Løgumklostervej 31 ... 74 62 66 14
Carlsson B M børnehaveleder Kystvej 28 ... 74 62 67 51
Carstens Betina Gamle Kongevej 55 ... 74 62 90 37
— Christel kantor Lergård 53 ... 74 62 18 99
— F A statsaut skibsmægler Rugkobbel 1 ... 74 62 64 38

Carstens F. A. Shipping ApS 74 62 39 00

Skibbroen 3
Telefax ... 74 62 64 39

Carstens F R Skibbroen 26 ... 74 62 08 02
— Gitte Damm kommis Lergård 159 ... 74 62 05 72
— H Sønderport 52 ... 74 62 68 07
— Helga sygehj Vestergade 1b ... 74 62 25 87
— Helmuth købmand (Merko-Lavpris) Farverhus 166 ... 74 62 20 13
— Ib Jernbanegade 19 ... 74 62 27 90
— Jørgen Henrik Lille Pottergade 2b ... 74 62 01 39
— Lone assist Buen 204 Stubbæk ... 74 61 39 87
— Ralf faglærer Slotsgade 15 ... 74 62 53 57
Carstensen A gdr Barsø Bygade 54 Barsø ... 74 61 75 61
— Anna Eleonora Svinget 2b ... 74 62 24 22
— Bjarne Svinget 3 Løjt Kirkeby ... 74 61 77 81
— C slagterm Klinkbjerg 18b ... 74 62 31 83



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Carstensen Egon, mask.arb., Tønningvej 20 . . . 74 62 72 09
— Esther tilsynstekniker Frueløkke 1 . . . . . 74 62 76 33
— Ida Johanne Callesensgade 29 . . . . . 74 62 32 51
— Ingrid og Werner Hjelmalle 24 . . . . . 74 62 75 97
— Irma og Hans Fr gårdejere Brunbjergvej 8 Løjt Kirkeby 74 61 73 99
— Jens Møllegade 11 . . . . . 74 62 50 90
— Jes bankdir Reberbanen 62 . . . . . 74 62 35 22
— Johs Gamle Kongevej 2b 74 62 72 41
— Karl-Ernst ingeniør Jættevej 11 Hostrupskov . 74 61 35 72
— Marianne Storegade 15b 74 62 87 82
— N P montør Farverhus 72 . . . . . 74 62 34 53
— Otto H ingeniør Lavgade 21 . . . . . 74 62 74 65
— Peter driftsassistent Jernbanegade 37 . . . . . 74 62 67 18
— R Kystvej 10 . . . . . 74 62 79 07
— Svend Nørreskovparken 75 . . . . . 74 62 96 79

Carstensen Vine **74 62 25 21**
Kaffe, the, chokolade
Ramsherred 4

CASA ITALIANA **74 62 61 16**
Se annoncen på gult mellemblad

Caspersen Erik exam asurandør Lindsnakkevej 19c 74 62 26 05
— Finn overkonstabel Hørgård 205 . . . . . 74 62 26 78
— Harald gdr Barsmark Bygade 241 Barsmark . 74 61 75 63
— J P amtskontorchef Kirkebakken 6 . . . . . 74 62 22 23
— Laurids Løjt Nørrevang 9 Løjt Kirkeby 74 61 75 54
— Pia lærer Hørgård 205 . . . . . 74 62 26 78
Castillio Alex R D Lavgade 5 . . . . . 74 62 68 74
Cehofski Birgit børnehavepædagog Vognmarken 20 . . . . . 74 62 89 43
Center Bistro Nyløkke 11d 74 62 03 35
Center Bodega Nyløkke 7 . . . . . 74 62 12 03
Center Pub Rugkobbel Centret 74 62 11 99
Centermarked (Rosa Madsen) Løjt Feriecenter Sandskærvej 580 Løjt Kirkeby 74 61 78 04
Centralrensningsanlægget Stegholt 16 . . . . . 74 62 46 16
Cetinheya Nevryz Damms Teglgård 32 . . . . . 74 62 71 86
Chaluppa Ewald A eksportchauffør Sandved 9 . . 74 62 77 56
Chamseddene Phena Frueløkke 11 . . . . . 74 62 94 54
Chanel (Jytte Lambert Andersen) aut kosmetolog Ramsherred 39 . . . . . 74 63 04 70
Channell Roberta Forstalle 4 . . . . . 74 62 84 02
Charitonoff E C reparatør H P Hanssens Gade 32 . . . . . 74 62 53 98
Chaufførernes Fagforening Gasværksvej 4 . . . . . 74 62 84 22
-- 74 62 69 33
Chess, Salon (Kirsten Jacobsen) Vestergade 31 . 74 62 01 50
Privat Husholt 6 . . . . . 74 62 86 33

Chikki, Salon **74 62 50 72**
(Edith Hansen) Damefrisør, Lavgade 27

Chrestensen Vivi og Anton Hørgård 34 . . . . . 74 62 35 64
Christel (Eva Lone Sørensen) lingeriforretning Ramsherred 39 . . . . . 74 62 27 16
Christensen A Borgm Finks Gade 18 . . . . . 74 62 76 67
— A C snedkerm Lojovej 25 . . . . . 74 62 24 96
— A H salgschauf Jernbanegade 22 . . . . . 74 62 75 68
— A J direktør H P Hanssens Gade 39 . . . . . 74 62 26 17
— Adele Tinglevvej 22 Stubbæk 74 61 33 47
— Allan Skriver Nørreskovparken 4 . . . . . 74 62 93 46
— Alma Nygade 46 . . . . . 74 62 76 85
— Anna Frydendal 11f/30 . . . . . 74 62 47 36

Christensen Anna B., Buen 162, Stubbæk 74 61 30 26
— Anna Grethe Frueløkke 109 . . . . . 74 62 70 39
— Anna Margrethe Petersborg 27 . . . . . 74 63 07 21
— Anne Bryggervænget 8/2 . . . . . 74 62 24 49
— Anne Jepsen Frydendal 11g/60 . . . . . 74 62 33 90
— Anni hjemmehj Hesseldam 32 . . . . . 74 62 56 48
— Anton Forstalle 30 . . . . . 74 62 22 83
— Anton Heinrich Tøndervej 113 . . . . . 74 62 74 29
— Arthur Blegen 27 . . . . . 74 62 45 95
— Axel Gejl ingeniør Løjt Vestervang 19 Løjt Kirkeby 74 61 84 33
— B F kriminalassistent Haderslevvej 47 . . . . . 74 62 77 88
— Bent Petersborg 5 . . . . . 74 62 87 68
— Bent arbejdsmd Hørgård 235 . . . . . 74 62 75 69
— Bent rutebilchauf Kirkepladsen 6b Løjt Kirkeby 74 61 82 00
— Bent skovløber Tinglevvej 347 Torp 74 61 30 46
— Bent J mekaniker Kromai 66 Løjt Kirkeby . . . 74 61 83 45
— Bent Martin mekaniker Lindbjerg Skovvej 111 Rise-Hjarup 74 62 86 44
— Bent N automek Tinglevvej 18b Stubbæk . . . 74 61 33 23
— Benthe pædagog Gamle Kongevej 20 . . . . . 74 62 68 08
— Betina Langebro 28 . . . . . 74 63 06 28
— Betina Petersborg 53 . . . . . 74 62 46 65
— Bjarne kons Uglekær 128 . . . . . 74 62 98 12
— Bjarne Lund skoleinsp Buen 106 Stubbæk . . . 74 61 41 17
— Bo maskinm Buen 88b Stubbæk 74 61 37 92
— Bo overkontrollør Buen 16 Stubbæk 74 61 30 21
— Bodil lærer Vestvejen 104 . . . . . 74 62 95 95
— Brit revisorassistent Frydendal 24 . . . . . 74 62 92 28
— Børge Rugkobbel 3 . . . . . 74 62 71 33
— Børge Kj bankfuldm Buen 304 Stubbæk 74 61 37 57
— C Søndergade 10a 74 62 24 89
— Carl J maskinarb Bjerggade 9 . . . . . 74 62 19 79
— Carmen Farversmøllevej 32 . . . . . 74 62 62 49
— Cathrine syerske Brunbjergvej 150 Løjt Kirkeby 74 61 76 95
— Chr Dyrhave 97 . . . . . 74 62 34 73
— Chr fhv repræsentant Petersborg 1 . . . . . 74 62 56 03
— Chr fhv vægter Farversmøllevej 34 . . . . . 74 62 73 52
— Christian M Langrode 11 . . . . . 74 62 60 42
— Claus Hylling lektor Lindevang 22 . . . . . 74 62 40 68
— D Bang Jernbanegade 37 . . . . . 74 62 57 99
— Didde E kok Slotsgade 16a 74 62 88 47
— Dora Uglekær 16 . . . . . 74 62 60 44
— Dorthe Nørreport 2b 74 62 72 20
— E bogholder Lojovej 4 . . . . . 74 62 18 00
— E Nørgaard landinsp Farverhus 260 . . . . . 74 62 01 95
— Eberhardt arbejdsmd Kystvej 34 . . . . . 74 62 56 24
— Edith Kystvej 30 . . . . . 74 62 70 40
— Edith Schmidt Farverhus 10 . . . . . 74 62 73 50
— Ejnar redder Kystvej 40 . . . . . 74 62 14 55
— Ejvind spec arb Tøndervej 140 . . . . . 74 62 86 09
— Elisabeth Buen 57 Stubbæk 74 61 38 20
— Elke sparekasseassistent Gammel Ribevej 9 . 74 62 55 22
— Erik Kolstrup 27 . . . . . 74 62 85 11
— Erik svejser Buen 104 Stubbæk 74 61 32 76
— Erik Skov afdelingschef Frueløkke 69 . . . . . 74 63 12 07
— Ernst Jernbanegade 14 . . . . . 74 62 53 30
— Erwin faglærer Gamle Kongevej 65 . . . . . 74 62 43 39
— Eva kontorass Nørreskovparken 75 . . . . . 74 62 96 79
— Finn Hjarupvej 18a 74 62 97 49
— Finn Bay Gamle Søstvej 144 . . . . . 74 62 30 32
— Finn og Lone Karpedam 18 . . . . . 74 63 00 33
— Flemming Hørgård 38 . . . . . 74 62 09 84

Christensen Flemming Wais 24 Stubbæk 74 61 38 56
— Flemming økonom Skinderbro 8 ..... 74 63 09 77
— Flemming Juul Barsøvej 3 Løjt Kirkeby 74 61 79 13
— Fr malerforretning Reberbanen 41 ..... 74 62 97 33
— Frede regnskabschef Muldvad 20 ..... 74 62 52 98
— Frederik Karpedam 22 ..... 74 62 14 23
— Frederik Kystvej 24 ..... 74 62 90 15
— Frits edb konsulent Jernbanegade 45 ..... 74 62 89 45
— G Hønefossvej 4 ..... 74 62 35 05
— Grethe lægesekr Bryggervænget 6/9 ..... 74 62 01 68
— Gudrun Lavgade 20 ..... 74 62 80 91
— H Engvej 30 ..... 74 62 49 55
— H Kallemosen 24 ..... 74 62 92 53
— H teletekniker (TS) Vestvejen 104 ..... 74 62 95 95
— H J politikommissær Hesseldam 28 ..... 74 62 34 31
— H P statsaut revisor Flinteløkken 13 Hostrupskov 74 61 36 57
— H P F ingeniør Tøndervej 267 ..... 74 62 95 88
— Hans Søndergade 4 ..... 74 62 81 74
— Hans direktør Sdr Hostrup Toftev 3 Sdr-Hostrup 74 61 33 10
— Hans lagerarb Rødekrovej Vest 12 Rise-Hjarup 74 62 84 35
— Hans Christian Frueløkke 14 ..... 74 62 78 02
— Hans Erik Ramsherred 40b 74 62 71 36
Sommerbolig 74 61 83 13
Christensen Hans J mekaniker Søndermark 20 Rødlum 74 61 32 01
— Hans Jørgen landmd Dybvighovedvej 190 Løjt Kirkeby 74 61 72 35
— Hans-Jørgen postbud Frueløkke 109 ..... 74 62 70 39
— Hans Jørgen teletekniker (TS) Farversmøllevej 55 ..... 74 62 32 72
— Hans Peter lagereksp Stubbæk Bygade 26 Stubbæk 74 61 33 36
— Harald købmd Buen 7 Stubbæk 74 61 39 59
— Harry Bjergholt 28 ..... 74 62 79 89
— Harry arbejdsmd Kystvej 34 ..... 74 62 55 48
— Harry elektriker Kromai 55 Løjt Kirkeby 74 61 80 57
— Harry snedker Kolstrup 37 ..... 74 62 68 65
— Heinrich Lindbjerg 45 ..... 74 62 56 15
— Heinrich autolak Kystvej 30 ..... 74 62 54 49
— Heinrich kommunalarb Persillegade 4 ..... 74 62 53 34
— Helle Nørreskovparken 6 ..... 74 62 95 92
— Helle Nørreskovparken 61 ..... 74 62 85 81
— Henrik lærer Farverhus 110 ..... 74 62 60 27
— Henry overmontør Gammel Ribevej 9 ..... 74 62 55 22
— Herdis Buen 156 Stubbæk 74 61 30 40
— Herluf snedker Vaxjovej 42 ..... 74 62 30 57
— I N M faglærer Fladholm 58 ..... 74 62 55 23
— Inga Hagen tekn ass Tækkerløkke 30 ..... 74 62 93 31
— Inger Bjørn håndarbejdslærer Lergård 25 ..... 74 63 07 82
— J Vognmarken 40b 74 62 91 85
— J C snedkersvend Stubbæk Tofte n 3 Stubbæk 74 61 31 83
— Jakob Blegen 10 ..... 74 62 39 94
— Jan Petersborg 49 ..... 74 63 01 90
— Jan Vestergade 7b 74 62 14 32
— Jan Køpke lærer Løjt Storegade 19 Løjt Kirkeby 74 61 83 66
— Jens vognmd Petersborg 45 ..... 74 62 83 93
— Jens-Henrik salgskons Nørreskovparken 69 ..... 74 62 66 27
— Jes medhjælper Hørgård 14 ..... 74 62 32 43

Jes Peters Køreskole 74 62 55 82
v/ Jes P. Christensen, Aabenraa Ravsted 74 64 71 81

— Jette socialrådg Gamle Kongevej 13c 74 62 59 92
— Johan Barkmøllegade 2f 74 62 79 05
— John lærer Hjarupvej 28 ..... 74 62 27 54
— John Hyltoft statsaut translatør (engelsk) Hønborg 8 Løjt Kirkeby 74 61 81 86
— John S teletekniker (TS) Frueløkke 216 ..... 74 63 13 10
Christensen Jytte Skovvænget 7 Hostrupskov ... 74 61 35 38
— Jørgen Sønderport 5a 74 62 13 54
— Jørgen montør Gamle Kongevej 12 ..... 74 62 27 78
— Jørgen pens kommunaldirektør Frydendal 11d/8 ..... 74 62 29 32
— Jørgen K spec arb Flensborgvej 189 Styrtom 74 63 11 04
— Jørn repræs Farverhus 258 ..... 74 62 61 35
— K pædagog Jørgensgård Skovvej 101 ..... 74 62 22 39
— K Lykke radiotekniker Hjarupvej 18 ..... 74 62 12 69
— K M Kromai 180 Løjt Kirkeby 74 61 80 96
— K Møller Tækkerløkke 16 ..... 74 62 31 07
— Kaj og Karin Buen 72 Stubbæk 74 61 34 64
— Karen klubpædagog Sandved 52 ..... 74 62 75 09
— Kari Sandved 40 ..... 74 62 70 90
— Kim Damms Teglgård 26 ..... 74 62 66 75
— Kim Flensborgvej 96 ..... 74 63 12 59
— Kirstine Kystvej 32 ..... 74 62 48 40
— Kjeld Lille Kolstrup 24 ..... 74 62 00 61
— Knud og Marie Petersborg 39 ..... 74 62 30 94
— Knud Schønberg arbejdsmd Langebro 24 ..... 74 62 15 93
— Kurt tekn Hedeløkke 1 Bodum 74 61 81 09
— Laila Kromai 236 Løjt Kirkeby 74 61 83 32
— Laila køkkenassistent Møllegade 17 ..... 74 62 09 61
— Lars Ramsherred 19a 74 62 93 97
— Laue maskinmester (MMF) Lindbjergparken 21 ..... 74 62 39 06
— Laur fhv driftsleder Damms Teglgård 24 ..... 74 62 62 74
— Leif Lavgade 25 ..... 74 62 09 28
— Leif lærer Barsmark Bygade 121 Barsmark 74 61 78 59
— Leif Thy telemester (TS) Løgumklostervej 32 ..... 74 62 69 69
— Lida Farverhus 4 ..... 74 62 42 74
— Lilly hjemmehj Buen 168 Stubbæk 74 61 37 90
— Linda Kallemosen 62 ..... 74 62 84 36
— Lis Haderslevvej 16 ..... 74 62 11 75
— Lis Hjelmrode 56 ..... 74 63 03 09
— Lis Kromai 121 Løjt Kirkeby 74 61 73 59
— Lis og Lejf Petersborg 33 ..... 74 63 03 56
— Lisa Menzer sygehj Frueløkke 85 ..... 74 62 76 46
— Lone Blegen 14 ..... 74 62 05 10
— Lone Frueløkke 6 ..... 74 62 88 14
— Lone Sønderport 64 ..... 74 62 94 64
— Lone S bankass Stenpolde 13 Loddenhøj 74 61 79 84
— Lone Schindler kontorass Lindbjergparken 115 ..... 74 62 23 53
— Lone Schmidt bankass Gamle Kongevej 5a 74 62 76 97
— M Skibbrogade 9 ..... 74 62 87 60
— M Nørgaard Løgumklostervej 22 ..... 74 62 32 47
— Maibrit Lavgade 44a 74 62 01 52
— Maja Bækskov Flensborgvej 140 Styrtom 74 62 27 93
— Manfred lagerforv Fladholm 30 ..... 74 62 54 56
— Margarethe Bybakken 4 Stubbæk 74 61 37 80
— Marianne Gamle Kongevej 70 ..... 74 62 92 30
— Marianne børnehavepædagog Gamle Kongevej 38a 74 62 64 81
— Marie Kallemosen 70 ..... 74 62 13 42
— Marie Sandved 5 ..... 74 62 86 16
— Marion og Kay Farversmøllevej 77 ..... 74 62 63 28
— Marius B skibskok Frueløkke 302b 74 62 94 73
— Martin Nørreskovparken 2 ..... 74 62 31 87
— Mathilde Løgumklostervej 250 ..... 74 62 71 14
— Mette K Flensborgvej 94 ..... 74 62 32 77
— Michael Farversmøllevej 30 ..... 74 63 06 33
— Mona pædagogmedhjælper Hjelmrode 36 ..... 74 62 06 57
— N B Kromai 119 Løjt Kirkeby 74 61 83 34
— Niels slagteriarb Stubbækvej 9 Sdr-Hostrup 74 61 32 71
— Niels H tømrer Jørgensmaj 7 ..... 74 62 05 85
— Olaf fhv manufakturhandler Petersborg 11 ..... 74 62 89 94
— Ole H viceskoleinspektør Forstalle 100 ..... 74 62 42 85
— Ole K ingeniør Uglekær 25 ..... 74 62 75 17
— Otto arbejder Møllegade 15 ..... 74 62 63 85
— Ove værkf Buen 168 Stubbæk 74 61 37 90
— P malerforretning Callesensgade 29 ..... 74 62 65 43
— Paul mekaniker Brunbjergvej 36 Løjt Kirkeby 74 61 76 37

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Christensen Paula Farverhus 8 ..... 74 62 65 72
— Peter bankbetjent Forstalle 109 ..... 74 62 03 94
— Peter tobakshdl Bag Hjelm 24 ..... 74 62 16 60
— Peter Haahr adm direktør Højholt 1 ..... 74 62 87 58
— Pia Haderslevvej 19d 74 62 88 94
— Pia og Lars lærere Løjt Nørregade 38 Løjt Kirkeby 74 61 84 04
— Pia W klinikassistent Flensborgvej 1 Styrtom 74 63 11 04
— Poul A disp Farversmøllevej 101 ..... 74 63 01 20
— Preben bankbest Lindsnakkevej 33 ..... 74 63 05 07
— Preben disp Askemosen 10 ..... 74 62 18 39
— R Flensborgvej 170 Styrtom 74 62 41 88
— Rasm Thomas havebrugskandidat havearkitekt Snareved 15 ..... 74 62 34 32
— Rie og Søren Rud tandlæger Uni Banks Bygning Storegade 31 ..... 74 62 22 41
Rie Christensen privat 74 59 02 03
Christensen Steen teletekniker (TS) Frueløkke 42 74 63 09 99
— Sten og Gitte købmænd Barsmark Bygade 93 Barsmark 74 61 79 00
— Svend autohdl Gammel Ribevej 19 ..... 74 62 58 55
— Svend Åge chauf Tjørnevej 8 ..... 74 62 61 44
— Tage L ingeniør Lønholt 101 Loddenhøj 74 61 80 64
— Thomas Søndergade 6 ..... 74 62 97 48
— Thomas socialpædagog Farversmøllevej 95 ..... 74 62 87 80
— Thomas vognmd Hesseldam 4 ..... 74 62 13 94
— Thorkild lagerekspedient (TS) Farverhus 226 ..... 74 62 55 40
Christensen Thorvald og Gunhild Jørgensmaj 10 74 62 02 03
Christensen Tommy Bouschinger lærer Borgmesterløkken 12 ..... 74 62 95 26
— Tove overkontorassistent (TS) Løgumklostervej 39 ..... 74 62 05 34
— Uwe Nørrevang 19 ..... 74 62 09 24
— Vagner Bech direktør Skovvænget 8 Hostrupskov 74 61 35 50
— Varla Frueløkke 234 ..... 74 63 09 61
— Vera Sdr Hostrup Bygade 11 Sønder-Hostrup 74 61 35 67
— Verner Frueløkke 76 ..... 74 63 08 28
— Verner pakhusformand Gildegade Gang 8 ..... 74 62 63 55
— Viggo maskinarb Hønefossvej 25 ..... 74 62 67 94
— Viggo Meiner maskinarb Løjt Vestervang 12 Løjt Kirkeby 74 61 76 34
— Viggo og Musse Nørrevang 11 ..... 74 62 43 33
— Villy assist Toften 22 ..... 74 62 70 99
— Villy gdr Lergård 175 ..... 74 63 05 52
— W Rønholm 4 ..... 74 62 74 33
— Werner prokur Vognmarken 38 ..... 74 62 20 06
— William Frost Lergård 41 ..... 74 62 06 26
— Yvonne Jernbanegade 33 ..... 74 63 03 15
— Aage traktorf Rise Hjarup Bygade 38 Rise-Hjarup 74 62 83 92
— Aage værkf Uglekær 36 ..... 74 62 62 42
— Aage E urmager optiker Farverhus 220 ..... 74 62 59 86
— Åse Jørgensmaj 7 ..... 74 62 92 86
Christesen Erna Jørgensmaj 2 ..... 74 62 42 59
— Ingrid Vægterpladsen 3 ..... 74 62 57 93
— Jette tekn ass Farverhus 14a 74 62 07 20
Christiansen A og Jan Fjordvej 2 ..... 74 62 93 78
— Andr pedel Tinglevvej 27 Stubbæk 74 61 34 36
— Andreas Wais 8 Stubbæk 74 61 37 95
— Andreas skotøjshdl Toften 18 ..... 74 62 07 83
— Andreas slagteriarb Sdr Hostrup Bygade 13 Sønder-Hostrup 74 61 38 29
— Anette Synnøve Lyneborg Vognmarken 32 ..... 74 63 03 94
Christiansen Anna C., Bybakken 7, Stubbæk .. 74 61 38 10
— Anna K dameskrædder Uglekær 4 ..... 74 62 85 37
— Anne Marie sparekassefuldmægtig Lergård 79 ..... 74 62 19 15
— Annika Damms Teglgård 40 ..... 74 62 84 68
— Anton og Birgit lærere Uglekær 184 ..... 74 62 57 69

Christiansen Arne **74 62 11 67**
Aut. elektroinstallatør, Rugkobbelcentret
Telefax 74 62 65 17
Privat, Fladholm 50 ..... 74 62 11 67

Christiansen Asmus salgschef Vesterballevej 1 Løjt Kirkeby 74 61 77 52
— Astrid Barsøvej 2 Løjt Kirkeby 74 61 78 95
— Aug værkf Vaxjövej 31 ..... 74 62 15 21
— B Beck Søndergade 15 ..... 74 63 04 51
— Bent Brændbjerg 16 ..... 74 62 74 32
— Bente bibliotekar Nørreskovparken 12 ..... 74 62 01 41
— Betty og Hans Ankergrund Stennevej 1 Stollig 74 62 13 18
— Birthe Fladholm 45 ..... 74 62 23 98
— Bo Lykkevej 28 Løjt Kirkeby 74 61 72 28
— Brian maskinarb Farverhus 3 ..... 74 62 37 13
— Britta kontorist Gammel Tinglevvej 131 Ensted 74 61 36 72
— Bruno elektriker Vestervang 14 Løjt Kirkeby 74 61 70 16
— Carl Chr Svinget 16 ..... 74 62 14 97
— Carl-H frisørm Gammeldam 3 ..... 74 62 32 34
— Chr Bakkevej 16 Stubbæk 74 61 37 43
— Chr W Søndermark 61 Røllum 74 61 32 29
— Christian vognmd Jørgensgård 10 ..... 74 62 29 10
— Christine Blegen 16 ..... 74 62 48 08
— Dagmar Jernbanegade 30 ..... 74 62 32 84
— Dora Kirketoften 20 Løjt Kirkeby 74 61 78 83
— Dorathea klaverlærer Ramsherred 43b 74 62 14 83
— Else Maria kontorass Løgumklostervej 310 Skedebjerg 74 62 70 29
— Erik malersvend Møgelmose 5 Bodum 74 61 73 96
— Ervin elektromontør Kystvej 46 ..... 74 62 40 65
— Eva Kromai 122 Løjt Kirkeby 74 61 82 95

Christiansen F. C. **74 62 24 83**
Ramsherred 43 a

— Frode maskinm Dyssevej 13 Hostrupskov 74 61 32 85
— G telemester (TS) Løgumklostervej 310 Skedebjerg 74 62 70 29
— Gitte Rådmandsløkken 18 ..... 74 62 22 78
— Gitte Lund Lavgade 7 ..... 74 62 04 42
— Gustav T skovløber Sdr Hostrup Østerg 66 Sdr-Hostrup 74 61 36 58
— Hannelore hjemmehj Karpedam 2a/5 ..... 74 62 80 21
— Hans Walter skom Lergård 89 ..... 74 62 68 30
— Harald elektroinstall Tøndervej 123 ..... 74 62 33 77
— Harry chauf Hesselkær 2 ..... 74 62 41 98
— Heidi Fuglsang 13 ..... 74 62 97 40
— Helge berider Gammel Tinglevvej 131 Ensted 74 61 36 72
— Helmut Nørbyvej 59 Løjt Kirkeby 74 61 79 57
— Henrik Nørgård arbejdsmd Kallemosen 56 ..... 74 62 76 23
— Henry spec arb Stubbæk Vestergade 45 Stubbæk 74 61 31 69
— Henry Nagott Uglekær 99 ..... 74 62 65 12
— Herluf sparekasseassistent Nymøllevej 28 ..... 74 62 33 12
— Herm Kystvej 42 ..... 74 62 29 28
— I Vestergade 26/1 ..... 74 62 17 96
— I sygepl Kromai 184 Løjt Kirkeby 74 61 74 02
— Inger Puggaard pædagog Slotsgyden 9 ..... 74 62 86 73
— J lagerforv Rådmandsløkken 3 ..... 74 62 19 58



Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

— J P tapetserermester Sandved 21 ..... 74 62 12 81
— J P M arbejdsmd Rugkobbel 140 ..... 74 62 34 94
— Jan L Storegade 19c 74 62 09 76
— Jane frisør Dambjerg 19a 74 62 99 91
— Jens-Erik cand hort Fuglsang Møllevej 35 Lundsbjerg 74 61 37 91
— Johanne Frydendal 11/13 ..... 74 63 05 53
— John rådg ingeniør (C G Teknik) Dyrhave 43 .. 74 62 43 43
— Jonny bygningssnedker Borgmesterløkken 5 74 62 93 60
— Jurgen Jernbanegade 23 ..... 74 62 34 11
— Jørgen bager Løgumklostervej 35 ..... 74 63 08 19
— Jørgen bagersvend Slotsgade 12 ..... 74 62 02 97
— Karen Toften 6 ..... 74 62 91 73
— Karen og Kurt Tinglevvej 256 Røllum 74 61 33 04
— Lars Persillegade 9 ..... 74 62 62 35
— Leif slagtersv Hesseldam 26 ..... 74 62 33 75
— Lis Teglværksvej 8 ..... 74 62 97 91
— Lisbeth sekr Kromai 230 Løjt Kirkeby 74 61 84 31
— Lorens eksportchauffør Damms Teglgård 40 74 62 83 25
— Lorentz købmd Jernbanegade 34 ..... 74 62 04 18
— Lorenz arbejdsmd Bag Møllen 3 ..... 74 62 27 33
— Mads og Andrea Løjt Søndervang 6 Løjt Kirkeby 74 61 71 47
— Maren Frueløkke 4 ..... 74 62 84 98
— Margrethe Løjt Vestervang 4 Løjt Kirkeby ... 74 61 74 42
— Marie Kystvej 48 ..... 74 62 85 67
— Martha M Tøndervej 115 ..... 74 62 70 49
— Martin liniemester (ESS) Stubbækvej 12 Sdr-Hostrup 74 61 33 26
— Mogens Kromai 230 Løjt Kirkeby 74 61 84 31
— Orla Jernbanegade 27 ..... 74 62 92 68
— Per programmør Petersborg 19 ..... 74 63 06 51
— Peter elektriker Haderslevvej 348 Bodum 74 61 70 67
— Petrine C Jernbanegade 35 ..... 74 62 19 77
— Povl Lykkevej 24 Løjt Kirkeby 74 61 76 18
— Rene sælger (radio/tv) Stentoftvej 9 ..... 74 63 06 44
— Rosa og Walter direktører (Rosen ApS) Løjt Nørregade 15 Løjt Kirkeby 74 61 80 58
— Rudolf Uglekær 14 ..... 74 62 88 33
— Ruth børnehavepædagog Petersborg 19 ..... 74 63 06 51
— S S socialpædagog Buen 286 Stubbæk 74 61 38 05
— Sabine Præsteskoven 27 ..... 74 62 96 59
— Steen Frueløkke 147 ..... 74 63 00 16
— Svend seniorserg Kløften 30 Loddenhøj 74 61 81 93
— Søren Sandved 9 ..... 74 62 79 91
— Torben Ramsherred 10a 74 62 43 25
— Vagn Petersborg 39 ..... 74 62 71 18
— Verner Sdr Hostrup Østergad 3 Sønder-Hostrup 74 61 39 90
— W Hans montør Borgmesterløkken 6 ..... 74 62 31 81
— Aage Lergård 79 ..... 74 62 19 15
Christmann Carl landmd Barsø Bygade 26 Barsø 74 61 71 97
Christoffersen Hans Møllepold 19 ..... 74 62 32 31
— Hans økonomichef (Sparekassen) Farverhus 122 ..... 74 62 50 94
— Lene ergoterapeut Frueløkke 342 ..... 74 62 76 78
— Lieselotte Petersborg 27 ..... 74 62 03 22
Christophersen Solvejg Løjt Nørregade 33 Løjt Kirkeby 74 61 84 08

Cimbria-Færdigbeton **74 62 27 01**
Bladknæk 17, Lundsbjerg

Cimbria Tømmerhandel A/S **74 62 20 00**
Haderslevvej 2
Afd. Sønderborg 74 43 17 17

Cimbria Tømmerhandel (fortsat)
Færdig beton 74 62 27 01
Inpas Byggemarked 74 62 20 00
Mørtelværket 74 62 20 00
Plus Center 74 62 20 04
Efter kontortid kaldes: .....
Direktør Svensk konsul Erlimg Hansen 74 62 30 55
Biltelefon 30 74 13 02 .....
Underdirektør Jesper Fink 74 69 41 42
Biltelefon 30 74 01 00 .....
Regnskabschef Frede Fredsted 74 62 62 77
Repræsentant Finn S Sørensen 74 62 30 65
Biltelefon 30 74 13 01 .....
- Vagn Skipper 74 62 23 12
Disponent H H Fabian 74 62 20 03
- Jørgen FI Petersen 74 62 50 61
Byggemarkedleder Hans Petersen (Inpas) 74 62 29 65
Lagerforvalter Knud Nielsen 74 62 20 02
Kørselsforvalter Flemming Jakobsen 74 68 73 19
Driftsleder Nis Wiuff (Beton) 74 66 28 19
Pluscenterleder Jes Chr Nielsen 74 62 20 04
Biltelefon 30 74 27 86 .....
City Revision Madevej 19 ..... 74 62 34 40

City Sko I/S **74 62 32 87**
Ramsherred 2

Civilforsvaret CF-gården Haderslevvej 1 ..... 74 62 12 00
CF-leder N P Wiborg Jørgensgård 45 a 74 62 75 77
Telefax 74 62 00 63
Elevtelefon 74 62 95 78
Civilregion III se Sønderjyllands Statsamt .....
Clausen A Rugkobbel 118 ..... 74 62 51 01
— A Bjørn Petersborg 35 ..... 74 62 91 43
— A Cathrine Reberbanen 45 ..... 74 62 86 14
— Agnes og Carsten Tøndervej 121 ..... 74 62 50 31
— Anette køkkenassistent Hjarupvej 8 ..... 74 62 53 70
— Anna Jernbanegade 22 ..... 74 62 74 67
— Annette Vigen Slotsgade 7 ..... 74 63 08 53
— Bendix chauf Rugkobbel 154 ..... 74 62 43 71

Clausen Bent **74 62 11 59**
(Aabenraa Autokøler- & Tank Service), Industrivej 4 a

— Bent H P Hanssens Gade 13 ..... 74 62 73 41
— Bent Ærholm 10 ..... 74 62 07 81
— Bent S klubmedarbejder Farversmøllevej 117 74 62 49 07
— Birgit Borgm Finks Gade 12 ..... 74 62 96 89
— Bodil kontorass Petersborg 43 ..... 74 62 04 56
— Bodil og Johan Farverhus 124 ..... 74 62 07 13
— Børge Pårsgård lærer Brunbjergvej 52 Løjt Kirkeby 74 61 79 04

C. Clausen & Søn
v/ malermester Rolf Sørensen
Klinkbjerg 7
Telefon 74 62 22 15

— Carl Chr spec arb Stubbæk Bygade 4 Stubbæk 74 61 39 04
— Carl Christian Nygade 30 ..... 74 62 27 57
— Carl Ernst og Hanne Lindbjerg 31a 74 62 72 10
— C.F., Klinkbjerg 5 ..... 74 62 31 44
— Christian Langrode 11 ..... 74 62 28 89
— Christian slagtersv Ramsherred 51b 74 62 01 33
— E tekn ass Rugkobbel 178 ..... 74 62 82 49
— E H murersvend Rugkobbel 14 ..... 74 62 95 41
— Ejler chaufførmedhjælper Frueløkke 212a ... 74 63 06 67



Clausen Ellen M Faaborg Karpedam 7 ..... 74 62 34 54
— Emmy og Tommy Lindsnakkevej 19e 74 62 40 03

Clausen Erik 74 62 59 29

Malermester, Jørgensgård 9
Værksted: Jørgensgård 4
Flügger Byggefinish, Nørreport 1..... 74 62 59 29

Clausen Erik produktchef Frueløkke 135 ..... 74 62 96 98
— Finn Tøndervej 77 ..... 74 63 05 92
— Flemming Buen 226b Stubbæk 74 61 38 96
— Flemming fotogr Varnæsvej 159 Hostrupskov 74 61 30 70
— Fr værkf Forstalle 41 ..... 74 62 21 45
— Frits maskinbygger Lykkevej 14 Løjt Kirkeby 74 61 72 05
— Grete og Henning Gamle Kongevej 52a 74 62 33 01
— Gunter diakon Birkevej 48 ..... 74 62 44 35
— H C Karpedam 19 ..... 74 62 97 54
— Hagen Schmidt ApS tandl Skibbroen 16 ..... 74 62 54 84
Privat Bjergholt 16 ..... 74 62 52 73
Clausen Hans fhv pianostemmer Frydendal 11/20 ..... 74 62 68 28
— Hans lods Vingelhøjvej 6 Hostrupskov 74 61 31 61
— Hans værkf Snekrog 14 ..... 74 62 11 69
— Hans Chr værkf Alfevej 3 Hostrupskov 74 61 36 56
— Hans Jørgen økonomichef Lindbjergparken 56 ..... 74 62 54 98
— Hans Aage chauf Haderslevvej 64 ..... 74 62 93 04
- Kassøvej 24 Sønder-Ønlev 74 66 68 12
Clausen Helmuth maskinarb Lojovej 24 ..... 74 62 57 78
— Holger (fotogr. P Clausen) Varnæsvej 159 Hostrupskov 74 61 36 41

Clausen Ib 74 62 29 02

Guldsmed, Ramsherred 19 d
Guldsmed Ib Clausen privat..... 74 62 29 02

Clausen Inge ekspedient Uglekær 16 ..... 74 62 01 47
— J J Kirketoften 58 Løjt Kirkeby 74 61 71 93
— Jan Svinget 18 ..... 74 63 06 90
— Jes H kontorchef Engvej 12 ..... 74 62 17 68
— Jes H postbud Stubbæk Bygade 36 Stubbæk 74 61 34 55
— Joan og Carsten Kromai 228 Løjt Kirkeby ... 74 61 79 95
— Jørgen chauf Møllevænget 7 Hostrupskov ... 74 62 19 18
— Jørgen landmd Røllum Skovvej 20 Røllumskov 74 61 33 87
— Jørgen spec arb Rise Hjarup Bygade 32 Rise-Hjarup 74 62 83 74
— Jørgen Erik Wais 22 Stubbæk 74 61 37 89
— Jørn mekaniker Løgumklostervej 148 ..... 74 62 08 43
— K B rangerformand Styrtom Skovvej 4 Styrtom 74 62 79 32
— Karin assist Nørreløkke 7 ..... 74 62 89 90
— Kirsten Hessellund stud mag Barsmark Bygade 260 Barsmark 74 61 72 48
— Kjeld reg revisor Jættevej 13 Hostrupskov 74 61 36 83
— Knud H bankass Elrode 8 ..... 74 62 54 21
— Knud L bagersvend Kystvej 32 ..... 74 62 60 85
— Kæthe hjemmehj Svinget 5 ..... 74 62 52 03
— Lars Kratmann fuldmægtig Frueløkke 438 ... 74 62 95 69
— Lene og Torben Skinderbro 3 ..... 74 62 73 78
— Lilly Lindsnakkevej 21h 74 62 93 54
— Linda lærer Vognmarken 36 ..... 74 63 03 93
— Lisbeth Ved Slottet 18 ..... 74 62 88 79
— Lissie Ramsherred 27b 74 62 06 72
— M M Frydendal 11e/18 ..... 74 62 90 66
— Margrethe eksam zoneterapeut Fredenshøj 54 ..... 74 62 90 28
— Max og Adele Haderslevvej 26 ..... 74 62 22 52

Clausen Mona bagerlærling Sandved 13 .. 74 62 58 35
— Nic farmer Lindbjerg 94 ..... 74 62 40 87
— Niels-Chr orgelbygger Ramsherred 41 ..... 74 62 41 92
— Niels Uwe overass Farverhus 158 ..... 74 62 58 63

Clausen & Eltved A/S 74 62 34 40

(City Revision) Madevej 19, 6200 Aabenraa
Telefax 74 62 03 25
Willy Eltved, Hvilehøjvej 1 ..... 74 61 35 89
Karen Eltved, Hvilehøjvej 1 ..... 74 61 35 89
Kjeld Clausen, Jættevej 13..... 74 61 36 83
Allan Søberg, Bakkevej 3..... 74 61 41 42

Clausen Pia Krabbe og Bjarne Krabbe Clausen Lindbjergparken 54 ..... 74 63 00 05
— Randi socialpædagogn Borgmester Finks Gad 15 ..... 74 62 28 66
— S Jernbanegade 26 ..... 74 62 05 23
Clausen Sen C Reberbanen 39 ..... 74 62 34 08
Clausen Sophie Søndermark 37 Røllum 74 61 36 64
— Stinne Frydendal 11e/14 ..... 74 62 13 58
— Susanne Jættevej 23 Hostrupskov 74 61 41 09
— Sv bankfuldm Bjergholt 19 ..... 74 62 67 74
— Thorvald taxavognmd Hjelmrode 82 ..... 74 62 25 16
— Tove Fjordløkke 105 ..... 74 63 16 10
— Tove Anita skoleelev Damms Teglgård 16 ... 74 62 01 29
Claussen Anne Jørgensgård 20 ..... 74 62 75 78
— Christian gdr Paulsgård Barsmark Bygade 185 Barsmark 74 61 75 78
— Karin og Paul Anker Kromai 74 Løjt Kirkeby . 74 61 70 57
Cleemann Birgit Lavgade 27 ..... 74 62 85 86
— Helga Flensborgvej 30 ..... 74 62 73 56
— Jørgen skibsmægler Lindbjerg 12 ..... 74 62 72 12
— P F skibsmæglerforretning rederi Vikinghus Gammelhavn 5 ..... 74 62 21 82
Clemens Michael Nygade 56 ..... 74 62 07 21
Clemmensen Annette Schjødt Ærholm 32 ..... 74 62 51 33
— Else Iseling jordemoder Vesterballevej 12 Løjt Kirkeby 74 61 81 10
Clemmesen Ivar læge Rådhusgade 9 ..... 74 62 44 60
Tlf.tid 8-9, medicinbest. 10-14 aft. om konsult. tr. m. sekr. 10-14 .....
Clemmesen Karin sygepl Kongensgade 60 Stollig 74 62 89 89

Clip-Rens 74 62 16 73

Vestergade 1 a
Fladhøjvej 1, Rødekro 74 66 24 06

Closter Friedericke Langrode 11/g 60 ..... 74 62 68 25
— Jens Chr ingeniør Fiskergade 1 ..... 74 63 01 12
CNC Produktion Dybvighovedvej 34 Løjt Kirkeby 74 61 77 20
Cocktail Ramsherred 44a 74 62 54 44
Colmorn Birthe og Gynther Hørgård 137 ..... 74 62 00 89
— Elise Slotsgade 43 ..... 74 62 69 35
— Emmy Callesensgade 23 ..... 74 62 78 26
— Helle advokatsekretær Uglekær 110c 74 63 08 48
— L reprokopist Storegade 11b 74 62 94 62
— Laila Løgumklostervej 31 ..... 74 62 42 92
— W G Jernbanegade 23 ..... 74 62 62 65
Colmorns Polstværksted Haderslevvej 6 ..... 74 62 57 30
Hans J Colmorn priv. Langløkke 27 ..... 74 62 57 30
Condamine Serge møbelsn Tøndervej 183 ..... 74 62 04 26
Conradsen Arthur autoelektriker Hørgård 173 ... 74 62 26 56
— B J Petersborg 51 ..... 74 63 02 69
— C revisor Tækkerløkke 48b 74 62 39 30
— C V Lergård 121 ..... 74 62 91 03
— H restauratør Slotsgade 1c 74 62 23 95

Conradsen Hans Frueløkke 5 ..... 74 62 87 24
— Hans blikkensl Kystvej 44 ..... 74 62 39 70
— Hansine Borgm Finksgade 10 ..... 74 62 53 23
— Kurt chauf Kystvej 26 ..... 74 62 64 54
— Leo Flemming chauf Hørgård 12 ..... 74 62 99 25
— Lorenz Verna Uglekær 2 ..... 74 62 20 45
— Mogens Løjt Skolegade 12 Løjt Kirkeby 74 61 78 37
— Ole Dybvighovedvej 261 Løjt Kirkeby 74 61 80 55
Cordsen Glorina S Callesensgade 21b 74 62 70 96
Cornett Andreas P Gamle Kongevej 16 ..... 74 62 32 86
— Dagny Dyhrberg sekr Vægterpladsen 2 ..... 74 62 92 07
— Jørgen H F skohandler Nørreskovvænget 9 .. 74 62 48 96
— Nic maskinarb Løjt Søndervang 29
Løjt Kirkeby 74 61 75 04
— Peter Barsmark Bygade 71 Barsmark 74 61 79 47
— R børnehavelærer Kystvej 48 ..... 74 62 14 69

Cornett Sko ApS **74 62 22 31**
Ramsherred 21 b
Jørgen H. F. Cornett privat 74 62 48 96
Knud Cornett, Knapløkke 2 ..... 74 62 22 31

Cortzen Jørgen Uglekær 69 ..... 74 62 87 06
Corydon Søren Thomsen Farversmøllevej 83 .... 74 62 79 53
Craft Claudia kons Sønderport 52a 74 63 00 12
Creutz Hanna Løgumklostervej 29 ..... 74 62 60 43
— Lars forvaltningschef Sdr Hostrup Bygade 12
Sdr-HOstrup 74 61 37 72
Crone & Koch, Rådgivende Ingeniørfirma K/S
Kilen 12 ..... 74 62 11 32
Telefax 74 62 55 32
Ingeniør Henning Ballegaard 74 48 84 52
C.T. Biler Engvej 15 ..... 74 62 12 05
Culmsee Knud spec arb Sandved 54 ..... 74 62 66 44
Customs Club Skibbroen 20 ..... 74 62 89 57

Cyklecompagniet **74 62 27 15**
(J. Hansen) Storegade 34
Telefax 74 62 27 91
J. Hansen, Langevad 23 ..... 74 62 27 15

Czyzewski Slawomir Rugkobbel 2 ..... 74 62 97 72
Cølln Wolfgang Snareved 11 ..... 74 63 02 47
Cölln Wolfgang Import Eksport (eneforhandler af
Rieglerarmaturer) Snareved 11 ..... 74 62 02 16

D Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Daells Discount A/S Ramsherred 23a 74 62 99 22
Dahl Anette Høgelsbjerg 29 ..... 74 62 98 33
— Birgit Stubbæk Vestergade 4 Stubbæk 74 61 34 29
Dahl Brdr A/S Kilen 19 ..... 74 62 31 11
Telefax 74 62 55 85
Dahl Egon lagereksp Ærholm 24 ..... 74 62 27 29
— Erik maskinarb Sønderport 30 ..... 74 63 04 80
— Flemming sportshandler Lindedal 5 ..... 74 62 61 59
— Ivan revisor Nybro 18 ..... 74 62 89 24
— Jane Kallemosen 66 ..... 74 62 82 44
— Jens Erik Lindbjerg 80 ..... 74 62 29 73
— Kristine Kystvej 10 ..... 74 62 37 96
— Laila Uglekær 73 ..... 74 62 76 63
— Niels C adjunkt Farverhus 250 ..... 74 62 51 66
— Niels Chr adjunkt cand scient pol Forstalle 27 74 63 00 24

Dahl og Seedorf Advokater **74 62 32 36**
Skibbroen 16
Advokat Peter Dahl (H) Privat Varnæsvej 163
Hostrupskov 74 61 30 09
Advokat Sven Brouer Seedorff (H) Privat
Skolegade 14 Gråsten 74 65 26 91

Dahl Peter advokat Varnæsvej 163 Hostrupskov . 74 61 30 09
— Preben Ch journalist Møllegade 15 ..... 74 63 10 17
— S salgsdirektør Frueløkke 169 ..... 74 62 04 67
— Torben Jensen tømrer Uglekær 144 ..... 74 62 79 59

Dahl Tove socialpædagog Løjt Kloster 15
Løjt Kirkeby 74 61 82 06
— W landsretssagf Flensborgvej 34 ..... 74 62 33 98
Sommerbolig 74 61 81 16
Dahlberg Merete tandl Søkær 6 Loddenhøj 74 61 70 97
Dahlquist E J blikkensl Klinkbjerg 36 ..... 74 62 51 70
Dahlstrup M R adm personalechef (TS)
Kallemosen 3 ..... 74 62 85 62
Dahm Tinne Kirketoften 42 Løjt Kirkeby 74 61 73 38
Dalboe-Pedersen U og L Høgelsbjerg 66 ..... 74 62 48 41
Dalby Andersen Heidi Frueløkke 298 ..... 74 62 76 40
Dalgaard Gunnar pens stationsforstander (DSB
Station I) Jernbanegade 2 ..... 74 62 56 32
Dalgaard-Sørensen Anders Frueløkke 360 ..... 74 62 10 90
Dalhoff Kurt direktør cand oecon Farverhus 230 . 74 62 81 80
Dall Betina sygeplejeelev Vognmarken 32 ..... 74 62 42 38
— Betty Nørreskovparken 4 ..... 74 62 93 46
— Birthe Hjelmrode 92 ..... 74 62 82 93
— Brian elektriker Vognmarken 32 ..... 74 62 42 38
— Carl Chr fisker Skovfennen 8 ..... 74 62 53 73
— Chr fiskehdl Borgm Finks Gade 14 ..... 74 62 19 36
— Einar orgelbygger Lindbjergparken 27 ..... 74 62 07 96
— Erik Løgumklostervej 176 ..... 74 62 03 07
— G N cykelhdl Fiskergade 5 ..... 74 62 32 15
— Günther entrepr Toften 16 ..... 74 62 80 23
— Hanne journalist Vingelhøjvej 19 Hostrupskov 74 61 31 37
— Henning planlægningsleder Vingelhøjvej 19
Hostrupskov 74 61 31 37
— Jens arkitekt (M.A.A.) Lindsnakkevej 22 ..... 74 62 30 12
privat Dambjerg 13 ..... 74 62 30 13
Dall Jonny arbejder Langebro 18 ..... 74 62 73 95
— Leif depotmester (Brandstationen)
H P Hanssens Gade 35 ..... 74 62 41 61
— Maria Langrode 11/68 ..... 74 62 29 20
— Svend Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 53 53
— Vickie assist Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 26 94
— Walther chauf Blegen 6 ..... 74 62 79 76
— Wilhelmine Jernbanegade 26 ..... 74 62 62 05
— Yvonne Kystvej 50 ..... 74 62 05 02
Dallmann Harald svejseinstruktør
Nørreskovparken 71 ..... 74 62 40 43

Dalls Bogbinderi **74 61 38 22**
(Bogbinder Sv. Aa. Dall)
Lundsbj. Industrivej 35, Lundsbjerg

Dalsgård Elle Ravn lærer Østerhessel 25
Løjt Kirkeby 74 61 76 78
Dalsgaard Magda og Otto Kirkebakken 4 ..... 74 62 95 22
Dam B Buen 124 Stubbæk 74 61 37 10
— Ejvind driftsleder Wais 4 Stubbæk 74 61 38 08
— Hans J kranf Kongensgade 36 Stollig 74 62 72 65
— Helen Årup Sdr Hostrup Bygade 17 Sdr-
Hostrup 74 61 34 51
— Helle kontorelev Tøndervej 72 ..... 74 62 05 42
— Mogens Frueløkke 49 ..... 74 62 83 89
— Peter V lokomotivf Møllevænget 11
Hostrupskov 74 62 43 81
Damberg D Tøndervej 145 ..... 74 62 93 62
— H Møllevænget 58 Hostrupskov 74 63 10 69
— Aase og Leif (Exclusiv Danmark)
Høgelsbjerg 132 ..... 74 62 55 52

Damehuset **74 62 82 00**
Ramsherred 42

Damgård Christensen Anders bankfuldm
Farverhus 126 ..... 74 62 75 40
Damgaard Karin og Ole Østerhessel 35
Løjt Kirkeby 74 61 77 78
— Keld falckred Bag Hjelm 7 ..... 74 62 98 36
— Tove Hjarupvej 5 ..... 74 62 21 12

Damkjær Collection **74 62 11 12**
Storegade 38
H. A. Damkjær privat 74 62 70 45
Telefax 74 62 66 05



v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Damkjær H A købmd Møllevænget 9b
Hostrupskov 74 62 70 45
— Herluf gdr Bøgelund Gamle Tøndervej 74 62 48 46
Damm Boy C lagerekspedient (TS) Fuglsang 13 . 74 62 40 00
— Elin kontorass Nørretoft 56 Løjt Kirkeby 74 61 70 89
— H J købmd Løjt Nørrevang 25 Løjt Kirkeby .. 74 61 73 78
— H V bankdir Lindbjergparken 72 ..... 74 63 01 09
— Hans jun gdr Klattrupvej 37 Klattrup 74 61 36 96
— Peter J fhv gårdejer Møllevænget 8
Hostrupskov 74 62 20 93
— Peter J gdr Haderslevvej 275 Fladsten 74 62 50 48
— Vagn F snedker- og tømrermester
Bodum Bygade 8 Bodum 74 61 79 82
— Viola Fjordvej 23 ..... 74 62 03 15
Dan-Enterprice-Corporation Karpedam 2b/8 ..... 74 63 00 95
Dan-Montering 90 ApS x-felt Løjt Gildegade 4
Løjt Kirkeby 74 61 73 40
Dan Shows ApS Præsteskoven 33 ..... 74 62 50 97
Dan Trading Syd I/S Potterhusvej 124 Klattrup ... 74 61 41 45
Dan Tæpper Fabriksalg (tæp.h. Børge Stensbjerg)
Flensborgvej 250 Lundsbjerg 74 61 31 23
Danapala William Singhd Hørgård 18 ..... 74 62 97 39

Danica Køkkenet **74 62 00 61**
Lille Kolstrup 24

Danielsen E Buen 226f Stubbæk 74 61 31 71
— M Jernbanegade 19 ..... 74 62 50 16
— Peter lagerforv Mosevej 19 Løjt Kirkeby 74 61 79 80
— Sussi og John Nørreskovparken 77 ..... 74 62 69 75
— Sv Erik mekaniker Lindevang 48 ..... 74 62 67 55
Dankort-Gruppen PBS A/S Syd og Sønderjylland
Uglekær 49 ..... 74 62 26 00

Danmark, Olieselskabet **74 62 18 88**
Kilen 16
Efter kontortid:
Afd. leder L. Nielsen..... 74 62 44 69

Danmarks civile Hundeførerforening (kasserer J
Nielsen) Hjelmrode 22 ..... 74 62 55 59
Danmarks Kommunistiske Parti Aabenraa afdeling
(formand Janni Thorstensen)
Gamle Søstvej 156 ..... 74 63 04 75
Danmarks Lærerforening (Aabenraa Lærerkreds
(92)) Gamle Kongevej 56 ..... 74 62 99 92
Danmarks Naturfredningsforening (formand lektor
Uwe Lindholdt) Persillegade 2b 74 62 88 08
Danmarks Radio (Radio Syd)
H P Hanssens Gade 11 ..... 74 62 46 47
Danmarks Socialdemokratiske Ungdom
Jernbanegade 19 ..... 74 63 08 81
Dansebar Saxen H P Hanssens Gade 43 ..... 74 63 01 25
Dansk Akvakultur Institut Varnæsvej 15
Hostrupskov 74 62 02 11
Telefax 74 62 02 47
Dansk Alvøen (Gert Vonsild) Løjt Gildegade 13
Løjt Kirkeby 74 61 80 47
Dansk El-Forbund Kredskontor (Kreds 14)
Havnevej 2 ..... 74 62 53 58
Dansk Flygtningehjælp Søndergade 7 ..... 74 62 62 82
Dansk Folke-Ferie (Løjt Feriecenter)
Sandskærvej 580 Løjt N-Skov 74 61 76 14
Dansk Folke-Ferie Catering A/S 74 61 77 53
Feriekroen 74 61 77 54
Dansk Glødelampefabrik A/S Nygade 12 ..... 74 62 22 66

Dansk Jord- og Rørentreprise A/S **74 62 54 82**
Ramsherred 32 b

Dansk Kommunal Arbejderforbund **74 62 60 80**
Borgm. Finks gade 18
Kontortid: Man. 10-12 og 13-16,
on. 10-12 og 14-18, fr. 10-13.

Dansk Landbrugs Grovvareselskab (D.L.G.)
Nyhavn 48 ..... 74 62 35 34
Dansk Lastvognsimport A/S (DAF) Egelund A 33 74 62 55 10

Dansk Ligbrændingsforening **74 62 13 25**
(Sønderjydsk afd.) Klinkbjerg 16

Dansk Marine Elevator A/S (Heine Bøgebjerg)
Dyrhave 4 ..... 74 62 12 28

Dansk Metalarbejderforbund **74 62 28 85**
Langebro 10
Kontortid: man., on., to. og fr. 9-11,
man. till. 14.30-17.00, to. till. 14.30-17.00, ti. og lø. lukket.

Dansk Skæreindustri (Danskær) A/S **74 66 13 78**
Luftarter og Svejseudstyr, Bergensvej 7, Rødekro
Privat, Fladholm 35..... 74 62 48 73
Svejsekons. Ejner Amstrup privat 74 62 62 21

Dansk Sygeplejeråds Amtskreds (Sønderjyllands
Amt) Møllemærsk 29 ..... 74 62 60 06
Telefax 74 62 60 09
Dansk Tele Forbund se Teleforeningen
Sønderjylland .....
Dansk Total-Opmåling Sønderjylland I/S
Flensborgvej 14 ..... 74 62 99 39
Dansk Typograf-Forbund (kasserer Viggo
Jørgensen) Haderslevvej 56 ..... 74 62 32 41
Formand Gunnar Jørgensen 74 62 65 92
Dansk Tætningsliste-Co (Forr.før. J Lund Jensen)
Løjt Kloster 2 Løjt Kirkeby 74 61 74 16
Dansk Vilomix A/S Kolstrup 34c 74 63 03 03
Vera Ehlers privat 74 63 03 03

Danske Bank, Den **74 63 01 00**
Rådhusgade 9
Storegade 3 ..... **74 62 20 30**
Åbningstid: 09.30-16, tors. 09.30-18

Danske Børneinstitutioner, De Farversmøllevej 28 74 62 42 16
Forr.før. Povl K Petersen privat 74 62 98 11
Børnehaven Forstalle 13 (led. Erna Jepsen)..... 74 62 32 03
- Guldbjergpark. (led. Astrid Hansen) 74 62 47 56
- Nyg. 48 (led. Per H Rasmussen) 74 62 10 32
- Nørrevang 4 (led. Jytte Ullerup) 74 62 49 57
Børnegården Rugkobbel Rugkobbel 11 B (led.
Elsebeth Teilmann) 74 62 34 97
Børnehaven Flagermusen Nyløkke 17 ..... 74 62 37 04
- Tønderv. 66 (led. Vibeke Barsøe) 74 62 10 54
- Engsig 2 (led. Ketty Niebuhr) 74 62 25 77
- i Fritidscentret Hjelmrode (led. Britta Rohden) .. 74 62 59 95
- Damms Teglgrd. 6 (led. Ina Skjøth) 74 62 59 96
Vuggestuen Kernehuset Dr Margrethesv. 3 (Bodil
Stauning Jensen)..... 74 62 34 46
- Fjordløkken Fjordløkken 1 (led Ellen Knudsen) . 74 62 34 64

Danske Børneinstitutioner, fortsat
Fritidshjemmet Borgm. Finksg. 17 (Anna Gydebæk) (led. Ove Schaadt) 74 62 21 54
- Nyløkke 2 (led Anders G Møller) 74 62 86 96
- i Fritidscentret Hjelmrode (led. Aage Sørensen) 74 62 59 97
- Nyg. 48 (led. Per H Rasmussen) 74 62 10 32
Agoraens Børnegrd. (led. Jan Krogh) 74 62 66 67
Løjt Kirkeby Danske Børnehave & Fri- tidshjem (led. Anette H Nissen) Kirkepl. 8 Løjt Kirkeby ... 74 61 72 36
Børnehuset Regnbuen (led. Birgit Jensen) Løjt Skoleg. 27 Løjt Kirkeby 74 61 81 22
Børnehuset Ludo (led. kollektiv ledelse) Vesterballevej 3 Løjt Kirkeby 74 61 72 54
Pedelværkstedet Kystvej 50 ..... 74 62 36 20
Naldtanglejren 74 68 02 91
Flygtningelegestuen GLOBUS Nyløkke 19 (leder Marianne Hansen) 74 62 81 89

Danske Fragtmænd 74 62 76 11
Aabenraa
Industrivej 7

Danske Handelskammer, Det Madevej 19 ..... 74 62 49 62
Danske Klubfolk, Landsforeningen af Vestergade 18 ..... 74 62 05 45
Telefontid: ti. og fr. 10-14 .....

Danske Redningskorps, Det
se Falck
Danske Statsbaner - se DSB

Danted A/S Lundsbj Industrivej 21 Lundsbjerg .. 74 61 33 37
Danvad J kontorass Hørgård 77 ..... 74 62 96 18
Danø Inge og Torben Løjt Nørrevang 1 Løjt Kirkeby 74 61 82 21

DataMega Business Center 74 62 20 60
Industrivej 19
Telefax 74 63 10 60
Se annoncen på hvidt mellemblad

Daugaard Rina Bodumvej 209 Løjt Kirkeby 74 61 81 39
Daus-Petersen Carlo direktør Kaholt 12 ..... 74 62 23 27
David Hella K børnehavepædagog Buen 226d Stubbæk 74 61 34 22
Davids Heinrich M Import Eksport Bag Hjelm 14 74 62 65 31
Davids Henry Møllepold 30 ..... 74 62 16 97
Davidsen Annette Stubbæk Bygade 6f Stubbæk 74 61 33 68
— Carl E bådsmand Oldermandsløkken 6 ..... 74 62 64 76
— E assist Nyvej 1a 74 62 63 20
— Hans Peter holdleder (ESS) Gammel Ribevej 21 ..... 74 62 16 38
— Jens Peter chauf Ved Slottet 21 ..... 74 62 12 55
— M Frueløkke 16 ..... 74 62 85 87
— Peter Frueløkke 270a 74 63 10 38
D.d.B.s. sektionsklub 22 (K E Brøgger) Skinderbro 10 ..... 74 62 60 68
Degn Astrid og Finn Lindbjerg 20 ..... 74 62 85 33
— Chr konstruktør arkitekt Margrethegårdsvej 2 Løjt Kirkeby 74 61 72 45

dehnbostel
Næstmark 25
Tlf. 74 62 10 09
Fax 74 62 10 75

Deichgræber M Lykkevej 10 Løjt Kirkeby 74 61 80 04
Deilamy Ziaeldin Partovi Hørgård 16 ..... 74 62 16 19
Deisner Gitte Årup Skovvej 25 Årup Skov 74 62 91 62

Deko Schnoor 74 62 38 25
Vestergade 1 b

Del-Pin A L A/S udlejningsforretning Løgumklostervej 121 ..... 74 62 13 16
Dela A B Uglekær 2 ..... 74 62 68 60
— C F økonomichef (M. af l.) Alfevej 1 Hostrupskov 74 61 36 43

Deleuran Poul insp Farverhus 105 ..... 74 62 16 94
Delfino Stefania Nygade 65 ..... 74 62 97 74
Delikatessen (Jette Egelund Petersen) Rådhusgade 74 62 24 45
Demant Kirsten klinikassistent Kromai 8 Løjt Kirkeby 74 61 81 15
Denker Truck A/S Lundsbj Industrivej 23 Lundsbjerg 74 61 37 77
Dentallaboratorium (tandtekniker Gudrun Falten) Borgm Finks Gade 4b 74 62 73 37
Dentallaboratorium Ramsherred 40 ..... 74 62 34 06
Desler Carsten Gamle Kongevej 31 ..... 74 62 89 01
— Gurli Possemosen 10 ..... 74 62 84 75
— Kai snedker Surkær 7 ..... 74 62 70 42
— Kurt orgelpibemager Lindbjerg 66 ..... 74 62 25 02
— R Petersborg 15 ..... 74 62 56 75
Dethlefsen Karen Damms Teglgård 32 ..... 74 62 92 99
— Marie Fjordgården Flensborgvej 36 ..... 74 62 25 13
— Peter eksportchef Alfevej 4 Hostrupskov 74 61 41 21
Dethloff Joachim dr med Møllevænget 54 Hostrupskov 74 62 14 99
Detlefsen Annemarie Kallemosen 70 ..... 74 62 65 59
— C og A Buen 224b Stubbæk 74 61 37 15
Deutsche Büchereizentrale Vestergade 30 ..... 74 62 11 58
O.bibliot. Hans Walter Petersen priv. Teglholt 1 .. 74 62 11 58
Paul Lübke privat Dr Margrethes Vej 7 ..... 74 62 38 34
Deutsche Schule Apenrade Svinget 13 ..... 74 62 20 08
rekt. Claus D Thomsen bedst 12-13 .....
Lærerværelset 74 63 09 92
Elevtelefon 74 62 87 95
Deutscher Freizeit- und Jugendklub Vestergade 13 ..... 74 62 27 84
Leiterin Elke Andresen Vingelhøjvej 9 Hostrupskov 74 61 38 70
Deutscher Jugendverband für Nordschleswig Vestergade 30 ..... 74 62 38 45
Forr.før. Knut Lippert priv. Brunbjergv. 32 Løjt Kirkeby 74 61 70 75
Jugendhof Knivsbjerg Haderslevv. 484 Genner .. 74 69 88 19
Landheim Schelde Frydenlund 7 Skelde 74 44 14 15
Deutscher Kindergarten Dr Margrethesvej 74 62 40 72
— Jørgensgård 5 ..... 74 62 65 06
— Skovby Bygade 37 Løjt Skovby 74 61 72 24
Deutscher Schul- und Sprachverein für Nordschleswig Jørgensgård 5 ..... 74 62 41 03
Deutsches Freizeitheim Grønnevej 39 ..... 74 62 13 14
Deutsches Generalkonsulat Kystvej 18 ..... 74 62 14 64
Kontortid mandag-fredag 830-12 .....
Deutsches Generalsekretariat (Bund deutscher Nordschleswiger) Vestergade 30 ..... 74 62 38 33
Telefax 74 62 79 39
P I Johannsen priv. Djernæsv. 23 Hoptrup 74 57 58 69
Hermann Heil priv. Farversmøllev. 97 ..... 74 62 38 33
Paul Lübke priv. Dron. Margrethesv. 7 ..... 74 62 38 34
Deutsches Gymnasium für Nordschleswig Svinget 26 ..... 74 62 26 36
Rektor H J Nissen privat Brunbjergv. 2 Løjt Kirkeby 74 61 74 25
Studievejledningen 74 62 26 75
Internat lektor Calmar Nielsen Grønnevej 19 .... 74 62 93 33
Corinna Terbes Svinget 16 a 74 63 00 42
Elevtelefon 74 62 44 27
DH Ventilation Løjt Nørregade 24 Løjt Kirkeby .. 74 61 80 61
Dich Eva L bankass Løjt Bjerggade 2 Løjt Kirkeby 74 61 80 63
Dideriksen Hans H overpostbud Jernbanegade 29 ..... 74 62 21 23
— Preben Kromai 87 Løjt Kirkeby 74 61 70 72
Didriksen Per Sønderport 3 ..... 74 62 01 34
Diederichsen M lokalarbejder (P & T) Kystvej 12 . 74 62 07 61
Diedrichsen Irene Hjelmrode 2 ..... 74 62 01 56
— Rudi maskinarb Lykkevej 26 Løjt Kirkeby 74 61 77 17
Diekmann P W pastor Fiskergade 7/37 ..... 74 62 78 85



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Dieng Birgit Ramsherred 8a 74 62 61 66
Diers Ingo adjunkt Troldkær 10 ..... 74 62 45 01
— Jan J Rugkobbel 29 ..... 74 63 08 78
— Jens G Skibbrogade 17 ..... 74 62 01 60
Dinesen H P savværksejer Barsmark Bygade 119
Barsmark 74 61 76 77
— Johannes spec arb Kromai 118 Løjt Kirkeby . 74 61 79 22
— Jytte og Finn direktører Buen 47 Stubbæk ... 74 61 37 28
— Knud Buen 67 Stubbæk 74 61 37 03
— Konny Hørgård 165 ..... 74 62 89 53
— Leif Klinkbjerg 4a 74 62 88 78
Dinh Riem Thi skoleelev Kromai 110 Løjt Kirkeby
..... 74 61 82 58
Dirksen Karen M tandl Højholt 12 ..... 74 62 03 43
— Nanna læge Rådhusgade 9 ..... 74 62 40 42
Tlf.tid 8-9, medicinbest. 10-14 aft. on konsult. tr. m.
sekr 10-14 .....
Dissing Erling seminarielærer Gamle Kongevej 23
..... 74 62 51 27
Dissing-Larsen K ingeniør Dyrhave 52 ..... 74 62 54 06
Dittfeld Åse Hørgård 263 ..... 74 62 94 16
Dittmann Søren tømrer Uglekær 120a 74 62 88 41
— Søs ekspeditrice Uglekær 120a 74 62 88 41
Djurhuus Jørgen cand agro Stegholt 55 ..... 74 63 07 30
Do Trung Chien Lergård 245 ..... 74 62 68 10
Doan Diem Thi Damms Teglgård 14 ..... 74 63 09 40
Doberer Karl E Teglværksvej 8 ..... 74 62 50 76
— Poul Erik Skinderbro 4a 74 62 37 33
— Solveig Karpedam 2a/6 ..... 74 62 73 79
Doege Immo lektor Surkær 18 ..... 74 62 17 79
Dollerup Jørn og Sonja Uglekær 103 ..... 74 62 66 94
Dominicussen Jørgen salgschauf Engvej 1 ..... 74 62 16 83
Dominique, Salon (Birgit Bitten Jakobsen)
Storegade 23a 74 63 00 81
Domino Kirsten sygehj Jernbanegade 25 ..... 74 62 92 27
Dommerkontoret Snareved 10 ..... 74 62 22 72
Skifteretten 74 62 22 72
Tinglysningskontoret 74 62 23 61
Dons Svend Erik Skarkær 102 Skarrev 74 61 83 44
DP Junior Ramsherred 24 ..... 74 62 32 04
Drabsch Edith Ramsherred 47c 74 62 09 27
— Erik kontorass Hørgård 35 ..... 74 62 46 06
— Hans Toften 1 ..... 74 62 93 66
— Hjørdis Nørreskovparken 93 ..... 74 63 09 64
— Martha Nygade 59 ..... 74 62 75 41
Drachmann L og G Blegen 12 ..... 74 63 07 45
Dragsbo Poul lektor Forstalle 29 ..... 74 62 71 53
Dreier Jens-Jørgen elektronikmekaniker
Skibbroen 26 ..... 74 62 13 89
— Kaj politiass Surkær 16 ..... 74 62 42 82
— Marianne kontorass Frueløkke 207 ..... 74 63 18 12
Drejer Jan J assistent (TS) Gamle Kongevej 60 .. 74 62 04 63
— P E stationsbetjent Gamle Kongevej 60 ..... 74 62 34 36
Dres Rejser Engvej 11 ..... 74 62 96 22
Dresgård Ove Johan skolepsykolog Hvilehøjvej 3
Hostrupskov 74 61 30 12
Drews F N faglærer Nørrevang 3 ..... 74 62 32 52
— Jytte Søndergade 11c 74 62 69 64
— Povl elektriker (ESS) Muldvad 9 ..... 74 62 26 84
— Sonja Tværgade 4 ..... 74 62 75 12
— Vera Tøndervej 143 ..... 74 62 86 35
Drexel C E maskinarb Hjelmrode 24 ..... 74 62 62 51
— Jürgen S snedkersvend Granholm 4 ..... 74 62 59 22
Drimer Ena sygehj Brunbjergvej 60 Løjt Kirkeby . 74 61 70 05
— Otto maskinm Løjt Nørrevang 23 Løjt Kirkeby
..... 74 61 73 60
DS Entreprice Syd I/S Toften 16 ..... 74 62 80 23

DSB, Danske Statsbaner 74 62 28 10

Aabenraa Station, Jernbanegade 2
DSB-Gods, Padborg 74 67 09 40
Pladsbestilling..... 74 62 28 10
Man.-fr. 9-17

DSB-kiosk 74 62 54 75

(Jytte Westphal) Jernbanegade 2

Duborg Anette og Otto Vestermarksvej 2 ..... 74 62 51 28
— C kontorfuldmægtig Jørgensgård 18 ..... 74 62 25 32
— C J Haderslevvej 26 ..... 74 62 37 29
— E L Løgumklostervej 37 ..... 74 62 32 01
— Finn Storegade 2d Løjt Kirkeby 74 61 78 78
Due Niels Petersborg 43 ..... 74 62 52 63
— Sonja hjemmehj Stubbæk Bygade 24a
Stubbæk 74 61 38 93
Duedahl Erling sælger Wais 30 Stubbæk 74 61 34 07
DUI Leg og Virke Skinderbro 12 ..... 74 62 91 42
Dumstreig Benny skorstensfejer Stegholt 55 .... 74 62 00 14
— Bent typotekniker Posekærvej 1a 74 62 74 93
— Betina Rugkobbel 198 ..... 74 62 74 23
Dupont Arne politiass Nørrehesselvej 15 ..... 74 62 90 80
Dusgård Bjarne forstander Toften 31 ..... 74 62 63 36
Dusgaard Ole Varnæsvej 235 Hostrupskov 74 61 35 02
Duus Anette W studerende Bag Møllen 13 ..... 74 62 36 85
— Christian ingeniør Barsmark Bygade 125
Barsmark 74 61 70 81
— Christine Kallemosen 38 ..... 74 62 71 94
— E Svenstedbrovej 3 Rise-Hjarup 74 62 83 95
— Elli Barsmark Bygade 131 Barsmark 74 61 75 79
— Erik gdr Barsmark Bygade 187 Barsmark ... 74 61 79 25
Tr. bedst 19-1930 .....
Duus Hans gdr Spramshusevej 30 Barsmark 74 61 73 06
— Joan ekspeditrice Hørgård 6 ..... 74 62 68 57
— Jonny orgelbygger Uglekær 9 ..... 74 62 67 11
— Karin Hørgård 125 ..... 74 62 54 01
— L Fjordvej 37 ..... 74 62 75 45
— Martha Kystvej 48 ..... 74 62 56 53
— Søren salgskons Hørgård 125 ..... 74 62 54 01
Dybkjær Lars Christian revisor Skibbrogade 5 ... 74 62 09 74
Dyrgaard Ulla reklametegner (Grafisk Tegnestue)
Høgelsbjerg 21 ..... 74 62 35 45
Dyva Kirsten Lavgade 19a 74 62 84 51
Düwel Gert maskintekn Løjt Søndervang 11
Løjt Kirkeby 74 61 79 54
Døssing Kristensen T direktør (Kvickly) Surkær 17
..... 74 62 45 87

E Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Ebbesen Erik lagerforv Askemosen 7 ..... 74 62 64 63
— Lene assist Frueløkke 310b 74 62 93 71
Ebdrup Bo Allan lærer Engsig 1 ..... 74 62 07 98
Ebsen A Frueløkke 9 ..... 74 62 21 62
— Gerh V Jættevej 3 Hostrupskov 74 61 35 85
— J maskinm Karpedam 15 ..... 74 62 22 34
— Lorenz maskinarb Tøndervej 133 ..... 74 62 42 57
— Preben kleinsmed Varnæsvej 89 Hostrupskov 74 62 98 59
— Tove Frueløkke 13 ..... 74 62 82 34
— Valentin Jørgensgård 18 ..... 74 62 64 97
Eckholdt Hanne børnehavepædagog
Bodum Bygade 34 Bodum 74 61 79 83
Ecklon Tenna Stubbæk Bygade 13b Stubbæk .. 74 61 37 76

Ecklor Udo bankfuldm. Ærholm 21 ..... 74 62 64 06
Edelsten Claire Persillegade 5 ..... 74 62 83 13
Edemann-Nielsen Jan landpostbud
Nørreskovparken 17 ..... 74 62 03 47
Edske Ebba Løgumklostervej 43 ..... 74 62 26 18
Eeg Gunhild væver Stegholt 58 ..... 74 62 49 13
— Gunhild S R væver Kolstrup 37 ..... 74 62 05 92
E4 Engros (Eva Bruhn Pedersen) Høgelsbjerg 82 74 62 53 81
Egdal A landpolitiassistent Gamle Kongevej 78 .. 74 62 30 34
Egeslund Signe Toften 11 ..... 74 62 94 69
Eggers Helle og Poul-Erik Løjt Søndervang 14
Løjt Kirkeby 74 61 81 28
Egons Herresalon (Egon Thorngrim)
Ramsherred 19e 74 62 30 35
Egon Thorngrim privat Sandved 19 ..... 74 62 49 72
Egtved Helene Fjordvej 5 ..... 74 62 37 25
— Kirsten Møllevej 118 Krusmølle 74 61 31 70
E.H. Strik Stubbæk Bygade 7 Stubbæk 74 61 34 33
Ehlers Hans Chr Frueløkke 2 ..... 74 62 23 65
Ehlert H F bankfuldm Løgumklostervej 177 ..... 74 62 54 87
— Henrik Frueløkke 452 ..... 74 63 01 92
— Vera direktør Kolstrup 34c 74 63 03 03
Eilersen Marie M Lergård 211 ..... 74 62 88 32
Einarsdottir Maria H Hjelmalle 21 ..... 74 63 07 85
Einfeldt Reinhard Storegade 36b 74 62 63 21
E.I.S. ApS Industrivej 7 ..... 74 62 00 24
Telefax 74 62 90 75
Eistrup Søren salgschef Nørreskovvænget 5 .... 74 62 71 44
Ejendomskontoret (Svend Erik Wortmann)
Løjt Skolegade 18 Løjt Kirkeby 74 61 84 26
Ejendomskontoret Hans Mattesen I/S Kystvej 20 . 74 62 40 45
Mogens Pedersen privat 74 62 40 45
Hans Mattesen privat 74 62 40 45
Ejlertsen Bente socialpædagog
Lindbjergparken 17 ..... 74 63 09 10
Ekner Kjeld civiling Nygade 47a 74 62 21 74
Ekvall Sonja og Ralf Spramshusevej 155
Barsmark 74 61 84 21
El-Ahmed Ali Khalil Wollesgyde 2c/v1 ..... 74 62 72 11

El-fagmanden 74 62 49 33

(Kaj Melchior) Haderslevvej 6
Biltlf..... 30 74 09 33

El-Hajj Khaled Kromai 82b Løjt Kirkeby 74 61 80 67
El-Khatib Abdul Kader Frueløkke 5 ..... 74 62 73 92
— Mahammad Abdalla Løjt Nørrevang 12
Løjt Kirkeby 74 61 82 53
El Refae Mohammed Uglekær 16 ..... 74 62 93 87
El-Rifai Søndergade 6 ..... 74 62 53 82
El Rifai Samir Damms Teglgård 18 ..... 74 62 89 26
Elberg Bjarne Damm postassistent Hesselbjerg 32
Løjt Kirkeby 74 61 82 27
— Ditte Løjt Gildegade 16 Løjt Kirkeby 74 61 73 58
— Egon elektromontør (Mogens Larsen I/S)
Skinderbro 25 ..... 74 62 86 34
— Eleonora Gamle Kongevej 24 ..... 74 62 54 46
— Jessine Løjt Nørrevang 19 Løjt Kirkeby 74 61 71 59
— O Gamle Kongevej 22 ..... 74 62 16 53
— Sv Aa install Skinderbro 25 ..... 74 62 16 23
Elbert Tom Skinderbro 17 ..... 74 62 90 10
Elbæk-Jensen Kirsten pædagog Tøndervej 263 .. 74 62 68 22
Elbæk Uffe Hesselkær 5 ..... 74 62 86 19
Elforsyningen Sønderjylland Syd Andelsselskab
Aabenraa Driftsafdeling (Åa)..... 74 62 20 76
Elgård R Forstalle 15 ..... 74 62 60 51
— Rene lærer Reberbanen 31 ..... 74 62 75 67
Eli-Eksport af Byggeelementer (Hans Eli Petersen)
Hørgård 22 ..... 74 62 35 31
Hans Eli Petersen privat 74 62 35 31
Elkjær Viggo lager- og indkøbschef (TS)
Skibbrogade 12 ..... 74 62 00 79
Elleby Hanne lærer Teglholt 26 ..... 74 62 48 95
Ellegaard Jacob Lindbjerg Skovvej 10 ..... 74 62 08 71
Ellegaard M Snareved 23 ..... 74 62 65 40
Ellemann-Nielsen Leif maskinm Farverhus 156 .. 74 62 55 70
Elley Finn urm Slotsgyden 13 ..... 74 62 59 10
— Jytte Storegade 21a 74 63 02 26
Elmholt Anker Vognmarken 12 ..... 74 62 88 35
— Grete kontorass Petersborg 17 ..... 74 62 47 24
Elsborg Finn K lagerassistent
Gammel Tinglevvej 10 Stubbæk 74 61 31 49
— Jan Møllepold 38 ..... 74 62 98 67
— Rasmus arbejdsmd Tinglevvej 350 Torp 74 61 37 08
Elsnab Jens cand oecon Frueløkke 51 ..... 74 62 04 66

Eltved & Clausen A/S 74 62 34 40

(City Revision) Madevej 19, 6200 Aabenraa
Telefax 74 62 03 25
Willy Eltved, Hvilehøjvej 1 ..... 74 61 35 89
Karen Eltved, Hvilehøjvej 1 ..... 74 61 35 89
Kjeld Clausen, Jættevej 13 ..... 74 61 36 83
Allan Søberg, Bakkevej 3 ..... 74 61 41 42

Elvstrøm Sails A/S Uglekær 1 ..... 74 62 48 00
Embedslægeinstitutionen for Sønderjyllands Amt
H P Hanssens Gade 42 ..... 74 62 19 16
Embedslægerne privat: .....
Tage Grodum Slotsgade 30 Aabenraa 74 62 79 16
Eigild Nielsen Elmestien 5 Hammelev 74 52 64 46
Mogens Lund Toftehøj 64 Høruphav 74 41 55 50
Enderlein Alice og Finn-Erik Fjordvej 6 ..... 74 62 19 67
Enemark Asbjørn ingeniør (TS) Nørretorv 6a 74 63 09 19
— Frede Hørgård 20 ..... 74 62 75 13
— Gerda og Nis Brunbjergvej 25 Løjt Kirkrby ... 74 61 76 90
— Niels Hørgård 301 ..... 74 62 32 98
— Solveig Helleshøj servitrice
Stubbæk Bygade 24b Stubbæk 74 61 39 84

Enemarks H. G. Eftf. 74 62 39 44

(Verner Flint) Kilen 27
Verner Flint privat 74 68 74 97

Enevoldsen Alex snedker Trindtoft 7 Bodum 74 61 74 11
Engedal Flemming servicemontør Lavgade 24 .. 74 62 19 97
— Kr værkf Egemosen 1 ..... 74 62 47 94
Engen , Fritids- og ungdomsklubben Brundlund
Ladegårdsvej 17 ..... 74 62 46 46
Enghusen Henning og Ulla Ærholm 6 ..... 74 62 16 32
Engraf Lars Zeuthen lærer Barsøvej 126
Løjt Kirkeby 74 61 78 08
Ensted Børnehave se Børnehaven Idun .....
Ensted-Hallen Stubbæk Skolegade 10 Stubbæk 74 61 38 21
Ensted Ingvar Bag Hjelm 13 ..... 74 62 76 84
— K Bag Hjelm 13 ..... 74 62 16 81
Ensted Præstegaard (sognepræst Sophus Boas)
Wais 1 Stubbæk 74 61 33 06
Ensted Sogns Forsamlingshus Dybkærvej 2
Stubbæk 74 61 34 31
Enstedværkets Havn (Kulskibe) Flensborgvej 185 74 62 78 11
Enstedværkets Havn (Olieskibe) Flensborgvej 185
..... 74 62 23 20
Enstedværkets kontor se Sønderjyllands
Højspændingsværk .....
EPI -service aps Lavgade 19b 74 62 04 94
Erbs Charles Johansen bagersvend Hørgård 18 . 74 62 81 14
Erhvervsvejledningen se Arbejdsformidlingen ...
Erichsen Fr R K styrmd Forstalle 50 ..... 74 62 42 40
— Gerhard Heinrich Hørgård 209 ..... 74 62 06 34
— H G Møllegade 7c 74 62 29 48
— Hans T bankbetjent Hørgård 219 ..... 74 63 06 95
— Helene Bladknæk 18 Lundsbjerg 74 61 32 51
— Johann arbejdsmd Løgumklostervej 170 ..... 74 62 17 71
— Knut direktør (Transfirst A/S) Muldvad 24 .... 74 62 51 10
— M Gamle Kongevej 26 ..... 74 62 45 27
— Martin E autoelektriker Farverhus 176 ..... 74 62 61 49
— Mary Reberbanen 31 ..... 74 62 36 39
— Paul Anker kontorass Wais 5d Stubbæk 74 61 37 34
— Repien kedelpas Buen 38 Stubbæk 74 61 34 97
— Susanne Tøndervej 153 ..... 74 62 12 60

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Eriksen Alfr ingeniør Varnæsvej 65 Hostrupskov . 74 62 42 30
— Birgitte teknisk tegner Fiskergade 3b 74 62 08 54
— Einar arkitekt (M.A.A.) Lindbjergparken 70 ... 74 62 09 70
— Erik Nordfred direktør Højholt 16 ..... 74 62 15 85
— G Nygade 41 ..... 74 62 23 06
— Henrik Snorhavevej 15 Stollig 74 62 05 53
— Henry Skovby Bygade 9 Løjt Skovby 74 61 74 86
— Ib P spec arb Farversmøllevej 35 ..... 74 62 73 47
— Ingeborg Slotsgade 43 ..... 74 62 89 95
— J From- gdr Sdr Hostrup Østerg 40 Sdr-Hostrup 74 61 33 09
Biltelefon 30 74 13 09 .....
Eriksen K Karpedam 2a/4 ..... 74 62 55 84
— Knud Bo og Ida lærere Hjelmrode 66 ..... 74 62 07 73
— Marichen Flensborgvej 204b Styrtom 74 62 14 88
— Niels Persillegade 1 ..... 74 62 04 91
— Otto W skoleinsp Langløkke 5 ..... 74 62 13 72
— Poul Gerhard Ramsherred 45c 74 62 00 15
— Susanne kontorass Møllegade 14b 74 63 05 77
— T Damms Teglgård 24 ..... 74 62 88 99
— Tina Ramsherred 45c 74 62 00 15
— Torsten Kallemosen 18d/c9 ..... 74 62 96 50
Erler Gisela kontorass Jørgensgård 51 ..... 74 62 77 92
— Heddy Dyrhave 55 ..... 74 62 51 60
Ernst Boni landmd Snorhavevej 46 Løjt Skovby . 74 61 73 14
— Herm Borgmesterløkken 1 ..... 74 62 18 14
Esbensen Svend H mekaniker Borgmesterløkken 15 ..... 74 62 53 72
Eschelsen C Saldern Haderslevvej 8f 74 62 21 91
— Filip S Styrtom Bygade 4a 74 62 02 05
Biltelefon 30 26 02 05 .....
Eskesen Allis Løgumklostervej 31 ..... 74 62 69 15
Eskildsen Andreas Sdr Hostrup Bygade 26 Sønder-Hostrup 74 61 41 36
— Ellen Nybro amtsfuldmægtig Gramsløkke 8 .. 74 62 29 23
— Gitte Torp Bygade 13 Torp 74 61 38 24
— Hanni Gørup lærer Barsøvej 126 Løjt Kirkeby 74 61 78 08
— Ingelise pædagog Løjt Vestervang 6 Løjt Kirkeby 74 61 78 94
— K A T landinsp Gramsløkke 8 ..... 74 62 29 23
— Peter Elberg sygepl Løjt Vestervang 6 Løjt Kirkeby 74 61 78 94
— Tina kontorass Tønningvej 5 ..... 74 62 00 91
Esrup Britt lærer Nørbyvej 5a Løjt Kirkeby 74 61 81 80
Essendrop Asger organist Stentoftvej 1 ..... 74 62 43 09
— Lone Sarus organist Teglholt 5 ..... 74 62 61 71
— Marianne Stentoftvej 1 ..... 74 62 43 09
— Søren jagtkonsulent Dybvighoved Møllev 10 Dybvighoved 74 61 73 63
Ettrup Orla faglærer Tværgade 1 ..... 74 62 14 05
Evald Knud direktør Flinteløkken 9 Hostrupskov . 74 61 41 41
Evers Kaj ingeniør (M. af I.) Jørgensgård 53 ..... 74 62 19 24
Sommerbolig 74 62 15 98
— Kim Hjarupvej 22 ..... 74 62 98 40
Ewers Arno og Astrid Slotsgade 39b 74 62 74 57
Exclusiv Danmark (Aase og Leif Damberg) Høgelsbjerg 132 ..... 74 62 55 52

Expert Jefsen Radio 74 62 13 00
Storegade 17

Eybye Peter og Inger lærer Haderslevvej 60 ..... 74 63 07 76

F **Schulz** *inspiration*
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Faber Poul apoteker Buen 11 Stubbæk 74 61 30 25
Fabian C og M Borgmesterløkken 17 ..... 74 62 41 62
— Dorthe Nygade 47c 74 62 91 07
— Hans Henrik disponent (Cimbria) Farverhus 146 ..... 74 62 20 03
— Herbert Nørreskovparken 57 ..... 74 62 12 21
— I M fhv forretningsfører Borgmesterløkken 17 . 74 62 46 38
— Ilse Jernbanegade 30 ..... 74 62 20 40
Fabricius Bent maskinarb Farversmøllevej 27 .... 74 62 57 39
— Helle pædagog Farversmøllevej 27 ..... 74 62 57 39
Fabricius Køkkener A/S Løgumklostervej 145 ... 74 62 15 19
Fabricius Nina Damms Teglgård 20 ..... 74 62 04 38
— Otto direktør Kystvej 10 ..... 74 62 36 30
Fabrin Therese Lergård 149 ..... 74 63 01 82
Fahrnholz Finn gross Stegholt 44 ..... 74 62 32 55
— Inge laborant Stegholt 44 ..... 74 62 32 55
Falck Elly Toften 10 ..... 74 62 51 32
— Hans kunstmaler Langrode 11/g63 ..... 74 62 30 75

Falcks Redningskorps A/S 74 42 22 22
Løgumklostervej 55
Stationsleder Ejgil Thomsen privat, Nybølvej 28, Hjordkær..... 74 66 68 84

Falk Randi og Henning, Slotsgade 28 ..... 74 63 08 12
Falkenberg Claus Frydendal 22 ..... 74 62 98 03
Fallesen Anne Marie Løgumklostervej 164 ..... 74 62 03 37
— Astrid og Kurt Haderslevvej 411 Bodum 74 61 83 10
— H P B kapt Langbjergvej 4 ..... 74 62 28 17
— Hans heste- og kreaturhandler Stubbækvej 24 Sdr-Hostrup 74 61 37 53
— Laurits kommunalarb Skoleløkke 13 Løjt Skovby 74 61 74 71
— Lise M bankass Varnæsvej 56b Hostrupskov . 74 62 87 12
— Robert Kongensgade 25 Stollig 74 62 88 36
— Vera Elisa damefrisør Hørgård 217 ..... 74 62 52 76
— Aase ekspedient Årupgade 41 Årup 74 61 30 19
Falten Edith Lønholt 30 Loddenhøj 74 61 79 06
— Gudrun tandtekn Varnæsvej 163 Hostrupskov 74 61 30 09
Dentallaboratorium Borgm Finks Gade 4 b 74 62 73 37
Falten Hertha Lønholt 103 Loddenhøj 74 61 82 30
Faltz Lorenz arbejder Løjt Kloster 22 Løjt Kirkeby 74 61 78 73
Familiecenter for Hjerneskadede Bjerggade 8 ... 74 62 34 43
Familieplejen i Sønderjyllands Amt Stegholt 53 .. 74 62 44 11
Fangel Birte ergoterapeut Dambjerg 15 ..... 74 62 47 42
— Henrik lektor Dambjerg 15 ..... 74 62 47 42
Farverhus Damesalon (Ruth Andersen) Farverhus 232 ..... 74 62 56 55
Fastrup Andres Kystvej 28 ..... 74 62 15 46
— J Chr murer Sdr Hostrup Bygade 49 Sdr-Hostrup 74 61 35 91
— Rasm husmd Årupgade 61 Årup 74 61 33 54
Faudel Erik gdr Sdr Hostrup Østerg 34 Sdr-Hostrup 74 61 34 37
— Eva sygepl Sdr Hostrup Østerg 34 Sdr-Hostrup 74 61 34 37
Faxe/Ceres Depot Lundsbj Industrivej 41 Lundsbjerg 74 61 30 90
F.D.Z. Zoneterapeutskolen Sønderjylland (L Rebsdorf) Jørgensgård 24a 74 62 75 99
Feddersen H Armin lektor Forstalle 97 ..... 74 62 36 60
— Kristine Søstvej 220 ..... 74 62 00 64

Nyt Syn

Schmidt's Efttf. ⅕

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

Feddersen Rita, Kromai 20, Løjt Kirkeby 74 61 80 71

Federau Alfr maskinarb Kallemosen 27 ..... 74 62 27 95
— Gerhard murer Løgumklostervej 199 ..... 74 62 24 90

Federau H. 74 62 13 19
Tømrermester, Industrivej 6
Varnæs..... 74 68 05 58

Federico Diego elektriker Frueløkke 346 ..... 74 63 08 98
Feidenhansl G Dyrhave 70 ..... 74 62 62 46
Felletoft Hanne E Frueløkke 452 ..... 74 63 01 92
Femina, Salon dame- og herresalon
Ramsherred 25a 74 62 19 99
Feriekolonien Loddenhøj (Gladsaxe
Komm.lær.foren. Kolonierne) Loddenhøjvej 218
Barsmark 74 61 79 11
Feriekroen (Løjt Kursus- og Feriecenter)
Sandskærvej 580 Løjt Kirkeby 74 61 82 75
Ferrero Jean Dybvighoved Møllev 101
Dybvighoved 74 61 80 90
Ferslev Fr Aa Bybakken 9 Stubbæk 74 61 34 99
— Vivi N Skibbrogade 2 ..... 74 62 76 83
Festersen A G sygepl Damms Teglgård 14 ..... 74 62 80 68
— Fester gdr Felsbæk Teglgård Varnæsvej 375
Hostrupskov 74 61 36 19
— Jakob landbrugsmedhjælper Røllum Bygade 51
Røllum 74 61 30 37
— Margit kommuneass Forstalle 53 ..... 74 62 02 00
— Meta fhv forstander Petersborg 35 ..... 74 62 68 31
— Peter gdr Røllumgård Røllum Bygade 53
Røllum 74 61 33 59
F.H. Restaurering Lindbjergparken 66 ..... 74 63 00 99
Biltelefon 30 74 40 99 .....
Fibiger Jenni Sandved 19 ..... 74 62 83 48
— L buntmager (W Gudes Efttf.) Søndergade 12 . 74 62 21 59
privat Toften 12 ..... 74 62 21 59
Fibiger Ulla praktikleder Hesselbjerg 26
Løjt Kirkeby 74 61 78 74
Fidder Cathrine Sandved 29 ..... 74 62 57 40
— Frede tømrer Petersborg 9 ..... 74 62 17 10
— Hanne konfektionsassistent
Damms Teglgård 14 ..... 74 62 36 80
— Tove syerske Petersborg 49 ..... 74 62 61 20
Fihl-Jensen Solvejg Blegen 8 ..... 74 62 85 02
Filbert Frode J Farversmøllevej 30 ..... 74 62 66 51
— Hjalmar arbejdsmd Sandved 50 ..... 74 62 66 18
FinansInvest Storetorv 9 ..... 74 63 18 18
Telefax 74 62 09 39
Findahl Marie Lergård 179 ..... 74 62 75 32
Fink Bente Lindbjerg 72 ..... 74 62 77 76
— Cis Højholt 24 ..... 74 62 29 35
— Hanne Skolevej 3 ..... 74 62 64 30
— Holger lærer Løjt Kloster 10 Løjt Kirkeby 74 61 74 63
— Julie indretningsarkitekt (M.M.I.) Højholt 24 .. 74 62 29 35
— K Klinkbjerg 1a 74 62 08 68
— Karen Margrethe adjunkt Varnæsvej 54
Hostrupskov 74 63 10 63
— Karen Surlykke Skinderbro 13 ..... 74 62 77 15
— Nikolai Frueløkke 320b 74 63 10 16

Fink, Greve-Thomsen og Underbjerg 74 62 15 16
Advokater, Klinkbjerg 1

— Tage direktør Ramsherred 29b 74 62 20 53
Sommer Varnæsvej 437 Felsbæk 74 61 36 15
Fink Troels Vægterpladsen 1 ..... 74 62 36 42

Finlands Konsulat (konsul Jørgen Cleemann)
Vikinghus Gammelhavn 5 ..... 74 62 21 82
Finne Marie Sandskærvej 585 Løjt N-Skov 74 61 72 68
— Marie radiotelegrafist Storegade 5a 74 62 76 32
First Class Trading Dyrhave 70 ..... 74 62 62 46
Telefax 74 62 63 37
Biltelefon 30 74 41 95 .....
Fischer Jan indretningsarkitekt Flensborgvej 18 . 74 62 85 85
— Jette V kontorass Rundemøllevej 16
Løjt Kirkeby 74 61 70 38
— Knud direktør Vingelhøjvej 8 Hostrupskov 74 61 35 39
— Tove Vingelhøjvej 8 Hostrupskov 74 61 35 39
Fischlein Ingv Langløkke 16 ..... 74 62 68 15
Fisker Amalie Lergård 215 ..... 74 62 97 07
— Andreas Jernbanegade 16 ..... 74 62 11 79
— Dora Schou børnehaveleder Løjt Skolevej 7
Løjt Kirkeby 74 61 79 73
— Robert S oversergent Vesterballevej 4
Løjt Kirkeby 74 61 70 80
Fiskernes Fællessalg Sydhavn 2b 74 62 34 45
4. Maj-Kollegiet (Kollegianertelefon) Møllemærsk 1
..... 74 62 43 96
Kollegianertelefon bedst 17-19 ..... 74 62 43 96
4. Maj-Kollegiets efor privat bedst 1800-1900 ... 74 62 26 76
Fjernvarmecentral, Aabenraa Humlehaven 2 .... 74 62 40 98
Se iøvrigt u. Aabenraa Fjernvarmecentral .....
Fjorden, Restaurant Kystvej 1 ..... 74 62 29 90
Fjølner Ernst adjunkt Kromai 95 Løjt Kirkeby 74 61 82 97
Flade Karl A arkitekt Langløkke 9 ..... 74 62 38 75
Flebbe John automatikmekaniker
Dybvighovedvej 91 Løjt-Kirkeby 74 61 79 63
— Marie Persillegade 8a 74 62 10 13

Fleggaard 74 62 81 82
Ramsherred 51 - Gågaden

Fleischer A L kons Borgm Finks Gade 14 ..... 74 62 58 92
— Helge Lavgade 1 ..... 74 62 84 17
Flemmings Hvidevareservice Lavgade 24 ..... 74 62 19 97
Biltelefon 30 26 38 49 .....
Flex Center Løgumklostervej 140 ..... 74 62 00 29
Flexplast I/S Lundsbj Industrivej 23 Lundsbjerg . 74 61 37 00
Flindt Carmen og Helmuth Lindbjerg 3 ..... 74 62 87 35
— Emil tømrer Langbjergvej 3 ..... 74 62 26 77
— Gert købmd Frueløkke 458 ..... 74 63 12 10
— Karin Sandved 11 ..... 74 62 85 59
— Leif vvs-montør Flensborgvej 189 Styrtom ... 74 62 09 48
— Lene Sommerlund Frueløkke 458 ..... 74 63 12 10
— Søren snedker Lergård 93 ..... 74 62 10 84
— Åse Kathrine Sandved 19 ..... 74 62 90 47
Flintholm Maren Langrode 11/179 ..... 74 62 16 42

Flügger Byggefinish 74 62 59 29
(malermester Erik Clausen) Nørreport 1

Fod og Solcenter (Ena Jacobsen)
Callesensgade 13 ..... 74 62 70 30
F.O.F. (forstander Å Møller-Jensen)
Styrtom Engvej 15 Styrt-Om 74 62 01 90
Fog Grete sygepl. Lindbjerg 14 ..... 74 62 39 20
Fogh Niels E handelsoverlærer Birkevej 42 ..... 74 62 71 90
— Niels Peter Varnæsvej 94 ..... 74 63 10 34
Fogtmann Dorthe Thysen pædagog Forstalle 96 . 74 62 82 29
— E Forstalle 39b 74 62 16 04
Fohlmann Aksel Tinglevvej 3 Stubbæk 74 61 33 46
— F Frueløkke 212b 74 62 51 02
— Peter Stubbæk Bygade 1e Stubbæk 74 61 34 08
Folkehjem Haderslevvej 7 ..... 74 62 28 48



Folmann Karl A skoleleder Kolstien 15 ..... 74 62 73 98

Fona **74 62 28 44**
Ramsherred 41 a

Ford Aabenraa Gasværksvej 34 ..... 74 62 30 08
Reservedelslager direkte 74 62 43 02
Formidlingsenheden Sønderjylland (Jens Bundgård Nielsen) Vestergade 20 ..... 74 62 22 20
Forrest M Lergård 185 ..... 74 63 02 32
Forst Walther kedelpas Callesensgade 17 ..... 74 62 59 33
Forældre og Fødsel Gamle Søstvej 142 ..... 74 62 05 25
Foss Mona Uglekær 74 ..... 74 62 12 48

Foto Huset **74 62 66 01**
(Lars Nørgaard) Nørreport 19
Privat..... 74 65 29 06

Foto-Kino (Th Lawaetz) Nørreport 14 ..... 74 62 34 25
Th Lawaetz privat Gamle Kongevej 98 ..... 74 62 34 25
Foto-Syd (reklamefotograf Preben Matthiesen) Søndermark 49 Rødlum 74 61 35 35
4 You, Salon Storegade 4c Løjt Kirkeby 74 61 83 72
Fragtrup Ejner G gartnerformand Jernbanegade 22 ..... 74 62 77 26
Franck Allan chauf Rødlum Bygade 20 Rødlum .. 74 61 41 15
Frandsen Erik elektriker Styrtom Bygade 17 Styrtom 74 62 84 57
— Eva sygeplejeelev Løgumklostervej 39 ..... 74 62 99 56
— Gerda og Gunnar lærere Haderslevvej 113 ... 74 62 87 18
— H C Hvids Vej 13 Styrtom 74 62 74 42
— Jørn R gdr Søndergård Potterhusvej 141 Ensted 74 61 36 78
— Kirsten Nygade 31/4 ..... 74 62 05 69
— Kristen Kallemosen 34 ..... 74 62 89 86
— Lone edb-operatør (TS) Sønderport 59 ..... 74 62 37 69
— Margrethe Petersborg 5 ..... 74 62 38 09
— Mille Reberbanen 33 ..... 74 62 24 92
Frank Egon Frueløkke 7 ..... 74 62 92 72
— J overvagtmester Damms Teglgård 38 ..... 74 62 67 70
— Kaja fabr arb Frueløkke 4/3 ..... 74 62 89 72
— Karin assist Vesterballevej 10 Løjt Kirkeby ... 74 61 83 95
— Leon og Dorthe Rugkobbel 196 ..... 74 63 15 18
— Ludwig tilsynsassistent Tinglevvej 1 Stubbæk 74 61 34 47
— Marius overlærer (Musikskolen) Havetoft 4 .. 74 62 18 55
— Niels gdr Stollig Bygade 107 Stollig 74 62 29 97
— Peter H snedker bygningskonstruktør Mosevej 6 Løjt Kirkeby 74 61 78 76
— Torben Nielsen maskinarb Buen 222b Stubbæk 74 61 35 41
— Wencke og Gunnar Præsteskoven 59 ..... 74 62 00 10
— Werner autopolstrer Sandved 23 ..... 74 62 43 98
Værkst. Stegholt 10 ..... 74 62 43 98
Franke Edith Karpedam 17 ..... 74 62 20 80

Fredags-Posten **74 62 60 00**
Søndergade 16
Egon Hansen privat, Wais 5 a, Stubbæk 74 61 31 72

Frederiksen Bendt chauf Uglekær 2/2 ..... 74 62 81 75
— Benny montør Skibbrogade 20 ..... 74 62 13 86
— Birthe L cand scient Gamle Kongevej 9 ..... 74 62 72 32
— Christine kleinsmed Frueløkke 8 ..... 74 62 25 61
— Dorthe kontorass Karpedam 8c 74 62 52 45
— E Jernbanegade 41 ..... 74 62 39 54
— Helle Boe Frueløkke 308b 74 63 01 21
— Henrik Nordstrøm kok Ramsherred 39 ..... 74 63 04 70
— I Petersborg 1 ..... 74 62 55 57
Frederiksen Inger M. børneh.pæd. Slotsgyden 5 74 62 14 63
— Jan Frueløkke 2 ..... 74 62 97 36
— Jens Terman Højgade 8b 74 62 29 75
— Johnny Nygade 51a 74 62 19 40
— Jytte L sygehj Løgumklostervej 37 ..... 74 62 77 85
— K fiskeribetjent Forstalle 64 ..... 74 62 64 86
— Kenneth D fuldmægtig Forstalle 10a 74 62 98 42
— Kirsten og Egon Hjelmrode 14 ..... 74 62 88 66
— Knud Gamle Kongevej 10 ..... 74 62 62 41
— L Jernbanegade 25 ..... 74 62 42 21
— Leif elektriker Tinglevvej 5 Stubbæk 74 61 31 38
— Leif lærer Slotsgyden 5 ..... 74 62 14 63
— Lone Forstalle 1 ..... 74 62 99 01
— Lorens maskinarb Birkevej 3 ..... 74 62 51 63
— M Damms Teglgård 22 ..... 74 62 25 08
— M Lindbjerg Skovvej 8 Nørreskov 74 62 77 46
— Marie-Louise Tøndervej 123 ..... 74 62 81 81
— Palle Frank Tøndervej 151 ..... 74 62 57 62
— Pia Erika speditør Jernbanegade 21 ..... 74 62 07 36
— Poul afdelingsleder Farversmøllevej 62 ..... 74 62 42 87
— Rob (BP Oliefyr) Borgm Finksgade 16 ..... 74 62 12 82
— Tina Lindbjerg 14 ..... 74 62 87 10
— Ulla klinikassistent Sandved 48 ..... 74 62 49 92
Frederikshøj FDF/FPF-Lejr Sandskærvej 260 Løjt N-Skov 74 61 72 32
Fredskilde Mogens spec arb Petersborg 3 ..... 74 62 67 34
— Viola Damms Teglgård 24 ..... 74 62 74 55
Fredslund Johannes overlærer Engsig 9 ..... 74 62 51 44
Fredsted Frede regnskabschef Tækkerløkke 26 . 74 62 62 77
— Karin Lykkevej 11 Løjt Kirkeby 74 61 76 81
— Aage pens overpolitibetjent Frydendal 11/11 . 74 62 39 72
Free-Lance Film filmproduktion Jørgensgård 43 . 74 62 53 91
Frees H (Sønder-Hostrup Cementstøberi) Flensborgvej 397 Sdr-Hostrup 74 61 33 95
— Hans Jørn Flensborgvej 366 Sdr Hostrup 74 61 34 96
Freilev Ellen og Stig Buen 66 Stubbæk 74 61 30 15
Freisig Jørn sektionsleder Gammel Kirkevej 32 Stubbæk 74 61 38 14
Fremskridtspartiet i Aabenraa (formand H J Nyeman) Varnæsvej 99a 74 62 25 67
Fremtryk Sønderport 45 ..... 74 62 88 54
Freund H og T Reberbanen 39 ..... 74 62 60 53
— Inge M husejer Nygade 6b 74 62 60 86
Freytag Finn lærer Vesterhessel 4 Løjt Kirkeby .. 74 61 79 29
Fri Voksenskole, Den (B L Hoffmann Karsai & P Hansen) Svinget 9 ..... 74 62 65 35
Friedrichsen Catrine Petersborg 47 ..... 74 62 84 23
— E ingeniør (M. af I.) Dyrhave 60 ..... 74 62 38 66
— Erik Oldermandsløkken 8 ..... 74 62 71 01
— Hans Jørgen Jørgensgård 13 ..... 74 62 63 71
— Harry Max og Jette E Østervang 13 Løjt Kirkeby 74 61 83 81
— Inge og Erik Oldermandsløkken 8 ..... 74 62 32 00
— Leif Hjelmrode 42 ..... 74 62 74 83
— Maria Frueløkke 320a 74 62 82 27
— Max murermester Farversmøllevej 93 ..... 74 62 38 21
Fries Bodil fritidspædagog Svinget 1 ..... 74 63 09 39
— Erik Olaf maskinarb Løgumklostervej 133 .... 74 62 89 73
Fries og Co ApS Lundsbj Industrivej 21 Lundsbjerg 74 61 33 37
Fries Olaf vaskemaskineudlejning Svinget 1 ..... 74 62 38 16
Frihagen Gitte Rødlum Bygade 20 Rødlum 74 61 41 15
— H C speditør Flinteløkken 5 Hostrups' ov 74 61 36 44
Friis Adelheid Borgm Finks Gade 11 ..... 74 62 41 76
— Bent driftsleder Sejersholt 14 ..... 74 62 54 34

Friis Christian L Buen 160 Stubbæk 74 61 38 62
— Ella og Preben Tøndervej 145 ..... 74 62 29 64
— Fr Possemosen 6 ..... 74 62 25 17
— Hans kirketjener Bladknæk 26 Lundsbjerg ... 74 61 41 07
— Hans Jørgen forp Rise Hjarup Bygade 18 Rise-Hjarup 74 62 84 89
— Helge maskinarb Bodumvej 165 Løjt Kirkeby 74 61 77 36
— Helge Madsen forretningsf Frueløkke 99 ..... 74 62 99 53
— Holger gdr Petersborg 49 ..... 74 62 53 17
— Ilse Gamle Kongevej 16 ..... 74 62 32 86
— J T teknikumingeniør (TS) Farverhus 238 .... 74 62 14 57
— Jakob C Fladholm 28 ..... 74 62 94 59
— Jens montør Borgmesterløkken 38 ..... 74 62 89 91
— Joan P Hørgård 277 ..... 74 62 82 39
— Jørgen A Tværgade 1 ..... 74 62 03 63
— L Kirketoften 50 Løjt Kirkeby 74 61 83 39
— Leif spec arb Løjt Gildegade 1 Løjt Kirkeby . 74 61 76 27
— Lone Fredenshøj 38 ..... 74 62 85 72
— Marianne kontorass Lindedal 7 ..... 74 62 63 16
— Mette lærer Kromai 188 Løjt Kirkeby 74 61 74 43
— Regner Hedeløkke 8 Bodum 74 61 81 95
— Rene værktøjsmager Rugkobbel 100 ..... 74 63 11 38
— Sonja damefrisør Wais 28 Stubbæk 74 61 34 35
— Susan og Esben Tarrelyk 18 ..... 74 62 88 39
— Ute Hjelmrode 76 ..... 74 63 08 84
— Uwe Store Pottergade 12a 74 62 07 47
— Aage smedem Løjt Nørregade 11 Løjt Kirkeby 74 61 81 45
Frimann Lone Løjt Skolegade 12 Løjt Kirkeby .. 74 61 78 37
Frimurerlogen Haderslevvej 35 ..... 74 62 23 75
Frisk Jette Store Pottergade 1 ..... 74 62 04 19
Frisøs, Modesalon Vestergade 25 ..... 74 62 85 20
Frit Oplysningsforbund-FO (Peter H Jacobsen) Stalholt 10 ..... 74 62 21 97

Fritek Maskinfabrik A/S 74 62 15 14
Egelund A 19

Fritidscentret Hjelmrode fritids- og ungdomsklub Hjelmrode 74 62 59 01
Elevtelefon 74 62 18 03
Fritidshjem Nyløkke 4 ..... 74 62 79 66
— se Danske Børneinstitutioner, De .....
Fritsche Julius W Nybro 1a 74 62 18 97
Fritz Gerda Søndermark 47 Rødlum 74 61 31 78
Fritzel Ellen Birkevej 26 ..... 74 62 40 85
From Anne Cathrine assist Frueløkke 242a 74 62 87 59
— Carsten kontorchef Posekærvej 19 ..... 74 63 10 25
— Erik Hørgård 171 ..... 74 62 53 61
— Erik Rugkobbel 6 ..... 74 62 64 57
— Flemming V sygehusportør Slotsgade 17a ... 74 62 96 96
— Frederik slagteriarb Tøndervej 137 ..... 74 62 71 66
— Haidy pakkerske Farversmøllevej 81 ..... 74 62 75 63
— Hans C maskinm Slotsgyden 2c 74 63 07 93
— Hans Peter husmd Årupgade 33 Årup 74 61 33 75
— Harald maskinbygger Posekærvej 41 ..... 74 63 10 50
— Inge sekr Slotsgyden 2c 74 63 07 93
From-Nielsen Kjestine Hørgård 319 ..... 74 62 27 34
From Tove assist Posekærvej 19 ..... 74 63 10 25
— Uwe ingeniør (M. af I.) Løjt Skolegade 35 Løjt Kirkeby 74 61 74 27
Fromberg Jensen Torben gartn Tøndervej 114 .. 74 62 76 66
Frosch Bernd arbejdsmd Smedetoft 6 Løjt Kirkeby 74 61 82 20
— C ekspeditrice Nørreskovparken 79 ..... 74 62 65 84
— Christa ekspeditrice Farversmøllevej 41 ..... 74 62 44 76
— Frank mekaniker Skibbrogade 32 ..... 74 62 85 55
— Heidi Jørgensgård 56b 74 62 88 70
Frost Birgitte Hørgård 20 ..... 74 62 79 94
— Conni laborant Klinkbjerg 15b 74 62 81 05
— E syerske Jernbanegade 43 ..... 74 62 55 17
— Frank slagterm Møllegade 13 ..... 74 62 48 90
— Hanne klinikassistent Hørgård 18 ..... 74 62 93 95
— Henrik Gamle Kongevej 1 ..... 74 62 50 80

Frost Kim Petersborg 53 ..... 74 62 98 46
— Pia spec arb Frueløkke 230b 74 62 39 84
— Werner købmd Bjergholt 18 ..... 74 62 21 00
Frydendal Andra B kontorass Jernbanegade 43 . 74 62 52 67
Frydendal, Plejehjemmet Frydendal 11 ..... 74 62 61 03
Plejehjemslederen 74 62 61 04
Dag/Nathjem-Dagcenter 74 62 61 02
Receptionen 74 62 61 02
Fysioterapien 74 62 94 82
Varmemesteren 74 62 61 00
Køkkenet 74 62 61 01
Frydkjær Karl mælkehandler Ellemosen 7 ..... 74 62 39 28
Fræhr Heidi skohandler Nørrehesselvej 17 ..... 74 62 32 87
Frølund Erik ingeniør Hjarupvej 2b 74 62 11 51
— Helle sygehj Hjarupvej 2b 74 62 11 51
Frøndt Augusta Helene Nygade 31 ..... 74 62 44 83
Frøsig Dorthea Tøndervej 139 ..... 74 62 32 93
Frøstrup Hans Chr chauf Tøndervej 129 ..... 74 62 77 57
— Kjeld Lergård 241 ..... 74 62 97 27
Fugl Gunhild og Kristian Lindsnakkevej 5 ..... 74 62 55 33
Fuglsang Depot (depotbestyere Henry Vingård Larsen) Skinderbro 14 ..... 74 62 30 11
Lageret Lundsbjerg 74 61 38 37
Fuglsang Malerforretning Fuglsang 2 ..... 74 62 46 56
Fuglsig Arne elektriker (ESS) Kolstrup 61 ..... 74 62 20 77
Funda Erik forretningsf Potterhusvej 74 Klattrup . 74 61 34 91
Fynsk Anni Løjt Nørrevang 5 Løjt Kirkeby 74 61 79 53
— Christian Kirketoften 46 Løjt Kirkeby 74 61 75 18
— Jes formd Rugkobbel 5 ..... 74 62 65 09
— K M Ærholm 15 ..... 74 62 45 37
— Ole Skibbroen 12 ..... 74 62 54 10
— P Bjørneboe sekr Tøndervej 149 ..... 74 62 81 85
— Peter bankass Engsig 13 ..... 74 62 56 16
— Tina Gamle Kongevej 55 ..... 74 62 26 08
Fælleslandboforeningen for Nordslesvig Landbogården Peberlyk 2 ..... 74 62 01 01
Følsgaard Alfred Frueløkke 246 ..... 74 62 67 86
Förderer Liselotte og Gerhard Farverhus 101 .... 74 62 05 59
Førster Birthe og Jørgen Oldermandsløkken 3 ... 74 62 57 98
Føste Else Flensborgvej 36 ..... 74 62 38 99
Føtex Madevej 74 62 31 31
Faaborg Andrea Kallemosen 30 ..... 74 62 47 76
— Birthe Sandskærvej 119 Løjt Kirkeby 74 61 71 49
— Gunnar M værkf Brunbjergvej 28 Løjt Kirkeby 74 61 79 17
— Henning elektriker Vesterhessel 11 Løjt Kirkeby 74 61 79 56
— Iver Langrode 11 ..... 74 62 01 57
— Nis Petersborg 45 ..... 74 62 10 23
— Olav bogholder Jernbanegade 37 ..... 74 62 40 28
— Peter gdr Barsmark Bygade 50 Barsmark ... 74 61 75 52
— Sv Aa fuldmægtig (Rådhuset) Langevad 2 ... 74 62 31 04
— Svend Højgadeforte 26 Løjt Kirkeby 74 61 80 39
— Theodor chauf Snareved 3 ..... 74 62 98 62
Faarvang L Petersborg 21 ..... 74 63 09 97



Ga-Ga Vestergade 15 ..... 74 62 17 27
Gabriel P Chr major Kallemosen 9a 74 62 49 83
Sommerbolig 74 61 36 05
Gabrysiak Allan Løgumklostervej 33 ..... 74 63 03 14
— Dorte Petersborg 25 ..... 74 62 85 05
— J A telegrafmester Frueløkke 16 ..... 74 62 02 10
Gade Karsten Ø lærer Gamle Kongevej 61 ..... 74 62 14 54
— Knud Flensborgvej 92 ..... 74 63 10 20
— Margrethe husholdningslærer Stubbæk Vestergade 10 Stubbæk 74 61 41 01
— Rene kons Stubbæk Vestergade 10 Stubbækskov 74 61 41 01
Gadeberg Martha cand jur Frueløkke 51 ..... 74 62 04 66
— Tove Dybvighovedvej 330 Dybvighoved 74 61 77 28



v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Gadeberg Tove Marianne Blegen 14 ..... 74 62 28 07
Gaedt Finn værkfører (TS) Buen 32 Stubbæk ... 74 61 32 74

Gaedts Bygge- forretning ApS 74 62 45 77

Egemosen 10
Biltlf..... 30 74 25 77

Galby Jette fysioterap Nørreskovparken 28 ..... 74 62 03 95
Gallmeyer Hanne Stubbæk Vestergade 14
Stubbæk 74 61 30 86
Gamle Mejeri, Det bodega Stubbæk Vestergade 1
Stubbæk 74 61 34 12
Gammelgård Jette og Gert Uglekær 125 ..... 74 62 32 80
Gammelgaard Niels og Eva Buen 282 Stubbæk . 74 61 38 13
Garbrecht Susanne Klinkbjerg 8a 74 62 60 74
Gardani Vin Buen 98 Stubbæk 74 61 31 12
-- 74 61 31 96
Garde I K lærer Brændbjerg 2 ..... 74 62 22 13
Gardiewski Peter og Uli og Micha
Stollig Bygade 31 Stollig 74 62 56 18

Garn - Cafe 74 62 07 22

v/ Vera Molberg Hansen
Nørreport 8

Garni, Hotel Bøgen Haderslevvej 48 ..... 74 62 46 71
Gartnerhallen frugt grønt blomster en-gros
H P Hanssens Gade 29 ..... 74 62 01 44
Gartnernes Salgsforening
H P Hanssens Gade 29 ..... 74 62 57 38
Gaundorf Harry Petersborg 13 ..... 74 62 88 03
Gaveæsken (Aase Thy) Ramsherred 47b 74 62 23 63
Aase Thy privat Løgumklostervej 32 ..... 74 62 69 69
Geerthsen Asmus gdr Dybvighovedvej 131
Løjt Kirkeby 74 61 71 82
— Christian og Marianne Mosevej 5 Løjt Kirkeby 74 61 82 93
— E L H Sandved 25 ..... 74 62 72 56
— Johann værkstedsassistent Jørgensgård 26 .. 74 62 83 72
— Marianne Kystvej 42 ..... 74 62 66 54
— Marianne Elsestræer Loddenhøjvej 85
Barsmark 74 61 83 09
— Paul Erik Bodum Bygade 34 Bodum 74 61 79 83
— Sven Damms Teglgård 16 ..... 74 62 88 63
Geertsen A M Kystvej 28 ..... 74 62 36 19
— Karen Snorhavevej 28 Stollig 74 61 76 56
— L P familievejleder Stennevej 48 Stentoft 74 62 54 43
— Preben Lønholt 54b Loddenhøj 74 61 81 58
Geest C M oliefyrservice Haderslevvej 49 ..... 74 62 57 01
— Jan blikkensl Nørreskovparken 19 ..... 74 62 02 36
— Leif assist Frueløkke 21 ..... 74 62 86 47
— V Lindbjergparken 81 ..... 74 62 26 65
Gefke Henning Jernbanegade 28 ..... 74 62 54 05
Gehrke Helen Kystvej 8 ..... 74 62 85 54
— Helene Frederike Blegen 10 ..... 74 62 98 48
— Johanne Kolstrup 58 ..... 74 62 04 58
Geisler Bertold Karl Brændbjerg 14 ..... 74 62 67 84
Genbrugs Basiscenter Syd Hjarupvej 49 ..... 74 62 66 33
Genbrugsavisen Postboks 134 ..... 74 62 09 08
Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland
Kystvej 18 ..... 74 62 14 64
Kontortid mandag-fredag 830-12 .....

Genner El A/S 74 69 88 49

(Ib Nielsen)
Genner Bygade 2, 6230 Rødekro 74 69 86 06
Vagttlf.: Biltlf. 30 74 13 50

Genner Udlejning 74 69 87 19

Østerløgumvej 35, Genner

Gentin Erik P Nørreskovparken 11 ..... 74 62 96 26
Geodyn Service Tækkerløkke 3 ..... 74 62 41 48
Ger Ali Frueløkke 3 ..... 74 62 51 89
Gerber V ingeniør (M. af I.) Lykkevej 25
Løjt Kirkeby 74 61 76 45
Gerlach Monika Damms Teglgård 12 ..... 74 62 06 38
Gerlitz Anna Langrode 11/o84 ..... 74 62 45 22
— Bente sygehj Frueløkke 36 ..... 74 62 97 12
— Ruth og Willy Hørgård 191 ..... 74 62 89 39
Germer E L Varnæsvej 56a Hostrupskov 74 62 28 92
— Hans Dieter landmd Varnæsvej 35a
Laksemølle 74 62 68 81
Gerschefski Gerd murersvend Snekrog 12a 74 62 77 73
Gersling A Skibbroen 12 ..... 74 62 12 92
Giebel Petra Birkevej 12 ..... 74 62 94 74
Gildhoff Børge Iversen pølsemager Uglekær 59 . 74 62 89 70
— Chr metalarbejder Lergård 271 ..... 74 62 35 75
Giles Yvonne børnehavepædagog Høgelsbjerg 76
..... 74 62 79 08
Gilkær Hans Torben adjunkt Jættevej 6
Hostrupskov 74 61 30 32
Gill Dietrich lektor Gamle Kongevej 51 ..... 74 62 44 13
Gilleberg M H lærer Gamle Kongevej 42 ..... 74 62 33 15
Gjedsted Anette og Martin Røllum Bygade 2
Røllum 74 61 37 37
Gjelstrup Anna Hesseldam 14 ..... 74 63 06 86
— Anna og Magnus Farverhus 114 ..... 74 62 01 14
— Torkil direktør Hjarupvej 15 ..... 74 62 31 47
Gjerlevsen Helga K M kontorass Frueløkke 13 ... 74 62 28 80
— Jan ingeniør Lindbjergparken 117 ..... 74 62 45 41
— Jonny sekretariatschef Farverhus 102 ..... 74 62 52 36
Gjesing-Hansen G vicepolitimester Lindbjerg 22 . 74 62 29 29
Gjødvad Aase Kromai 232 Løjt Kirkeby 74 61 77 11
Gjøng G Skovfennen 3 ..... 74 62 28 11
Gladsaxe Kommunelærerforenings Svagbørns- og
Feriekolonier Loddenhøjvej 214 Barsmark 74 61 71 01
Glasso A/S Aabenraa Vestvejen 165 ..... 74 62 99 99
Peter Greve privat 74 62 00 98
Glavind Arne amtsinspektør Hundklem 5
Løjt Kirkeby 74 61 73 10
Glistrup J C gross Ramsherred 42 ..... 74 62 52 56
Globe Mast Svenstedbrovej 2 Rise-Hjarup 74 62 17 52
-- 74 63 16 00
Glochau Carl Lergård 257 ..... 74 62 87 51
— Johanne Petersborg 7 ..... 74 62 59 68
— Kaj revisor Flinteløkken 15 Hostrupskov 74 61 33 63
— Marga Fredenshøj 9 ..... 74 62 53 62
Glockow Wolf Rüdiger og Siegel Haderslevvej 38 74 62 13 14
Gludbæk Kim restauratør Søndergade 21b 74 62 85 40
— Rose-Marie restauratør Skibbrogade 11 ..... 74 63 00 28
Glüsing H Karpedam 6 ..... 74 62 17 88
Glødelampefabrik, Dansk A/S se Dansk
Glødelampefabrik A/S .....
Godskesen Ole Lindedal 10 ..... 74 62 66 76
Godt Gemt restaurant Søndergade 15 ..... 74 62 60 16
Gomoll Kæthe afdelingsformand Posekærvej 1c . 74 62 20 63
Gonge Fr fhv købmand Langrode 11/g 57 ..... 74 62 57 95
— Marga ekspeditrice Damms Teglgård 38 .... 74 62 80 13
Gonnsen B Kallemosen 22 ..... 74 62 32 69
— Kurt prokurist (Voetmanns Tømmerhandel A/S)
Troldkær 2 ..... 74 62 62 75
Goodall Sandy sejlmager Ved Slottet 29 ..... 74 63 04 17
Gormsen Bodil lærer Farverhus 33 ..... 74 62 89 22

Gormsen Jacob lærer Tøndervej 197 ..... 74 62 10 37

Gotthelf E skoleinsp Løjt Nørrevang 20
Løjt Kirkeby 74 61 73 35

Gottschalk Elisabeth Borgm Finks Gade 18 .... 74 62 54 18

Goy Willy fotogr Hjarupvej 1 ..... 74 62 18 78

Grabowsky Svend Kystvej 12 ..... 74 62 64 77

Gradert Kaj Stentoftvej 9 ..... 74 62 98 53

Gralert Gerda Bybakken 14 Stubbæk 74 61 36 87

Gram Anna Marie Haderslevvej 48 ..... 74 62 46 71

— Calle og Esther Borgm Finks Gade 18 ..... 74 62 40 88

— Irene Vivian pædagog Kromai 194
Løjt Kirkeby 74 61 74 59

— Niels og Birgit Høgelsbjerg 70 ..... 74 62 07 28

— Peder Pedersen importør eksportør
Brunbjergvej 22 Løjt Kirkeby 74 61 76 25

Gram-Tex en-gros firma (Sv Erik Aaskov)
Rise Hjarup Bygade 22 Rise-Hjarup 74 63 03 13

Gram Vagn halinspektør Løjt Nørregade 29
Løjt Kirkeby 74 61 77 19

Grams Vognmandsforretning (vognmd. P Gram)
Løjt Vestervang 8 Løjt Kirkeby 74 61 75 10

Grandt K M Hørgård 32 ..... 74 62 73 20

— Viggo inspektør (Falcks Redningskorps A/S)
Hørgård 32 ..... 74 62 73 20
Biltelefon 30 26 03 20 .....

Grangaard Ib ingeniør Lavgade 27 ..... 74 62 64 60

Grangård Nis Peter maskinarb Løjt Vestervang 7
Løjt Kirkeby 74 61 71 78

Grann Anne-Lise kontorass Sandved 9 ..... 74 62 99 28

Granning Gertrud Hørgård 269 ..... 74 62 46 78

Grau Christine Lavgade 48 ..... 74 62 04 62

— Conny og Hans Lergård 239 ..... 74 63 08 85

— Gerd fodermester Gammel Bodumvej 3
Løjt Kirkeby 74 61 80 00

— H J skibsfører Barsøvej 170 Løjt Kirkeby 74 61 73 82

— Hans Chr Borgm Finks Gade 15 ..... 74 62 36 07
Sommerbolig Skarrevvej 306 ..... 74 61 82 79

Grau I Frueløkke 4/2 ..... 74 62 50 55

— Inge Borgm Finks Gade 9 ..... 74 62 26 59

— Johan gdr Barsø Bygade 57 Barsø 74 61 73 04

— Jürgen Chr snedkersvend Løjt Gildegade 15
Løjt Kirkeby 74 61 74 77

— Laur gdr Barsø Bygade 70 Barsø 74 61 71 99

— Marie Barsøvej 185 Løjt Kirkeby 74 61 71 91

— Peter Møllegade 1 ..... 74 62 84 28

— Aase sygepl Kystvej 42 ..... 74 62 43 52

Grauholm Allan Frueløkke 336b 74 62 09 54

Graversen Ole Nybro 1c 74 62 91 67

Gravesen Annette lærer Askemosen 12 ..... 74 62 94 58

Gravlev Ani studerende Blegen 6 ..... 74 62 07 55

Green Elke kontorass Uglekær 108a 74 62 66 29

— Erling Nymøllevej 15 ..... 74 63 00 85

— Henning Rugkobbel 14 ..... 74 62 42 95

— Jonny W telegrafinspektør (TS) Uglekær 108a 74 62 66 29

Gregersen Bent Kolstrup 42a 74 62 31 01

— Fr Styrtom Bygade 13 Styrtom 74 62 46 24

— Frands forretningsf Løgumklostervej 24 ..... 74 62 61 30

— Frode radiotekniker Hørgård 297 ..... 74 62 78 65

— Holger og Kæthe Løjt Bjerggade 10
Løjt Kirkeby 74 61 78 82

— Jytte sundhedspl Løgumklostervej 24 ..... 74 62 61 30

— Jørn Møllegade 6 ..... 74 62 80 89

— Tage Uglekær 10 ..... 74 62 64 33

— Uffe Kromai 27 Løjt Kirkeby 74 61 79 37

Greibe Willy afdelingsingeniør (TS) Forstalle 82 .. 74 62 11 44

Greisen Else 74 62 49 45

Modefrisør, Nørreport 8

— Jørgen salgskons Gamle Kongevej 21 ..... 74 62 22 42

Grelck Hejne bagersvend Farversmøllevej 45 .... 74 62 66 69

Grenslikovski Inger Skarkær 164 Skarrev 74 61 72 37

Grete Grethe restauratør Nygade 52 ..... 74 62 53 87

— Mogens Nygade 52 ..... 74 62 84 29

Greve Jens M landmd Hvilehøj Hvilehøjvej 4
Hostrupskov 74 61 36 35

— Peter direktør Gamle Søstvej 148a 74 62 00 98

Greve-Thomsen, Fink og Underbjerg 74 62 15 16

Advokater, Klinkbjerg1

Griberg Lennart og Hanne lærere Lindbjerg 70 .. 74 62 80 41

Gribsvad Vibeke Ramsherred 47c 74 62 27 83

Griepentrog John pædagog Nybro 7 ..... 74 62 08 52

— Otto kæmner Store Pottergade 5 ..... 74 62 20 34

Grillen Nørreport 32 ..... 74 63 09 05

Grimm H formd Bodumvej 167 Bodum 74 61 74 58

Grimnitz Kurt Sandved 13 ..... 74 63 08 07

— Rudolf orgelbygger Kallemosen 1 ..... 74 62 59 69

Grodt E. A/S Aabenraa 74 62 20 28

Autohandel og -reparation, Vestermarksvej 7
Reservedelslager direkte..... 74 62 68 68

Grodt Erik repræs Snareved 19 ..... 74 62 11 38

— Hans Chr depotbestyrer Haderslevvej 15 .... 74 63 09 25
Sommerbolig 74 61 80 85

Grodum Tage M embedslæge Slotsgade 30 ..... 74 62 79 16

Grosbøl Peter sportshandler (a.g. sport ApS)
Stalholt 4 ..... 74 62 90 91

Grosell G skolekonsulent Lindevang 16 ..... 74 62 42 20

Groth-Jørgensen Benedikte bagerlærling
Nygade 48 ..... 74 62 79 29

Grove-Rasmussen Peter Frueløkke 189 ..... 74 63 07 88

Grovn Niels Barsmark Bygade 27 Barsmark 74 61 73 37

Grube Adolph fhv skræddermester Storegade 11b
..... 74 62 08 10

— Rigmor (Mojn) Nørreskovvænget 5 ..... 74 62 71 44

Gruber Heinz Præsteskoven 99 ..... 74 62 81 22

Grum-Jensen F lærer Buen 30 Stubbæk 74 61 37 50

Grundahl Hans Chr Frueløkke 143 ..... 74 62 03 14

— Jenny kontorass Sdr Hostrup Østerg 1
Sdr-Hostrup 74 61 38 65

— Ralf Hørgård 8 ..... 74 62 95 34

Grunnet Erik faglærer Storegade 23b 74 62 72 73

Grunske Thomas Stubbæk Bygade 13 Stubbæk 74 61 39 46

Gryning Bent og Anne Fladholm 52 ..... 74 62 79 31

— Kristine Gryning Kromai 91 Løjt Kirkeby 74 61 70 86

Grüning Lars konstabel Løjt Nørrevang 11
Løjt Kirkeby 74 61 83 50

Gryning Per Blaagaard pedel Kromai 91
Løjt Kirkeby 74 61 70 86

Grænseregionsforskning, Institut for
Persillegade 6 ..... 74 62 55 50
-- 74 62 58 82
-- Kalvøvej 14 Kalvø 74 69 84 94

Grønlund Lone tandl Dybvighovedvej 300
Løjt Kirkeby 74 61 81 41

— Palle Skinderbro 23 ..... 74 62 85 25

Grønnegården, Alderdomshjem- og Plejehjemmet
Langrode 11 ..... 74 62 47 07

Grønnemose Ester Jernbanegade 22 ..... 74 62 23 36

Grønt Miljø Tøndervej 114 ..... 74 62 76 66

Graae Flemming lærer Hjelmrode 18 ..... 74 62 05 48

— Kirsten pædagog Hjelmrode 18 ..... 74 62 05 48

Graae Rasmussen Unni dekorat Alfevej 4
Hostrupskov 74 61 36 86

Gude Christian Rugkobbel 12 ..... 74 62 56 92

Gude-Hansen Berit børnehavepædagog
Nygade 45b 74 62 63 77

— Peter Chr chauf Borgm Finks Gade 13 ..... 74 62 28 60

— Winnie og Poul Erik Buen 300 Stubbæk 74 61 37 09

Gude Kirsten rengøringsassistent Frueløkke 214a 74 62 01 96

Guld-Design 74 62 52 90

(Guldsmedemester Ernst A. Hansen) Ramsherred 44 b

Guldager Else Høgelsbjerg 62 ..... 74 62 96 74

— Gunner Kr fabr arb Bryggervænget 10 ..... 74 62 64 55


... vi er der som en mis

AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Guldbjerggården Præsteskoven 28 ..... 74 62 17 31
-- 74 62 17 32
Guldmand Jane Hjelmrode 84 ..... 74 62 52 18
Gulløve Ingeborg Rugkobbel 132 ..... 74 62 45 81

Gummi-Centralen A/S **74 62 40 55**
H. P. Hanssens Gade 43
- 74 62 40 49
Biltlf. 30 26 51 28

Gundelund Kurt chauf Søndermark 45 Rødlum ... 74 61 36 89
Gundersen Jens Højgade 8a 74 62 63 07
— Leif radiofonitekniker Stalholt 7 ..... 74 62 10 89
— Preben advokatfuldmægtig Forstalle 96 ..... 74 62 82 29
Gundertoft E Jernbanegade 8 ..... 74 62 58 16
Gundestrup Else Jørgensgård 44 ..... 74 62 34 71
Gutt Werner træner for rosport Vognmarken 14 .. 74 62 41 47
Gydesen Ingolf Frueløkke 280b 74 62 39 51
Gyltekin Saniye Rugkobbel 14 ..... 74 62 94 72
Günderoths Boligstiftelse Nygade 46 ..... 74 62 11 01
Gyngen, Restaurant (Elly Schulz) Skolevej 2 .... 74 62 49 90

Günther H. **74 68 53 60**
Kunstmaler, Felstedskov

Günther Jess læge Rådhusgade 9 ..... 74 62 41 22
Tlf.tid 8-9, medicinbest. 10-14 aft. om konsult. tr. m. sekr. 10-14 .....
Gøncy Ramazan Tøndervej 135 ..... 74 62 86 55
Göransson Connie og Tommy buntmagere
Ramsherred 39 ..... 74 63 07 18
Gaaddiksen Kaj C tømrer Løgumklostervej 197 .. 74 62 05 80
Gågadens Konfekture Ramsherred 39 ..... 74 62 70 98

Gågadens Specialoptik, Aabenraa **74 62 44 72**
P. Steen Schmidt, Storegade 6

Gaarde Carl prokur Farversmøllevej 40 ..... 74 62 00 90
— Karen Kallemosen 9b 74 62 11 64

Gaarde Sven **74 62 41 11**
Aut. el-installatør, Stegholt 25
Biltlf. 30 74 02 05

Gaarn-Larsen Sv journalist Vingelhøjvej 9
Hostrupskov 74 61 38 70

H Schulz *inspiration*
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

H.A. Meat ApS Østermadevej 5 ..... 74 62 88 20
Hach Steffen Kromai 236 Løjt Kirkeby 74 61 83 32
Hadberg Valdemar fisker Lergård 171 ..... 74 62 53 65
Haderslevvej 46 Åbenrå ApS Haderslevvej 46 ... 74 63 00 53

Haeger & Schmidt **74 62 83 00**
Skibsklarering ApS, Kilen 29

Hafnia Kundecenter **74 62 38 86**
Vestergade 35

Hagedorn Torben lærer Østerhessel 23
Løjt Kirkeby 74 61 79 85
Hagensen Bent og Marianne Damms Teglgård 16
..... 74 62 79 37
— Marianne Snorhavevej 15 Stollig 74 62 05 53
— Martin arbejdsmd Arnkilsbjerg 5 Stollig 74 62 40 66
— Ulla og Carsten Damms Teglgård 18 ..... 74 63 04 47
Hagerup E Henrik Farversmøllevej 133 ..... 74 62 37 88
Hagerup Jesper Slotsgade 23 ..... 74 62 74 90
— Susanne Nørreport 12 ..... 74 62 39 99
Hagesen Ejnar snedker Bakkevej 6 Stubbæk 74 61 32 54
— Nina Lergård 145 ..... 74 62 19 72
— Ole faglærer Buen 56 Stubbæk 74 61 35 52
Haglund Gøsta Fladholm 25 ..... 74 63 04 42
Hagner Kirsten Haderslevvej 62b 74 62 75 87
Hahn Anne Marie Sandved 7 ..... 74 63 04 87
Hahnemann Marguerite Troldkær 12 ..... 74 62 21 49
Hald Poul adm chef Stubbæk Bygade 20
Stubbæk 74 61 37 54
Haltrup Jørgen Gammeldam 5 ..... 74 62 34 90
Hamann A H socialrådg Løjt Nørregade 43
Løjt Kirkeby 74 61 79 71
— Alice Petersborg 37 ..... 74 62 04 61
— Alice ekspeditrice Hesselbjerg 55 Løjt Kirkeby
..... 74 61 82 25
— Anne Marie Kirketoften 22 Løjt Kirkeby 74 61 73 29
— Arthur murersvend Løjt Søndervang 33b
Løjt Kirkeby 74 61 70 04
— Christian murermester Hønborg 2 Løjt Kirkeby
..... 74 61 72 19
— Erik B sparekassefuldmægtig
Løjt Søndervang 7 Løjt Kirkeby 74 61 76 12
— Evald gdr Rundemøllevej 38 Løjt Kirkeby 74 61 77 51
— Hans Jørgen autoopretning Nørbyvej 26
Løjt Kirkeby 74 61 72 21
Priv. Kromai 31 Løjt Kirkeby 74 61 82 55
Hans Emil Hamann priv. 74 61 72 21
Hamann Jan Barkmøllegade 6b 74 62 81 62
— Johann maskinarb Flensborgvej 333 Sdr-
Hostrup 74 61 35 71
— John Sdr Hostrup Bygade 24 Sønder-Hostrup
..... 74 61 33 56
— Jytte og Dorte Kromai 200 Løjt Kirkeby 74 61 75 67
— Karen Løjt Gildegade 21 Løjt Kirkeby 74 61 77 18
— Lars disp Nørrevang 5 ..... 74 62 19 29
— M P murer- og flisemester Rundemøllevej 5
Løjt Kirkeby 74 61 74 76
— Nicoline Rundemøllevej 34 Løjt Kirkeby 74 61 72 09
— Per Blegen 14 ..... 74 62 05 10
— Per stilladsmontør Jernbanegade 41 ..... 74 62 36 34
— Randi Farversmøllevej 81 ..... 74 62 81 59
— Valborg Langrode 11/st45 ..... 74 62 94 68
Hamer Carl Bag Møllen 19 ..... 74 62 50 49
— Flemming købmd Stubbæk Bygade 2
Stubbæk 74 61 33 11
— Ove konstr Sønderborgvej 89 Sdr-Hostrup ... 74 61 34 84
Hammer Hanne Møllevej 5 Lundsbjerg 74 61 35 68
— Lise og Niels Jørgen Nørreskovvænget 13 ... 74 62 50 79
— Steen læge Nørreport 24 ..... 74 62 71 11
Telefontid 8-9, konsult. efter aftale Tidsbestilling ved sekretæren 9-15 .....
Hammers Autolakering Engvej 18 ..... 74 62 00 70
Hammers Autoopretning Engvej 18 ..... 74 62 29 87
Bent Hammer privat Løkkegårdsvej 32 Rødekro . 74 66 11 51
Hammersholt Ole driftsleder Frydendal 3 ..... 74 62 51 90
Hammohda Kamal Azmi Svinget 2b 74 63 07 75
Hanberg Inga Frydendal 11f/33 ..... 74 62 78 49
Handberg J og V Uglekær 14 ..... 74 62 06 31

Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund **74 62 28 04**
(Aabenraa afd.) Borgm. Finks Gade 5
Formand Jens Blohm Poulsen, Nygade 28.... 74 62 59 62
Kontorchef Ole Nielsen, Buen 222 d, Stubbæk 74 61 30 62

Handels- og Kontorfunktionerernes Forbund, fortsæt.
Fagl.sekr. Benny Olsen, Rylen 20, Tønder..... 74 72 30 58
Per Drachmann, Vedelsgade 42 b, Vejle 75 84 00 42
Handke Anette kontorass Hjelmrode 80 ..... 74 62 86 04
— Lars driftsleder Hjelmrode 80 ..... 74 62 86 04
Handler B Møllevænget 9 Hostrupskov 74 62 89 40
Hanfgarn A H motorsavforhandler
Styrtom Engvej 3 Styrtom 74 62 46 70
Værkstedet Lundsbjerg 74 61 30 31
Hangaard Jette Nørreport 4a 74 62 01 22
Hanh Doan Duc Frueløkke 81 ..... 74 62 01 83
Hannibal Karlo maskinarb Posekærvej 1d 74 62 50 45
Hannig Hans-Georg og Ragnhild Jættevej 12
Hostrupskov 74 61 39 71
Hansen A Gamle Kongevej 63 ..... 74 62 16 89
— A (Møbel-Hansen) Ramsherred 23a 74 62 17 99
Sommerbolig Lønholt 63 Loddenhøj 74 61 79 39
Hansen A gdr Stollig Bygade 1 Stollig 74 62 35 92
— A gdr Høffelbjerg Styrtom Skovvej 16 Styrtom
..... 74 62 23 97
— A C Boubjerg overlærer Hjelmalle 10 ..... 74 62 16 91
— A D Hørgård 207 ..... 74 62 40 54
— A M Dybvighovedvej 320 Dybvighoved 74 61 71 84
— A M Ramsherred 36 ..... 74 62 95 35
— A P bankbetjent Farversmøllevej 54 ..... 74 62 15 07
— A R Kystvej 38 ..... 74 62 36 54
— A Willy Borgmesterløkken 28 ..... 74 62 68 37
— Agnete Sønderport 54 ..... 74 62 33 86
— Aksel bogtrykker Vestermarksvej 14 ..... 74 62 69 54
— Aksel disp Tøndervej 141 ..... 74 62 19 04
Sommerbolig Skarkær 174 Skarrev 74 61 82 18
Hansen Aksel J socialchef Stegholt 46 ..... 74 62 19 34
— Alex gravem Farverhus 14 ..... 74 62 13 17
— Allan Nygade 54 ..... 74 63 05 79
— Allan lastvognsmekaniker Nørretoft 4
Løjt Kirkeby 74 61 73 61
— Allan V assurandør Buen 31 Stubbæk 74 61 37 32
— Alma defektrice Växjövej 44 ..... 74 62 42 18
— Anders Lergård 251 ..... 74 62 74 54
— Andr Knudsen chauf Hønefossvej 10 ..... 74 62 39 73
— Andr og Ilse Hønefossvej 1 ..... 74 62 11 39
— Andr og Lajla Lojovej 6 ..... 74 62 79 82
— Andr og Marie Sønderport 37 ..... 74 62 14 28
— Andreas Callesensgade 2/4 ..... 74 62 78 59
— Angela lærer Møllepold 28 ..... 74 62 96 08
— Anitta Frueløkke 5 ..... 74 62 36 72
— Anja pædagogmedhjælper
Løgumklostervej 152 ..... 74 62 97 89
— Anna Kallemosen 40 ..... 74 62 68 93
— Anna Karpedam 2b/3 ..... 74 62 76 21
— Anna Sofie Frydendal 11/4 ..... 74 62 54 24
— Anne Langrode 11/g 59 ..... 74 62 35 38
— Anne Cathrine Borgm Finks Gade 16 ..... 74 62 85 94
— Anne M Stentoftvej 15 ..... 74 62 36 10
— Anne Margrethe Lavgade 34 ..... 74 62 55 82
— Anne Margrethe Petersborg 3 ..... 74 62 66 96
— Anne Marie overlærer Lindedal 11a 74 62 45 68
— Annelene Haderslevvej 265 Fladsten 74 62 52 42
— Arne Bodum Bygade 1 Bodum 74 61 76 35
— Arne Granholm 7 ..... 74 62 97 75
— Arne faglærer Fladholm 5 ..... 74 62 66 35
— Arne kontorchef Uglekær 126 ..... 74 62 75 10
— Arne skovløber Gamle Tøndervej 14 ..... 74 62 19 89
— Arne og Elna Tøndervej 113 ..... 74 62 19 73
— Arne Reinhardt Sdr Hostrup Østerg 42
Sdr-Hostrup 74 61 39 52
— Arvid salgskonsulent (Georg Bestle)
Tøndervej 131 ..... 74 62 39 32
Sommer Skarrev 74 61 74 95
Hansen Asmus H kirkegårdsmedhjælper
Gildegade 10 ..... 74 62 67 03
— Astrid børnehavepædagog Vognmarken 11 .. 74 62 61 77
— Aug malerm Lindsnakkevej 73 ..... 74 62 43 23
— Augusta C Kystvej 40 ..... 74 62 67 21
— Bendt prokur Løjt Skolegade 26 Løjt Kirkeby 74 61 82 47
— Bendt Lyng typogr Lindevang 24 ..... 74 62 70 78
— Benny butiksslagter Frueløkke 175 ..... 74 62 59 38
— Bent Hørgård 325 ..... 74 62 73 45
— Bent driftsleder Hasselgærdet 2 ..... 74 62 58 23
— Bent vinduespol Jernbanegade 31 ..... 74 62 63 40
— Bent værkf Ringvej 7 Stubbæk 74 61 37 01
— Bent Bjerre autolak Hørgård 169 ..... 74 62 01 48
— Bent Fogh salgskons Flensborgvej 12 ..... 74 62 17 73
— Bent Theodor kommunalarb Kystvej 28 ..... 74 62 96 55
— Bente Præsteskoven 31 ..... 74 62 56 47
— Bente Bjørn Borgmesterløkken 11 ..... 74 63 06 72
— Bente Nørrekjær exam zoneterapeut
Troldkær 14 ..... 74 62 31 73
— Bente Svane kontorass Posekærvej 3a 74 62 98 98
— Bertha Margrethe Langrode 11/f 48 ..... 74 63 08 26
— Bethina Sophie Kallemosen 18e/6 ..... 74 62 46 30
— Birgit Rugkobbel 22 ..... 74 62 72 67
— Birgit overmatrikel kontrollør Østerhessel 4
Løjt Kirkeby 74 61 72 13
— Birgit Borgsmidt kontorass Bag Hjelm 38 .... 74 62 47 45
— Birgit Fyhn kontorelev Jernbanegade 18 ..... 74 62 98 55
— Birgitte Steinbach Frueløkke 200 ..... 74 62 68 21
— Birthe studerende Kolstrup 64 ..... 74 62 07 07
— Birthe og Hans Erik Tarrelyk 16 ..... 74 62 09 19
— Bjarke Møgelmose 120 Bodum 74 61 83 62
— Bjarne edb chef (TS) Fjordløkke 83 ..... 74 63 03 35
— Bjarne matrikeltekniker Haderslevvej 62c 74 62 79 30
— Bjarne mekaniker Borgm Finksgade 9/3m ... 74 62 84 47
— Bjarne Lund afdelingsleder Kromai 192
Løjt kirkeby 74 61 81 44
— Bjørn Fogh kølemontør Høgelsbjerg 128 ..... 74 62 02 51
— Bruno Hørgård 307 ..... 74 62 56 42
— Bruno kvalitetschef Uglekær 109 ..... 74 62 70 76
— Børge slagter Toften 20 ..... 74 62 63 19
— Børge H snedker Borgm Finks Gade 18 .... 74 62 37 42
— C Frueløkke 16 ..... 74 62 94 41
— Carl Chr Vestvejen 25 ..... 74 62 98 02
— Carl Ove Barsøvej 132 Løjt Kirkeby 74 61 71 56
— Carl Uwe Grønnevej 4 ..... 74 62 94 52
— Carola Bybakken 18 Stubbæk 74 61 30 55
— Carsten cand phil Gamle Kongevej 13a 74 62 03 44
— Cato slagteriarb Store Pottergade 17 ..... 74 62 61 85
— Cecilie Karpedam 2c 74 62 66 78
— Charles Gammel Bodumvej 5 Løjt Kirkeby .. 74 61 79 35
— Chr autokørsel Løgumklostervej 11 ..... 74 62 26 61
— Chr chauf Stubbæk Vestergade 6 Stubbæk .. 74 61 35 61
— Chr drejer Hjelmalle 16 ..... 74 62 38 58
— Chr landmd Buen 170 Stubbæk 74 61 39 34
— Chr og Karen Nyværk Årslev Skovvej 10
Årslev 74 63 07 16
— Chr og M Lyngslet 6 Bodum 74 61 72 43
— Chr Peter Callesensgade 2/3 ..... 74 62 36 43
— Christa pædagog Tøndervej 213 ..... 74 62 33 31
— Christel husholdningskonsulent
Løjt Storegade 2a Løjt Kirkeby 74 61 81 76
— Christen Frueløkke 440 ..... 74 63 10 05
— Christian direktør H P Hanssens Gade 32 .. 74 62 21 63
— Christian spec arb Petersborg 53 ..... 74 62 26 33
— Christian toldvagtmester Nyvej 3b 74 62 72 96
— Christian Vinter Vestergade 18 ..... 74 62 06 05
— Christine Borgm Finks Gade 13 ..... 74 62 22 98
— Christine Gildegade 4 ..... 74 62 20 97
— Claus investeringschef Kromai 23 Løjt Kirkeby
..... 74 61 77 56
— Claus kleinsmed Fuglsang 16 ..... 74 62 90 95
— Claus montør Forstalle 92 ..... 74 62 88 34
— Claus og Elly fuldmægtig Bag Hjelm 3 ..... 74 62 72 24
Hansen Connie kontorass Rugkobbel 8 ..... 74 62 93 02
— D Frydendal 11g/47 ..... 74 62 74 61
— D M Akselbjerg Møllevej 40 Hostrupskov 74 61 33 30
Træffes bedst 8-9 .....

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Hansen Dagmar og Henrik Tinglevvej 74 Ensted . 74 61 34 89
— Dagny Holden assist Barsmark Bygade 121 Barsmark 74 61 84 47
— Dorthe Jørgensgård 35 ..... 74 62 84 86
— Dorthe Svinget 2a 74 63 10 19
— Dorthea Blegen 10 ..... 74 62 34 47
— Dorthea Kolstrup 44b 74 62 78 39
— Edith Bybakken 6a Stubbæk 74 61 37 52
— Edith Hørgård 111 ..... 74 62 23 74
— Edith Petersborg 51 ..... 74 62 75 82
— Edith Luise Møllepold 18 ..... 74 62 37 82
— Egon reklamekonsulent Wais 5a Stubbæk ... 74 61 31 72
— Egon H C arbejdsmd Stubbæk Vestergade 43 Stubbæk 74 61 31 19
— Ejler bogholder Tøndervej 155 ..... 74 62 16 06
— Elise Uglekær 4 ..... 74 62 91 12
— Elke syerske Hjarupvej 3 ..... 74 62 78 45
— Ella og Gunnar Hørgård 305 ..... 74 62 60 88
— Ellen Tøndervej 115 ..... 74 62 39 34
— Ellen Nyhold lærer Gamle Kongevej 64 ..... 74 62 78 00
— Elly insp Jernbanegade 31 ..... 74 62 15 26
— Elo Godsk stud ing Uglekær 110a 74 62 73 12
— Else teletekniker (TS) Toften 7 ..... 74 62 41 20
— Else Gehrke skolekonsulent Ringvej 19 Stubbæk 74 61 32 49
— Emma Kallemosen 64 ..... 74 62 88 53
— Erik dyrl Gramsløkke 12 ..... 74 62 11 41
— Erik snedker Tinglevvej 21 Stubbæk 74 61 37 58
— Erik traktorforhandler Søndermark 4 Røllum . 74 61 31 82
Biltelefon 30 74 02 82 .....
Hansen Erik Dahlgren arkitekt (M.A.A.) Fladholm 44 ..... 74 62 96 33
— Erik G Rugkobbel 192 ..... 74 62 01 65
— Erik Kyed Slotsgyden 7 ..... 74 62 90 57
— Erika Tønningvej 10 ..... 74 62 71 89
— Erika kontorass Lindsnakkevej 19b 74 62 51 87
— Erling Sandved 29 ..... 74 62 09 83
— Erling Stavnsbjerg direktør (Cimbria) Tækkerløkke 34 ..... 74 62 30 55
— Erna Frueløkke 12 ..... 74 62 57 94
— Erna Louise Vestergade 26/15 ..... 74 62 98 05
— Ernst læge Haderslevvej 89 ..... 74 62 07 87
— Erwin W seniorserg Skoleløkke 11 Løjt Skovby 74 61 71 46
— Eskild Johan kommunalarb Jernbanegade 4 . 74 62 55 16
— Evald Løbnen læge Jørgensgård 4 ..... 74 62 78 28
— Finn Lindbjergparken 66 ..... 74 63 00 99
Biltelefon 30 74 40 99 .....
Hansen Finn amtskommunaldirektør Nørreløkke 7 ..... 74 62 89 90
— Finn sygehusportør Forstalle 28 ..... 74 63 02 42
— Finn A maskinm Bjerggade 23 ..... 74 62 62 43
— Finn Beierholm direktør Nygade 51 ..... 74 62 23 66
— Finn Boubjerg Dyrhave 67 ..... 74 62 91 54
— Finn Jessen gross Stegholt 44 ..... 74 62 32 55
— Finn og Jette Hviid Hansen Engvej 5 ..... 74 62 51 31
— FI Biehl programtekniker Fjordvej 10 ..... 74 62 35 89
— Flemming Aaroe snedker Rødekrovej Vest 21 Risé-Hjarup 74 62 83 29
— Fr montør Brunbjergvej 67 Løjt Kirkeby 74 61 73 49
— Frankie overkonstabel Haderslevvej 34 ..... 74 62 06 75
Hansen Frederik fisker Haderslevvej 24 ..... 74 62 83 22
— Frimuth værktøjsmager Haderslevvej 101 .... 74 62 18 34
— Fritz (Kontor Syd) Farverhus 74 ..... 74 62 71 29
— Fritz værkf Damms Teglgård 36 ..... 74 62 07 26

Hansen Frode, elek., Komai 81, Løjt Kirkeby ... 74 61 79 51
— Georg Slotsgade 23b 74 62 71 17
— Gerda Jørgensgård 11 ..... 74 63 05 20
— Gitte kontorelev Borgmesterløkken 43 ..... 74 62 50 03
— Gitte og Jørgen Gamle Kongevej 32 ..... 74 62 84 73
— Godske assurandør Rugkobbel 12 ..... 74 62 81 41
— Grethe Frueløkke 344 ..... 74 62 55 46
— Gudrun Uglekær 104 ..... 74 62 55 30
— Gunhild og Jens-Peter Tøndervej 261 ..... 74 62 64 05
— Gunnar medhjælper Barsmark Bygade 218 Barsmark 74 61 70 36
— Gunnar Andreas underdir Uglekær 5 ..... 74 62 84 48
— Gunnar og Flemming Rugkobbel 152 ..... 74 62 53 68
— Günther lærer Ringvej 19 Stubbæk 74 61 32 49
— H Lavgade 44b 74 62 93 36
— H Nygade 32 ..... 74 62 19 52
— H mekaniker Møllepold 11 ..... 74 62 47 89

Hansen H. C. **74 62 25 10**
Bagermester, Nørreport 8

— H C bagerm Nørreport 8 ..... 74 62 25 10
— H C montør Kolstrup 58 ..... 74 62 47 29
— H C værkf Hjelmalle 9 ..... 74 62 21 99
— H C og E Buen 224f Stubbæk 74 61 38 81

Hansen H. Günther **74 68 53 60**
Kunstmaler, Felstedskov

— H J fhv gårdejer Langløkke 14 ..... 74 62 59 79
— H P vicevært Farversmøllevej 7 ..... 74 62 27 39
— H P værkf Rugmarken 4 Loddenhøj 74 61 72 23
— H R teletekniker (TS) Mølleværget 1 Hostrupskov 74 62 73 84
— Hakon Møller murer Petersborg 31 ..... 74 62 71 87
— Hanne Kolstrup 30 ..... 74 63 08 35
— Hanne og Peter Buen 200 Stubbæk 74 61 31 52
— Hans bygm Haderslevvej 26 ..... 74 63 00 50
Somm. Skarrev 74 61 79 92
Hansen Hans landmd Enghave Sønderborgvej 17 Sdr-Hostrup 74 61 33 48
— Hans premierløjtnant Tøndervej 133 ..... 74 62 56 52
— Hans A elektroinstall Petersborg 47 ..... 74 62 24 24

Hansen Hans A. **74 62 31 00**
Malermester, Langløkke 19
Biltlf..... 30 74 01 31

Hansen Hans Christian Jernbanegade 25/tv 74 62 00 53
— Hans Christian disp Forstalle 101 ..... 74 63 07 24
— Hans Christian lagerarb Rugkobbel 18 ..... 74 62 64 87
— Hans E maskinm Fladholm 4 ..... 74 62 31 74
— Hans-Fr Petersborg 19 ..... 74 62 40 04
— Hans H (Aabenraa Låseteknik) Nygade 12 ... 74 62 43 44
Privat 74 62 97 65
Hansen Hans H værkf Farverhus 192 ..... 74 62 50 72
— Hans J lagerarb Blegen 16 ..... 74 62 66 89
— Hans Jørgen Slugten 16 Loddenhøj 74 61 80 15
— Hans Jørgen lærer Møllepold 28 ..... 74 62 96 08
— Hans Jørgen smedesvend Løgumklostervej 9 74 62 92 45
Sommerbolig 74 61 80 15
Hansen Hans M Lavgade 11 ..... 74 62 80 11
— Hans Martin Husholt 2 ..... 74 62 27 73
— Hans P mekaniker Stubbæk Nyvej 10 Stubbæk 74 61 32 34

Nyt Syn
Schmidt's Efftf. I/s
Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05
BRILLER OG
KONTAKTLINSER

Hansen H P arbejdsmd Tinglevvej 76 Ensted .. 74 61 31 16
— Hans Peter Bekker Sønderport 24 ..... 74 62 95 55
— Hans S Dybkærvej 3a Stubbæk 74 61 39 89
— Hans Ulrick Løgumklostervej 150 ..... 74 62 01 19
— Harald maskinarb Søndermark 50 Rødlum 74 61 31 93
— Hardy Hesseldam 18 ..... 74 62 36 21
— Harry maskinm Provstetoften 1 ..... 74 62 87 62
— Harry Alex skovløber Årup Skovvej 25 Årup .. 74 62 91 62
— Harry B drejer Møllepold 24 ..... 74 62 06 29
— Heidi sekr Vestergade 23 ..... 74 62 16 10
— Helga Kallemosen 22 ..... 74 63 03 64
— Helga Løjt Søndervang 26 Løjt Kirkeby 74 61 84 16
— Helge chauf Frueløkke 2 ..... 74 62 98 76
— Helge mekaniker Rundemøllevej 8
Løjt Kirkeby 74 61 73 92
— Helge tekn ass Stubbæk Bygade 60 Stubbæk
..... 74 61 39 00
— Helle Skouv Svinget 2b 74 62 14 44
— Helmut Lojovej 13 ..... 74 62 23 41
— Helmut fhv olieforhandler Frydendal 11/26 ... 74 62 91 02
— Hemming Roger Gamle Kongevej 35 ..... 74 62 86 02

Hansen Henning & Sønner A/S **74 66 19 05**
Autoreservedele en gros, Skånevej 5, Rødekro
Gunnar Andreas Hansen privat, Uglekær 5 ... 74 62 84 48

— Henning Haderslevvej 111 ..... 74 62 48 59
— Henning Kling elektroinstall Frueløkke 54 .... 74 62 86 38
— Henriette Hvidtved Skibbrogade 7 ..... 74 62 05 50
— Henry spec arb Højgade 16a 74 62 44 68
— Herluf Vesterhessel 7 Løjt Kirkeby 74 61 76 57
— Herma Jernbanegade 27 ..... 74 62 72 47
— Herman arbejdsmd Karpedam 2c/2 ..... 74 62 85 21
— Holge arbejdsmd Løjt Bjerggade 1
Løjt Kirkeby 74 61 73 54
— Holger Borgmesterløkken 21 ..... 74 62 88 90
— Holger Farversmøllevej 34 ..... 74 62 31 65
— Holger Løjt Nørregade 19 Løjt Kirkeby 74 61 83 40
— Holger maler Farversmøllevej 47 ..... 74 62 99 66
Sommerbolig Rodbjerg 16 Skarrev 74 61 81 32
Hansen Holger tekn Skovfennen 12 ..... 74 62 01 40
— Holger Sydbo kleinsmed Møllegade 10 ..... 74 62 87 08
— Hugo kriminalassistent Møllemærsk 7 ..... 74 62 26 76
— Hulda Løjt Storegade 12 Løjt Kirkeby 74 61 77 72
— I M direktør Stalholt 3 ..... 74 62 37 65
— Ib mekaniker Haderslevvej 265 Fladsten 74 62 52 42
— Ib Gonge driftsassistent Slotsgade 27 ..... 74 62 79 43
— Ib og Hjørdis Præsteskoven 97 ..... 74 62 82 40
— Inga assist Uglekær 109 ..... 74 62 70 76
— Ingeborg Skinderbro 15 ..... 74 62 37 28
— Ingeborg Enghuset Tinglevvej 6 Stubbæk 74 61 33 32
— Ingrid Sandved 26 ..... 74 62 09 60
— Iver H Fyhn bagersvend Frueløkke 57 ..... 74 62 88 48
— Iver Jensen Damms Teglgård 16 ..... 74 62 26 44
— J D lærer Lindevang 8 ..... 74 62 64 22
— J Flindt ingeniør (M. af I.) Farversmøllevej 131 74 62 41 38
— J H kapt Tækkerløkke 14 ..... 74 62 11 19
— J M Løgumklostervej 31 ..... 74 62 45 21
— J Ove overass Forstalle 10a 74 62 41 82
— Jan Rugkobbel 2 ..... 74 62 87 86
— Jan Skinderbro 4c 74 62 40 58
— Jan frisør Nygade 40b 74 62 81 42
— Jan postbud Posekærvej 42 ..... 74 62 76 42
— Jan repræs Lille Pottergade 2c 74 62 79 71
— Jan Holst eksportchauffør Haderslevvej 265 .. 74 62 99 49

Hansen Jan Kruse vognmd Skedebjergvej 14 .. 74 62 07 82
— Jens vognmd Rugkobbel 8 ..... 74 62 35 51
— Jens Günther Nørrehesselvej 23 ..... 74 62 56 44
— Jens Jørn Sønderskovvej 81 ..... 74 62 74 03
— Jens N gartn Tarrelyk 6 ..... 74 62 26 96
— Jens Peter Jørgensgård 38 ..... 74 62 96 84
— Jens Peter Tøndervej 149 ..... 74 62 22 79
— Jesper Fladholm 40 ..... 74 62 85 16
— Jette Kystvej 28 ..... 74 62 04 79
— Joan Damms Teglgård 10 ..... 74 63 03 59
— Joen A F skibsfører Callesensgade 16 ..... 74 62 17 24
— Johan chauf Fladholm 51 ..... 74 62 17 92
— Johan kontorchef Kolstien 13 ..... 74 62 37 43
— Johanne Møllegade 5a 74 62 78 04
— John Buen 222a Stubbæk 74 61 30 04

— John Frueløkke 31 ..... 74 62 70 77
— John Frueløkke 31 ..... 74 62 75 65
— John Nørreskovparken 24 ..... 74 62 66 85
— John montør Oldermandsløkken 7 ..... 74 62 17 46
— John teletekniker (TS) Lindsnakkevej 67 ..... 74 62 69 73
— John Lynggaard uddannelseskonsulent
Buen 110b Stubbæk 74 61 30 02
— Johnny ingeniør Høgelsbjerg 120 ..... 74 62 89 60
— Johnny lærer Lindbjerg 78 ..... 74 62 71 49
— Johnny murerarbejdsmand
Damms Teglgård 30 ..... 74 62 70 58
— Johs trælastforvalter Kolstrup 54 ..... 74 62 11 73
— Johs A/S vognmnd Engsig 7 ..... 74 62 20 73
— Jonna spec arb Damms Teglgård 18 ..... 74 62 04 24
— Joy Frueløkke 29 ..... 74 62 84 14
— Jutta Lergård 163 ..... 74 63 07 22
— Jytte Løgumklostervej 41 ..... 74 62 76 77
— Jytte socialrådg Varnæsvej 141 Hostrupskov . 74 61 30 42
— Jytte Meisner Løgumklostervej 175 ..... 74 63 08 99
— Jørgen Frueløkke 12 ..... 74 62 80 43
— Jørgen Gildegade 4 ..... 74 62 58 17
— Jørgen bagerm Frydendal 11e 74 62 14 33
— Jørgen husejer Langbjergvej 9 ..... 74 62 36 99
— Jørgen ingeniør Fjordvej 1 ..... 74 63 16 18
— Jørgen kontorfuldmægtig Langbjergvej 11 ... 74 62 35 63
— Jørgen orgelbygger Lindsnakkevej 19b 74 62 51 87
— Jørgen repræs Buen 29 Stubbæk 74 61 39 80
— Jørgen værkf Vognmarken 4 ..... 74 62 12 31
— Jørgen Roland arbejder Posekærvej 27 ..... 74 62 15 24
— Jørgine Rønholm 6 ..... 74 62 29 18
— Jørn Rosenberg Hesselbjerg 23 Løjt Kirkeby . 74 61 80 16
— Kaj Borgmesterløkken 41 ..... 74 62 90 89
— Kaj Årslev Skovvej 10 Årslev Skov 74 62 26 92
— Kaj arbejder Tinglevvej 17 Stubbæk 74 61 31 11
— Kaj montør Petersborg 45 ..... 74 62 74 04
— Kaj typotekniker Løjt Nørregade 32
Løjt Kirkeby 74 61 83 61
— Kaj vicevært Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 40 90
— Kaj og Hanne Forstalle 7 ..... 74 62 28 14
— Karen Lykkevej 20 Løjt Kirkeby 74 61 75 69
— Karen Sandved 34 ..... 74 62 59 87
— Karen Tværgade 1 ..... 74 62 92 79
— Karen fhv overlærer Troldkær 6 ..... 74 62 45 51
— Karen Merete Møllepold 7 ..... 74 62 89 46
— Karin Nørretoft 4 Løjt Kirkeby 74 61 73 61
— Karin syerske Ramsherred 41 ..... 74 62 40 80
— Karina Jernbanegade 10 ..... 74 62 27 72
— Karl Lindbjergparken 67 ..... 74 62 18 76
— Karoline Lynggaard Buen 110b Stubbæk 74 61 30 02
— Karsten Mandrup salgschef (TS) Husholt 8 ... 74 62 62 44

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Hansen Kathrine Sønderport 60 ..... 74 62 14 11
— Keld Store Pottergade 13 ..... 74 62 27 25

Hansen Keld B. 74 61 81 10
(Aut. VVS-installatør) Vesterballevej 12, Løjt Kirkeby
Biltlf..... 30 26 13 75

Hansen Kenneth S Bodumvej 211 Løjt Kirkeby .. 74 61 84 17
— Kent F og Jette C Frueløkke 121 ..... 74 63 02 30
— Ketty Damms Teglgård 12 ..... 74 62 91 65
— Ketty Stubbæk Vestergade 4 Stubbæk 74 61 34 04
— Kirsten Nørrehesselvej 23 ..... 74 62 56 44
— Kirsten Søndermark 57 Røllum 74 61 33 29
— Kirsten Lis transportkonsulent
Gamle Kongevej 18 ..... 74 62 09 33
— Kjella Husholt 2 ..... 74 62 27 73
— Klaus Jørgen gartn Søndermark 57 Røllum .. 74 61 33 29
— Knud lagerarb Lyngslet 13 Bodum 74 61 78 75
— Knud reparatør Tøndervej 117 ..... 74 62 81 19
— Knud og Gerd gårdejere Mosgård
Skarrevvej 150 Skovby Mark 74 61 72 92
— Knud og Mona Varnæsvej 145 Hostrupskov .. 74 61 33 34
Hansen Knudsen Harry ekspedient Växjövej 26 .. 74 62 57 61
Hansen Kristian Rugkobbel 166 ..... 74 63 17 29
— Kristian Tøndervej 109 ..... 74 62 21 78
— Kurt Uglekær 16 ..... 74 62 89 79
— Kurt arbejder Kystvej 36 ..... 74 62 76 04
— Kurt spec arb Præsteskoven 1 ..... 74 62 75 54
— Kurt N chauf Nørbyvej 4 Løjt Kirkeby 74 61 71 37
— L Jernbanegade 43 ..... 74 62 70 37
— Laila Slotsgade 26 ..... 74 62 06 68
— Lars Bag Møllen 13 ..... 74 62 36 85
— Lars Østerhessel 45 Løjt Kirkeby 74 61 73 31
— Lars Nørgaard forretningsf Uglekær 42 ..... 74 62 89 77
— Leif Damms Teglgård 12 ..... 74 62 90 92
— Leif postbestyrer Uglekær 28 ..... 74 62 43 45
— Leif repræs Uglekær 70 ..... 74 62 20 39
— Leif Max advokat (møderet f. højesteret)
Rådhusgade 8c 74 62 47 25
Privat Jørgensgård 46 ..... 74 62 25 43
Hansen Lene klinisk diætist Frueløkke 438 ..... 74 62 95 69
— Lone hjemmehj Stationsvej 39 Hovslund 74 63 10 86
— Lone H Severin cand mag Møllegade 11 ..... 74 62 17 64
— Lone Koch Uglekær 41 ..... 74 62 86 06
— Lone Moisen Sandved 9 ..... 74 62 81 86
— Lorenz B maler Växjövej 22 ..... 74 62 41 44
— Lorenz J købmd Nørreport 4 ..... 74 62 30 53
— Louise Lindbjerg 37 ..... 74 63 08 82
— M Frueløkke 294 ..... 74 62 17 30
— M Kystvej 26 ..... 74 62 17 89
— M C Callesensgade 6 ..... 74 62 22 33
— M C Rodbjerg 18 Skarrev 74 61 81 23
— M F tekniker (TS) Årupgade 21 Årup 74 61 30 36
— M Marie Stubbæk Vestergade 15 Stubbæk .. 74 61 35 60
— M S maskinm Fuglsang 4 ..... 74 62 21 94
— Maddi og Peter Forstalle 54 ..... 74 62 64 49
— Magda Petersborg 25 ..... 74 62 69 80
— Margot Lukas Lojovej 13 ..... 74 62 23 41
— Margrethe Frueløkke 14 ..... 74 62 57 32
— Margrethe Sønderport 5c 74 63 02 71
— Maria Callesensgade 2 ..... 74 62 66 40
— Maria Berg Nygade 4b 74 62 24 34
— Marianne Hjarupvej 18a 74 62 97 49
— Marianne Karpedam 2a/9 ..... 74 62 94 03
— Marie Jernbanegade 30 ..... 74 62 41 64
— Marie Tøndervej 129 ..... 74 62 65 07
— Marie E Blegen 16 ..... 74 62 41 74
Hansen Marie M Frueløkke 12 ..... 74 62 73 64
— Martin Henning sergent Flensborgvej 18 ..... 74 62 58 15
— Mathilde Sandved 29 ..... 74 62 62 76
— Max skotøj en-gros Nygade 4b 74 62 24 34
— Mette Berg pædagog Tøndervej 145 ..... 74 62 81 90
— Mette Ravn Klinkbjerg 7 ..... 74 63 05 48
— Mette Uldall Kirketoften 24 Løjt Kirkeby 74 61 70 98
— Michael Buen 224a Stubbæk 74 61 30 35
— Michael Uglekær 69 ..... 74 62 45 42
— Michael A bagersvend Haderslevvej 37 ..... 74 62 26 86
— Michael Hvidtved gartn Slotsgade 11b 74 62 70 69
— Michael Juul Ramsherred 5 ..... 74 62 89 38
— Michail Nygade 33a 74 62 13 67
— Mimi overass Flensborgvej 334 Sdr-Hostrup .. 74 61 34 27
— Mogens supermarkedschef Dyssevej 11
Hostrupskov 74 61 32 78
— Nancy Haderslevvej 117 ..... 74 62 28 91
— Niels Kallemosen 62 ..... 74 62 54 52
— Niels Rugkobbel 1 ..... 74 62 43 75
— Niels pens maskinmester Stubbæk Bygade 1c
Stubbæk 74 61 32 19
— Niels Herman Vestergade 25 ..... 74 62 25 99
— Niels Johannes rørl Bodum Bygade 7 Bodum 74 61 76 98
— Niels-Ole Ravn kommunalarb Petersborg 9 .. 74 62 89 51
— Niels Verner rendegravefører Kallemosen 17 . 74 62 23 44
— Nina Nissen Växjövej 34 ..... 74 62 90 14
— Ninna Holm og Hans Holm Hansen
Hinderupvej 4 Hinderup 74 61 84 19
— Nis Haderslevvej 130 ..... 74 62 36 25
— Nis mekaniker Søndermark 31 Røllum 74 61 35 47
— Nordgren Farversmøllevej 36 ..... 74 62 14 71
— Norma klinikassistent Frueløkke 286a 74 62 49 98
— Olaf Haderslevvej 29 ..... 74 62 70 09
— Ole Boubjerg antikvitetshandler værksted
Sønderport 6 ..... 74 62 16 91
— Ole John snedkersvend Møllegade 8 ..... 74 62 15 56
— Oluf Birkevej 4 ..... 74 62 03 82
— Oskar ingeniør (M. af I.) Dyrhave 76 ..... 74 62 32 20
— Ove direktør Farverhus 106 ..... 74 62 34 81
— Ove kontrollør Uglekær 71 ..... 74 62 78 18
— Ove mejerist Nørrehesselvej 25 ..... 74 62 17 87
— P Præsteskoven 29 ..... 74 62 83 90
— P arbejder Sdr Hostrup Østerg 9 Sdr-Hostrup
..... 74 61 32 05
— P C Løjt Skolegade 10 Løjt Kirkeby 74 61 72 06
— P E telegrafinspektør (TS) Løjt Nørrevang 32
Løjt Kirkeby 74 61 71 36
— Palle lagereksp Storegade 7 ..... 74 62 72 31
— Per Hovgaard Barsø Bygade 2 Barsø 74 61 73 94
— Peter Jættevej 5 Hostrupskov 74 61 38 49
— Peter bankbetjent Kystvej 10 ..... 74 62 40 44
— Peter mejerist Snekrog 2 ..... 74 62 72 97
— Peter murermester Dyssevej 1 Hostrupskov .. 74 61 35 86
— Peter snedker Høgelsbjerg 8 ..... 74 63 07 12
— Peter tømmerlærling Tøndervej 79 ..... 74 62 18 07
— Petrowna Hjelmalle 16 ..... 74 62 65 42
— Pia kontorelev Løgumklostervej 25 ..... 74 62 94 67
— Pia smørrebrødsjomfru Damms Teglgård 16 . 74 62 48 56
— Poul bankass Hjarupvej 12 ..... 74 62 51 14
— Poul teletekniker (TS) Frueløkke 211 ..... 74 63 18 63
— Poul Erik Fiskergade 1 ..... 74 62 37 99
— Poul Solberg statsaut vejer og måler (Vejerkont.)
Gammelhavn 3 ..... 74 62 25 50
priv. Varnæsv. 161 Hostrupskov 74 61 30 10
Hansen Povl Sønderport 40 ..... 74 62 92 03
— Preben slagteriarb Gildegade 7a 74 63 02 78

Hansen Preben L direktør Fjordløkke 116 ..... 74 62 87 81
— R P Tøndervej 75 ..... 74 62 45 53
— Raimund eksportør Sdr Hostrup Toftev 9 Sdr-Hostrup 74 61 36 11
— Randi Lindedal 1 ..... 74 63 08 17
— Rita Sandved 17 ..... 74 62 64 69
— Robert fisker Hørgård 28 ..... 74 62 52 37
— Rolf D og Ulla Muldvad 13 ..... 74 62 53 64
— Rs smed Røllum Bygade 44 Røllum 74 61 34 82
— Ruth børnehavepædagog Uglekær 176 ..... 74 62 68 86
— Ruth faglærer Petersborg 31 ..... 74 62 62 69
Hansen S Betina tandtekn Svinget 2a 74 62 42 61
Hansen Sigrid Varnæsvej 51 Hostrupskov 74 62 28 96
— Solveig Kjær keramiker Frueløkke 272a 74 62 95 58
— Sonja kontorassistent (TS) Uglekær 71 ..... 74 62 78 18
— Sonja og Karsten Fredenshøj 2 ..... 74 62 08 90
— Steen Christian Løgumklostervej 33 ..... 74 62 78 05
— Stefan Poul advokat Vestergade 26 ..... 74 62 51 22
— Steffen Skov maskinm Hjelmalle 13 ..... 74 62 91 94
— Sten direktør Husholt 4 ..... 74 62 18 50
— Stig Klinkbjerg 15a 74 62 19 70
— Susanne kontorass Hørgård 219 ..... 74 63 06 95
— Susanne Biermann rengøringsassistent Forstalle 34 ..... 74 62 57 70
— Sv tømrer Løjt Nørrevang 15 Løjt Kirkeby ... 74 61 75 95
— Sv Prip sygehusgartner Farversmøllevej 99 .. 74 62 63 89
— Sven Ole Kromai 20 Løjt Kirkeby 74 61 80 71
— Svend el-montør Præsteskoven 25 ..... 74 62 87 41
— Svend viceskoleinspektør Løjt Nørrevang 30 Løjt Kirkeby 74 61 73 62
— Svend-Erik Monfeldt vognmd Buen 132 Stubbæk 74 61 32 30
— Svend Åge Rugkobbel 16 ..... 74 62 47 92
— Søren Peter Præsteskoven 5 ..... 74 62 82 21
— Søren Peter Holm Frueløkke 260 ..... 74 62 95 00
— T Persillegade 8 ..... 74 62 70 32

Hansen Tage 74 62 20 50

Vognmand, Møllegade 7 d
- 74 62 19 33
Johanne Hansen privat Møllegade 5 a 74 62 78 04
Heinr Petersen privat Forstalle 42 ..... 74 62 20 50
Svarer ikke ring: bogholder Helmut Pedersen Persillegade 7 ..... 74 62 47 39

Hansen Tage Refshauge sikkerhedskonsulent Sønderskovvej 85 ..... 74 62 02 39
— Th Vinther tømrer Bakkevej 2 Stubbæk 74 61 35 15
— Theresa Haderslevvej 93 ..... 74 62 29 44
— Tina Laugesen ekspedient Frueløkke 2/3 .... 74 63 03 75
— Tommy pibemager Lindedal 11b 74 62 59 70
— Tommy Grejsen programtekniker Arnkilsbjerg 3 Stollig 74 62 50 15
— Torben salgsmedarbejder Växjövej 30 ..... 74 62 72 95
— Torben tømrer Frueløkke 242a 74 62 87 59
— Torben og Anni Østerhessel 3 Løjt Kirkeby .. 74 61 70 47
— Uffe Tranberg kok Fladholm 32 ..... 74 62 07 42
— Ulla fuldmægtig Kirkebakken 15 ..... 74 63 06 60
— Uwe Holmgreen salgschef Egemosen 6 ..... 74 62 34 82
— Vagn Tranbjerg købmd Sdr Hostrup Østerg 17a Sdr-Hostrup 74 61 33 52
— Vera Kunstmann assist Frueløkke 54 ..... 74 62 86 38
— Verner Rosenberg Gamle Kongevej 52 ..... 74 62 97 60
— Viggo chauf Skibbrogade 32 ..... 74 62 40 52
— Viggo ingeniør (TS) Frueløkke 101 ..... 74 63 19 19
— Viggo montør Farversmøllevej 49 ..... 74 62 78 16
— Viggo vagtassistent Kystvej 14 ..... 74 62 19 61
Sommerhus Slugten 55 Loddenhøj 74 61 78 90
Hansen Viola og Arne ekspeditrice Frueløkke 179 ..... 74 63 04 03
— Walter snedker Rugkobbel 3 ..... 74 62 27 66
— Werner montør Frueløkke 4 ..... 74 62 80 14
— Werner reparatør Bodum Bygade 12 Bodum . 74 61 76 62
— Willy A Borgm Finksgade 14 ..... 74 62 18 70
Hansen Willy Hauge læge Nørrevang 18 ..... 74 62 92 62
— Willy N murer Stubbæk Vestergade 23 Stubbæk 74 61 35 58
— Yvonne Gefke Ramsherred 8b 74 63 09 32
— Yvonne Holm Sdr Hostrup Toftev 10 Sdr-Hostrup 74 61 35 10
— Aage ekspedient Søndermark 33 Røllum 74 61 37 44
— Aage overpolitibetj Tøndervej 113 ..... 74 62 32 83
— Åge skoleinsp Jørgensgård 56 ..... 74 62 10 52
— Aage værkf Fjordløkke 91 ..... 74 62 97 06
— Aase Jernbanegade 4 ..... 74 62 43 79
Hansens Haveservice (Michael Hvidtved Hansen) Slotsgade 11b 74 62 70 69
Hanss G Callesen Farverhus 1 ..... 74 62 02 93
Harbo Birte sparekasseassistent Farversmøllevej 103 ..... 74 62 90 79
Harck Jens direktør Kaholt 2 ..... 74 63 08 94
Harees Birgit lærer Jørgensgård 13 ..... 74 62 48 60
Harmer Else og Erik Uglekær 178 ..... 74 62 15 43
Harms Inger Birgitte arkivleder Lojovej 9 ..... 74 62 17 13
— Lena Kolstrup 44e 74 62 55 20
Harmsen Finn civiløkonom Nybro 11 ..... 74 62 72 38
Harsberg Vagn og Vita amtskommunaldirektør Tækkerløkke 36a 74 62 50 46
Harsbo Kim klubleder Stubbæk Skolegade 2 Stubbæk 74 61 39 86
Hartig Jørgen Blegen 42 ..... 74 62 04 08
— Ulla Hørgård 14 ..... 74 62 95 62
Hartlev Søren rådg ingeniør (F.R.I.) Dyrhave 50 .. 74 62 79 27
Hartmann Eyvind læge Rådhusgade 9 ..... 74 62 48 21
Tlf.tid 8-9, medicinbest. 10-14 aft. om konsult. tr. m. sekr. 10-14 .....
Hartmann Kurt A snedker Lindbjerg 55a 74 62 48 54
Hartwig Klaus-Dieter maler Stubbæk Bygade 10a Stubbæk 74 61 32 81
Hartz Preben repræs Lavgade 5 ..... 74 62 79 90
— Preben repræs Tøndervej 143 ..... 74 62 86 35
Hass Carl Callesensgade 6/15 ..... 74 62 21 04
— Holger Jernbanegade 1 ..... 74 62 99 11
— Mona lærer Barsø Bygade 22 Barsø 74 61 71 96
— Verner maskinarb Mejerivej 4 Løjt Kirkeby ... 74 61 78 92
— Vilh Kirketoften 12 Løjt Kirkeby 74 61 71 41
Hasseldam Jonna Edel Hørgård 317 ..... 74 62 57 47
Hasselmann Fr lagerarb Møllevænget 6 Hostrupskov 74 62 38 57
— Knud mekaniker Engvej 19 ..... 74 62 53 48
— Knud mekaniker Kolstrup 45 ..... 74 62 58 28
Hassenein Said M Nygade 43a 74 62 98 86
Hastyrk Atil Frueløkke 15 ..... 74 62 96 27
Hattesen Alice Egemosen 2 ..... 74 62 49 96
— Flemming overpostbud Rådmandsløkken 31a 74 62 66 82
— Kjeld T Egemosen 2 ..... 74 62 49 96
— Nis lokalarbejder Kallemosen 34 ..... 74 62 28 93
— P E overass Oldermandsløkken 5 ..... 74 62 26 46
Haubold Industrielle Trykluftpistoler se Bramo Trykluft A/S .....
Haubro Karen Bag Møllen 21 ..... 74 62 59 27
Haue Jens Chr og Margit Bakkevej 12 Stubbæk . 74 61 38 03
Haugbølle Erik kommunaldirektør Callesensgade 4 ..... 74 62 18 32
Hauglund Jørgen cand merc Fjordløkke 114 .... 74 63 12 15
Haugsted Harald TV-fotograf Surkær 16 ..... 74 62 32 16
Haugaard Andreas vejmd Brunbjergvej 6 Løjt Kirkeby 74 61 76 60
Haugård Carl chauf Lykkevej 13 Løjt Kirkeby ... 74 61 82 64
Haugaard Chr maskinf Lykkevej 4 Løjt Kirkeby .. 74 61 73 22
— Hans murer Smedetoft 3 Løjt Kirkeby 74 61 81 57
— Lis Kromai 222 Løjt Kirkeby 74 61 84 49
— S Koch fhv gårdejer Lindbjerg 47 ..... 74 62 36 97
Haulrich A M Uglekær 16 ..... 74 62 08 13
Haumand Carlo oversergent Østerhessel 27 Løjt Kirkeby 74 61 73 85
Hauritz Ole Kallemosen 13 ..... 74 62 61 24



v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Haurum Poul mekaniker Lundsbj Industrivej 39
Lundsbjerg 74 61 37 99
Hauschildt Albert Lavgade 11a 74 62 94 43
— Ingelise og Ernst Varnæsvej 89 Hostrupskov . 74 62 16 39
— Kjeld Hørgård 38 ..... 74 62 82 70
Haustein Hans speditør Petersborg 45 ..... 74 62 43 24
Havanna Bar ApS Rådhusgade 5 ..... 74 62 44 22
Have A M Junggreen sygepl Gamle Kongevej 79a
..... 74 62 38 37
— Charlotte Junggreen handelslærer
Fjordmarken 7 ..... 74 62 35 88
— Dolly Lojovej 21 ..... 74 63 07 47
— H Kallemosen 5 ..... 74 62 77 07
— Henriette Junggreen Skovbyvej 26
Løjt Kirkeby 74 61 76 65
Have I P Junggreen landskabsarkitekt (M.D.L.)
Spramshusevej 149 Barsmark 74 61 73 89
Gamle Kongev. 76 ..... 74 62 10 19
Have Peter tilsynsassistent Kromai 68
Løjt Kirkeby 74 61 70 62
— Thoma Sandved 8 ..... 74 62 58 09
Havelund Jørgen Løjt Søndervang 24
Løjt Kirkeby 74 61 78 30
Havemann A B lærer Gamle Kongevej 39 ..... 74 62 75 21
Havmand Annette Fjordløkke 75a 74 63 11 22

Havnens Maskinværksted 74 62 38 17
(Finn E. Jensen) Mellemvej 31

Havnestuen Havnevej 4 ..... 74 62 11 49
H.C. Antik Søndergade 12 ..... 74 62 27 07
Hecht H R Haderslevvej 39a 74 62 23 35
Hedegaard Chresten og Inga Vibeke Frueløkke 47
..... 74 62 82 67
— Hans M gross Fjordgården Flensborgvej 38 .. 74 62 55 11

Hedegaard Hans M. A/S 74 62 18 11
Autogummi, Kilen 15
Afd. i Padborg, Hermesvej 11..... 74 67 24 11
Dir. Hans M Hedegaard priv. Fjordgården
Flensborgv..... 74 62 55 11
Prok. V G Andersen priv. Gramsløkke 11 ..... 74 62 18 11
Salgskons. Preben Hedegaard priv. Uglekær 56 . 74 62 18 22
Hedegaard Mette sygepl Klinkbjerg 2 ..... 74 62 29 02

— Preben salgskons Uglekær 56 ..... 74 62 18 22
Hedemand Mette Frueløkke 194 ..... 74 63 05 98
Hedensted Anette Haderslevvej 95 ..... 74 62 83 11
Hedevang Sinna Fjordløkke 37 ..... 74 63 00 63
Hedrich Vera Espeløkforte Barsmark 74 61 82 24
Heesch John Jernbanegade 45 ..... 74 62 76 10
Heide Helmut chauf Stennevej 46 Stentoft 74 62 32 05
— M Præsteskoven 43 ..... 74 62 05 24
Heidemann Ella F A Jørgensgård 33 ..... 74 62 35 37
Heil Hermann kons Farversmøllevej 97 ..... 74 62 38 33
Hein Adolf flisemester murer Tøndervej 141 ..... 74 62 11 55
Svarer ikke ring sommerbolig 74 69 84 89
Hein Hans indkøbschef Ærholm 1 ..... 74 62 16 35
Heine Verner Hønefossvej 6 ..... 74 62 32 61
Heisel Katharina Kallemosen 42 ..... 74 62 47 48
Heiselberg Anita Løjt Sønderskovvej 130
Løjt Skovby 74 61 70 69
Heissel Karin Røllum Bygade 45 Røllum 74 61 37 39
— Peter fhv gårdejer Søndermark 6 Røllum 74 61 33 58
— Poul eksportchauffør Buen 196 Stubbæk 74 61 33 78
Hejesen Niels-Ole konsulentfirma
Løgumklostervej 131a 74 62 13 41
Hejesen Ulla og N-O Hjelmalle 15 ..... 74 62 84 42
Helbig Jesper Damm Vestvejen 106 ..... 74 62 36 72
— Josef bestyrer Tækkerløkke 19 ..... 74 62 44 25
— Morten Lavgade 24 ..... 74 63 09 18
Heldt Claus Torp Bygade 13 Torp 74 61 38 24
Hell Johs skoleinsp Skovvænget 1 Hostrupskov . 74 61 35 33
— M Sønderskovvej 121 ..... 74 62 37 86
— Matthias bogholder Posekærvej 11 ..... 74 62 12 41
— Matthias C gdr Årup Skovvej 12 Sønderskov . 74 62 37 87
— Preben lærer Nymøllevej 21 ..... 74 62 88 68
Hellbrandt Jens Erik studerende
Lindbjergparken 105 ..... 74 63 16 06
Hellerup Ole Bodum Bygade 24a Bodum 74 61 75 56
Helleshøj Peter Buen 71 Stubbæk 74 61 39 39
Hellesøe Klaus elektroinstall Uglekær 158 ..... 74 62 87 90
Helligsøe Jørgen forstander Haderslevvej 44 .... 74 62 34 55
Helmig I damefrisør Lyngslet 1 Bodum 74 61 77 58
Helming Claes Frueløkke 225 ..... 74 63 11 31
— I Karpedam 2c 74 62 58 75
Helms Ingrid lærer Kromai 138 Løjt Kirkeby 74 61 83 59
Helsinghoff Erik bankfuldm Knapløkke 7 ..... 74 62 03 70
Helweg R Sandgaard Høgelsbjerg 114 ..... 74 62 05 14
Hemann Heinz malersvend Slotsgade 13b 74 62 52 21
Hemmersam Meta Langrode 11/t78 ..... 74 62 41 96
Hemmsen Ann-Mari Snekrog 5 ..... 74 62 96 23
Hemrich Caroline Petersborg 29 ..... 74 62 56 09
Hende Asmus fhv mejeribestyrer
Bryggervænget 8 ..... 74 62 46 60

Hendes 74 62 16 25
Ramsherred 29 b

Hende's Mathias Eftf. A/S 74 62 37 60
Blikkenslager (VVS) klimaanlæg, Kilen 4
Forretningsfører H. Silberbauer 74 62 39 41

Hendriksen Børge E uddeler Tinglevvej 221
Røllum 74 61 31 40
— Steen Thorrild måletekniker Østerhessel 12
Løjt Kirkeby 74 61 76 26
Hennelund Mette cand psyk Teglholt 2 ..... 74 62 82 73
Hennig Hans F E Flensborgvej 34 ..... 74 62 06 25
Sommerbolig Bockholt 74 68 08 41
Henningsen Detlef vejformd Fladholm 10 ..... 74 62 18 86
— J K Løjt Storegade 16 Løjt Kirkeby 74 61 75 16
— Lars N arkivar Jørgensgård 43b 74 62 76 17
— Olav afdelingsbestyrer Lille Bjerggade 6a ... 74 62 13 15
— Steen Frydendal 5 ..... 74 62 55 36
— Willi frisør Storegade 13 ..... 74 62 84 72
Henriksen B produktionsdirektør Brunbjergvej 42
Løjt Kirkeby 74 61 79 08
— Chresten vicevært Frueløkke 284 ..... 74 62 62 03
— Christian ingeniør Gamle Kongevej 3 ..... 74 62 60 17
— Gustav og Ragnhild Callesensgade 5 ..... 74 62 00 73
— Henrik Fjordløkke 81 ..... 74 63 07 26
— Kristian Søndergade 15 ..... 74 62 57 17
— L M Flinteløkken 3 Hostrupskov 74 61 35 70
— Martin Tværgade 1 ..... 74 62 05 60
— Orla Preben Petersborg 33 ..... 74 62 42 00
— Steen Kalborg trainee Slotsgade 34 ..... 74 62 81 53
Herfort Lothar Uglekær 75 ..... 74 62 33 95
Hermannsen Anna Jørgensgård 4 ..... 74 62 74 12
— Nis N landmd Hedager Flensborgvej 332
Sdr-Hostrup 74 61 34 28
— Tinne Jørgensgård 4 ..... 74 62 10 76
Hermansen Anna Ellemosen 9 ..... 74 62 80 52
— Erik faglærer Ellemosen 9 ..... 74 62 80 52

DIN TØJMAND

HERREHUS

NØRRETORV 2-4, AABENRAA, TLF. 74 62 21 76

Hermansen P Å bankfuldm Høgelsbjerg 140 ... 74 63 04 79
— Tonny Karpedam 24 ... 74 62 32 71

Herrehus - Din Tøjmand 74 62 21 76
Nørretorv
Herreafd. ... 74 62 21 76
DP Junior ... 74 62 32 04
Chr Petersen privat ... 74 62 21 76
Disponent Viggo Jensen ... 74 62 42 52
Th Thaysen privat ... 74 62 58 19

Herrmann Peter E lærer Farverhus 262 ... 74 62 58 87
— Reinhard og le reg revisorer Fladholm 21 ... 74 62 53 33
— Uta Farverhus 27 ... 74 62 75 02
Hertz Biludlejning H P Hanssens Gade 37 ... 74 62 31 30
Hertz Preben Buen 128 Stubbæk ... 74 61 39 09
— Tage arbejdsmd Farversmøllevej 36 ... 74 62 70 41
Hertzum Elisabeth cand mag Karpedam 12 ... 74 62 69 59
— M D Rodekær 1 ... 74 62 46 25
Herum Jytte assist Kromai 87 Løjt Kirkeby ... 74 61 70 72
Herzog K E fuldmægtig Tøndervej 142 ... 74 62 41 97
— Kurt ekspedient Petersborg 51 ... 74 62 62 79
— Rudolf maskinarb Svinget 18 ... 74 62 75 90
Hesselberg A G Frueløkke 3 ... 74 62 77 51
Hesselbæk Finn konstr Buen 178 Stubbæk ... 74 61 32 10

Hestesport 74 62 26 60
(Ulla Rerup) Vestergade 10

Heuer Walter snedker Kystvej 36 ... 74 62 13 99
Heumann Ingo autolakerer (Haderslev Autolakering)
Brunbjergvej 34 Løjt Kirkeby ... 74 61 81 48
Heydenreich Elly Petersborg 27 ... 74 62 25 41

HHH Hotel Hvide Hus A/S 74 62 47 00
Flensborgvej 50
von Hielmcrone Jørgen, skibsfører, Birkevej 25 . 74 62 18 30

Fritz Hilbig & Søn
Slagter - Pølsemager
Sønderport 14 . Tlf. 74 62 20 61

Hilbig senior priv. Fjordgården Flensborgv. 34 .. 74 62 52 58
Hilbrecht Inken og Heinr Farverhus 204 ... 74 62 25 42
Hildebrandt Annette børnehavepædagog
Ramsherred 29a ... 74 62 71 92
— H Je chauf Løjt Søndervang 18 Løjt Kirkeby . 74 61 77 21
— Hanne Odgaard støttepædagog
Løjt Søndervang 12 Løjt Kirkeby ... 74 61 77 30
— Hans vognmd Barsmark Bygade 173
Barsmark ... 74 61 75 75
— Kaj chauf Loddenhøjvej 55 Barsmark ... 74 61 70 41
— Per lærer Brunbjergvej 28 Løjt Kirkeby ... 74 61 79 42
Hildebrandts Otto Køreskole Vesterballevej 9
Løjt Kirkeby ... 74 61 73 77
Hilger Hartmut Sievert murermester
Rådmandsløkken 25 ... 74 62 69 22
Forretningstelefon ... 74 63 04 32
Hilke Helge Hjelmalle 10 ... 74 62 29 34
Himmelstrup Karsten Gamle Kongevej 40 ... 74 62 29 58
— Karsten journalist Gamle Kongevej 40 ... 74 62 50 74
Hinchely Birgit Breikel lærer Troldskovvej 40
Hostrupskov ... 74 61 35 34
— Charlotte forretningsindehaver (Benetton)
Lindbjergparken 42 ... 74 62 91 45
— J Bybakken 13a Stubbæk ... 74 61 39 31
Hindberg Wanda og Jørgen speciallæger
Storetorv 5 ... 74 63 05 00

Hindsgavl Merete Frueløkke 274a ... 74 62 65 21
Hinge Bodil direktør Troldkær 5 ... 74 63 08 80
— Stig Skanse cand merc Troldkær 5 ... 74 63 08 80
Hingsberg Flemming redaktionschef Fjordvej 7 .. 74 62 09 40
Hinrichs M Sandved 23 ... 74 62 39 79
— Tommy Fuglsang 11 ... 74 62 09 50
Hinrichsen Alfred Blegen 29 ... 74 62 66 53
— Allan skorstensfejersvend Frueløkke 230b ... 74 62 39 84
— Anna Hansine Petersborg 35 ... 74 62 18 72
— Arne karetmager Borgm Finks Gade 11 ... 74 62 76 35
— Christian P Højgade 10a ... 74 62 97 77
— Conny Petersborg 39 ... 74 62 71 18
— Erik Bodum Bygade 16 Bodum ... 74 61 72 81
— Ernst maskinarb Petersborg 9 ... 74 62 58 40
— Gustav Løjt Søndervang 1 Løjt Kirkeby ... 74 61 77 80
— H Løjt Skolegade 12a Løjt Kirkeby ... 74 61 79 32
— Helga fritidspædagog Snorhavevej 58 Stollig . 74 61 81 21
— Karl Thomas Gamle Søstvej 154 ... 74 62 95 07
— Lejf kontorass Kallemosen 6 ... 74 62 53 15
— Lis Callesensgade 21b ... 74 62 80 45
— Liz speditør Petersborg 55 ... 74 62 08 14
— M Jernbanegade 22 ... 74 62 42 09
— Per Petersborg 35 ... 74 62 03 42
— R Jernbanegade 24 ... 74 62 99 07
— Robert malersvend Lindedal 7 ... 74 62 63 16
Hinsch B A Møllegade 15 ... 74 62 51 49
Hinz Manfred maskinarb Tøndervej 147 ... 74 62 89 42
— Rud M E lagerforv Hønefossvej 17 ... 74 62 16 90
Hinze John afdelingsleder Østerhessel 21
Løjt Kirkeby ... 74 61 75 33
Historisk Samfund for Sønderjylland (Landsarkivet)
Haderslevvej 45 ... 74 62 46 83
Historiske samlinger for Sønderjylland se Institut for sønderjysk lokalhistorie ...
Hjalting Peter Tøndervej 271 ... 74 62 34 26
Hjelm Åge repræs Sejersholt 8 ... 74 62 58 45
Hjelmborg Karin seminarieadjunkt
Damms Teglgård 3a ... 74 62 91 93
Hjemmesygepleje, Den kommunale se u. Kommunale telefoner ...
Hjemmeværnskompagni 3407 Nygade 21 ... 74 62 50 75
Hjerresen Kristian Frueløkke 444 ... 74 63 19 21
H J H Maskiner ApS Gammel Kirkevej 36
Stubbæk ... 74 61 36 30
-- ... 74 61 36 10
Biltelefon 30 26 41 41 ...
Hjort Robert Kromai 72 Løjt Kirkeby ... 74 61 80 53
Hjorth Jesper Borgmesterløkken 24 ... 74 62 82 19
Hjortkjær Lisbeth Løjt Skolegade 20 Løjt Kirkeby ... 74 61 72 82
Hjortvald S Gamle Kongevej 60 ... 74 62 34 36
Hjulcentret Engvej 30 ... 74 62 26 64
Afdelingsleder Svend Erik Jørgensen ... 74 68 72 25
Hjælpemiddelcentralen Nygade 18 ... 74 62 38 28
Telefontid 9-13 ...
Hjørnet, Restaurant (Claus og Ritha Helweg)
Nørreport 12 ... 74 62 20 49
HK Moduldata Borgm Finks Gade 5 ... 74 63 00 64
Hoang Thanh Lindsnakkevej 47 ... 74 62 56 95

Hobby & Leg 74 62 24 05
Storegade 17 ... 74 62 24 29
Finn Sønnichsen privat, Uglekær 63 ... 74 63 04 95

Hoeck Dora Petersborg 41 ... 74 62 37 93
— Hanne C forsikringsassistent Storegade 23d . 74 62 96 63



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Hoeck Jørgen arkitekt Løjt Nørregade 20 Løjt Kirkeby 74 61 78 48
— Kurt typogr Nymøllevej 18 ..... 74 62 73 53
Hoegh Hanne Lojovej 22 ..... 74 62 36 40
Hoff D A distriktsmontør Farversmøllevej 125 .... 74 62 17 94
— Doris Christine Uglekær 6 ..... 74 62 14 94
— Kaj typogr Sandved 22 ..... 74 62 48 64
Hoffmann V chauf Stubbæk Vestergade 18 Stubbæk 74 61 33 51
Hoffritz Jonna rådg privatøkonom Høgelsbjerg 58 74 63 05 11
Hohlmann Marcus Løjt Nørregade 18 Løjt Kirkeby 74 61 70 52
Hohmann Ebel og Edwin Posekærvej 5 ..... 74 62 44 39
Hoi Birthe Karpedam 4a 74 62 97 59
Holbech Ole Dybkjær journalist Dyrhave 140 .... 74 62 46 12
Holdersen Hanne Borgmesterløkken 19 ..... 74 62 84 39
Holdgård Signe Forstalle 25 ..... 74 62 09 79
Holdt Fr C gdr Kirketoften 56 Løjt Kirkeby 74 61 71 60
— Jacob C maskinarb Bodumvej 170 Løjt Kirkeby 74 61 77 90
— Per Dupont køkkenchef Stennevej 79 Stollig . 74 63 02 70
Holland D ingeniør Skibbrogade 23 ..... 74 62 64 58
Hollenner Anton maskinarb Kallemosen 62 ..... 74 62 42 94
Hollesen Chr skovfogedassistent Nymøllevej 165 74 62 99 85
— Ellen Frueløkke 16/4 ..... 74 62 31 25
Holm A M Petersborg 19 ..... 74 62 05 32
— Aksel Bendtzen bogholder driftsøkonom Frueløkke 4 ..... 74 62 31 53
— B Storm Jørgensgård 20 ..... 74 63 05 16
— Bengta Frydendal 11e/27 ..... 74 62 46 55
— Bent Olsen Løjt Kloster 18 Løjt Kirkeby 74 61 73 87
— Bente Storm og Michael Storm Holm Østerløkke 6 ..... 74 62 93 09
— Bergliot fysioterap Varnæsvej 201 Hostrupskov 74 61 32 69
— Bjarne smed Løjt Storegade 34 Løjt Kirkeby . 74 61 70 23
— Børge slagtersv Rådmandsløkken 14 ..... 74 62 23 92
— Christian jun arbejder Havrepold 21 Bodum .. 74 61 76 88
— Conni kontorass Hørgård 127 ..... 74 62 91 23
— Dan disponent (Hans Paysen) Frueløkke 364 . 74 62 78 31
— E K Hjelmrode 6 ..... 74 62 93 74
— Edvard Kirkepladsen 4a Løjt Kirkeby 74 61 77 16
— Elsemarie Møllevej 11 Lundsbjerg 74 61 30 59
— Ewald Tøndervej 139 ..... 74 62 93 38
— Finn værkf Wais 6 Stubbæk 74 61 31 36
— Flemming Ved Slottet 22 ..... 74 62 73 66
— H Barkmøllegade 12 ..... 74 62 60 19
— H chauf Kromai 49 Løjt Kirkeby 74 61 74 65
— Hans Erik blikkensl Skoleløkke 15 Løjt Skovby 74 61 73 64
— Harald lagerarb Løjt Bjerggade 5 Løjt Kirkeby 74 61 78 81
— Helmut Christian snedker Skoleløkke 1 Løjt Skovby 74 61 82 56
— Henning Petersborg 19 ..... 74 62 80 96
— Henny Jernbanegade 34 ..... 74 62 75 56
— J G Nørbyvej 49 Løjt Kirkeby 74 61 72 25
— Jens repræs Skibbrogade 21 ..... 74 62 91 32
— Jens Lærkesen læge Nørbyvej 9 Løjt Kirkeby 74 61 75 11
Konsult. eft. aft. tlf.tid 8-930 Åben konsult. ma., on., to. & fr. 10-1030 tidsbest 10-12 .....
Holm Jonny Ærholm 5 ..... 74 62 47 38
— Jørgen Fredenshøj 15 ..... 74 62 51 58
— Jørgen Erik Callesensgade 31 ..... 74 62 30 98
— Kaj Fredenshøj 40 ..... 74 62 26 70

Holm Karin Nørreskovparken 99 ..... 74 62 92 61
— Klaus Møllegade 17 ..... 74 62 69 36
— Lars Sønderport 3 ..... 74 62 18 23
— Leif Fjordløkke 37 ..... 74 63 00 63
— Leonhardt chauf Løjt Nørrevang 16 Løjt Kirkeby 74 61 72 74
— Lone bygningsmaler Callesensgade 23 ..... 74 62 05 84
— M lærer Sandved 5 ..... 74 62 72 48
— Mathæus formd Damms Teglgård 20 ..... 74 62 64 68
— Maybritt Frueløkke 10 ..... 74 62 02 40
— N C sparekassefuldmægtig Elrode 4 ..... 74 62 43 54
— Nora Storegade 5b 74 62 11 29
— Ole Højholt 7 ..... 74 62 82 62
Holm-Pedersen Jens kons Kromai 57 Løjt Kirkeby 74 61 73 11
Holm Peer amtsvejinspektør Kystvej 42 ..... 74 62 20 82
— Peter Løjt Gildegade 2 Løjt Kirkeby 74 61 81 72
— Peter Chr Kallemosen 28 ..... 74 62 50 17
— Peter og Lilly Fjordvej 4 ..... 74 62 73 93
Holm-Petersen Kirsten sygehj Hørgård 22 ..... 74 63 03 95
— Suzanne lærer Dyssevej 5 Hostrupskov 74 61 38 71
Holm Ranhild Brunbjergvej 31 Løjt Kirkeby 74 61 73 16
— Ronnie Bybakken 18 Stubbæk 74 61 30 55
— S rengøringsassistent Hedeløkke 20 Bodum . 74 61 75 02
— Siegfrid arbejder Løjt Nørregade 44 Løjt Kirkeby 74 61 73 97
— Winnie Sønderport 3 ..... 74 62 74 37
Holmberg Grethe Elisabeth Petersborg 15 ..... 74 62 84 25
Holmegaard Axel snedker Växjövej 33 ..... 74 62 43 40
Holsko Erik havnemester Dyrhave 25 ..... 74 63 09 30
Holst B Kallemosen 46 ..... 74 63 08 62
— Falle Lergård 61 ..... 74 62 00 85
— Gitte sekr Bryggervænget 6/3 ..... 74 63 10 12
— Jonny Nørbyvej 13 Løjt Kirkeby 74 61 72 69
— Kirsten studerende Slotsgade 34 ..... 74 62 81 53
— Peter gdr Barsmark Bygade 249 Barsmark .. 74 61 75 88
— Robert maskinm Barsmark Bygade 54 Barsmark 74 61 81 12
— S E vicedirektør (TS) Kallemosen 3 ..... 74 62 85 62
— Søren M bankbetjent Brunbjergvej 17 Løjt Kirkeby 74 61 83 27
Holt Hans Chr konstr Buen 140 Stubbæk 74 61 37 30
— Meta frisør Buen 140 Stubbæk 74 61 37 30
Holten Gorm og Ejvy Styrtom Engvej 6 Styrtom . 74 62 80 56
Holzmann L og H Hjelmrode 68 ..... 74 62 72 51

Home **74 62 40 45**
Ejendomskontor, Kystvej 20
Hans Mattesen privat..... 74 62 45 76
Mogens Pedersen privat 74 62 40 13

Honnens Willi H maskinarb Engvej 3 ..... 74 62 54 63
Hopff-Andersen Emilie lektor Frydendal 11/32 ... 74 62 31 51
Horn Henry maskinm Sønderport 25a 74 62 80 26
— Maria Florentz lærer Karpedam 13 ..... 74 62 63 81
Horsbøll Jette og Bjarne Buen 158 Stubbæk 74 61 38 90
— Ole J murer Tøndervej 109 ..... 74 62 22 18
Horst Hans Kurt pens læge Vingelhøjvej 5 Hostrupskov 74 61 32 32
Horstmann Gottfr ingeniør Løjt Kloster 27 Løjt Kirkeby 74 61 78 05
Horup Ellen Sisse eksportør (Åa) 74 63 09 74
— Niels kons Tinggård Stubbæk Bygade 7 Stubbæk 74 61 36 09
Kontor 74 62 01 01

Horup Per (Horup Systemer) Nygade 68 ..... 74 63 06 10
Telefax 74 63 06 05
Værksted Mjølsvej 2 Rødekro 74 69 40 48
Horups Systemer (direktør Per Horup) Nygade 68 74 63 06 10
Telefax 74 63 06 05
Værksted Mjølsvej 2 Rødekro 74 69 40 48
Hoske Birgit Skrevenstenvej 4 Løjt Skovby 74 61 81 82
Hostrup Hella Nygade 44 ..... 74 62 94 98
Hotel Europa H P Hanssens Gade 10 ..... 74 62 26 22
Hotel Lundsbjerg-Kro Flensborgvej 260
Lundsbjerg 74 61 35 95
-- 74 61 33 41
Hotel- & Restaurationspersonalets Fagforening (afd 2004) Haderslevvej 58 ..... 74 62 67 87
Houe Jørn Buen 28 Stubbæk 74 61 32 55
— Vibeke Flensborgvej 306 Sønder-Hostrup 74 61 34 30
Hougaard Peter Ringvej 6 Stubbæk 74 61 41 05
— Tina Møllegade 3 ..... 74 62 28 15
Houman Henrik Skibbrogade 7 ..... 74 62 63 18
Hove Birte og Finn Høgelsbjerg 56 ..... 74 62 77 80
Hovmand Anette Vestergade 20 ..... 74 62 80 75
Hoy Astrid Lavgade 36b 74 62 75 73
— B Troldkær 24 ..... 74 62 51 30
HTH Køkkenforum Aabenraa A/S (Jens J Nielsen)
Tøndervej 6 ..... 74 62 42 11
Telefax 74 62 69 12
Huess Bente og Torkil Uglekær 64 ..... 74 62 78 36
Hundebiksen Møllepold 34 ..... 74 62 05 27
Hundrup Lehmann Frueløkke 2 ..... 74 62 34 58
Hundtofte Carsten Lergård 83 ..... 74 62 53 95
Hunger A M Kirkepladsen 7 ..... 74 62 22 59
Hurani Abdallah Hussein Fjordløkke 71 ..... 74 62 90 13
Husen Bent bagerm Rugkobbel 31 ..... 74 62 20 25
— Tommy Persillegade 9 ..... 74 62 93 35
Huset Nyløkke 74 62 69 03
Husligt Arbejder Forbund Forstalle 17 ..... 74 62 38 13
Kontortid: Ma. 10-16, ti. lukk., on. 12-17, to. 14-16, fr. lukk .....
Hussmann Jytte Petersborg 47 ..... 74 62 81 67
— Per salgsassistent Stolligvej 74a Stollig 74 62 61 68
Husted Keld Forstalle 34 ..... 74 62 90 09
— Kjeld Slotsgyden 12 ..... 74 62 05 13
Huus Inger-Lis sygepl Uglekær 7 ..... 74 62 56 29
Huusmann H M Gamle Kongevej 11 ..... 74 62 15 65
Hvass Erik varmem Buen 5 Stubbæk 74 61 36 99
— J arbejdsleder Kystvej 30 ..... 74 62 57 74
Hvenegaard Petersen Søren kommis
Haderslevvej 37b 74 62 65 91
Hvide Hus, Hotel A/S Flensborgvej 50 ..... 74 62 47 00
Hvidtfeldt Flemming Skibbroen 12 ..... 74 63 15 02
Hviid Christian og Povl revisorer Madevej 19 .... 74 62 30 45
Chr Hviid privat Flensborgvej 34 ..... 74 62 35 68
Povl Hviid privat Fladholm 33 ..... 74 62 56 46
Hviid E assist Sandved 11 ..... 74 62 66 93
— Erik Terpager postbud Styrtom Bygade 16
Styrtom 74 62 17 26
— H C toldkontrollør Hjarupvej 24 ..... 74 62 12 68
— Henrik Sønderport 38a 74 62 83 65
— Steffen Storegade 11b 74 62 75 46
Hviids Vin og Tobak Ramsherred 32d 74 62 25 83
Hübbe Lene bankass Nybro 20d 74 63 06 88
Hybel Steen Kjær Posekærvej 45 ..... 74 63 08 71
Hübner John kommunalarb Tøndervej 153 ..... 74 62 07 57
Hübschmann Knud salgschef Engsig 16 ..... 74 62 33 11
Hybschmann-Nielsen Ernst lærer Fladholm 1 ... 74 62 17 04
Hygum H J Gammel Kirkevej 36 Stubbæk 74 61 36 30
-- 74 61 36 10
Biltelefon 30 26 41 41 .....
Hyldahl Lauritzen Chr Callesensgade 4 ..... 74 62 42 99
— Magnus Haderslevvej 325 Bodum 74 61 79 31
Hyldeqvist Carla assist Birkevej 34 ..... 74 62 24 67
Hyldtoft Johs Bag Hjelm 19 ..... 74 62 70 08
Hyllested Lene Klinkbjerg 16 ..... 74 63 00 92
Hyltoft Ulla Muldvad 21 ..... 74 62 01 74
Hymøller H centralvarme- og sanitetsforretning
Skibbroen 26 ..... 74 62 30 28
— Niels driftsassistent Nygade 52 ..... 74 62 95 49
Hynding Michael operatør Svinget 6 Løjt Kirkeby 74 61 84 37
Hünersen M Buen 226e Stubbæk 74 61 36 54
— W S kleinsmed Buen 216 Stubbæk 74 61 32 64
— Werner vicevært Præsteskoven 15 ..... 74 62 55 72
Hynkemejer Moritz telegrafinspektør (TS)
Østerhessel 11 Løjt Kirkeby 74 61 70 02
Hünnebeck Stilladser & Forskalling Kathale 74 62 26 28
Hyrup Madsen Anne Høgelsbjerg 37 ..... 74 63 01 08
Hütte Vera bibliotekar Frydendal 15 ..... 74 62 85 70
Høck Jørgen pølsemager Langebro 26 ..... 74 62 75 08
Høeg Andreas Bybakken 5 Stubbæk 74 61 38 42
— Peter J Nørrevang 32 ..... 74 62 07 11
— Viggo P maskinarb Løjt Nørregade 30
Løjt Kirkeby 74 61 79 66
Høegh Steffen Malik can psych Varnæsvej 171
Hostrupskov 74 61 30 80
Høffner Irene Sønderport 31 ..... 74 62 27 05
Høgsbro Finn salgschef Jørgensgård 14 ..... 74 62 88 62
Høgsgaard V Bybakken 2 Stubbæk 74 61 39 47
Høhne Carsten Slotsgade 24 ..... 74 62 05 90
— E A kapt Ærholm 19 ..... 74 62 04 05
— Karla Kallemosen 78 ..... 74 62 48 70
Høholt Bente pædagog Nørrevang 18 ..... 74 62 92 62
Høhrmann A J Damms Teglgård 16 ..... 74 62 72 63
Høi Hans Rugmarken 14 Loddenhøj 74 61 81 05
Høier Birthe Egelund lærer Jørgensgård 43a 74 62 01 77
— Hans Kr filminstruktør Jørgensgård 43 ..... 74 62 53 91
— Inger overlærer Slotsgade 18 ..... 74 62 09 62
— J Nørrevang 12 ..... 74 62 94 14
— Jørgen Ramsherred 19a 74 62 69 20
Høj Arne C maskinm Skovvænget 2 Hostrupskov 74 61 35 37
— E C maskinm Fredenshøj 42 ..... 74 62 86 53
— Jørgen Brøchner forretningsbestyrer
Frueløkke 113 ..... 74 62 90 93
— Winnie kontorass Frueløkke 113 ..... 74 62 90 93

Højbjerg Maskinfabrik A/S 74 66 26 00

Norgesvej 2, Rødekro

Høje Kolstrup Skole Nyløkke 4 ..... 74 62 66 22
Højen Ole økonomichef Frueløkke 39 ..... 74 62 44 56
Højgaard Helle og Hildibjartur Lindevang 15 ..... 74 62 74 84
— Kirsten Løgumklostervej 35 ..... 74 62 62 98

Højgaard & Schultz Vest A/S 74 62 70 88

Møllemærsk 1
Telefax 74 62 05 77

Højland A Lavgade 21 ..... 74 62 43 11
— Birthe butiksleder Frueløkke 9 ..... 74 62 82 66
— Ole Uglekær 8/3 ..... 74 62 31 78
Højsgaard Ingelise Sønderborgvej 93 Sønder-
Hostrup 74 61 34 62
Hønholt Arne repræsentant (Ferguson)
Stubbæk Nyvej 7 Stubbæk 74 61 34 68
— Kjeld N Vestergade 26/14 ..... 74 62 79 46
— Lars smed Stubbæk Vestergade 19 Stubbæk 74 61 30 78
— S elektromontør Ringvej 9 Stubbæk 74 61 32 39
Høreinstitut (forstander Mette Tyge) Kystvej 22 .. 74 62 37 31
Træffetid 9-10 .....
Hørk Elli Forstalle 3a 74 62 30 74
Hørlyk S Callesensgade 20a 74 62 90 88
Hørløck Jens prokur Växjövej 28 ..... 74 62 05 41
Høyer D Petersborg 1 ..... 74 62 51 81
— Einer Clausen Høgelsbjerg 35 ..... 74 63 01 97
Sommerbolig Stenpold 4 Loddenhøj 74 61 70 59
Høyer Kirsten Slotsgyden 12 ..... 74 62 05 13
— Per Alfred maskinm Løjt Nørrevang 33
Løjt Kirkeby 74 61 78 36
Haacks Jytte B kontorass Engsig 15 ..... 74 62 62 72

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning
Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Haahr Benzin A/S **74 62 30 29**
Østre Havnevej 49
- 74 62 30 30
Terminalen 74 62 51 36

Haahr Peter ApS Lille Kolstrup 12 ..... 74 63 02 22
Haahr Aa kontrollør (TS) Skinderbro 19 ..... 74 62 00 27
Håndarbejdets Fremme garn og broderier
Nørreport 22 ..... 74 62 37 40
Hång Nguyen Ha Damms Teglgård 24 ..... 74 63 09 71
Haarløv I Tryde Nygade 26 ..... 74 62 10 15

I

Schulz *inspiration*
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

I A T Tanklager Aabenraa Østermadevej 14 ..... 74 63 04 88
Ibrahim Moaeid Sadik Kromai 82a Løjt Kirkeby .. 74 61 77 05
Ibsen Ebba M Nebelong overlæge Uglekær 152 . 74 62 12 40

Ici, Salon **74 62 85 42**
Lindsnakkevej 17

Ide Møbler **74 62 71 71**
(M. Alexandersen & Søn), Løgumklostervej 140

Idea Reklame & Marketing A/S **74 62 58 36**
Klinkbjerg 34
Bjarne Jørgensen) Klinkbjerg 34 ..... 74 62 58 36
Thomas Jensen privat 74 62 74 59
Bjarne Jørgensen privat 74 62 73 70
Ulla Dyrgaard privat 74 62 35 45

Idekli Adil Tøndervej 151 ..... 74 62 33 45
Iliasoff Aase Lergård 201 ..... 74 62 03 10
Ilsøe Henrik Callesensgade 18 ..... 74 62 77 37
— Jørgen købmd Buen 172 Stubbæk 74 61 30 68

Ilsøe Stoffer **74 62 15 31**
Storegade 9

Ilum Ole civiling Stennevej 56 Stentoft 74 62 28 90
Ingwersen Jens adjunkt Lindevang 19 ..... 74 62 46 19
— Knud Hørgård 213 ..... 74 62 38 07

Inkasso- & Kredit-oplysningsbureau Sønderjylland **74 62 26 58**
Haderslevvej 6, Aabenraa

Inpas - Byggemarked Haderslevvej 2 ..... 74 62 20 00
Institut for Grænseregionsforskning Persillegade 6
..... 74 62 55 50
.. .. 74 62 58 82
- - Kalvøvej 14 Kalvø 74 69 84 94
Institut for sønderjysk lokalhistorie
Haderslevvej 45 ..... 74 62 58 60
Henrik Fangel privat 74 62 47 42
Ipsen Hans Haderslevvej 24a 74 62 12 73
— Jan Lindbjerg 33a 74 62 65 90
— Julius Hansen Tøndervej 155 ..... 74 62 57 08
— Leif maskinarb Flensborgvej 190 Styrtom 74 62 94 26
Isaksen A Højgade 18b 74 62 25 09
— S overlærer Skinderbro 27 ..... 74 62 36 59
Israelsen Mogens agronom Tarrelyk 14 ..... 74 62 99 43
ISS Service System A/S Nørreport 10 ..... 74 62 61 87
Telefax 74 62 82 43
Italiano, Ristorante Søndergade 15 ..... 74 62 95 96
Itzke A C Callesensgade 3 ..... 74 62 27 86
— Ingeb lærer Løgumklostervej 33 ..... 74 62 48 42
Ivarsen Hans og Tove Østervang 4 Løjt Kirkeby . 74 61 83 74
Ivarsson Inken eksam yogalærer
Nørreskovparken 3b 74 62 48 39
Iversen A mekaniker Haderslevvej 109 ..... 74 62 12 52
— Anton murermester Haderslevvej 99 ..... 74 62 25 57
— Birgitte speditør Nygade 57 ..... 74 62 70 48
— Bjarne Holthusen Frueløkke 340 ..... 74 62 03 40
— Caroline A Barsmark Bygade 176 Barsmark . 74 61 72 67
— Chr H købmd Hørgård 10 ..... 74 62 27 17
— Christian Stubbæk Vestergade 27 Stubbæk . 74 61 39 24
— Christian Ved Slottet 23 ..... 74 62 86 21
— Christian uddeler Løjt Gildegade 8
Løjt Kirkeby 74 61 78 12
— Dorte Sønderport 3 ..... 74 62 87 37
— Erik Hummel Fjordløkke 93 ..... 74 63 13 01
— G S Hørgård 24 ..... 74 62 84 19
— Grethe Bøge Farverhus 272 ..... 74 62 57 71
— Hanne sygehj Tøndervej 110 ..... 74 63 09 26
— Hans sparekassefuldmægtig
Stubbæk Bygade 32 Stubbæk 74 61 37 88
— Hans Jørgen slagteriarb Bag Hjelm 28 ..... 74 62 48 01
— Helle Hjarupvej 16 ..... 74 62 69 89
— Hilde Kragh Nørrehesselvej 7 ..... 74 62 45 58
— I M kontorass Kallemosen 9a 74 62 29 31
— Jens Jørgen lagermedhjælper Hjelmalle 29 .. 74 62 27 37
— Jens Kragh Nygade 57c 74 62 09 49
— John Årslev Skovvej 6 Årslev Skov 74 62 92 18
— Johs elektromontør Farverhus 272 ..... 74 62 57 71
— Kaj Østervang 7 Løjt Kirkeby 74 61 76 82
— Karin Petersborg 55 ..... 74 62 79 17
— Knud Verner afdelingsleder (Voetmanns
Tømmerhandel A/S) Tøndervej 61 ..... 74 62 25 68
— L P distriktschef Lindedal 9b 74 62 53 25
— Leif assist Hjelmrode 58 ..... 74 62 74 62
— Leif chauf Karpedam 4c 74 62 74 86
— Leif statsaut revisor Hvilehøjvej 6 Hostrupskov 74 61 33 31
— Leif Holthusen tekn ass Haderslevvej 53 ..... 74 62 94 53
— Marie Frueløkke 10 ..... 74 62 58 70
— Marie Skarrevvej 300 Skarrev 74 61 71 54
— Marie skotøjsarbejder Uglekær 4 ..... 74 62 74 72
— Niels reparatør Callesensgade 19 ..... 74 62 19 92
— Oluf afdelingschef Posekærvej 43 ..... 74 62 32 07
— Peter landpostbud Buen 19 Stubbæk 74 61 33 91
— Peter Kr landsarkivar Bomhuset Dimen 2 .... 74 62 10 33
— Rose Marie ekspeditrice Uglekær 10 ..... 74 62 67 48
— S Aa postbud Hørgård 20 ..... 74 62 79 94
— Th møbelhdl Vestergade 35 ..... 74 62 24 20
— Tine Jernbanegade 28 ..... 74 62 54 05
Iwersen Claus journalist Brunbjervej 70
Løjt Kirkeby 74 61 81 73
— Gyda Forstalle 7 ..... 74 62 39 21
— Jens-Günther gdr Lyngslet 11 Bodum 74 61 71 04
— Jes fhv gårdejer Lyngslet 30 Bodum 74 61 77 45
— Karin og Jes Lykkevej 35 Løjt Kirkeby 74 61 77 38

J

Schulz *inspiration*
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

Jacob Jens O Buen 9 Stubbæk 74 61 32 14
Jacobi Elsa Jørgensgård 20 ..... 74 62 16 92
Jacobs Ejendomshandel Buen 9 Stubbæk 74 61 32 14
Jacobsen A Store Pottergade 20 ..... 74 62 53 18
— Andreas Rugkobbel 168 ..... 74 63 13 08
— Anja Nørrevang 17 ..... 74 62 77 38
— Anna og Holger Flensborgvej 286 Sdr Hostrup
..... 74 61 34 92

Nyt Syn

Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

Jacobsen Annamarie Lergård 181 ..... 74 62 89 55
— Anne Grete bibliotekar Gamle Kongevej 27 .. 74 62 82 56
— Anne Lise Frydendal 11d 74 62 45 60
— Anne Marie Langrode 11/25 ..... 74 62 74 43
— Antoni arbejdsmd Lergård 77 ..... 74 62 57 19
— Bent Dybvighovedvej 300 Løjt Kirkeby 74 61 81 41
— Bent Løjt Nørrevang 31 Løjt Kirkeby 74 61 71 42
— Bent G snedker Løjt Nørregade 22 Løjt Kirkeby 74 61 70 18
— Bent Jørn ingeniør Frueløkke 229 ..... 74 62 88 21
— Bente børnehavepædagog Tøndervej 117 .... 74 62 10 04
— Bjarne Nørretoft 33 Løjt Kirkeby 74 61 72 96
— Bjarne og Linda Nørretoft 33 Løjt Kirkeby 74 61 76 09
— Børge ekspedsekr Farverhus 47 ..... 74 62 47 22
— C (Jacob Hansens Sommerhusgrunde) Skarrevvej 338 Skarrev 74 61 72 94
— Cathr Callesensgade 1 ..... 74 62 24 48
— Chr Kromai 10 Løjt Kirkeby 74 61 83 23
— Christa Frueløkke 34 ..... 74 62 95 02
— Christian Fredenshøj 50 ..... 74 63 06 22
— Dorit adjunkt Lindevang 22 ..... 74 62 40 68
— Dorthe assist Fredenshøj 50 ..... 74 63 06 22
— E M Sandved 25 ..... 74 62 41 31
— Edith damefrisør Nørrevang 17 ..... 74 62 39 75
— Eigil Frueløkke 14 ..... 74 62 03 65
— Elisabeth sygehj Stubbæk Vestergade 49 Stubbæk 74 61 30 05
— Ellen M rengøringsassistent Sandved 30 ..... 74 62 01 73
— Else Bonde pædagog Buen 45 Stubbæk 74 61 30 06
— Ena Brunbjergvej 24 Løjt Kirkeby 74 61 78 38
— Erik tagdækker Stubbæk Bygade 10 Stubbæk 74 61 39 96
— Finn overpostbud Løgumklostervej 33 ..... 74 62 97 97

Jacobsen Finn, Salon 74 62 28 64

Ramsherred 31 b

Jacobsen Flemming Nørrehesselvej 29 ..... 74 62 61 05
— Gedske husholdningslærer Alfevej 2 Hostrupskov 74 61 36 97
— Gedske husholdningslærer Callesensgade 1 . 74 62 24 48
— Gert adjunkt Slotsgade 39a 74 62 49 39
— Gert W Dybvighovedvej 334 Løjt Kirkeby 74 61 80 84
— Gertrud Storegade 11b 74 62 05 64
— Grethe Nygade 47c 74 62 74 97
— Halfdan advokat (møderet f. højesteret) Rådhusgade 8c 74 62 47 25
Privat Høgelsbjerg 136 ..... 74 62 12 67
Jacobsen Hans gdr Arnholm Barsøvej 101 Løjt Kirkeby 74 61 72 51
— Hans J driftsleder Damms Teglgård 38 ..... 74 62 32 06
— Helle Kromai 182 Løjt Kirkeby 74 61 79 87
— Helle lærer Tømmergården 1 ..... 74 62 93 75
— Henning Dyrhave 59 ..... 74 63 03 84
— Henning ingeniør Spramshusevej 153 Barsmark 74 61 81 64
— Henry vinduespol Løgumklostervej 17 ..... 74 62 60 34
— Holger faglærer Elrode 10 ..... 74 62 28 35
— Holger pædagog Gamle Kongevej 27 ..... 74 62 82 56
— I assist Frueløkke 208 ..... 74 62 02 34
— I M sekr Bryggervænget 6/10 ..... 74 63 04 76
— Inge Sønderport 5a 74 62 74 24
— Inge-Lise og Peter H Stalholt 10 ..... 74 62 21 97
— J C B Bag Hjelm 56 ..... 74 62 96 29
— J Rossen Jernbanegade 24 ..... 74 62 74 18
— Jacob faglærer Birkevej 9 ..... 74 62 44 71
Jacobsen Jette P lærer Lykkevej 7 Løjt K.by ... 74 61 70 56
— Johan Birkevej 20 ..... 74 63 05 23
— Johnny Flensborgvej 94a 74 62 02 62
— Jørgen Præsteskoven 7 ..... 74 62 16 11
— Kaino og Peter Haderslevvej 355 Bodum 74 61 74 37
— Kaj chauf Stubbæk Vestergade 47 Stubbæk . 74 61 32 07
— Karen M salgsassistent (TS) Nygade 53 ..... 74 62 06 12
— Kathrine Kirketoften 54 Løjt Kirkeby 74 61 81 13
— Kay-Werner chauf Farversmøllevej 81 ..... 74 63 07 03
— Kurt Borgmesterløkken 28a 74 62 64 37
— Laila Grønlund og Bent Jacobsen Fjordvej 13 74 62 76 82
— Leif filialdirektør Farverhus 222 ..... 74 63 01 06
— Lisbeth kommuneass Karpedam 17 ..... 74 62 35 57
— Lone ekspedient Frueløkke 346 ..... 74 63 08 98
— Lorenz montør Rodekær 4 ..... 74 62 40 63
— Lorenz Peter flymekaniker Nørreskovparken 10 ..... 74 62 64 35
— M M Rise Hjarup Bygade 51 Rise-Hjarup ... 74 62 64 11
— Margit sygepl Grønnevej 4 ..... 74 62 95 14
— Mathia Frueløkke 2 ..... 74 62 23 65
— Nis gdr Torp Bygade 6 Torp 74 61 33 79
— Olav Lønholt 51 Loddenhøj 74 61 78 80
— Olav Højgaard bankass Blegen 41b 74 62 77 47
— Ole Nørreskovparken 13 ..... 74 62 08 96
— Ole arbejdsmd Skinderbro 4b 74 62 99 54
— Per hovmester Hørgård 129 ..... 74 62 06 21
— R Hvids Vej 19 Styrtom 74 62 93 58
— Rita Bodumvej 136 Løjt Kirkeby 74 61 76 30
— Rita J overass Farverhus 47 ..... 74 62 47 22
— Svend Chr Bodumvej 136 Løjt Kirkeby 74 61 76 30
— T F major Lindbjergparken 77 ..... 74 62 76 58
— Th fhv kornhandler Løjt Nørrevang 21 Løjt Kirkeby 74 61 73 57
— Torben Klinkbjerg 18b 74 62 06 09
— U assist Gamle Søstvej 156 ..... 74 62 03 29
— Vald montør Kolstrup 52 ..... 74 62 13 20
— Villy vejformd Stubbæk Vestergade 49 Stubbæk 74 61 30 05
— Vivi Løgumklostervej 131b 74 62 59 54
— W radiotekniker Tøndervej 207 ..... 74 62 29 83
— Walter Hasselgærdet 4 ..... 74 62 62 48
— Waltraud G Rise Hjarup Bygade 9 Rise-Hjarup 74 62 83 85
— Åge repræs Stollig Bygade 13A Stollig 74 62 35 91
Jacobsson Allan assurandør Frydendal 1a 74 62 01 63
Jaenicke Anette revisorassistent Lavgade 24 .... 74 62 19 97
— Anette revisorassistent Sønderport 34a 74 62 96 93
— Dorte D lærling Frueløkke 198 ..... 74 63 10 37
Jahns Fritz Rugløkken 8 ..... 74 62 37 73
Jahnsen Margrete Petersborg 51 ..... 74 62 80 57
Jakobsen Anni Christine Stubbækvej 11 Sdr-Hostrup 74 61 32 36
— Anni Margr Hørgård 14 ..... 74 62 59 84
— Arnold taxavognmd Frueløkke 68 ..... 74 62 73 29
— Birgit Løjt Gildegade 10 Løjt Kirkeby 74 61 79 21
— Birgit Bitten frisør (Salon Dominique) Storegade 23a 74 63 00 81
— Chr Røllum Bygade 54 Røllum 74 61 33 65
— Christian og Jesper læger Ramsherred 8a ... 74 62 63 13
Telefontid 8-9, konsultation kun efter aftale,tidsbestilling daglig 10-14 .....
Jakobsen E Manner- advokat Ramsherred 45 ... 74 62 34 18
— Else Hørgård 24 ..... 74 62 52 47
— Finn Rugkobbel 24 ..... 74 62 19 57
— Finn Torsten pedel Ærholm 7 ..... 74 62 71 16

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Jakobsen Inger lærer Reberbanen 43 ..... 74 62 54 09
Svarer ikke ring 74 61 80 43
Jakobsen Jens Chr Farversmøllevej 31 ..... 74 62 16 15
— Jørgen snedker Gamle Kongevej 20 ..... 74 62 68 08
— Karsten Frueløkke 1 ..... 74 62 49 18
— Kim Frueløkke 192 ..... 74 63 09 07
— P Baun overingeniør Jættevej 7 Hostrupskov . 74 61 33 35
— Per Møllepold 34 ..... 74 62 05 27
— Preben ekspedsekr Lindedal 14 ..... 74 62 12 95
Janke Erik lagereksp Tøndervej 191 ..... 74 62 17 02
Janken Jonna Heitmann Wais 24 Stubbæk 74 61 38 56
— Kurt restauratør (Sølyst Kro) Flensborgvej Styrtom 74 62 11 63
Jannsen Iwer Damms Teglgård 26 ..... 74 62 00 51
Jans Mode for Ham og Hende ApS (Jan Nissen) Ramsherred 31 ..... 74 62 07 01
Jansen Brian Hvilehøjvej 3 Hostrupskov 74 61 35 08
— F direktør (A/S Max Jenne) Flensborgvej 30 .. 74 62 23 51
Sommer Varnæsvej 457 Hostrupskov 74 61 36 17
Jansen Ulrich civiling Nørrehesselvej 1 ..... 74 62 54 15
Sommer Varnæsvej 523 Felstedskov 74 68 57 65
Jansen Uwe læge Ramsherred 20 ..... 74 62 90 20
Tlf.tid 8-9, konsult. eft. aft. Aft. om konsult. tr. m. sekr. mell. 10-13 .....
Jasmund Grethe Løjt Skolegade 1 Løjt Kirkeby . 74 61 79 79
Jawo Handling ApS Egelund A 20 ..... 74 62 64 36
JBJ Løjt A/S Løjt Skolegade 38 Løjt Kirkeby 74 61 70 88
Jebsen Hans Michael Ottesgårdforte 25 Barsmark 74 61 72 87
— Hans Michael skibsreder Ottesgårdforte 30 Barsmark 74 61 82 08
— Jacob Christian gdr Dorotheenhof Løjt Sønderskovvej 230 Løjt Sønders 74 61 71 75
Jebsen M Rhederi A/S Skibbrogade 27 ..... 74 62 73 73
Viceværten Skibbrogade 19 ..... 74 62 53 22
Jebsen Markus Løjt Sønderskovvej 251 Løjt S-Skov 74 61 74 09
— Michael skibsreder Lindsnakkevej 93 ..... 74 62 31 10
Jebsen & Co A/S import- & eksportforretning Skibbrogade 27 ..... 74 62 73 73
Jefsen H H telegrafmester (TS) Brunbjergvej 33 Løjt Kirkeby 74 61 78 15
Jefsen Radio Expert Storegade 17 ..... 74 62 13 00
Jegind Bengta Jernbanegade 25 ..... 74 62 03 57
Jehovas Vidner (Rigssalen) Langrode 26 ..... 74 62 60 34
-- 74 62 69 96
Jelisic Vlado Kromai 47 Løjt Kirkeby 74 61 80 05
Jelsbech Herta Lavgade 21 ..... 74 62 47 40
Sommerbolig Strandparken 14 Blåvand 75 27 92 90 .....
Jelsgaard Anette syerske Farversmøllevej 28 .... 74 62 03 92
Jem & Fix Tøndervej 4 ..... 74 62 41 91
Jendresen Allan elektriker Nybro 10 ..... 74 62 23 37
— Sven Aage værkmester Tjørnevej 4 ..... 74 62 96 30

Jenne Max A/S **74 62 44 88**
Medicinalvarer en gros, Skolevej 1 a
Direktør F Jansen privat Flensborgvej 30 ..... 74 62 23 51
- sommer Varnæsvej 457 Hostrupskov 74 61 36 17
Civilingeniør U Jansen Nørrehesselvej 1 ..... 74 62 54 15
Direktør V Jessen Nielsen Nørrehesselvej 9 ..... 74 62 19 30
EDB-chef Hubert Raeder Ellemosen 16 ..... 74 62 44 50
Salgschef Erik Juul Nørbuvej 10 Løjt Kirkeby ... 74 61 71 18
Jensen A Petersborg 23 ..... 74 62 66 72
— A fabr Lindsnakkevej 31 ..... 74 62 44 36
— A Bygge ingeniør (M. af I.) Dyrhave 62 ..... 74 62 18 95
Jensen A C Røllum Bygade 10 Røllum 74 61 35 99
— A M chauf Gammel Ribevej 137 Rise-Hjarup . 74 62 65 51
— Allan spec arb Tøndervej 68 ..... 74 62 91 04
— Allis Hørgård 10 ..... 74 63 09 33
— Anders Folmer civilingeniør (TS) Skovvænget 5 Hostrupskov 74 61 35 40
— Andr entrepr Slotsgade 33 ..... 74 62 71 78
Jensen Andr Skærve- Sten- og Grusforretning ApS Sdr Hostrup Østerg 48 Sdr-Hostrup 74 61 34 17
Kontor Grusgrav 74 61 34 17
Formand Ejgil Møller 74 61 33 71
Jensen Andreas mekanikersvend Tøndervej 113 . 74 62 64 98
— Andreas pædagog Lindbjerg 41 ..... 74 62 93 00
— Anette Enslev Uglekær 114c 74 62 81 28
— Anette Ørbæk fuldmægtig Nygade 8d 74 62 97 42
— Anna Flensborgvej 16 ..... 74 62 24 37
— Anna Skibbrogade 2a 74 62 74 95
— Anne Løjt Kloster 16 Løjt Kirkeby 74 61 75 73
— Anne Christine Røllum Bygade 12 Røllum ... 74 61 34 94
— Anne Lodbjerg og Niels Lodbjerg Jensen Kystvej 10 ..... 74 62 38 30
Sommerbolig Skovskifte 49 Skarrev 74 61 77 06
Jensen Anne-Mette Hagen Kromai 114 Løjt Kirkeby 74 61 73 84
— Annelise Blegen 17 ..... 74 62 67 41
— Annelise handelslærer Rørdam Sønderborgvej 91 Sdr-Hostrup 74 61 37 13
— Arly civiling Ellemosen 10 ..... 74 62 51 21
— Arne Frueløkke 6 ..... 74 62 90 48
— Arne og Inge Røllum Bygade 12 Røllum 74 61 34 94
— Asger Ramsherred 41 ..... 74 62 10 47
— Asmus maler Flensborgvej 166 ..... 74 62 70 44
— Axel Einar Petersborg 43 ..... 74 62 84 21
— B Nygade 41b 74 62 24 54
— B assurandør (Nye Danske Lloyd) Forstalle 26 74 62 40 64
— B Møller civilingeniør driftschef Styrtom Engvej 15 Styrtom 74 62 44 96
— Benny Rosengaard Klinkbjerg 11 ..... 74 62 32 26
— Bent maskinmester (M.M.F.) Vingelhøjvej 16 Hostrupskov 74 61 36 59
— Bent montør Hjelmrode 34 ..... 74 63 03 22
— Bent montør Tøndervej 155 ..... 74 63 09 37
— Bent Sommer Lavgade 3 ..... 74 62 59 76
— Bente Lisa ekspeditrice Tønningvej 8 ..... 74 62 88 16
— Birgit og Anker Brunbjergvej 23 Løjt Kirkeby . 74 61 76 83
— Birgitte kontorass Flensborgvej 30 ..... 74 62 22 11
— Birgitte kontorass Haderslevvej 19a 74 62 87 30
— Birte Sønderport 34a 74 62 07 70
— Birthe Kruse Præsteskoven 11 ..... 74 62 54 17
— Bittina Bertelsen sygepl Reberbanen 31 ..... 74 62 06 41
— Bjarne E arkitekt Alfevej 8 Hostrupskov 74 61 32 82
— Bjørn Kallemosen 1 ..... 74 62 97 11
— Bjørn montør Petersborg 37 ..... 74 62 38 90
— Bo Nygade 31e 74 62 54 86
— Bodil assist Langløkke 20 ..... 74 62 95 11
— Bodil Stauning pædagog Uglekær 19 ..... 74 62 68 17
— Brenda C Højgade 24 ..... 74 63 04 19
— Brian lærling Frueløkke 202 ..... 74 63 10 43
— Britta Røllum Bygade 30 Røllum 74 61 36 04
— Bruno Bleeg Kaholt 6 ..... 74 62 52 35
— C Uglekær 2 ..... 74 62 35 40

Jensen C. G. A/S **74 62 68 40**
Entreprenører, Bjerggade 2
Jensen Carl Løjt Storegade 18 Løjt Kirkeby 74 61 79 94
— Carl A rørl Tøndervej 129 ..... 74 62 17 41

Jensen Carl Heinz og Margit Dybvighovedvej 204 Løjt Kirkeby 74 61 77 87
— Carsten Buen 34 Stubbæk 74 61 38 43
— Cathrine Sønderport 38b 74 62 21 37
— Charlotte Fabricius materialist Tækkerløkke 17 ..... 74 62 88 56
— Chr købmd Teglholt 6 ..... 74 62 85 97
— Christian Kirketoften 26 Løjt Kirkeby 74 61 75 27
— Christian arbejdsmd Frueløkke 10 ..... 74 62 96 54
— Christian arbejdsmd Nørbyvej 24 Løjt Kirkeby 74 61 77 44
— Christian fhv repræsentant Søndergade 10a . 74 62 71 93
— Christian læge Lergård 177 ..... 74 63 02 50
— Claus Milton flytekniker Tøndervej 201 ..... 74 62 04 45
— Connie Frueløkke 2 ..... 74 62 97 36
— D børnehavepædagog Tøndervej 68 ..... 74 62 91 04
— Dora Borgm Finks Gade 14 ..... 74 62 71 59
— E M Østerhessel 31 Løjt Kirkeby 74 61 71 81
— Ebbe Præsteskoven 11 ..... 74 62 54 17
— Edvin Skibbrogade 9 ..... 74 62 42 68
— Egon Stubbæk Vestergade 17 Stubbæk 74 61 31 34
— Egon chauf Gammel Bodumvej 7 Løjt Kirkeby 74 61 81 03

Jensen Egon **74 62 30 41**
Skilte & serigrafi
Vestermarksvej 25

— Egon Frost Hørgård 49 ..... 74 62 94 08
— Egon Wrang bankass Nørreskovvænget 17 .. 74 62 29 69
— Egund arbejdsmd Løjt Nørregade 41b Løjt Kirkeby 74 61 77 85
— Einar og Marie Haderslevvej 24 ..... 74 62 78 23
— Ejnar Kolstien 7 ..... 74 62 41 45
— Ejnar Chr rådg ingeniør Hørgård 197 ..... 74 62 96 05
— Eli Kromai 186 Løjt Kirkeby 74 61 84 12
— Elke Hannelore Frueløkke 252a 74 62 77 84
— Ellen-Ingrid Gamle Tøndervej 11 ..... 74 63 09 66
— Elna Petersborg 49 ..... 74 62 86 79
— Else Jættevej 18 Hostrupskov 74 61 31 48
— Emil maskinpasser Sønderport 16 ..... 74 62 10 16
— Erik vicevært Ellemosen 13 ..... 74 62 04 02
— Erik Koch gdr Dyrhave 21 ..... 74 62 34 88
— Erling Kallemosen 58e 74 62 12 98
— Erling faglærer Brændbjerg 12 ..... 74 62 52 60
— Erling mekaniker Gildegade Gang 6 ..... 74 62 12 91
— Erling salgschauf Gammel Ribevej 100 ..... 74 62 30 95
— Erling H civiling Frueløkke 3 ..... 74 62 51 83
— Erna K kirketjener (Sct Jørgens Kirke) Styrtom Bygade 14 Styrtom 74 62 52 85
— Finn Barkmøllegade 8 ..... 74 62 09 06
— Finn Erholt værkf Brændbjerg 13 ..... 74 62 38 17
— Fl maskinm Skovvænget 4 Hostrupskov 74 61 32 47
— Flemming mekaniker Stubbæk Vestergade 39 Stubbæk 74 61 39 70
— Folmer og Mary Fladholm 43 ..... 74 62 74 47
— Frank Erik logistikassistent Reberbanen 31 .. 74 62 06 41
— Frode musiker Blegen 40 ..... 74 62 25 81
— G Jernbanegade 32 ..... 74 62 34 86
— G Stennevej 64 Stentoft 74 62 41 71
— G Davis Frueløkke 348 ..... 74 63 02 09
— Gerda Jernbanegade 12 ..... 74 62 15 72
— Gerda C Petersborg 13 ..... 74 62 54 85
— Gerhard funktionsleder (TS) Wais 14 Stubbæk 74 61 31 21
— Gerth Åstrup Kolstrup 37 ..... 74 62 01 88
— Gitte Sandved 1 ..... 74 62 36 27
— Gitte Black assist Skibbrogade 15 ..... 74 62 76 37
— Grethe B Hørgård 313 ..... 74 62 27 18
— Gunnar gartn Fuglsang 14 ..... 74 62 78 62
— H aut gas- og vandmester Tøndervej 225a ... 74 62 16 58
— H ingeniør Farverhus 128 ..... 74 62 12 66
— H Eigil ingeniør Frydendal 4 ..... 74 62 65 97
— H H elektroinstall Skovskifte 77 Skarrev 74 61 78 63
— H Riisberg Vingelhøjvej 17 Hostrupskov 74 61 36 93
Jensen H V faglærer Løgumklostervej 174 ..... 74 62 93 83
— Hanne kontorass Svinget 5 ..... 74 63 07 53
— Hanne tjener Barkmøllegade 6b 74 62 81 62
— Hanne Jonassen assist Tøndervej 73 ..... 74 62 96 76
— Hans Petersborg 35 ..... 74 62 01 31

Jensen Hans **74 62 23 89**
Manufakturhdl., Vestergade 23
A. L. Miljø, Storegade 27 ..... 74 63 01 23
Jensen Hans J Guldbrandt skatteinspektør Løjt Vestervang 21 Løjt Kirkeby 74 61 77 07
— Hans Jørgen orgelbygger Tøndervej 195b ... 74 62 44 75
— Hans Max slagterm Jernbanegade 30 ..... 74 62 46 92
— Hans Peter handelsmd Hasselgærdet 1 ..... 74 62 35 73
— Hans Preben kontorass Styrtom Engvej 7 Styrtom 74 62 68 56
— Harald W overlærer Kongensgade 27 Stollig . 74 62 53 45
— Heidi kontorass Frueløkke 14/1 tv 74 62 12 44
— Heinr Borgmesterløkken 43 ..... 74 62 43 69
— Heinrich Store Pottergade 3 ..... 74 62 76 91
— Helfried Hørgård 34 ..... 74 62 96 10
— Helga Engvej 1 ..... 74 62 46 07
— Helga Hørgård 97 ..... 74 62 58 97
— Helga Bleeg Frydendal 11g/54 ..... 74 62 41 60
— Henni Sandved 1 ..... 74 62 87 42

Henning Jensens Eftf.
Ved J. R. Andersen
VVS-forretning
Aut. gas- & vandmester
Centralvarme
Sanitet - Oliefyr
Blikkenslagerarbejde
Ventilationsarbejde
Værksted Industrivej ..... 74 62 11 13 / 74 62 11 20
Servicetlf. uden for arbejdstid 74 62 29 92
J. R. Andersen, Rådmandsløkken 29..... 74 62 60 96
Biltlf. 30 74 33 04

Jensen Henrik Aare og Gurli Jensen Farverhus 186 ..... 74 62 86 82
— Henry Slotsgade 13a 74 62 67 35
— Henry brandmester Växjövej 3 ..... 74 62 43 55
— Henry direktør Gamle Kongevej 69 ..... 74 62 10 78
— Herdis og Lars Surkær 22 ..... 74 62 66 21
— Herluf Kaholt 8 ..... 74 62 85 35
— Herluf Kamp talepædagog Egemosen 14 .... 74 62 38 50

Jensens Eftf., Herm. **74 62 18 66**
Gravstensforretning, Grønnevej 20
v/ Per Forsberg Lorentzen
— Hilda M sygepl Lergård 177 ..... 74 63 02 50
— Hjalmar slagtersv Løjt Gildegade 7 Løjt Kirkeby 74 61 70 42
— Holg M direktør Flensborgvej 10 ..... 74 62 34 75
— Holger repræs Rodekær 15 ..... 74 62 75 59
— I C politikommissær Kongensgade 103 Løjt Skovby 74 61 70 35

Jensen I. M. A/S **74 62 13 55**
Aut. Opel- og DAF-forhdl., Stegholt 11
Telefax 74 62 79 95
Salgsafdeling Flensborgvej 2 direkte 74 62 82 60
Reservedelslager direkte 74 62 57 55
Efter kontortid: .....
Salgschef personvogne Svend Melchior 74 62 54 48
Salg personvogne Jacob Lassen 74 62 44 06
Salgschef lastvogne Bjarne Mogensen 74 61 41 44
- - biltelefon 30 26 15 25 .....
salg lastvogne Peder Ole Friis 74 58 45 58
- - biltelefon 30 74 35 58 .....
Personvognsværksted 74 62 13 56

STØVSUGER HUSET

v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Lastvognsværksted 74 62 13 57
DAF ITS døgnservice 30 26 03 57 .....
Værkfører lastvogne Holger Holm 74 64 31 73
- personvogne Niels Petersen 74 61 34 10
- opretning Andr Jørgensen 74 68 79 93
Reservedelschef Sven Kristensen 74 52 89 29
Prokurist Anton Christensen 74 62 22 83
Direktør Povl C Jensen 74 62 40 57
Jensen Ilse Reberbanen 35 ..... 74 62 96 25
— Inge Stubbæk Bygade 13c Stubbæk 74 61 41 04
— Inge Vestergade 26/4 ..... 74 62 48 75
— Ingeborg E L stewardess Petersborg 1 ..... 74 62 71 41
— Ingeborg Helene Borgm Finks Gade 18 ..... 74 62 16 49
— Inger Skarrevvej 308 Skarrev 74 61 82 36
— Inger Hald Løjt Sønderskovvej 253
Løjt Skovby 74 61 80 21
— Irma og Børge Bryggervænget 8/4 ..... 74 62 02 99
— Irmg Jørgensgård 18 ..... 74 62 52 68
— Irmgard Kallemosen 34 ..... 74 62 28 97
— J Løgumklostervej 16 ..... 74 62 28 03
— J Skriver generalmajor Dyrhave 44 ..... 74 62 50 24
— Jacob B Løjt Skolegade 38 Løjt Kirkeby 74 61 70 88
— Jakob Nørreskovparken 101 ..... 74 62 92 33
— Jan Erik og Martina Løjt Nørregade 39
Løjt Kirkeby 74 61 81 63
— Jeanett Damms Teglgård 26 ..... 74 62 75 11
— Jens Bybakken 16 Stubbæk 74 61 34 09
— Jens Chr Gammel Ribevej 134 ..... 74 62 10 95
— Jens Kjær assurandør (Statsanstalten for
Livsforsikring) Frueløkke 476 ..... 74 62 74 60
— Jens P vinduespol Nygade 50a 74 62 03 50
— Jens Peter Sommer rejsemontør
Vestergade 7b 74 62 97 69
— Jens Ravn kass Forstalle 90 ..... 74 62 42 84
— Jens Aage værkf Birkevej 21 ..... 74 62 14 34
— Jette Tøndervej 111 ..... 74 62 31 70
— Jette Møller Borgm Finks Gade 14 ..... 74 62 40 38
— Jette Winther Forstalle 49 ..... 74 62 50 34
— Jim J fhv elektroinstallatør Jørgensgård 43a 74 62 18 36
— Johannes Kromai 111 Løjt Kirkeby 74 61 81 40
— Johannes Tamberg Rådmandsløkken 12 ..... 74 62 08 51
— John Søndermark 35 Røllum 74 61 34 39
— John Uglekær 39 ..... 74 62 04 41
— John E Lergård 195 ..... 74 62 23 56
— John Gaardsted faglærer Hjelmrode 26 ..... 74 62 76 48
— John W depotarbejder Sønderport 32 ..... 74 62 40 09
— Jonny Rugkobbel 22 ..... 74 62 72 67
— Jonny Søndergade 10a 74 63 01 38
— Josefina W O Jørgensgård 20 ..... 74 62 76 06
— Jul fhv bagermester Tøndervej 149 ..... 74 62 52 31
— Jørgen Hørgård 14 ..... 74 62 64 24
— Jørgen Nygade 45d 74 62 37 92
— Jørgen Chr eksportchauffør Skibbroen 28 ..... 74 62 64 95
— Jørgen Lund tømrerm Løjt Kloster 2
Løjt Kirkeby 74 61 74 16
— Jørgen V mekaniker (TS) Jernbanegade 29 ..... 74 62 20 09
— Jørgine og Kaj Lindbjerg 16 ..... 74 62 00 62
— Jørn Balleby Växjövej 8 ..... 74 62 00 74
— Jørn Gregert ingeniør Haderslevvej 72 ..... 74 62 76 51
— K Callesensgade 20d 74 62 51 06
— K Forstalle 25 ..... 74 62 61 60
— K Jernbanegade 19 ..... 74 63 07 51
— K Møllevej 11 Lundsbjerg 74 62 29 99
— K overbaneformand Langrode 30 ..... 74 62 56 98
— K E Balleby Industrivej 7 ..... 74 62 00 24
— K H Skinderbro 1 ..... 74 62 44 63
Jensen K H lærer Høgelsbjerg 134 ..... 74 62 60 29
— K M teletekniker (TS) Kallemosen 9 ..... 74 62 39 08
— Kaj Lergård 253 ..... 74 62 19 45
— Kaj arbejdsmd Røllum Bygade 17 Røllum 74 61 35 54
— Kaj assurandør Sandved 60 ..... 74 62 26 25
— Kaj elektromek Lykkevej 19 Løjt Kirkeby 74 61 78 79
— Kaj vicevært Tøndervej 153 ..... 74 62 52 46
— Kaj N H kapt Lindbjergparken 89 ..... 74 62 53 32
— Kaj og Ulla Buen 288 Stubbæk 74 61 38 06
— Karen faglærer Barsø Bygade 58 Barsø 74 61 82 87
— Karen sygehj Buen 2 Stubbæk 74 61 32 52
— Karen Kragh lærer Haderslevvej 37b 74 62 65 91
— Karin Uglekær 43 ..... 74 62 10 57
— Karl pladesmed Tøndervej 117 ..... 74 62 59 24
— Karsten ingeniør Sejersholt 4 ..... 74 62 47 68
— Kathrine Kystvej 26 ..... 74 62 60 39
— Keld alarmmontør Hørgård 30 ..... 74 62 97 03
— Keld Lembke gdr Mosevej 50 Løjt Kirkeby 74 61 79 10
Elevtelefon 74 61 83 25
Jensen Ketty Helene Bag Møllen 5 ..... 74 62 93 72
— Kim Sandved 15 ..... 74 62 82 25
— Knud amtsvej- og vandinspektør civilingeniør (M.
ing. F) Høgelsbjerg 98 ..... 74 62 10 80
— Knud orgelbygger Surkær 32 ..... 74 62 39 96
— Knud A Uglekær 43 ..... 74 62 10 57
— Knud E Toften 14 ..... 74 62 43 41
— Knud Erik Jernbanegade 30 ..... 74 62 10 67
— Kristian chauf Grønnevej 7 ..... 74 62 21 73
— Kurt Nymøllevej 27 ..... 74 62 96 88
— Laila entreprenørelev Borgmesterløkken 7a 74 62 08 41
— Lars lærer Løjt Kloster 5 Løjt Kirkeby 74 61 82 37
— Lars mekaniker Frueløkke 141 ..... 74 62 06 73
— Lars Bo bankass Klinkbjerg 4 ..... 74 63 03 08
— Lau og Astrid Kallemosen 1 ..... 74 63 11 09
— Laur graver kirketjener Stubbæk Vestergade 13
Stubbæk 74 61 35 25
— Leif Borgmesterløkken 11 ..... 74 63 06 72
— Leif faglærer Damms Teglgård 36 ..... 74 62 47 75
— Leif Schou adjunkt Løjt Nørregade 34
Løjt Kirkeby 74 61 84 14
— Lillian Hørgård 79 ..... 74 62 82 94
— Lisbeth Kromai 218a Løjt Kirkeby 74 61 82 70
— Liselotte Clausen Forstalle 2 ..... 74 62 56 80
— Lone Hørgård 22 ..... 74 62 04 69
— Lone efg-elev Fuglsang 5 ..... 74 62 29 85
— Lone Berit Stegholt 52 ..... 74 62 67 50
— Lyngstrup traktorf Stubbækvej 14 Sdr-Hostrup 74 61 33 28
— M Hørgård 63 ..... 74 62 67 28
— M Lergård 139 ..... 74 62 27 97
— M Lindgaard Frueløkke 10/4 ..... 74 62 45 96
— Margit Nygade 38a 74 63 09 27
— Margit Rugkobbel 18 ..... 74 62 71 34
— Margit damefrisør (Salon Margit) Rugkobbel 1 74 62 22 90
— Maria Anna Langrode 11/f53 ..... 74 62 67 57
— Mathilde Kystvej 48 ..... 74 62 13 82
— Merete Kallemosen 24 ..... 74 62 30 62
— Michael Buen 226h Stubbæk 74 61 34 03
— Michael Holst Nybro 18 ..... 74 62 91 53
— Mogens Thyge Stolligvej 4 ..... 74 62 95 38
— Mona og Arne Højvang Gammel Ribevej 130
Rise-Hjarup 74 62 39 76
— Monika Farverhus 116 ..... 74 62 50 23
— N A Hjarupvej 10 ..... 74 63 03 50
— Nicolai fhv værkfører Forstalle 86 ..... 74 62 13 71
— Niels Lindsnakkevej 2 ..... 74 62 40 32
— Niels brøndborer Jernbanegade 16 ..... 74 62 11 78

Jensen Niels gdr Klattrupvej 60 Klattrup 74 61 34 75
— Nis landmd Klattrupvej 60 Klattrup 74 61 34 75
— Nis skovløber Mosevej 33 Løjt Kirkeby 74 61 78 98
— Ole Plauborg lærer Østerhessel 10 Løjt Kirkeby 74 61 79 16
— Olga Frueløkke 376 ..... 74 62 73 58
— Orla forretningsf Muldvad 6 ..... 74 62 22 44
— Otto salgskons Lojovej 20 ..... 74 62 24 85
— Otto og Annelise Frueløkke 318a 74 62 77 25
— Ove maskinarb Nødvejen 24 ..... 74 62 65 77
— P varmem Frueløkke 27 ..... 74 62 86 29
— P H bagersvend Slotsgade 42 ..... 74 62 92 21
— P O kons Løjt Nørrevang 7 Løjt Kirkeby 74 61 79 24
— Paul Kystvej 46 ..... 74 62 76 24
— Paul Andreas levnedsmiddeltekniker Buen 298 Stubbæk 74 61 39 19
— Per Kallsen Vennegaard chauf Stationsvej 39 Hovslund 74 63 10 86
— Peter Kromai 128 Løjt Kirkeby 74 61 83 19
— Peter Lergård 217 ..... 74 62 13 90
— Peter Petersborg 53 ..... 74 62 65 57
— Peter havneforvalter Bag Hjelm 20 ..... 74 62 31 72
— Petra Jernbanegade 27 ..... 74 62 46 31
— Pia Nybro 18 ..... 74 62 91 53
— Pia arbejder Hørgård 30 ..... 74 62 97 03
— Pia Kjærgaard laborant Blegen 43 ..... 74 62 03 38
— Poul Laurids slagtersv Kromai 120 Løjt Kirkeby 74 61 74 28
— Povl C direktør (I M Jensen A/S) Høgelsbjerg 138 ..... 74 62 40 57
— Preben finanskonsulent Posekærvej 3a 74 62 98 98
— Preben forstander Birkevej 44 ..... 74 62 59 53
— Ragna Kallemosen 40 ..... 74 62 60 99
— Rene Lindbjerg 55 ..... 74 62 61 46
— Rolf Chr Ormstrup ingeniør Nørreport 30 ..... 74 62 86 27
— Rudolf Hørgård 26 ..... 74 62 66 86
— Ruth Frueløkke 188 ..... 74 62 41 87
— Selma oldfrue Jernbanegade 23 ..... 74 62 71 26
— Signe Aalbæk Tækkerløkke 29 ..... 74 62 97 79
— Solvejg butiksassistent Buen 222b Stubbæk 74 61 35 41
— Sonja Viola Rugkobbel 24 ..... 74 62 76 64
— Steen sergent Gamle Kongevej 49 ..... 74 62 28 71
— Sten Buus civiløkonom Buen 306 Stubbæk 74 61 39 28
— Susanne Fjordløkke 81 ..... 74 63 07 26
— Susanne Skibbroen 16 ..... 74 62 73 25
— Susanne Scharling kontorass Store Pottergade 12b 74 62 92 42
— Svend reg revisor (H.D.) Nørrevang 28 ..... 74 62 34 72
Sommerbol. Lønholt 49 Loddenhøj 74 61 74 61
Jensen Svend Kock gdr Dyrhave 1 ..... 74 62 75 92
— Svend N chauf Hjelmrode 40 ..... 74 62 51 00
— Svend Nygaard automek Farverhus 7 ..... 74 62 50 95
— Svend Otto lærer Stubbæk Bygade 22 Stubbæk 74 61 37 74
— Svend Aage kontorleder Lykkevej 34 Løjt Kirkeby 74 61 76 64
— Søren kons Rørdam Sønderborgvej 91 Sdr-Hostrup 74 61 37 13
— Tage Lergård 243 ..... 74 62 75 19
— Tage Gregert ingeniør tømrermester Hjelmalle 7 ..... 74 62 14 43
— Thea Kolstrup 30 ..... 74 62 60 76
— Thomas Styrtom Bygade 23 Styrtom 74 62 18 04
— Thomas reklamechef Søndergade 18 ..... 74 62 74 59
— Thomas Fromberg Gamle Kongevej 1 ..... 74 62 94 38
— Thorkil Margrethegårdsvej 8 Løjt Kirkeby 74 61 83 03
— Thorkil murermester Løjt Gildegade 11 Løjt Kirkeby 74 61 77 39
Biltelefon 30 26 61 50 .....
Jensen Tina Forstalle 3a 74 62 05 71
— Tina Black maler Nørreport 24 ..... 74 62 91 33
— Tommy Lergård 81 ..... 74 62 04 35
— Tommy distriktschef Muldvad 21 ..... 74 62 01 74
Jensen Torben Frydendal 22 ..... 74 62 08 66
— Torben driftstekniker (Danmarks Radio) Forstalle 46 ..... 74 62 94 79
— Torben Fromberg gartn Tøndervej 114 ..... 74 62 76 66
— Torben Gregert bygm Frydendal 19 ..... 74 62 36 69
— Torben Holt Skinderbro 4a 74 62 65 28
— Tore Nygade 50b 74 62 26 91
— Tove H servicegruppeleder (TS) Høgelsbjerg 104 ..... 74 62 90 94
— Tove Møller overkontorassistent (TS) Jernbanegade 21 ..... 74 62 91 11
— Ulla socialrådg Gamle Kongevej 13a 74 62 03 44
— Ulla Hariet driftteknikerelev Søndergade 22c 74 62 52 80
— Uwe slagterm Løjt Storegade 8a Løjt Kirkeby 74 61 75 37
— V A assurandør Fladholm 61 ..... 74 62 43 47
— Vagn øjenlæge Centrumgården Rådhusgade 6 ..... 74 62 25 04
Træffes efter aftale Tidsbestilling 9-13, tirsdag kun 13-16 .....
Jensen Verner maskinarb Kongensgade 32 Stollig 74 62 16 21
— Viggo Sandved 13 ..... 74 62 35 65
— Viggo disp Nørreskovparken 105 ..... 74 62 42 52
— W Sandved 7 ..... 74 62 96 78
— W E Jernbanegade 20 ..... 74 62 59 25
— Walter købmd Hørgård 26 ..... 74 62 10 20
— Walter pens politiassistent Hørgård 24 ..... 74 62 76 30
— Werner kriminalassistent Uglekær 67 ..... 74 62 50 20
— Wilh og Annemarie Tøndervej 119 ..... 74 62 21 19
— Yrsa Hørgård 10 ..... 74 62 92 70
— Aase Møller Styrtom Engvej 15 Styrtom 74 62 44 96
Jensens Eftf Hermann gravstensforretning Grønnevej 20 ..... 74 62 18 66
Jeppesen Allan Buen 190 Stubbæk 74 61 30 48
— J P driftsleder Gamle Kongevej 71 ..... 74 62 26 21
— Jørgen farvehdl Lindevang 5 ..... 74 62 33 55
— Kaj S maskintekn Alfevej 5 Hostrupskov 74 61 36 91
— Kirsten rengøringsassistent Høgelsbjerg 3 ..... 74 62 95 87
— Søren Gamle Søstvej 138 ..... 74 62 01 24
— Thomas Borgm Finks Gade 16 ..... 74 62 87 98
— William Fjordvej 3 ..... 74 62 98 06

Jeppesens Farvehandel (OK Farver) **74 62 33 56**
Rådhusgade 9

Jepsen Anna Taarsted hjemmesygeplejerske Lindedal 15 ..... 74 62 47 66
— Arthur lagerarb Løgumklostervej 33 ..... 74 62 95 16
— Asmus gdr Gammel Kirkevej 31 Stubbæk 74 61 33 17
— Asta Kirketoften 52 Løjt Kirkeby 74 61 81 99
— Birte lærer Frueløkke 196 ..... 74 63 00 56
— Bonnich Jernbanegade 35 ..... 74 62 38 31
— C kontorass Gamle Kongevej 7 ..... 74 62 27 56
— C kontorass Møllevej 180 Hostrupskov 74 61 36 74
— Carl Hørgård 111 ..... 74 62 23 74
— Christian elektriker Uglekær 107 ..... 74 62 58 88
— Christian F D lagerarb Hesseldam 36 ..... 74 62 25 06
— Claus speditør Lindsnakkevej 21f 74 62 54 72
— D Frueløkke 244b 74 63 09 67
— Ejnar Damgaard revisorassistent Fjordvej 35 ..... 74 63 06 50
— Eva kontorass Forstalle 105 ..... 74 62 80 30
— Frank Frueløkke 368 ..... 74 62 68 32
— Gunnar værkfører (TS) Gildegade Gang 4 ..... 74 63 10 39
Jepsen Hans Chr (Klinik for Fysioterapi) Madevej 11 ..... 74 62 59 73
Jepsen Hans Jørgen sparekassebetjent Lindedal 15 ..... 74 62 47 66
— Heidi Kirk assist Løgumklostervej 311 ..... 74 62 94 34
— Helge skovarb Dybvighovedvej 33 Løjt Kirkeby 74 61 82 60
— Helle Løjt Skolegade 24a Løjt Kirkeby 74 61 75 39
— Henning og Linda Buen 198 Stubbæk 74 61 37 86
— Henri Kløften 20 Loddenhøj 74 61 77 98



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Jepsen Henri Petersborg 7 ..... 74 62 62 17
— J I gdr Raahøj Sandskærvej 160 Løjt N-Skov 74 61 73 05
— Johs Busk pens skoleinspektør Gammel Bodumvej 10 Løjt Kirkeby 74 61 72 15
— Jørgen ingeniør Haderslevvej 115 ..... 74 62 10 07
— Jørgen C landmd Bodumvej 145 Løjt Kirkeby 74 61 71 86
— Jørgen L fhv gårdejer Gadedam 2 Bodum ... 74 61 74 60
— Karlo slagtersv Kallemosen 9a 74 62 29 31
— Kirsten Lergård 227 ..... 74 62 82 98
— Laur fhv gårdejer Bakkely Gamle Landevej 6 Bodum 74 61 72 84
— Laur Chr gdr Gadedam 10 Bodum 74 61 75 57
— Lillian D Stubbæk Bygade 13 Stubbæk 74 61 39 46
— Lindrum prokur Frydendal 11/24 ..... 74 62 28 08
— Magna og Nis Hørgård 51 ..... 74 62 81 65
— Marie Langrode 11/e42 ..... 74 62 88 71
— Metha Langrode 11/37 ..... 74 63 09 79
— Midde Tækkerløkke 13 ..... 74 62 37 46
— N P chauf Petersborg 13 ..... 74 62 73 36
— Niels ingeniør Lindsnakkevej 37a 74 62 07 34
— Norman driftsleder Skarrevvej 75 Løjt Skovby 74 61 78 44
— O Lergård 191 ..... 74 62 10 31
— Ole Tøndervej 117 ..... 74 62 33 32
— Peder Busk Uglekær 6 ..... 74 62 89 59
— Per T lærer Knapløkke 5 ..... 74 62 92 63
— Peter Løgumklostervej 39 ..... 74 62 11 05
— Peter maskinpasser Gadedam 24b Bodum ... 74 61 83 86
— Petra Løjt Gildegade 5b Løjt Kirkeby 74 61 75 35
— Poul Kirk elektriker Løgumklostervej 311 ..... 74 62 94 34
— S Hørgård 16 ..... 74 62 98 09
— Sv Jacob landmd Dyrkjær Dybvighovedvej 270 Løjt Kirkeby 74 61 75 87
— Tina Frueløkke 5 ..... 74 62 77 59
— Tina Frueløkke 125 ..... 74 62 82 07
— V V ingeniør (M. af I.) Brændbjerg 6 ..... 74 62 40 75
Jerløw Elke ekspeditrice Frueløkke 227 ..... 74 62 09 44
Jertrum C direktør Ramsherred 34b 74 62 14 51
Somm. Varnæsv. 259 Hostrupskov 74 61 36 28
Jertrum Georg lagerformand Skovby Bygade 18 Løjt Skovby 74 61 78 31
— Georg jun montør Bodumvej 207 Løjt Kirkeby 74 61 78 03
— Peter tandtekn Haderslevvej 51 ..... 74 62 11 98
Jespersen Anne Rundemøllevej 9 Løjt Kirkeby .. 74 61 75 38
— B Kolstrup 23a 74 62 11 42
— Benny snedkersvend Avbækvej 10 Åbæk 74 62 37 76

Jespersen C., Revisionsfirmaet **74 62 63 22**
Skibbrogade 27

Jespersen Chr entrepr Uglekær 10 ..... 74 62 09 72
— Chr fhv gårdejer Nymøllevej 16 ..... 74 62 72 42
— E Løjt Nørrevang 39 Løjt Kirkeby 74 61 82 03
— Ellen Jernbanegade 20 ..... 74 62 14 18
— Frede direktør Dimen 55 ..... 74 62 41 72
— Hans gdr Brunsgårde Kongensgade 100 Skovby 74 61 71 62
— Hans maskinm Kongensgade 22 Stollig 74 62 11 18
— J H toldkontrollør Teglholt 14 ..... 74 62 70 46
— Jep gdr Skarrevvej 74 Skovby Mark 74 61 71 50
— Jette Flensborgvej 342b Sdr Hostrup 74 61 41 47
— Johanne Kolstrup 23a 74 62 11 80
— Johs gdr Kjeldstoft Sandskærvej 31 Løjt N-Skov 74 61 72 46
— Jutta M lærer Haderslevvej 72 ..... 74 62 76 51
— Jørn maskinm Frueløkke 45 ..... 74 62 64 53

Jespersen Lars Slotsgade 31a 74 63 03 02
— Liselotte Saxkjær edb assistent Frueløkke 9 .. 74 63 05 21
— N distriktschef Tækkerløkke 22 ..... 74 62 32 70
— Niels Løjt Skolegade 20 Løjt Kirkeby 74 61 72 82
— Nis Ole Rundemøllevej 25 Løjt Kirkeby 74 61 70 19
— Peter lagerarb Tækkerløkke 38 ..... 74 62 61 97
— S E teletekniker (TS) Uglekær 156 ..... 74 62 43 74
— Svend Aage gdr Enemark Enemarksvej 31 ... 74 62 32 96
— Tage Uglekær 10 ..... 74 62 99 58
— Ulla Damms Teglgård 8 ..... 74 63 02 66

Jessen A P Laimun 74 62 44 84
— Anne M Sønderport 30 ..... 74 62 82 87
— Bent postbud Farverhus 134 ..... 74 62 68 02
— Bothilde Petersborg 47 ..... 74 62 09 57
— Bothilde Dødde Petersborg 35 ..... 74 62 59 39
— Carl Røllum Bygade 48 Røllum 74 61 34 95
— Christian direktør Langløkke 29 ..... 74 62 42 91
— Christian teletekniker (TS) Rise Bygade 43 Rise 74 62 97 98
— Christian H Kallemosen 26 ..... 74 62 49 95
— Claus lagerforv Forstalle 45 ..... 74 62 11 03
— Eddie Lind Farversmøllevej 83 ..... 74 62 80 81
— Edith Stolzenburg bankass Karpedam 30 .... 74 62 33 05
— Egon distriktssekretær (S.I.D.) Forstalle 111 .. 74 62 89 84
— Ejler maskinarb Østerhessel 18 Løjt Kirkeby . 74 61 73 75
— Ella Hørgård 143 ..... 74 62 46 59
— Elna Haderslevvej 34 ..... 74 63 14 03
— Erik fhv amtsborgmester Teglholt 21 ..... 74 62 35 12
— Eva Laimun Strandvej 74 62 33 29
— Fr fabrikant (Danskær) Fladholm 35 ..... 74 62 48 73
— Frauke Gamle Kongevej 43 ..... 74 62 78 76
— Freddy autoforhdl Løjt Gildegade 1c Løjt Kirkeby 74 61 81 17
— Frederik vognmd Uglekær 60 ..... 74 62 03 85
— H J Hvenegaard salgschauf Hasselgærdet 3 . 74 62 31 38
— Hanne og Knud Bjergholt 25 ..... 74 62 52 88
— Hans P fhv uddeler Skinderbro 16 ..... 74 62 46 86
— Hans P gartn Kolstrup 38 ..... 74 62 71 04
— Hans-Peter Rundemøllevej 18 Løjt Kirkeby .. 74 61 81 90

Jessen-Hansen Aase og Keld Løjt Vestervang 5 Løjt Kirkeby 74 61 84 48
Jessen Heidi Reberbanen 31 ..... 74 62 75 67
— Helene M Petersborg 51 ..... 74 62 80 09
— Helle Sdr Hostrup Toftevej 1 Sdr-Hostrup ... 74 61 38 95
— Henning byggetekniker Løjt Sønderskovvej 126 Løjt Skovby 74 61 70 63
— Henrik Holsteen adjunkt Jættevej 21 Sdr-Hostrup 74 61 32 56
— Inge lærer Farverhus 134 ..... 74 62 68 02
— Iver elektriker Løjt Nørregade 23 Løjt Kirkeby 74 61 71 17
— Iver M kontorass Gamle Kongevej 13 ..... 74 62 99 18
— Jan Hesselbjerg 34 Løjt Kirkeby 74 61 81 20
— Jens Peter Stubbækvej 7 Sønder-Hostrup 74 61 30 85
— Jens Uwe og Birthe Birkevej 5 ..... 74 62 57 34
— Jeppe Bjerregård pædagogmedhjælper Jørgensgård 52 ..... 74 62 59 90
— Jes arbejdsmd Nørbyvej 34 Løjt Kirkeby 74 61 78 71
— Jes jun forp Løjt Sønderskovvej 45 Løjt S-Skov 74 61 71 69
— Jes Markus husejer Uglekær 12 ..... 74 62 09 16
— Jes Peter direktør Buen 4 Stubbæk 74 61 35 84
— Jette Ottens sygepl Gamle Kongevej 13 ..... 74 62 99 18
— John cand mag Petersborg 35 ..... 74 62 59 39
— Johs Jernbanegade 16 ..... 74 62 60 20
— Jørgen Høgelsbjerg 31 ..... 74 63 00 45

Jessen Jørgen sadelmager Løjt Storegade 28
Løjt Kirkeby 74 61 71 39
— Karl Damms Teglgård 30 ..... 74 62 86 77
— Kim Vestergade 26/8 ..... 74 62 83 58
— Kirsten Frueløkke 472 ..... 74 62 54 37
— Kirsten lægesekr Buen 270 Stubbæk 74 61 31 68
— Kr direktør (Voetmanns Tømmerhandel A/S)
Høgelsbjerg 54 ..... 74 62 61 91
Biltelefon 30 74 00 91 .....
Jessen L P prokur Bag Hjelm 22 ..... 74 62 42 45
— Lars Buen 224g Stubbæk 74 61 41 22
— Laurine Toften 20 ..... 74 62 40 23
— Linne Stubbæk Bygade 1k Stubbæk 74 61 33 85
— Lissi kommuneass Bag Hjelm 46 ..... 74 63 06 29
— Lone Røllum Bygade 51 Røllum 74 61 30 37
— Lone og Tommy Høgelsbjerg 33 ..... 74 63 08 30
— M H Løgumklostervej 160 ..... 74 62 35 78
— Marguerite og Nis Tjørnesti 25 Løjt Kirkeby .. 74 61 73 90
— Marie B Bryggervænget 6 ..... 74 62 62 84
— Michael og Irene Præsteskoven 37 ..... 74 63 04 90
Jessen & Hagedorn import export
Lindbjergparken 62 ..... 74 62 05 09
Jessen Olaf prokur Snareved 9 ..... 74 62 17 62
— Ole fabr Høgelsbjerg 25 ..... 74 62 62 66

Jessen Peter **74 62 57 50**
Ramsherred 18
Privat Brændbjerg 3..... 74 62 57 50

Jessen Peter landmd Løjt Bjergholdt 17
Løjt Kirkeby 74 61 73 86
— Peter og Inger Jørgensgård 54 ..... 74 62 56 23
— Pia Høiberg kontorass Løgumklostervej 148 .. 74 62 07 23
— Rasmus overass Birkevej 34 ..... 74 62 24 67
— Ruth Fjordløkke 89 ..... 74 62 23 23
Sommer Løjt Nørreskov 74 61 72 00
Jessen Sonja Frueløkke 186 ..... 74 62 51 62
— Susanne Frueløkke 240 ..... 74 62 71 52
— Sv E elektromontør Store Pottergade 7 ..... 74 62 43 31
— Svend P elektriker Buen 164 Stubbæk 74 61 33 18
— Svend Åge smedesvend Petersborg 49 ..... 74 62 66 37
— Tecla Frydendal 11g/59 ..... 74 62 21 60
— Thomas Chr gdr Søndermark 24 Røllum 74 61 35 21
— Thorv gdr Nødvejen 46 ..... 74 62 26 97
— Thorvald pens forsøgsleder Kallemosen 5 ... 74 62 07 27
— Tonny chauf Sdr Hostrup Toftevej 1 Sdr-
Hostrup 74 61 38 95
— Torben adjunkt translatør Klinkbjerg 25 ..... 74 62 88 58
— Tove kontorfunktionær Langløkke 6 ..... 74 62 68 84
— Ulla Bjerregård læsekonsulent Farverhus 108 74 62 53 10
— Verner og Kæthe Rodekær 9 ..... 74 63 04 07
— Viola Forstalle 111 ..... 74 62 89 84
— Vivie Kallemosen 58c 74 62 01 64
J.H. Automobiler (Jan Hansen) Lille Kolstrup 40 . 74 63 00 88
JHT ApS (Jesper Hartvig Thomsen ApS) Jættevej 8
Hostrupskov 74 61 39 01
Telefax 74 61 30 81
Privat 74 61 38 39
Jibril Othman Slotsgade 26 ..... 74 62 92 59

JJ Tæppe- og Gardinhuset **74 62 59 80**
Nørreport 15

JN Ejendomscenter **74 62 82 22**
Madevej 13 a
Telefax 74 62 94 80
v/ statsaut. ejendomsmægler Birthe Nissen og
ejendomshandler Markus Nissen
Privat, Nørskov 1, Varnæs 74 68 06 86

Jochens Christine Borgm Finks Gade 13 ..... 74 62 40 56
Jochimsen Gitte assist Karpedam 28 ..... 74 63 01 75
Jochumsen Benta Sandved 50 ..... 74 62 66 18
— Henning Chr Tinglevvej 31 Stubbæk 74 61 32 27
— L Johansson rengøringsassistent Tinglevvej 31
Stubbæk 74 61 32 27
Johanning Frede Callesensgade 20b 74 62 75 51
— Peter tømrermester (Stubbæk Tømrerforretning)
Buen 120 Stubbæk 74 61 32 72
Biltelefon 30 26 01 14 .....

Verner Johanning
Entreprenør
Haderslevvej 243 ..... 74 62 52 20
Biltlf. 30 74 33 20

Johanning Werner værkf Stubbæk Nyvej 4
Stubbæk 74 61 34 19
— Willy pens bankprokurist Engsig 11 ..... 74 62 17 48
Johannsen Andreas bagersvend Løjt Søndervang 4
Løjt Kirkeby 74 61 78 45
— Andreas Chr maskinarb Växjövej 46 ..... 74 62 59 64
— Annagrete Rugkobbel 12 ..... 74 62 98 78
— Augustinus chauf Stennevej 11 Stollig 74 62 60 61
— Bent Søndergade 16b 74 62 88 98
— Birgit kontorass Buen 59 Stubbæk 74 61 37 26
— Carlo Stubbæk Vestergade 14 Stubbæk 74 61 30 86
— Carsten Herm murer Buen 64 Stubbæk 74 61 31 09
— Cathrine Uglekær 2/3 ..... 74 62 92 80
— Chr mekaniker Gildegade 13 ..... 74 62 43 65
— Chr pølsemager Farverhus 88 ..... 74 62 29 37
— Christian P eksam assurandør Teglholt 24 ... 74 63 01 36
— Connie Forstalle 95 ..... 74 62 81 25
— Dora Skibbroen 10 ..... 74 62 97 14
— Dori Kystvej 24 ..... 74 62 93 49
— E Tøndervej 147 ..... 74 62 75 48
— Ebbe blikkensl Frueløkke 171 ..... 74 62 56 41
— Emmy Søndermark 19 Røllum 74 61 38 36
— Erik ingeniør civiløkonom Farverhus 162 ..... 74 62 00 99
— Ervin eksportchauffør Kystvej 24 ..... 74 62 93 49
— Finn Uglekær 10 ..... 74 62 89 35
— Fr Chr arbejdsmd Stubbæk Toften 10
Stubbæk 74 61 37 38
— Frede afdelingsleder Sønderskovvej 89 ..... 74 62 52 79
— Fridrich fhv formand Persillegade 3b 74 62 36 06
— Friedr Frydendal 11d/25 ..... 74 62 93 41
— Gerda Løjt Nørrevang 3 Løjt Kirkeby 74 61 71 76
— H købmd Forstalle 113 ..... 74 62 29 80
— Hans A skrædderm Jernbanegade 30 ..... 74 62 28 81
— Heidi Nygade 45c 74 62 81 07
— Holger Styrtom Bygade 4d Styrtom 74 62 93 07
— Holger Tøndervej 115 ..... 74 62 21 98
— Ib kleinsmed Uglekær 110c 74 63 08 48
— Jan el-montør Fjordløkke 87 ..... 74 63 13 12
— Johan Bybakken 5a Stubbæk 74 61 31 15
— Johan autoforhdl Røllum Skovvej 51
Røllum Skov 74 61 31 66
— Johannes landpostbud Posekærvej 35 ..... 74 62 56 34
— Johnny teletekniker (TS) Frueløkke 456 ..... 74 63 14 74
— Karl Henning advokatfuldmægtig
Skibbrogade 12 ..... 74 62 87 21
— Kirstine Reinholdt pens sundhedsplejerske
Reberbanen 37 ..... 74 62 49 93
— Kjeld Tøndervej 125 ..... 74 62 13 04
— Kjeld investeringsrådgiver Lindbjergparken 127
..... 74 62 95 77
— Konny Sønderport 39 ..... 74 62 99 32
— Kæthe hjemmehj Tøndervej 111 ..... 74 63 05 62
— Leif Tøndervej 185 ..... 74 62 85 26
— Linda teknisk tegner Tøndervej 65 ..... 74 62 34 66
— M E Store Pottergade 2a 74 63 07 94
— Matthias underværkfører Forstalle 35 ..... 74 62 39 81
— Peter M chauf Tøndervej 131 ..... 74 62 12 51
— Sophie M H Petersborg 47 ..... 74 62 00 17
— Thorkild kirkegårdsmedhjælper
Stubbæk Vestergade 41 Stubbæk 74 61 35 62
— V fhv repræsentant Jernbanegade 34 ..... 74 62 29 47
— Verner landpostbud Tøndervej 123 ..... 74 62 39 37

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Johannsen Wilh chauf Callesensgade 31 ..... 74 62 11 07
— Yrsa Bodumvej 125 Løjt Kirkeby 74 61 70 32
— Yvonne Jørgensgård 4 ..... 74 62 65 13
— Aase teknisk tegner Frueløkke 171 ..... 74 62 56 41
Johannson Herm Bodum Bygade 10 Bodum 74 61 76 32
— John Nørreport 15 ..... 74 62 59 80
— Roland Frueløkke 312a 74 62 87 46
— Walter autolak Ellemosen 11 ..... 74 62 50 81
Johansen A M Kallemosen 42 ..... 74 62 82 61
— Aksel Sandved 28 ..... 74 62 79 18
— Anders Callesensgade 4 ..... 74 62 36 83
— Anna Rundemøllevej 15 Løjt Kirkeby 74 61 79 91
— Anna Stegholt 50 ..... 74 62 30 79
— Bent salgskons Nørbyvej 99 Løjt Kirkeby 74 61 83 53
— Bent Gammelgaard gdr Løjt Vestervang 29 Løjt Kirkeby 74 61 74 66
— Brian Nygade 45c 74 62 49 66
— Christine Langevad 5 ..... 74 62 35 48
— D Hørgård 30 ..... 74 62 57 26
— Didde Tinglevvej 318 Torp 74 61 32 89
— Egon gdr Flensborgvej 292 Sdr-Hostrup 74 61 34 65
— Einar Boll gymnasieoverlærer Langbjergvej 13 ..... 74 62 34 44
— Erika kontorass Frueløkke 17 ..... 74 62 89 62
— F Jørgen spec arb Søndermark 55 Rødlum ... 74 61 31 08
— Finn handelslærer (HD) Uglekær 11 ..... 74 62 30 77
— Flemming Møgelmose 3 Bodum 74 61 79 34
— Flemming Nygade 45c 74 62 53 03
— G Boyum Uglekær 2 ..... 74 62 08 67
— H og J Lergård 255 ..... 74 62 45 25
— Hanne og Bendt Varnæsvej 83 Hostrupskov .. 74 62 20 94
— Helga Raun Nørbyvej 3b Løjt Kirkeby 74 61 76 69
— Helle Breddam kontorass Hørgård 26 ..... 74 62 83 08
— Henning Farversmøllevej 44 ..... 74 62 99 30
— Henning lagerarb Tøndervej 81 ..... 74 62 77 87
— Henning Damm bankass Skibbrogade 32 .... 74 62 09 92
— Henry journalist Dybvighovedvej 25 Løjt Kirkeby 74 61 70 26
— Jens statshusmd Årupgade 59 Årup 74 61 33 77
— Jette Kallemosen 36 ..... 74 62 21 08
— Jørgen Boyum landmd Bodum Bygade 79 Rise-Hjarup 74 62 84 53
— Kim Callesensgade 24 ..... 74 62 93 48
— Kirsten industrilaborantelev Lindsnakkevej 75 74 62 53 09
— Klaus Veibye kons Nørreskovvænget 7 ..... 74 62 36 22
— Leif handelslærer Buen 98 Stubbæk 74 61 31 12
— Ludvig B mekaniker Løjt Gildegade 7b Løjt Kirkeby 74 61 77 13
— M V ingeniør (TS) Vesterhessel 9 Løjt Kirkeby 74 61 79 50
— Martin Raun faglærer Årupgade 41 Årup 74 61 30 19
— Mary Callesensgade 21b 74 62 80 45
— Oda Forstalle 10b 74 62 83 18
— Otto arbejdsmd Løjt Bjerggade 7 Løjt Kirkeby 74 61 71 83
— Peter slagteriarb Lojovej 17 ..... 74 62 17 83
— Poul tømrer Svinget 2 Løjt Kirkeby 74 61 73 21
— Sigvard revisor Flensborgvej 14 ..... 74 62 56 87
— Susanne S Møllegade 6 ..... 74 62 80 89
— Tommy overkonstabel Frueløkke 17 ..... 74 62 89 62
— Viggo arbejder Sønderport 5c 74 62 18 57
— W teletek. (TS) Løjt Bjerggade 6 Løjt K.by ... 74 61 77 60

Johansens Slagter-forretning I/S **74 62 33 22**
Søndergade 9
H. A. Johansen privat 74 62 33 22

Johnsen Arne driftchef Buen 138 Stubbæk 74 61 37 36
— Bent afdelingsing Tækkerløkke 30 ..... 74 62 93 31
— Ejner lærer Hønefossvej 7 ..... 74 62 01 78
— Harald slagter Jørgensgård 18 ..... 74 62 66 17
— Henry automek Hjarupvej 1a 74 62 23 46
— John blikkensl Fladholm 17 ..... 74 62 78 97
— Marianne spec arb Jernbanegade 31 ..... 74 62 69 23
— Niels Slotsgade 13b 74 62 99 89
— Niels A købmd Farversmøllevej 129 ..... 74 62 52 70
— Ninne Tøndervej 135 ..... 74 62 12 62
— Otto Tinglevvej 19 Stubbæk 74 61 37 04
— Otto og Vibeke Callesensgade 10 ..... 74 62 22 82
— Torben adjunkt Løjt Søndervang 31 Løjt Kirkeby 74 61 80 81
Johnson Anna Borgm Finks Gade 11 ..... 74 62 73 63
— Anna Kathr sygehj Løgumklostervej 39 ..... 74 62 23 49
— Flemming overass Blegen 15 ..... 74 62 57 24
— Kenn elektrikerlærling Sønderskovvej 91 ..... 74 62 76 62
Joost Anette Sønderport 24 ..... 74 62 95 55
Jord og Beton-Sydjylland A.m.b.A. Lundsbj Industrivej 15 Lundsbjerg 74 61 37 31
Jordan Line Bjergholt 9 ..... 74 62 42 62
Jordemodercentret ved Aabenraa Sygehus (Åa) konsult. ti. 10-15, to. 11-17 ..... 74 62 26 01
Centerlederen 74 62 56 61
Jordt Johan P Rugkobbel 24 ..... 74 62 75 18
— Peter Nielsen smed Kolstrup 68 ..... 74 62 73 82
Joy, Salon Storegade 6 ..... 74 62 05 26

Judica Advokaterne N. Møller & P. Kofoed **74 62 20 51**
Storegade 6
Telefax 74 62 20 52
Nis Møller privat Bjerggade 11a 74 63 03 71
Preben E Kofoed privat Fasanvej 4 Hjodkær .. 74 66 61 28

Juel Karin Haderslevvej 19a 74 62 93 56

Jugendhof Knivsberg **74 69 88 19**
Haderslevvej 484, Genner, 6230 Rødekro
Gæstetelefon 74 69 89 41
Udenfor kontortid:
Hans-Wilhelm Andresen 74 69 88 20
Køk.ch. Magde Lønne 74 69 88 19
Pedel Peter Luxenburger 74 69 88 26
Pædagog Martin Ritter 74 69 89 55

Juhl Anne Marie Løjt Skolevej 1 Løjt Kirkeby ... 74 61 78 50
— Anne Marie og Thorkild Lindbjerg 53 ..... 74 62 60 89
— Carsten sparekasseassistent Karpedam 8c .. 74 62 52 45
— Chorlotte Bladknæk 28 Lundsbjerg 74 61 39 16
Juhl Christensen Thøge Skoleløkke 17 Løjt Skovby 74 61 77 40
Juhl Ejvind lærer Askemosen 1 ..... 74 62 24 91
— F W direktør Løjt Vestervang 1 Løjt Kirkeby . 74 61 76 66
— Flemming miljøkonsulent Lojovej 10 ..... 74 62 37 85
— Gert forsikringselev Storegade 5a 74 62 51 97
— Hans Emil opstiller Skibbroen 16 ..... 74 62 65 98
— Henning Frueløkke 310b 74 62 93 71
— Jens assist Oldermandsløkken 2 ..... 74 62 89 68
— Johs disp Dyrhave 64 ..... 74 62 17 36
— Johs medhjælper Løjt Skolegade 19 Løjt Kirkeby 74 61 78 40
— Johs V værkf Dybkærvej 19 Stubbæk 74 61 35 13
— Kaj faglærer Lindedal 9 ..... 74 62 27 94
— M Nygade 59 ..... 74 62 57 41
— N C malerm Løgumklostervej 43 ..... 74 62 26 12
— Nis Jørgen arbejder Hørgård 231 ..... 74 62 34 13
— Peter chauf Damms Teglgård 14 ..... 74 62 36 80

Nyt Syn

Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG
KONTAKTLINSER

— Peter Schmidt kleinsmed Nørrevang 24 ..... 74 62 48 72
— Theodor og Kirsten blomsterhandlere
Gildegade 8 ..... 74 62 08 06
Juhler A Karpedam 2d/3 ..... 74 62 71 67
— Anders kleinsmed Store Pottergade 1 ..... 74 62 04 19
— Anne Marie pædagog Møllegade 6 ..... 74 62 88 06
— H P anlægsgartn Søstvej 130 ..... 74 62 41 46

Juhls Blomster **74 62 22 84**
Forstalle 23

Julius Dorthe apoteksassistent Stentoftvej 9 ..... 74 63 08 66
— Hans Christian snedker Buen 60 Stubbæk ... 74 61 38 07
— Kaj programmør Frueløkke 254b 74 62 30 69
— Leif Kolstrup 30 ..... 74 63 08 35
— Steen Hansen Tøndervej 58 ..... 74 63 02 34
Jung Erik Skibbrogade 21 ..... 74 62 10 43
Junker Niels købmd Høgelsbjerg 92 ..... 74 63 00 08
— Per slagter Kallemosen 9b 74 63 03 47
Just Niels geolog Gamle Kongevej 9 ..... 74 62 72 32
Justesen Verner Reberbanen 41 ..... 74 62 78 71
Sommer Rodbjerg 40 Skarrev 74 61 81 29
Justinussen Lissbeth Frueløkke 9 ..... 74 62 99 14
Juul Erik Niels cand pharm Nørbyvej 10
Løjt Kirkeby 74 61 84 44
— Erik og Lissi Nørbyvej 10 Løjt Kirkeby 74 61 71 18
— Jørgen overlæge Vingelhøjvej 4 Hostrupskov . 74 61 32 62
Jydsk Rengøring A/S Klinkbjerg 4 ..... 74 62 78 78

JydskeVestkysten **74 62 62 11**
Storetorv 10
Redaktion: Man.-fr. 8-23.30, lør. 8-20. Ekspedition:
Man.-fr. 8-16.30. Aviseksped. lør. 8-12, søn. 8.30-10.

MORGENAVISEN
Jyllands-Posten

Redaktion - Syd- og Sønderjylland
Søndertorv 1 . 6000 Kolding
75 52 86 00

Redaktør
Finn Ebbesen privat 75 82 56 56
Journalist
Lars From privat 75 50 86 00
Redaktør
Kay Rasmussen privat 74 61 76 36
Pressefotograf
Ulrich Borch privat 74 66 92 72
Reklamekonsulent
Erik Blak privat 86 24 19 77
Avis-omdeling:
Birthe M. Hansen, Borgmesterløkken 21
tlf.tid hverdage 7-10,
søndage 7.30-10..... 74 62 88 90

Jürgensen A W murermester Haderslevvej 22 ... 74 62 42 25
— Eddie specialist Haderslevvej 8 ..... 74 62 56 90
— Gitte Fjordløkke 97 ..... 74 62 74 48
— Gottfried murersvend Tøndervej 139 ..... 74 62 88 93
— Helle salgsassistent Teglværksvej 8 ..... 74 62 68 13
— Horst pædagog Fuglsang 6 ..... 74 62 14 24
— Jacob og Kirsten Høgelsbjerg 126 ..... 74 62 62 80
Jyrgensen Jens Peter Bodum Bygade 36 Bodum 74 61 74 99
Jürgensen Luise M Søndermark 26 Rødlum 74 61 32 12

— Margrethe Kirketoften 18 Løjt Kirkeby 74 61 72 41
— O M Nygade 68b 74 62 03 81
— Roland klubmedarbejder Petersborg 23 ..... 74 62 01 75
— Viggo redakt Bryggergården Haderslevvej 26 . 74 62 20 86
— Walter afdelingsleder Haderslevvej 100 ..... 74 62 76 07
Jysk Sengetøjslager A/S Løgumklostervej 145 . 74 63 02 00

Jyske Bank **74 62 52 22**
Madevej 45
Banktid: Man., tir. og ons. 9-16, tor. 9-16.30, fre. 9-18

Jæger Ejnar arkitekt Buen 54 Stubbæk 74 61 31 81
— Marie Toften 18 ..... 74 62 40 70
Jøhnk Franz Joseph kommunelærer Lindbjerg 32 74 62 14 79
Jønson Camilla syerske Lavgade 9a 74 62 52 77
— Gitte Ramsherrred 25 ..... 74 62 90 33
— John rørl Muldvad 16 ..... 74 62 39 89
Jønsson Anna Kirkeplads 3b 74 62 09 36
Jönsson Edith Rugkobbel 12 ..... 74 62 95 61
Jønsson Heidi Uglekær 21 ..... 74 62 87 44
— J Skarkær 182 Skarrev 74 61 74 33
— Marie Borgm Finksgade 16 ..... 74 62 09 99
Jørgenseen S Nøorager Møllegade 12 ..... 74 63 07 20
Jørgensen Allan assist Borgm Finks Gade 15 .. 74 63 04 85
— Anders spec arb Nørbyvej 27 Løjt Kirkeby ... 74 61 78 14
— Anders D B faglærer Lindbjerg Skovvej 116
Rise-Hjarup 74 62 86 69
— Anette Forstalle 46 ..... 74 62 94 79
— Anita Kolstrup 27 ..... 74 63 07 78
— Anna Margr Haderslevvej 80 ..... 74 62 45 75
— Anna S Frueløkke 7 ..... 74 62 62 50
— Anne Margrethe Hørgård 24 ..... 74 62 53 66
— Anne-Marie E rengøringsassistent
Tøndervej 111 ..... 74 62 56 36
— Annette Als kontorass Løjt Nørregade 45
Løjt Kirkeby 74 61 83 89
— Anni Løjt Skolegade 9 Løjt Kirkeby 74 61 71 43
— Asta sekr Tøndervej 109 ..... 74 62 79 70
— Aug P Nygade 50b 74 62 80 46
— B Damms Teglgård 18 ..... 74 62 83 98
— Bent H holdleder Borgmesterløkken 14 ..... 74 62 79 21
— Bente og Fritz Petersborg 3 ..... 74 62 26 79
— Betina Frueløkke 225 ..... 74 63 11 31
— Birte Toften 20 ..... 74 62 61 63
— Bjarne markedschef H P Hanssens Gade 39
..... 74 62 73 70
— Bjarne oversergent Bag Hjelm 44 ..... 74 62 89 05
— Brian Fuglsang Slotsgade 42 ..... 74 62 84 71
Jørgensen, Brødrene se B.J. Musik .....
Jørgensen Cathr Kallemosen 76 ..... 74 62 48 93
— Chr H landpostbud Uglekær 44 ..... 74 62 51 93
— Christian Jernbanegade 18 ..... 74 62 55 38
— Christine E (Varmerullen) Callesensgade 14b 74 62 28 53
— Cornelius chauf Bryggervænget 8/1 ..... 74 62 99 98
— E lærer Uglekær 154 ..... 74 62 67 25
— Ebbe Liliendal skoleleder Løjt Søndervang 30
Løjt Kirkeby 74 61 83 16
— Egon Løjt Nørrevang 18 Løjt Kirkeby 74 61 70 08
— Ejnar N chauf Växjövej 27 ..... 74 62 18 48
Sommerhus Skarrev 74 61 72 72

Jørgensen Ejner Haacks **74 61 71 09**
Bagermester, Løjt Skolegade 7 a, Løjt Kirkeby
- Ellen, lærer, Frueløkke 46 ..... 74 62 05 31

Jørgensen Enni **74 62 24 47**
Tandlægeklinik, Sct. Nicolai Gade 2
Privat Vestertoft 26, Genner..... 74 69 85 38

Jørgensen Erling fuldmægtig Lindbjerg 8 ..... 74 63 04 84
— Finn og Maja Nybro 1c 74 62 67 38
— Flemming Nybro 9 ..... 74 62 02 72
— Frida Frueløkke 366 ..... 74 63 07 83
— Fritz Forstalle 60 ..... 74 62 51 26
— G kontorass Kromai 218b Løjt Kirkeby 74 61 84 38
— Gerda Petersborg 45 ..... 74 62 65 85
Jørgensen Gerda hos.inspektør Kirkebakken 5 . 74 62 91 51
— Gitte kontorass Dambjerg 11 ..... 74 62 19 37
— Gitte kontorass Gamle Søstvej 150 ..... 74 62 83 47
— Grete hjemmesygeplejerske Ringvej 2 Stubbæk 74 61 33 05
Telefontid 7-730 .....

Jørgensen Gunnar 74 62 85 49

(Aabenraa Byggeindustri K/S) Lindsnakkevej 17 Biltlf..... 30 26 24 41

— Gunnar typogr Uglekær 118c 74 62 65 92
— H Egemosen 7 ..... 74 62 80 20
— H Chr Rudbeck ingeniør (M. af I.) Lindbjerg 24 ..... 74 62 17 84

Jørgensen H. G. Begravelsesforretning 74 62 20 12

Løgumklostervej 14

Jørgensen H P landinsp Jættevej 4 Hostrupskov . 74 61 36 65
— H P murerarbejdsmand Rugkobbel 5 ..... 74 62 51 03
— H R fhv karetmager Barsmark Bygade 164 Barsmark 74 61 75 74
— Hanne klinikassistent Farversmøllevej 23 .... 74 62 96 71
— Hans ekspedsekr Tofte 22 ..... 74 62 84 90
— Hans orgelbygger Buen 70 Stubbæk 74 61 33 53
— Hans økonomichef (Skifter Andersen Bil A/S) Farverhus 6 ..... 74 62 75 30
— Hans H direktør Årslev Skov 74 62 66 66
-- 74 62 72 75
Jørgensen Hans Jørgen Flensborgvej 30 ..... 74 62 59 21
— Hans Peter maskinist Posekærvej 29 ..... 74 63 10 15
— Heinrich Callesensgade 4 ..... 74 62 58 62
— Helge maskinsmed Askemosen 11 ..... 74 62 50 41
— Henning Frueløkke 153 ..... 74 62 01 08
— Henning Kallemosen 64 ..... 74 62 71 51
— Henning L el-installatør Tønningvej 13 ..... 74 62 91 96
— Henrik Holdt Gammel Bodumvej 1 Løjt Kirkeby 74 61 82 68
— Henry maskinarb Farversmøllevej 15 ..... 74 62 30 25
— Henry salgschauf Borgm Finks Gade 11 .... 74 62 62 94
— Holger Wejrup lagerchef Buen 37 Stubbæk .. 74 61 37 61
— I Damms Teglgård 6 ..... 74 62 52 40
— Ib montør Wais 5 Stubbæk 74 61 30 07
— Inga Petersborg 47 ..... 74 62 02 54
— Inger kontorass Skibbrogade 21 ..... 74 62 46 69
— Ingrid Geerthsen Løgumklostervej 125 ..... 74 62 29 77
— Ingvard-Oluf Løjt Nørrevang 27 Løjt Kirkeby . 74 61 81 61
— J M Tøndervej 121 ..... 74 62 24 63
— Jan J Blegen 10 ..... 74 63 04 46
— Jan Ove maler Farverhus 198 ..... 74 62 67 07
— Jens Chr vejmd Løjt Nørrevang 34 Løjt Kirkeby 74 61 77 10
— Jens Peter kommunalarb Sønderport 65b 74 62 97 09
— Jette korrespondent Frydendal 1a 74 62 01 63
— Joe færgefører Barsøvej 134 Løjt Kirkeby 74 61 81 19
— Johannes malersvend Fuglsang 10 ..... 74 62 75 83
— John S Frueløkke 198 ..... 74 63 10 37

Jørgensen Johs. · Carl Bro as 74 62 87 22

Rådgivende Ingeniørfirma F.R.I.
Madevej 13
Telefax 74 62 87 23
Afd. leder Peter Rastrup
Jørgensgård 47 ..... 74 62 64 93

Jørgensen Jytte kontorass Ved Slottet 21 ..... 74 62 89 64
— Jørgen eksportør Bjerggade 15 ..... 74 62 20 36
Jørgensen Jørgen fhv købm Lindbjergpark. 69 . 74 63 05 33
— Jørgen ingeniør Lindsnakkevej 33c 74 62 20 33
— Jørgen kontrollør (TS) Kallemosen 3 ..... 74 63 10 08
— Jørgen landmd Ravnholt 30 Riseskov 74 62 33 91
— Jørgen sognepræst Kirkestien 2 ..... 74 62 21 51
tr.tid hverd. (undt. ma.) 11-1230 to. till. 17-18, el. eft. aft. .....
Jørgensen Jørgen H landmd Bodumvej 121 Løjt Kirkeby 74 61 78 20
Jørgensen Jørgen Ködeksport A/S Bjerggade 15 74 62 20 36
Jørgensen Jørgen Roed slagteriarb Lindbjergparken 117 ..... 74 62 90 63
— Jørn Peter pædagog Stubbæk Skolegade 3 Stubbæk 74 61 35 98
— K Växjövej 37 ..... 74 62 41 99
— K elektromontør Surkær 6 ..... 74 62 99 75
— Kai Reiner overlæge dr med Varnæsvej 125 Hostrupskov 74 61 32 20
— Kaj Sønderport 52d 74 62 00 71
— Kaj Lassen faglærer Stalholt 6 ..... 74 62 10 12
— Karen pædagog Løgumklostervej 180 ..... 74 62 45 29
— Kjeld Løjt Vestervang 13 Løjt Kirkeby 74 61 77 70
— Kjeld taksator Muldvad 2 ..... 74 62 18 37
— Knud lærer Uglekær 19 ..... 74 62 68 17
— Kurt vikar Frueløkke 23 ..... 74 62 75 53
— Lars Løjt Gildegade 10 Løjt Kirkeby 74 61 79 21
— Lehnhardt J tandtekn Skibbroen 16 ..... 74 62 29 77
Privat Løgumklostervej 125 ..... 74 62 29 77
Jørgensen Leif disp Frueløkke 149 ..... 74 62 91 81
— Leo toldinspektør Skinderbro 21 ..... 74 62 36 73
— Lillian medhjælper Kromai 107 Løjt Kirkeby .. 74 61 70 84
— Lis Fuglsang 5 ..... 74 62 98 74
— Lis provisor Østerhessel 8 Løjt Kirkeby 74 61 70 73
— Liselotte psykolog cand pæd psych H P Hanssens Gade 39 ..... 74 62 73 70
— Lissie Kremer Gammel Tinglevvej 2a Stubbæk 74 61 30 82
— Lone Frueløkke 350 ..... 74 62 52 04
— Lone Lavgade 42 ..... 74 62 72 54
— Lone Sønderport 55 ..... 74 62 09 15
— Lorens Reberbanen 29 ..... 74 63 05 17
— M murer Vognmarken 28 ..... 74 62 18 80
— M B lærer Uglekær 154 ..... 74 62 67 25
— M Holmskov Fuglsang 7 ..... 74 62 44 44
— Martin ekspedient Ramsherred 31 ..... 74 62 15 42
Jørgensen Martin Auto-Hjælp Haderslevvej 351 Bodum 74 61 83 30
Jørgensen Meta Kystvej 48 ..... 74 62 38 91
— N C fhv toldkonsulent Haderslevvej 24a 74 62 98 38
— N P Callesensgade 2/5 ..... 74 62 49 06
— Niels Jørgen reperatør Dyssevej 7 Hostrupskov 74 61 32 79
— Niels Peter Farversmøllevej 29 ..... 74 62 11 30
— Nis Rugkobbel 22 ..... 74 62 88 29
— Nis afdelingsdirektør Tækkerløkke 46 ..... 74 62 32 56
— Nis montør Lindbjergparken 13 ..... 74 62 43 90
— Nis N Borgm Finks Gade 14 ..... 74 62 41 16
— Ole disp Tøndervej 70 ..... 74 62 74 81
— Ole Stryhn cand mag Farverhus 23 ..... 74 62 67 99
— Orla faglærer Vognmarken 20 ..... 74 62 89 43
— Orla Chr Kromai 59 Løjt Kirkeby 74 61 79 03
— P A elektromek Rugkobbel 4 ..... 74 62 67 59

Jørgensen P. C. 74 62 18 08

Autoforhdl., Tøndervej 5
Privat, Tækkerløkke 9 ..... 74 62 18 08

Jørgensen P og J Kromai 132 Løjt Kirkeby 74 61 83 97
— Paul Kirkebakken 5 ..... 74 62 91 51
— Paula Hørgård 30 ..... 74 62 93 20
— Peter Torp Bygade 9 Torp 74 61 33 84

— Peter cand jur Østerhessel 8 Løjt Kirkeby 74 61 70 73
— Peter fhv bagermester Klinkbjerg 13 ..... 74 62 25 85
— Peter gdr Harbogård Brunbjergvej 120 Løjt Kirkeby 74 61 71 77
— Pia kontorass Frueløkke 304b 74 63 07 28
— Preben montør Sdr Hostrup Bygade 30 Sdr-Hostrup 74 61 38 54
— Preben servicekonsulent Posekærvej 31 ..... 74 62 64 90
— Rasmus D laboratoriechef Tækkerløkke 17 .. 74 62 99 27
— Ruth K klinikassistent Kystvej 30 ..... 74 62 13 32
— S A cand merc Barkmøllegade 5a 74 62 07 44
— Solveig og Ole Fjordløkke 95 ..... 74 62 84 93
— Steen Merkert Tarrelyk 7 ..... 74 62 06 66
— Susanne skiltemaler Gamle Søstvej 150 .... 74 62 02 65
— Sv Aage direktør Varnæsvej 151 Hostrupskov Sommerbolig 74 61 35 05 74 69 86 19
Jørgensen Svend Nørreskovparken 85 ..... 74 62 89 14
— Svend chauf Petersborg 25 ..... 74 62 84 87
— Svend Aage skibsfører Bjergholt 4 ..... 74 62 48 68
— Tage Lergård 235 ..... 74 62 13 69
— Th Søndermark 15 Rødlum 74 61 34 45
— Th snedkermester maskinsnedkeri Gamle Kongevej 41 ..... 74 62 21 79
— Tina Persillegade 9 ..... 74 62 62 35
— Tine T Nybro 1a 74 63 09 43
— Torben autoopretter Nybro 20b 74 63 02 21
— Torben pladesmed Løjt Nørregade 33 Løjt Kirkeby 74 61 83 49
— Tove kontorass Frueløkke 23 ..... 74 62 75 53
— Tove laborant Årslev Skov 74 62 66 66
— V Frueløkke 14/2 ..... 74 62 50 57
— Vagner teletekniker (TS) Rugkobbel 6 ..... 74 62 36 70
— Viggo typogr Haderslevvej 56 ..... 74 62 32 41
— Vilh førstelærer Frydendal 11/52 ..... 74 62 91 56

Jørgensen Werner 74 62 11 33

Kørelærer, Tækkerløkke 6
- svarer ikke, ring..... 74 62 18 56

Jørgensen Willy insp Elrode 1 ..... 74 62 40 25
Jørs Ann Kystvej 46 ..... 74 62 41 28

K Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Kabelka Gave-Shop 74 62 54 74

(K. Kabelka) Storegade 13
Kontor og telefax..... 74 62 67 19

Kabelka Kaj købmd Farverhus 202 ..... 74 62 58 44
Kaczmarek Edward telegrafmester Frueløkke 20 . 74 62 88 40
Kaadtmann Gerhard forretningsf Brændbjerg 4 .. 74 62 55 45
Kaehne John slagteriarb Egelund 11 ..... 74 62 72 57
Kahl Emil Buen 224/1 Stubbæk 74 61 39 15
— Franz E chauf Kromai 69 Løjt Kirkeby 74 61 75 17
— Gustav P B Stenpolde 10 Loddenhøj 74 61 84 30
— Jens Arne salgschef Søndermark 63 Rødlum . 74 61 35 81
— Julie Kirketoften 34 Løjt Kirkeby 74 61 73 39
Kahle Hildegaard syerske Møllegade 17 ..... 74 62 21 86
Kahlil Sakihja Ibrahim Hørgård 8 ..... 74 62 50 65
Kaiser Torben Gamle Søstvej 149 ..... 74 62 33 13
Kajs Pølsebod Madevej 39 ..... 74 62 26 70
Kalika Bruno spildolie Langløkke 22 ..... 74 62 59 00
— Per tagmaler Fredenshøj 38 ..... 74 62 85 72
— Randie Hørgård 26 ..... 74 62 63 60
Kaltoft Hans Frueløkke 186 ..... 74 62 51 62
Kaluzny Finn plejehjemsassistent Lindbjerg 82 .. 74 62 76 69
— Johann maskinarb Tøndervej 215 ..... 74 62 36 87
— John maskinarb Kromai 61 Løjt Kirkeby 74 61 79 40
— Rita Buen 69 Stubbæk 74 61 30 52
Kamaleswaran Sellahwai Frueløkke 15 ..... 74 62 51 09
Kaminski Laila Flensborgvej 189 Styrtom 74 62 09 48
— Pawel adjunkt Haderslevvej 36 ..... 74 62 96 62
Kammin Willfriede Sandved 17 ..... 74 62 18 13
Kamp-Schmidt Irmgard Farverhus 196 ..... 74 62 81 43
Kamphövener L Frydendal 11G/50 ..... 74 62 28 40
Kamstrup Britta og Klaus socialrådgivere Hjelmrode 74 ..... 74 62 71 57
— J B kordegn Engsig 6 ..... 74 62 62 27
Kanne Frederik og Carina Bodum Bygade 5 Bodum 74 61 79 64
Kannegaard G lærer Bag Hjelm 9 ..... 74 62 92 41
— Ida Haderslevvej 41 ..... 74 62 84 13
Kannerup Jørgen cand oecon Løjt Søndervang 25 Løjt Kirkeby 74 61 74 74
Karbo Jette S og Michael B Damms Teglgård 6 . 74 63 05 54
Karger August Styrtom Bygade 4b Styrtom 74 62 54 73
— Jul vognmd Kallemosen 42 ..... 74 62 12 10
Karl Hartmut Petersborg 33 ..... 74 62 70 65
Karlsen Egon P teletekniker (TS) Frueløkke 103 . 74 63 19 00
Karstens Georg tekn Gramsløkke 19 ..... 74 62 63 31
Karstoft Marie Stollig Bygade 13a Stollig 74 62 35 91
Kasperek Edith Jørgensgård 20 ..... 74 62 21 27
Kasse Esther Nygade 62 ..... 74 62 67 32
Kasten Walter værkstedsassistent Lojovej 11 .... 74 62 72 03
Kastner Hertha Løjt Storegade 2b Løjt Kirkeby . 74 61 70 48
Katzmann Lars Klinkbjerg 16 ..... 74 63 07 06
Kay Johanne Barsmark Bygade 157 Barsmark .. 74 61 81 53
Kej Mette Marie Kallemosen 18/a1 ..... 74 62 55 65
Kejser Helge driftsleder Buen 154 Stubbæk 74 61 37 67
Keller Detlef tømrer Løgumklostervej 30a 74 62 37 14
— Edith Blegen 12 ..... 74 62 43 08
— Preben Lavgade 36a 74 63 03 82
— Åse Hørgård 16 ..... 74 63 07 27
Kellermann Anette Gamle Søstvej 142 ..... 74 62 64 71
— H eksam pharm Damms Teglgård 14 ..... 74 62 78 48
— Hanne Uglekær 120b 74 62 32 68
— Lars B speditør Uglekær 120b 74 62 32 68
Kellmann Cornelius landmd Lerskovvej 4 Lerskov 74 62 83 37
Kelputh Beate Hørgård 81 ..... 74 62 57 88
Kelsen Carl Birkevej 32 ..... 74 62 16 72
— Chr optometrist Hjarupvej 30 ..... 74 62 08 70
— Helen overlærer Hjarupvej 30 ..... 74 62 08 70

Kelsen Optik 74 62 99 62

Storetorv 4

Kenrad Birte Breum lærer Muldvad 3 ..... 74 63 01 01
McKenzie Anthony Frueløkke 217 ..... 74 62 93 59
Kernfelt Steen Bjergholt 15 ..... 74 62 89 08
Ketelsen Emma og Ernst Lergård 43 ..... 74 62 85 52
— Inge Callesensgade 31 ..... 74 62 93 17
— Ingolf benzinforhandler Lindevang 25 ..... 74 62 05 70
— Marie Petersborg 51 ..... 74 62 62 88
— P malerm Borgm Finks Gade 2b 74 62 40 47
K.F. Ventilation (Kurt Fallesen) Haderslevvej 411 Bodum 74 61 83 10
Biltelefon 30 74 23 63 .....

Kgl. Brand 74 62 17 00

Møllemærsk 29
Telefax..... 74 62 17 25

Kgl Vejer og Måler Gammelhavn 3 ..... 74 62 25 50
Se iøvrigt u. Vejerkontoret .....
K.H. Power (Kaj Hansen) Langrode 36 ..... 74 62 50 59
Khalil Hejazi Mohamad Løjt Skolegade 3a Løjt Kirkeby 74 61 72 59
Kiebies N Rugkobbel 128 ..... 74 62 19 55
Kiesbye K A Nygade 31 ..... 74 62 02 25
Kiilerich Jytte børnehaveklasselærer Bjerggade 24 ..... 74 62 26 90
— Stanley direktør (Marco Polo Marmor) Bjerggade 24 ..... 74 62 26 90

STØVSUGER HUSET
v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Kiilerich Thorsteen speditør Tøndervej 219 ..... 74 62 89 04
Kildegaard Kaj urmager optiker Kromai 45 Løjt Kirkeby 74 61 78 84
Kindberg Christian Kallemosen 46 ..... 74 62 68 55
— Jens Karpedam 8d 74 62 16 09
Kindt D Kromai 214 Løjt Kirkeby 74 61 80 93
— Marius og Ulla Stenpolde 9 Loddenhøj 74 61 80 82
— Peer mekaniker Kirkepladsen 1 Løjt Kirkeby . 74 61 81 62

Kirkelige telefoner

Aabenraa sogn:

Kirkekontoret **74 62 53 80**
Kirkeplads 9
Kontortid: hverdage 9-13,
torsdage tillige 16-18,
lørdag 9-10

Sognepræst (k/b)
Jørgen Jørgensen **74 62 21 51**
Sct. Nikolai præstegård,
Kirkestien 2.
Træffes hverdage (undt. mandag) 11-12.30,
torsdag tillige 17-18 og ellers efter aftale.

Provst E. Albinus **74 62 49 16**
Sct. Jørgens præstegård,
Kirkestien 1.
Træffes hverdage (undt. mandag) 11-12.30,
torsdag tillige 17-18 og ellers efter aftale.

Sognepræst Gertrud Bay **74 62 15 78**
Rugkobbel præstegård,
Fladholm 47 b.
Træffes hverdage (undt. onsdag) 11-12.30,
torsdag tillige 17-18 og ellers efter aftale.

Sognepræst Erling Andersen **74 62 97 17**
Høje Kolstrup, Uglekær 86.
Træffes hverdage (undt. onsdag) 11-12.30,
torsdag tillige 17-18 og ellers efter aftale.

Sognepræst F.-W. Lewin **74 62 22 19**
(Den tyske menighed)
Tyske præstegård,
Callesensgade 8.
Træffes hverdage (undt. lørdag) 11-12.30
og ellers efter aftale.

Mogens Mølskov **74 66 63 80**
Organist v/ Sct. Nicolaj kirke
Rønholm 4, Hjordkær

Niels Balle **74 62 23 32**
Kirketjener v/ Sct. Nicolaj kirke
Kirkeplads 6

Lone Essendrop **74 62 61 71**
Organist v/ Sct. Jørgens kirke
Teglholt 5

Marie-Louise Møller **74 62 67 33**
Organist v/ Kirkesalen
Gl. Kongevej 72

Ensted sogn:

Sognepræst (k/b) Sophus Boas **74 61 33 06**
Ensted kirke
Wais 1, Stubbæk.
Træffes tirsdag-fredag 11-12.

Hans Friis **74 61 41 07**
Kirketjener v/Ensted kirke
Bladknæk 26, Stubbæk

Løjt sogn:

Sognepræst Jens W. Bruun (k/b) **74 61 75 19**
Løjt kirke.
Nørregade 8, Løjt Kirkeby.
Træffes efter aftale (undt. mandag).
Telefontid bedst tirsdag-fredag 10-11.

Leif Nissen **74 61 83 15**
Kirketjener v/ Løjt kirke
Kromai 78, Løjt Kirkeby

King Carl Mosevej 9 Løjt Kirkeby 74 61 71 19

Kino 1 + 2 **74 62 98 99**
H. P. Hanssens Gade 12

Kinze Birgit Brink og Gerhard Kinze Løjt Nørregade 48 Løjt Kirkeby 74 61 71 28
Kiosken ved Sønderstrand Flensborgvej 15 ..... 74 62 59 42
Kipper Kim Tøndervej 109 ..... 74 63 04 45
Kirchhoff M E viceskoleinspektør Reberbanen 31 74 62 13 12
Kirkbak Ole revisor Uglekær 105 ..... 74 62 03 02
Kirkegaard Bent maskinm Gamle Kongevej 67 .. 74 62 28 76

Kirkegårdskontoret **74 62 17 80**
Grønnev. 46
Kontortid: Hverdage (undt. lørdag) 9-14.

Kirkens Korshærs Butik Grønnevej 1 ..... 74 62 28 32
Kirkmand Find Sønderport 65a 74 62 83 73

Kiropraktisk Klinik **74 62 82 82**
Jørgensgård 24 b

Kirsch Julius og Auguste Kirketoften 32 Løjt Kirkeby 74 61 81 60
— Tove og Uve planteskoleejere Sdr Hostrup Toftevej 28 Sønder-Hostrup 74 61 35 06
— Verner murer Løjt Nørregade 10a Løjt Kirkeby 74 61 74 14
Kirsebærhavens Køkken og Omsorgscenter Kallemosen 60 ..... 74 62 50 04
Kirsebærhavens Sygeplejerske Kallemosen 58 .. 74 62 53 92
Kirsten Knud politibetj Løjt Vestervang 23 Løjt Kirkeby 74 61 82 23
Kitchel Frieda E Frydendal 11f/34 ..... 74 62 65 88
Kjeldbjerg Hanne Årupgade 21 Årup 74 61 30 36
Kjeldsen Annelise Haderslevvej 37A 74 62 80 01
— Elisabeth og Niels lærere Rodekær 7 ..... 74 62 77 12
— Henning bygningskonstruktør (BTH) Kromai 35 Løjt Kirkeby 74 61 70 09
— Jan dyrl Barsøvej 93 Løjt Kirkeby 74 61 83 68
— Jannie Dyrberg kontorass Lergård 265 ..... 74 62 89 34
— Jens prokur Tønningvej 14 ..... 74 62 07 79
— Lone Tøndervej 141 ..... 74 62 14 26
— Paul faglærer Løgumklostervej 2 ..... 74 63 06 70
— Poul Erik ingeniør Nørreskovparken 25 ..... 74 62 72 53
Kjelsen Martina Store Pottergade 11 ..... 74 62 12 43
Kjempff Grethe Kystvej 32 ..... 74 62 36 18
— Niels Worsøe og Vibeke Worsøe Kjempff Kallemosen 40 ..... 74 62 65 29
— Svend politiass Kystvej 32 ..... 74 62 36 18
Kjer A Frydendal 11/3 ..... 74 62 63 30
— Anne-Elisabeth Havrepold 12 Bodum 74 61 84 13
— I N konditor Kallemosen 9 ..... 74 62 77 93
Kjestrup Leif Skibbrogade 10 ..... 74 62 88 17
Kjær A Nygade 8a 74 62 31 29
— Annelise Hørgård 315 ..... 74 62 51 95
— Bert Roesgaard Østerhessel 49 Løjt Kirkeby . 74 61 73 69
— E Frueløkke 77 ..... 74 62 84 82
— E C trafikchef (TS) Løjt Sønderv ng 13 Løjt Kirkeby 74 61 70 70
— Ellen K og Henrik J Fredenshøj 13 ..... 74 62 38 72
— Erika og Johnny Hørgård 26 ..... 74 62 56 73

S.N. KJÆR
AUTO-UDSTYR
RESERVEDELE
Nyvej 4 . Aabenraa . Tlf. 74 62 18 64

— Vivian laborant Slotsgade 24 ..... 74 62 05 90
Kjærby C J Skibbroen 6 ..... 74 62 77 11

Kjærgaard E Snekrog 4 ..... 74 62 75 84
— Helle Løgumklostervej 30 ..... 74 62 92 73
— Ivar Østerhessel 29 Løjt Kirkeby 74 61 80 06
— James B montør Callesensgade 32 ..... 74 62 98 07
— Jens kons Engsig 3 ..... 74 62 03 83
Kjærgård Jesper arkitekt Teglholt 2 ..... 74 62 82 73
Kjærgaard Karin bankass Engsig 3 ..... 74 62 03 83
— R Jernbanegade 31 ..... 74 62 81 21

Kjærs Møbler 74 62 32 48

Møbelforretning, møbelpolstrer (Bent Kjær)
Slotsgade 24
Bent Kjær privat, Slotsgade 31 b 74 62 36 16
Sommerbolig, Skovskifte 94, Skarrev 74 61 82 81

Kjærs Polsterværksted 74 62 32 48

Slotsgade 24

Kjærs Trailer og Autoudlejning 74 62 32 48

Slotsgade 24
Sommerbolig 74 61 70 65

Kjærsgaard Kirsten og Hans Kr Lindsnakkevej 3a 74 62 07 31
— N C tandl Possemosen 8 ..... 74 63 02 63
Kjølhede Steen Høgelsbjerg 39 ..... 74 63 05 51
Kjøller H V sekretariatschef Farverhus 144 ..... 74 62 42 37
Kjølsen Hans kalkulator Lindsnakkevej 2 ..... 74 62 54 45
Klaus Gunnar Jørgensgård 35 ..... 74 62 84 86
Klausen Bente kontorass Buen 51 Stubbæk 74 61 34 15
— Else Varnæsvej 225 Hostrupskov 74 61 38 34
— Johannes Kløften 41 Loddenhøj 74 61 73 95
— Johannes Stenpolde 3 Loddenhøj 74 61 73 27
Klavsen Jens investeringrådgiver Mosevej 2
Løjt Kirkeby 74 61 81 08
Kleemeier Erik overværkfører Lindsnakkevej 19h 74 62 05 35
Kleemeyer Lucie Petersborg 5 ..... 74 62 31 60
Klem Allan Nygade 56 ..... 74 63 09 08
— Aage Dalby Fladholm 63 ..... 74 62 72 07
Klemensø H G salgskons Bakkevej 4 Stubbæk .. 74 61 31 58
Kley Paula Tøndervej 121 ..... 74 62 88 81
Klindt Johann Birkevej 36 ..... 74 62 47 99
Klinik for Fysioterapi (Svend E Rasmussen)
Klinkbjerg 4b 74 62 77 34
Klinik for Fysioterapi (Hans Chr Jepsen)
Madevej 11 ..... 74 62 59 73
Klinik for Fysioterapi (Jette Ottosen) Nygade 2 ... 74 62 08 22
Klink Line Nisbeth Skibbrogade 9 ..... 74 62 96 92
Klinkbjerg Polsterværksted Frueløkke 3 ..... 74 62 41 08
Laurits Pedersen privat Lojovej 14 ..... 74 62 41 08
Klinkby Jens W lektor Reberbanen 43 ..... 74 62 25 98

Klinker Mette 74 62 26 29

Klinisk tandtekniker, Nørreport 18
Konsultation man.-fr. 9-16.30.

Klinker William skibsmægler Højholt 9 ..... 74 62 79 01
Klip 87 (Laila Johansen) Butikstorvet Nyløkke 74 62 88 87
Klip og Krøl (Anette Jacobsen) Rugkobbel Centret 74 63 05 23
Klit E Tøndervej 127 ..... 74 62 34 51
Klitte Per smed Rødekrovej Vest 2 Rise-Hjarup .. 74 62 66 74
Klub 4 Borgm Finks Gade 4 ..... 74 62 66 48
Kluger Elka læge Nørreskovparken 8 ..... 74 62 08 75
Klujeff Lisbeth Hørgård 18 ..... 74 62 61 25
Kluw Svend Farverhus 37 ..... 74 62 79 06
— Toni tømrer Vognmarken 13 ..... 74 62 66 39
— Tove P kontorass Nørretorv 4d 74 62 54 04
Klüwer Wilhelm Kallemosen 36 ..... 74 62 31 64
Klöcker Heidi og Norbert Styrtom Engvej 4
Styrtom 74 63 01 13
Kløppel Karl Fr Nygade 46 ..... 74 62 22 62
— Knud Valdemar Sønderskovvej 104a 74 62 05 43

Knage-Rasmussen, Torben 74 62 11 31

Dyrlæge (Aabenraa Dyrehospital)
Rise-Hjarup Bygade 11, 6200 Aabenraa
(se fagregister - dyrlæger)

Knapp, Restaurant 74 62 00 92

(P. Dupont Holdt) Stennevej 79, Stollig
Telefax 74 62 10 92

Knoop Maja Hørgård 20 ..... 74 62 62 18
Knudsen A Rostgaard lærer Storegade 5B 74 62 63 84
— Anna M kgl klasselotterikollektrice
Løgumklostervej 35 ..... 74 62 27 71
— Arne revisor Stolligvej 4 ..... 74 62 76 95
— Arthur (Løjt Taxi) Løjt Nørrevang 24
Løjt Kirkeby 74 61 75 08
Biltelefon 30 74 05 08 .....
Knudsen Asmus Lergård 231 ..... 74 62 98 20
— Bent kons Stalholt 14 ..... 74 62 46 77
— Bo Farverhus 92 ..... 74 62 32 64
— C Kystvej 36 ..... 74 62 11 04
— Chr landmd Dyrhave 101 ..... 74 62 13 96
— Christian Petersborg 45 ..... 74 62 81 32
— Christine Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 55 68
— Christine Torp Bygade 2 Torp 74 61 33 93
— Dorrit M Vestermark Petersborg 47 ..... 74 62 95 67
— Ebba tekn ass Petersborg 3 ..... 74 62 02 14
— Ellen Jernbanegade 6 ..... 74 62 14 78
— Ellen og Jørgen Bjergholt 8 ..... 74 62 27 35
— Else Lergård 209 ..... 74 63 02 76
— Else Breth læge Frueløkke 334 ..... 74 62 06 19
— Else og Kjeld Gamle Kongevej 94 ..... 74 62 19 11

Knudsen Erling El ApS 74 61 36 75

Stubbæk Bygade 34, Stubbæk
Biltlf..... 30 74 27 75

Knudsen Gunnar Bruun fabr arb
Sønderskovvej 108 Løjt Skovby 74 61 80 52
— Gørine Lergård 269 ..... 74 62 74 02
— H C kontorass Kallemosen 5 ..... 74 63 08 24
— Hanne og Jonny købmænd Barsø Bygade 8
Barsø 74 61 75 60
— Hans C Callesensgade 29 ..... 74 62 47 61
— Hans Jørgen befragter Wais 18 Stubbæk 74 61 32 48
— Helge bankfuldm Mosevej 8 Løjt Kirkeby 74 61 78 17
— Ingolf elektriker Sandved 1 ..... 74 62 24 27
— Ingrid bankass Mosevej 8 Løjt Kirkeby 74 61 78 17
— Jacob Winther Høgelsbjerg 122 ..... 74 62 00 87
— Jannie kontrollør (P&T) Hesselbjerg 59
Løjt Kirkeby 74 61 70 83
— Jette Borgm Finksgade 15 ..... 74 62 76 70
— Johannes maskinarb Sandved 14 ..... 74 62 67 81
— Kim Kromai 85 Løjt Kirkeby 74 61 84 29
— Kim Mønterhøjvej 41 ..... 74 62 06 36
— Kirsten kontorass Lergård 221 ..... 74 62 94 83
— Kjeld inspektør (P&T) Hesselbjerg 59
Løjt Kirkeby 74 61 70 83
— Knud S lærer Ringvej 13 Stubbæk 74 61 34 02
— Launy chauf Kromai 136 Løjt Kirkeby 74 61 84 22
— Lorenz varmem Langevad 15 ..... 74 62 42 49
— Maria Tøndervej 71b 74 62 16 98
— Marie S Sandved 6 ..... 74 62 22 30
— Niels H Kystvej 24 ..... 74 62 15 45
— Olav ekstrabud Uglekær 117 ..... 74 62 30 58
— Ove Potterhusvej 124 Klattrup 74 61 41 45
— Peter Frederik Hørgård 22 ..... 74 62 67 22
— Petra Ved Slottet 30 ..... 74 62 77 41
— Pia kontorass Frueløkke 175 ..... 74 62 59 38
— Pia kontorass Rugkobbel 8 ..... 74 63 03 87
— Reinhold lagerarb Hesseldam 24 ..... 74 62 74 34
— Ronny Forstalle 79 ..... 74 62 88 31
— S Å produktchef (TS) Farverhus 67 ..... 74 62 53 76
— Sophie Frueløkke 16 ..... 74 62 61 52
— Stig Møllevej 5 Lundsbjerg 74 61 35 68
— Susanne Petersborg 41 ..... 74 62 35 97
— Uwe speditør Tønningvej 17 ..... 74 62 36 46
— Vagn og Inge Varnæsvej 400 Hostrupskov ... 74 61 36 14
— Verner Westermark bryggeriarbejder
Petersborg 55 ..... 74 62 20 65



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Knudsen Wilh snedkersvend Rugkobbel 174 ... 74 62 84 46
Knudsgaard Hans og Kathe Jernbanegade 43 ... 74 62 22 21

Knudsgaard Karen Erholt 74 62 26 37
Damefrisør, Nørreport 34

— Wolfgang flymekaniker Nørreskovparken 63 .. 74 62 82 20
Knutz Christine Lindbjerg 94 ..... 74 62 40 87
— Karl H Barsmark Bygade 172 Barsmark 74 61 71 79
Knutzen Hans landmd Dybkærvej 9 Stubbæk ... 74 61 33 49
Knøs Helmuth salgschef Kallemosen 5 ..... 74 62 34 56
Kobbelgaard Anders gdr Gamle Kongevej 38 ... 74 62 20 43
Kobæk Jacob Stubbæk Nyvej 11 Stubbæk 74 61 31 85
Koch Arne H murer Kromai 97 Løjt Kirkeby 74 61 72 57
— Axel fabr Gadedam 5 Bodum 74 61 72 63
— Benny Johannes slagteriarb Sandved 36 .... 74 63 07 60
— Claus Lille Pottergade 6 ..... 74 62 42 76
— Gunnar Haderslevvej 95 ..... 74 62 76 94
— H lærer Bag Hjelm 30 ..... 74 62 10 64
— H Fr regnskabschef Knapløkke 6 ..... 74 62 84 44
— Hans slagteriarb Sandved 1 ..... 74 62 60 30
— Hans Peter tjener Tinglevvej 341 Torp 74 61 36 60
— Joan overkontorassistent (TS) Posekærvej 7 . 74 63 14 00
— Johs Sørensen direktør Sejersholt 9 ..... 74 62 75 15

Medlem af DANSK VVS

Blikkenslageri
Varme
Sanitet
Ventilation

VVS og INGENIØRFORRETNING
JOHS. SØRENSEN KOCH A/S

Aut. vand- og gasmester
Teglværksvej 11 - Aabenraa

Kontor og værksted 74 62 25 40
Telefax 74 62 99 74

Dir. Johs. Sørensen Koch, privat 74 62 75 15
Ing. Oskar Hansen 74 62 32 20
Montør Viggo Petersen 74 62 34 49
- biltelefon 30 26 11 93

Koch Kurt Frueløkke 15 ..... 74 62 08 08
— Laila Nybro 1c 74 62 91 67
— Poul Posekærvej 7 ..... 74 63 14 00
— Sanne typograflærling Posekærvej 7 ..... 74 63 11 17

Koch Siegfried 74 62 13 09
Malermester, Engvej 2

— Susanne og Jeppe K Kallemosen 34 ..... 74 62 03 06
— Tina og Michael Gildegade 11 ..... 74 62 62 64
— Uwe og Aase Uglekær 81 ..... 74 62 96 28
— Aage Tang Stalholt 15 ..... 74 62 09 05
Kochan Karl Rådmandsløkken 9 ..... 74 62 41 86
Kock Allan Store Pottergade 19 ..... 74 62 60 21
— Anna A I Tøndervej 63 ..... 74 62 34 70
— Bjarne direktør Lensløkke 3 ..... 74 62 86 84
— Chr gdr Barsmark Bygade 225 Barsmark 74 61 75 85
— Ejvind Lindedal 8 ..... 74 62 03 49
— Finn frisør Rugkobbel 3 ..... 74 62 64 32
— K M fhv postekspeditør Hørgård 32 ..... 74 62 47 93
Kodal Jens journalist Callesensgade 15 ..... 74 62 60 28
Kofod Leo og Birgit Sønderskovvej 97 ..... 74 62 54 02
Kofoed Bjarne Høck Lærer Slotsgade 14 ..... 74 62 96 02
Kofoed Lene B cand psych Kirkebakken 17 .... 74 62 76 68
— Poul M kontorass Svinget 6 ..... 74 62 27 11

Kofoed Preben W. 74 62 20 51
Advokat (Møller & Kofoed) Storegade 6
privat, Fasanvej 4, Hjordkær 74 66 61 28

Kohberg Alfred og Ella Flensborgvej 90 ..... 74 63 11 44
Kok C J værkf Kirkepladsen 6a Løjt Kirkeby 74 61 70 34
Kolbeck Jens P Kystvej 44 ..... 74 62 10 21
— Karl Flensborgvej 9 ..... 74 62 65 14
— Lise og Kalle Hjelmrode 72 ..... 74 62 92 54
— Marie Haderslevvej 72 ..... 74 62 33 20
Kold Birgitte M dyrl Barsøvej 93 Løjt Kirkeby 74 61 83 68

Kolstrup Boligforening 74 63 00 03
Humlehaven 4
Kontortid mandag-fredag 10-14, torsdag tillige
16-17, lørdag lukket .....
Viceværtkontorer: .....
Kontortid mandag-fredag 9-930 .....
Løgumklostervej 37 ..... 74 63 08 68
Jernbanegade 29 ..... 74 62 95 32
Petersborg 5 kld 74 62 54 30
Præsteskoven 75 ..... 74 62 82 09
Hørgård 18 kld 74 62 45 13
Uglekær 10 kld 74 62 46 66
Lergård 169 ..... 74 62 66 99
Vicevært Dan Krogh Blegen 31 ..... 74 63 06 36
- Erik Lauritzen Løgumklostervej 41 ..... 74 62 40 61
- Kaj Hansen Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 40 90
- Werner Hünersen Præsteskoven 15 ..... 74 62 55 72
- Jens Schmidt Petersborg 21 ..... 74 62 75 39
- Kjeld Larsen Præsteskoven 75 ..... 74 62 82 09
- Jørgen Boisen Hørgård 28 ..... 74 62 51 96
- Günter Schulz Uglekær 10 ..... 74 62 67 48
- Ernst G Meng Lergård 167 ..... 74 62 66 99
Inspektør Hans D Christensen 74 66 16 68
vvs.inst. Jørgen Wortmann 74 64 66 98
Guldbjergparkens Mødelokale Præsteskoven 4 . 74 62 47 96
Kolstrup Elektronik Hjarupvej 51 ..... 74 62 93 68
Kom Igen H P Hanssens Gade 43 ..... 74 62 92 20

Kommunale telefonnummer
se Aabenra kommune foran i bogen.

Kommunernes Revisionsafdeling
Sct Nicolai Gade 2 ..... 74 62 94 00
Kopp Anni Ramsherred 21 ..... 74 62 27 23
— Franz lærer Gamle Kongevej 73 ..... 74 62 71 20
— Frieda Jørgensmaj 3 ..... 74 62 22 38
Koppeheel Norbert og Tenna Hørgård 38 ..... 74 62 97 56
— Rita Petersborg 23 ..... 74 62 01 75
Koppel Marie læge Svinget 20 ..... 74 62 62 89
Korhammer Marielies Bag Hjelm 58 ..... 74 62 53 88
Korn- og Foderstof Kompagniet A/S
Gammelhavn 14 ..... 74 62 13 24
Kornbeck Finn Fjordvej 17 ..... 74 62 62 57
Korndal Mogens chauf Klattrupvej 49 Ensted 74 61 39 30
Korneliussen Knud tekniker (TS) Buen 12
Stubbæk 74 61 31 30
Korsgaard Sofie væver Ramsherred 9c 74 62 36 68
— Tyge økonom Teglholt 11 ..... 74 62 99 47
— Vilhelm Skinderbro 5 ..... 74 63 08 79
Kort og Matrikelstyrelsen: Afdelingskontor for
Sønderjylland Bjerggade 6 ..... 74 62 08 73
Ekspeditionstid 9-15, lørdag lukket .....
Afdelingschef Jens Wolthers privat 74 47 19 85

Kort- og Matrikelstyrelsen:
Afdelingskontorets tekniske sektion Skovvej 6
Toftlund 74 83 10 22
Ekspedition 9-15, lørdag lukket .....
Korthsen Søren Holst salgsassistent Storegade 5a
..... 74 63 03 80
— Torben speditør Bjergholt 11 ..... 74 62 86 66
Kortlepel H & V Steffensen Hjelmalle 19 ..... 74 62 79 36
Kortsch H korrespondent Tøndervej 151 ..... 74 62 16 78
— Otto F lærer Stentoftvej 11 ..... 74 62 29 82
Kortsen Bent pølsemager Uglekær 113 ..... 74 62 67 61
— Poul ekspedient Tøndervej 135 ..... 74 62 65 96
Kosack Peter chauf Petersborg 55 ..... 74 62 95 64
Kosangasdepotet Nørretorv 3 ..... 74 62 43 76
Koschmieder G pædagog Buen 166 Stubbæk ... 74 61 38 55
— Hella kontorelev Gamle Kongevej 46 ..... 74 62 25 47
— Johann Engvej 10 ..... 74 62 34 60
KP Foto (Kim Petersen) Surkær 14 ..... 74 62 99 96
Krab Finn Wais 10 Stubbæk 74 61 34 41
Krabbe Hanne landbrugstekniker Skarrevvej 75
Løjt Skovby 74 61 78 44
Kraft Fr Kiølseth kirkegårdsgartner
Gamle Kongevej 84 ..... 74 62 41 10
Svarer ikke ring 74 62 24 32

Inga Kraft
Forstallé 26
Tlf. 74 62 24 32

Sommerbolig Hostrupskov 74 62 24 32
Krag Carl Johannes gdr Skippergård
Skovby Bygade 15 Løjt Skovby 74 61 75 96
— Claus Barsmark Bygade 145 Barsmark 74 61 74 89

Krag E. Sten & Grus A/S 74 63 01 02
Skibbroen 16
E. Krag privat..... 74 61 77 88

Krag Erik salgschef Barsmark Bygade 117
Barsmark 74 61 77 88
— H M Hørgård 43 ..... 74 62 18 16
— H M cand polyt Farverhus 180 ..... 74 62 56 25
— Hans J salgsinsp Jørgensgård 49 ..... 74 62 34 28
Sommerbolig 74 61 70 95
Krag Hans Knudt gdr Kragsforte 10 Løjt Skovby . 74 61 72 99
— Hans P gdr Jakobgårdsforte 11 Barsmark 74 61 75 76
— Helmut Kragsgård Kragsforte 14 Løjt Skovby 74 61 75 98
— Jep Barsmark Bygade 159 Barsmark 74 61 80 65
— Jes B maskinm Frydendal Løjt S-Skov 74 61 71 73
— Jes jun gdr Elsestræer Loddenhøjvej 110
Barsmark 74 61 72 12
— Jes M Skarrevvej 104 Skovby Mark 74 61 83 29
— Katharine M Kragsforte 3 Løjt Skovby 74 61 74 91
— Knut landmd Boesgård Højgadeforte 22
Løjt Kirkeby 74 61 75 43
— Lissi kontorass Lindbjerg 68b 74 62 88 07
— Marie Løjt Kloster 25 Løjt Kirkeby 74 61 74 81
— Mona sygepl Kragsforte 10 Løjt Skovby 74 61 72 99
— Olaf reg revisoe (HD) Lindbjerg 68B 74 62 88 07
— Peter Brunbjergvej 11 Løjt Kirkeby 74 61 75 99
— Peter gdr Bossensgård Barsmark Bygade 145
Barsmark 74 61 75 65
— Peter Jepsen gdr Østergård Ottesgårdforte 7
Barsmark 74 61 75 89
— Svend Oluf Barsmark Bygade 115 Barsmark 74 61 75 20
Kragh Birgitte museumsinspektør
Lindsnakkevej 3c 74 62 53 08
— Erik lærer Møllepold 26 ..... 74 62 50 91
— Fritz V Fasbro Barsmark Bygade 81 Barsmark
..... 74 61 74 54
— Gert falckred Klinkbjerg 11 ..... 74 62 05 79
— Lise Nørbyvej 98 Løjt Kirkeby 74 61 80 73
— Martha Växjövej 13 ..... 74 62 43 97
Kragh R Sønderport 6 ..... 74 62 90 42
Kragsfeldt Ib Og Tilla Lensløkke 7 ..... 74 62 33 99
Krambo-Radio (Chr C Bonde) Løjt Skolegade 6
Løjt Kirkeby 74 61 73 12
Kramboden/Krambo-Radio (Chr C Bonde)
Søndergade 10 ..... 74 62 73 59
Kramer B Møller Uglekær 6 ..... 74 62 66 43
— Inger Sydhavn 2a 74 62 96 60
— Mette ekspedient Barsøvej 128 Løjt Kirkeby . 74 61 80 25
— Susanne og Allan Buen 52 Stubbæk 74 61 30 51
— Werner Møller Løgumklostervej 182 ..... 74 62 74 17
— Willi fhv købmand Gamle Kongevej 13b 74 62 20 05
Krap Christine Krappesforte 11 Løjt Kirkeby 74 61 75 32
— Knudt Carl gdr Krappesforte 11 Løjt Kirkeby . 74 61 75 32
Krassny Ernst Skovby Bygade 7b Løjt Skovby .. 74 61 76 19
Krause W brugtbilforhandler Farversmøllevej 19 . 74 62 71 55
Kraushaar Mette Ramsherred 10a 74 62 59 09

Kreditbanken
-den lokale bank
Ramsherred 27..... 74 62 46 00
Åbn.tid: Mand.-fred. 9.30-16
Torsd. 9.30-18. Lørd. lukket

Kreditforeningen Danmark 74 62 53 00
(Distrikt Sønderjylland) Storegade 26
Distriktschef Tommy Jensen, Mulvad 21 ..... 74 62 01 74

Kremmling Bent kleinsmed Tøndervej 72 ..... 74 62 05 42
Krichau Erich adjunkt Birkevej 38 ..... 74 62 03 16
Kridthuset musikværtshus, restaurant
Søndergade 18 ..... 74 62 83 81
Krikau Christiane Jernbanegade 6 ..... 74 62 16 67
Kring J M Karpedam 28 ..... 74 63 07 50
Kristelig Fagforening, Funktionærorganisation og
Arbejdsløshedskasse Postboks 137 Kilen 25 ... 74 62 25 60
Kristensen Arne E kriminalassistent
Bag Møllen 15b 74 62 64 62
— Benny K maskinm Løjt Vestervang 9
Løjt Kirkeby 74 61 74 56
— Bent falckred Engvej 4 ..... 74 62 53 14
— Bent glarmester Nygade 29 ..... 74 62 76 15
Sommerbolig 74 61 74 96
Kristensen Bent L Nørbyvej 17 Løjt Kirkeby 74 61 71 85
— Betina Højholt 14 ..... 74 62 82 26
— Birthe Vognmarken 40b 74 62 91 85
— Bjarne Berg Løgumklostervej 197 ..... 74 62 68 67
— Børge Nybro 3 ..... 74 62 52 65
— Dagny lærer Kystvej 16 ..... 74 62 34 83
— Edith overlærer Varnæsvej 135 Hostrupskov . 74 61 36 32
— Egon klubleder Buen 26 Stubbæk 74 61 31 64
— Emil Nymøllevej 17 ..... 74 62 24 95
— Erling Dykær insp Tøndervej 119 ..... 74 62 39 57
— Eskild Bak Petersborg 7 ..... 74 62 37 81
— Hans Helmer biolog Løjt Bjerggade 9
Løjt Kirkeby 74 61 70 14
— I Lindbjergparken 91 ..... 74 62 28 30
— I sygehj Storegade 8 ..... 74 62 03 59
— Jens Holmgaard Lergård 205 ..... 74 62 44 53
— K Jernbanegade 8 ..... 74 62 54 99
— K apoteksassistent Nygade 29 ..... 74 62 76 15
— Kaja Sig Rodbjerg 19 Skarrev 74 61 80 31
— Karl autotaksator Uglekær 162 ..... 74 62 80 58
— Karsten Balle Nymøllevej 23 ..... 74 63 03 68
— Kirsten Præsteskoven 99 ..... 74 62 81 22
— Knud skoleinsp Varnæsvej 135 Hostrupskov . 74 61 36 32
— Kristian maskinarb Lergård 117 ..... 74 62 91 37
— L pædagog Haderslevvej 20 ..... 74 62 81 15
— Leif Gerhart arbejdsmd Tønningvej 6 ..... 74 62 91 06
— Lisbeth Gry Haderslevvej 55 ..... 74 62 04 86

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Kristensen Marianna assist Nygade 43b 74 62 94 94
— Martha Jernbanegade 28 ..... 74 62 77 65
— N B lærer Lykkevej 22 Løjt Kirkeby 74 61 77 35
— N V maskinarb Rodekær 13 ..... 74 62 16 93
— Per glarmestersvend Hønefossvej 3 ..... 74 62 78 09
— Per sergentelev Haderslevvej 8f 74 62 08 40
— Per Quorp flytekniker Flensborgvej 306 Sønder-Hostrup 74 61 34 30
— Randi Uglekær 90 ..... 74 62 08 48
— Susanne Harbo Lindbjergparken 5 ..... 74 62 00 49
— Søren Bæk overlæge Jørgensgård 31 ..... 74 62 03 75
— Tommy elektrotekniker Haderslevvej 37a 74 62 80 01
— Tommy mekaniker Haderslevvej 19a 74 62 93 56
— Torben Frueløkke 480 ..... 74 63 13 33
— Ulla og Vagn Hjarupvej 32 ..... 74 62 64 42
— V L Ærholm 4 ..... 74 63 09 48
Kristiansen Aksel og Tove Svinget 7 ..... 74 62 36 36
— Arne Broberg souschef Frueløkke 185 ..... 74 63 00 73
— Bo Kolstrup 22 ..... 74 62 34 35
— Helle faglærer Fiskergade 1b 74 62 46 67
— Jonny Vestergade 3 ..... 74 62 70 22
— Karla Haderslevvej 49 ..... 74 62 28 42
— Nana provisor Rådmandsløkken 22b 74 62 00 05
— Niels Kjeldgaard havneassistent Jørgensgård 17 ..... 74 62 84 05
Kristoffersen Erik forretningsf Hjarupvej 8 ..... 74 62 86 48
— Frode Haderslevvej 94 ..... 74 62 13 73
— Gitte og Finn Frueløkke 145 ..... 74 62 76 86
— Ina Anette Haderslevvej 94 ..... 74 62 13 73
— John teletekniker (TS) Buen 280 Stubbæk ... 74 61 37 47
— Knud P arbejdsmd Hønborg 6 Løjt Kirkeby .. 74 61 71 38
— Merry lærer Nørrevang 9 ..... 74 62 25 58
— Aage Kystvej 28 ..... 74 62 25 84
Kroen i Krogen Vestergade 7 ..... 74 62 98 45
Krog A M ekspeditrice Ramsherred 51b 74 62 29 33
— Helle pædagog Hørgård 14 ..... 74 62 95 43
Krogh Annie assist Frueløkke 328 ..... 74 62 78 30
— Dan Blegen 31 ..... 74 63 06 36
— Hans fhv stationsleder Lindsnakkevej 87 ..... 74 62 84 64
— Hans Christian revisorassistent Lindbjergparken 85 ..... 74 62 80 22
— Hans Jørn revisor Hjarupvej 9 ..... 74 62 52 30
— Hans P overass Langløkke 12 ..... 74 62 13 45
— Harry Gadedam 14 Bodum 74 61 77 62
— Iver Petersen gdr Gadedam 12 Bodum 74 61 72 62
— Jan Ramsherred 22a 74 62 81 70
— Jenny overass Kystvej 12 ..... 74 62 93 94
— Jørgen afdelingsdirektør Frueløkke 328 ..... 74 62 78 30
— K-M Schaubye Lindsnakkevej 3b 74 62 95 59
— Lotte radiodriftstekniker Løgumklostervej 22 .. 74 62 08 37
— Peter H gdr Bodum Bygade 2b Bodum 74 61 72 71
— Ruth Fredenshøj 34 ..... 74 62 67 66
Krogsgaard Susanne bankass Skibbrogade 34 .. 74 62 78 88
Krogsøe Vagn Erik handelslærer (HD) Dyssevej 5 Hostrupskov 74 61 38 71
Krohn Karl snedkerm Nygade 50a 74 62 35 49
Krokesa, Teaterforlaget (Villi Stougaard) Jørgensgård 8 ..... 74 62 77 99
Kromai, Salon (Karen-Ann Kildegaard) Kromai 45 Løjt Kirkeby 74 61 78 84
Kronquist Bertha Bryggervænget 8/9 ..... 74 62 63 59
Kroschinski J bankfuldm Lindbjerg 30 ..... 74 62 23 15
— Johann direktør Gamle Kongevej 100 ..... 74 62 39 52
Kruschke Stefan og Martina Klinkbjerg 28a 74 63 07 01
Kruse-Blinkenberg Torben retsassessor Hørgård 18 ..... 74 62 50 47
Kruse Dennis Sønderport 3 ..... 74 62 74 37
— Erika Damms Teglgård 20 ..... 74 62 82 63
— H C Tøndervej 185a 74 62 36 09
Naldtang 74 68 03 41
Kruse Herbert elektromontør Stubbæk Vestergade 31 Stubbæk 74 61 37 27
— Rita og Steen Forstalle 58 ..... 74 62 57 68
— Solveig Hørgård 169 ..... 74 62 01 48
— Steen autoforhdl Gammel Ribevej 1 ..... 74 62 60 05
— Ulrik repræs Teglholt 4 ..... 74 62 10 10
Kruuse H S overmontør Uglekær 8 ..... 74 62 16 96
Kryger Evelyn Rise Hjarup Bygade 28 Rise-Hjarup 74 62 90 16
Krüger Hans A jun symaskineforhandler Vestergade 9b 74 62 34 52
Privat Gamle Kongevej 46 a 74 62 34 52
Krüger Henning A symaskineforhandler Gamle Kongevej 46a 74 62 96 12
Kryhlmand Erik ingeniør Farverhus 174 ..... 74 62 46 21
— Wilhelmine Petersborg 13 ..... 74 62 52 01
Kræmer Fr Skibbrogade 4 ..... 74 62 32 44
Krämer Inger Callesensgade 21a 74 62 71 70
Kræmer Svend Frueløkke 15 ..... 74 62 04 37
Krämer Uwe Barkmøllegade 8 ..... 74 62 30 02
Krøger Fr frisørm Forstalle 57 ..... 74 62 43 04
Krøll-Schwartz Claus bygningsinspektør arkitekt Farverhus 212 ..... 74 62 24 86
Kraak Tommy pædagog studerende Kallemosen 18c/7 ..... 74 63 00 68
K2-Consult Rise Hjarup Bygade 18 ..... 74 62 99 23
Telefax 74 62 99 83
Kulow Hans Otto Farverhus 178 ..... 74 62 61 10
Kunze Petra Frueløkke 8 ..... 74 62 67 46
Kunøe Ulla Kystvej 44 ..... 74 62 21 01
Kursuskontoret Løgumklostervej 131 ..... 74 62 86 45
Kusch Kirsten fotogr Damms Teglgård 6 ..... 74 62 91 35
— L N Tøndervej 189 ..... 74 62 41 55
— Thorkild faglærer Petersborg 47 ..... 74 62 81 67
Kusk Jørgen Stollig Bygade 29 Stollig 74 62 78 89
Kuus Søren Gamle Kongevej 53 ..... 74 63 08 42
Kuwait Petroleum (Danmark) A/S (distriktschef Hans Martin Reese) Stegholt 14 ..... 74 62 83 82

Kvickly **74 62 47 87**
Ramsherred 1
Dir. T. Døssing Kristensen privat..... 74 62 45 87

Kvindeligt Arbejderforbund **74 62 13 95**
(Aabenraa afd.) Ramsherred 7

Kvist Preben Hjorth ingeniør (Syd-Stål Aabenraa A/S) Askemosen 8 ..... 74 62 88 00
Kværndrup Anne-Grete Langløkke 7 ..... 74 62 21 18
— Anne-Grete Varnæsvej 215 Hostrupskov 74 61 35 76

K. W. Lakering **74 62 64 31**
(Tonni Christensen og Bent Møller Nielsen) Kathale 14

Kühl Lorenz-H Frueløkke 4 ..... 74 63 06 65
Kühler Bodil Jernbanegade 39 ..... 74 62 65 60
— Carl August P typotekniker Bodumvej 132 Løjt Kirkeby 74 61 79 67
— Friedrich Ramsherred 17b 74 62 90 40
— Lars overkontorbetjent (TS) Nørreport 26 .... 74 62 77 04
— Reinhold Kolstrup 48 ..... 74 62 30 76
Kümmel E elektromontør Tøndervej 117 ..... 74 62 10 61
Kysch Axel Lavgade 1 ..... 74 62 15 88
Kæstrup Henny murersvend Nygade 57b 74 62 99 57

Nyt Syn
Schmidt's Eftf. I/s
Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05
BRILLER OG KONTAKTLINSER

Købmandsskolen i Aabenraa
Dr Margrethes Vej 6 ..... 74 62 22 85

Købstædernes
almindelige Brandforsikring
Branddirektør: Bent Jensen
Rådhusgade 6
Telefon 74 62 50 35
Telefax 74 62 22 69

Køhler Alb Callesensgade 6/11 ..... 74 62 27 68
— Arthur maler Damms Teglgård 8 ..... 74 63 02 66
— Bente Petersborg 35 ..... 74 62 13 81
— Finn maskinarb Kystvej 34 ..... 74 62 18 52
— Gerh elektriker Kystvej 28 ..... 74 62 19 64
Köhler Gudrun spec arb Farversmøllevej 1 ..... 74 62 93 24
Køhler Uffe Kystvej 34 ..... 74 62 76 20
Køhling Mona Sønderport 37 ..... 74 62 05 28
Køhrsen E W bankfuldm Jættevej 19 Hostrupskov 74 61 36 50
— Robert elektronikmekaniker Buen 92 Stubbæk 74 61 32 25
Køthe Granna Kirketoften 14 Løjt Kirkeby 74 61 70 15
— N Persillegade 8a 74 62 10 13
Kaack Iver og Kæthy Nørbyvej 23a Løjt Kirkeby . 74 61 79 96
— Karen-Lisbeth Muurholm lærer Teglholt 11 ... 74 62 99 47
Kaas Anna C Tøndervej 111 ..... 74 62 53 07
— Christian Kallemosen 36 ..... 74 62 39 46
— Christian Kallemosen 50 ..... 74 62 50 66
— Knud og Jette Tøndervej 129 ..... 74 62 36 90
— Kurt Sandved 27 ..... 74 62 06 42
Kaatmann Hans købmd Grønnevej 1 ..... 74 62 28 32

L Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 TLF. 74 62 21 38

L a H Sønderjyllands Amt (Landssammenslutningen af Hospitalslaboranter) Flensborgvej 9 ..... 74 62 14 27
La Cocotte selskabsforretning Nørretorv 1 ..... 74 62 03 30
Ladegaard Anne-Marie bankfuldm Frueløkke 187 74 63 12 20
— Aage fuldmægtig Frueløkke 187 ..... 74 63 12 20

Lady D. **74 62 28 52**
Storegade 15 a

Lage Anna Petersborg 11 ..... 74 62 43 51
— Bente assist Hørgård 26 ..... 74 62 05 63
Lagoni Johs traktorf Langbjergvej 7 ..... 74 62 68 09
— Louis Bag Hjelm 6 ..... 74 62 21 58
Lakolk H Hauritz Slotsgyden 13 ..... 74 62 59 10
Laksemølle Lystfiskeri Varnæsvej 35a Laksemølle 74 62 68 81
Lamberts August maler Gamle Søstvej 148 ..... 74 62 59 08
Landbogården Aabenraa Amts Landboforening Peberlyk 2 ..... 74 62 01 01
Landinspektørkontoret Bjerggade 6 ..... 74 62 37 55
Ekspedition 9-15, lørdag lukket .....
Statslandinspektør B Albinus privat 74 62 19 25
Områder: Aabenraa. Rødekro, Lundtoft og Bov kommuner .....
Landsarkivet Haderslevvej 45 ..... 74 62 58 58
Åben 9-16 .....
Landsarkivar Hans H Worsøe privat 74 62 08 92
Landsbiblioteket Haderslevvej 3 ..... 74 62 25 62
Landsforeningen af Vanføre (feriekoloni Loddenhøj)
Loddenhøjvej 194 Barsmark Str 74 61 74 72
Landsforeningen af Vanføre Rugmarken 3
Loddenhøj 74 61 83 63
Landsforeningen for Landboturisme Peberlyk 2 .. 74 62 01 91
Landsorganisationen i Danmark Sønderjyllands Amt
H P Hanssens Gade 12 ..... 74 62 53 44
Konsulent Kjeld Johansen privat 74 54 73 84
ASL-Arbejderbevægelsen Sønderjydske Landsforening (formd. Preben H Jørgen- sen)
Slotsgrunden 3 Haderslev 74 52 65 63
Landtreter Chr driftsleder Jørgensmaj 4 ..... 74 62 37 15
Landwirtschaftlicher Hauptverein Geschäftsstelle
Skibbroen 6 ..... 74 62 30 07
Bedst 8-930 .....
Buchführung H C Bock 74 62 26 42
- P W Dall 74 62 11 97
Rinderhaltung Fr Hindrichsen 74 62 30 07
Schweinehaltung Maren Erichsen 74 62 30 07
Pflanzenbau Claus Erichsen 74 62 30 07
- Claus Erichsen privat 74 74 40 50
- Christian Petersen 74 62 30 07
- Peter Lorenzen 74 62 30 07
Lang Ruth pædagog Løgumklostervej 180 ..... 74 62 98 21
Lange L Petersborg 29 ..... 74 62 96 90
Langelinie Parkmøbler (Peter Sigvardt)
Kongensgade 99 Løjt Skovby 74 61 84 45
Langendorf H maskinm Buen 286 Stubbæk 74 61 38 05
Langhoff Lisse Farversmøllevej 30 ..... 74 62 74 63
Langholz Carl bibliotekar Frydendal 11d/st4 ..... 74 62 80 94
Langkilde H A skolepsykolog Surkær 10 ..... 74 62 42 60
— Philip ingeniør Buen 27 Stubbæk 74 61 31 31
Langkjær A Lergård 125 ..... 74 62 36 48
— I kontorass Lergård 23 ..... 74 62 52 10
Langschwager H økonomichef (TS) Farverhus 93 74 62 57 09
— Hans Flensborgvej 208 Styrtom 74 62 85 07
— John og Karen Gamle Kongevej 68 ..... 74 62 49 23
— Marie (Sønderskov Rideskole)
Sønderskovvej 161 ..... 74 62 31 62
Rytterstuen 74 62 96 58
Langschwager Pia Uglekær 129 ..... 74 62 92 13
— R C G teletekniker (TS) Haderslevvej 22a 74 62 02 01
— V I Sønderport 47 ..... 74 62 42 86
Larsen A G Kallemosen 9a 74 62 09 42
— A Tønder kriminalkommisær Troldkær 15 .... 74 62 40 74
— Agnar Risager Nygade 41c 74 63 06 23
— Aksel gdr Stubbækvej 13 Sdr-Hostrup 74 61 33 70
— Alfred Gamle Kongevej 77 ..... 74 62 20 99
— Allan teletekniker (TS) Lindsnakkevej 49 ..... 74 62 32 27
— Anna Kystvej 46 ..... 74 62 34 24
— Anne tilskærer Bybakken 11a Stubbæk 74 61 34 61
— Annette og Henrik Farverhus 71 ..... 74 63 08 87
— Arno Frank Kromai 41 Løjt Kirkeby 74 61 78 88
— Birthe Sandved 21 ..... 74 62 05 17
— Bjørn adm direktør Barsmark Bygade 135
Barsmark 74 61 75 90

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Larsen Bodil lærer Mosevej 3 Løjt Kirkeby 74 61 74 18
— Britt reklameassistent Sønderport 65b 74 62 80 35
— Børge redakt H P Hanssens Gade 15 ..... 74 62 34 10
— Carsten Borre lærer Kromai 15 Løjt Kirkeby .. 74 61 84 05
— Chr maskinarb Stegholt 56 ..... 74 62 17 43
— Chr Elkjær overlærer Tinglevvej 14 Stubbæk . 74 61 37 55
— Dagny sygepl Ellemosen 14 ..... 74 63 08 18
— Dan Møller ingeniør Hjelmalle 21 ..... 74 63 05 70
— E Skibbrogade 26 ..... 74 62 91 82
— Ebert kok Frueløkke 274 ..... 74 62 65 21
— Edith Reberbanen 33 ..... 74 62 92 24
— Einar bagersvend Lergård 109 ..... 74 62 55 67
— Ejgil S Lergård 165 ..... 74 62 04 71
— Ejner Rugkobbel 160 ..... 74 62 56 74
— Ejner kontorass Borgmesterløkken 18 ..... 74 62 76 09
— Erik Verner journalist Lindevang 17 ..... 74 62 21 61
— Erling G repræs Kystvej 32 ..... 74 62 48 40
— Erling Stenfatt salgschauf Hørgård 193 ..... 74 62 15 13
— Erna Sdr Hostrup Toftev 14 S-Hostrup 74 61 30 27
— Finn Engberg maskintekn Ellemosen 14 ..... 74 62 93 96
— G B lærer Uglekær 58 ..... 74 62 53 79
— Gerd overlærer Klinkbjerg 28b 74 63 06 42
— Gudrun Store Pottergade 14 ..... 74 62 84 45
— Gudrun Dallmann Engvej 6 ..... 74 62 75 52
— Gunner papirhandler Borgm Finks Gade 13 . 74 63 00 75
— H K kopist Kirkebakken 3 ..... 74 62 71 98
— Hanne og Jørn Ulrik socialrådgivere Farverhus 112 ..... 74 62 62 23
— Hans Kolstrup 44e 74 62 06 43
— Hans-Chr disponent (Voetmanns Tømmerhandel A/S) Nørbyvej 19b Løjt Kirkeby 74 61 71 07
— Hansi tandtekn Fredenshøj 4 ..... 74 62 34 65
— Helmer eksportchauffør Sandved 15 ..... 74 62 40 73
— Henry pølsemager Petersborg 31 ..... 74 62 13 46
— Henry Frost arbejdsformidler Løjt Nørregade 25 Løjt Kirkeby 74 61 76 47
— Henry Vingård (Fuglsang Depot) Skinderbro 14 ..... 74 62 30 11
— I L lærer Løjt Skolevej 3 Løjt Kirkeby 74 61 73 71
— I M kontorass Farversmøllevej 21 ..... 74 62 55 93
— Inger Kystvej 44 ..... 74 62 92 12
— Irene Lindsnakkevej 49 ..... 74 62 34 33
— Ivan værkf Tøndervej 152 ..... 74 62 66 71
— J mejerist Lindsnakkevej 53 ..... 74 62 21 80
— J Lindhardt Bjerggade 1 ..... 74 62 32 28
— Jan Hejn ingeniør Engvej 6 ..... 74 62 75 52
— Jan Tønder sparekassefuldmægtig Brændbjerg 1 ..... 74 62 71 22
— Jens W ingeniør Varnæsvej 56a Hostrupskov . 74 62 05 76
— Jes skomagermester Kallemosen 64 ..... 74 62 18 83
— Jette Buen 294 Stubbæk 74 61 39 54
— Johanne og Jørn Vingelhøjvej 21 Hostrupskov 74 61 32 96
— John Frueløkke 204b 74 63 13 11
— John Erik montør Hjelmalle 10 ..... 74 62 03 05
— Jonny T Stubbæk Bygade 6/10 Stubbæk 74 61 36 81
— Jul teletekniker (TS) Gammel Bodumvej 9 Løjt Kirkeby 74 61 77 61
— Jytte Frost Gamle Søstvej 144 ..... 74 62 97 57
— Jørgen Chr V slagteriarb Haderslevvej 42a ... 74 62 91 86
— Jørn Ingberg Sønderport 39 ..... 74 62 80 28
— K Ramsherred 45d 74 62 12 35
— Kaj Brunbjergvej 54 Løjt Kirkeby 74 61 83 85
— Katha Hørgård 31 ..... 74 62 48 74
— Keld N vicevært Præsteskoven 75 ..... 74 62 82 09
— Ketty ergoterapeut Løjt N.gade 32 Løjt K.by . 74 61 83 61

Larsen L Hørgård 155 ..... 74 62 74 89
— Lars chauf Margrethegårdsvej 4 Løjt Kirkeby . 74 61 79 93
— Lars Peter Ebberech Damms Teglgård 28 ... 74 62 44 95
— Lars Steenfatt Frueløkke 228a 74 62 86 13
Larsen-Ledet Camma borgmester Fjordløkke 124 74 62 36 11
Larsen Leif skibsbygmester Fredenshøj 4 ..... 74 62 34 65
— Lillian sygeplejeelev Uglekær 132 ..... 74 62 02 30
— Linda Helvig Skibbrogade 7 ..... 74 63 01 87
— Lis spec arb Sønderport 43 ..... 74 62 91 31
— Lis Holm lærer Callesensgade 22 ..... 74 62 26 20
— Lotte og Svend Aage Teglværksvej 4 ..... 74 62 08 82
— M A Jørgensgård 28 ..... 74 62 16 99
— M Eg seniorserg Flensborgvej 22 ..... 74 62 69 28
— Max clerk Muldvad 17 ..... 74 62 55 81
— Michael Kolstrup 25a 74 62 33 28
— Mogens Frydendal 11e/19 ..... 74 62 81 40

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51 ..... 74 62 25 30
- 74 62 25 31
Felsted afdeling 74 68 55 99
DØGNVAGT
med automatisk omstilling til vagthavende 74 62 25 30
Private telefoner:
Kjeld Jessen 74 68 55 72
Ejner Plüger 74 66 20 17
Ejner Jørgensen 74 53 84 67

Larsen Mogens Karup Hørgård 30 ..... 74 62 85 53
— Mogens Lolk civiling Buen 186 Stubbæk 74 61 36 33
— Niels Nygade 45d 74 62 71 88
— Niels Boe ingeniør Brunbjergvej 29 Løjt Kirkeby 74 61 74 94
— Niels og Lise lærere Farverhus 31 ..... 74 62 85 14
— Nina assist Kystvej 16 ..... 74 62 42 42
— Peter Kystvej 34 ..... 74 62 20 48
— Peter H R overassistent (TS) Løjt Søndervang 10 Løjt Kirkeby 74 61 78 66
— Peter M fhv landmand Smedetoft 7 Løjt Kirkeby 74 61 76 21
— Poul Røllum Bygade 30 Røllum 74 61 36 04
— Poul Tinglevvej 30 Stubbæk 74 61 38 48
— Preben reprokopist Langbjergvej 2 ..... 74 62 91 17
— Puk Vestergård og Povl Vestergård Larsen Hvilehøjvej 24 Hostrupskov 74 62 05 05
— Randi sparekasseassistent Kromai 93 Løjt Kirkeby 74 61 72 60
— Rita Fjordløkke 114 ..... 74 63 12 15
— Rudy lærer Løgumklostervej 180 ..... 74 62 98 21
— Selma sygehj Skovfennen 13 ..... 74 62 64 08
— Sonja lærer Løjt Kloster 5 Løjt Kirkeby 74 61 82 37
— Steen tandl Skibbroen 3 ..... 74 62 22 88
— Sv Anton ingeniør Løjt Sønderskovvej 205 Løjt Sdrskov 74 61 70 06
— Sv Aage chauf Lojovej 16 ..... 74 62 62 06
— Sven civiling Callesensgade 22 ..... 74 62 26 20
— Svend mekaniker Tønningvej 4 ..... 74 62 53 06
— Svend papirhandler Buen 296 Stubbæk 74 61 30 44
— Svend Aage Petersborg 17 ..... 74 62 47 24
— Toft formd Løjt Bjerggade 3 Løjt Kirkeby 74 61 77 27
— Torben P chauf Løjt N.gade 26 Løjt Kirkeby . 74 61 75 36

Larsen Tove Graasbøl Løjt Vestervang 11
Løjt Kirkeby 74 61 74 82
— Vivian Stubbæk Nyvej 6 Stubbæk 74 61 41 14
— Wickie Sdr Hostrup Østergad 57 Sønder-
Hostrup 74 61 39 95
— Aage Friis ingeniør (M. af I.) Elrode 3 ..... 74 62 17 86
Laschewski W og A Buen 224c Stubbæk 74 61 41 00

Lassen A B teletekniker (TS) Stentoftvej 13 ..... 74 62 17 39
— A T telegrafinspektør (TS) Egemosen 8 ..... 74 62 40 39
— Annelene og Hans Iver Barsø Bygade 6 Barsø
..... 74 61 77 15
— Antje Gamle Kongevej 83 ..... 74 63 04 29
— Birgit Karpedam 5 ..... 74 62 82 69
— Bodel Karpedam 2a/l2 ..... 74 62 41 69
— Carl Aage teletekniker (TS) Løjt Vestervang 15
Løjt Kirkeby 74 61 78 18
— Claus-Henrik maskinarb Ramsherred 41 ..... 74 62 37 39
— Ellen og Kai Frydendal 11/d 2 ..... 74 63 02 55
— Erna og Ejvind Lindehave 1 ..... 74 63 03 28
— F H maskinmester (M.M.) Ramsherred 44D .. 74 62 14 72
— Finn Østerhessel 9 Løjt Kirkeby 74 61 76 49
— H C pastor emeritus Langrode 11/71 ..... 74 62 18 05
— H J postbudformand Jernbanegade 23 ..... 74 62 33 85
— Hans slagteriarb Løjt Vestervang 16
Løjt Kirkeby 74 61 75 29
— Hans Carsten landmd Rundemøllevej 150
Løjt Kirkeby 74 61 75 51
— Hans Ib Nørbyvej 100 Løjt Kirkeby 74 61 83 42
— I bankass Kromai 101 Løjt Kirkeby 74 61 81 04
— Ilse Hjelmalle 5 ..... 74 62 40 12
— Inge Løjt Skolegade 31 Løjt Kirkeby 74 61 84 25
— Jacob salgschef Fladholm 37 ..... 74 62 44 06
— Jan Muusmann lærer Frueløkke 1 ..... 74 63 04 66
— Jes Jessen arbejdsmd Karpedam 4a 74 62 92 40
— Jesper Schmidt bygningskonstruktør (BTH)
Fjordløkke 34 ..... 74 62 06 55
— Joh P Surkær 13 ..... 74 62 47 62
— Johanne Gehlert Slotsgade 18a 74 62 48 18
— Jørgen Grønnevej 5 ..... 74 62 81 26
— Kenneth Blåsholmvej 125 Blåsholm 74 62 02 07
— Kim Sønderport 43 ..... 74 62 33 06
— Margrethe Lindehave 1 ..... 74 62 90 50
— Maria Kirketoften 10 Løjt Kirkeby 74 61 76 61
— Mikael Blåsholmvej 100 Blåsholm 74 62 86 54
— Ole Vrang lærer Fjordmarken 7 ..... 74 62 35 88
— P afdelingsleder Grønnevej 20 ..... 74 63 09 90
— P J Nygade 31 ..... 74 62 02 25
— Peter journalist Kromai 18 Løjt Kirkeby 74 61 82 80
— Poul Jessen Karpedam 3 ..... 74 63 06 54
— R V overtelegrafmester (TS) Muldvad 8 ..... 74 62 36 01
— Rudolf salgschef Kallemosen 7 ..... 74 62 63 90
— Sv Aa Rugkobbel 138 ..... 74 62 68 33
— Svend Erik spec arb Røllum Bygade 46
Røllum 74 61 37 73
— Tage overlærer Snareved 7 ..... 74 62 01 12

Lau G Hørgård 27 ..... 74 62 02 48
Lauersen Henrik Kallemosen 18/c 3 ..... 74 62 18 06
Lauesen E hundeopdrætter Nørbyvej 2
Løjt Kirkeby 74 61 72 42
— G Växjövej 35 ..... 74 62 38 56
— H W kunstmaler Nørretoft 17 Bodum 74 61 72 58
— Maud Gamle Kongevej 43 ..... 74 63 04 96
— Stig slagtersv Nygade 47c 74 62 91 07

Laumann Alfred malerm Løgumklostervej 39 .... 74 62 00 37
— Frederik fabr arb Hørgård 40 ..... 74 62 39 38
— Gynter maskinm Nørrevang 13 ..... 74 62 16 95
— Jes Chr spec arb Farversmøllevej 32 ..... 74 62 15 97

Lauridsen Augusta Stolligvej 76 ..... 74 62 30 54
— D Nygade 68a 74 62 69 08
— Erling vognmd Uglekær 12 ..... 74 62 94 60
— Hans Kromai 103 Løjt Kirkeby 74 61 84 20
— Johan Slotsgade 23a 74 62 91 78

Lauridsen Jørgen **74 62 10 28**
Kaffehandler, Søndergade 17
Privat Vinkelhøjvej 18, Hostrupskov 74 61 35 59

Lauridsen Leif bankass Kromai 24 Løjt Kirkeby . 74 61 80 88
— Viggo værkf Løjt Skolegade 5 Løjt Kirkeby .. 74 61 83 20
Lauridzen Einar Frueløkke 7 ..... 74 62 54 77
Biltelefon 30 74 06 90 .....
Lauritsen Alice Hjarupvej 22 ..... 74 62 98 40
— Bent traktorf Løjt Søndervang 17 Løjt Kirkeby 74 61 78 21
— Chr Klinkbjerg 27c 74 62 84 54
— Ellen sekr Jørgensgård 3 ..... 74 62 65 62
— Gunnar Hyldahl radiomek Stennevej 4 Stollig . 74 62 04 74
— Henning Nygaard maler Bodum Bygade 3
Bodum 74 61 78 43
— Kurt reklamefotograf Jørgensgård 3 ..... 74 62 65 62
Lauritsen Kurt Fotografi Gamle Kongevej 4 ..... 74 62 65 62
Telefax 74 63 04 63
Lauritsen Luis Cleve montør
H P Hanssens Gade 15 ..... 74 62 34 19
— Mærtha Tøndervej 145 ..... 74 62 62 78
— Niels J snedkerm Løjt Kloster 11 Løjt Kirkeby
..... 74 61 82 96
Lauritzen Aksel gravem Kromai 29 Løjt Kirkeby . 74 61 76 89
— Albert Løjt Nørrevang 26 Løjt Kirkeby 74 61 72 16
— Albert kons Mølleforte 15 Loddenhøj 74 61 82 92
— Anna Tøndervej 153 ..... 74 62 63 05
— Arthe Hyldahl forv Løjt Bjerggade 4
Løjt Kirkeby 74 61 73 80
— Axel korpsmester Østerkrogsforte 35 Skarrev . 74 61 81 31
— Bodil Dumstreig Petersborg 19 ..... 74 62 75 36
— Børge automek Løgumklostervej 139 ..... 74 62 99 20
— Carl Hyldahl Snareved 5 ..... 74 62 77 77
— Chr Hyldahl Callesensgade 4 ..... 74 62 42 99
— Djon Chr ekspedient Kolstrup 64 ..... 74 62 07 07
— E Gamle Kongevej 85 ..... 74 62 14 42
— Egon H elektromek Dybvighovedvej 30
Løjt Kirkeby 74 61 81 84
— Ejnar chauf Jernbanegade 45 ..... 74 62 01 35
— Else Løjt Storegade 36 Løjt Kirkeby 74 61 72 22
Sommerbolig 74 62 17 56
Lauritzen Emma Callesensgade 4 ..... 74 62 53 90
— Erik vicevært (Kolstrup Boligforen.)
Løgumklostervej 41 ..... 74 62 40 61
— H syerske Blegen 23 ..... 74 62 72 87
— Hanne Barsmark Bygade 99 Barsmark 74 61 73 23
— Harald (Løjt Kirkeby Buslinier)
Løjt Storegade 40 Løjt Kirkeby 74 61 81 00
Svarer ikke ring: 74 61 72 22
Kjeld Lauritzen 74 62 17 56
Lauritzen Henry Frueløkke 11 ..... 74 62 92 05
— Ingrid Hyldahl Østerhessel 29 Løjt Kirkeby .. 74 61 80 06
— John servicetekniker Løjt Kloster 13
Løjt Kirkeby 74 61 84 11
— Lorenz arbejdsmd Frueløkke 12 ..... 74 62 45 14
— Lorenz rejsemontør Bodumvej 163
Løjt Kirkeby 74 61 74 40
— Marie Barsmark Bygade 113 Barsmark 74 61 72 89
— Marie Pauline Petersborg 33 ..... 74 62 49 01
— Martin Reberbanen 45 ..... 74 62 13 60
— Per J reservedelsekspedient Troldkær 1 ..... 74 62 03 96
— Peter H Kirkepladsen 2 Løjt Kirkeby 74 61 79 70
— S K landmd Årupgade 37 Årup 74 61 34 77
— Sv Aage rutebilchauf Haderslevvej 88 ..... 74 62 14 22
— Svend Peter gdr Bjergholt Skovbyvej 30
Løjt Kirkeby 74 61 75 94
Bedst mellem 12-1230 og 18-1830 .....
Lauritzen Søstr. Flensborgvej 38 ..... 74 62 37 49
— Aage værkstedsassistent Lykkevej 23
Løjt Kirkeby 74 61 77 37
Lauritzen-Bek Gerhard arkitekt Bjerggade 17 .... 74 62 15 10
Laursen Anne Buhl Skovby Bygade 6
Løjt Skovby 74 61 71 66



v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Laursen B Tøndervej 68 ..... 74 63 08 88
— Benno murersvend Hjelmrode 32 ..... 74 62 89 37
— Birthe Dimen 10 ..... 74 62 52 89
— E H (Sydjydsk Gulvbelægning) Høgelsbjerg 12 ..... 74 62 38 10
Biltelefon 30 26 38 10 .....
Laursen Erik afdelingssekretær Haderslevvej 20 . 74 62 53 01
— Evald Sandved 16 ..... 74 62 51 77
— Helge lærer Buen 3 Stubbæk 74 61 32 75
— J Hjarupvej 8 ..... 74 62 31 76
— Jens Ole læge Bjerggade 4 ..... 74 62 54 97
— K Sødergreen Gildegade 16 ..... 74 62 88 37
— Karl bogholder Næstmark 18 ..... 74 62 59 88
— Knud maskinarb Fladholm 61c 74 62 41 53
— Krista Marie Jernbanegade 33 ..... 74 62 58 89
— Lars E Frueløkke 7 ..... 74 62 03 12
— Laurs repræs Jernbanegade 10 ..... 74 62 21 24
— Niels og Jytte Blegen 21 ..... 74 62 75 94
— Nina Lille Pottergade 6a 74 62 86 39
— O B Ramsherred 27b 74 62 03 84
Sommerbolig 74 61 77 29
Laursen P E B adm direktør (TS) Dyrhave 27 .... 74 62 71 81
— Per Amdrup ingeniør Hjelmrode 10 ..... 74 62 69 50
— R H Rugkobbel 22 ..... 74 62 58 31
— Rene Slotsgade 35 ..... 74 62 46 62
— Signe faglærer Barsmark Bygade 101 Barsmark 74 61 73 50
— Søren Forstalle 4 ..... 74 62 06 69
— Torben lærer Gamle Kongevej 48 ..... 74 62 72 86
— Aage lektor Skinderbro 24 ..... 74 62 39 55
Lausen Cathrine Kallemosen 36 ..... 74 62 39 46
— Edith bogholder Skarrevvej 312 Løjt Skovby . 74 61 70 55
— Finn Store Pottergade 18 ..... 74 62 81 64
— Georg lagerforv Søstvej 152 ..... 74 62 22 99
— Grethe Snareved 13 ..... 74 62 68 58
— Hans Blegen 6 ..... 74 62 81 98
— Jens Søndermark 51 Røllum 74 61 31 57
— Jørgen Callesensgade 2 ..... 74 62 54 70
— Jørgen autorepræsentant Kallemosen 10 .... 74 62 30 21
— Ove redder Sejersholt 22 ..... 74 62 17 20
— Tage Brunbjergvej 56 Løjt Kirkeby 74 61 80 38
— Tom malersvend Växjövej 41 ..... 74 62 11 86
Lausten Gunnar amtsskolepsykolog Farverhus 136 ..... 74 62 06 56
Laustsen Bent Brume ingeniør (M. af I.) Uglekær 97 ..... 74 62 88 72
— Hanne rengøring Skibbrogade 19 ..... 74 62 69 96
— N B B lokomotivf Blegen 33 ..... 74 62 39 11
Sommerbolig 74 61 83 69
Lauter Elisabeth Tøndervej 131 ..... 74 62 16 46
Lautrup Finn mekaniker Kromai 33 Løjt Kirkeby . 74 61 79 68

Lawaetz Th. (Foto-Kino) 74 62 34 25

Nørreport 14
Privat Gamle Kongevej 98..... 74 62 34 25

L.B.L. Sønderjylland Skibbrogade 22b 74 62 11 48
Le Gourmet Brændbjerg 5 ..... 74 62 68 38
Leckscheidt Gerda Damms Teglgård 22 ..... 74 62 71 63
Leer Herdis Hoff og Johan Chr Leer Haderslevvej 18 ..... 74 62 00 18
Leerskov H Fogh ergoterapeut Sønderport 21 ... 74 63 01 05
Lehmkuhl Johnny Nørbyvej 15a Løjt Kirkeby 74 61 82 59
— Walter byggetekniker Haderslevvej 78 ..... 74 62 20 07
Leick Leif civiling Slotsgade 29 ..... 74 62 56 01
Leifs L Skibbrogade 32 ..... 74 62 75 66

Leifs Maxi Marked I/S 74 62 21 50

(Købmand Leif Nielsen) Petersborg 1
L. Nielsen privat, Høgelsbjerg 96..... 74 62 61 50

Leitner E Frydendal 11g/72 ..... 74 62 77 78
Lemhøfer Anne Margrethe Lille Pottergade 8d .. 74 62 87 28
— Giesela speditørassistent Hjelmrode 20 ..... 74 62 59 71
— Gyda Jernbanegade 28 ..... 74 62 59 78
Lemhöfer Horst blikkensl Sandved 58 ..... 74 62 49 81
Lemhøfer Karl maler Fuglsang 2 ..... 74 62 46 56
— Katha damefrisør Tønningvej 1 ..... 74 62 10 53
Lemhöfer Oskar og Martha Fladholm 7 ..... 74 62 46 74
Lemhøfer Rainer rørsmed Hjelmrode 28 ..... 74 62 87 01
— Stefan lastvognsmekaniker Slotsgade 11b ... 74 63 09 91
— Thomas Granholm 6 ..... 74 62 99 06
Lenbroch Helge arbejder Uglekær 4 ..... 74 62 84 83
— Orla arbjder Forstalle 8 ..... 74 62 96 85
Lentz Ove kons Høgelsbjerg 118 ..... 74 62 86 85
Lenz Krista og Arthur Havetoft 2 ..... 74 62 60 84
Leonhard Christian bygm Reberbanen 41 ..... 74 62 85 63
— Detlef Nørbyvej 12c Løjt Kirkeby 74 61 78 67
— Heinz Dyrhave 63 ..... 74 62 48 55
Leonhardt Jane og Klaus Frueløkke 73 ..... 74 62 02 43
Lerche-Jensen Ove Skovgårdsvej 30 ..... 74 62 80 78
Les Modes du Globe Ramsherred 13 ..... 74 62 27 27
Lessow A C skolekonsulent Højholt 6 ..... 74 62 20 96
Letharius Hans maskinm Løjt Søndervang 23 Løjt Kirkeby 74 61 83 24
Levin Friedrich-Wilhelm tysk sognepræst Callesensgade 8 ..... 74 62 22 19
Sommerbolig 74 61 82 66
Ley Jørgen arbejdskonsulent Vesterhessel 8 Løjt Kirkeby 74 61 79 89
Leyh Karla og Herbert Lindevang 32 ..... 74 62 98 18
Liebel V Tarrelyk 17 ..... 74 63 17 00
Ligbrændingsforening, Dansk se Dansk Ligbrænding .....

Liberalt Oplysnings-forbund 74 61 82 23

Formand Knud Kirsten, Vestervang 23, Løjt Kirkeby

Lildholdt Birgit kontorass Kromai 115 Løjt Kirkeby 74 61 82 65
— Claus J arkivsekretær Reberbanen 43 ..... 74 62 54 09
Svarer ikke ring 74 61 80 43
Lildholdt Erik ingeniør (HD) Barsmark GI Skole Barsmark Bygade 178 Barsmark 74 61 76 87
— Falle dyrl Nørbyvej 105 Løjt Kirkeby 74 61 70 77
— Falle H landmd Mosekær Barsøvej 115 Løjt Kirkeby 74 61 72 50
— Gunnar landmd Fasbro Fasbrovej 20 Barsmark 74 61 71 88
— H fhv bankdirektør H P Hanssens Gade 15 . 74 62 32 85
— Hans F landmd Kærgård Barsøvej 71 Løjt Kirkeby 74 61 75 58
— Holg gartn Egelund A 13 ..... 74 62 25 39
— Karl skibsingeniør Stennevej 10 Stollig 74 62 51 47
— M J Barsøvej 89 Løjt Kirkeby 74 61 73 83
— Tove skoleleder Egelund A 13 ..... 74 62 25 39
— Vibeke sygepl Dybvighoved Møllev 101 Dybvighoved 74 61 80 90
Lille Cafe, Den Nørreport 20 ..... 74 62 44 28
Lille Fritidshjem, Det Kystvej 36 ..... 74 63 04 31
Lillebæk H radiotekniker Tøndervej 125 ..... 74 62 30 97
— Jens Fiskergade 1b 74 62 00 82
Lilleør Ellen Frydendal 11 ..... 74 62 91 60

Lilly kjoleforretning 74 62 21 34

Nørreport 24

Limmer Inge-Lise stud pscyk Præsteskoven 49 .. 74 62 33 84
Lind Claus kasernemester Haderslevvej 42b 74 62 09 68
— Egon fuldmægtig Farversmøllevej 42 ..... 74 62 68 92
— Irene Lindbjergparken 15 ..... 74 62 74 15
— Johannes arbejdsmd Jernbanegade 35 ..... 74 62 71 21
Lind-Petersen Anna kontorass Haderslevvej 47 .. 74 62 46 13
— Chr kustode Haderslevvej 47 ..... 74 62 46 13
Lind Pia Reberbanen 31 ..... 74 62 06 24
— Susanne Ramsherred 9b 74 62 96 87
— Sven Erik lærer Dyrhave 19 ..... 74 62 73 87
— Ulla og Henrik adjunkter Lykkevej 27 Løjt Kirkeby 74 61 70 96
Lindahl Erik autolak Nørreskovparken 79 ..... 74 62 65 84
— H S købmd Stubbæk Bygade 12b Stubbæk . 74 61 34 24
Lindballe J lektor Toften 20 ..... 74 62 10 74
Lindberg A Ærholm 4 ..... 74 63 09 48
— Hans Goldenbeck chauf Petersborg 17 ..... 74 63 06 78
Lindegaard I (Superfos Korn A/S) Løjt Nørregade 5 Løjt Kirkeby 74 61 75 06
Lindeløv Finn ingeniør Farverhus 252 ..... 74 62 16 62
Lindemann Annette blomsterdekoratør Petersborg 9 ..... 74 62 58 85
— Gitte ekspedient Skovfennen 7 ..... 74 62 63 68
— Hermann Petersborg 29 ..... 74 62 74 50
— Hermann tapetserer Klinkbjerg 9a 74 62 23 24
— Volker adjunkt Surkær 4 ..... 74 62 64 74
Lindgreen Hans J Stolligvej 57 Stollig 74 62 16 26
Lindgreens H P Enke frø en-gros Stolligvej 57 Stollig 74 62 16 26
Lindgaard Erik reservedelschef Tøndervej 64 .... 74 62 31 59
Lindgaard Jensen M Frueløkke 10/4 ..... 74 62 45 96
Lindhart Marina Ellemosen 14 ..... 74 62 79 83
Lindholdt Dolly og Peter P Damms Teglgård 20 . 74 62 69 41
— Uwe adjunkt Persillegade 2b 74 62 88 08
Lindholm Mette Haderslevvej 20 ..... 74 62 97 08
— Peter Klinkbjerg 28c 74 63 06 68
Lindstedt G M pakkerske Rugkobbel 10 ..... 74 62 35 76
Linke Wera Reberbanen 47 ..... 74 62 28 18
Linnet Inge pædagog Petersborg 49 ..... 74 63 01 90
— Nis Fjordvej 12 ..... 74 62 17 65
— Poul Uglekær 68 ..... 74 62 84 94
— Sonja hjemmehj Buen 144 Stubbæk 74 61 39 94
Lippert Knut Brunbjergvej 32 Løjt Kirkeby 74 61 70 75
Liss Antoni automek Vognmarken 6 ..... 74 62 13 05

Liss Brdr. A/S 74 62 25 70

Autofirma, Sønderport 66-68
Lager direkte 74 62 22 04
Frede Nielsen privat 74 69 32 27
Børge List privat 74 62 19 37

Liss Josef Fuglsang 12 ..... 74 62 34 67
— Josef Joacihim mekaniker Troldkær 11 ..... 74 62 31 99
List Eigil repræsentant (Voetmanns Tømmerhandel A/S) Hundklem 1 Løjt Kirkeby 74 61 84 00
Biltelefon 30 74 02 91 .....
List Erik og Birthe Buen 184 Stubbæk 74 61 38 57
— Frank Farverhus 53 ..... 74 62 00 57
— Kæthe Frueløkke 12/2 ..... 74 62 78 42
— Minna M I Kallemosen 72 ..... 74 62 51 92
List-Petersen Nis-Edwin Møllevænget 8 Hostrupskov 74 62 89 40

L· KBYGGEMARKED
STOREGADE 6 . LØJT KIRKEBY . TLF. 74 61 80 86

Lloyds Sub-Agency (P F Cleemann) Gammelhavn 5 ..... 74 62 21 82
Lock A og J Rugkobbel 104 ..... 74 62 56 05
— Birte væver Avbækvigvej 2 Åbæk 74 62 22 03
— Chr skomagermester Tværgade 1 ..... 74 62 32 49
Lock Chr. P., chauf., Søndermark 23, Røllum .. 74 61 32 16
— Hans Erik Dybvighovedvej 332 Løjt Kirkeby . 74 61 81 11
— Hans Erik pædagog Avbækvigvej 2 Åbæk ... 74 62 22 03
— Henry Stubbæk Vestergade 7 Stubbæk 74 61 30 49
— Jørgen holdleder (ESS) Søndermark 39 Røllum 74 61 35 92
— Margit Buen 126 Stubbæk 74 61 38 59
Lock Petersen Hans liniearbejder Søndermark 53 Røllum 74 61 31 24
Lock Rita speditørassistent Buen 196 Stubbæk .. 74 61 33 78
Lodahl Jørgen smed Klinkbjerg 17b 74 62 71 31
Loddenhøj Camping Loddenhøjvej 248 Barsmark 74 61 70 90
Lodseriet (lods B Olesen jun) Nørrehesselvej 21 . 74 62 42 81

LOF 74 61 82 23

Formand Knud Kirsten, Vestervang 23, Løjt Kirkeby

Loff Andreas maskinm Vingelhøjvej 2 Hostrupskov 74 61 36 90
— Gerda og Hans Frederik gårdejere Havklev Varnæsvej 329 Hostrupskov 74 61 36 22
— Hans Varnæsvej 333a Hostrupskov 74 61 34 81
— Johan Varnæsvej 400 Hostrupskov 74 61 36 14
— Ottomar direktør lic merc Frydendal 11f/41 ... 74 62 77 30
— Sigrid Sønderport 65a 74 63 08 90
Loft Birgit adjunkt Forstalle 27 ..... 74 63 00 24
Lohmann Hans Petersborg 41 ..... 74 62 40 83
Loholm Merete lægesekr Nørrevang 5 ..... 74 62 19 29

London, Tøjekspert 74 62 35 50

Herre- og drengeekviperingsforretning, Nørreport 7

Lorensen C D Frueløkke 16 ..... 74 63 01 14
— Hans Peter assist Skovby Bygade 5 Løjt Skovby 74 61 76 79
— Helmuth Løgumklostervej 250 ..... 74 62 71 14
— Ingolf lagereksp Vognmarken 34 ..... 74 62 75 58
— Marie Jernbanegade 20 ..... 74 62 60 52
— Oluf slagteriarb Frueløkke 11 ..... 74 62 77 95
— Sonny Sønderport 46a 74 62 47 52
Lorentsen K Toften 18 ..... 74 62 12 20
Lorentzen Asmus Frydendal 11f/45 ..... 74 62 58 79
— Birthe pædagog Fuglsang 6 ..... 74 62 14 24
— Bruno landpostbud Kystvej 42 ..... 74 62 50 40
Sommerbolig 74 61 75 40
Lorentzen Christian Sdr Hostrup Østerg 11 Sdr-Hostrup 74 61 36 71
— Hans Rundemøllevej 4 Løjt Kirkeby 74 61 73 42
— Ingrid sekr Dyrhave 41 ..... 74 63 08 77
— J F Tøndervej 133 ..... 74 62 14 48
Sommerbolig 74 61 75 55
Lorentzen J Th assurandør (Skandinavia) Haderslevvej 82 ..... 74 62 37 67
— Johanne Vestergade 26/19 ..... 74 62 99 97
— Kirsten Petersborg 9 ..... 74 62 88 69
— Kæthe Karpedam 2d/l.5 ..... 74 62 97 32
— Margit Sandved 19 ..... 74 63 09 75
— Nis arbejder Troldskovvej 40 Hostrupskov 74 61 31 47
— Ole liniearbejder Sdr Hostrup Bygade 17 Sdr-Hostrup 74 61 34 51
Lorenzen Agnete økonoma Uglekær 87 ..... 74 62 75 16
— Albert landmd Sdr Hostrup Bygade 25 Sdr-Hostrup 74 61 37 78
— Andreas værkf Haderslevvej 42c 74 62 27 21
— Anker værkf Varnæsvej 52 Hostrupskov 74 62 23 90
— Annelise Slotsgade 21 ..... 74 62 49 71
— Asmus landmd Stubbæk Stenbro 142 Årup .. 74 61 35 46
Bedst 19-20 .....
Lorenzen B Rich Fjordvej 9 ..... 74 62 23 34
— C Damms Teglgård 12 ..... 74 62 66 03
— Carl F R forv Højholt 18 ..... 74 62 38 63
— Chr Fladholm 65 ..... 74 62 33 02
— Christian Kirkeplads 3a/st 74 62 89 97
— E Blegen 12 ..... 74 62 43 67
— E Nørrevang 32 ..... 74 62 07 11



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Lorenzen Egon Farverhus 15 ..... 74 62 17 40
— Ellinor og Egon Skovfennen 4 ..... 74 62 30 40
— Esther Frueløkke 39 ..... 74 62 44 56
— Finn bagersvend Lojovej 23 ..... 74 62 11 93
— Finn portør Tværgade 4 ..... 74 63 02 74
— Frede og Jytte Buen 182 Stubbæk 74 61 38 58
— Hans Thomas lærer Tøndervej 181 ..... 74 62 99 08
— Harry Gamle Kongevej 46 ..... 74 62 62 99
— Ina Petersborg 25 ..... 74 62 02 88
— J J gartn Klinkbjerg 32 ..... 74 62 28 22
— Johan lagerist Flensborgvej 160 ..... 74 62 61 33
— Johanni Haderslevvej 97 ..... 74 62 31 97
— Johnny Tøndervej 77 ..... 74 62 78 60
— Jytte Hjelmrode 70 ..... 74 62 78 73
— Jørgen Buen 152 Stubbæk 74 61 32 88
— Jørgen fhv landmand Stubbæk Toften 4 Stubbæk 74 61 35 18
— Karin kontorass Slotsgade 7 ..... 74 62 04 76
— Kenneth lastvognsmekaniker Sdr Hostrup Toftev 10 Sdr-Hostrup 74 61 35 10
— Kirsten butiksassistent Kromai 33 Løjt Kirkeby 74 61 79 68
— Lars landmd Hedeløkke 13 Bodum 74 61 77 43
— M C Dyrhave 40 ..... 74 62 31 84
— Mona Lisa og Bent Uglekær 16 ..... 74 63 01 64
— Ole Skedebjergvej 8 ..... 74 62 65 16
— S ingeniør Varnæsvej 69 Hostrupskov 74 62 47 65

Lorenzen Thomas I/S 74 62 16 82

Bygmester, Tøndervej 239
- 74 62 81 33
Harry Lorenzen Gl. Kongev. 46 ..... 74 62 62 99

Lorenzen Tøge repræs Lindevang 34 ..... 74 62 69 26
Lotzkat Johanne Cornett Nørbyvej 29 Løjt Kirkeby 74 61 82 12
Lousen Christian Søberg gdr Elsestræer Loddenhøjvej 85 Barsmark 74 61 83 09
— Elna og Herbert Frydendal 24 ..... 74 62 70 02
— H gdr Kopperholt Barsmark Bygade 179 Barsmark 74 61 75 77
Lucca Elisabeth Skarrevvej 320 Skarrev 74 61 74 34
Luckmann Johan Peter Stubbæk Bygade 1f Stubbæk 74 61 34 71
— Niels Chr chauf Styrtom Bygade 11 Styrtom . 74 62 81 63
— Per Torp Bygade 4 Torp 74 61 30 87
Ludvigsen Asger gdr Kragsforte 7 Løjt Skovby .. 74 61 71 65
— Ib Farverhus 82 ..... 74 62 70 03
Ludwig Marianne og Klaus Lyngslet 21 Bodum .. 74 61 80 50
Ludwigsen Helene Høgelsbjerg 78 ..... 74 62 54 38
Lund A pens apoteker Lindsnakkevej 7 ..... 74 62 63 26
— Anders bygmester (AL-Renovering) Stegholt 42 ..... 74 62 53 67
— Andreas og Birthe Buen 188 Stubbæk 74 61 39 10
— Annelise og Ejgild Brunbjergvej 15 Løjt Kirkeby 74 61 82 46
— Anton Lehmann Rugkobbel 10 ..... 74 62 46 33
— Børge Østerhessel 24 Løjt Kirkeby 74 61 80 26
— Børge elektriker Egemosen 3 ..... 74 62 82 72
— Børge ingeniør Østerhessel 24 Løjt Kirkeby .. 74 61 73 02
— Carsten Langløkke 18 ..... 74 62 00 76
— Carsten Nygade 45a 74 62 05 81
— Carsten værkf Østerhessel 19 Løjt Kirkeby .. 74 61 81 18
— Ebbe lærer Bjerggade 7 ..... 74 62 19 10
— Ejgil Løjt Skolegade 26b Løjt Kirkeby 74 61 79 49
— Erik distriktsleder Kromai 25 Løjt Kirkeby 74 61 80 20
— H sygepl Forstalle 84 ..... 74 62 87 77

Lund Hans Gamle Kongevej 31 ..... 74 62 17 69
— Harry Varnæsvej 165a Hostrupskov 74 61 31 01

Lund Harry Aabenraa A/S 74 62 62 01

Aut. Toyota-forhdl., Flensborgvej 174
Telefax 74 62 78 01
Reservedelslager direkte 74 62 68 63
Værksted direkte 74 62 18 77
Salgschef G Schmidt privat 74 66 17 60
Repræsentant Henrik Lund privat 74 62 51 15
Harry Lund privat 74 61 31 01

Lund Helle Nygade 32 ..... 74 62 19 52
— Henrik Gamle Kongevej 31 ..... 74 62 51 15
— Henrik Brünniche dealer Jørgensgård 4 ..... 74 62 78 28
— I Jernbanegade 19 ..... 74 62 17 85
— Ingelise lærer Kromai 25 Løjt Kirkeby 74 61 80 20
— J direktør (Union) Jørgensgård 22 ..... 74 62 12 79
— J K butikselev Kromai 13 Løjt Kirkeby 74 61 82 51

Lund Jørgen S. 74 62 47 46

Aut. gas- & vandmester (Aabenraa VVS) Dimen 49
- 74 62 42 03

Lund K Dallmann Forstalle 37 ..... 74 62 40 17
— Karin Marie Frueløkke 11 ..... 74 62 05 93
— Karl assist Rugkobbel 27 ..... 74 62 11 89
— Karl E rejsemontør Uglekær 37 ..... 74 62 56 72
— Knud Erik klubmedarbejder Ramsherred 53c . 74 62 96 83
— Lars Bo Kallemosen 58f 74 62 80 79
— Laurids værkf Rådmandsløkken 35 ..... 74 62 28 73
— Lena Remmer lærer Løjt Kloster 13 Løjt Kirkeby 74 61 84 11
— Lis overass Østerhessel 19 Løjt Kirkeby 74 61 81 18
— Lotte M Nyvej 1 ..... 74 62 93 16
Lund Marie Design Møllegade 3 ..... 74 62 47 44
Lund N Chr bager Rugkobbel 4 ..... 74 62 23 17
privat Fladholm 8 ..... 74 62 23 17
Lund Ole assist Buen 180 Stubbæk 74 61 37 41
— Per Langebro 20 ..... 74 62 89 20
— Peter Hjarupvej 10a 74 62 76 27
— Pia husassistent Nørretorv 4b 74 62 06 74
— Poul tandl Nørreport 34 ..... 74 62 27 10
Privat Jørgensgård 32 ..... 74 62 58 49
Lund R bankfuldm Farverhus 240 ..... 74 62 39 64
— Rigmor Fredensborg kons Karpedam 28b 74 62 76 41
— Rob malerm Jernbanegade 26 ..... 74 62 38 54
— Svend Oluf Jensen chauf Jernbanegade 10 .. 74 62 85 80
— Svend-Åge Frueløkke 272b 74 62 39 63
Lund-Thomsen C B Varnæsvej 91 Hostrupskov .. 74 62 10 91
— C B skovfoged Frydendal 11g/70 ..... 74 62 60 36
Lund Thora sygehj Buen 266 Stubbæk 74 61 31 99
— Torben assist Nørreskovvej 11 ..... 74 63 00 07
— Tove Dyrhave 59 ..... 74 63 03 84
— Tune Snorhavevej 28 Stollig 74 61 76 56
— Ulla Kromai 64 Løjt Kirkeby 74 61 80 03
— Vibeke Jørgensgård 32 ..... 74 62 58 49
— Winnie Nørretoft 58 Løjt Kirkeby 74 61 81 02
Lundby Jørgen lærer Løjt Søndervang 21 Løjt Kirkeby 74 61 73 76
Lundbye-Nielsen Birgitte materialist Lindbjergparken 44 ..... 74 63 00 09
— Bjørn skolebetjent Kallemosen 64 ..... 74 62 66 87
Lundgren Tonny Gildegade 6 ..... 74 62 07 93
Lundin Kjeld Fjordløkke 105 ..... 74 63 16 10
Lunding Hans Andersen Rugkobbel 116 ..... 74 62 90 25
— Jette Haderslevvej 62 ..... 74 63 06 27

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Lundorff-Sørensen Morten prokurist (Sønderjyden A/S) Sejersholt 6 ..... 74 62 11 66
Lundqvist Ida Blegen 39 ..... 74 62 56 20
Lundsbjerg Autocenter (Poul Haurum) Lundsbj Industrivej 39 Lundsbjerg 74 61 37 99
Lundsbjerg-Kro, Hotel Flensborgvej 260 Lundsbjerg 74 61 35 95
-- 74 61 33 41
Lundsfryd Arnth offsettrykker Farverhus 84 ..... 74 62 62 70
— Jan Møllegade 3 ..... 74 62 28 15
Luscombe J H tekn ass Kirkebakken 7 ..... 74 62 68 50
Luterni 66 ApS Egelund 35 ..... 74 62 80 00
Lübke Lone og Paul Dr Margrethes Vej 7 ..... 74 62 38 34
Lyck C L lærer Sdr Hostrup Østerg 15 Sdr-Hostrup 74 61 34 32
— Gunnar Farversmøllevej 53 ..... 74 62 37 97
— Kirstine sygepl Farversmøllevej 53 ..... 74 62 37 97
— Rosa og Svend Callesensgade 31 ..... 74 62 24 42
— Sven S byggetekniker Hundklem 25 Løjt Kirkeby 74 61 72 03
Lycke Anna C Kirketoften 40 Løjt Kirkeby 74 61 72 29
— Ivar gdr Nygård Spramshusevej 90 Spramshuse 74 61 75 82
— Jørgen Loddenhøjvej 50 Barsmark 74 61 71 80
— K og P Lyngslet 4 Bodum 74 61 83 77
— Kresten Barsmark Bygade 69 Barsmark 74 61 80 45
— Mette Barsmark Bygade 168 Barsmark 74 61 71 29
— Aase Loddenhøjvej 50 Barsmark 74 61 71 80
Lyckegaard Mogens gdr Barsmark Bygade 264 Barsmark 74 61 76 48
Lykke Andersen Svend malerm Kathale 4 ..... 74 62 68 90
Lykke Curt og Elna Stubbæk Vestergade 17 Stubbæk 74 61 32 00

Lykke-Salon 74 61 75 39

(Helle Jepsen) Løjt Skolegade 24 a, Løjt Kirkeby

Lykke Torben bagersvend Buen 49 Stubbæk 74 61 37 68
Lykkebo Hanne cand psyck Frydendal 22 ..... 74 62 30 84
Lykkehus Anja Callesensgade 13 ..... 74 63 08 91
Lyngdorf Karina reklametegner Fiskergade 8 ..... 74 62 12 38
— Mette socialpædagog Jørgensgård 10 ..... 74 62 99 65
Lynggård Catarina Møllevej 5 Lundsbjerg 74 61 31 29
Lysen Johan vicevært Hørgård 241 ..... 74 62 55 87
Lysgaard D socialrådg Buen 53 Stubbæk 74 61 35 03
— Henning Østervang 6 Løjt Kirkeby 74 61 83 33
Lyst Allan Forstalle 21 ..... 74 62 85 22
— H P assist Rugkobbel 1 ..... 74 62 80 98
Lyster Niels Hvilehøjvej 5 Hostrupskov 74 61 33 89
Lystlund Connie Lergård 47 ..... 74 62 96 07
— Flemming Bjerggade 1 ..... 74 62 81 83

Lystryk 74 62 32 02

(Lisbeth Sørensen) Wollesgyde 4 Privat Vollegyde 2 .....
Lüthje Cathrine Rugkobbel 2 ..... 74 62 75 61
Lytsen Inge Petersborg 51 ..... 74 62 20 87
Lützen Carl Nybro 1d 74 62 67 06
— Carl smedem Skast 25 ..... 74 62 87 40

Lædershoppen 74 62 63 06

(Kirsten Sørensen) Storegade 36 c

Lægevagten i Aabenraa, Løjt Kirkeby og Rødekro (Ae) 74 62 57 00
Lænken, Patientforeningen Klinkbjerg 4 ..... 74 62 31 69
Løbner-Hansen A Frueløkke 14 ..... 74 62 82 35
Løbner Johs ekspedient Askemosen 9 ..... 74 62 38 89
Løck Arnold Gildegade 4 ..... 74 62 72 98
Løfquist Mette Jættevej 9 Hostrupskov 74 61 36 98
Løhndorf Fr fhv bagermester Præsteskoven 109 . 74 62 24 70
— Gerda Løjt Nørregade 35 Løjt Kirkeby 74 61 83 14
— Grethe assist Bag Hjelm 40 ..... 74 62 40 26
— Jørgen flymekaniker Bag Hjelm 40 ..... 74 62 40 26

Løjt-Auto 74 61 73 48

(Mitsubishi-forhdl. N. E. Olling) Løjt, Nørregade 22, Løjt Kirkeby
Salgsafdeling Tøndervej 74 Aabenraa **74 62 00 48**

Løjt Bageri A/S 74 61 71 09

Løjt Skolegade 7 a, Løjt Kirkeby

Løjt Cykelforretning (N O Pedersen) Løjt Storegade 4a Løjt Kirkeby 74 61 78 32
Løjt Feriecenter Sandskærvej 580 Løjt N-Skov .. 74 61 76 14

Løjt Flisestøberi 74 61 73 46

(Gustav Mathiesen) Bjergholt 11 a, Løjt Kirkeby

Løjt Forsamlingshus Løjt Nørregade 1 Løjt Kirkeby 74 61 72 44
Løjt Foto Østerhessel 13 Løjt Kirkeby 74 61 77 57
Løjt Fritids- & Ungdomsklub Løjt Skolegade 14 Løjt Kirkeby 74 61 74 73
Løjt Grill (Werner Nicolaisen) Løjt Storegade 3 Løjt Kirkeby 74 61 81 66
Løjt Kirkeby Bibliotek Løjt Skolegade 23 Løjt Kirkeby 74 61 75 28
Åb.: ma. 16-19, on. 14-17, fr. 14-17. .....
Løjt Kirkeby Fjernvarmeselskab A.m.b.A. Skovbyvej 44 Løjt Kirkeby 74 61 78 87
Biltelefon 30 74 31 46 .....
Løjt Kirkeby Skole Løjt Skolegade 14 Løjt Kirkeby 74 61 76 29
Kont.tid 12-13 .....
Skoleinsp. Erling Gotthelf 74 61 76 29
- priv. Løjt Nørrevang 20 ..... 74 61 73 35
Børnetandklinikken 74 61 70 20
Skolelægen 74 61 76 99

Løjt Kro 74 61 75 07

(Ingrid og Harly Knudsen) Løjt Storegade 24, Løjt Kirkeby

Løjt Kursus- og Feriecenter (Feriekroen) Sandskærvej 580 Løjt Kirkeby 74 61 82 75
Løjt Land Maskinstation (Peter Svennesen) Barsmark Bygade 116 Barsmark 74 61 73 81
Biltelefon 30 74 13 82 .....
Løjt Lands Idrætsanlæg Løjt Skolegade 17 Løjt Kirkeby 74 61 76 50
sv. ikke ring halinsp. Vagn Gram 74 61 77 19
Løjt Lyntryk Kromai 75 Løjt Kirkeby 74 61 79 44
Løjt Maskinfabrik (Ole Jessen) Tøndervej 56 .... 74 62 49 00
Biltelefon 30 74 19 00 .....
Ole Jessen privat 74 62 62 66
Løjt Maskinværksted (Fr F Petersen) Løjt Storegade 13 Løjt Kirkeby 74 61 71 05
Løjt Mælke- & Brødudsalg (Jes Boisen) Løjt Nørregade 9 Løjt Kirkeby 74 61 78 25

LØJT TAXI
TLF. 74 61 75 08
Biltlf. 30 74 05 08
Nørrevang 24 . Løjt Kirkeby

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Løjt Præsteembede (sognepræst Jens Bruun)
Løjt Nørregade 8 Løjt Kirkrby 74 61 75 19
Telefontid tirsdag-fredag 10-11 .....
Løjt Sogns Kirkegård Skovbyvej 11 Løjt Kirkeby . 74 61 83 15

Løjt Tømrer- & snedkerforretning **74 61 83 89**
74 61 72 69
Nørregade 45, Løjt Kirkeby
Biltlf. 30 74 03 89

Lønstrup Jakob Lunde Uglekær 78 ..... 74 62 82 37
Løve-Apoteket Storetorv 1 ..... 74 62 22 24

M **Schulz** *inspiration*
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

M-Byg ApS Egemosen 15 ..... 74 62 38 68
Machmüller Gerhard salgsassistent Forstalle 53 . 74 62 02 00
Machmøller Renate frisør Store Pottergade 25b . 74 62 93 61
Machnik Sonja Farversmøllevej 142 ..... 74 62 59 93
Madsen A M Nygade 50 ..... 74 62 28 56
— A M sygehj Vestergade 26/12 ..... 74 62 23 88
— Agnes og Christian Snareved 21 ..... 74 62 26 69
— Alf Lund klubpædagog Løjt Bjerggade 11
Løjt Kirkeby 74 61 76 33
— Alma Petersborg 9 ..... 74 62 18 17
— Andreas fhv værkfører Kystvej 48 ..... 74 62 70 75
— Anette Gamle Kongevej 53 ..... 74 63 08 42
— Anne Hyrup Høgelsbjerg 37 ..... 74 63 01 08
— Annette Dybvighovedvej 261 Løjt Kirkeby 74 61 80 55
— Arne Blegen 6 ..... 74 62 56 00
— Arne Ejvind lagerarb Reberbanen 29 ..... 74 62 64 61
— Arne G civiling Højholt 4 ..... 74 62 25 44
— Bente Uglekær 14 ..... 74 63 09 35
— Benthe cand jur Farverhus 132 ..... 74 62 86 00
— Birgit hjemmesygeplejerske Slotsgade 19 .... 74 62 26 72
— C Langrode 11/65 ..... 74 62 58 05
— Charles pedel Kystvej 36 ..... 74 62 15 47
— Chr direktør (S.B.O.) Vestvejen 74 62 20 59
— Christine Tøndervej 243 ..... 74 62 51 24
Sommerbolig 74 58 49 03
Madsen Dagmar Hørgård 95 ..... 74 62 45 33
— Dorte Juul Callesensgade 29 ..... 74 62 77 67
— Dorthe lærer Uglekær 62 ..... 74 62 61 80
— E Jernbanegade 33 ..... 74 62 60 33
— Elise Bag Møllen 13 ..... 74 62 30 33
— Elo Kvolsbæk Hønefossvej 12 ..... 74 62 75 34
— Else Callesensgade 28c 74 63 07 55
— Else smørrebrødschef Uglekær 31 ..... 74 62 79 13
— Erik J mekaniker Lindsnakkevej 81 ..... 74 62 59 65
— Finn Bo landinsp Surkær 30 ..... 74 62 14 25
— Frank Forstalle 19 ..... 74 62 20 54
— Frank kontorfuldmægtig Lykkevej 30
Løjt Kirkeby 74 61 76 51
— Frede og Hildegard Nørreskovparken 49 ..... 74 63 05 10
— Gerda og Ole Buen 68 Stubbæk 74 61 32 40
— Gunnar Bennike pædagog Rise Hjarupvej 240
Lerskov 74 62 99 29
— Hanne Wilkenskjeld tekn ass Kystvej 44 ..... 74 62 02 22
— Hans civiløkonom Farverhus 132 ..... 74 62 86 00
— Hans Chr gdr Skovvang Tinglevvej 130 Årup . 74 61 33 60
— Hans Kurt Sandved 29 ..... 74 62 02 81
— Hans Lembrecht Slotsgade 9 ..... 74 62 08 09
— Hans Toft gårdejer stråtækker
Barsmark Bygade 25 Barsmark 74 61 75 23
— Henry taxavognmd Bag Møllen 17 ..... 74 62 62 28
— Hubert overass Fjordløkke 77 ..... 74 62 33 61

Madsen Ib, overbibliotekar, Gamle Kongevej 79 . 74 62 82 81
— Jane Vandborg, Rugkobbel 124 ..... 74 62 55 89
— Jens og Marianne Løjt Nør.g. 48a, Løjt Kirkeby 74 61 74 29
— Jette Nybro 12b 74 62 93 91
— Johan autoforhandler (Åbenrå Autogård A/S)
Bag Møllen 15 ..... 74 62 58 00
— Johanne M Lergård 267 ..... 74 62 15 91
— Johannes Kallemosen 54 ..... 74 62 04 43
— Johannes designer Uglekær 62 ..... 74 62 61 80
— Jytte og Finn Fjordløkke 132 ..... 74 62 06 39
— Jørgen M fabr Lindehave 3 ..... 74 62 79 03
— K Buus taksator Lindbjerg 1 ..... 74 62 35 74
— Kaia assist Nybro 12c 74 62 71 96
— Kaj Løjt Storegade 32 Løjt Kirkeby 74 61 79 55
— Karl lagerarb Lojovej 8 ..... 74 62 59 43
— Karsten Skov arkitekt Callesensgade 31 ..... 74 62 27 40
— Kent Barsmark Bygade 178 Barsmark 74 61 83 65
— Kim værkf Sønderport 39 ..... 74 62 99 32
— Kim Mads elektriker Stubbæk Vestergade 20
Stubbæk 74 61 38 79
— Kim S aktieanalytiker Ramsherred 53b 74 62 94 22
— Kjeld og Birte Hjelmrode 8 ..... 74 62 93 37
— Knud Nørbyvej 11 Løjt Kirkeby 74 61 78 69
— Kristian Kjær Bodumvej 168 Løjt Kirkeby 74 61 84 09
— Käthe oldfrue (DDRS A/S) Svinget 2A 74 62 47 19
— L vognmd Tøndervej 118 ..... 74 62 38 08
— Lars Salby spec arb Styrtom Engvej 13
Styrtom 74 63 01 85
— Leif Bruno reklame & illustration free-lance
Farverhus 244 ..... 74 62 74 25
— Leschley karetmager Sandved 25 ..... 74 62 87 32
— Linda Tøndervej 207 ..... 74 62 02 64
— Lis pædagog Tøndervej 140 ..... 74 62 86 09
— Lis Neander Rugkobbel 3 ..... 74 62 67 90
— Lise-Lotte Møhring Hjelmalle 21 ..... 74 62 97 01
— Lise-Lotte Møhring Hjelmalle 22 ..... 74 62 97 22
— Lorens automobilforretning (Aabenraa Autogaard
A/S) Sønderport 39 ..... 74 62 35 42
-- 74 62 42 67
Lageret 74 62 42 66
Madsen Lorenz afdelingsbestyrer (F.D.M.)
Flensborgvej 156 Styrtom 74 62 93 90
— Magda Marie Jernbanegade 41 ..... 74 62 65 83
— Margit Elise rengøringsassistent Tjørnevej 3 .. 74 62 90 87
— Margit Holmskov pædagog Farverhus 244 ..... 74 62 74 25
— Martha fuldmægtig Flensborgvej 26 ..... 74 62 58 48
— Mathis Persillegade 5 ..... 74 62 33 72
— Niels snedkerm Barsmark Bygade 228
Barsmark 74 61 75 86
— Niels Henrik Holdt Nygade 45c 74 62 35 79
— Niels Peder overlærer Karpedam 28b 74 62 76 41
— Niels Peter arbejdsmd Stollig Bygade 54
Stollig 74 62 69 34
— Nikoline Langrode 11/13 ..... 74 62 15 89
— Nis H landmd Marielund
Løjt Sønderskovvej 260 Løjt S-Skov 74 61 71 74
— Ole cand jur Høgelsbjerg 116 ..... 74 62 86 22
— Ole køkkenchef Uglekær 31 ..... 74 62 79 13
— Peter A Sønderport 38a 74 62 37 10
— Pia Forstalle 21 ..... 74 62 85 22
— Pia pædagogmedhjælper Haderslevvej 8f 74 62 08 40
— Rosa & Erling Grangård Sandskærvej 582
Løjt Kirkeby 74 61 78 04
— Solveig fuldmægtig Langløkke 13 ..... 74 62 28 28
— Susanne Lindbjergparken 29 ..... 74 62 83 36
— Susanne Lembrecht Slotsgade 9 ..... 74 62 08 09

Nyt Syn

Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

Madsen Søren og Karin Farverhus 216 ..... 74 62 80 32
— Thorvald Muldvad 18 ..... 74 62 71 39
— Ulla rengøringsassistent Borgmesterløkken 37 74 62 90 98

Madsen Verner **74 62 54 32**
(A. E. B. Revision) Farverhus 25
Telefax 74 62 54 42
Biltlf 30 74 44 32

Maegaard V civilingeniør lic tech Jættevej 2
Hostrupskov 74 61 38 85
Magnussen Annelise rengøringsassistent
Langebro 34 ..... 74 62 24 74
— Carl Fr medhjælper Rugkobbel 7 ..... 74 62 28 86
— Eigil vognmd Lindsnakkevej 79 ..... 74 62 27 00
— Ester Blegen 16 ..... 74 62 11 26
— Frede Willy chauf Snekrog 8 ..... 74 62 11 83
— Hanne Lindsnakkevej 17 ..... 74 62 85 42
— Henrik Jernbanegade 45 ..... 74 62 86 95
— Henrik konstabel Langebro 34 ..... 74 62 24 74
— Ingrid og Verner Frueløkke 87 ..... 74 62 88 92
— Kim salgschauf Frydendal 4 ..... 74 62 60 77
— Peter Heinr vognmd Jernbanegade 33 ..... 74 62 11 74
— Sonja pædagogstuderende Frueløkke 151 ... 74 62 32 09
— Wilh vognmd Hørgård 28 ..... 74 62 21 69
Werner Magnussen Frueløkke 87 ..... 74 62 21 69
svarer ej ring 74 62 27 00
Magnussen Aage kontorbestyrer
Lindbjergparken 19 ..... 74 63 02 37
Magnusson Karen Margr lektor cand mag
Brændbjerg 7 ..... 74 62 48 84
— Knud Erik overlærer Brændbjerg 7 ..... 74 62 48 84
Magriff, Salon (Birgit Andersen) Frueløkke 117 .. 74 63 01 96
Mahendiran Selvadurai Frueløkke 7 ..... 74 62 72 40
Mahler Astrid Sønderport 64 ..... 74 62 45 79
— Kurt Callesensgade 3 ..... 74 62 31 03
Sommer Flensborgvej 104 ..... 74 62 22 87
Mahlingam Annarajah Lergård 127 ..... 74 62 58 80
Mailandt Bent chauf Tønningvej 24 ..... 74 62 45 83
Mailund Johanne Birkevej 27 ..... 74 62 30 18
Mailunds Mose-Skovbrug I/S Birkevej 33 ..... 74 62 34 74
Afdeling Kliplev 74 68 79 31
Mains Helle Buen 224e Stubbæk 74 61 39 55
Majeske Signitt Lergård 161 ..... 74 62 68 96
Malenda Jan jurist (TS) Møllevænget 3
Hostrupskov 74 62 94 49
Malernes Fagforening Fuglsang 2 ..... 74 62 17 66
Formand Leif Lemhøfer privat 74 66 11 59
Kasserer Hans Christian Nielsen privat 74 62 61 07
Malm L Frueløkke 302a 74 62 30 14
Mammen Dorthe Kallemosen 34 ..... 74 62 81 93
— Jan Hørgård 281 ..... 74 62 65 38
— Käthe Hørgård 20 ..... 74 62 26 13
Mamsen Inger bankass Haderslevvej 95 ..... 74 62 76 94
— Laurtitz B rutebilchauf Svinget 10 ..... 74 62 54 93
Management Gruppen Syd Fiskergade 8 ..... 74 62 71 10
Mandalia I sygehj Possemosen 12 ..... 74 62 29 54
— R tømrer Possemosen 12 ..... 74 62 29 54
Mandau Kurt Loddenhøjvej 5 Barsmrk 74 61 77 25
Mandrup Else bankass Løjt Søndervang 31
Løjt Kirkeby 74 61 80 81
Mannasz Peter Løjt Søndervang 12 Løjt Kirkeby 74 61 77 30
Manner-Jakobsen E advokat Ramsherred 45 .... 74 62 34 18
Marco Polo Marmor (Stanley Kiilerich)
Bjerggade 24 ..... 74 62 26 90
Marcussen A Borgm Finksgade 15 ..... 74 62 78 95
— Henning K spec arb Fredenshøj 32 ..... 74 62 93 51
Marcussen Jørn bankfuldm Høgelsbjerg 27 .... 74 62 99 03
— K Flensborgvej 38/6 ..... 74 62 36 58
— Linda Høgelsbjerg 31 ..... 74 63 00 45
Marcussen & Søn (S J Zachariassen) orgelbyggeri
Storegade 24 ..... 74 62 23 50
S J Zachariassen priv. Østerløkke 18 ..... 74 62 46 75

Butik Marina
Ramsherred 34 ..... **74 62 21 30**

Marianne, Butik Lyngslet 21 Genner 74 61 80 50
Marinehjemmeværnsdistrikt 1 Kilen 74 62 54 00
Mark Paul Erik teletekniker (TS) Frueløkke 167 .. 74 63 15 00
MarkeTeam reklamebureau Haderslevvej 21 .... 74 62 11 06
Telefax 74 62 12 06
Markussen Jytte assist Slotsgyden 11 ..... 74 62 48 10
— Kaj exam zoneterapeut (Aabenraa Vacusac
Terapi) Storegade 27a 74 62 77 17
Privat 74 62 45 66
Markussen O H reg revisor (F.R.R.) Forstalle 48 . 74 62 49 29
Markvart Jonna lægesekr Storegade 5 ..... 74 62 94 45
Markworth Else Nørrevang 10 ..... 74 62 25 78
— Hanne børnehavelærer Teglholt 13 ..... 74 62 40 82
— K J matrikelkontrollør Teglholt 13 ..... 74 62 40 82
Marling Lars fritidspædagog Gamle Kongevej 38a
..... 74 62 64 81
Marloth Elise konsulent (TS) Slotsgade 11a 74 62 54 33

Marpetrol ApS **74 62 01 06**
Østre Havnevej 53
Telefax 74 62 53 24

Marquard Jette Skibbrogade 32 ..... 74 62 85 55
Marquardt E Jørgensgård 34 ..... 74 62 24 71
— Hans Uffe (Rødekro Turistfart) Løjt Nørrevang 6
Løjt Kirkeby 74 61 76 67
— Otto og Jette Dyrhave 31 ..... 74 62 44 77
Martens Bent Tøndervej 154 ..... 74 62 27 63
— Jessine Vestvejen 108 ..... 74 62 58 98
— Peter V autohdl Gramsløkke 9 ..... 74 62 38 36
— Stig Preuss metalarbejder Hjelmrode 60 ..... 74 63 05 60
Martensen Bent smedesvend Søndermark 18
Røllum 74 61 33 64
Martesen Thomas murermester
Lille Pottergade 6a 74 62 21 03
Martinsen Bo portør Hjelmrode 54 ..... 74 62 00 09
Martinussen E arkitekt Kirkebakken 25 ..... 74 62 17 45
— Erik edb-systemkonstruktør (TS) Kirkebakken 3
..... 74 62 00 80
— Joan assist Ærholm 17 ..... 74 62 95 13
— John chauf Ærholm 17 ..... 74 62 95 13
— Judy lærer Knapløkke 5 ..... 74 62 92 63
— Kirsten Kragh tekn ass Torp Bygade 15 Torp . 74 61 30 28
— Per elektriker Torp Bygade 15 Torp 74 61 30 28
— Vagn matrikelkontrollør Gramsløkke 21 ..... 74 62 36 78
Master Boat Søndre Havnevej 14 ..... 74 63 16 17
Telefax 74 63 11 28
Master Yacthing Scandinavia Søndre Havnevej 14
..... 74 62 35 30
Telefax 74 63 11 28
Mastrup Chr chauf Snareved 6 ..... 74 62 18 68
— Erwin Vognmarken 40a 74 63 08 92
— Peter Chr husejer Vestvejen 103 ..... 74 62 40 89

Matas Materialhandel **74 62 27 27**
Ramsherred 15

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Matas Materialisten 74 62 23 73

(Materialist Fabricius Andersen) Storegade 1
Privat 74 63 10 13

Mathiasen Anita Møllegade 17 ..... 74 62 69 36
— Paul F Nørreskovparken 99 ..... 74 62 92 61
— Tove driftstekniker Lindbjerg 33 ..... 74 62 82 58
Mathiassen Ingolf montør Uglekær 40 ..... 74 62 18 25
Mathiesen Andreas fuldmægtig Tøndervej 187 .. 74 62 04 36
— Christian landpostbud Reberbanen 35 ..... 74 62 22 86
— Edith sygeplejeelev Stubbæk Bygade 6d
Stubbæk 74 61 39 00
— Erling ingeniør Uglekær 32 ..... 74 62 95 82
— Ernst Uglekær 32 ..... 74 62 95 82
— Fleming arkitekt (M.A.A.) Kirkeplads 8a 74 62 79 78
— Fr landmd Løjt Sønderskovvej 100 Løjt S-
Skov 74 61 72 40
— Gustav (Løjt Flisestøberi) Løjt Bjergholdt 11A
Løjt Kirkeby 74 61 73 46
— Hans Peter gårdejer sognefoged Byvænget 7
Stubbæk 74 61 33 13
— Hans Peter reservedelsekspedient
Stubbæk Bygade 3 Stubbæk 74 61 31 98
— Helen Damms Teglgård 16 ..... 74 62 26 44
— Inga sparekasseassistent Løjt Gildegadé 12a
Løjt Kirkeby 74 61 84 10
— Jo Kirkeplads 8b 74 62 84 55
— Lilian Hørgård 20 ..... 74 62 96 91
— Math politiass Høgelsbjerg 90 ..... 74 62 56 84
— Mathias Rise Hjarup Bygade 7 Rise-Hjarup . 74 62 67 27
Mathisen Benny Vestergade 25 ..... 74 62 72 21
Matlok Siegfr redakt Lykkevej 36 Løjt Kirkeby ... 74 61 74 49
Mattesen Hans I/S Ejendomskontoret Kystvej 20 . 74 62 40 45
Mogens Pedersen privat 74 62 40 45
Hans Mattesen privat 74 62 40 45
Mattesen Helle kontorass Fjordløkke 73a 74 62 90 30
Matthiesen A W kapt Reberbanen 43 ..... 74 62 34 61
— Anne Bladt lærer Sønderport 61 ..... 74 62 24 82
— Carl lagerchef Gammel Ribevej 6 ..... 74 62 33 04
— Christian Haderslevvej 273 Fladsten 74 62 20 92
— Christian skolebetjent Skinderbro 12 ..... 74 62 25 69
— Emma og Christian Kallemosen 68 ..... 74 62 35 95
— F C arbejdsleder Jernbanegade 21 ..... 74 62 62 04
— Grethe Skinderbro 12 ..... 74 62 91 42
— Grethe Vestergade 21/5 ..... 74 62 19 26
— H pens faglærer Hørgård 107 ..... 74 62 46 09
— Hans landmd Brunbjergvej 46 Løjt Kirkeby .. 74 61 81 97
— Hans Sørensen chauf Tinglevvej 11 Stubbæk 74 61 34 50
— Henning Kallemosen 64 ..... 74 62 02 45
— Henning teletekniker (TS) Frueløkke 207 ..... 74 63 18 12
— Henry Løgumklostervej 154 ..... 74 62 51 08
— Inger fhv sygeplejerske Frueløkke 12 ..... 74 62 95 36
— John Torp Bygade 7 Torp 74 61 30 95

Matthiesen Jørgen B. 74 62 22 76

Vognmand, grusforretning, Egedal, Gammeldam 11
Biltlf. 30 26 01 76

Matthiesen Jørn Bent og Marion Egemosen 11 .. 74 62 12 37
— Kaj overass Hjelmalle 22 ..... 74 62 90 58
— Karl Erik spec arb Hundklem 2b Løjt Kirkeby 74 61 81 24
— Lisbet Lindsnakkevej 8 ..... 74 62 32 91
— Lone Ryberg Frueløkke 177 ..... 74 63 10 80
— M Fr tømrersv Borgmesterløkken 13a 74 62 41 83
— Margrethe kontorass Bag Hjelm 49 ..... 74 62 16 71
— Marie K Kallemosen 9a 74 62 36 03
— Musse Storegade 19c 74 62 24 10
Matthiesen Orla skibsproviant.hdl Nyvej 3 ..... 74 62 34 23
— Per Bryggervænget 6 ..... 74 62 17 15
— Preben reklamefotograf (Foto-Syd)
Søndermark 49 Røllum 74 61 35 35
— Susanne Tøndervej 201 ..... 74 62 56 40
— Svend E Frueløkke 3 ..... 74 63 09 85
— Svend Aage gdr Spramsgård
Spramshusevej 130 Spramshuse 74 61 75 83
— Werner Farverhus 254 ..... 74 62 35 47
— Aage snedkersvend Jættevej 29 Hostrupskov 74 61 32 99
Mattick Lise Haderslevvej 350 Bodum 74 61 81 42
Mattsen Jens P assurandør Provstetoften 2 ..... 74 62 11 28
Matzen Alfred August overmontør
Jernbanegade 26 ..... 74 62 73 15
— Anita og Uwe Slotsgade 33 ..... 74 62 31 80
— Annemarie R Løjt Skolegade 8a Løjt Kirkeby 74 61 75 91
— Augusta Uglekær 12 ..... 74 62 29 42
— Birgit forretningsindehaver (Birgits Broderier)
Ramsherred 4 ..... 74 62 44 86
— Birthe Marie Flensborgvej 158 Styrtom 74 62 05 52
— Dieter lagereksp Ramsherred 4 ..... 74 62 44 86
— Helmuth matros Petersborg 25 ..... 74 62 02 88
— J G manufakturhandler (Skolegades manuf.forr.)
Løjt Skolegade 8a Løjt Kirkeby 74 61 75 34
— Margarethe Petersborg 1 ..... 74 62 53 40
— Margrethe Bag Møllen 7 ..... 74 62 85 08
— Nikolaj maskinarb Farversmøllevej 109 ..... 74 63 05 76
— Søren Lojovej 7 ..... 74 62 72 50
Mau H Tøndervej 127 ..... 74 62 17 67
— H J Hørgård 34 ..... 74 63 01 88
— H P Kallemosen 72 ..... 74 62 46 91
Mauritsen Betina Store Pottergade 14 ..... 74 62 46 93
Max Hansen Leif advokat (møderet f. højesteret)
Rådhusgade 8C 74 62 47 25
Privat Jørgensgård 46 ..... 74 62 25 43
Maxine. Salon (Helle Steffensen)
Borgm Finks Gade 2a 74 62 98 50

MD Foods amba, SAMDEN 74 62 11 22

Varnæsvej 1-3

Direktør E Mølgaard Jensen privat 74 56 24 08
Driftsingeniør Alex Hertel privat 74 40 73 57
Driftsleder Kurt F Sørensen privat 74 52 09 67
Laboratoriechef Rasmus Jørgensen privat 74 62 99 27
Driftsassistent Mogens Bøgh Pedersen privat ... 74 69 39 14
- Søren T Pedersen privat 74 62 85 01
- Kurt Andresen privat 74 69 37 10
- Otto K Jensen privat 74 69 88 47
Arbejdsleder Chr Årslev privat 74 66 65 72
Lagerforvalter Kjeld Christensen privat 74 66 18 95
Maskinmester Flemming Jensen privat 74 61 32 47
El-installartør Allan Petersen privat 74 64 67 65
Meedom Regnar Henning disp Grønnevej 4 ..... 74 62 77 06
Mehner K Uglekær 14 ..... 74 62 77 13
Meienburg Agnes Søndermark 17 Røllum 74 61 33 86
Meier Astrid overass Lindevang 11 ..... 74 62 47 10
— Carlo kedelpas Buen 206 Stubbæk 74 61 39 91
— Carsten blikkenslager vvs Løgumklostervej 201
..... 74 62 94 42
— H P gdr Møllevej 120 Hostrupskov 74 61 33 98
— Hans Jørgen Bladknæk 28 Lundsbjerg 74 61 39 16
— J C teletekniker (TS) Rådmandsløkken 23 ..... 74 62 41 85
— Jan Nygade 46 ..... 74 62 20 42
— Johan mekaniker Tøndervej 122 ..... 74 62 20 19
— Karl malersvend Lergård 157 ..... 74 62 38 98
— Lone sygehj Nørreport 26 ..... 74 62 77 04

Meier Magnus møbelhdl Snekrog 6 ..... 74 62 49 19
— Max overpostbud Jernbanegade 8 ..... 74 62 13 80
— Niels slagterm Frueløkke 13 ..... 74 62 20 71
— Orla centerleder Skinderbro 18 ..... 74 62 12 42
— Rita sygemedhjælper Frueløkke 65 ..... 74 62 83 99
— Theresia Klinkbjerg 19 ..... 74 62 82 99
Meine M og Fr Vestergade 26/11 ..... 74 62 25 92
Meisner Jes Snorhavevej 40 Løjt Skovby 74 61 70 91
— K overlærer Knaplokke 3 ..... 74 62 95 47
— Søren maskinm Gammel Kirkevej 16 Stubbæk 74 61 37 62
Mejer-Nielsen Grete Fiskergade 7/24 ..... 74 62 40 79
Melchertsen E autoelektriker Slotsgade 32 ..... 74 62 81 58

Melchertsen Hans **74 62 10 65**
Advokat, Ramsherred 7
Privat Ærholm 16 ..... 74 62 30 19
Telefax 74 62 87 69

Melchertsen Henrik Lindbjergparken 97 ..... 74 62 03 28
— Søren Frueløkke 15 ..... 74 62 84 58
Melchior Hans A chauf Jørgensgård 20 ..... 74 62 12 86

Melchior Kaj **74 62 49 33**
Aut. elektroinstallatør, Stentoftevej 2
Biltlf. 30 74 09 33
— Svend repræs Farverhus 29 ..... 74 62 54 48
Meldgård Hanne Søndertorv 3 ..... 74 62 36 52
Meldgaard Hydraulik ApS Industrivej 1 ..... 74 62 72 00
Meldgaard Lars Slotsgade 25 ..... 74 62 78 96

meldgaard

Vognmands-Flytte og Entreprenørforretning

Industrivej 1 . 74 62 72 00
Telefax 74 62 00 75

Omstilling til:
Meldgaard Hydraulik ApS
Meldgaard Miljø- og Genbrug ApS
Meldgaard Serviceudlejening ApS
Meldgaard Silikat ApS
Aabenraa Turistfart ApS

Meldgaard Silikat ApS
samt Genbrugsanlægget
Flensborgvej 387 . 74 61 38 69

Meldgaard Silikat ApS Flensborgvej 387 Sønder-Hostrup 74 61 38 69
Melgaard Lars Slotsgade 25 ..... 74 62 73 89
Mellemgaard Kurt Industrivej 7 ..... 74 62 22 09
Meng Ernst Günther vicevært Lergård 167 ..... 74 62 66 99
— Jens Peter Lergård 261 ..... 74 62 83 09
— Jørgen N traktorf Sdr Hostrup Bygade 15 Sdr-Hostrup 74 61 32 23
— Poul Werner Frueløkke 13 ..... 74 63 03 70
— S Langebro 36 ..... 74 62 29 93
Merko-Lavpris (Helmuth Carstens) Kystvej 74 62 20 13
Merko Lavpris Supermarked Nyløkke 1 ..... 74 62 24 28
Merrald I E Karpedam 2b/5 ..... 74 62 13 62
— J L Østerhessel 1 Løjt Kirkeby 74 61 73 70
Meshing-Khat Hamid Rugkobbel 198 ..... 74 62 74 23
Mess Annelise lærer Lønholt 115 Loddenhøj 74 61 73 65
Metelmann Fritz lærer Gamle Kongevej 66a 74 62 62 71
Meyer Anni og K Forstalle 72 ..... 74 62 19 74
— Ebbe souschef Troldkær 9 ..... 74 62 46 40
— Helle Forstalle 40 ..... 74 62 01 09
— Holger Uglekær 77 ..... 74 62 86 75
— Kirsten Mehlskov Damms Teglgård 28 ..... 74 62 08 21
— L Kallemosen 26 ..... 74 62 49 73
— Margit og Hans Erik Nørbyvej 55 Løjt Kirkeby 74 61 83 51
— Svend montør Langevad 13 ..... 74 62 12 94
— Ursula damesalon Skibbrogade 74 62 21 89
— Verner mekaniker Bag Møllen 10 ..... 74 62 31 34
Meyhoff-Nissen Gitte ekspedient Buen 264 Stubbæk 74 61 31 39
— Per mastebygger Buen 264 Stubbæk 74 61 31 39
Michaelsen Anton Vesterballevej 8 Løjt Kirkeby . 74 61 70 24
— Didde Kongensgade 112 Løjt Skovby 74 61 78 26
— Hans gdr Thielsgård Kragsforte 15 Løjt Skovby 74 61 71 64
— Mette sygepl Tønningvej 9 ..... 74 62 56 19
— Niels fhv gårdejer Skovby Bygade 4 Løjt Skovby 74 61 76 39
— Nis gartn Løjt Skolegade 16 Løjt Kirkeby ... 74 61 71 15
— Peter byggetekniker Jørgensgård 13 ..... 74 63 04 64
Michalik H musikkonsulent Løgumklostervej 41 .. 74 62 10 46
Michel van de Merckt fysioterap Nygade 6d 74 62 00 95
Michelle, Parfumeri Storegade 27c 74 62 73 17
Michelsen Anne-Helene (Egnsmuseet) Toften 37b 74 62 10 68
— Dane og Vigo Frydendal 11/s44 ..... 74 62 10 05
— Gitte Tøndervej 149 ..... 74 62 92 71
— Holg frugt- & blomsterforretning Ramsherred 30 ..... 74 62 33 42
— Holger maskinarb Lindbjerg 6 ..... 74 62 52 26
— Jens og Anne-Mette Slotsgade 24 ..... 74 62 33 07
— Jette Nygade 12b 74 62 90 36
— Johan Chr murermester Stubbæk Toften 8 Stubbæk 74 61 34 00
— Jørgen Chr tømrer Sandved 3 ..... 74 62 71 15
— Karen Toften 37a 74 62 22 47
— N Chr apoteker Klinkbjerg 24 ..... 74 62 29 84
— Vivi ekspeditrice Nygade 12b 74 62 05 73
Midtgaard Astrid Tjørnevej 10 ..... 74 62 34 78
Midtgård Dagny Sandved 5 ..... 74 62 97 95
— Hans Uwe Sønderport 39 ..... 74 62 90 59
Midtgaard Knud arkitekt Egemosen 15 ..... 74 62 38 68
— Lone Posekærvej 40 ..... 74 62 93 69
Midtgård Mona Barsmark Bygade 118 Barsmark 74 61 79 52
Midtgaard P S Buen 220 Stubbæk 74 61 32 31
Midtskogen Kjell organist (Hjordkær Kirke) Søstvej 158b 74 62 32 54
Midutzki Alb H malersvend Tøndervej 111 ..... 74 62 15 59
— Erik maskinkonsulent (Arb.tilsynet) Kromai 17 Løjt Kirkeby 74 61 78 09
Mies Døgner Løjt Skolegade 8a Løjt Kirkeby ... 74 61 75 91
M.I.H.A. Johannsen ApS Lavgade 30 ..... 74 62 61 21
Mihsner Johs og Ruth Blegen 41d 74 62 29 04
Mikalski Holger kredssekretær Stolligvej 76 ..... 74 62 52 84
Mikkelsen Arne salgskons Rådhusgade 6 ..... 74 62 06 06
— Bent Fladholm 12 ..... 74 62 04 93
— Børge Borgmesterløkken 2 ..... 74 62 99 94
— Carl Nyvej 9 Stubbæk 74 61 32 87
— Frieda Storegade 13 ..... 74 62 75 28
— Henning lærer Brunbjergvej 7 Løjt Kirkeby ... 74 61 78 27
— Henriette Nygade 55b 74 62 79 74
— Houni produktionschef Vingelhøjvej 13 Hostrupskov 74 61 30 50
— Inga og Henning Gamle Kongevej 25 ..... 74 62 85 74
— Jan akademiingeniør Uglekær 172 ..... 74 62 80 07
— Jan Flebbe Sandved 17 ..... 74 62 81 96
— K Jernbanegade 33 ..... 74 62 22 50
— Leon Stubbæk Bygade 28 Stubbæk 74 61 34 70
— Lotte Sønderport 30 ..... 74 62 92 04
— Ole direktør Løgumklostervej 16a 74 62 84 08
— Paul vicevært Sandved 21 ..... 74 62 19 85
— Per Flensborgvej 202 Styrtom 74 63 10 40
— Peter Ottesen Tøndervej 129 ..... 74 62 30 36
— Ruth assist Stubbæk Vestergade 27 Stubbæk 74 61 39 24
— Svend elektriker Slotsgade 12 ..... 74 62 47 41
— Svend Aage civiling Hørgård 18 ..... 74 62 15 75
Minke K G overtelegrafmester (TS) Sandved 11 .. 74 63 03 73
— Kim G maskinarb Rugkobbel 14 ..... 74 62 75 03
— Mona Tøndervej 219 ..... 74 62 99 61
Mischorr E Haderslevvej 66 ..... 74 62 75 06



v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Missionsforbundet Haderslevvej 6 ..... 74 62 69 62
Missionsforbundets Andagt (Åa) 74 62 60 95
Missionshotellet Klinkbjerg 20 ..... 74 62 36 12
Mitchell Halldor Krag dyrlæge (Center Dyreklinik) Klinkbjerg 17 ..... 74 62 02 92
— Halldor Krag og Tove C Mitchell dyrlæger Sønderskovvej 151 ..... 74 62 02 92
Mitsubishi Motors (N E Olling) Tøndervej 74 ..... 74 62 00 48
M N K Teknik ApS antenneekspert Frueløkke 209 ..... 74 63 02 90
Moestrup Anne cand mag Jættevej 21 Sdr-Hostrup 74 61 32 56
Mogensen Astrid Posekærvej 21 ..... 74 62 89 41
— Bjarne repræs Røllum Bygade 41 Røllum ... 74 61 41 44
— G Uglekær 14 ..... 74 62 39 40
— G Kryger Haderslevvej 24a 74 62 19 09
— Henrik Lindbjergparken 63 ..... 74 63 03 11
— Kirsten Vestergade 26/7 ..... 74 62 68 82
— Leif bogtrykker (Aabenraa Bogtrykkeri) Vestermarksvej 21 ..... 74 62 25 49
Telefax 74 62 14 12
Privat Ærholm 2 ..... 74 62 23 85
Henrik Mogensen priv. Lindbjergparken 63 ..... 74 63 03 11
Mogensen Svend J Damms Teglgård 34 ..... 74 62 66 08
— Ulla Brunbjergvej 48 Løjt Kirkeby 74 61 71 53
Mohammad Hassan Tabatabaeifar Petersborg 37 74 62 77 81
Mohammed Mohammed Ali Fladholm 25 ..... 74 62 93 70
Mohr Ivan Søndergade 19b 74 62 95 21
— Lene Jernbanegade 26 ..... 74 62 59 26
Mohrdieck M Tækkerløkke 42 ..... 74 62 39 80

Mohrdieck Tryk ApS **74 62 21 42**
Bogtrykker, Lille Kolstrup 26
Telefax 74 62 20 58
O. Mohrdieck privat 74 62 21 42
Moisen Svend D., oversergent, Mosevej 1, Løjt Kirkeby 74 61 72 98

Mojn **74 62 21 11**
Brugskunst, Ramsherred 38

Mojn Medie og Marketing Sønderport 31 ..... 74 62 63 49
Mojsen Peter Tøndervej 143 ..... 74 62 47 30
Moldt Arthur pladesmed Birkevej 35 ..... 74 62 35 99
— Asta børnehaveleder Toften 23a 74 62 01 05
— Benny Hesselbjerg 25 Løjt Kirkeby 74 61 78 97
— Bent støberiarbejder Nørbyvej 33 Løjt Kirkeby 74 61 79 15
— Carl husmd Årupgade 13 Årup 74 61 35 66
— Christian Havrepold 25 Bodum 74 61 81 71
— Hanni damefrisør Petersborg 29 ..... 74 62 37 72
— Jette Karpedam 6 ..... 74 62 75 24
— Marie Lergård 13 ..... 74 62 22 43
— Peter værkf Haderslevvej 8f 74 62 67 53
— Preben Nygade 56a 74 62 52 93
Moltrup Ernst Frueløkke 115 ..... 74 62 08 62
Momme Hans arbejdsmd Løjt Storegade 5 Løjt Kirkeby 74 61 72 11
— Kaj cand merc Nymøllevej 20 ..... 74 62 50 62
Momsen Hugo bankprokurist Jernbanegade 30 . 74 62 10 26
Moos Holg lektor Langløkke 11 ..... 74 62 29 71
— Kate Florentine Frydendal 11h/73 ..... 74 62 31 19
Moritz Vera Christine og Otto pædagoger Skibbrogade 28 ..... 74 62 64 78
Mortensen A Damms Teglgård 34 ..... 74 62 71 47
— Annette Damms Teglgård 26 ..... 74 62 71 09
— Astrid Lergård 193 ..... 74 62 65 71
— Bent bagerm Storegade 22 ..... 74 62 22 05
Mortensen Bent I Thestrup stilladsmontør Borgmesterløkken 9a 74 62 08 41
— Bent Tykgaard chauf Dimen 15 ..... 74 62 61 81
— Bente Fredskild bibliotekar Lindbjergparken 75 ..... 74 62 84 62
— Betina Varnæsvej 58 Hostrupskov 74 62 03 08
— Cathrine Tjørnevej 5 ..... 74 62 75 96
— Christian Skinderbro 13 ..... 74 62 77 15
— Christine Callesensgade 4 ..... 74 62 80 59
— Edel Kathrine Haderslevvej 20 ..... 74 62 56 13
— Else pædagog Løgumklostervej 174 ..... 74 62 93 83
— Freddy elektriker Lavgade 19a 74 62 04 04
— Hanne Borgm Finks Gade 15 ..... 74 62 89 56
— Hans Forstalle 59 ..... 74 63 01 61
— Hans Kystvej 24 ..... 74 62 38 60
— Hans Peder K maskinm Kromai 71 Løjt Kirkeby 74 61 72 47
— Helle kontorass Barsmark Bygade 170 Barsmark 74 61 81 77
— Henri toldkontrollør Tækkerløkke 4 ..... 74 62 33 88
— Henrik Krogh bagersvend Buen 224h Stubbæk 74 61 30 11
— Inger Kolstrup 44b 74 62 96 66
— Ingrid Fredenshøj 18 ..... 74 62 46 57
— Jan Frueløkke 123 ..... 74 63 08 72
— Jens arkivbetjent Frueløkke 24 ..... 74 62 86 25
— Jesper Damms Teglgård 30 ..... 74 62 06 04
— Karin Th Haderslevvej 39b 74 62 87 85
— Kim og Alice Kromai 208 Løjt Kirkeby 74 61 80 56
— Laur skolebetjent Lindedal 11 ..... 74 62 21 92
— Niels Chr fhv mekaniker Løgumklostervej 31 . 74 62 48 29
— Niels Ladegaard maskinm Rugkobbel 1 ..... 74 62 39 88
— Niels og Anna M Kolstrup 46 ..... 74 62 97 47
— Oscar chauf Kystvej 30 ..... 74 62 63 47
— Peer bilassistent Løgumklostervej 164 ..... 74 62 03 37
— Peter chauf Barsmark Bygade 170 Barsmark 74 61 81 77
— Solveig rejsekonsulent Toften 3 ..... 74 62 76 00
— Tonny Uglekær 96 ..... 74 62 95 29
— Ulf Hartmann Hørgård 18 ..... 74 62 73 21
Morthorst M og L P Lindbjergparken 65 ..... 74 62 93 08
Mosgaard Bente Kromai 202 Løjt Kirkeby 74 61 82 83
Moshafe June Lavgade 5 ..... 74 62 68 74
Moshage Automobiler Langevad 3 ..... 74 62 61 65
Biltelefon 30 74 01 65 .....
Moshage Bjarne mekaniker Frueløkke 133 ..... 74 62 86 26
— Dorthe sekr Uglekær 80 ..... 74 62 93 23
— Frida Kystvej 40 ..... 74 62 48 09
— Hanah og Willy Hjarupvej 20a 74 62 74 64
— Kæthe Damms Teglgård 22 ..... 74 62 55 95
— L autoophugger Løjt Gildegade 7a Løjt Kirkeby 74 61 79 78
— L H bager Hørgård 109 ..... 74 62 71 84
— Per Langevad 3 ..... 74 62 61 65
Biltelefon 30 74 01 65 .....
Moshage Thomas teletekniker (TS) Løjt Gildegade 17 Løjt Kirkeby 74 61 77 73
— Thoni Gamle Kongevej 70 ..... 74 62 38 44
Moth Henry bager Smedetoft 9 Løjt Kirkeby 74 61 76 15
— Marianne bankelev Farverhus 14a 74 62 65 18
Motorvejskiosk Årslev Øst 74 62 44 73
Privat 74 66 64 73
Motorvejskiosken Årslev Vest 74 62 77 98

MP Autolakering **74 62 26 52**
(Michael Pedersen) Stegholt 12

Mr Tip-Top **74 62 23 77**
Direktør Tage Lund, Storetorv 7
Forretningsf. Åge Petersen privat, Ærholm 23. 74 62 43 01
- J. P. Hansen privat, Kongevej 4, Gråsten 74 65 18 15

Muff Mette Tøndervej 77 ..... 74 63 05 92
Multi Løgumklostervej 145 ..... 74 62 24 44
Mundbjerg Henning og Vera lærere
Lindsnakkevej 4 ..... 74 62 03 88
Mundeling Sv-E Dambjerg 17 ..... 74 62 50 27
Munk Anna Marie adjunkt Farverhus 210 ..... 74 62 86 76
— Hans Ulrik butiksassistent Forstalle 103 ..... 74 62 53 04
— Jens Morten skovarb Stubbæk Vestergade 3a
Stubbæk 74 61 39 42
— L Fredenshøj 16 ..... 74 62 50 29
— Søren P forstander (Voksenuddannelsen VUC)
Dyrhave 73 ..... 74 62 41 13
Munkesø Finn tandl H P Hanssens Gade 15 ... 74 62 25 75
Museum, Jacob Michelsens Gård Toften 37b 74 62 10 68
Museum, Aabenraa H P Hanssens Gade 33b .. 74 62 26 45
Muusmann Diohn murer Sdr Hostrup Bygade 12
Sdr-Hostrup 74 61 37 72
Mylin Lieselotte Løjt Søndervang 1 Løjt Kirkeby . 74 61 77 80
Müller A S trafikkontrollør Muldvad 5 ..... 74 62 75 22
— C J trafikkontrollør Hjarupvej 17 ..... 74 62 13 49
— E Lindbjergparken 87 ..... 74 62 82 83
— I J sygehj Lergård 63 ..... 74 62 46 61
— Jørgen og Lis Lindevang 23 ..... 74 62 73 32
— Linda postbud Bag Hjelm 7 ..... 74 62 98 36
— Maren Ramsherred 32B 74 62 23 47
— Mille Frydendal 11g/57 ..... 74 63 04 35
von Münchow Benedikte kontorass
Vestergade 26/4 ..... 74 62 10 25
— Ingo assist Skinderbro 11 ..... 74 62 66 63
— Isa Lindsnakkevej 39 ..... 74 62 04 68

von Münchow Ludwig **74 62 27 27**
Drogist (Adler-drogeri) Ramsherred 15
Drogist Kurt von Münchow, Lindsnakkevej 39 . 74 62 27 27

von Münchow, Ludvig - Foto **74 62 33 40**
v/ W. Goy, Ramsherred 13
Efter lukketid fotograf Willy Goy 74 62 18 78
Münster Grethe Tøndervej 97 ..... 74 62 78 77
— O R Damms Teglgård 28 ..... 74 62 77 18

myretuen
RAMSHERRED 9 . 6200 AABENRAA
TLF. 74 62 56 97

Myrtue Erik dyrl Høgelsbjerg 64 ..... 74 62 64 34
Møbel-Hansen (A Hansen) Ramsherred 23a 74 62 17 99
Møberg Leo Farverhus 27 ..... 74 62 97 53
Mødrehjælpen af 1983 Storegade 14 ..... 74 63 05 05
Træffetid ma.- on. 10-15, to. 10-17, fr. 10-14 ....
Møhl Finn automek Tøndervej 155 ..... 74 62 62 02
— K I automek Kolstrup 29 ..... 74 62 73 49
— Peter elektriker Rugkobbel 4 ..... 74 62 77 66

Møker D. **74 62 31 18**
Aut. gas- og vandmester, Nørreport 19 a
Biltlf..... 30 26 26 18
Privat, Ahlefeldvej 23, Søgård..... 74 68 74 18

Møker Erika Nørreport 19b 74 62 41 18
Mølgaard Jensen Gerda Langløkke 8 ..... 74 62 17 57
Mølgaard Poul M kons Reberbanen 45 ..... 74 62 68 88
Møller A Gammeldam 7 ..... 74 62 49 15
— A Jernbanegade 23 ..... 74 62 48 62
— A K smed Wais 7 Stubbæk 74 61 41 27
Møller A/S Mads Thuesen Arkitektfirmaet (M.a.A.)
Gamle Kongevej 54 ..... 74 62 65 95
Møller Alf centerleder Dambjerg 11 ..... 74 62 89 66
— Anders konstr Kongensgade 101 Løjt Skovby 74 61 73 98
Møller Anna Lavgade 48 ..... 74 62 24 52
— Anni Lavgade 27 ..... 74 62 51 82
— Asta overass Haderslevvej 90 ..... 74 62 88 55
— Bent ingeniør Lindsnakkevej 15 ..... 74 62 16 41
— Birgit Farverhus 182 ..... 74 62 70 97
— Birthe S Store Pottergade 8 ..... 74 62 88 10
— Bjarne privatkonsulent (Topdanmark)
Forstalle 95 ..... 74 62 81 25
— Bo cand scient Uglekær 130 ..... 74 62 96 68
— Chr fhv amtsinspektør Kallemosen 42 ..... 74 62 73 88
— Christa assist Kallemosen 66 ..... 74 62 54 07
— Christel Rugkobbel 6 ..... 74 62 68 83
— Cindy Tangaa edb-operatør (TS) Frueløkke 155
..... 74 62 02 57
— Claus fabr Frydendal 11 ..... 74 62 29 05
— Claus snedker Hjarupvej 12 ..... 74 62 16 14
— Claus Klovgaard kleinsmed Gildegade 18 .... 74 62 05 51
— Claus P fhv gårdejer Bodum Bygade 14
Bodum 74 61 77 79
— E M kontorass Byvænget 9 Stubbæk 74 61 39 51
— E V handelsselskab Sdr Hostrup Østerg 48
Sdr Hostrup 74 61 39 40
— Ebbe Frueløkke 19 ..... 74 62 91 36
— Egon Georg Brunbjergvej 79 Løjt Kirkeby ... 74 61 84 27
— Ejnar bagerm Barsmark Bygade 137
Barsmark 74 61 75 64
— Else hjemmesygeplejerske Kromai 113
Løjt Kirkeby 74 61 74 68
— Erik Callesensgade 29 ..... 74 62 77 67
— Erik speditør Toften 15 ..... 74 62 87 87
— Erik taksator Løjt Storegade 32a Løjt Kirkeby 74 61 82 40
— Erland kontorist Callesensgade 21a 74 62 11 47
— Esther Persillegade 3c 74 62 85 27
— Frank butiksassistent Flensborgvej 174
Styrtom 74 63 09 93
— Frede optometrist Søndergade 13a 74 62 83 62
— Frieda Marie Jernbanegade 18 ..... 74 62 43 72
— G C bankass Karpedam 24 ..... 74 63 05 38
— Gerth ingeniør Dyrhave 51 ..... 74 62 44 38
— Gitte Rundemøllevej 1a Løjt Kirkeby 74 61 78 47
— Gitte Svane Frueløkke 7 ..... 74 62 94 76
— Gunnar tv tekniker Barsmark Bygade 48
Barsmark 74 61 72 83
— H M Tøndervej 120 ..... 74 62 45 59
— Hans-Carl bygningskonstruktør Frueløkke 155 74 62 02 57
— Hans Henning Hørgård 69 ..... 74 62 39 07
— Hans Jørgen smedesvend Blegen 35 ..... 74 62 72 45
— Harry murermester Stubbæk Toften 17
Stubbæk 74 61 36 06
— Heinrich matrikeltekniker Muldvad 4 ..... 74 62 75 98
— Helge Løjt Nørregade 40 Løjt Kirkeby 74 61 70 94
— Helle socialrådg Uglekær 130 ..... 74 62 96 68
— Helle Amstrup lægesekr Barsmark Bygade 29
Barsmark 74 61 76 71
Christian Ries biltelefon 30 74 42 83 .....
Møller Henrik Skibbrogade 12 ..... 74 62 86 05
— Inga fhv kontorchef Kirkebakken 23 ..... 74 62 37 07
— Inger journalist Vestergade 25 ..... 74 62 62 16
— Iver politimester Fjordløkke 128 ..... 74 63 05 44
— Johan Kystvej 42 ..... 74 62 80 71
— Johan P gdr Bodum Bygade 33 Bodum 74 61 72 76
— Jürgen S kørelærer Petersborg 15 ..... 74 62 46 32
— Jørgen programsekretær Tøndervej 265 ..... 74 62 45 18
— Jørn Varnæsvej 58 Hostrupskov 74 62 03 08
— Karsten bogholder Østerhessel 16
Løjt Kirkeby 74 61 83 52
— Kim overkontorbetjent (TS) Store Pottergade 8
..... 74 62 88 10
— Kirsten og Jens Jørgen Farverhus 69 ..... 74 62 64 83
— Lone tandl Bjerggade 11a 74 63 03 71
— Lone tandl Storegade 7 ..... 74 62 43 70
— Lorenz distriktschef (Kuwait Petroleum)
Dyrhave 42 ..... 74 62 42 80



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Møller Mads Thuesen A/S **74 62 65 95**
Arkitektfirma, Gamle Kongevej 54

— Margrethe Flensborgvej 36 ..... 74 62 69 25
— Marie-L handelslærer Gamle Kongevej 72 ... 74 62 67 33
— Martha Rugkobbel 7 ..... 74 62 70 54
— Martin Tøndervej 113 ..... 74 62 64 48
— Merete læge Dambjerg 11 ..... 74 62 89 66
— Metha Rugkobbel 102 ..... 74 63 10 81
— Michael Barkmøllegade 10 ..... 74 62 82 33
— Niels Petersen mekaniker Birkevej 23 ..... 74 62 45 28

Møller Nis **74 62 20 51**
Advokat (Møller & Kofoed) Storegade 6
privat, Bjerggade 11 a 74 63 03 71

— Norbert Løjt Nørregade 7 Løjt Kirkeby 74 61 78 68
— Ole Nygade 55 ..... 74 62 82 74
— Ole adjunkt Varnæsvej 54 Hostrupskov 74 63 10 63
— P Traasdahl speciallæge øre-, næse- og
halssygdomme Ramsherred 20 ..... 74 62 24 03
Aftale om konsult. tr. m. sekr. 8-10 .....
Møller-Petersen Birgitte Hørgård 40 ..... 74 62 57 15
— Niels læge Jernbanegade 34 ..... 74 62 15 30
Møller Richard Damms Teglgård 14 ..... 74 62 76 50
— Rita Frueløkke 19 ..... 74 62 91 36
— Robert lagerarb Rugkobbel 24 ..... 74 62 06 33
— Trygve T Flensborgvej 28 ..... 74 62 05 55
— Viggo halinspektør Flensborgvej 96 ..... 74 62 87 00
— W Uglekær 8 ..... 74 62 35 04
— Willy tekstilarb Hønefossvej 13 ..... 74 62 33 97
Møllers C F Tegnestue, Arkitektfirmaet
Storetorv 4b 74 62 10 69
Møllerskov D sygeplejeelev Store Pottergade 25b
..... 74 62 04 01
— Henry murer Gamle Kongevej 44a 74 62 69 63
Mønster Henning V taxavognmd
Rådmandsløkken 16 ..... 74 62 02 90
— Mary Sandved 25 ..... 74 63 03 45
Mørchs Cement ApS Nyhavn 44 ..... 74 62 74 74
Mørck Chr N fhv gårdejer Fiskergade 7/2 ..... 74 62 92 44
— Fr socialinspektør Nygade 8b 74 62 39 65
Mørk Gyde frisør Farverhus 21 ..... 74 62 80 62
— Hans-Ole konsulent cand polit Farverhus 21 . 74 62 80 62
Mørk-Jensen Susanne ekspedient Rundemøllevej 6
Løjt Kirkeby 74 61 71 20
Mørkeberg Kjeld Uglekær 114c 74 62 81 28
Maarbjerg Villy adjunkt Møllepold 15 ..... 74 62 61 53
Maasbøl Cath Slotsgade 18a 74 62 86 70
— Hans Avbækvigvej 43 Åbæk 74 62 01 38

N Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Nadarajah Ravichandran Tøndervej 213 ..... 74 62 92 83
Nadolny Christel assist Vægterpladsen 5 ..... 74 62 71 54
— Eduard Leo Lojovej 19 ..... 74 62 56 86
— Johan Friedr Kystvej 48 ..... 74 62 45 86
— Susanne assist Gildegade 18 ..... 74 62 05 51
Nagott Herm murer Tøndervej 227 ..... 74 62 16 59
— K H maskinm Tøndervej 223a 74 62 33 93
— Kurt rørl Kystvej 44 ..... 74 62 64 07
— T Lergård 189 ..... 74 62 74 91
Nannberg Gurli fabr Storegade 7 ..... 74 62 70 66
Nasser Chr arbejdsmd Havrepold 26 Bodum 74 61 72 64

NC Vinduespolering **74 62 45 79**
Sønderport 64, st.
Biltlf. 30 74 45 79

Nehrkorn og Kolbeck (smedemest. H C Bill)
Skibbrogade 13 ..... 74 62 24 64
Neidhardt Hans Chr teletekniker (TS) Birkevej 15b
..... 74 62 60 83
Neistgaard Hans Chr politiass
Damms Teglgård 14 ..... 74 62 89 25
Nelting Erwin formand (Snedk.- og Tømr.forb. afd.
22) Farversmøllevej 61 ..... 74 62 35 18
— Harald værkf Kallemosen 23 ..... 74 62 37 78
— Steen servicechef Husholt 6 ..... 74 62 86 33
Biltelefon 30 74 21 94 .....
Netuka Ernst fodboldtræner Nybro 20c 74 62 35 53
Neumann Edith Tøndervej 112 ..... 74 62 41 66
— Einer Kallemosen 46 ..... 74 62 79 57
— Halfdan sergent Klinkbjerg 3 ..... 74 62 04 60
— Irene Sandved 12 ..... 74 62 24 65
— M slagtersv Nørreskovparken 51 ..... 74 62 19 56
Ngo Cao Van Frueløkke 11 ..... 74 63 05 81
van Nguyen Huan Hørgård 16 ..... 74 62 09 34
Nguyen Long Thi Damms Teglgård 32 ..... 74 62 94 09
— Ly Van Hørgård 28 ..... 74 62 93 76
— Nga Damms Teglgård 26 ..... 74 62 75 11
— Van Kiem Uglekær 180 ..... 74 63 04 02
— Vanhong elektriker Frueløkke 4 ..... 74 62 61 36
N.H. Trading ApS Hinderupvej 14 Hinderup 74 61 84 19
Telefax 74 69 47 00
Biltelefon 30 74 19 38 .....
Københavnerafdelingen 31 86 13 07 .....
Nicolaisen Carl G bådmand Karpedam 30 ..... 74 62 28 23
— Didde Karpedam 30 ..... 74 62 28 23
— Gert stilladsbygger Kromai 216b Løjt Kirkeby 74 61 84 02
— Helmuth elektriker Buen 176 Stubbæk 74 61 36 52
— Johannes Uglekær 65 ..... 74 62 83 30
— Kirsten og Werner Barsmark Bygade 139
Barsmark 74 61 80 33
— Mogens og Mona Møllevænget 5 Hostrupskov 74 62 97 50
— Mona overassistent (TS) Borgmesterløkken 23
..... 74 62 63 88
— Ove kontorchef Tøndervej 159 ..... 74 62 66 26
— Peter landinsp Nørreskovparken 12 ..... 74 62 01 41
— Torben civiløkonom Borgmesterløkken 23 .... 74 62 63 88
— W frisør Nørreskovparken 45 ..... 74 62 27 45
— Walter chauf Nørreskovvej 9 ..... 74 62 63 50
Nicolajsen Leif vognmd Rundemøllevej 17
Løjt Kirkeby 74 61 79 01
— Peter Chr postbud Løjt Nørregade 13
Løjt Kirkeby 74 61 74 67
Nicolaysen Frieda Frueløkke 8/3 ..... 74 62 69 45
— Gertrud bogholder Kystvej 14 ..... 74 62 43 19
Niebuhr Erik udlandschef Høgelsbjerg 108 ..... 74 62 07 62
— Ketty K C børnehaveleder Callesensgade 19 . 74 62 63 15
Nielsen A Fuglsang 11 ..... 74 62 35 59
— A M Lergård 15 ..... 74 62 35 70
— A-M rengøringsassistent
Borgm Finks Gade 11 ..... 74 62 76 35
— A og B Damms Teglgård 40 ..... 74 62 00 65
— A Aa Frueløkke 10 ..... 74 62 02 40
— Agnete defektrice Tøndervej 151 ..... 74 62 35 41
— Alfred Grosbøl ejendomsformidler
Reberbanen 35 ..... 74 63 06 92
— Alfred Grosbøl investeringsrådgiver
Frueløkke 63 ..... 74 62 68 64

Nielsen Alice Højgaard sygepl Uglekær 89 ..... 74 62 80 47
— Alice Weber kontorass Løgumklostervej 33 ... 74 62 78 05
— Amalie C Sønderport 5b 74 62 11 45
— Anders Sønderborgvej 93 Sønder-Hostrup ... 74 61 34 62
— Anders Borregaard købmd Flensborgvej 38 .. 74 62 11 94
— Andr cigarforretning Sønderport 63 ..... 74 62 35 29
— Andr S landmd Røllum Skovvej 36 Røllumskov 74 61 34 58
— Anette Stubbæk Bygade 6a Stubbæk 74 61 39 97
— Anita Hørgård 12 ..... 74 62 54 41
— Ann-Marie og Westy Frueløkke 131 ..... 74 62 78 70
— Anna Ax Frydendal 11g/58 ..... 74 62 59 58
— Anna Marie Tinglevvej 15 Stubbæk 74 61 34 56
— Anne Karpedam 8d 74 62 90 12
— Anne Tinglevvej 10 Stubbæk 74 61 38 11
— Anne B Farverhus 92 ..... 74 62 32 64
— Anne Dorthea Reberbanen 31 ..... 74 62 42 63
— Annette Løgumklostervej 43 ..... 74 63 07 67
— Anni C Smedetoft 4 Løjt Kirkeby 74 61 79 07
— Anny Orholm Varnæsvej 473 Hostrupskov ... 74 61 36 18
— Arne smedem Lavgade 50 ..... 74 62 20 64
Privat Flensborgvej 94 b 74 62 20 64
Nielsen Arne svejser Hørgård 271 ..... 74 62 14 45
— B og I Uglekær 54 ..... 74 62 69 58
— Bendt entrepr Stubbæk Vestergade 1 Stubbæk 74 61 34 12
— Benny vognmd Kromai 65 Løjt Kirkeby 74 61 76 06
— Bent købmd Hørgård 16 ..... 74 62 90 78
— Bent lagereksp Damms Teglgård 8 ..... 74 62 87 14
— Bent likviditetschef Farverhus 120 ..... 74 62 13 08
— Bent Jørs Hadershevej 22a 74 62 33 68
— Bent Møller autolak Hørgård 47 ..... 74 62 62 08
— Bent Th tapetserer Tønningvej 15 ..... 74 62 03 68
— Bent Wiveson mekaniker Kromai 43 Løjt Kirkeby 74 61 79 69
— Bente lærer Løjt Søndervang 22 Løjt Kirkeby 74 61 78 70
— Berit Hørgård 93 ..... 74 62 99 82
— Bernt Nørreport 11 ..... 74 62 08 53
— Betina Bryde Buen 224h Stubbæk 74 61 30 11
— Betty Langhoff Petersborg 1 ..... 74 62 81 84
— Bjarne Bluhme korporal Hjelmrode 44 ..... 74 62 62 90
— Bjarne og Hsio-Hwei Hjelmrode 90 ..... 74 62 89 58
— Bruno Jacobsen reperatør opstiller Blegen 43 74 62 03 38
— Bruno Steen pedel Farversmøllevej 123 ..... 74 62 91 68
— Børge H direktør Frydendal 11e/23 ..... 74 62 62 39
— Børge Holm snedker Birkevej 14 ..... 74 62 72 55
— C Borregaard generalimportør af Nora Plastic fodtøj kontor & lager Kilen 25a 74 62 29 50
— Calmar lektor Grønnevej 19 ..... 74 62 93 33
— Carl arbejder Fredenshøj 7 ..... 74 62 60 32
— Carl gdr Løjt Nørregade 52 Løjt Kirkeby 74 61 75 41
— Carl Emil slagter Løgumklostervej 41 ..... 74 62 79 77
— Carl Henning Karpedam 30 ..... 74 62 83 76
— Carl J Uglekær 2 ..... 74 62 28 21
— Carl Otto repræsentant (Kolding Import Compagni ApS) Nørrevang 7 ..... 74 62 44 30
— Carsten Dyrup Flinteløkken 17 Hostrupskov .. 74 61 39 50
— Charlotte Uglekær 96 ..... 74 62 95 29
— Chr Kallemosen 40 ..... 74 62 25 03
— Chr Lindsnakkevej 51 ..... 74 62 25 45
— Connie lærer Lavgade 27 ..... 74 62 02 33
— D Frueløkke 336 ..... 74 62 49 25
— Diana Fuglsang 15 ..... 74 62 88 61
— Dorit-Jette Hjelmrode 30 ..... 74 62 06 97
— Dorte Lybeck Jernbanegade 4 ..... 74 62 14 09
— Dorte R apotekass Kromai 216a Løjt K.by ... 74 61 83 17
— E Borgm Finks Gade 15 ..... 74 62 30 73
— E Hørgård 163 ..... 74 62 38 53
— E Kallemosen 9c 74 62 28 78
— E B major Frueløkke 15 ..... 74 62 80 51
— E D Sdr Hostrup Bygade 22 Sdr-Hostrup ... 74 61 33 96
— Ebbe Regner handelsfaglærer (H.D.) Farverhus 96 ..... 74 62 21 15
Nielsen Edith direktrice Farversmøllevej 65 .... 74 62 51 23
— Edith og Jens Peder Nygade 8a 74 62 24 72
— Egon Kystvej 48 ..... 74 62 30 71
— Ehlert B Fjordløkke 75a 74 63 11 22
— Eigil Damms Teglgård 28 ..... 74 62 85 30
— Eigil telegrafinspektør Østerhessel 7 Løjt Kirkeby 74 61 77 46
— Ejgil Haderslevvej 24a 74 62 66 28
— Ejner Johan Tøndervej 127 ..... 74 63 01 76
— Ejvind Kjær værkf Frueløkke 53 ..... 74 62 99 45
— Elin sparekasseassistent Store Pottergade 18a 74 62 93 06
— Elisabeth Skibbrogade 23 ..... 74 62 23 40
— Ella Vesterballevej 5 Løjt Kirkeby 74 61 73 32
— Ellen sygehj Hørgård 271 ..... 74 62 14 45
— Elly Frueløkke 6/1 ..... 74 62 30 90
— Elna fodplejer Kolstien 3 ..... 74 63 11 18
— Elsebeth kontorass Møllegade 15 ..... 74 62 06 50
Nielsen Elsebeth Oxholm assist Kallemosen 52 . 74 62 05 04
Nielsen Erik Flensborgvej 210 Styrtom 74 62 59 34
— Erik Frueløkke 4 ..... 74 62 59 03
— Erik Jernbanegade 32 ..... 74 62 03 33
— Erik Skovby Bygade 32 Løjt Skovby 74 61 80 75
— Erik ekspedient Uglekær 29 ..... 74 62 66 68
— Erik lærer Stubbæk Bygade 17 Stubbæk 74 61 32 09
— Erik A faglærer Skinderbro 20 ..... 74 62 98 63
— Erik B skovrider Skinderbro 31 ..... 74 62 31 82
— Erik B skovrider Vesterlund 74 62 31 82
— Erik Elmer politiass Kromai 105 Løjt Kirkeby . 74 61 82 04
— Erik Jørn Tøndervej 117 ..... 74 62 00 67
— Erik Skov finanschef Farverhus 35 ..... 74 63 12 02
— Erland landinsp Nygade 31f 74 62 86 08
— Erling isolatør Skibbrogade 14 ..... 74 63 01 95
— Erna Frydendal 11/20 ..... 74 62 00 93
— Esben Borgmesterløkken 30 ..... 74 62 87 02
— Eva rektor Jørgensgård 36 ..... 74 62 63 63
— Finn (Aabenraa Autolager) Hønefossvej 12 ... 74 62 48 58
— Finn maskinm Skovbyvej 26 Løjt Kirkeby 74 61 76 65
— Finn Munk overmontør Margrethegårdsvej 6 Løjt Kirkeby 74 61 77 03
— Flemming typogr Tøndervej 73 ..... 74 62 96 76
— Frank og Jytte Hjelmrode 22 ..... 74 62 55 59
— Frits Frueløkke 227 ..... 74 62 09 44
— Frode Frueløkke 248a 74 62 12 54
— G Rugkobbel 112 ..... 74 62 81 76
— G Skov ingeniør (M. af l.) Tøndervej 116 ..... 74 62 29 40
— Gerda M Nørbyvej 100 Løjt Kirkeby 74 61 83 42
— Gertrud Kirkeplads 3c 74 63 09 03
— Gitte lærer Kromai 18 Løjt Kirkeby 74 61 82 80
— Gitte Hammerlund Nørreport 6b 74 62 79 52
— Gitte Nymand Løjt Gildegade 4 Løjt Kirkeby . 74 61 78 52
— Gunnar Tøndervej 156 ..... 74 62 13 84

Nielsen Gunnar Maskincenter Syd A/S **74 62 13 83**
Tøndervej 11
Telefax 74 62 62 25
Reservedelslager direkte 74 62 62 40
Efter kontortid kaldes: .....
Salg: Kalle Schmidt 74 61 32 33
- Troels Hansen 74 66 66 47
Reservedele: Gunnar Schmidt 74 64 66 08
Værkfører Bent Jessen 74 68 03 81
Nielsen Gunnar P Fjordløkke 97 ..... 74 62 74 48
— H J gdr Sdr Hostrup Bygade 8 Sdr-Hostrup . 74 61 37 16
— Hanne Fuglsang 11 ..... 74 62 80 61
— Hanne Rise Hjarup Bygade 30 Rise-Hjarup . 74 62 99 38
— Hanne Grosbøl Frueløkke 135 ..... 74 62 96 98
— Hans civiløkonom Søkær 13 Loddenhøj 74 61 80 72
— Hans landmd Roskær Gammel Ribevej 154 . 74 62 38 06
— Hans smedem Stubbæk Bygade 15 Stubbæk 74 61 30 16
— Hans typogr Buen 55 Stubbæk 74 61 39 38

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Nielsen Hans Chr Farverhus 51 ..... 74 62 61 07
— Hans Jørgen direktør Kallemosen 9b/14 ..... 74 63 10 09
— Hans Ole Sønderskov Frueløkke 9 ..... 74 63 19 07
— Hans W og Elisabeth B Lindbjerg 31 ..... 74 62 86 92
— Harald arkitekt (M.A.A.) Farverhus 138 ..... 74 62 53 60
— Hardy salgschef Avbækvej 6 Åbæk 74 62 60 22
— Hardy Ager fisker Frueløkke 16 ..... 74 62 87 26
— Harry kontorpakmester Ellemosen 4 ..... 74 62 25 72
— Harry G repræs Stalholt 11 ..... 74 62 44 04
— Heidi P sekr Skinderbro 20 ..... 74 62 98 63
— Helen og Tommy Buen 36 Stubbæk 74 61 35 28
— Helene Sdr Hostrup Bygade 27 Sdr-Hostrup 74 61 32 50
— Helga fhv afdelingssygeplejerske Kystvej 16 ..... 74 62 19 78
— Henning snedker Tøndervej 253 ..... 74 62 40 46
— Henrik bankass Nybro 1a 74 63 05 34
— Henrik Drud skovarb Søstvej 234 ..... 74 62 48 12
— Henrik Klit Havrepold 27 Bodum 74 61 72 80
— Henry og Frida Kallemosen 3 ..... 74 62 83 14
Sommerbolig Strandvejen 76 Sønderballe 74 69 87 33
Nielsen Henry Striib husmd Røllum Bygade 59
Røllum 74 61 34 83
— Holger Lindbjergparken 99 ..... 74 62 80 54
— Holger maskinarb Hørgård 30 ..... 74 62 52 62
— Holger Langdal lagereksp Kromai 70
Løjt Kirkeby 74 61 79 59
— I Karpedam 2d/1 ..... 74 62 50 08
— I Kolstrup 34b 74 62 74 13
— I Uglekær 2/1 ..... 74 62 89 65

Nielsen Ib **74 69 88 49**
(Genner El A/S)
Genner Bygade, 6230 Rødekro 74 69 86 06
Vagttlf.: Biltlf. 30 74 13 50

— I M Neergaard edb-operatør Møllegade 15 ... 74 62 59 35
— Inge Sarus Frydendal 11e/21 ..... 74 62 27 41
— Inger Flensborgvej 30 ..... 74 62 80 64
— Inger efterskolelærer Præsteskoven 79 ..... 74 62 95 42
— Inger lektor Sejersholt 18 ..... 74 62 86 40
— Inger-Merete og Verner Lensløkke 6 ..... 74 62 76 31
— J E overlærer Fuglsang 9 ..... 74 63 07 34
— J Krarup afdelingsingeniør (M. af I.)
Farverhus 148 ..... 74 62 14 15
— Jan Rugkobbel 16 ..... 74 63 09 82
— Jane Lindbjerg Skovvej 10 ..... 74 62 08 71
— Jens Basse maskinm Dyssevej 3 Hostrupskov 74 61 36 03
— Jens Bundgaard socialrådg Toften 7 ..... 74 62 78 47
— Jens J direktør Stubbækvej 8 Sønder-Hostrup 74 61 31 76
— Jensine Frueløkke 8/4 ..... 74 62 38 95
— Jes Christian direktør Skibbroen 10 ..... 74 62 78 25
— Jes Ejnar Madsen Kallemosen 58 ..... 74 63 02 06
— Jesper Hjelmalle 21 ..... 74 62 97 01
— Jesper Høgelsbjerg 37 ..... 74 63 01 08
— Jessie og Finn Gamle Kongevej 81 ..... 74 62 94 28
— Jette studerende Slotsgade 19a 74 62 95 74
— Jette B kontorass Farverhus 35 ..... 74 63 12 02
— Jette Samsø Sandved 27 ..... 74 62 69 46
— Johan A forvaltningschef Farverhus 142 ..... 74 62 53 71
— Johanne Jernbanegade 19 ..... 74 62 57 64
— John Jørgensgård 56c 74 62 94 95
— John regionschef Farverhus 150 ..... 74 62 60 82
— Johnny Møllepold 5 ..... 74 62 85 44
— Jonna Borgmesterløkken 34 ..... 74 62 97 82
— Jytte Degn korrespondent Frueløkke 470 ..... 74 62 89 18
— Jørgen Kystvej 42 ..... 74 62 64 75
— Jørgen Tøndervej 133 ..... 74 62 69 37
— Jørgen kleinsmed Damms Teglgård 34 ..... 74 62 78 29

Nielsen Jørgen Helmer direktør cand agro
Høgelsbjerg 80 ..... 74 62 84 06
— Jørn kundekonsulent (TS) Uglekær 47 ..... 74 62 71 06
— Jørn-Erik Foged Kallemosen 9 ..... 74 63 02 18
— Jørn Ole kontorchef Havetoft 3 ..... 74 62 90 76
— K reprofotograf Petersborg 43 ..... 74 62 50 93
— K Børsen afdelingssygepl Søkær 15 Loddenhøj
..... 74 61 80 83
— Kai Lergård 197 ..... 74 62 50 44
— Kaj Nørbyvej 100 Løjt Kirkeby 74 61 71 61
— Kaj typogr Sønderport 63 ..... 74 62 90 29
— Kaj Erling Petersborg 27 ..... 74 62 84 37
— Kaj J økonomichef Ellemosen 1 ..... 74 62 53 93
— Karen Callesensgade 29 ..... 74 62 45 31
— Karen Damms Teglgård 40 ..... 74 62 79 98
— Karen Margrethe assist
Sdr Hostrup Bygade 20 Sønder-Hostrup 74 61 41 03
— Karen Margrethe hjemmehj Blegen 13 ..... 74 62 48 61
— Karen Nymand pædagogisk konsulent
Skinderbro 31 ..... 74 62 31 82
— Karin Præsteskoven 77 ..... 74 62 03 58
— Karl papirhandler Løgumklostervej 37 ..... 74 62 35 87
— Karl sygehusportør Tøndervej 131 ..... 74 62 67 31
— Karoline Nørreport 19b 74 62 08 12
— Karoline M Langrode 11/o 85 ..... 74 62 37 48
— Kerry Store Pottergade 27 ..... 74 62 33 59
— Kim overkonstabel Frueløkke 8/1 ..... 74 62 95 03
— Kim Korsgård civiløkonom Kallemosen 7 ..... 74 62 02 89
— Kirsten sygepl Frueløkke 41 ..... 74 62 09 58
— Kirsten A Forstalle 28 ..... 74 62 75 60
— Kirsten E kontorass Uglekær 25 ..... 74 62 75 17
— Kirsten Kremmling Tinglevvej 10 Stubbæk ... 74 61 38 11
— Kirstine Maria vaskeriarbejder Frueløkke 15 .. 74 62 07 32
— Knud Løgumklostervej 35 ..... 74 62 44 70
— Knud lagerforvalter (Cimbria) Vestermarksvej 4
..... 74 62 20 02
— Kristine Damms Teglgård 8 ..... 74 62 41 77
— Kurt H vicevært Callesensgade 25 ..... 74 62 40 97
— Kæthe M Uglekær 2 ..... 74 62 72 59
— L kontorass Varnæsvej 165a Hostrupskov 74 61 31 01
— Laila Petersborg 41 ..... 74 63 07 79
— Lars Blegen 10 ..... 74 62 47 64
— Lars automatikmekaniker Tøndervej 65 ..... 74 62 34 66
— Leif afdelingschef Farverhus 97 ..... 74 62 44 69
— Leif handelsgartn Växjövej 15 ..... 74 62 70 20
— Leif Stubkjær vaskeriarbejder
Barsmark Bygade 265 Barsmark 74 61 81 75
— Leif Østergaard skolekonsulent
Jørgensgård 11 ..... 74 62 61 08
— Lena Fladholm 32 ..... 74 62 07 42
— Lillian A B Lergård 247 ..... 74 62 64 27
— Lilly Fredenshøj 46 ..... 74 62 82 52
— Lilly bogholder Lindsnakkevej 21b 74 62 54 96
— Lilly Teglgaard Kirkeplads 8b 74 62 84 55
— Lise Frohn konfektionsassistent
Løjt Nørregade 7 Løjt Kirkeby 74 61 78 68
— Lizie Tjørnevej 11 ..... 74 62 87 64
— Lone overass Frueløkke 11 ..... 74 62 99 70
— Lone Flindt salgsassistent Sønderport 3 ..... 74 62 98 17
— Lorens salgskons Sdr Hostrup Toftev 5
Sdr-Hostrup 74 61 35 79
— M Rugkobbel 16 ..... 74 62 41 35
— M Sandved 19 ..... 74 62 58 57

Nielsen M. **74 62 45 54**
Jørgensgaard 1

Nyt Syn

Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

Nielsen Majbritt Toften 3 ..... 74 63 04 43
— Maj Fjordvej 19 ..... 74 63 12 21
— Margit Meilandt pædagog Kromai 70 Løjt Kirkeby 74 61 79 59
— Margrethe Tøndervej 153 ..... 74 62 35 85
— Maria H J Flensborgvej 26 ..... 74 62 57 04
— Marie Forstalle 3a 74 62 30 80
— Marie servitrice Kallemosen 32 ..... 74 62 24 31
— Martin Engvej 8 ..... 74 62 52 32
— Martin Nygade 40b 74 62 89 74
— Martin værkf Muldvad 10 ..... 74 62 54 57
— Michael Callesensgade 1 ..... 74 63 08 61
— Michael Store Pottergade 11 ..... 74 62 12 43
— Mimi Avbækvej 6 Åbæk 74 62 60 22
— Mogens Daabeck Stubbæk Bygade 6f Stubbæk 74 61 33 68
— Mogens Kastberg cand oecon Rundemøllevej 7 Løjt Kirkeby 74 61 76 75
— Mona Lisa Dahl sygehj Højgade 20b 74 62 94 90
— Morten oversergent Lavgade 4 ..... 74 62 26 32
— Morten Uth Sønderport 64 ..... 74 62 93 01
— N E bilinspektør Høgelsbjerg 106 ..... 74 62 92 48
— Nic og Both Farversmøllevej 13 ..... 74 62 86 83
— Niels Høgelsbjerg 13 ..... 74 62 95 05
— Niels Kallemosen 68 ..... 74 62 16 13

Nielsen Niels A. & Søn A/S 74 62 31 28
Malerfirma, Ramsherred 10 b

Alt malerarbejde udføres

NIELS A. NIELSEN & SØN A/S
AABENRAA . TLF. 74 62 31 28
Biltelefon 30 74 39 28
Ramsherred 10

Garanti på kvalitet! **BYG**

Nielsen Niels C telemester (TS) Frueløkke 119 .. 74 63 10 90
— Niels-Aage arkitekt (M.A.A.) Gramsløkke 23 .. 74 62 34 99
— O Krogsgaard ingeniør (TS) Uglekær 89 ..... 74 62 80 47
— Ole kontorchef Buen 222d Stubbæk 74 61 30 62
— Ole Carsten Lindbjerg 68 ..... 74 62 96 21
— Ole Carsten distriktsingeniør Lindbjerg 68 ... 74 62 62 73
— Ole Damgaard Gamle Kongevej 4 ..... 74 62 48 27
— Ole Frank lagereksp Storegade 7 ..... 74 62 74 08
— Ole Ilum civiling Stennevej 56 Stentoft 74 62 28 90
— Ole R direktør Uglekær 46 ..... 74 62 15 76
— Ole Skovgård maskinm Ramsherred 32c 74 62 72 62
— Oscar E Lergård 199 ..... 74 62 77 64
— Otto fabr Flensborgvej 36 ..... 74 62 53 75
— Ove værkf Kallemosen 34 ..... 74 62 29 70
— Ove H faglærer Troldkær 8 ..... 74 62 47 73
— P A Lund lærer Hjarupvej 13 ..... 74 62 14 08
— P T ingeniør Dyrhave 56 ..... 74 62 98 30
— Palle Toft lærer Sønderskovvej 99 ..... 74 62 88 77
— Paul Saldern Frydendal 11e 74 62 18 56
— Per Stubbæk Toften 9 Stubbæk 74 61 39 75
— Peter Nybro 12a 74 62 09 10
— Peter Molzen reklametegner Ramsherred 47 . 74 62 87 99
— Poul Carl arbejdsmd Frueløkke 16 ..... 74 62 93 67

Nielsen Poul F Frydendal 11f/40 ..... 74 62 04 00
— Preben Callesensgade 34 ..... 74 62 09 02
— Preben Hesselbjerg 30 Løjt Kirkeby 74 61 81 07
— Preben maskinarb Gammel Tinglevvej 20 Stubbæk 74 61 34 13
— R Hørgård 37 ..... 74 62 88 38
— Reinhold maskinarb Petersborg 43 ..... 74 62 07 00
— Richard maskinarb Uglekær 8/3 ..... 74 62 56 71
— Rie Klit Petersborg 15 ..... 74 62 90 73
— Rita hjemmesygeplejerske Løjt Skolevej 5 Løjt Kirkeby 74 61 73 13
— Robert B Hørgård 32 ..... 74 62 64 89
— Ruth Irmelin Damms Teglgård 26 ..... 74 62 55 39
— S Løjt Nørrevang 10 Løjt Kirkeby 74 61 83 22
— S I telefonmekaniker Växjövej 38 ..... 74 62 47 37
— Sigurd smedesvend Langebro 22 ..... 74 62 27 50
— Sofie H Kolstrup 72 ..... 74 62 16 29
— Solveig Witte Lergård 223 ..... 74 63 07 69
— Sonja Nørreskovparken 83 ..... 74 63 04 30
— Sten Løjt Gildegade 4 Løjt Kirkeby 74 61 78 52
— Stephan reklametegner Frydendal 5 ..... 74 62 11 21
— Susan Wonsyld kontorass Frueløkke 288a ... 74 63 01 26
— Susanne Frueløkke 220a 74 63 00 84
— Susanne sygepl Fjordløkke 34 ..... 74 62 06 55
— Susanne Hylleberg Nørreskovparken 18 ..... 74 62 47 63
— Susanne Kruse ekspeditrice Skovfennen 5 ... 74 62 90 08
— Sv Åge mekaniker Nørrehesselvej 42 ..... 74 62 86 63
— Svend Kromai 21 Løjt Kirkeby 74 61 70 68
— Svend Erik taksator Uglekær 93 ..... 74 63 02 73
— Svend og Ingrid overlærere Lindevang 1 ..... 74 62 10 14
— Svend Aage salgskons Uglekær 136 ..... 74 62 40 01
— Svend Aage H telegrafmester (TS) Kromai 232 Løjt Kirkeby 74 61 77 11
— Svend Aagaard produktservicechef Teglholt 8 74 62 19 75
— Sverre Jørgensgård 7 ..... 74 62 95 39
— Søren Ole adjunkt Frueløkke 41 ..... 74 62 09 58
— Tage afdelingsleder Farversmøllevej 11 ..... 74 62 41 79
— Tage W (Aabenraa Kitteludlejning) Vesterhessel 5 Løjt Kirkeby 74 61 78 99
— Th A traktorf Skolevej 1b 74 62 77 97
— Torben Frueløkke 161 ..... 74 62 00 86
— Torben cykelhdl Storegade 19b 74 62 27 20
— Ukrik teletekniker (TS) Lindbjerg 14 ..... 74 62 39 20
— Ulla Skovby Bygade 30 Løjt Skovby 74 61 78 51
— Ulla og Gunnar Skovfennen 6 ..... 74 62 34 98
— Vagn Molzen civiløkonom Muldvad 12 ..... 74 62 58 91
— Vera Tøndervej 123 ..... 74 62 38 76
— Villads Jessen direktør Nørrehesselvej 9 ..... 74 62 19 30
— Villy kasserer (NNF Bagergruppen) Ærholm 13 ..... 74 62 39 31
— Wigo G overpakm Sønderport 61 ..... 74 62 36 92
— Wilh tømrer- og snedkerforretning Slotsgade 17b 74 62 61 40
— Wilhelm S adjunkt Frueløkke 470 ..... 74 62 89 18
— Willy bagersvend Jernbanegade 31 ..... 74 62 69 86
Nielson Karin Rugkobbel 122 ..... 74 63 10 41
Niemann Hans Christian Nygade 16 ..... 74 62 82 71
— John Lojovej 21 ..... 74 63 07 47
— Johnni smed Rundemøllevej 13 Løjt Kirkeby . 74 61 74 35
— Kaj driftsassistent Rønholm 9 ..... 74 62 97 38
— Margit Pia hjemmehj Rundemøllevej 13 Løjt Kirkeby 74 61 74 35
— Michael smed Hvids Vej 1 Styrtom 74 62 98 25
— Tidde Tøndervej 123 ..... 74 62 36 62
Nikolaisen Anna Frydendal 11/18 ..... 74 62 27 06



Nikolajsen Finn maskinassistent Skovskifte 71 Skarrev ... 74 61 78 22
— Lene Brix Hjelmrode 16 ... 74 63 07 70
Nilausen Birte provisor Lindbjerg 12 ... 74 62 72 12
Nilsson Chr tingbogssekretær Kirkebakken 4 ... 74 62 25 19
— Jonas Kongensgade 64 Stollig ... 74 62 73 99

Nissan Aabenraa 74 62 04 20

(Schmidts Automobiler A/S) Langebro 15-17

Nissen A Jernbanegade 10 ... 74 63 04 10
— A Tøndervej 183a ... 74 62 21 71
— A C Kolstrup 34a ... 74 62 84 67
— A-G Stubbæk Vestergade 33 Stubbæk ... 74 61 39 25
— Alma og Nis Løjt Nørrevang 17 Løjt Kirkeby ... 74 61 76 04
— Andr mekaniker Borgmesterløkken 8 ... 74 62 33 14
— Anton Borgmesterløkken 19 ... 74 62 84 39
— Birthe Møllepold 21 ... 74 62 63 02
— Birthe Margarethe Løgumklostervej 43 ... 74 62 54 71
— Bjarne Nørreport 12 ... 74 62 39 99
— C Reberbanen 43 ... 74 62 91 80
— Carl og Klara Ellemosen 3 ... 74 62 17 74
— Chr Kallemosen 76 ... 74 62 54 60
— Chr P overtoldbetjent Løjt Sønderskovvej 125 Løjt S-Skov ... 74 61 71 72
— Chresten maskinm Buen 25 Stubbæk ... 74 61 39 49
— Christel Dybvighovedvej 151 Løjt Kirkeby ... 74 61 71 32
— Christian arkitekt Svinget 14 ... 74 62 82 54
— Christine Helene Nygade 41b ... 74 62 24 09
— Claus spec arb Fuglsang 15 ... 74 62 88 61
— Claus Rossen tømrer Nygade 53 ... 74 63 06 25
— Connie Fuglsang 11 ... 74 62 80 66
— E Bryggervænget 8/10 ... 74 62 98 85
— E M Forstalle 64 ... 74 62 33 64
— E T Bryggervænget 6/6 ... 74 62 07 90
— Ebba Farverhus 12 ... 74 62 17 58
— Edelgard Damms Teglgård 12 ... 74 62 90 92
— Egon Buen 39 Stubbæk ... 74 61 38 15
— Egon isenkr Tækkerløkke 36 ... 74 62 39 13
— Egon møbelsn Styrtom Bygade 9 Styrtom ... 74 62 36 75
— Eleonore Tøndervej 221 ... 74 62 85 31
— Elisabeth og Benny Snekrog 9 ... 74 62 93 13
— Erik og Margit Lyngslet 7 Bodum ... 74 61 77 23
— Falle Lildholdt kapt Dybvighovedvej 200 Dybvighoved ... 74 61 78 41
— Flemming elektriker Uglekær 76 ... 74 62 69 39
— Flemming overass Kromai 19 Løjt Kirkeby ... 74 61 76 05
— Fr N chauf Toften 22 ... 74 62 59 56
— Franz elektromontør Farverhus 214 ... 74 62 54 16
— Gerda Fredenshøj 24 ... 74 62 10 98
— Gynther E Hørgård 57 ... 74 63 09 24
— H C kontorass Hjelmalle 22 ... 74 62 21 35
— H J bogholder Lindedal 9a ... 74 62 16 86
— H J låsesmed Styrtom Bygade 20 Styrtom ... 74 62 61 11
— Hans Kirkeplads 3b ... 74 62 99 42
— Hans Chr Possemosen 2 ... 74 62 67 73
— Hans Chr chauf Lojovej 9 ... 74 62 17 13
— Hans Erik lagereksp Østerhessel 17 Løjt Kirkeby ... 74 61 83 94
— Hans Jacob Rohde Jørgensgård 37 ... 74 62 31 45
— Hans-Jürgen lektor Brunbjergvej 2 Løjt Kirkeby ... 74 61 74 25
— Hans M mekaniker Frueløkke 61 ... 74 63 00 77
— Hans og Agnete Tøndervej 145 ... 74 62 08 18
— Hans og Kirstine restauratører Kallemosen 19 ... 74 62 05 29
— Heine B revisor Farverhus 170 ... 74 62 54 40
— Helga Petersborg 15 ... 74 62 37 22
Nissen Helge Kolstien 9 ... 74 62 33 23
— Helle Slotsgade 23a ... 74 63 08 97
— Henrik Dybvighovedvej 151 Løjt Kirkeby ... 74 61 71 32
— Holger Mejerivej 2 Løjt Kirkeby ... 74 61 79 45
— Jack Bülow Lindbjergparken 23 ... 74 63 03 83
— Jan Frueløkke 177 ... 74 63 10 80
— Jens Rugkobbel 200 ... 74 62 97 28
— Jens smed Møllepold 21 ... 74 62 63 02
— Jens C Farverhus 49 ... 74 62 84 95
— Jens C Farverhus 49 ... 74 62 00 21
— Jens Jensen redder Lindsnakkevej 71 ... 74 62 15 60
— Jesper Gram Kromai 212 Løjt Kirkeby ... 74 61 80 18
— Johan Vilken elinstall Hjelmalle 12 ... 74 62 67 96
Sommerbolig Lønholt 77 Loddenhøj ... 74 61 82 77
Nissen Johs landmd Barsøvej 1 Løjt Kirkeby 74 61 72 26
— Jytte Hollænner Lindsnakkevej 77 ... 74 62 78 92
— Jørgen husejer Wais 9 Stubbæk ... 74 61 32 91
— Jørgen rørsmed Tønningvej 5 ... 74 62 00 91
— Jørgen H tekn ass Ramsherred 43b ... 74 62 99 24
— Karin Riege overass Kallemosen 7 ... 74 62 07 17
— Kent bankfuldm Lindbjergparken 3 ... 74 62 41 23
— Kim Posekærvej 21 ... 74 62 89 41
— Kirsten pædagog Forstalle 38 ... 74 63 03 81
— Kurt beskæftigelsesmedhjælper Lergård 137 ... 74 62 87 63
— Kæthe K M Stubbæk Bygade 1l Stubbæk ... 74 61 38 64
— L E Frueløkke 99 ... 74 62 99 53
— Lars salgschauf Møllepold 36 ... 74 63 00 06
— Leif kirkegårdsleder Kromai 78 Løjt Kirkeby ... 74 61 83 15
— Leif kontorpakmester Uglekær 83 ... 74 62 92 64
— Leif G lærer Askemosen 2 ... 74 62 67 08
— Lenette Gamle Kongevej 1 ... 74 62 94 38
— Linda Oldenburg fodplejer Rundemøllevej 21 Løjt Kirkeby ... 74 61 82 84
— Lone Buen 25 Stubbæk ... 74 61 39 49
— Lone Højgade 10b ... 74 63 07 42
— Lone kontorass Callesensgade 20c ... 74 62 46 23
— Lorenz fhv revisor Jernbanegade 33 ... 74 62 99 36
— M C Løgumklostervej 41 ... 74 62 45 32
— M og J Reberbanen 47 ... 74 62 99 68
— Marie Borgm Finks Gade 10 ... 74 62 30 46
— Martin Gamle Kongevej 90 ... 74 62 35 28
— Math overass Høgelsbjerg 102 ... 74 62 70 74
— Mette Borgm Finks Gade 18 ... 74 62 34 89
— Mette Hørgård 38 ... 74 62 53 54
— Mona Buen 100 Stubbæk ... 74 61 31 95
— Mona Frueløkke 74 ... 74 62 81 37
— Mona Lisa syerske Lergård 71 ... 74 62 62 96
— Morten Vallentin Nygade 8d ... 74 62 69 95
— N J dyrl Nørrevang 22 ... 74 62 25 54
— Nis Jensen fhv landmand Løjt Gildegade 5A Løjt Kirkeby ... 74 61 78 39
— Olaf maskinpasser Lergård 155 ... 74 63 07 63
— Olde urm Callesensgade 27 ... 74 62 44 55
— Ove skorstensfejer Frueløkke 40 ... 74 62 35 17
— P Frost Haderslevvej 24 ... 74 62 12 83
— Per Callesensgade 27 ... 74 62 39 59
— Peter lagerarb Tøndervej 137 ... 74 62 72 74
— Peter slagtersv Vesterballevej 6 Løjt Kirkeby ... 74 61 76 17
— Preben Frueløkke 2 ... 74 63 06 91
— Preben kontorchef Buen 100 Stubbæk ... 74 61 31 95
— Rasmus gdr Barsø Bygade 22 Barsø ... 74 61 71 96
— S Kystvej 34 ... 74 62 63 12
— S og V Rådmandsløkken 18 ... 74 62 75 37
— Sussanne og Roald B Hjelmrode 12 ... 74 62 76 90
— Svend assist Nygade 45b ... 74 62 03 21

Nissen Svenåge kons Lindedal 17 ..... 74 62 47 55
— T Slotsgade 23a 74 62 47 28
— Tamara Vognmarken 9 ..... 74 63 03 67
— Tommy smed Hørgård 30 ..... 74 62 89 93
— Verner disp Petersborg 53 ..... 74 62 07 48
— Viggo Forstalle 55 ..... 74 62 45 34
— Viktor kons Hjelmalle 17 ..... 74 62 34 05
— Aage og Birgitte Dimen 13 ..... 74 62 90 35
Nitz Egon varmemester (Aabenraa Kollektivhus) Uglekær 15 ..... 74 62 63 00
Noack Johan Peter lektor Møllegade 18 ..... 74 62 81 44
Nomanni Bo Skarrevvej 2 Løjt Skovby 74 61 74 20
— I Hønborg 4 Løjt Kirkeby 74 61 75 48
— Leif telegrafarbejder Dimen 33 ..... 74 63 00 74
— Richardt maler Hønborg 4 Løjt Kirkeby 74 61 75 48
Nommesen Hans K værkstedsleder Fladholm 20 74 62 43 37
Nordeuropa Forsikringsselskab (forsikringsmægler Peter Barslev) Kolstrup 50 ..... 74 62 16 20

Nordfred Frisørartikler ApS 74 62 13 30
Møllegade 6
Erik Nordfred Eriksen privat 74 62 15 85
Disponent Britta Helms 74 66 69 22
Repr. Benny Ørdrup privat, Kolding 75 53 58 39
— Peder Lodberg privat, Esbjerg 75 13 34 59

Nordholm Elli Lergård 99 ..... 74 62 76 87
Nordic Masts A/S Vestvejen 172 ..... 74 62 00 60
Nordic Sko (Finn Skøtt og Lise-Lotte Pedersen) Fiskergade 1a 74 62 25 15
Nordlyset forsikring (exam. assurandør Aksel Jensen) Nørreport 2a 74 62 42 88
-- 74 62 90 97

DIE DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK
NORDSCHLESWIGER
Skibbroen 4-6, 6200 Aabenraa 74 62 38 80
Telefax 74 62 94 30
Forretningsfører H. Hilbrecht 74 62 25 42
Chefredaktør Siegfried Matlok 74 61 74 49
Teknisk leder Bruno Bock 74 62 00 16
Annoncekons. Jens P. Hansen 74 72 10 06

NordSoft Vestermarksvej 14 ..... 74 62 83 44
Telefax 74 62 82 88
Nordvent ApS (montør Johnny Hansen) Flensborgvej 342a Sønder Hostrup 74 61 30 69
Norell C Uglekær 6 ..... 74 62 82 51
Normann Dennis Zerenner maskinarb Flensborgvej 333 Sønder-Hostrup 74 61 36 39
— I Lindedal 12 ..... 74 62 34 80
— Tommy salgschef Reberbanen 27 ..... 74 62 47 54
Norsk Konsulat Storegade 18 ..... 74 62 12 22
Norstved Annelise og Børge Farversmøllevej 59 . 74 62 43 50
Nyborg Ole-Christian fhv bankbetjent H P Hanssens Gade 32 ..... 74 62 59 91
Nybro, Den selvejende Institution Nybro 7 ..... 74 62 08 52
Nybro Radio A/S Vestergade 5 ..... 74 62 27 80

Nybro Snedkerforretning 74 62 67 58
v/ Viggo Thude, Lavgade 17
Telefax 74 62 67 78
Biltlf 30 26 17 58

Nydahl H Lergård 123 ..... 74 62 79 28
Nye Danske Lloyd se under Baltica .....
Nyeman H apotekstekniker Petersborg 21 ..... 74 62 66 62
— H J Varnæsvej 99a Hostrupskov 74 62 25 67
— Hans A bager konditor Haderslevvej 12a 74 62 22 22
— Hans August Rugmarken 15 Loddenhøj 74 61 83 08
— Harald maskinarb Reberbanen 39 ..... 74 62 86 91
— Wihl H bagerm Haderslevvej 14 ..... 74 62 55 13
Nygaard Grete og Aage Skovskifte 115 Skarrev .. 74 61 80 30
Nygaard Henrik Blegen 6 ..... 74 62 87 57
— Henry Løjt Gildegade 1a Løjt Kirkeby 74 61 81 50
— Lisbeth Frueløkke 129 ..... 74 63 07 72
Nyhold P H adjunkt Gamle Kongevej 64 ..... 74 62 78 00
Nykredit Madevej 13 ..... 74 63 01 66
Nymann B overpostbud Uglekær 120c 74 62 72 37
— Claus D Sønderport 22 ..... 74 62 98 27
— Lene civiløkonom Lavgade 1 ..... 74 62 39 60
— Oluf Hønefossvej 14 ..... 74 62 66 50

Nyt Tøj 74 62 23 45
(Preben Kirkelund) Ramsherred 17 a
Preben Kirkelund privat, Engsig 8 ..... 74 62 23 45

Nærings- & Nydelsesmiddelarbejder Forbundet (Åbenrå afd., Slagtergruppen) Slotsgade 12 ... 74 62 78 50
Formd. Chr Jacobsen priv. Højvang 8 Rødekro .. 74 66 28 22
Nørbæk Finn Vestvejen 105 ..... 74 62 92 29
Nørgaard Anders Smidt fritidspædagog Frueløkke 71 ..... 74 62 72 80
— Chr Lausten overpostbud Hesseldam 7 ..... 74 62 41 63
— Egon Dall statsaut revisor Frueløkke 157 ..... 74 63 05 95
Nørgård Elke Lille Pottergade 8b 74 62 58 61
Nørgaard I Forstalle 7 ..... 74 62 12 63
Nørgård J cand pharm Flensborgvej 28 ..... 74 62 35 25
Nørgaard Jens teletekniker (TS) Tøndervej 215a . 74 62 44 43
— Jens Peter distriktschef Snareved 17 ..... 74 62 06 70
— Jette Riisberg kontorass Frueløkke 157 ..... 74 63 05 95
— Johanne Nørbyvej 3a Løjt Kirkeby 74 61 82 19
— Jørgen fængselsbetjent Kystvej 28 ..... 74 62 89 15
— Lone cafeteriemedhjælper Tøndervej 215a ... 74 62 44 43
— Martin og Hanne Industrivej 4a 74 62 11 59
— Poul finansrådgiver Lindsnakkevej 9 ..... 74 62 50 28
Nørgård Sv Å forp Elrode 7 ..... 74 62 68 03
Nørgaard Verner kleinsmed Løgumklostervej 199 74 62 00 20
— W P fuldmægtig Flinteløkken 1 Hostrupskov . 74 61 36 37
Nørholm Allan dealer Forstalle 1 ..... 74 62 00 13
Nørkjær Bente Dyrhave 140 ..... 74 62 46 12
Nørr A M kasserer (L.A.H.) Barkmøllegade 6b ... 74 62 85 99
Nørregaard A N Haderslevvej 24 ..... 74 62 24 73
Nørrelykke Gert Skovby Bygade 37 Løjt Skovby 74 61 75 80
— H H bogholder Sønderskovvej 95 ..... 74 62 51 94
— Johs lærer Kolstien 6 ..... 74 62 32 62
Nørvald Martin og Grethe Nørbyvej 32 Løjt Kirkeby 74 61 83 38

O Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Oberg Lennart Klinkbjerg 7 ..... 74 62 94 3[illegible]
— Syzan sygehj Lavgade 25 ..... 74 62 73 72
O'Brien Ketty og John Høgelsbjerg 17 ..... 74 62 07 19
Odd-Fellow Logen (Baldur) Forstalle 11A 74 62 33 44
Oddershede Morten Coster Klinkbjerg 16 ..... 74 63 00 92
Oechsler Elise Växjövej 16 ..... 74 62 35 06
Oehme Bent Rugkobbel 8 ..... 74 62 86 28
Oesten Günther rådg ingeniør Langløkke 4 ..... 74 62 47 33
Oestens Eftf ApS ingeniør- og arkitektfirma Skibbroen 22 ..... 74 62 47 11
Ingeniør K V Sørensen privat 74 61 78 57
- Chr Duus privat 74 61 70 81
Arkitekt Vagn Kristensen privat 74 62 64 42
Offersen Henry hestepasser Trindtoft 5 Bodum .. 74 61 79 62
— Holger Barsmark Bygade 85 Barsmark 74 61 81 36
Ognew Emil maskinarb Kolstrup 56 ..... 74 62 32 46
— Poul industrielektriker Kolstrup 56 ..... 74 62 57 52
— Wilhelm Hørgård 323 ..... 74 62 54 62
Ohje M pens lærer Kolstrup 60 ..... 74 62 35 72
Ohls Verner montør Rådmandsløkken 15 ..... 74 62 69 88
Ohlsen Carl Heinz Fladholm 61 ..... 74 62 60 47
— Johs bogholder Kallemosen 12 ..... 74 62 17 47
— Jørgen Overbeck maskinm Ærholm 3 ..... 74 62 81 95

STØVSUGER HUSET

v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Ohlsen Sven snedkersvend Grønnevej 4 ..... 74 62 78 98
Ohlsson C Lindbjerg Skovvej 8 Nørreskov 74 62 77 46
— Willy værkmester Lindsnakkevej 19a 74 62 77 74

OK Farver 74 62 33 56
(Jeppesens Farvehandel)
Rådhusgade 9

Olafsen Gunnar tjener Damms Teglgård 28 ..... 74 62 72 34
Olavsgaard F og M Østerløkke 7 ..... 74 62 76 76
Oldenburg Gisela syerske Kallemosen 66 ..... 74 62 19 63
Oles Slagterbutik (Ole Jepsen) Tøndervej 117 ... 74 62 33 32
Olesen A M Jernbanegade 10 ..... 74 62 51 80
— Anna Søndermark 23 Rødlum 74 61 34 72
— Anna lærer Haderslevvej 36 ..... 74 62 96 62
— Bent E tømrerm Stubbæk Tofte 13 Stubbæk 74 61 36 16
— Bent jun lods Nørrehesselvej 21 ..... 74 62 42 81
— Birgitte Rundemøllevej 2 Løjt Kirkeby 74 61 71 34
— Chr Feldborg kleinsmed Lavgade 7 ..... 74 62 46 28
— Elwin Barsmark Bygade 95 Barsmark 74 61 84 43
— G Hørgård 119 ..... 74 62 77 61
— G L Tøndervej 97 ..... 74 62 36 67
— Gitte Sandved 13 ..... 74 63 08 07
— Harry O sparekassefuldmægtig Lindevang 28 74 62 65 36
— Helle Uglekær 16 ..... 74 62 89 79
— Henrik Frueløkke 240 ..... 74 62 71 52
— Henrik Refsgaard landbrugstekniker Fjordvej 47 ..... 74 63 10 47
— Johannes tekn ass Egemosen 9 ..... 74 62 04 77
— Johs Overgaard kedelpas Hesseldam 8 ..... 74 62 49 09
— Jytte Klei Tøndervej 139 ..... 74 63 03 76
— Lotte maler Flensborgvej 208 Styrtom 74 62 85 07
— Marianne børnehavepædagog Uglekær 77 ... 74 62 86 75
— Mette togbetjent Store Pottergade 2a 74 63 03 85
— Ole jun maler Hørgård 40 ..... 74 62 91 47
— Otto fhv gårdejer Kallemosen 74 ..... 74 62 06 61
— Susanne kontorass Lavgade 27 ..... 74 62 64 60
— Susanne Fredtoft Præsteskoven 39 ..... 74 62 85 82
— Svend B mekaniker Nørbyvej 13a Løjt Kirkeby 74 61 79 30
— Theod Warming gdr Foldbjerg Skarrevvej 260 Skovby Mark 74 61 71 52
— Tommy Svane Lindbjergparken 11 ..... 74 62 69 43
— V Nørreskovvænget 19 ..... 74 62 68 44
— Viki Flensborgvej 192 Styrtom 74 62 05 20
Olling Anine Langrode 11/s1 ..... 74 62 45 89
— N E Mitsubishiforhandler (Løjt-Auto) Løjt Nørregade 14 Løjt Kirkeby 74 61 73 48
Salgsafdelingen Tøndervej 78 Aabenraa 74 62 00 48
Olofsen Aksel landmd Bjergholt Skovbyvej 27 Løjt Kirkeby 74 61 73 72
— Birgith H beskæftigelsesvejleder Buen 160 Stubbæk 74 61 38 62
— Flemming mekaniker Hesselbjerg 55 Løjt Kirkeby 74 61 82 25
Olsen A J politiass Fredenshøj 22 ..... 74 62 50 68
— Albine Borgm Finks Gade 9 ..... 74 62 28 34
— Anne kass Gamle Søstvej 142 ..... 74 62 64 70
— Annelise apoteker Ramsherred 20 ..... 74 63 07 86
— Axel Mosevej 11 Løjt Kirkeby 74 61 73 15
— Bent assist Nørreskovparken 21 ..... 74 62 45 90
— Bent tekn Lindbjergparken 48 ..... 74 62 73 62
— Birger filialdirektør Stollig Bygade 4 Stollig .. 74 62 20 29
— Claus-Ole studerende Søndertorv 3 ..... 74 62 32 38
— E Lindsnakkevej 41 ..... 74 62 33 38
— Edler lærer Stollig Bygade 4 Stollig 74 62 20 29
— Elin Bjerregaard lærer Lindsnakkevej 13 ..... 74 62 74 30

Olsen Ellen pens sundhedsplejerske Store Pottergade 2c 74 62 29 78
Svarer ikke, ring til 74 61 71 57
Olsen Else faglærer Høgelsbjerg 110 ..... 74 63 03 23
— Ester Damms Teglgård 28 ..... 74 62 61 27
— Eva tekn ass Teglværksvej 8 ..... 74 62 93 26
— Finn Cummings politibetj Løjt Vestervang 17 Løjt Kirkeby 74 61 74 62
— G F lærer Løgumklostervej 129 ..... 74 62 23 64
— Hanne kontorelev Løjt Nørrevang 11 Løjt Kirkeby 74 61 83 50
— Hans Løjt Nørrevang 8 Løjt Kirkeby 74 61 74 15
— Hans landmd Tingvej 10 Rise-Hjarup 74 62 84 52
— Hans Jørgen Nørreskovparken 83 ..... 74 63 04 30
— Henning Nygade 53 ..... 74 62 26 19
— Jens bademester Hjarupvej 2 ..... 74 62 62 47
— Jonna lærer Slotsgade 12 ..... 74 62 09 63
— Jørn Weinreich fritidspædagog Nørretoft 58 Løjt Kirkeby 74 61 81 02
— Karen og Gerner Buen 134 Stubbæk 74 61 33 73
— Lis Vestergade 25 ..... 74 62 68 23
— Niels Thor brandmand Posekærvej 8 ..... 74 62 60 78
— Nikoline Hørgård 26 ..... 74 62 57 31
— O Vang centerleder Høgelsbjerg 52 ..... 74 62 17 61
— P Riis forstander (Teknisk Skole) Jernbanegade 34 ..... 74 62 15 63
— Per konstabel Torp Bygade 5 Torp 74 61 39 37
— Poul Nybro 18 ..... 74 62 46 54
— Preben Willy agronom Frueløkke 342 ..... 74 62 76 78
— Ruth damefrisør Birkevej 40 ..... 74 62 17 76
— Svend Kofoed Dimen 16 ..... 74 62 58 20
— Svend Åge Barsmark Bygade 67 Barsmark .. 74 61 75 22
— Sverre bankdir Høgelsbjerg 110 ..... 74 63 03 23
— Sverre Jørgen James lærer Lindsnakkevej 13 74 62 74 30
— Torben Stigsgaard arkitekt (System Flex) Løjt Søndervang 15 Løjt kirkeby 74 61 77 75
— Tove arbejdsleder Karpedam 2b/9 ..... 74 62 58 04
Olsson Johan Ved Slottet 1 ..... 74 62 81 30
Oltmann Bent pølsemager Petersborg 53 ..... 74 62 92 47
— Borghild Fuglsang 9 ..... 74 62 27 96
— Else D pædagogmedhjælper Posekærvej 8 .. 74 63 11 33
— Jan H Borgmesterløkken 37 ..... 74 62 90 98
— Oda afdelingsformand Stegholt 60 ..... 74 62 24 75
Omladestationen Flensborgvej 353 Sdr Hostrup 74 61 39 21
Ommen Marine Regine Frydendal 11/11 ..... 74 62 73 19
Orbesen Inga og Knud Stubbæk Bygade 13a Stubbæk 74 61 38 66
Orholm-Nielsen Vagn tandl Storegade 5a 74 62 40 60
Priv. Bjergholt 22 ..... 74 62 40 60

Orkideen 74 62 18 71
(Joan Andersen) Frugt-, grønt- og blomsterhandel, Storegade 4

Ostebørsen (Lina Byriel Geerthsen) Ramsherred 19c 74 62 27 28
Privat 74 42 93 72
von der Osten Peter og Andrea Dyrhave 37 ..... 74 62 72 79
Ostenfeld Christine adjunkt Bjerggade 7 ..... 74 62 19 10
— Helene hospitalslaborant Gamle Landevej 51 Bodum 74 61 82 61
— Svend fhv amtslæge Flensborgvej 38 ..... 74 62 36 56
Ostwald Bernd P slagteriarb Petersborg 23 ..... 74 62 68 27
Otte Ruth Reberbanen 39 ..... 74 62 78 46
Ottens H V Barchmann Lindsnakkevej 11a 74 62 78 32
— Norbert Lojovej 3 ..... 74 62 05 89

Ottesen Kaj maskinm Løjt Vestervang 27
Løjt Kirkeby 74 61 76 59
— M sparekasseassistent Reberbanen 31 ..... 74 62 77 05
Ottosen Angel T O H naturskoleleder skovtekniker
Nørreskovhus Hjarupvej 1d 74 62 44 34

Ottosen Jette 74 62 08 22
Klinik for fysioterapi, Nygade 2

— Jette Jepsen fysioterap Nørreskovhus
Hjarupvej 1d 74 62 44 34
— Marine Lille Pottergade 8a 74 62 86 68
Ottsen Erna gdr Kirketoften 38 Løjt Kirkeby 74 61 75 59
Oubæk Frede drejer Jernbanegade 19 ..... 74 62 51 61
— Leif maskintekn Brunbjergvej 44 Løjt Kirkeby 74 61 78 61
Oussoren O S orgelbygger Nørrehesselvej 5 .... 74 62 44 41
Outzen Inge Frueløkke 95 ..... 74 62 99 93
— K Callesensgade 7 ..... 74 62 71 08
Overgaard Jens adjunkt Jørgensgård 23 ..... 74 62 02 50
Overgård Kristen møbelsn Ramsherred 27b 74 62 95 56
Overvad Bo Høgelsbjerg 23 ..... 74 62 62 07
Oztas Zeynep Rugkobbel 20 ..... 74 62 37 02

P

Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

Pabst Helle studerende Nybro 20b 74 63 02 21
Pagh Lene Hedeager lærer Nørrevang 21 ..... 74 62 62 83
Pahuus Kirsten apoteksassistent Buen 146
Stubbæk 74 61 37 87
— Kresten vognmd Stubbæk Nyvej 2 Stubbæk . 74 61 35 57
— Torben bankass Lavgade 26 ..... 74 62 08 94
Pal Iris Rasmussen stud soc pæd Hørgård 257 .. 74 62 84 85
— V Rasmussen rejsemontør Østerløkke 12 .... 74 62 94 32
Pallesen Karen og Dan Fuglsang 13 ..... 74 62 11 43
— Kristian journalist Askemosen 4 ..... 74 62 74 87
Palmgren Stig direktør Tømmergården 7 ..... 74 62 04 40
Palsbøll Niels Henrik elektronikmekaniker
Nørreskovparken 87 ..... 74 62 94 65
Palsov Bjarne Lindbjerg 5 ..... 74 62 59 12
— Susanne edb-operatør (TS) Lindbjerg 5 ..... 74 62 59 12
Pankoke G A prokur Borgm Finks Gade 13 .... 74 62 37 52
Pape I Hørgård 233 ..... 74 62 65 30
Papirhjørnet (M og G Larsen) Nørreport 34 ..... 74 62 82 50
Paramenwaian Ponniah Frueløkke 3 ..... 74 63 06 98
Pardey Sally Frydendal 11f/35 ..... 74 62 60 23
Paris Otto Callesensqade 27 ..... 74 62 04 23

Patientbefordring i Sønderjyllands Amt 74 62 82 11
Søndergade 3

Paul E forretningsf Växjövej 23 ..... 74 62 55 28
Paulsen A M Tøndervej 115 ..... 74 62 36 91
Paulsen Alfred Maskinforretning A/S maskinforr
Vestvejen 167 ..... 74 62 47 57
Paulsen Angelika Slotsgade 31a 74 63 03 02
— Annelise Industrivej 7 ..... 74 62 74 35
— Annelise cf-assistent Vægterpladsen 4 ..... 74 62 00 06
— Arne montør Storegade 5 ..... 74 62 94 45
— Bjørn Slot maskinarb Frueløkke 338 ..... 74 62 93 89
— Bothilde Langrode 11/c21 ..... 74 62 40 78
— C C ekspedient Lavgade 40 ..... 74 62 12 97
— Chr Nyvej 3b 74 62 37 08
— Christian reg revisor Løjt Vestervang 2
Løjt Kirkeby 74 61 82 86
— Eigil radiomek Borgmesterløkken 3 ..... 74 62 38 65
— Elna kontorass Lavgade 36 ..... 74 62 67 43
— Erling tømrerm Rundemøllevej 21 Løjt Kirkeby
..... 74 61 73 53
— Ernst malersvend Oldermandsløkken 4 ..... 74 62 36 81
— Freddy Haderslevvej 50 ..... 74 62 90 38
— Gertrud Sønderport 24 ..... 74 62 52 87
— Grethe og Anton Skovskifte 55 Skarrev 74 61 81 37
Paulsen Gunnar I mekaniker Styrtom Engvej 8
Styrtom 74 62 83 10
— Hans A skovarb Stolligvej 62 Stollig 74 62 58 32
— Hans Christian spec arb Løjt Gildegade 12a
Løjt Kirkeby 74 61 84 10
— Hans J chauf Kongensgade 66 Stollig 74 62 44 78
— Hans Karl snedker Rundemøllevej 23
Løjt Kirkeby 74 61 79 05
— Harald L dyrl Lønholt 29 Loddenhøj 74 61 76 38
— I Sejersholt 7a 74 62 26 38
— Ib overpostbud Rodekær 5 ..... 74 62 72 25
— Inger-Lise lærer Løjt Vestervang 2
Løjt Kirkeby 74 61 82 86
— Inger Lise og Horst Jættevej 14 Hostrupskov . 74 61 35 69
— Jan Skarrevvej 285 Skarrev 74 61 83 60

Paulsen Johs. 74 62 30 50
Isenkramforretning, Ramsherred 36 b
Chr. Paulsen privat 74 62 30 51

Paulsen Jørn kons Uglekær 49 ..... 74 62 51 65
— Kaj overmontør Sandved 48 ..... 74 62 49 92
— Karl Fr amtsbetjent Snekrog 7 ..... 74 62 29 27
— Ketty Barsmark Bygade 69 Barsmark 74 61 80 45
— Kurt snedker Lindbjerg 49 ..... 74 62 52 81
— Liselotte og L W Lavgade 9 ..... 74 62 22 94
— Lorenz Uglekær 4 ..... 74 62 12 76
— Louise C Lykkevej 1 Løjt Kirkeby 74 61 76 42
— Marie Kallemosen 74 ..... 74 62 40 48
— Marius R overpostbud Gammel Ribevej 13 .. 74 62 30 20
— Martin værkf Birkevej 29 ..... 74 62 67 98
— Morten Forstalle 1 ..... 74 62 52 86

Paulsen Morten jun. VVS-installatør 74 62 17 23
Lavgade 19 c

— Paul Chr murer Jernbanegade 8 ..... 74 62 49 77
— Robert G chauf Tøndervej 147 ..... 74 62 84 04
— S A Tækkerløkke 28 ..... 74 62 37 16
— Solveig Tøndervej 149 ..... 74 62 79 47
— Svend Rodbjerg 7 Skarrev 74 61 71 31
Pawlowski Rich maskinbygger Tøndervej 119 ... 74 62 18 24
— Wilhelmine Blegen 10 ..... 74 62 67 65
Paysen Hans vognmd Engsig 7 ..... 74 62 41 02
Pedersen A J Farversmøllevej 89 ..... 74 62 19 23
— Alfr fhv gårdejer Vestvejen 108 ..... 74 62 75 49
— Allan Fiskergade 7 ..... 74 62 86 32
— Anders styrmd Varnæsvej 101 Hostrupskov .. 74 62 48 65
— Anders Paullin bygningskonstruktør Kystvej 8 74 62 85 54
— Anna Langrode 11/082 ..... 74 62 32 17
— Anna C Vestergade 26/20 ..... 74 62 14 85
— Anna Margrethe og Børge Kromai 112
Løjt Kirkeby 74 61 76 84
— Annette L Fuglsang 5 ..... 74 62 98 89
— Arne smedesvend Østerhessel 14 Løjt Kirkeby
..... 74 61 79 61
— B Uglekær 138 ..... 74 62 26 66
— Bent fabrikschef Løjt Søndervang 16
Løjt Kirkeby 74 61 72 56
— Bertha E Fiskergade 2 ..... 74 62 39 62
— Birgitte cand scient Vognmarken 26 ..... 74 62 79 62
— Birgitte V Røllum Skovvej 16 Røllum Skov .. 74 61 32 68
— Birte og Knud Damms Teglgård 24 ..... 74 62 78 15
— Birte og Peter Hørgård 36 ..... 74 62 14 40
— Bjarne Højgade 8b 74 62 92 90
— Bjarne gartn Dyrhave 33 ..... 74 62 77 27
— Bjarne gartn Stolligvej 57 Stollig 74 62 77 08
— Bjarne montør Løjt Bjerggade 8 Løjt Kirkeby 74 61 77 14
— Bo lærling Røllum Skovvej 16 Røllum 74 61 32 68
— Børge Nørbyvej 14 Løjt Kirkeby 74 61 70 60
— Christian Flensborgvej 318 Sdr Hostrup 74 61 30 56
— Connie Risskov assist Farverhus 14b 74 62 16 80
— Dorte Slotsgade 26 ..... 74 62 92 59
— E Frueløkke 50 ..... 74 62 89 44



... vi er der som en mis

AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. **74 62 41 11**
BILTLF. 30 74 02 05

Pedersen Edith sundhedspl Jernbanegade 21 . 74 62 17 72
— Edith og Bo B lærere Hjarupvej 7 ..... 74 62 79 60
— Egon direktør Lindbjergparken 50 ..... 74 62 94 21
— Einar og Irene Gamle Kongevej 6 ..... 74 62 19 32
— Ejvind aut gas- & vandmester Høgelsbjerg 84 74 62 18 51
— Ejvind bogholder Bakkevej 11 Stubbæk 74 61 31 42
— Else og Nis Kallemosen 60 ..... 74 62 10 93
— Erik reg revisor (F.R.R.) Brændbjerg 9 ..... 74 62 52 66
— Erling og Birgit Bjergholt 1 ..... 74 62 73 51
— Ewald repræs Hesseldam 1 ..... 74 62 26 39
— F Kallemosen 42 ..... 74 62 15 71
— Finn afdelingsleder Kirkeplads 8a 74 62 89 63
— Finn F boghandlermedhjælper Forstalle 35 .. 74 62 87 07
— Frode Løjt Nørregade 42 Løjt Kirkeby 74 61 70 64
— Gunnar ingeniør Nygade 51 ..... 74 62 64 18
— Gunnar ingeniør Slotsgade 18 ..... 74 62 09 62
— Gunnar tagdækker Borgmesterløkken 13 .... 74 62 51 45
— Gunnar Kofoed lagerarb Lojovej 1 ..... 74 62 39 12
— H Rådhusgade 6 ..... 74 63 00 00
— H maskinarb Kystvej 32 ..... 74 62 50 92
— Hans Ulrik Nørreport 24 ..... 74 63 04 99
— Harry Løjt Bjerggade 2 Løjt Kirkeby 74 61 80 63
— Helene Tøndervej 225 ..... 74 62 50 56
— Helga Boisen Jørgensgård 6 ..... 74 62 21 68
— Helge inspektør (De Vanføres Boligselskab) Løgumklostervej 156 ..... 74 62 49 12
— Helmut bogholder Persillegade 7 ..... 74 62 47 39
— Henning Rønholm 1 ..... 74 62 84 66
— Henning direktør Lindbjergparken 74 ..... 74 62 06 77
— Henning Borup og Inga Pedersen Farverhus 248 ..... 74 62 37 18
— Holger slagter Växjövej 18 ..... 74 62 16 88
— Inge kogerske Petersborg 37 ..... 74 62 39 42
— Ingemann lektor Tækkerløkke 32 ..... 74 62 35 08
— Ivan statsaut revisor Østerhessel 33 Løjt Kirkeby 74 61 82 01
— J Buchardt Hørgård 89 ..... 74 62 78 67
— J W seniorserg Nørbyvej 7b Løjt Kirkeby 74 61 77 02
— Jan Kent Gammel Ribevej 15 ..... 74 62 81 88
— Jane Farversmøllevej 36 ..... 74 62 92 74
— Jens-Anker bager Nygade 47d 74 62 98 08
— Jeppe overlæge Flensborgvej 26 ..... 74 62 81 35
— Jes reg revisor Borgmesterløkken 10 ..... 74 62 20 95
— John formd Frueløkke 159 ..... 74 62 25 71
— John Erland ingeniør Stentoftvej 3 ..... 74 62 82 65
— Jørgen Svejstrup bagersvend Rodekær 11 ... 74 62 48 85
— Jørn aut gas- & vandmester Uglekær 164 .... 74 62 69 11
— K Appel mejerist Lergård 135 ..... 74 62 91 20
— K K radiotekniker Skarkær 148 Skarrev 74 61 80 76
— Kaj forretningsf Växjövej 36 ..... 74 62 18 10
— Kamma Nørreskovparken 14 ..... 74 62 45 47
— Karin Schulik børnehaveklasseleder Frueløkke 330 ..... 74 62 97 44
— Karlo afdelingsingeniør (M. af l.) Stenpolde 11 Loddenhøj 74 61 76 68
— Kennet Jørgensgård 56b 74 62 88 70
— Kim Lavgade 3 ..... 74 62 75 76
— Kim smed Kromai 39 Løjt Kirkeby 74 61 76 63
— Knud Gammel Ribevej 15 ..... 74 62 15 29
— Kristian overlærer Farverhus 86 ..... 74 62 53 97
— Kristian S Frueløkke 91 ..... 74 62 02 24
— Kurt systemkonsulent Farverhus 14b 74 62 16 80
— L K Kongensgade 88 Løjt skovby 74 61 81 06
— L Preben orgelpibemager Smedetoft 5 Løjt Kirkeby 74 61 78 58
— Lars Hvenegaard lønchef Bag Møllen 18 .... 74 63 08 65

Pedersen Lars Nymark Nørbyvej 23b Løjt K.by . 74 61 82 49
— Lars Peder ingeniør Nygade 45a 74 62 51 46
— Laurits Lergård 37 ..... 74 62 26 53
— Laurits (Klinkbjerg Polsterværksted) Lojovej 14 ..... 74 62 41 08
— Lilly Kokholm pens lærer Karpedam 2a 74 62 90 82
— Lise astrolog Løjt Søndervang 18 Løjt Kirkeby 74 61 77 21
— Lise-Lotte Fiskergade 1a 74 62 25 15
— Lothar Lavgade 5 ..... 74 62 92 78
— M Fredenshøj 26 ..... 74 62 58 96
— M Jernbanegade 14 ..... 74 62 31 93
— M Karpedam 5 ..... 74 62 68 24
— M insp Jernbanegade 27 ..... 74 62 37 38
— M Marie Uglekær 6/2 ..... 74 62 76 72
— Margrit Varnæsvej 175 Hostrupskov 74 61 38 82
— Marianne Farversmøllevej 43 ..... 74 62 62 81
— Marie H P Hanssens Gade 15 ..... 74 62 65 64
— Martha Fredenshøj 14 ..... 74 62 30 22
— Martin værkf Vesterballevej 7 Løjt Kirkeby ... 74 61 78 10
— Michael Hjerrild Frueløkke 233 ..... 74 62 76 52
— N E sektorleder Lykkevej 18 Løjt Kirkeby 74 61 78 77
— N K lagerforv Callesensgade 17 ..... 74 62 55 02
— N Preben og Karin lærere Kromai 51 Løjt Kirkeby 74 61 78 02
— Niels Ove cykelhdl Løjt Storegade 4a Løjt Kirkeby 74 61 78 32
— Ove Hedeager Nygade 36b 74 62 83 50
— P S ekspeditrice Rugkobbel 16 ..... 74 62 21 09
— Palle murer Nørbyvej 27a Løjt Kirkeby 74 61 74 47
— Peder Madsen kommis Løjt Storegade 26 Løjt Kirkeby 74 61 73 47
— Per Maibøll fuldmægtig Birkevej 6 ..... 74 62 06 17
— Peter amtsbetjent Fladholm 15 ..... 74 62 33 49
— Poul Erik Uglekær 8 ..... 74 62 68 54
— Preben aut gas og vandmester Høgelsbjerg 82 ..... 74 62 04 82
— Rasmus Barsmark Bygade 149 Barsmark ... 74 61 81 01
— Rudolf fhv vejmand Stubbæk Vestergade 22 Stubbæk 74 61 35 23
— Sigrid diakonisse Kolstrup 48 ..... 74 62 80 44
— Steen prokur Gamle Kongevej 62 ..... 74 62 95 94
— Steen F ekspedient Lindbjergparken 42 ..... 74 62 91 45
— Sv Kloster bogb Forstalle 61 ..... 74 62 45 57
— Svend Hasselgærdet 1k 74 62 94 47
— Svend E vognmd Hesseldam 16 ..... 74 62 56 63
— Søren Hvids Vej 29 Styrtom 74 62 37 01
— Søren Erik og Ellen M Nørreskovparken 16 ... 74 63 05 88
— Søren Rost teletekniker (TS) Toften 7 ..... 74 62 41 20
— Søren Steen cand merc Jørgensgård 5b 74 62 76 73
— Søren Tarp Skibbrogade 10 ..... 74 62 85 01
— Torkil maskinarb Bakkevej 10 Stubbæk 74 61 35 94
— Tove kontorass Växjövej 24 ..... 74 62 49 76
— Troels Vedel Frueløkke 105 ..... 74 62 97 43
— Uwe lærer Gamle Landevej 53 Bodum 74 61 82 33
— Valborg kantinemedhjælper Buen 226c Stubbæk 74 61 38 75
— Verner og Gudrun Växjövej 39 ..... 74 62 53 99

Pedersen VVS A/S **74 66 12 00**
Østergade 61-63 Rødekro
Dr. Margrethesvej 4, Aabenraa..... 74 62 51 20
Telefax 74 66 12 02

— Aage arbejder Smedetoft 2 Løjt Kirkeby 74 61 76 52
— Aage fisker Sønderport 48 ..... 74 62 38 67
— Aage Ingvard kommunalarb Fiskergade 4 .... 74 62 69 52

Pedersen Pein E Gamle Kongevej 25 ..... 74 62 44 21
Peka elektronik og højttalerindustri Buen 122 Stubbæk 74 61 32 41
Pelle Bent kleinsmed Løgumklostervej 148 ..... 74 62 95 09
— Jens maskinm Uglekær 48 ..... 74 63 08 52
— Lis smørrebrødsjomfru Uglekær 118c 74 62 65 92
— Poul rutebilchauf Gammel Ribevej 11 ..... 74 62 37 06
Pelving M Hager radiotelegrafist Løgumklostervej 43 ..... 74 62 38 46

Peman Reklame & Marketing 90 **74 66 23 88**
Østergade 45, Rødekro
Telefax 74 69 38 00

Penno Erich Møllegade 12 ..... 74 62 04 21
Perch-Nielsen Ole stiftamtmand Brundlund Slot 1 ..... 74 62 11 00
Perret-Gentil Anett kontorass Nygade 40b 74 62 03 36
— Charlotte kontorelev Nygade 56 ..... 74 62 32 63
Persson Anita lærer Gamle Kongevej 73 ..... 74 62 71 20
Peters Franz slagterm Nygade 38c 74 62 30 44
Peterse Niels Peter shippingmand Frueløkke 64 ..... 74 62 42 23
Petersen A Hørgård 20 ..... 74 62 94 51
— A Wais 5 Stubbæk 74 61 36 48
— A C Møllevej 11 Lundsbjerg 74 62 29 99
— A C ekspeditrice Barsmark Bygade 215 Barsmark 74 61 73 51
— A M Langrode 11/e38 ..... 74 62 32 53
— A Skrydstrup kabelmester (ESS) Surkær 15 ..... 74 62 31 57
— A Å montør Gamle Kongevej 89 ..... 74 62 51 39
— Adolf Rugkobbel 108 ..... 74 63 08 93
— Alb H skibsreder Reberbanen 43 ..... 74 62 79 35
— Alfr værkf Hesseldam 9 ..... 74 62 15 18
— Alice Callesensgade 34 ..... 74 62 60 18
— Andr Tøndervej 57 ..... 74 62 36 71
— Andr isenkr Jørgensgård 30 ..... 74 62 32 21
— Andr B bogholder Surkær 12 ..... 74 62 59 20
— Andr B slagterm Kolstien 11 ..... 74 62 12 70
— Andrea Ramsherred 21a 74 62 21 06
— Andreas Farversmøllevej 30 ..... 74 62 90 72
— Andreas Højgadeforte 12 Løjt Kirkeby 74 61 83 47
— Andreas arbejdsmd Sdr Hostrup Bygade 29 Sdr-Hostrup 74 61 39 79
— Andreas køkkenmedhjælper Lergård 227 ..... 74 62 82 98
— Andreas lagerformand Styrtom Bygade 8 Styrtom 74 62 52 96
— Andreas H Chr Rugkobbel 162 ..... 74 62 68 39
— Andreas og Vera Høgebjerg Skrevenstenvej 18 Løjt Skovby 74 61 82 16
— Anette forstander Jørgensmaj 6 ..... 74 62 52 38
— Angelika Gamle Landevej 53 Bodum 74 61 82 33
— Anna Jernbanegade 12 ..... 74 62 15 52
— Anna Helene Sandved 24 ..... 74 62 70 38
— Anna Marie Frueløkke 6 ..... 74 62 40 92
— Annalene skatterevisor Lindbjergparken 64 ..... 74 62 53 59
— Anne Bag Hjelm 11 ..... 74 62 08 01
— Anne Reberbanen 39 ..... 74 62 59 52
— Anne B Nørbyvej 1 Løjt Kirkeby 74 61 83 93
— Anne Christel Nybro 9/tv 74 63 03 62
— Anne-Grethe spec arb Frueløkke 173 ..... 74 63 02 46
— Anne Lise Kragh Torp Bygade 20a Torp 74 61 32 80
— Anne Marie Frueløkke 6 ..... 74 62 37 84
— Anne Marie Jernbanegade 43 ..... 74 62 60 38
— Anne Marie og Ervin Farverhus 130 ..... 74 62 06 30
— Annelise assist Vestergade 26/6 ..... 74 62 78 17
— Anni Lergård 259 ..... 74 62 83 68
— Anthon Grønne montør Växjövej 48 ..... 74 62 76 16
— Anton Fiandbo dyrl Dyrhave 74 ..... 74 62 98 75
— Arne Vindbjerg faglærer Hvilehøjvej 16 Hostrupskov 74 62 72 30
— Arthur smed Växjövej 32 ..... 74 62 52 74
— Asmus Beck rørl Svenstedbrovej 31 Rise-Hjarup 74 62 99 69
Petersen Auguste Rugkobbel 5 ..... 74 62 57 33
— Axel Auerbach akademiingeniør Høgelsbjerg 100 ..... 74 62 62 54
— B Kvolsbæk Flensborg Landevej 2a Bjergskov 74 61 38 73
— B M ingeniør Langløkke 33 ..... 74 62 44 31
— Benny gdr Sdr Hostrup Bygade 52 Sdr-Hostrup 74 61 35 45
— Bent Østerhessel 41 Løjt Kirkeby 74 61 82 99
— Bent direktør (AABC Autodele & Værktøj A/S) ingeniør (M af I) Østerløkke 5 ..... 74 62 44 37
— Bent kriminalassistent Haderslevvej 107 ..... 74 62 21 48
— Bent maskinsn Haderslevvej 39 ..... 74 62 33 87
— Bent overpostbud Uglekær 91 ..... 74 62 02 96
— Bent slagter Farverhus 242 ..... 74 62 66 64
— Bent H overpostbud Muldvad 19 ..... 74 62 57 72
— Bent O konstr Stegholt 58 ..... 74 62 49 13
— Bent Skov Kystvej 44 ..... 74 62 80 87
— Bente Sandved 25 ..... 74 63 05 64
— Bente K assist Gamle Kongevej 46 ..... 74 62 87 03
— Betina køkkenmedhjælper Petersborg 53 ..... 74 62 14 92
— Betty Gamle Kongevej 22 ..... 74 62 41 68
— Birgit Elrode 6 ..... 74 62 09 55
— Birgit overlærer Farverhus 3 ..... 74 62 41 00
— Birgitte Tøndervej 257 ..... 74 62 65 48
— Birte K pædagog Store Pottergade 24 ..... 74 62 36 93
— Birthe Frydendal 8k 74 62 29 06
— Birthe advokatsekretær Løgumklostervej 16a 74 62 84 08
— Bjarne C truckfører Tøndervej 97 ..... 74 63 08 06
— Bjarne Keller Kromai 226 Løjt Kirkeby 74 61 78 89
— Bodil Årupgade 50 Årup 74 61 33 76
— Bodil cand mag Farverhus 23 ..... 74 62 67 99
— Bonnich bagerm Lindevang 38 ..... 74 63 00 96
Sommerbolig 74 61 79 48
Petersen Britta Frueløkke 224b 74 62 52 69
— Broder vejmd Sdr Hostrup Østerg 13 Sdr-Hostrup 74 61 36 07
— Bruno Juul disp Klinkbjerg 6a 74 62 91 40
— Børge Rundemøllevej 28 Løjt Kirkeby 74 61 80 13
— C M Fredenshøj 30 ..... 74 62 31 39
— Carl Johann regionschef Fjordløkke 118 ..... 74 62 61 61
— Carl M Växjövej 14 ..... 74 62 12 19
— Cathrine Kallemosen 44 ..... 74 62 49 82
— Cathrine Rugkobbel 10 ..... 74 62 72 85
— Cathrine C sygehj Hørgård 251 ..... 74 62 92 75
— Cathrine og Egon Rundemøllevej 35 Løjt Kirkeby 74 61 74 50
— Chr fhv sparekassebetjent Sønderport 1c 74 62 24 07
— Chr formd Borgmesterløkken 30a 74 62 60 97

Petersen Chr. **74 62 28 75**
Fotograf, Storegade 34

— Chr landmd Hedevang Flensborgvej 330 Sdr-Hostrup 74 61 36 63
— Chr landmd Søndermark 1 Rødlum 74 61 34 78
— Chr maler Uglekær 66 ..... 74 62 52 43
— Chr værkf Nørrehesselvej 13 ..... 74 62 51 84
— Chr Johan handelsmd Forstalle 11 ..... 74 62 08 93
— Christian planteavlskonsulent Jørgensgård 45c 74 63 05 61
— Christine Stubbæk Bygade 1j Stubbæk 74 61 33 80
— Christine J Brunbjergvej 75 Løjt Kirkeby 74 61 75 21
— Christine og Kaj Svinget 20 ..... 74 62 66 61
— Connie Petersborg 9 ..... 74 62 92 66
— Conny Klingner Forstalle 21 ..... 74 62 95 04
— Cæcilie Petersborg 29 ..... 74 62 25 76
— D M Løgumklostervej 37 ..... 74 62 18 49
— Dennis Årupgade 55 Årup 74 61 31 45
— Detlef Langrode 11/44 ..... 74 62 48 48
— Didde Løgumklostervej 13 ..... 74 62 50 18
— Dora Lavgade 25 ..... 74 62 50 84
— Doris M Storegade 15b 74 62 21 85
— Dorthe Lindsnakkevej 59 ..... 74 63 08 25

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Petersen Dorthe og Peter Lindbjerg 34 ..... 74 62 97 52
— Dorthea Hesseldam 22 ..... 74 62 82 24
— E Brændbjerg 8 ..... 74 62 40 31
— E Farversmøllevej 46 ..... 74 62 44 79
— E Lergård 279 ..... 74 62 74 58
— E Sønderport 53 ..... 74 62 41 89
— E E Callesensgade 6/14 ..... 74 62 10 38
— E M arbejdsmd Skoleløkke 1 Løjt Skovby ... 74 61 77 84
— E Margrethe Sandved 15 ..... 74 62 78 07
— E R Petersborg 7 ..... 74 62 04 50
— E Winther maskinm Tøndervej 215B 74 62 61 28
— Eike Kallemosen 18b/d6 ..... 74 62 73 34
— Ejgil maskinarb Farversmøllevej 139 ..... 74 62 63 58
— Eleonora Kallemosen 76 ..... 74 62 39 77
— Elke overlærer Jørgensgård 55 ..... 74 62 50 61
— Ellen kantinemedhjælper Buen 224d Stubbæk 74 61 32 08
— Else-Marie Farversmøllevej 81 ..... 74 62 07 41
— Else Runge korrespondent Dyrhave 72 ..... 74 62 02 42
— Elsebeth Svinget 2b 74 62 33 18
— Erik falckred Rådmandsløkken 11 ..... 74 62 87 16
— Erik overkonstabel Frueløkke 48 ..... 74 62 08 25
— Erik vognmd Stentoftvej 17 ..... 74 62 19 98
Forretning 74 69 41 00
Petersen Erik M tekn ass Farverhus 14a 74 62 07 20
— Erik V overtelegrafmester (TS) Løgumklostervej 166 ..... 74 62 41 24
— Erika og Max Hørgård 73 ..... 74 62 17 98
— Erling landmd Tingvej 16 Rise-Hjarup 74 62 83 70
— Erna Lavgade 13 ..... 74 62 79 38
— Ernst lagereksp Kystvej 32 ..... 74 62 43 68
— Ervin Chr snedker Ærholm 22 ..... 74 62 51 59
— F A Granholm 8 ..... 74 62 48 37
— Finn fabrikant (Aabenraa Fotosats ApS) Nymøllevej 19 ..... 74 62 63 62
— Finn postbud Blegen 36 ..... 74 62 55 62
— Finn Hjorth Farverhus 164 ..... 74 62 22 32
— Flemming Skibbrogade 7 ..... 74 62 40 96
— Flemming Teglholt 7 ..... 74 62 16 12
Petersen Flemming Import-Eksport A/S Buen 22 Stubbæk 74 61 36 55
Biltelefon 30 74 12 55 .....
Telefax 74 61 36 46
Petersen Fr gdr Torp Bygade 20b Torp 74 61 33 81
— Fr landmd Flensborgvej 312 Sdr-Hostrup 74 61 35 24
— Fr F (Løjt Mask.vkst.) Løjt Storegade 13 Løjt Kirkeby 74 61 71 05
— Frede montør Birkevej 28 ..... 74 62 43 88
— Frede vognmd Stubbæk Bygade 30 Stubbæk 74 61 33 07
— Frede J salgskons Lindevang 11 ..... 74 62 47 10
— Frieda sekr Damms Teglgård 10 ..... 74 62 71 05
— G Højgade 12a 74 62 38 05
— G Sønderport 65a 74 62 36 44
— G lærer Lyngslet 33 Bodum 74 61 78 13
— Gerh købmd Jernbanegade 25 ..... 74 62 15 66
— Gerhardt bygningskonstruktør Lindbjergparken 64 ..... 74 62 53 59
— Gert Holst Kromai 11 Løjt Kirkeby 74 61 70 85
— Gerthi Uglekær 114 ..... 74 62 79 85
— Gitte kontorass Nygade 43b 74 62 37 27
— Gitte sekr Callesensgade 19 ..... 74 62 19 92
— Grethe Lykou Jørgensmaj 3 ..... 74 62 87 54
— Gunnar spec arb Sandved 23 ..... 74 62 70 71
— Gunnar typogr Blegen 41c 74 63 00 51
— Gynther faglærer Ærholm 8 ..... 74 62 43 12

Petersen Günther maler Sandved 32 ..... 74 62 53 38
— H C fabrikschef Lindsnakkevej 35 ..... 74 62 15 74
— H Juul Klinkbjerg 16 ..... 74 62 07 95
— Hanne tekn ass Forstalle 1 ..... 74 63 08 36
— Hans disp Uglekær 20 ..... 74 62 29 65
— Hans fhv købmand Kystvej 32 ..... 74 62 38 48
— Hans redakt Fladholm 31 ..... 74 62 73 40
— Hans skolebetjent Kystvej 38 ..... 74 62 60 92
— Hans Chr og Sigrid Buen 21 Stubbæk 74 61 38 38
— Hans Christian lagermand Toften 3 ..... 74 62 76 00
— Hans Ejner Tøndervej 7 ..... 74 62 52 54
— Hans Eli arkitekt (M.A.S.) Hørgård 22 ..... 74 62 35 31
— Hans H Surkær 28 ..... 74 62 32 42
— Hans H forretningsf Nørrehesselvej 19 ..... 74 62 20 85
— Hans H gdr Torp Bygade 20a Torp 74 61 32 80
— Hans-Heinrich overlærer Farverhus 98 ..... 74 62 53 85
— Hans J Kystvej 26 ..... 74 62 30 52
— Hans Jørgen ekspedient Fladholm 23 ..... 74 62 52 08
— Hans Jørgen mekaniker Ramsherred 18 ..... 74 62 34 87

Petersen Hans Jørgen A/S 74 62 24 79

Antikvitetshdl., Nørreport 16
Telefax 74 62 25 48
H J Petersen 74 62 40 19
Sverre Nielsen 74 62 95 39
Fru H J Petersen 74 62 21 64

Petersen Hans M fhv trikotagehandler Tøndervej 127 ..... 74 62 29 63
— Hans O Frueløkke 332 ..... 74 62 80 31
— Hans Tranum teletekniker (TS) Buen 302 Stubbæk 74 61 38 41
— Hans Verner Løgumklostervej 203 ..... 74 62 57 77
— Hans Walter overbibliotekar Teglholt 1 ..... 74 62 11 58
— Harald Jernbanegade 43 ..... 74 62 49 22
— Harry maskinarb Uglekær 22 ..... 74 62 50 30
— Heinr fhv landmand Vingelhøjvej 1 Hostrupskov 74 61 34 14
— Heinrich Hørgård 117 ..... 74 62 34 63
— Heinz Kallemosen 40 ..... 74 62 68 93
— Helene Store Pottergade 10 ..... 74 63 00 54
— Helga Haderslevvej 17 ..... 74 62 58 25
— Helga købmd Borgmesterløkken 35a 74 62 29 62
— Helga og Emil Lønholt 91 Loddenhøj 74 61 84 23
— Helge litograf Tøndervej 155 ..... 74 62 82 02
— Helge H Nygade 41 ..... 74 62 40 18
— Helle bankass Ellemosen 15 ..... 74 62 67 67
— Helle boghandlermedhjælper Wais 16 Stubbæk 74 61 39 61
— Helle Toft Surkær 14 ..... 74 62 99 96
— Helle Vendel Sygeplejerske Hesselbjerg 21 Løjt Kirkeby 74 61 83 01
— Henning Christian blikkenslager rørlægger Buen 150 Stubbæk 74 61 37 96
— Henriette Slotsgade 14 ..... 74 62 77 16
— Henrik Farversmøllevej 3 ..... 74 62 61 82
— Henrik købmd Bodum Bygade 6 Bodum 74 61 72 38
— Henrik tekn ass Kongensgade 111 Løjt Skovby 74 61 79 97
— Henrik vejformd Sdr Hostrup Bygade 19 Sdr-Hostrup 74 61 34 40
— Henry snedker Tømmergården 5 ..... 74 62 45 43
— Herman Sønderport 58 ..... 74 62 19 47
— Hildegard Petersborg 25 ..... 74 62 56 04
— Holg isolatør Skinderbro 8 ..... 74 62 10 58
— Holger udlånschef Møllepold 13 ..... 74 62 58 27
— Horst snedker Birkevej 15a 74 62 11 95



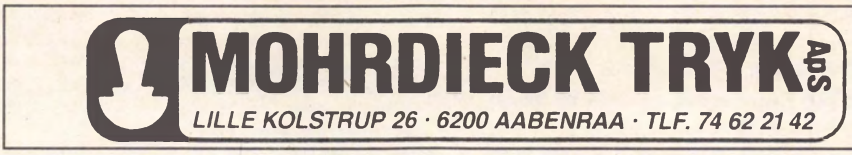
Schmidt's Eftf. ⅞

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

Petersen Hugo H glarmestersvend Kystvej 26 74 62 61 55
— Ib kleinsmed Skibbrogade 2b 74 62 88 95
— Iben Susanne H Slotsgade 40 ..... 74 62 98 11
— Inga Kolstrup 66 ..... 74 63 07 46
— Inge Jernbanegade 19 ..... 74 62 98 90
— Inge Skibbrogade 10 ..... 74 62 06 11
— Inge Toften 5 ..... 74 62 41 93
— Inge M demonstratrice Ærholm 23 ..... 74 62 43 01
— Inger og Keld Uglekær 82 ..... 74 63 07 11
— Irmgard Jernbanegade 25 ..... 74 62 54 14
— Isse Vennersminde Stolligvej 12 ..... 74 62 10 41
— J Sandved 23 ..... 74 62 49 46
— J oberstløjtnant Gramsløkke 13 ..... 74 62 48 26
— J Theodor Borgm Finks Gade 11 ..... 74 62 97 31
— J Winther maskinm Buen 10 Stubbæk 74 61 31 90
— Jan Frueløkke 210a 74 62 88 73
— Jan Växjövej 26 ..... 74 62 77 68
— Jan forsyningschef (TS) Bag Hjelm 11 ..... 74 62 08 01
— Jan montør Nybro 10 ..... 74 63 09 29
— Jan Vedel prokur Hesselbjerg 21 Løjt Kirkeby 74 61 83 01
— Jane Nygade 39b 74 63 03 89
— Jens chauf Jernbanegade 37 ..... 74 62 21 29
— Jens Hansen fisker Petersborg 7 ..... 74 62 74 16
— Jes C telemester (TS) Farverhus 246 ..... 74 62 55 15
— Jes P vognmd Gammel Kirkevej 20 Stubbæk 74 61 34 80
— Jette pædagog Gamle Kongevej 6 ..... 74 62 93 03
— Jette og Hans Løgumklostervej 28 ..... 74 62 74 96
— Jim Bryggervænget 10 ..... 74 62 09 30
— Joan Aagaard Kromai 11 Løjt Kirkeby 74 61 70 85
— Johan P gdr Vingelhøjvej 22 Hostrupskov 74 61 35 43
— Johan Peter Buen 50 Stubbæk 74 61 34 66
— Johannes Brodersen Stegholt 52 ..... 74 62 67 50
— Johannes Chr lagerarb Løgumklostervej 15 .. 74 62 65 26
— John direktør Kallemosen 21 ..... 74 62 89 10
— John Krohn Lille Pottergade 6 ..... 74 62 28 63
— Johs M købmd Callesensgade 28a 74 62 23 19
— Jonny chauf Vognmarken 7 ..... 74 62 52 02
— Juliane Hønefossvej 19 ..... 74 62 54 31
— Jürgen E maskinchef Kallemosen 1 ..... 74 62 73 48
— Jytte lærer Farversmøllevej 115 ..... 74 62 18 29
— Jytte Gellert sygepl Jørgensgård 58a 74 62 02 20
— Jørgen Præsteskoven 89 ..... 74 62 06 52
— Jørgen Rugløkken 6 ..... 74 62 13 93
— Jørgen chauf Kolstrup 44e 74 62 21 32
— Jørgen elektriker Fladholm 9 ..... 74 62 29 67
— Jørgen filialbestyrer (Arbejdsanvisn.kont.) Højgade 18 ..... 74 62 29 08
— Jørgen kantinechef Østerhessel 20 Løjt Kirkeby 74 61 80 34
— Jørgen skovarb Søndermark 27 Røllum 74 61 33 90
— Jørgen Fl disponent (Cimbria) Jørgensgård 55 ..... 74 62 50 61
— Jørgen P M serviceassistent (TS) Toften 33 .. 74 62 53 96
— Jørn produktionsleder Uglekær 106 ..... 74 63 08 54
— K Karpedam 2b/4 ..... 74 62 52 91
— K Uglekær 4 ..... 74 62 54 29
— K repræsentant (Oxford Biscuit Fabrik A/S) Uglekær 18 ..... 74 62 49 44
— K sekr Frueløkke 48 ..... 74 62 08 25
— K socialrådg Barsmark Bygade 16 Barsmark 74 61 80 09
— K C bygningsinspektør (Lundtoft Kommune) Farverhus 3 ..... 74 62 41 00
— Kai gulvlægger Flensborgvej 14 ..... 74 63 08 31
— Kaj arkitekt Løjt Nørrevang 22 Løjt Kirkeby .. 74 61 74 41
— Kaj fabrikant (Aabenraa Fotosats ApS) Ærholm 25 ..... 74 62 90 90

Petersen Kaj karetmager Hjelmalle 8 ..... 74 62 44 66
— Kaj telegrafmekaniker Buen 122 Stubbæk ... 74 61 32 41
— Karen M Nybro 1d 74 62 95 08
— Karin Flensborgvej 96 ..... 74 62 87 00
— Karin bankass Jørgensgård 45c 74 63 05 61
— Karin Nordvang pædagog Vestergade 29 .... 74 62 29 11
— Karin T Rugkobbel 16 ..... 74 63 09 82
— Karl Farversmøllevej 9 ..... 74 62 92 96
— Karl D banemontør Hedeløkke 12 Bodum 74 61 80 98
— Karl-Heinz og Mona assistenter Toften 10 .... 74 62 90 01
— Karla Sønderport 35 ..... 74 62 76 54
— Kathe og Verner Møllevænget 2 Hostrupskov . 74 62 96 73
— Keld Uglekær 2 ..... 74 62 45 56
— Keld lærer Farverhus 33 ..... 74 62 89 22
— Keld Bennick speditør Vestergade 26/4 ..... 74 62 10 25
— Kell Frueløkke 58 ..... 74 63 14 08
— Ken Nybro 12b 74 62 93 91
— Kim ekspedient Surkær 14 ..... 74 62 99 96
— Kim orgelbygger Lille Pottergade 5 ..... 74 62 21 22
— Kirsten børnehavepædagog Posekærvej 31 .. 74 62 64 90
— Kirsten revisorassistent Frueløkke 206a 74 62 12 49
— Kirsten sekr Jørgensgård 64 ..... 74 62 51 71
— Kjeld Elrode 6 ..... 74 62 09 55
— Klara Frydendal 11g/67 ..... 74 62 03 79
— Knud F prokur Blåsholmvej 135 Blåsholm 74 62 19 54
— Kresten Vennersminde Stolligvej 14 ..... 74 63 06 07
— Kurt N chauf Flensborgvej 320 Sdr-Hostrup .. 74 61 31 97
— Kurt Nørr Damms Teglgård 34 ..... 74 62 53 41
— Käthe Gildegade 4 ..... 74 62 72 98
— Lars mekaniker Forstalle 62 ..... 74 62 04 06
— Lars Robert Hvids Vej 21 Styrtom 74 62 96 81
— Lasse Warming Sdr Hostrup Bygade 12 Sønder Hostrup 74 61 39 58
— Laurits orgelbygger Langløkke 15 ..... 74 62 58 06
— Leif Bjørn fotogr Flensborgvej 355 Sdr Hostrup 74 61 31 65
Træffes bedst kl 12-1230 ell aften ....
Petersen Leif og Misse Lindbjerg Skovvej 7 ..... 74 62 60 13
— Lejf Jernbanegade 24 ..... 74 63 02 57
— Lejf I lærer Farverhus 57 ..... 74 62 46 20
— Lena Store Pottergade 3 ..... 74 62 76 91
— Lene Koch Kolstrup 56 ..... 74 62 22 80
— Lene og Niels Ulrik Uglekær 53 ..... 74 62 92 15
— Lennart automek Frueløkke 312b 74 62 94 50
— Leo E Vinther mekaniker Haderslevvej 27 .... 74 62 48 30
— Leve Hedeløkke 12 Bodum 74 61 78 34
— Leve M værkfører (DAPA) Stalholt 13 ..... 74 62 29 49
— Liljan Hørgård 187 ..... 74 62 93 50
— Lilly fhv sygeplejerske Frydendal 1 ..... 74 62 13 77
— Lis Fjordløkke 118 ..... 74 62 61 61
— Lis Gammel Tinglevvej 12 Stubbæk 74 61 30 66
— Lisbeth Frueløkke 26 ..... 74 62 56 28
— Lone bogholder Skibbrogade 24 ..... 74 62 83 56
— Lor J udlejer Flensborgvej 30 ..... 74 62 64 94
— Lorenz autoforhdl Gamle Kongevej 87 ..... 74 62 68 11
— Lucie Stentoftvej 5 ..... 74 62 44 62
— Løhmann Forstalle 59 ..... 74 62 21 33
— M Callesensgade 23 ..... 74 62 31 88
— M Forstalle 43 ..... 74 62 45 88
— M Lergård 207 ..... 74 62 57 23
— M Toften 2 ..... 74 62 00 45
— Magnus depotbetjent (DSB) Løgumklostervej 39 ..... 74 62 26 62
— Margr Klinkbjerg 32 ..... 74 62 18 79
— Margrethe Svinget 2b 74 63 07 52
— Marianne Røllum Bygade 55 Røllum 74 61 33 22



Petersen Marie Callesensgade 28 ..... 74 62 35 33
— Marie Langrode 11b/15 ..... 74 62 71 83
— Marie og Hans Hørgård 183 ..... 74 62 67 17
— Marion Skibbrogade 9 ..... 74 62 02 63
— Marius Stollig Bygade 30 Stollig 74 62 70 18
— Math og Susan gårdejere Høgebjerg Skrevenstenvej 20 Løjt Skovby 74 61 71 70
— Mathias fhv landmand Lyngslet 10 Bodum ... 74 61 76 23
— Max Gamle Søstvej 140 ..... 74 62 46 64
— Michael Petersborg 9 ..... 74 62 07 15
— Michael Sønderport 30 ..... 74 62 82 87
— Michael Uglekær 21 ..... 74 62 87 44
— Michael erhvervschef Farverhus 99 ..... 74 62 86 74
— Michaela Lergård 75 ..... 74 62 03 53
— Mila Slotsgyden 18 ..... 74 62 32 35
— Mogens kontorass Bladknæk 24 Lundsbjerg . 74 61 41 33
— Mogens typogr Uglekær 13 ..... 74 62 67 88
— Morten Gamle Kongevej 92 ..... 74 62 88 82
— N Borgm Finks Gade 9 ..... 74 62 15 90
— Nicolaus rutebilchauf Fuglsang 8 ..... 74 62 56 33
— Niels Stubbæk Vestergade 25a Stubbæk 74 61 37 22
— Niels mekaniker Flensborgvej 256 Lundsbjerg 74 61 34 10
— Niels Erik murersvend Fuglsang 5 ..... 74 62 76 93
— Niels Aa lærer Sønderfogedgård Spramshusevej 2 Barsmark 74 61 84 15
— Nis værktøjsmager Langbjergvej 1 ..... 74 62 71 19
— Nis Peter Varnæsvej 75 Hostrupskov 74 62 58 95
— O telefmester (TS) Ellemosen 12 ..... 74 62 48 78
— Ole Nordvang tankvognschauffør Frueløkke 306b 74 63 12 68
— Otto Barsmark Bygade 231 Barsmark 74 61 77 50
— Otto landmd Røllum Bygade 33 Røllum 74 61 36 77
— Otwig overlærer idrætskonsulent Lykkevej 42 Løjt Kirkeby 74 61 79 26
— P postvagtmester Langbjergvej 19 ..... 74 62 19 20
— P skoledirektør Farversmøllevej 115 ..... 74 62 18 29
— P A fhv gårdejer Kallemosen 66 ..... 74 62 77 23
— Palle Højgaard Præsteskoven 19 ..... 74 62 83 52
— Paul Wais 16 Stubbæk 74 61 39 61
— Peter Barsmark Bygade 107 Barsmark 74 61 74 01
— Peter Kolstrup 62 ..... 74 62 61 78
— Peter lagerformand Løgumklostervej 39 ..... 74 62 60 37
— Peter smedem Farversmøllevej 33 ..... 74 62 34 95
— Peter speditør Haderslevvej 20a 74 62 85 51
— Peter værkf Dimen 58 ..... 74 62 18 67
— Peter Brock Hjelmalle 14 ..... 74 62 74 98
— Peter Chr montør Frueløkke 67 ..... 74 62 07 89
— Peter E vognmd Tinglevvej 4 Stubbæk 74 61 33 43
— Peter Henriksen arbejdsmd Lergård 1 ..... 74 62 66 56
— Peter N H maskinarb Farverhus 94 ..... 74 62 56 35
— Peter og Klaus Stennevej 39 Stentoft 74 62 17 09
— Petra Frueløkke 5 ..... 74 62 29 76
— Petra K Jernbanegade 27 ..... 74 62 56 83
— Pia V Tøndervej 141 ..... 74 62 92 89
— Poul Mejerivej 1 Løjt Kirkeby 74 61 80 27
— Poul Erik chauffør (DSB) Surkær 5 ..... 74 62 54 39
— Povl afdelingsleder landinspektør Løgumklostervej 137 ..... 74 62 59 47
— Povl Kylling Slotsgade 40 ..... 74 62 98 11
— Pter Holm Uglekær 4 ..... 74 62 87 13
— Randi Farversmøllevej 81 ..... 74 62 51 98
— Rasmus Varnæsvej 225 Hostrupskov 74 61 38 34
— Robert overkonstabel Frueløkke 14/3 ..... 74 62 94 91
— Rolf teknisk tegner Stubbæk Toften 12 Stubbæk 74 61 37 46
— Ruth assurandør Farversmøllevej 83 ..... 74 62 23 16

Petersen Ruth hjemmehj Jernbanegade 25 .... 74 62 66 77
— Ruth og Gothard Skibbrogade 13 ..... 74 62 92 51
— Sanne assist Høgelsbjerg 140 ..... 74 63 04 79
— Sanny Kromai 234 Løjt Kirkeby 74 61 81 51
— Severin Hørgård 75 ..... 74 62 67 71
— Solveig Løgumklostervej 148 ..... 74 62 08 43
— Sonja Karpedam 2a/7 ..... 74 62 81 69
— Steen Krüger Buen 57 Stubbæk 74 61 38 20
— Steen Strømbeck trykteknikер Gamle Søstvej 136 ..... 74 63 05 29
— Steen V postarbejder Løgumklostervej 39 .... 74 62 99 56
— Susanne Frueløkke 32 ..... 74 63 10 68
— Sussanne Løjt Gildegade 1b Løjt Kirkeby ... 74 61 83 00
— Sv Å varmem Klinkbjerg 4 ..... 74 62 31 69
— Sv Aage teletekniker (TS) Løjt Skolegade 1 Løjt Kirkeby 74 61 79 79
— Svend landmd Bodumvej 125 Løjt Kirkeby ... 74 61 71 87
— Svend taxavognmd Styrtom Bygade 19 Styrtom 74 62 81 34
— Svend Chr civiling Jørgensgård 58a 74 62 02 20
— Svend Christian landmd Frydendal 11f/63 ... 74 62 57 21
— Svend Erik Årupgade 50 Årup 74 61 33 76
— Svend H gdr Rådmandsløkken 31c 74 62 82 10
— Svend og Helga Surkær 11 ..... 74 62 72 05
— Søren Petersborg 17 ..... 74 62 71 58
— Tage Løgumklostervej 35 ..... 74 62 36 35
— Theodor murer Kystvej 34 ..... 74 62 48 86
— Thomas Frydendal 11g/48 ..... 74 62 55 73
— Thor og Tove Skelbækvej 8 ..... 74 62 59 98
— Tom L kleinsmed Gammel Ribevej 1 ..... 74 62 37 00
— Toni Fjordvej 29 ..... 74 62 28 47
— Ulla Varnæsvej 63 Hostrupskov 74 63 12 04
— Uwe automek Stubbæk Vestergade 5 Stubbæk 74 61 38 16
— Uwe Chr lagereksp Nørreskovparken 73 ..... 74 62 51 64
— Viggo N blikkensl Tøndervej 125 ..... 74 62 34 49
— Vivi Kolstrup 36 ..... 74 62 94 02
— Vivi Præsteskoven 87 ..... 74 62 66 97
— Vivi revisorelev Frueløkke 61 ..... 74 63 00 77
— W G Jørgensgård 48 ..... 74 62 32 23
— Werner Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 36 33
— Werner lagerarb Tøndervej 137 ..... 74 62 45 46
— Werner repræsentant (DK Style-Nil-Tex) Sejersholt 7 ..... 74 62 59 04
— Wilhelm Kallemosen 38 ..... 74 62 47 69
— Yvonne sekr Lindbjergparken 56 ..... 74 62 54 98
— Aage afdelingsleder Ærholm 23 ..... 74 62 43 01
Petterson Annie assist Vesterballevej 5b Løjt Kirkeby 74 61 83 18
— Frode B levnedsmiddeltekniker Vesterballevej 5b Løjt Kirkeby 74 61 83 18
Peyk W Kallemosen 68 ..... 74 62 43 92
Pfeiffer Laila Lensløkke 4 ..... 74 62 82 46
P.H. Trading (Henrik Henriksen) Klinkbjerg 27a .. 74 62 53 36
Philippsen A lærer Tøndervej 175 ..... 74 62 39 69

ARTHUR PHILIPPSEN's
BEGRAVELSESFORRETNING
se annoncen på omslaget - side 2

— Arthur Begravelsesforretning Vestvejen 74 63 05 90
Privat 74 67 53 90

Philippsen Hans Henrik og Helle Tøndervej 167 . 74 62 80 74
Philipsen Carla Lavgade 40 ..... 74 62 97 83
— O statsskovfoged Åruphus Årup Jagtvej 2 Årup 74 62 20 84

Philipsen Tove Hørgård 215 ..... 74 62 97 88
— Vibeke revisor Lindbjergparken 25 ..... 74 62 92 17
Phung Pham Phu Frueløkke 2/2 ..... 74 62 45 10

Phønix Tag Entrepriser 74 68 54 58
Tagcenter Aabenraa, Tråsbøl

Pind Hans lektor Vingelhøjvej 20 Hostrupskov ... 74 61 36 82
Pingel Margrit Møllegade 13 ..... 74 62 48 66
Pinholt Erik lærer Farverhus 140 ..... 74 62 52 06
— Lars cand merc Hjarupvej 3 ..... 74 62 01 66
Pistor-Riebold Rolf Bjergholt 17 ..... 74 62 09 29
Plakat Galleri (Hanne Bygge Jensen)
Ramsherred 16 ..... 74 62 18 95
Plejeboligerne Høje Kolstrup: Rugkobbel 184 ... 74 62 55 97
Plejehjemmet Frydendal Frydendal 11 ..... 74 62 61 03
Plejehjemslederen 74 62 61 04
Dag/Nathjem-Dagcenter 74 62 61 02
Receptionen 74 62 61 02
Fysioterapien 74 62 94 82
Varmemesteren 74 62 61 00
Køkkenet 74 62 61 01
Plougsbæk Axel uddeler Lindbjergparken 79 .... 74 62 29 98
— Gitte pædagog Uglekær 110a 74 62 73 12
Plus - Center (Cimbria) H P Hanssens Gade 28 74 62 20 04
Pohl Britt fysioterap Tingvej 15 Rise-Hjarup 74 62 79 84
Pol-Cargo ApS Egelund A 27 ..... 74 63 04 08
Telefax 74 63 02 77
Pol Cargo Trading Egelund A 27 ..... 74 63 06 45
Polar Dan Glasfiber ApS Stubbæk Bygade 21
Stubbæk 74 61 32 17
Polimpex (Division af Tristar A/S) Industrivej 5 ... 74 62 02 66

Politiet 74 62 25 25
(Døgnvagt) Haderslevvej 52
Omstilling til samtlige afdelinger.

Pollmann M Lille Pottergade 3 ..... 74 62 78 54
Poltz Fr ingeniør Østerløkke 9 ..... 74 62 14 66
Ponniah Anthivannan Petersborg 23 ..... 74 62 11 27
Popenda Edw bogholder Nørrevang 26 ..... 74 62 33 82
Popp Ellen Ringvej 3 Stubbæk 74 61 36 38
— Frede Rønholm 7 ..... 74 62 44 97
— Tonny Søndermark 43 Røllum 74 61 39 13
Poschwatta Hans H pedel Grønnevej 41 ..... 74 62 25 34
Post Hans overpostbud Uglekær 26 ..... 74 62 74 14
— Jensine Nygade 59 ..... 74 62 52 24
Post- og Telegrafvæsenet: Bygningstjenesten
Ramsherred 37 ..... 74 62 73 00
Post- og Telegrafvæsenet: Postkontoret
Jernbanegade 15 ..... 74 62 38 38
Mandag-fredag 930-17, lørdag 930-12 .....
Postfax 74 62 77 09
Postmester Kurt Jensen privat 74 46 73 82
Overkontrollør Bjarne Iversen 74 44 91 84
Post- og Telegrafvæsenet Postteknisk Center
Industrivej 3 ..... 74 62 88 11
Post R repræs Sejersholt 16 ..... 74 62 32 32
Postgrillen Jernbanegade 11 ..... 74 62 71 03

Postkroen 74 62 15 61
(Jørgen & Leif Hovmand Hansen) Nørretorv 6 a

Poulsen A Uglekær 12 ..... 74 62 80 38
— Anders Enghusen lagereksp Hørgård 67 ..... 74 62 92 98
— Arne arkitekt Kaholt 10 ..... 74 62 49 56
— Arne Lund Skinderbro 17 ..... 74 63 03 63
— Elsebeth Uglekær 140 ..... 74 62 92 76
— H M Løjt Tværgade 6 Løjt Kirkeby 74 61 77 96
— Hans fabr Lille Bjerggade 2 ..... 74 62 16 77
— Jan Lyager Sandved 27 ..... 74 62 61 51
— Jens elektriker Nørreskovparken 61 ..... 74 62 85 81
— Jens Blohm og Lis Poulsen Nygade 28 ..... 74 62 59 62
— Johanne M Frueløkke 304a 74 62 05 57
— John portør Uglekær 72 ..... 74 62 81 36
— K Refslund Frydendal 11E/24 ..... 74 62 87 93
Poulsen K S pædagog Nørreskovparken 53 .... 74 62 76 43
— Laila studerende Borgmesterløkken 5 ..... 74 62 93 60
— Lis og Henry lærere Tøndervej 273 ..... 74 62 45 40
— Lise Bekker Skinderbro 17 ..... 74 63 03 63
— Mary Borgm Finks Gade 11 ..... 74 62 37 89
— Morten pens stationsforstander
Callesensgade 6/9 ..... 74 62 39 93
— Peter Øien tømrer Haderslevvej 103 ..... 74 62 82 64
— Poul kriminalkommissær Kallemosen 9b 74 62 83 83
— Rikard bygm Haderslevvej 24 ..... 74 62 12 17
— Ulrik Lavgade 13 ..... 74 62 94 04
PP/3 marketing Lavgade 50 ..... 74 62 94 20
PP/3 Marketing A/S Lavgade 50 ..... 74 62 01 04
Praetorius Kirsten tandl Persillegade 2b 74 62 88 08
Pregaard Anne Birgitte salgskons
Ramsherred 51b 74 62 70 06

Pregaard, Galleri 74 62 29 45
Ramsherred 47

Pregaard John 74 62 29 45
Glarmester (Aabenraa Glassliberi) Ramsherred 47

Pretorius J Hørgård 247 ..... 74 62 32 76
— Lorenz D Frueløkke 288b 74 62 85 41
Preus Susanne Damms Teglgård 20 ..... 74 62 95 27
Preusche Fr P elektriker Løgumklostervej 41 .... 74 62 37 77
Prien Gretl Varnæsvej 257 Hostrupskov 74 61 38 44
Prinzess Restmarked Vestergade 9b 74 62 34 52
Prinzess Solcenter Vestergade 9b 74 62 34 52
Prinzess Symaskine- & Støvsugercenter
Vestergade 9b 74 62 34 52
Prisa Discount ApS Farversmøllevej 74 62 37 12
Privatbanken A/S Storegade 26 ..... 74 62 92 91
Præst Eli Østerhessel 6 Løjt Kirkeby 74 61 72 65
Præsteboligen Løjt Kirkeby (sognepr. Jens Bruun)
Løjt Nørregade 8 Løjt Kirkeby 74 61 75 19
Telefontid tirsdag-fredag 10-11 .....

P.S. Autoservice 74 62 88 74
v/ Per Schmidt, Bag Møllen 18

Puhlmann Peter kranf Petersborg 19 ..... 74 62 74 99
Pædagogisk Medhjælper Forbund Sønderjylland
Vestergade 20 ..... 74 62 73 83
Arbejdsløshedskassen 74 63 07 09
Telefontid: PMF ma.- on. 10-1530, to. lukk. fr.
10-13 A.kassen ti. -fr. 10-14 .....
Pædagogisk Psykologisk Rådgivning Nygade 23 74 62 95 40
Päplow Gert Sønderport 6 ..... 74 62 98 91
Pøhl Børge direktør Lensløkke 5 ..... 74 62 59 05
Pørksen Gertrud Kongensgade 75 Stollig 74 61 74 48
— Jürgen værkf Kongensgade 16 Stollig 74 62 34 00
Påbøl Clas typogr Barkmøllegade 2c 74 62 01 54
— J redaktionssekretær Ramsherred 45 ..... 74 63 00 36
Paarup Bente lærer Hørgård 211 ..... 74 62 49 11
— Chr regnskabschef Farverhus 80 ..... 74 62 68 69
— Ole Stig parapsykolog Klinkbjerg 7 ..... 74 62 02 02
Paaske Erik Hørgård 34 ..... 74 62 92 08
Paaske Tove og Henning Dybe Paaske
Løjt Søndervang 3 Løjt Kirkeby 74 61 78 42

Q Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 , TLF. 74 62 21 38

Q8 Centeret 74 62 40 24
H. P. Hanssens Gade 30

Q8 Energi-Depotet 74 62 45 65
Bestilling af olie og service
- svarer ikke, ring 75 92 33 00
Q8 Energi-Depotet Stegholt 14 ..... 74 62 22 48
Forretningsfører Hans Keldorf Distriktschef Hans
Martin Reese .....
— Kystvej 54 ..... 74 62 57 77

STØVSUGER HUSET
v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

von Qualen Børge frisør Ellemosen 8 ..... 74 62 71 38
— Jesle Stubbæk Bygade 1h Stubbæk 74 61 33 50
Quist Betina Storetorv 4b 74 62 13 31

Quist L. A. & Søn **74 62 34 30**
v/ Leif Quist, byggeforretning, Nørrehesselvej 40

Quist L. & Søn **74 62 32 58**
Cykelhdl., Gildegade 58
Bruno Quist privat 74 62 32 58

Quitzau Bent Lindsnakkevej 59 ..... 74 63 08 25
— Carl værkfører (Aabenraa Værft A/S)
Birkevej 24 ..... 74 62 37 95
— Hermann møbelpolstr Vognmarken 16 ..... 74 62 51 35
— Ib og Renate Frueløkke 59 ..... 74 62 04 75
Qvist May Vibeke og Jens hotelejere Frueløkke 1 74 62 75 14

R Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

R & U Data Aabenraa ApS edb-rådgivning, system udvikling Ramsherred 53 ..... 74 62 56 26

R-T Revision I/S **74 62 07 30**
Registrerede revisorer F.R.R., Madevej 15
Nygade 11, Gråsten 74 65 07 30

Raben E Langevad 17 ..... 74 62 11 72
— Edith Marie Petersborg 43 ..... 74 62 42 69
— F J kollegiebetjent Kolstrup 25a 74 62 58 10
— H Rugkobbel 136 ..... 74 62 28 68
— Hans R jun Lindbjergparken 29 ..... 74 62 83 36
Rackow Maria Ellemosen 6 ..... 74 62 73 60
Radewald L Lergård 183 ..... 74 62 56 17
Radikale Vælgerforening, Aabenraa (Peter H Jacobsen) Stalholt 10 ..... 74 62 21 97
Radio Mojn Sønderport 31 ..... 74 62 63 49
Studiet 74 62 63 11
Radio Syd (Danmarks Radio)
H P Hanssens Gade 11 ..... 74 62 46 47
Børnebiksen 74 63 07 10
Radio-Toft I/S Vestergade 3 ..... 74 62 78 21
Raeder Chr Stubbæk Vestergade 35 Stubbæk .. 74 61 37 83
— Hubert fuldmægtig Ellemosen 16 ..... 74 62 44 50
— Thorkild Stubbæk Vestergade 9 Stubbæk ... 74 61 39 27
Rafn Dorte Barsøvej 3 Løjt Kirkeby 74 61 79 13
Rahbek Astrid læge Farversmøllevej 137c 74 62 50 25
— Ib overlæge Farversmøllevej 137 ..... 74 62 77 33
— Niels Sønderport 24 ..... 74 62 91 27
Rahlf Johannes divisionschef Wais 2 Stubbæk .. 74 61 36 84
— Kirsten skolesekretær Stubbæk Bygade 20
Stubbæk 74 61 37 54
Rahmani Tahereh Uglekær 12 ..... 74 62 78 58
Rahr Ditte børnehavepædagog Løjt Nørregade 16
Løjt Kirkeby 74 61 71 22
— Jytte Sejersholt 20 ..... 74 62 79 88
Ralle Fritz skom Nygade 70 ..... 74 62 47 32
— Sandra Nybro 1d 74 62 31 41
Ramanathan Natcunam Hørgård 6 ..... 74 62 09 93
Ramhøj Helle Gamle Kongevej 66 ..... 74 62 25 35

RAMSHERRED 18
Peter Jessen, Gagaden, Aabenraa..... 74 62 57 50
Privat Brændbjerg 3 ..... 74 62 57 50

Rangstrup C Rugkobbel 164 ..... 74 63 10 14
Rasaih Sureyapiraba Hørgård 12 ..... 74 62 08 15
Rasch Chr overlærer Langbjergvej 17 ..... 74 62 37 23
— Ingrid og Erik lærere Provstetoften 4 ..... 74 62 43 66
Rasmussen A Jernbanegade 12 ..... 74 62 66 38
— A C chauf Kystvej 24 ..... 74 62 15 82
— Alex civiløkonom Østerhessel 39 Løjt Kirkeby 74 61 83 54
— Anna Jernbanegade 14 ..... 74 62 76 29
— Anne M Nygade 39 ..... 74 62 62 85
— Anni M Hørgård 29 ..... 74 62 40 91
— Aug bogholder Haderslevvej 26 ..... 74 62 39 61
Somm. Varnæsv. 379 Hostrupskov 74 61 36 12
Rasmussen Benny blikkenslager rørlægger
Nørreskovparken 15 ..... 74 62 84 38
— Bent Tøndervej 135 ..... 74 62 74 85
— Bent Tøndervej 269 ..... 74 62 82 03
— Bertram Alsen landmd Barsmark Bygade 246
Barsmark 74 61 79 98
— Betina Søndertorv 3 ..... 74 62 92 60
— Birgit børnehavelærer Karpedam 21 ..... 74 63 05 84
— Birte turistchef Toften 25 ..... 74 62 85 93
— Carl Otto værkf Lavgade 27 ..... 74 62 36 94
— Carsten Porskrog Fredenshøj 28 ..... 74 62 88 05
— Charlotte Steenfeldt overass Frueløkke 446 .. 74 62 08 87
— Conny assist Frueløkke 149 ..... 74 62 91 81
— Conrad og Maren Uglekær 24 ..... 74 62 83 96
— E Højholt 8 ..... 74 62 30 23
— E Tøndervej 115 ..... 74 62 41 51
— E Østerløkke 14 ..... 74 62 46 85
— E Birger prokur Jørgensgård 22 ..... 74 62 23 02
— Elna Gamle Kongevej 36 ..... 74 62 38 84
— Else kontorass Vestergade 26 ..... 74 62 65 46
— Erik pens fuldmægtig Kystvej 38 ..... 74 62 86 86
— Flemming Lindbjergparken 52 ..... 74 62 06 07
— Flemming Petersborg 37 ..... 74 62 66 36
— Frank Nørreport 19b 74 62 08 12
— Gerda og Villy Damms Teglgård 38 ..... 74 62 93 18
— H G premierløjtnant (S) Jernbanegade 37 .... 74 62 30 61
— Hanne Lindbjergparken 63 ..... 74 63 03 11
— Hanne og Bent Dyrhave 68 ..... 74 62 69 94
— Hans Wortmann Uglekær 16 ..... 74 62 67 24
— Harald gartn Rugkobbel 190 ..... 74 62 30 60
— Hardy elektriker Møllegade 17 ..... 74 62 09 61
— Harry kriminalassistent Brændbjerg 15 ..... 74 62 44 59
— Heinrich Chr lagerforv Jernbanegade 12 ..... 74 62 42 70
— Helene Nygade 58 ..... 74 62 74 78
— Helga Hørgård 147 ..... 74 62 88 13
— Helle og Per Løjt Søndervang 20 Løjt Kirkeby
..... 74 61 77 55

Rasmussen Henrik **74 62 28 77**
Klinisk tandtekniker, Storegade 26[1]
Konsultation: Man.-fr. 9-12 og 14-16
Privat, Store Pottergade 15 ..... 74 62 55 25

Rasmussen Henry chauf Sandved 1 ..... 74 62 09 90
— Inge husassistent Klinkbjerg 29 ..... 74 62 05 91
— Inge Greve pædagog Petersborg 5 ..... 74 62 03 87
— Ingrid kontorass Barsmark Bygade 246
Barsmark 74 61 79 98
— Ingrid og John Uglekær 12 ..... 74 62 42 98
— Jacob elektriker Lindbjerg 35 ..... 74 62 72 27
— Jan anlægsgartn Stubbæk Bygade 18
Stubbæk 74 61 31 10
— Jan Ole Zindorff civiling Uglekær 118b 74 63 04 89
— Jens gdr Østerkrogsforte 56 Skarrev 74 61 72 95
— Jens Jørgen kørelærer Skovvænget 3
Hostrupskov 74 61 36 66
— Jesper disp Callesensgade 13 ..... 74 62 72 08

Rasmussen Jette B sygepl Lungslet 28 Bodum. 74 61 82 05
— John Kongensgade 88 Løjt Skovby 74 61 81 06
— John matros Borgmesterløkken 36 ..... 74 62 02 19
— Jytte Prip børnehavelærer Lindedal 16 ..... 74 62 63 80
— Jørgen pedel Avbækvej 4 Åbæk 74 62 70 24
— Jørgen Demsit reparatør Hørgård 223 ..... 74 62 92 01
— Jørn maskinarb Lyngslet 28 Bodum 74 61 82 05
— K tilsynsassistent Birkevej 46 ..... 74 62 18 85
— Kaj malersvend Store Pottergade 19 ..... 74 62 79 40
— Kaj teletekniker (TS) Bryggervænget 6/8 ..... 74 63 07 81
— Kay redaktør (Jyllands-Posten) Lykkevej 21 Løjt Kirkeby 74 61 76 36
— Kim elektriker Uglekær 121 ..... 74 62 65 81
— Kim salgskons Vestergade 23 ..... 74 62 16 10
— Kirsten servitrice Skinderbro 1 ..... 74 62 90 22
— Kirsten Guldborg hospitalslaborant Lindbjergparken 113 ..... 74 62 05 78
— Kirsten og Kjeld Borgmesterløkken 42 ..... 74 62 32 97
— Kirsten Rathcke tekn ass Slotsgade 11c 74 62 09 97
— Kurt og Elly Hørgård 103 ..... 74 62 30 78
— Lars Slotsgade 13a 74 62 14 10
— Lars J Hørgård 38 ..... 74 63 08 27
— Leo L snedkersvend Nørbyvej 12a Løjt Kirkeby 74 61 70 22
— Leo Verner gartn Reberbanen 33 ..... 74 62 61 23
— Lise Uglekær 12 ..... 74 62 55 86
— Lone Mønterhøjvej 41 ..... 74 62 06 36
— Lone Palm Forstalle 17 ..... 74 62 62 63
— M E Sdr Hostrup Bygade 5 Sdr-Hostrup 74 61 34 86
— M K Hjelmalle 25 ..... 74 62 22 55
— M O elektriker Hørgård 201 ..... 74 62 55 41
— M P O pens kontorpakmester Højgade 20a 74 62 45 20
— Magdalene Frydendal 11f/38 ..... 74 62 63 01
— Marie E Tøndervej 143 ..... 74 62 45 45
— Mary Ringvej 11 Stubbæk 74 61 37 14
— Mary Sandved 42 ..... 74 62 68 29
— Mary Tøndervej 139 ..... 74 62 75 04
— Michael Lund repræs Lindbjergparken 40 ..... 74 62 03 03
— Mogens orgelbygger Troldkær 16 ..... 74 62 11 62
— Mogens Boe Borgm Finksgade 10 ..... 74 62 95 85
— Morten fuldmægtig souschef Lindbjergparken 113 ..... 74 62 05 78
— Niels P gdr Sandskærvej 155 Løjt Nørresk 74 61 79 43
— Normand Cloos vognmd Østervang 15 Løjt Kirkeby 74 61 83 70
— O Steiner lærer organist Lindedal 16 ..... 74 62 63 80
Rasmussen og Schiøtz A/S (Region Syd) Madevej 17 ..... 74 62 66 00
Afdelingsleder Einar Eriksen privat 74 62 09 70
Rasmussen Olav Alminde chauf Flensborgvej 16 74 62 42 83
— Ole chauf Haderslevvej 31 ..... 74 62 14 89
— Ole Danold orgelbygger Bag Hjelm 2 ..... 74 62 13 51
— Otto elektromontør Rønholm 2 ..... 74 62 69 13
— P E revisor (FRR) Karpedam 21 ..... 74 63 05 84
— Peder Skov ekspedsekr Frueløkke 446 ..... 74 62 08 87
— Per Frueløkke 238a 74 62 53 84
— Peter hovmester Hjelmalle 14 ..... 74 62 68 62
— Pia ekspedient Løjt Gildegade 14a Løjt Kirkeby 74 61 72 79
— Poul kriminalassistent Stennevej 36 Stentoft 74 62 28 54
— Poul Frede arbejder Tøndervej 223 ..... 74 62 51 88
— Poul J Løgumklostervej 43 ..... 74 62 45 44
— Poul Wagner postbud Tøndervej 213 ..... 74 62 33 31
— Preben beskæftigelseskonsulent Kirkebakken 15 ..... 74 63 06 60
— Ruth Frueløkke 204 ..... 74 62 11 76
— S montør Lergård 203 ..... 74 62 11 82
— Sidde Lergård 229 ..... 74 62 64 82
— Sigrid Sønderport 53 ..... 74 62 39 97
— Sinius ingeniør Engvej 13 ..... 74 62 05 08
— Sune mejeriarbejder Lindsnakkevej 75 ..... 74 62 53 09
— Susanne bankass Lindbjergparken 40 ..... 74 62 03 03
— Susanne Lund Frueløkke 4 ..... 74 62 90 27
Rasmussen Sv Aa (Sdr-Hostrup Planteskole) Stubbækvej 5 Sdr-Hostrup 74 62 83 60
— Svend E fysioterap Nørretorv 4d 74 62 77 34
— Søren Store Pottergade 2c 74 62 57 14
— T og U Damms Teglgård 36 ..... 74 62 99 46
— Tove næstformand Lergård 225 ..... 74 62 62 31
— V L overtoldass Tønningvej 7 ..... 74 62 42 56
— Vagn Bruun Gamle Kongevej 36 ..... 74 62 38 84
— Vibeke Slotsgade 33 ..... 74 62 65 54
— Vika og Christian Wais 11 Stubbæk 74 61 31 35
— Aa pens postvagtmester Lergård 173 ..... 74 62 85 92
— Aage H R malersvend Petersborg 5 ..... 74 62 57 97
Rastrup Karin lærer Jørgensgård 47 ..... 74 62 64 93
— Peter akademiingeniør Jørgensgård 47 ..... 74 62 64 93
Rathje Kurt og Magda tegnere Hørgård 32 ..... 74 62 69 48
— M Frydendal 11a/9 ..... 74 62 60 59
Rauff Cathrine Tværgade 1 ..... 74 62 17 82
Raun C pens maskinmester Nørreskovparken 59 74 62 79 87
— Ingelise Thaysen apoteksassistent Askemosen 5 ..... 74 62 93 92
— Jens Chr tømrer Askemosen 5 ..... 74 62 93 92
Ravn A Nørreport 2b 74 62 37 11
— Alfred Kallemosen 66 ..... 74 62 48 05
— Arne afdelingschef Skovby Bygade 24 Løjt Skovby 74 61 70 10
— Conrad smed Brunbjergvej 3 Løjt Kirkeby 74 61 76 24
— Elise Kirketoften 30 Løjt Kirkeby 74 61 76 02
— Erna Langrode 11/43 ..... 74 62 78 82
— Flemming Langløkke 31 ..... 74 62 74 21
— Hans overmontør Sejersholt 10 ..... 74 62 43 89
— Holger Frueløkke 75 ..... 74 62 45 15
— Holger Hørgård 22 ..... 74 62 55 56
— Ib taksator Løjt Tværgade 12 Løjt Kirkeby 74 61 77 83
— Inge Skibbrogade 32 ..... 74 62 91 22
— Iver forv Stentoftvej 7 ..... 74 62 23 78
— Jørgen skrædder Tøndervej 95 ..... 74 62 18 73
— Karen og Svend Møllegade 5 ..... 74 62 49 03
— Kirsten Lindbjerg 37 ..... 74 62 83 55
— Lone Præsteskoven 93 ..... 74 62 58 71
— Lone ekspeditrice Hørgård 113 ..... 74 62 67 79
— M Frueløkke 89 ..... 74 62 16 79
— Mona Jørgensgård 12 ..... 74 62 64 29
Ravn-Nielsen Asger elektroniktekniker Provstetoften 3 ..... 74 62 17 01
Ravn Olaf lagerarb Hørgård 24 ..... 74 62 08 46
— Siegfr malersvend Bag Hjelm 42 ..... 74 62 42 14
— Sven-Erik redaktør (Dagbladet Vestkysten) Uglekær 34 ..... 74 62 57 60
— Tina Mischorr Callesensgade 31 ..... 74 62 30 98
Ravnborg Eva H B Hørgård 85 ..... 74 62 08 31
Ravns Kolonial (DK Købmand) Tøndervej 128 ..... 74 62 33 30
Reberholt Knud J dekorat Løjt Storegade 30 Løjt Kirkeby 74 61 74 90
Reden Mathie Eline Lille Pottergade 8a 74 62 55 14
Redha Ahmad Nabil Kromai 80b Løjt Kirkeby 74 61 78 65
Reeder Ausine Nygade 59 ..... 74 62 10 99
Reese Cecilie Karpedam 8d 74 62 29 25
— Christel lægesekr Løgumklostervej 172 ..... 74 63 09 11
— Hans Martin distriktschef (Q8) Søstvej 168 ..... 74 62 84 84
— Henrik direktør Varnæsvej 131 Hostrupskov 74 61 41 49
Reetz Bodil lærer Stubbæk Vestergade 37 Stubbæk 74 61 35 42

Reform- og Helsekost 74 62 27 27
Ramsherred 15

Refslund Kresten økonomidirektør Jørgensgård 36 ..... 74 62 63 63
Reggelsen H C prokur Stubbæk Toften 19 Stubbæk 74 61 35 19
Regionalradioen (Danmarks Radio) H P Hanssens Gade 11 ..... 74 62 46 47
Regnar Jensen Gerda tandl Frydendal 11f/37 ..... 74 62 55 19
Regnbuens Stofsalg stof Søndergade 12 ..... 74 62 98 72



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. **74 62 41 11**
BILTLF. 30 74 02 05

Reichstein Jan salgskons Fladholm 54 ..... 74 62 63 82
Biltelefon 30 26 73 82 .....
Reichstein Kirsten S tekn ass Fladholm 54 ..... 74 62 63 82
Reimers Andr postbud Nørbyvej 5a Løjt Kirkeby . 74 61 71 11
— Bruno Dybvighoved Møllev 1 Dybvighoved ... 74 61 77 71
— Gabriele W H direktør Lavgade 44 ..... 74 62 65 69
— Jytte Hørgård 34 ..... 74 62 90 61
— Poul snedker Lille Pottergade 2a 74 62 84 96
Reinholdt Knudsen Emil Rugkobbel 4 ..... 74 62 66 60
Reinholdt Ulla Forstalle 40 ..... 74 62 06 96

Rekord Rens 74 62 32 97

(Kirsten Rasmussen) Vestergade 27

Remuss Werner Brunbjergvej 300 ..... 74 62 93 81
— Willi skom Styrtom Bygade 10 Styrtom 74 62 69 87
Renault Person- og Varevogne se Skifter
Personvogne .....
Renner Kurt teletekniker (TS) Møllepold 3 ..... 74 62 05 75
Rerup Birgit socialrådg Brunbjergvej 71
Løjt Kirkeby 74 61 78 62
Reseke P V og H J Slotsgade 14 ..... 74 62 97 85
Ret & Vrang (Alice N Krogh Rødekro)
Ramsherred 29b 74 62 23 62
Retzlaff Lillian og Heyko Frueløkke 83 ..... 74 62 70 47
Reumert Per A/S Ramsherred 51 ..... 74 62 44 10
Reus Bent Borgm Finks Gade 15 ..... 74 62 86 99
— Eduard Petersborg 31 ..... 74 62 40 67
— Finn Farversmøllevej 25 ..... 74 62 80 73
— Leif maskinarb Rådmandsløkken 20 ..... 74 62 62 92
— Paul Erik maskinarb Haderslevvej 91 ..... 74 62 70 21
Revalideringscentret henv. Social- &
Sundhedsforvaltningen .....
Revision Syd I/S Haderslevvej 46 ..... 74 62 31 15

Revisionscentret Aabenraa A/S 74 62 49 49

Haderslevvej 6
Telefax 74 62 49 50
REGISTREREDE REVISORER
Ejler Schütt Lykkevej 29 Løjt Kirkeby 74 61 77 66
J Beier Høgelsbjerg 88 ..... 74 62 56 11
Niels R Hjorth Selbjerg 13 Hoptrup 74 57 55 76
Ib Nielsen Uglekær 54 ..... 74 62 69 58
Henning Strange Haderslevvej 6 ..... 74 62 49 49
Chr. Paulsen Løjt Vestervang 2 ..... 74 61 82 86
Olaf Krag Lindbjerg 68 B 74 62 88 07
Gunnar E Kronborg Teglholt 19 ..... 74 62 41 19
V Weinreich Olsen Jørgensgrd. 29 ..... 74 62 12 45
Jette Wiese Madsen, Nederbyvænget 200,
Haderslev 74 53 04 41

Revisionskontoret (revisorer Chr. & Povl Hviid)
Madevej 19 ..... 74 62 30 45
Revisionskontoret i Aabenraa Lindsnakkevej 9 ... 74 62 50 28
Revsbech Ove Skriver typogr Sønderskovvej 91 . 74 63 04 05
— Rs rutebilchauf Lindbjerg 28 ..... 74 62 35 62
Riber Flemming overpostbud Uglekær 98 ..... 74 62 75 80
Ribjerg Gerda Stubbæk Toften 3 Stubbæk 74 61 31 83
Richelsen Ida Storegade 27a 74 62 21 55
— Jørgen Chr Brunbjergvej 10 Løjt Kirkeby 74 61 83 88
— Tove sygepl Søndertorv 3 ..... 74 62 91 77
Richter Hans Werner Præsteskoven 83 ..... 74 62 79 33
Ricken H K lærer Jørgensgård 21 ..... 74 62 22 81
Rideskolen Mønterhøj Mønterhøjvej 41 ..... 74 62 36 89
Riedel Kaj og Tove Løjt Søndervang 5
Løjt Kirkeby 74 61 72 93
Rieder Carl Rudolf Peter arbejdsmd
Tøndervej 149 ..... 74 62 53 16
— Christian arbejder Kallemosen 40 ..... 74 62 69 49
— Henry Varnæsvej 156 Hostrupskov 74 61 31 41
— Leif S og Ellen S Kallemosen 62 ..... 74 63 00 61
— Svend arbejder Nyvej 1a 74 62 46 36
— Yvonne Stegholt 48 ..... 74 62 95 46
Riege E Skibbrogade 5 ..... 74 62 58 39
Rieglerarmaturer (eneforhandler Wolfgang Cölln)
Snareved 11 ..... 74 62 02 16
Riemer Otto Fr kontorass Løjt Storegade 7
Løjt Kirkeby 74 61 73 68
Ries Hanne børnehaveklasselærer Lykkevej 42
Løjt Kirkeby 74 61 79 26
Riess Anders automek Gadedam 4 Bodum 74 61 84 41
— Anni (Strandgården) Loddenhøjvej 151
Barsmark 74 61 75 71

Riggelsen Genvindings-industri A/S 74 62 27 87

Kilen 29
Værksted: Kathale 36
Efter kontortid:
Indkøbsleder N. Skov Kristiansen 74 66 10 76
Kørselsleder M. Laumark 74 67 15 72
Teknisk chef M. Møller-Hansen 74 52 91 54
Direktør J. Ehlers privat 74 69 49 76

Riggelsen Jørgen lærer Possemosen 14 ..... 74 62 35 10
— Karin pædagogmedhjælper Søndergade 19c . 74 62 43 84
— Karin Hoeck Lergård 187 ..... 74 62 87 61
— M Lergård 69 ..... 74 62 03 39
— P direktør Trekroner Dyrhave 22 ..... 74 62 03 41
— P direktør Langevad 11 ..... 74 62 10 44
Sommerbolig Skarrevvej 287 ..... 74 61 72 97
Riggelsen P A/S Kathale 36 ..... 74 62 14 14
Riis Finn chauf Jernbanegade 31 ..... 74 63 06 19
— Kay politiinspektør Nørreskovparken 97 ..... 74 62 57 10
Riis-Nielsen E B Farversmøllevej 48 ..... 74 62 44 74
Riis-Olsen Kirsten Jættevej 6 Hostrupskov 74 61 30 32
Riisberg Jensen Niels Nørreløkke 6 ..... 74 62 67 29
Riiser Tove pædagog Toften 7 ..... 74 62 78 47
Rimeco Aktieselskab Lindsnakkevej 17 ..... 74 62 03 00
Ripp Sylvia Damms Teglgård 12 ..... 74 62 69 05
Rise Hjarup Isolering (Mathias Mathiesen)
Rise Hjarup Bygade 7 Rise Hjarup 74 62 67 27
Risom Kaj underdir Nørreskovvænget 11 ..... 74 62 41 25
Ritas Køkken (Rita Nymann) Løgumklostervej 33 74 62 44 49
Ritter Motor Stegholt 8 ..... 74 62 46 58
Ritter Sonja Løjt Kloster 21 Løjt Kirkeby 74 61 71 44
Roager Hans P kontorass Damms Teglgård 40 . 74 62 06 20
Rockidan A/S Lundsbj Industrivej 31 Lundsbjerg 74 61 33 66
Rod Hanne indretningsarkitekt Ramsherred 47 .. 74 62 76 55
Privat 74 62 66 55
Rod Peter marketingschef Teglholt 9 ..... 74 62 66 55

Rode C. C. 74 62 22 60

Guldsmed, Storegade 28 a

— Denny Langevad 5 ..... 74 63 00 25
— Didy Jernbanegade 26 ..... 74 62 44 54
— Hans Søndre Havnevej 14 ..... 74 62 35 30
Rodenberg Linda kontorass Styrtom Engvej 7
Styrtom 74 62 68 56
Rodeo Lille Kolstrup 12 ..... 74 63 02 22
Roed Kim Nybro 1b 74 62 53 43

Rohde Anita og Niels Henning Sdr Hostrup Bygade 32 Sdr-Hostrup 74 61 39 73
— C I maskinist Rugkobbel 7 ..... 74 62 62 19
— Gitte stewardesse Storegade 7 ..... 74 62 74 08
Rohden Bent kontorist Farversmøllevej 37 ..... 74 62 59 45
— Egon og Britta adm chef og børnehaveleder Frueløkke 434 ..... 74 62 87 66
— Henning direktør Farversmøllevej 5 ..... 74 63 08 75
— Jesper Haderslevvej 12c 74 62 90 77
Rohloff Horst Frueløkke 30 ..... 74 62 16 02
— Ingelise kontorass Lergård 49 ..... 74 62 99 76
Rohwedder Fr Reberbanen 45 ..... 74 62 18 62
Rojek Ulla Blegen 16 ..... 74 62 44 32
Roloff Peter Sdr Hostrup Østergad 21 Sønder-Hostrup 74 61 41 18
Roloff R Sandved 15 ..... 74 62 03 76
Rosen, Restaurant (Rose-Marie Vejen og Kim Gludbæk) Søndergade 19 ..... 74 62 50 64
Rosenberg Carl Chr og Jytte Jernbanegade 31 .. 74 62 69 68
— Gunnar Kystvej 32 ..... 74 62 60 87
— Hans Iver kontorass Borgm Finks Gade 11 .. 74 63 03 12
— Ingeb Svinget 3 ..... 74 62 33 80
— Svend Aage butiksassistent Petersborg 41 ... 74 62 03 55
Rosendahl Kjeld gartn Lindsnakkevej 93 ..... 74 62 45 30
Rosengren Ketty K sygehj Tøndervej 148 ..... 74 62 45 67
Rosenkilde Klaus Sandved 27 ..... 74 62 65 24
Rosenlind Jesper Nygade 68a 74 62 03 18
Rosenvinge Hans værkf Petersborg 1 ..... 74 62 77 43
Rosenvold Carl Varnæsvej 67 Hostrupskov 74 62 63 48

Rosenvold Tæppe- & Gulvcenter **74 62 21 16**
Rådhusgade 8
Telefax 74 62 01 71
Forretningsfører Kim Byg..... 74 69 87 89
Rossau Dora Tøndervej 137 ..... 74 62 25 93
Rossen Carl H smedem Skovby Bygade 2 Løjt Skovby 74 61 71 67
— Caroline Hørgård 239 ..... 74 62 82 04
— Ebba og Günther Farversmøllevej 67 ..... 74 62 58 33
— Hans Jørgen Blegen 8 ..... 74 62 79 41
— Jens Chr radiotekniker Hørgård 159 ..... 74 63 04 94
— Jes Varnæsvej 79 Hostrupskov 74 62 47 95
— Kaj postbud Haderslevvej 121 ..... 74 62 65 63
— Kenneth Hjorth Nygade 8d 74 62 34 91
— Lajla Dyrhave 45 ..... 74 62 04 81
— Lars marketingdirektør (Perfora A/S) Dyrhave 45 ..... 74 62 04 81
Biltelefon 30 26 42 02 .....
Rossen Niels H landmd Sdr Hostrup Bygade 64 Sdr-Hostrup 74 61 33 57
Roth Gert kons Kromai 16 Løjt Kirkeby 74 61 83 92
Rothe Sigrid kontorass Haderslevvej 96 ..... 74 62 56 06
Rothmeier Bent glarmestersvend Kystvej 34 ..... 74 62 60 72
Round Table (Henning Wollsen) Farverhus 55 ... 74 62 25 23
Roust P J bogholder Uglekær 150 ..... 74 62 59 46

Rova Revalideringsværksted **74 62 77 62**
Lavgade 52
Roworth Brian og Sigrid Bakkevej 5 Stubbæk ... 74 61 32 65

Royal hotel og restaurant **74 62 03 30**
Nørretorv 1
Rubæk Torben Holm repræs Lykkevej 6 Løjt Kirkeby 74 61 76 13
Rud S C tandl Uglekær 88 ..... 74 62 53 50
— Søren og Rie Christensen tandlæger Uni Banks Bygning Storegade 31 ..... 74 62 22 41
Rie Christensen privat 74 59 02 03
Rudbeck Gunder Langrode 11/v34 ..... 74 63 01 86
— Søren drejer Växjövej 17 ..... 74 62 27 79
Rudebeck Pia Skibbrogade 18a 74 62 96 34
Rudolph F bankdirektør (Handelsbanken) Højholt 20 ..... 74 62 13 26
Ruge E Vingelhøjvej 12 Hostrupskov 74 61 31 18
— Hans blikkensl Callesensgade 24 ..... 74 62 62 38

Rugkobbel Grill **74 63 02 75**
Tøndervej 105
Rugkobbelcentrets Bageriudsalg (Vera Laursen) Farversmøllevej 18 ..... 74 62 95 75
Rummel W G fagskolelærer Gamle Kongevej 26 74 62 31 26
Runde Mølle (Ove Nissen) Rundemøllevej 180A Løjt Kirkeby 74 61 75 50
Rurup Andreas Hønefossvej 16 ..... 74 62 19 38
— Käthe sygehj Rugkobbel 14 ..... 74 62 42 72
Russotti C bogholder Bakkevej 7 Stubbæk 74 61 32 15
— Michele Storegade 7 ..... 74 62 53 39
Rutebilstationen H P Hanssens Gade 43 ..... 74 62 26 16
Ruths Damesalon (damefrisør Ruth Jessen) Buen 4 Stubbæk 74 61 35 84
Ryborg B M afdelingssygepl Tøndervej 59 ..... 74 62 36 23
— Jens ingeniør Farverhus 256 ..... 74 62 28 38
— Johs montør Farverhus 103 ..... 74 62 36 26
Rydal Inge lærer Farverhus 90 ..... 74 62 93 93
— Jørgen kons Farverhus 90 ..... 74 62 93 93
Rydhard Lars politiass Østerhessel 13 Løjt Kirkeby 74 61 77 57
— Marlene sparekasseelev Lindsnakkevej 21f .. 74 62 54 72
Rysgaard Herdis Frydendal 11f/46 ..... 74 62 91 97
Ræeder Max landmd Gammel Kirkevej 28 Stubbæk Mark 74 61 34 52
Rævdal Sv E telegrafinspektør (TS) Dyrhave 27 .. 74 62 32 40
Rødekro Rengøring Hundklem 3 Løjt Kirkeby ... 74 61 80 66

Rødekro Turistfart I/S **74 61 76 67**
Hans Uffe Marquardt, Løjt Nørrevang 6, Løjt Kirkeby
- 74 61 77 69
Røgilds E Tøndervej 127 ..... 74 62 12 50
Røgilds Forlag Buen 14 Stubbæk 74 61 34 34
Røgilds Mette Borgmesterløkken 9 ..... 74 62 61 43
— Per lærer Buen 14 Stubbæk 74 61 34 34
Røhl Hardy speciallæge Borgm Finks Gade 4a . 74 63 00 23
Røjkjær Elke assist Frueløkke 75 ..... 74 62 45 15
— V konduktør (Jord og Beton, Aarhus) Tækkerløkke 7 ..... 74 62 26 10
Røllum Gamle Skole (soc.pæd. Kollektiv) Tinglevvej 256 Røllum 74 61 33 04
Røllum Mosegård Socialpædagogisk Kollektiv Røllum Bygade 2 Røllum 74 61 37 37
Røllum Udlejning (Heinrich Schmidt) Røllum Bygade 18 Røllum 74 61 35 53
Rømer Christina W Nygade 54 ..... 74 63 09 59
— Hanne Nygade 47b 74 62 99 15
Røper Preben assist Løjt Nørregade 33 Løjt Kirkeby 74 61 84 08
Røpke Karin Frueløkke 318 ..... 74 63 12 60
Rørup J styrmd Dyssevej 2 Hostrupskov 74 61 35 36
Rådgivningscentret RC-Aabenraa Nørreport 5 ... 74 62 68 99
Telefontid: ma. - on. 9-16 to. 930-18 fr. 930-13 ..
Rådhus Kiosken Vestergade 6 ..... 74 62 52 16
Raahauge Andr overass Sønderport 3 ..... 74 62 86 52
— Danny speditør Nygade 57 ..... 74 62 70 48
— Pia og Jan Nørreskovparken 27 ..... 74 63 08 32

S Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 · TLF. 74 62 21 38

S En/Gros Kolonial **74 62 17 60**
Kathale 30
Sabroe H Hørgård 83 ..... 74 62 59 94
Safe & Well Ramsherred 47b 74 62 96 11
Sahl Annitta Tøndervej 143 ..... 74 62 53 74
— C M Kystvej 40 ..... 74 62 05 33
— K Ramsherred 27b 74 62 87 04
— Leif salgskons Lindevang 44 ..... 74 62 21 70
— Ralf J fængselsbetjent Uglekær 45 ..... 74 62 52 94

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

— Torben Uglekær 8/4 ..... 74 62 52 25
Sakijha Ahmad Khalil Farversmøllevej 36 ..... 74 62 88 51
Sakin Kemal arbejder Sandved 11 ..... 74 62 87 91
Saksen (Margrethe Callesen) Rådhusgade 8a ... 74 62 45 11
Salbæk Erik kroejer Løjt Storeg. 9 Løjt K.by 74 61 77 63
Salem Bayrooti Hassan Kromai 86b Løjt Kirkeby 74 61 80 14
Salling C overfiskeribetjent Snareved 8 74 62 64 85
Salmasi Mortaza Hørgård 40 74 62 06 84
Samden, MD FOODS A.m.: Varnæsvej 1-. 4 62 11 22
Driftsingeniør Alex Hertel privat 74 68 04 65
Driftsleder Kurt F Sørensen privat 74 52 09 67
Maskinmester Flemming Jensen privat 74 61 32 47

Samfundsteknik A/S 74 62 69 70
Rådg. ingeniørfirma F.R.I., Kilen 29

Ing. K Sibbesen priv. Lindevang 14 ..... 74 62 62 95
Samsøe Henry spec arb Jernbanegade 27 ..... 74 62 48 04
— Lone Farversmøllevej 30 ..... 74 62 01 55
— Per Nybro 18 ..... 74 62 60 98
— Peter Lergård 237 ..... 74 62 97 55
Sand Peter lærer Lykkevej 7 Løjt Kirkeby 74 61 70 56
Sandbeck-Petersen Dinna Gamle Kongevej 87 .. 74 62 68 11
Sandbæk Bodil sekr Tækkerløkke 12 ..... 74 62 70 70
— Mogens underdir Tækkerløkke 12 ..... 74 62 70 70
Sandholm G Nygade 55a 74 62 37 26
Sandskær Camping (Ejnar Waldemar)
Sandskærvej 590 Løjt-N Skov 74 61 73 26
Privat 74 61 77 89
Sange P C Vestergade 19 ..... 74 63 13 00
Sankt Ansgar Plejehjem Fiskergade 7 ..... 74 62 27 30
Besøgstid indt. 20 undt. 12-14 .....
Sankt Ansgars Kirke (katolsk) (Dr theol Erling
Brodersen) Fiskergade 7 ..... 74 62 35 43
Svarer ikke ring 74 62 35 85
Sarauw Elsebeth programchef Surkær 30 ..... 74 62 14 25
Sarrameá H Skibbroen 10 ..... 74 62 56 69
Sarup C C banemontør Forstalle 78 ..... 74 62 39 16
— Jesper Slotsgade 2 ..... 74 62 83 53
Sass Wilfred kontorchef Forstalle 102 ..... 74 62 58 78
Satkurunathan Nagarajah Præsteskoven 23 ..... 74 63 05 37
Saxer Mona assist Møllegade 11 ..... 74 62 75 74
SBK-Finans A/S Storetorv 9 ..... 74 63 03 30
Telefax 74 62 65 50
Direktør Preben L Hansen privat 74 62 87 81

S.B.O. A/S 74 62 20 59
Egelund A 23
- 74 62 20 70
Telefax 74 62 73 69
Christa og Ole Bach-Andersen Løjt Kirkeby 74 61 78 85
Scan-Asia ApS (Ralf D Seifert) Dyrhave 2 ..... 74 62 28 19
Schacht Chr revisor Engvej 14 ..... 74 62 17 35
Schack Egon værkf Fladholm 41 ..... 74 62 15 55
— J N fuldmægtig Birkevej 31 ..... 74 62 35 82
— Kent bygningssnedker Kolstrup 36 ..... 74 62 08 61
Schacke Inge fysioterap Nørrehesselvej 3 ..... 74 62 40 77
— Wagn E telegrafmester Nørrehesselvej 3 ..... 74 62 40 77
Schaich Mette Frydendal 11d/12 ..... 74 62 59 44
Schaldemose Kirsten arkitekt Uglekær 118b 74 63 04 89
Schallert Albert tømrer Rundemøllevej 19
Løjt Kirkeby 74 61 77 64
— Ernst arbejdsmd Nørbyvej 31 Løjt Kirkeby ... 74 61 78 46
— Otto arbejder Barsmark Bygade 199
Barsmark 74 61 75 25
— Paul Erik slagtersv Nørbyvej 20 Løjt Kirkeby . 74 61 74 98
— Preben tømrer Løjt Nørregade 45 Løjt Kirkeby
..... 74 61 83 89
Scharff Torben rigger Svenstedbrovej 2 Rise-
Hjarup 74 62 80 10
Schau Pia Danielsen Jernbanegade 45 ..... 74 62 11 90
— Sv Aa maskinarb Løjt Nørrevang 29
Løjt Kirkeby 74 61 76 40
— V Bybakken 15 Stubbæk 74 61 31 44
Schaubye Jensen K assist Lindsnakkevej 3a 74 62 93 12
Schauer Rene Bent elektrikerlærling
Fiskergade 3b 74 62 84 16
Schaumann Andreas Store Pottergade 21 ..... 74 62 66 04
— C tømrer- og snedkerm Nørbyv 7 Løjt Kby ... 74 61 75 47
Scheelke Gerhard guldsm Storegade 25 ..... 74 62 87 17
Scheller Sten lærer Frydendal 22 ..... 74 62 30 84
Schemel Egon blikkensl Sandved 11 ..... 74 62 94 37
— Helge install Blegen 25 ..... 74 62 80 55
— K salgskons Gramsløkke 17 ..... 74 62 46 35
— S Frueløkke 16 ..... 74 62 55 34
— Tina Langebro 30 ..... 74 62 42 73
— Verner tagdækker Tøndervej 150 ..... 74 62 75 64
Schick Gerd exportchauffør Frueløkke 72 ..... 74 62 08 29
Schildt Marius Chr Jernbanegade 28 ..... 74 62 21 13
Schilling Børge M salgskons Bag Hjelm 38a 74 62 61 42
Schjødt Anni køkkenassistent Løjt Nørregade 41b
Løjt Kirkeby 74 61 73 34
— M lagereksp Svinget 5 Løjt Kirkeby 74 61 82 17
Schlaikier Hans B Alfevej 6 Hostrupskov 74 61 33 01
Schlaikjer Adolf Peter spec arb Rugløkken 3 .... 74 62 20 46
— Børge blikkensl Sandved 64 ..... 74 62 72 69
— Erik gdr Sdr Hostrup Bygade 33 Sdr-Hostrup 74 61 34 25
— Gert assist Rådmandsløkken 5 ..... 74 62 71 61
— Hans murer Sønderport 24 ..... 74 62 66 79
— Ida Christine Tværgade 6 ..... 74 62 75 42
— Jul gravem Birkevej 30 ..... 74 62 31 89
— Mikael spec arb Toften 20 ..... 74 63 00 57
— Åse kontorass Rådmandsløkken 5 ..... 74 62 71 61
Schleef Ellen Jernbanegade 33 ..... 74 62 49 31
Schlesinger Astrid Forstalle 47 ..... 74 62 15 35
— Conny assist Nygade 53 ..... 74 62 26 19
— Ernst prokur Tøndervej 121 ..... 74 62 29 88
— Jørgen B Hjelmalle 5 ..... 74 62 34 15
— Viggo elektromek Surkær 2 ..... 74 62 49 36
Schlicker H Nygade 10 ..... 74 62 26 15
— Hans sagsbehandler Nybro 12c 74 62 71 96
Schlitterlau Erwin mælkehandler
Rådmandsløkken 27 ..... 74 62 55 83
Schlott Kirsten Nygade 56 ..... 74 62 25 07
Schlüter Agnes Jernbanegade 35 ..... 74 62 44 40
— K Toften 4 ..... 74 62 20 67
Schmatz Eva Klinkbjerg 23 ..... 74 62 58 13
Schmidt A Fladholm 22 ..... 74 62 28 95
— A Haderslevvej 62 ..... 74 62 55 69
— A overlæge Frydendal 11g/65 ..... 74 62 61 76
— A Ødis depotindeh Farversmøllevej 127 ..... 74 62 95 50
— Allan maskinarb Ellemosen 15 ..... 74 62 67 67
— Anders H lagerarb Løjt Skolegade 4
Løjt Kirkeby 74 61 76 97
— Andrea Hørgård 299 ..... 74 63 06 56
— Anna Forstalle 36 ..... 74 62 19 41
— Anne-Dorte lærer Jørgensgård 7 ..... 74 62 95 39
— Anne Marie Reberbanen 45 ..... 74 62 34 50
— Anni Forstalle 59 ..... 74 62 69 55
— Arne lærer Lindbjerg 57 ..... 74 62 02 60
— Arne vognmd Possemosen 4 ..... 74 62 58 66
— B Jernbanegade 6 ..... 74 62 03 04
— B portør Buen 62 Stubbæk 74 61 33 44
— B B assist Karpedam 4b 74 62 85 32



Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

— Bent edb-medarbejder Buen 8 Stubbæk 74 61 34 15
— Bent fisker Sønderport 29a 74 62 05 61
— Bodil Forstalle 3a 74 62 40 81
— Børge chauf Sdr Hostrup Bygade 47 Sdr-Hostrup 74 61 35 87
— Børge fabrikant (Aabenraa Møbeltransport) Nymøllevej 35 ..... 74 62 54 54
— Børge maskinarb Farversmøllevej 60 ..... 74 62 66 65
— C F orgelbygger Tækkerløkke 15 ..... 74 62 15 08
— Carl købmd Lindsnakkevej 19f 74 62 64 88
Schmidt Carl slagteriarb Haderslevvej 68c..... 74 62 72 78
— Carl Rhinstrøm serviceassistent Haderslevvej 294 ..... 74 62 44 61
— Catharine Jernbanegade 18 ..... 74 62 14 62
— Chr fuldmægtig Bakkehuset Bakkevej 14 Stubbæk 74 61 33 33
— Chr landmd Brunbjergvej 80 Løjt Kirkeby 74 61 75 31
— Chr J gdr Rødekrovej Vest 18 Rise-Hjarup ... 74 62 83 41
— Chr P N Birkevej 7 ..... 74 62 14 84
— Chr Thomsen læge Slotsgade 1b 74 62 99 04
— Christian slagteriarb Kromai 178 Løjt Kirkeby 74 61 78 24
— Christian H Langrode 11/11 ..... 74 63 07 74
— Christiane fhv sygeplejerske Kolstrup 44e 74 62 10 40
— Christoffer fabr Tøndervej 1 ..... 74 62 38 26
— Conni fysioterap Sønderskovvej 85 ..... 74 62 02 35
— Conny restauratør Hjelmrode 52 ..... 74 62 93 29
— Dorthe Gammel Ribevej 23 ..... 74 62 08 04
— E M husassistent Jørgensgård 58 ..... 74 62 21 44

Schmidt Eftf. Optik I/S 74 62 37 05

(Aage Christensen og Kaj Kildegaard)
Lægehuset, Rådhusgade 9

Schmidt Ejnar falckred Stalholt 12 ..... 74 62 49 80
— Ejnar fuldmægtig Lykkevej 32 Løjt Kirkeby .. 74 61 79 20
— Ejnar snedkersvend Wais 12 Stubbæk 74 61 34 57
— Elfi A fuldmægtig Lille Pottergade 4 ..... 74 62 59 57
— Elli syerske Petersborg 15 ..... 74 62 25 90
— Else Jernbanegade 27 ..... 74 62 41 15
— Erik depotindeh Lindsnakkevej 6 ..... 74 62 11 10
— Erik maskinmester (M.M.F.) Kallemosen 1 .... 74 62 90 07
— Ernst J direktør Petersborg 37 ..... 74 62 98 88
— Frederik Hørgård 18 ..... 74 62 49 08
— Frieda Bodum Bygade 20 Bodum 74 61 77 99
— G Havetoft 5 ..... 74 62 17 97
— G og G Teglholt 20 ..... 74 62 12 75
— Georg svejser Lille Pottergade 4 ..... 74 62 59 57
— Georg vognmd Uglekær 8 ..... 74 62 16 74
— Gerh seniorserg Rådmandsløkken 33 ..... 74 62 26 95
— Gitte Skibbrogade 14 ..... 74 63 01 95
— Godtfred Forstalle 52 ..... 74 62 54 03
— Gunnar fabriksleder Ellemosen 2 ..... 74 62 57 03
— Gunter tekn Slotsgade 3 ..... 74 62 90 56
— Gustav apoteksmedhjælper Rugløkken 4 .... 74 62 79 20
— Gustav handelsmd Sønderport 5a 74 62 71 79
— Günther ingeniør Østerhessel 5 Løjt Kirkeby . 74 61 81 26
— H C Frueløkke 12 ..... 74 62 84 63
— H og A Surkær 20 ..... 74 62 90 99
— H U statsaut revisor Uglekær 170 ..... 74 62 26 41
— Hannemie forretningsf Haderslevvej 28 ..... 74 62 18 59
— Hans maskinarb Sønderskovvej 93 ..... 74 62 60 31
— Hans Chr kommunalarb Jernbanegade 25 ... 74 62 63 96
— Hans Chr Kiel Frueløkke 10 ..... 74 62 72 71
— Hans Chr mekaniker Kromai 115 Løjt K.by.... 74 61 82 65
— Hans Jørgen Langrode 40 ..... 74 62 29 00
— Hans Jørgen husmd Skovly Årupgade 52 Årup 74 61 36 49
— Hans P landmd Lyngslet 8 Bodum 74 61 73 91
— Hans Peter Mosevej 10 Løjt Kirkeby 74 61 73 24
— Hans Peter lærer Vognmarken 3 ..... 74 62 80 16
— Harry Rådmandsløkken 10 ..... 74 62 25 18
— Harry pedel Stegholt 37 ..... 74 62 16 61
— Heidi kontorass Askemosen 13 ..... 74 62 88 30
— Heinrich Røllum Bygade 18 Røllum 74 61 35 53
— Heinrich bankbetjent Møllegade 9 ..... 74 62 63 57
— Helge købmd Barsmark Bygade 98a Barsmark 74 61 71 13
Schmidt Helle Birgitte Loddenhøjvej 55 Barsmark 74 61 77 25
— Henrik Christoffer Gammel Tinglevvej 2a Stubbæk 74 61 30 82
— Herluf lagerforv Borgmesterløkken 41 ..... 74 62 25 01
— Hildegard pædagog Tømmergården 13 ..... 74 62 61 19
— Ina assist Sønderport 29b 74 62 35 07
— Inga apoteksassistent Uglekær 111 ..... 74 62 76 03
— Ingrid Thestrup Frydendal 11d/5 ..... 74 63 00 62
— Iris og Hans Peter Jernbanegade 23 ..... 74 62 90 53

Schmidt J. A. 74 62 23 54

Storetorv 4 c
Foderstofforr..... 74 62 23 54
Alt til Haven 74 62 41 54
Købmand Hans Schmidt, Slotsgade 5..... 74 62 23 54

Schmidt J. H. 74 61 31 06

Kølemontør (S.K.S. Kulde) Ringvej 21, Stubbæk
— Jan Frackmann og Karen Abel Schmidt Knapløkke 8 ..... 74 62 24 61
— Jens bagermester (Cafe Bonnich A/S) Ramsherred 33a 74 62 21 72
— Jens husmd Stubbæk Stenbro 140 Årup 74 61 35 12
— Jens Chr købmd Callesensgade 31 ..... 74 62 23 55
— Jens Gerhard vicevært Petersborg 21 ..... 74 62 75 39
— Jens og Mona Farversmøllevej 152 ..... 74 62 90 26
— Jep gdr Stollig Bygade 53 Stollig 74 62 21 96
— Jes chefredaktør Haderslevvej 32 ..... 74 62 36 41
— Jes J direktør Tækkerløkke 40 ..... 74 62 17 14
— Jes J forp Elsholm Ottesgårdforte 75 Barsmark 74 61 75 93
— Jimmy chauf Petersborg 55 ..... 74 62 87 38
— Joan slagtersv Kromai 63 Løjt Kirkeby 74 61 83 26
— Jørgen Petersen Hesseldam 34 ..... 74 62 64 26
— Kaj lagerchef Gammel Bodumvej 5a Løjt Kirkeby 74 61 83 91
— Kaj A overmontør Stubbæk Nyvej 8 Stubbæk 74 61 39 68
— Kaj Aa lagerchef Hørgård 177 ..... 74 62 77 60
— Karen pædagog Petersborg 13 ..... 74 62 94 39
— Karin Teglholt 22 ..... 74 62 38 73
— Karin byrådsmedlem Stubbæk Nyvej 8 Stubbæk 74 61 39 68
— Karin Jepsen lærer Lindevang 30 ..... 74 62 74 28
— Karl Skarrevvej 16 Løjt Skovby 74 61 73 28
— Karl malersvend Løgumklostervej 21 ..... 74 62 33 92
— Karl Kr og Elin Varnæsvej 153 Hostrupskov .. 74 61 32 33
— Kathrine Blegen 3 ..... 74 62 34 85
— Kenn Højholt 14 ..... 74 62 82 26
— Kis Rugkobbel 156 ..... 74 62 91 66
— Kjeld Christian Årupgade 45 Årup 74 61 30 54
— Knud Strøjer adjunkt Farverhus 196 ..... 74 62 81 43
— L P lærer Buen 15 Stubbæk 74 61 32 21
— Lars Callesensgade 34 ..... 74 62 60 18
— Lauritz Nørreport 14 ..... 74 63 05 69
— Leif svejser Petersborg 27 ..... 74 63 07 21
— Lis Baun og Bent Baun Schmidt statsaut ejendomsmæglere og valuarer Tækkerløkke 30 74 62 07 60

Schmidt
— Lis og Jens Peter Styrtom Engvej 17 Styrtom 74 62 63 98
— Lone Petersborg 31 74 62 28 69
— Lone Paech butiksassistent Slotsgade 23 74 62 74 90
— Ludv chauf Haderslevvej 68b 74 62 16 05
— Luise Lyngslet 3 Bodum 74 61 79 76
— M Karpedam 2d/2 74 62 20 66
— M K Langrode 11/t 73 74 62 72 66
— Maja Lergård 275 74 63 05 01
— Marcus redder Lyngslet 20 Bodum 74 61 74 24
Schmidt Marcus J. adjunkt cand. merc.
Callesensgade 34 74 62 95 25
— Margit Jepsen Barsmark Bygade 261
Barsmark 74 61 77 65
— Margit K børnehavepædagog
Løjt Nørregade 20 Løjt Kirkeby 74 61 78 48
— Marlene Hamann Hørgård 20 74 62 29 55
— Martha Frueløkke 93 74 62 73 26
— Nis landmd Spramshusevej 110 Barsmark 74 61 73 88
— O lagerforv Surkær 3 74 62 18 40
— Olaf ingeniør (M. af l.) Gramsløkke 6 74 62 44 33
— Otto chauf Sandved 18 74 62 14 81
— Ove snedkersvend Kromai 63 Løjt Kirkeby 74 61 83 26
— Ove typogr Nørreskovparken 107 74 62 00 36
— P G mekaniker Fladholm 29 74 62 88 75
— P Jepsen bogholder Nørrevang 1 74 62 23 94
— P P Borgmesterløkken 44 74 62 86 24
— Paul C B Tøndervej 141 74 62 10 96
— Paul Steen optiker Ramsherred 34 74 62 44 72
— Peter Damms Teglgård 24 74 62 78 61
— Peter Lindsnakkevej 69 74 62 49 59
— Peter landpostbud Brunbjergvej 5 Løjt Kirkeby 74 61 76 54
— Peter P slagterm Trindtoft 11 Bodum 74 61 72 07
— Petrea Løjt Kloster 12 Løjt Kirkeby 74 61 75 13
— Poul H Lergård 85 74 62 23 87
— Randi Lille Kolstrup 24 74 62 00 61
— Rosa Hørgård 99 74 62 95 24
— Solvej Rugkobbel 6 74 62 54 59
— Susan frisør Nørreskovparken 19 74 62 02 36
— Svend spec arb Løgumklostervej 148 74 62 07 23
— Torben Gammel Ribevej 23 74 62 07 06
— Tove Storegade 7 74 63 09 41
— Tove sygehj Kystvej 20 74 62 77 89
— Valter F slagter Petersborg 23 74 62 50 22
— Vera Rhinstrøm hjemmesygeplejerske
Haderslevvej 294 74 62 44 61
— Verner dyrl Surkær 1 74 62 40 35
— Verner tømrer Tønningvej 22 74 63 01 70
— W tandl Flensborgvej 26 74 62 63 75
— W P købmd Ramsherred 53a 74 62 23 60
— Walli Løgumklostervej 37 74 62 56 02
— Willi P og Ilse Jørgensgård 60 74 62 07 71
— Yrsa og Kim Vestvejen 101 74 62 79 56
— Aage blikkensl Løjt Søndervang 28
Løjt Kirkeby 74 61 76 16
— Aage Boisen lagereksp Buen 226d Stubbæk 74 61 34 22

Schmidts Automobiler A/S 74 62 04 20
Langebro 15-17

Briller - Kontaktlinser
Schmidt's Eftf. ⅕
Christensen & Kildegaard
Lægehuset - Rådhusgade 9
Tlf. 74 62 37 05

Schmidts Trailer Trading Haderslevvej 294 74 62 44 61

Schmidts Tømrerforretning 74 61 30 82
Henrik C. Schmidt, Gl. Tinglevvej 2 a, Stubbæk

SCHNOOR
Ramsherred 44 C . Tlf. 74 62 89 50

Schou Bent J bankfuldm Løjt Søndervang 2
Løjt Kirkeby 74 61 76 08
— Claus entrepr Forstalle 30 74 63 02 65
— Henning chauf Lindsnakkevej 61 74 62 47 31
— Svend Erik lokomotivf Borgm Finks Gade 18 74 62 54 53
Schovsbo Ole Farverhus 45 74 62 02 95
Schovsbo Psykologiklinik Lavgade 19b 74 62 02 94
Konsultation efter aftale
Schovsbo Susanne Farverhus 45 74 62 02 95
Schramm Alfr og Anna Tøndervej 161 74 62 16 68
Sommerbolig 74 61 72 73
Schramm Ruth og Jes Høgelsbjerg 5 74 62 83 05
Schreiner Bente (Salon Bente)
Damms Teglgård 40 74 62 73 27
Schrøder Anni og Richard Sønderport 5a 74 62 81 27
— Dion Rugmarken 10 Loddenhøj 74 61 81 14
— Erik A ingeniør Frydendal 11d/42 74 62 66 10
— Gerda Hønefossvej 16 74 62 19 38
— Henrik M tarmmester Tøndervej 129 74 62 62 24
— Ingeborg psykolog Løjt Bjerggade 9
Løjt Kirkeby 74 61 70 14
— L Møllegade 2 74 62 90 34
— Magdalene Tøndervej 153 74 62 58 94
— Martin Chr fhv snedkermester Persillegade 8 74 62 69 67
— Ragnhild fhv overlæge Frydendal 11d/42 74 62 66 10
— Theo værkf Damms Teglgård 16 74 62 61 75
— Vera Haderslevvej 22a 74 62 33 68
Schubert Kai Helge chauf Hørgård 41 74 62 70 52
Schultz A M Frydendal 11g/68 74 62 17 70
— A M Rugkobbel 20 74 62 27 51
— Asmus fhv papirhandler Ramsherred 27b 74 62 36 15
— Birte organisationschef Bjergholt 24 74 62 99 44
— Carl Løjt Vestervang 25 Løjt Kirkeby 74 61 76 94
— E Blegen 7 74 62 33 25
— Erik Ærholm 18 74 62 19 53
— F D Ottesgårdforte 50 Barsmark 74 61 79 60
— Folmer lagermedhjælper Växjövej 40 74 62 54 55
— Henning Jernbanegade 33 74 63 03 15
— Iver Peter Lønholt 43 Loddenhøj 74 61 76 91
— J K bådsmand Tøndervej 121 74 62 79 55
— Jørgen distriktschef Frydendal 11g/51 74 62 26 31
— Knud spec arb Petersborg 15 74 62 07 14
— Marie Kallemosen 9/2 74 62 19 21
— Mona ekspeditrice Lavgade 1 74 62 89 82

Schultz Nic. & Søn A/S 74 61 36 00
Byggeforretning, Lundsbjerg Industrivej 43, Lundsbjerg
Telefax 74 61 31 03
— Nic., bygm., Styrtom Engvej 9, Styrtom 74 62 30 59

Schultz Nicolai, Styrtom Skovvej 6, Styrtom 74 62 56 58
— Ole typogr Lavgade 22 74 62 63 44
— Tove Jættevej 20 Hostrupskov 74 61 36 53
— Tove Kolstrup 66 74 62 69 81
— Ursula Bybakken 10 Stubbæk 74 61 39 41
Schulz Anette klinikassistent Gamle Søstvej 136 74 63 05 29
— Anni Forstalle 73 74 62 25 12
— Elly restauratør Skolevej 2 74 62 49 90
— Ewald Callesensgade 25 74 62 18 27
— Flemming mekaniker Uglekær 116a 74 62 85 18
Schulz Fritz bogholder Nørrevang 6 74 62 33 54
— Fritz lektor Brændbjerg 11 74 62 41 67

Schulz Hjalmar, tapetserer, Kolstrup 23 b 74 62 75 89

Schulz Inspiration **74 62 21 38**
Isenkram, Ramsherred 35 a
Indehaver Mogens Schulz privat 74 62 21 38

Schulz Irmgard Frueløkke 6 ..... 74 62 65 23
— Karl kranf Møllegade 1 ..... 74 62 69 47
— L Kallemosen 18b 74 62 52 49
— Marianne Pagaard Flugt apoteksassistent
Uglekær 116a 74 62 85 18
— Michael Lagoni ekspedient Tøndervej 64 .... 74 62 65 58
— Orla snedkersvend Kolstrup 25c 74 62 23 91
— Peter Lergård 99 ..... 74 62 76 87
— Peter arbejder Engvej 16 ..... 74 63 01 93
Schulze Fr tømrer Løgumklostervej 139 ..... 74 62 42 55
— Hildegard Blegen 9 ..... 74 62 78 83
Schwartz Eduard vognmd Borgm Finks Gade 15
..... 74 62 56 08
— Gudrun bankass Løjt Nørrevang 35
Løjt Kirkeby 74 61 74 23
Schweer Adolph montør Lindsnakkevej 85 ..... 74 62 55 43
— Torben byggetekniker Gamle Kongevej 29 ... 74 62 97 70
Schwendson Bruno murer Petersborg 13 ..... 74 62 83 24
Schwennesen Lorenz arbejder Løjt Storegade 22
Løjt Kirkeby 74 61 77 76
Schütt Ejler Lykkevej 29 Løjt Kirkeby 74 61 77 66
— Margitt Borgm Finks Gade 13 ..... 74 62 14 04
— Otte lærer Lindsnakkevej 5 ..... 74 62 32 39
Schütz Hans købmd Kongensgade 110b
Løjt Skovby 74 61 75 44
— Lone Frueløkke 368 ..... 74 62 68 32
Schäfer A og R Karpedam 4 ..... 74 63 01 62
Schæfer Johs ekspedsekr Sandved 3 ..... 74 62 18 84

Schøbel & Marholt Revisionsaktieselskab **74 62 10 00**
Statsaut. revisorer, Møllemærsk 29
Telefax 74 62 10 72

Schødt Kaj Lehmann Kallemosen 1 ..... 74 62 99 63
Schøler Leif kons Frueløkke 238b 74 62 51 67
Schønke Elfriede Frueløkke 10/2 ..... 74 62 36 08
Schönke Willi og Annemette Frueløkke 2 ..... 74 63 04 73
Schønwandt H Chr redder Buen 130 Stubbæk .. 74 61 37 35
Schönwandt Johann Aug malerm Nybro 12b 74 62 17 50
Schønwandt Martha Lergård 205 ..... 74 62 44 53
— Viggo orgelbygger Frueløkke 79 ..... 74 62 99 09
Schøwing Lars Søndergade 2b 74 62 31 35
Schaadt Ove fritidspædagog Egemosen 13 ..... 74 62 19 05
S.C.K. Cykelcenter Tøndervej 7 ..... 74 62 52 53
Sebbelov K lektor Østerhessel 16 Løjt Kirkeby .. 74 61 83 52
Sebens Ella fodplejer Rugkobbel 170 ..... 74 62 14 76
Seeberg Adelheid Tøndervej 131 ..... 74 62 47 97
Seedorff Sven Brouer advokat (møderet for
Højesteret) Skibbroen 16 ..... 74 62 32 36
Seemann Hanne chauf Lergård 31 ..... 74 62 99 79
Segatz Annette Svinget 2a 74 62 10 29
— C W murermester Store Pottergade 29 ..... 74 62 52 19
Seidelmann Mads Flensborgvej 260 Lundsbjerg . 74 61 30 13
Seiferheldt H Fjordvej 11 ..... 74 62 04 70
Seifert Friedr pens gartner Skibbroen 12 ..... 74 62 85 06
— Gerhard Damms Teglgård 10 ..... 74 62 55 71
— Kurt Lindsnakkevej 21g 74 62 28 67
— R D Dyrhave 2 ..... 74 63 09 38
Seiler Edith Borgmesterløkken 32 ..... 74 62 49 35
— O Petersborg 21 ..... 74 62 21 05
Sejlclubben, Restaurant (Roald Nissen) Kystvej 55
..... 74 62 66 84
Sejthen Tina Fjordvej 17 ..... 74 62 62 57
Selch A M fabr Flensborgvej 342a Sdr Hostrup . 74 61 35 20
Seliger L K købmd Løgumklostervej 131b 74 62 37 70

Semco Aabenraa A/S **74 62 36 63**
Tøndervej 2

Senger Børge Tækkerløkke 5 ..... 74 62 79 09
— Erik elektromontør Granholm 5 ..... 74 62 69 19
Serapions Ordenen (Logen Orbis) Wollesgyde 10 74 63 07 07
Severinsen R A murersvend Kystvej 34 ..... 74 62 60 08
Shaggy Dane Nørbyvej 10 Løjt Kirkeby 74 61 71 18
Shell Center Sønderjylland A/S Østermadevej 4 . 74 62 25 95

Shell Service A/S **74 62 35 23**
H. P. Hanssens Gade 37

Sibbesen A G Kallemosen 9 ..... 74 63 14 02
— Dora og Holger Rugkobbel 180 ..... 74 62 15 40
— Egon vagtassistent Wais 20 Stubbæk 74 61 36 92
— Jan og Helle Klinkbjerg 18b 74 62 78 41
— K afdelingsleder Lindevang 14 ..... 74 62 62 95
— Peter Reberbanen 41 ..... 74 62 21 07
Siebert Frieda Lindbjergparken 48 ..... 74 62 73 62
Sieger Arne P Hjelmalle 29 ..... 74 62 20 78
— Peter J fhv landmand Lergård 111 ..... 74 62 45 35
Siegismund Charlotte Store Pottergade 21 ..... 74 62 72 84
Sieljacks Vagn korr stud Nygade 56 ..... 74 62 32 63
Sierk Gerhard kontorleder Hjelmalle 26 ..... 74 62 62 61
— Hans ekspedient Buen 17 Stubbæk 74 61 32 22
Sievertsen Emmy og Carsten Lergård 105 ..... 74 63 01 45
— Karen Frueløkke 222a 74 62 02 70
— Lilian og Vald Sandved 46 ..... 74 62 90 83
Sifaki Susanne og Stavros Petersborg 55 ..... 74 63 03 74
Sigerstrøm Mette pædagog Nygade 57c 74 62 97 24
Sigma Farvecenter Kathale 4 ..... 74 62 68 90
Sigvardt Lone og Peter B Kongensgade 99
Løjt Skovby 74 61 84 45
Siig Martin gravem Hørgård 24 ..... 74 62 07 84
Sijp Inger Grud medhjælper Jernbanegade 16 .. 74 62 87 56
Silberbauer Harald J forretningsf Nyvej 1a 74 62 39 41
— Pia kontorass Frueløkke 235 ..... 74 62 77 58
— Torben revisor Frueløkke 235 ..... 74 62 77 58
Simonsen A Damms Teglgård 18 ..... 74 62 52 48
— Ellen Hornshøj sekr Frueløkke 236a 74 62 79 97
— Frank mekaniker Sønderport 30 ..... 74 62 92 04
— Gert karetmagermester Jørgensgård 5b 74 62 89 32
— H sygehusadministrator Lykkevej 8
Løjt Kirkeby 74 61 79 58
— Henrik Nørreløkke 4 ..... 74 62 72 72
— Henry ekspedient Lergård 153 ..... 74 62 86 42
— Inge Orth Petersborg 27 ..... 74 62 76 80
— J Forstalle 57 ..... 74 62 76 61
— Karen Farversmøllevej 32 ..... 74 62 37 53
— Kirsten L og Kjeld K Søndermark 10 Røllum .. 74 61 38 32
— Kjeld Fuglsang 5 ..... 74 62 98 74
— Leif montør Barkmøllegade 5c 74 62 88 52
— Margrethe Jernbanegade 14 ..... 74 62 60 40
— Marie Jernbanegade 20 ..... 74 62 73 94
— Mette eksportassistent Mosevej 2 Løjt Kirkeby
..... 74 61 81 08
— Michael H reservedelsekspedient Buen 222c
Stubbæk 74 61 39 35
— Susanne pædagog Lindbjerg 41 ..... 74 62 93 00
Sindahl J ekspedient Hørgård 145 ..... 74 62 33 96
Sindholt Jens C Borgmesterløkken 20 ..... 74 62 86 62
Sivertsen Lis Frueløkke 210a 74 62 88 73
Sjursen Eddy Hedeløkke 12 Bodum 74 61 80 98
Sjælland Mads K kørelærer Høgelsbjerg 11 ..... 74 62 66 11
Sjø-Rasmussen Bente Haderslevvej 352 Bodum . 74 61 84 18
Sjørup Peter Stolligvej 63 Stollig 74 62 93 22
Skafte Børge A/S vognmd Lundsbj Industrivej 25
Lundsbjerg 74 61 32 37
Telefax 74 61 32 67
Skafte Michael Bryggervænget 8/3 ..... 74 62 76 38
— Søren Gildegade 7a 74 62 32 60
Skandinavisk Bagemiddel Organisation A/S (Chr
Madsen) Egelund A 23 ..... 74 62 20 59
-- 74 62 20 59
Telefax 74 62 73 69
Skau Hans gdr Lillebo Buen 24 Stubbæk 74 61 34 05



v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Skau Hans Ove gdr Lillehave Møllevej 14 Lundsbjerg 74 61 32 58
— Marie oldfrue Jernbanegade 21 ..... 74 62 63 17
— Thormod kleinsmed Buen 272 Stubbæk 74 61 31 91
Skellgaard Birgitte Lille Pottergade 5 ..... 74 62 21 22
— Niels E Hesseldam 6 ..... 74 62 58 81
— Susanne og Niels V Hasselgærdet 5 ..... 74 62 71 46
Skifter Andersen Knud direktør Gamle Kongevej 58 ..... 74 62 13 35

Skifter Lastvogne **74 61 31 33**
(Volvo-Skifter Andersen Lastbil A/S)
Lundsbj. Industrivej 1, Lundsbjerg
Efter kontortid kaldes: .....
Vagthavende værkfører/lagerekspedient 74 61 31 33
Salgschef Kaj Hattens 74 65 02 70
- Biltelefon 30 74 00 33 .....
- Tommy Normann 74 62 47 54
- Biltelefon 30 74 01 34 .....
Repræsentant Per Toustrup 74 66 63 38
- - Biltelefon 30 29 28 84 .....
Adm direktør E Skifter Andersen 74 62 43 83

Skifter Bil A/S **74 62 13 33**
(Volvo - Renault - Skifter Andersen Personbil A/S), Langrode
Efter kontortid kaldes: .....
Salgskonsulent Sønke Boysen ... 74 62 18 02
Biltelefon 30 26 19 94 .....
Værkfører 74 62 94 50
Lagerekspedient Svend Winther 74 62 13 34
Direktør Hans Chr Barsøe 74 66 28 30
Skifteretten Snareved 10 ..... 74 62 22 72
Skipper Jensen Karen vicebibliotekar Jørgensmaj 8 ..... 74 62 20 68
Skipper Vagn repræsentant (Cimbria) Fiskergade 1a 74 62 23 12
Skjærbæk Poul Østerhessel 47 Løjt Kirkeby 74 61 84 40
Skjødt Lone byggetekniker Løgumklostervej 33 .. 74 62 27 75
Skjønnemann Arne maskinf Jernbanegade 35 ... 74 62 76 26
— Bent eksam assurandør Egemosen 4 ..... 74 62 10 03
Skjøth Elsebe Tøndervej 135 ..... 74 62 46 73
— Ina Frueløkke 358 ..... 74 63 06 61
— Marieanne Jernbanegade 41 ..... 74 62 65 33
— N E ingeniør Kromai 12 Løjt Kirkeby 74 61 82 35
Skolegades Manufakturforretning (J G Matzen) Løjt Skolegade 8a Løjt Kirkeby 74 61 75 34
Skoler (kommunale) se u. Kommunale telefoner .
Skoletandplejen (kommunale) se u. Kommunale telefoner .....

SKOMAGERVÆRKSTEDET
Nygade 70 (hj. af Vestergade)
Telefon 74 62 47 32

Skou Henrik studerende Callesensgade 31 ..... 74 62 95 45
— Knud civiling Varnæsvej 233 Hostrupskov 74 61 36 31

Skousen P. **74 62 18 58**
Forhdl. af husholdningsmaskiner, Nørreport 17

Skov A elektriker Hesselbjerg 19 Løjt Kirkeby ... 74 61 82 26
— Andr vognmd Gamle Kongevej 15 ..... 74 62 30 17
— Elli og Hans Nygade 61 ..... 74 62 22 61
— Hans E (Clip Renseri A/S) Lykkevej 38 Løjt Kirkeby 74 61 79 75
— J C automek Haderslevvej 70 ..... 74 62 18 42
— Karen Marie pædagog Blegen 15 ..... 74 62 57 24
Skov Nis Peter landmd Løjt Storegade 1 Løjt Kirkeby 74 61 72 20
— Stefan H Rugkobbel 18 ..... 74 62 88 91
— Svend repræs Stegholt 57 ..... 74 62 45 08
— Vagn Skrevenstenvej 4 Løjt Skovby 74 61 81 82
Skovbo Døgninstitution Præsteskoven 20 ..... 74 62 00 84
Bygruppen 74 62 01 84
Skovby Arne bådmand Sandved 13 ..... 74 62 61 29
Skovdistriktet se Åbenrå Skovdistrikt .....
Skovdyrkerforeningen Sønderjylland Småskovenes Salgsforening kontor Landbogården Peberlyk 2 74 62 01 01
Skovly, Bofællesskabet Flensborgvej 247 Lundsbjerg 74 61 30 57
Skovmand Chr landmd Duborg Dyrhave 36 ..... 74 62 16 07
— Erik forstander Kirkebakken 23 ..... 74 62 92 36
Skovridderkvarterets Sol- og Helsecenter (Frida Hansen) Stalholt 3 ..... 74 62 37 65
Skriver Else Fjordvej 41 ..... 74 62 97 68
— Frederik Tværgade 4 ..... 74 62 84 61
— Hans Werner Stubbæk Nyvej 13 Stubbæk ... 74 61 39 88
Skrøder Verner svejser Fiskergade 3b 74 63 01 98

S.K.S. Kulde **74 61 31 06**
Serviceforr. for køleanlæg (kølemont. J. H. Schmidt) Ringvej 21, Stubbæk

Skydt Pia korrespondent Frueløkke 432 ..... 74 62 81 77
Skyggebjerg J P Callesensgade 21 ..... 74 62 29 59

Skyttegården **74 62 23 76**
(Carl Erik Callesen) selskabslokaler, Hjelmalle 44
Skærbæk Aage ungdomsskoleinspektør Vestvejen 175 ..... 74 62 49 10
Skødt Anders Hesselkær 3 ..... 74 62 48 83
— Kr Nørreskovparken 43 ..... 74 62 30 70
Skøtt Anders Knudsen lagerchef Rugmarken 12 Barsmark 74 61 79 86
Sv. ikke ring t. 74 61 76 55
Skøtt Anton chauf Ærholm 28 ..... 74 62 49 99
— Bent bager Dyrhave 69 ..... 74 62 46 88
— Detlef Knudsen arbejdsmd Barsmark Bygade 94 Barsmark 74 61 76 55
— Finn Fiskergade 1a 74 62 25 15
— Flemming Sandved 3 ..... 74 62 02 26
— Gert Fjordvej 15 ..... 74 62 82 05
— Helga musikinstruktør Petersborg 39 ..... 74 62 77 32
— Inge Marie kontorass Løjt Nørregade 30 Løjt Kirkeby 74 61 79 66
— Margit Nørbyvej 36 Løjt Kirkeby 74 61 73 41
— Martha Anna Lergård 3 ..... 74 62 35 01
— Metta fhv sygeplejerske Fredenshøj 58 ..... 74 62 86 03
— Niels Peter chauf Hønefossvej 15 ..... 74 62 35 55
— Poul Frey fotogr Lindbjergparken 115 ..... 74 62 23 53
Skaarup Peter færgefører Løjt Nørrevang 28 Løjt Kirkeby 74 61 84 06
— Svend Aage maskinarb Uglekær 55 ..... 74 62 27 52
Slagteriregion SYD Aabenraa Kilen 12 ..... 74 62 39 23
Ekspedition 74 62 39 23
Værkstedet 74 62 95 73
Fabrikschef Bent Pedersen privat 74 61 72 56
Kontorchef H Johannsen privat 74 64 65 08
Slank uden Pjank (Joan Vagn-Hansen) Postboks 162 ..... 74 61 41 31

Slibecentralen **74 62 68 07**
Sønderport 52

Smed Knud Erik Christensen forretningsf Bag Hjelm 5 ..... 74 62 39 66

Smenge Pia Frueløkke 123 ..... 74 63 08 72
— Una kontorass Frueløkke 60 ..... 74 62 95 71
Smidt Freddy Forstalle 71 ..... 74 62 32 08
— Gertrud praktikleder Lindbjergparken 1 ..... 74 63 04 00
Smith Jytte pædagog Stubbæk Skolegade 3
Stubbæk 74 61 35 98
Snedker- & Tømrerforbundet (Afd. 22)
Barkmøllegade 3 ..... 74 62 39 56
Snitgård Boris Frueløkke 125 ..... 74 62 82 07
Snitgaard I Skarkær 182 Skarrev 74 61 74 33
— Inge kontorass Petersborg 11 ..... 74 62 60 94
Social- & Sundhedsforvaltningen Rådhusgang 7 .. 74 62 12 00
Kont.tid 10-13, lø. lukk.
Socialdemokratiet i Ensted (formand Else Gehrke
Hansen) Ringvej 19 Stubbæk 74 61 32 49
Socialdemokratiet i Løjt (formand Laurits Fallesen)
Skoleløkke 13 Løjt Kirkeby 74 61 74 71
Socialdemokratiet i Aabenraa (formand Erik
Johannsen) Farverhus 162 ..... 74 62 00 99
Socialdemokratiet i Aabenraa Kommune (formand
lektor Uwe Lindholdt) Persillegade 2b 74 62 88 08
Socialdemokratiet Aabenraakredsen (formand
Solveig Sommermark) Lergård 65 ..... 74 62 47 05
Socialpædagogernes Landsforbund
Vestergade 20 ..... 74 62 88 28
Socialrådgiverforeningen Vestergade 22 ..... 74 62 73 11
Soelmark Henrik musiker Damms Teglgård 3a .. 74 62 91 93
Solak Seref Rugkobbel 8 ..... 74 62 88 46
Soll Anni sygehj Damms Teglgård 24 ..... 74 62 12 89
— Helga Rugkobbel 12 ..... 74 62 96 45
— Per Uglekær 4 ..... 74 62 99 73
Sommerlund Christian Løjt Skolevej 2
Løjt Kirkeby 74 61 74 85
Sommerlunds Maskinfabrik Lundsbj Industrivej 63
Lundsbjerg 74 61 38 80
Sommermark I S overass Lergård 65 ..... 74 62 47 05
Sorgenfrei A E Lavgade 9 ..... 74 62 76 08
— Lucie Callesensgade 21a 74 62 43 60
Sostack Anne kommis Toften 15 ..... 74 62 87 87
Sozialdienst Nordschleswig (Hannemie Schmidt)
Vestergade 30 ..... 74 62 18 59
Spanger Minna Damms Teglgård 12 ..... 74 62 70 34
— Minna Frueløkke 11 ..... 74 62 85 39
Sparholt Bent ingeniør Askemosen 15 ..... 74 62 38 97
Sparre Birgitte Forstalle 46 ..... 74 62 94 79
— Per Nygade 44 ..... 74 62 94 98

Specialarbejderforbundet i Danmark (S.I.D.) 74 62 21 87

Havnevej 2
Telefax 74 63 01 55
Formand Henry Andersen Hvedemarken 9 ..... 74 66 17 09
Faglig Medarbejder Poul Erik Theisen Agertoften
24 Hjordkær 74 66 68 01
Kontorbestyrer Aage Magnussen Lindbjergparken
19 ..... 74 63 02 37
Kasserer Harry Christiansen Hesselkær 2 ..... 74 62 41 98
Spejdercentret Møntervang Mønterhøjvej 74 62 71 85
Spies Emma Sandved 20 ..... 74 62 14 73
Spindegården (Hanne Vedel) Lindsnakkevej 22 .. 74 62 30 12

Spoco-Sport 74 62 50 05

(Flemming Dahl) Nørreport 13 a

Spottag Arne arbejdsmd Hørgård 133 ..... 74 62 26 34
— Arnold Petersborg 49 ..... 74 62 75 01
Sprenger Vivi socialpædagog Tømmergården 9 . 74 62 95 54
Sprogforeningen Folkehjem Haderslevvej 7 ..... 74 62 11 50
sprogkontoret Bjergholt 17 ..... 74 62 09 29
Spaabæk Ulla bankass Frueløkke 223 ..... 74 62 01 07
Stabel Kathrine Kolstrup 44b 74 62 35 54
— Linda og Ralph Ærholm 31 ..... 74 62 93 52
— Peter N spec arb Farversmøllevej 56 ..... 74 62 15 27
Stabenow Georg ingeniør Lille Pottergade 1 .... 74 62 65 87
Stachg Viktoria og Heinrich Tøndervej 121 ..... 74 62 69 31
Stadion Vestvejen 25 ..... 74 62 29 01
Stahl Tove Petersborg 17 ..... 74 62 94 55
Stankiil Trading (Stanley Kiilerich) Bjerggade 24 . 74 62 26 90
Starup Sv Aage garagemester Petersborg 5 ..... 74 62 82 75

Statoil 74 62 10 85
Center Sønderjylland

Østermade 8

Statoil Servicenter (Sv Aa Nørgaard) Skibbroen 24
..... 74 62 39 18
Statsamtet se Sønderjyllands Statsamt .....
Statsanstalten Aabenraa Kundecenter Nørreport 4
..... 74 62 26 06
Statsbanerne se DSB .....
Staudt Rudolf Præsteskoven 47 ..... 74 63 05 02
Stauffer Consept (Jenny Kaas) Flensborgvej 48 . 74 62 06 59
Staugaard Ingeborg og Svend Anker gårdejere
Torp Bygade 12 Torp 74 61 30 34
— Jørgen Jørgensen gdr Tinglevvej 261 Rødlum . 74 61 34 93
— Verner elektriker (ESS) Langevad 20 ..... 74 62 48 35
Stawski Franz Tøndervej 157 ..... 74 62 20 18
— Jette og Rikke Sdr Hostrup Bygade 12
Sdr-Hostrup 74 61 37 72
Steckmetz Paul arbejdsmd Bjerggade 11 ..... 74 62 07 45
Steen Gågadens Specialoptik Åbenrå ApS
Storegade 6 ..... 74 62 44 72
Steen-Larsen A kapt Grønnevej 4 ..... 74 63 08 44
Steenberg Bodil og Jørn Østerløkke 4 ..... 74 62 87 88
— Paul Edv tobakshdl Haderslevvej 24a 74 62 33 08
— Steen P cand merc Uglekær 52 ..... 74 62 68 18
Steenfatt Kirsten Wilkens lærer Forstalle 32 ..... 74 63 03 78
Steenholdt C Kirkeplads 3c 74 62 36 88
— Henry chauf Gamle Søstvej 146 ..... 74 62 77 94
— Xenia Damms Teglgård 24 ..... 74 62 78 61
Steenholt Poul Erik lærer Nørrevang 21 ..... 74 62 62 83
Steensgaard Agnes Hørgård 16 ..... 74 62 90 60
Steffensen C F assurandør (Nordlyset)
Skibbroen 10 ..... 74 62 03 13
— Chr Uglekær 8 ..... 74 63 05 80
— Chr Skytt gdr Høgelsbjerg 7 ..... 74 62 67 85
— E malerm Borgm Finks Gade 9 ..... 74 62 17 95
— Gunnar maskinm Farverhus 218 ..... 74 62 57 44
— H disp Forstalle 76 ..... 74 62 54 78
— Henrik Bork tv-tekniker Løjt Nørrevang 14
Løjt Kirkeby 74 61 83 28
— I og Chr Lykkevej 12 Løjt Kirkeby 74 61 77 42
— Jesper revisor Lille Pottergade 3 ..... 74 62 90 86
— O A tv-tekniker Løjt Nørrevang 14 Løjt Kirkeby
..... 74 61 73 67
— S Karpedam 2b/6 ..... 74 62 48 91
— Tage Bernsdorf styrmd Sdr Hostrup Bygade 14
Sdr-Hostrup 74 61 38 17
Steg-Kasina Marie speciallæge i kvindesygdomme
og fødselshjælp Ramsherred 53b 74 62 75 05
Konsultation efter aftale tlf.tid 9-10 .....
Stegelmann A Lindedal 6 ..... 74 62 31 56
Steger Pia ekspeditrice Svinget 6 Løjt Kirkeby .. 74 61 84 37
Stegger Bent og Lucie Kallemosen 7 ..... 74 62 60 04
— Jan Snekrog 5 ..... 74 62 96 23
Stehmann E Løgumklostervej 31 ..... 74 62 71 73
Stehr Peter fuldmægtig Jørgensgård 6 ..... 74 62 32 89
— Rud Hjelmalle 23 ..... 74 62 32 18
Steiborg J Fjordvej 21 ..... 74 62 99 60

Stein Fl. 74 62 43 62

Damefrisør, Store Pottergade 23 b

— Preben overmek Hjelmrode 78 ..... 74 62 43 56
Stema Shipping A/S Nyhavn 28 ..... 74 62 79 72
Telefax 74 63 03 65
Stenderup Poul kons Haderslevvej 7 ..... 74 62 08 79
— Ulla og Poul Kromai 109 Løjt Kirkeby 74 61 83 41
Stenger Bruno bankdir Farverhus 43 ..... 74 62 94 86



AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Stenger Tina Frueløkke 14/4 ..... 74 63 06 18
Stensbjerg Børge og Tove Flensborgvej 250
Lundsbjerg 74 61 31 23
— Palle lagerarb Frueløkke 36 ..... 74 62 97 12
Stentoft H Ellemosen 5 ..... 74 62 37 30
Stenz Chr overlærer Tøndervej 173 ..... 74 62 14 50
Steppat Dorthe Løgumklostervej 150 ..... 74 62 01 19
— G Borgm Finks Gade 15 ..... 74 62 76 49
— K H møbelpolstr Gamle Søstvej 158a 74 62 64 80
Sternberg Flemming reklamechef Fiskergade 8 .. 74 62 12 38
Sternberg Reklame & Marketing ApS (rekl.ch.
Flemming Sternberg) Fiskergade 8 ..... 74 62 73 90
Sternkopf Otto direktør Skibbroen 12 ..... 74 62 41 30
Stibinsky Hanni Hedeløkke 1 Bodum 74 61 81 09
Stidsen Erik J Ærholm 11 ..... 74 62 89 69
Stigaard Børge autoelektriker Karpedam 20 ..... 74 62 56 50
Stockfisch Eva kontorass Troldkær 4 ..... 74 62 85 38
— Johan maskinarb Troldkær 4 ..... 74 62 85 38
— Vivi Frueløkke 226a 74 63 10 46
Stoffregen Else Slotsgade 13a 74 62 87 09
Stone Lise Lotte apoteksassistent Rundemøllevej 7
Løjt Kirkeby 74 61 76 75
Storm Anton repræs Callesensgade 29 ..... 74 62 18 96
Storno Service se TeleCenter Syd .....
Stougård Bendt Tøndervej 147 ..... 74 62 68 97
Stougaard Erik Lindevang 40 ..... 74 62 88 80
— M frugt- og grønthandler (Frugtcentralen)
Sønderport 27 ..... 74 62 32 59
— Villi (Teaterforlaget Krokesa) Jørgensgård 8 .. 74 62 77 99
Strand Jeppe Nørreport 18 ..... 74 62 67 12
Strandby Dorthe Lergård 281 ..... 74 62 96 14
— Johnny montør Uglekær 85 ..... 74 62 73 71
— Lars maskintekn Skibbrogade 17 ..... 74 62 87 47
Strandgaard Charlotte studerende Kallemosen 18/
a12 ..... 74 62 41 56
Strandgården, Restaurant (Anni Riess)
Loddenhøjvej 151 Barsmark 74 61 75 71
Strange-Pedersen Annelise handelsfaglærer
Gramsløkke 10 ..... 74 62 33 74
Strauss Friedrich tobakshdl Haderslevvej 26 .... 74 62 85 90
— Sigismund overass Buen 226g Stubbæk 74 61 38 61
Strojeck Sv Aa pædagog Præsteskoven 91 ..... 74 62 77 53
Strojek Preben musiker Hjelmrode 50 ..... 74 62 25 52
Struck Bent chauf Kromai 14 Løjt Kirkeby 74 61 70 58
Struve Gudrun og Ulrich Farverhus 17 ..... 74 62 29 19
Strøg-Butikken Storegade 23 ..... 74 62 04 29
Strømsen Kirstin Bergliot Nørreport 2 ..... 74 62 30 26
Strøyer Christophersen H E læge Rådhusgade 9 74 62 44 19
Tlf.tid 8-9, medicinbest. 10-14 aft. om konsult. tr.
m. sekr. 10-14 .....
Straagaard B E tandtekn Ramsherred 40 ..... 74 62 34 06
— I Løgumklostervej 41 ..... 74 62 38 94
— Kent Lergård 129 ..... 74 62 10 70
— Tinne Damms Teglgård 18 ..... 74 62 25 24
Stub-Grill Stubbæk Vestergade 1 Stubbæk 74 61 34 12

Stubbæk Auto-Service 74 61 33 23
Tinglevvej 18 b, Stubbæk

Stubbæk Børnehave (leder Kirsten Nielsen)
Stubbæk Bygade 5 Srubbæk 74 61 36 88
Stubbæk El- og Oliefyrservice Buen 25 Stubbæk 74 61 39 49

Stubbæk Forsamlingshus 74 61 34 31
S. Helleshøj og Fl. Madsen

Stubbæk Fritids- og Ungdomsklub Skolegade 3
Stubbæk 74 61 39 93
Stubbæk Huse ApS Buen 9 Stubbæk 74 61 32 14
Stubbæk Kiosk Dybkærvej 3a Stubbæk 74 61 39 89
Stubbæk Skole Stubbæk Skolegade 1 Stubbæk 74 61 33 45
Kontortid 930-1230 .....
Skolebiblioteket (efter skoletid) 74 61 38 63
Elevtelefon 74 61 32 95
Lærerværelse 74 61 36 61
Skolebetjenten (efter skoletid) 74 61 33 45
Stubbæk Smede- og V.V.S. Forretning
Stubbæk Bygade 6e Stubbæk 74 61 33 16
Svarer ikke ring 74 64 48 16

Stubbæk Transport ApS 74 61 37 28
(Jytte og Finn Dinesen) Lundsbj. Industrivej 61

Stubbæk Tømrerforretning 74 61 32 72
(Tømrermester Peter Johanning) Buen 120,
Stubbæk
Biltlf..... 30 26 01 14

Stuckert Eva sekr Skibbrogade 17 ..... 74 62 87 47
— G skoleleder Teglholt 18 ..... 74 62 73 38
— H Flensborgvej 18 ..... 74 62 90 55
— K børnehaveleder Teglholt 18 ..... 74 62 73 38
— Klaus Forstalle 40 ..... 74 62 01 09
Study Tour Connection ApS Ramsherred 47b ... 74 62 51 50
Sturm Ulrich (Sturm Møbelpolstring) Møllepold 32
..... 74 62 63 04
Stutteri Rhinstrøm Haderslevvej 294 ..... 74 62 44 61
Stücker Wilhelm ingeniør Callesensgade 12 .... 74 62 35 16
Styrk M Frydendal 11g/56 ..... 74 62 67 92

Styrtom Bageri 74 62 14 87
(K. Hansen og R. Mortensen) Flensborgvej 200 b, Styrtom

Stærmose Kjeld 74 62 29 52
Kiropraktor, Nørreport 11

Støvsugerhuset 74 62 15 34
(K. og B. Brügmann) Tøndervej 71

Staal Inger og William tandlæger
Nørreskovvænget 1 ..... 74 62 86 67
— P lærer Jernbanegade 27 ..... 74 62 96 31
Sulieman Mohammed Løjt Nørregade 27
Løjt Kirkeby 74 61 83 37
Sundhedsplejersker se u. Kommunale telefoner .
Super Bonus A/S Løgumklostervej 145 ..... 74 62 67 30

Vi mødes i

SUPERBRUGSEN

Storegade 14 . Løjt Kirkeby

Tlf. 74 61 75 12

Uddeler:
Harly Hansen, Brunbjerg 27 .. 74 61 75 12

SuperBrugsen Rugkobbelcentret
74 62 43 64

Superfos Korn A/S Nørregade 22b Løjt Kirkerby . 74 61 76 80
Afdelingsleder Ivar Lindegaard 74 61 75 06

Superfos Union A/S 74 62 30 85
Søndergade 24

Ordreafgivelse salgsafdelingen 74 62 16 16
Ekspeditionskontoret Havnen 74 62 11 14
Direktør C Daus-Petersen privat 74 62 23 27
Produktionschef Houni Mikkelsen privat 74 61 30 50

Surlyk Karen Jørgensgård 42 ..... 74 62 25 05

Svane Apoteket **74 62 22 00**
Ramsherred 20
Personale og apotekeren..... 74 62 16 08
Håndkøbsudsalget Rødekro 74 66 19 79

Svane J Vingelhøjvej 7 Hostrupskov 74 61 35 48
Svanen, Restaurant Skibbroen 6 ..... 74 62 51 99
Svejgaard Erik adjunkt Præsteskoven 13 ..... 74 62 77 50
— Karin handelslærer Præsteskoven 13 ..... 74 62 77 50
Svendsen Ann Margrethe kommis
Rødekrovej Vest 2 Rise-Hjarup 74 62 66 74
— Birgitte Bybakken 12 Stubbæk 74 61 38 83
— Bjarne konstabel Uglekær 80 ..... 74 62 93 23
— Christian bagersvend Nygade 6a 74 62 59 06
— Kæthe Frydendal 11/17 ..... 74 62 43 17
— Preben Kolstrup 72 ..... 74 62 68 73
— Tommy cand merc Lindbjergparken 25 ..... 74 62 92 17
Svennesen Hans gdr Loddenhøjvej 190 Barsmark
..... 74 61 75 70
— Hans Chr gdr Barsø Bygade 51 Barsø 74 61 71 90
— Jes Reuter gdr Blåhøj Skrevenstenvej 103
Løjt Sønderskov 74 61 70 01
— Karl Barsø Bygade 34 Barsø 74 61 71 98
— Paul gdr Barsø Bygade 58 Barsø 74 61 82 87
— Paul gdr Blåhøj Skrevenstenvej 101
Løjt Skovby 74 61 72 91
— Peter gdr Barsmark Bygade 116 Barsmark .. 74 61 73 81
Biltelefon 30 74 13 82 .....
Svenningsen Bente og Torben Hjarupvej 4 ..... 74 62 11 96
— John elektriker Buen 204 Stubbæk 74 61 39 87
— Poul revisor Tjørnevej 9 ..... 74 62 37 61
Svensk Konsulat (konsul Erling Hansen)
Haderslevvej 2 ..... 74 62 20 00
Svenson Anni Lergård 219 ..... 74 62 96 09
— Bente R damefrisør Buen 48 Stubbæk 74 61 37 07
— Hans arbejdsmd Gadedam 6 Bodum 74 61 71 10
— Johan vejmd Kongensgade 90 Løjt Skovby .. 74 61 76 92
Svensson Mettha Petersborg 17 ..... 74 62 82 08
Svitzers Em Z Bjergnings-Entreprise A/S (Aabenraa
afd) Enstedværkets Havn 74 62 89 09
Swenson Harry F maler Uglekær 102 ..... 74 62 70 50
— M Hørgård 291 ..... 74 62 66 09
— Marianne kassedame Barkmøllegade 6b 74 62 33 67
— Randi Lindbjerg 43 ..... 74 62 52 44
Syd Invest Kirkeplads 2 ..... 74 62 52 41
Syd-Stål Aabenraa A/S Langrode 34 ..... 74 62 88 00
Ing. P H Kvist priv. Askemosen 8 ..... 74 62 88 00
Sydbank Sønderjylland (Aabenraa afd.) Madevej 9
..... 74 63 14 14
Telefax 74 62 89 61
Markedskontoret (kun på auktionsdage) 74 62 24 35
City afd. Storegade 18 ..... 74 63 14 14
Høje Kolstrup afd. Nyløkke 5 ..... 74 62 81 51
Rugkobbel afd . Rugkobbel Centret 74 62 39 48
Løjt afd. Løjt Storegade 10 Løjt 74 61 71 27
Hovedsædet Peberlyk 4 ..... 74 63 11 11
Telefax 74 63 13 20
Likviditet/Udland/Børs Syd Kirkeplads 2 ..... 74 62 12 22
Sydenergi A/S Flensborgvej 191 ..... 74 63 13 43
Sydjydsk Entreprise Forstalle 21 ..... 74 62 91 99

Sydjydsk Gulvbelægning **74 62 38 10**
Vestvejen 165
Biltlf..... 30 74 36 27

Sydjydsk Plantecenter Sdr Hostrup Toftev 28
Sdr-Hostrup 74 61 35 06



Sydjysk Andels-Mælkekondensering Varnæsvej 1 74 62 11 22
Sydsats Parabolspecialisten Sønderport 31 ..... 74 62 69 04
Sygehjælpernes Brancheklub
Borgm Finks Gade 18 ..... 74 62 87 11

Sygehus, Aabenraa **74 62 26 01**
Bjerggade 4
Omst. til samtlige afd., læger m.fl.
Besøgstid: Daglig 15.30-16 & 19-19.30
Søn- og helligdage 10.30-11
Byggepladsen Egelund. Tilsynskontoret 74 62 04 64

Sylvestersen Anker Sejersholt 20 ..... 74 62 79 88
— E Karpedam 19 ..... 74 62 38 64
Synoptik Ramsherred 32 ..... 74 62 18 15
Synsinstitut (forstander Mette Tyge) Kystvej 22 .. 74 62 37 31
Træffetid 9-14 .....
System Flex Køkkener (Torben Stigsgaard Olsen)
Løjt Søndervang 15 Løjt Kirkeby 74 61 77 75
Szentgyørgyi Gitte Nyvej 3 ..... 74 62 89 81
— Josef fodboldtræner Frueløkke 216a 74 63 02 16
Szidat H frisørm Jernbanegade 6 ..... 74 62 38 12
Szkobel Anna D Damms Teglgård 34 ..... 74 62 34 14

Sækko A/S **74 31 18 18**
Egelund 35
Direktør Preben Terp Nielsen 74 61 30 03
Lagerforvalter Kaj Blenner 74 62 18 69
Sækko Design reklame skilte Lundsbj Industrivej 8
Lundsbjerg 74 61 31 05
-- 74 61 30 83

Sækko Industri A/S **74 31 18 88**
Egelund 35
Efter kontortid kaldes: .....
Direktør Finn Madsen 74 62 06 39
Særmark-Thomsen Gudrun Stubbæk Bygade 13a
Stubbæk 74 61 41 16
— Inger Buen 88b Stubbæk 74 61 37 92
Søberg Christa Løgumklostervej 31 ..... 74 62 55 63
— Claus Kromai 84 Løjt Kirkeby 74 61 70 50
— Claus Lergård 73 ..... 74 63 02 80
— Dorthea rengøringsassistent
Farversmøllevej 17 ..... 74 62 74 56
— Flemming slagteriarb Buen 290 Stubbæk 74 61 36 80
— Hanne og Allan Bakkevej 3 Stubbæk 74 61 41 42
— Hanne Ø sygepl Forstalle 49 ..... 74 62 01 32
— Hans Jørn lærer Forstalle 49 ..... 74 62 01 32
— Jesper Barsmark Bygade 232 Barsmark 74 61 75 24
— Johannes Blegen 37 ..... 74 62 58 03
— Jørgen Farversmøllevej 17 ..... 74 62 74 56
— Jørgen skovarb Bladknæk 20 Lundsbjerg 74 61 36 25
— Jørn Frisendahl antikvitetshandler
Ramsherred 14 ..... 74 62 34 21
— Leif bagersvend Hørgård 221 ..... 74 62 77 24
— Niels Petersborg 21 ..... 74 63 07 71
— Ruth Frueløkke 91 ..... 74 62 02 24
Søchting Henrik og Vera Skovfennen 11 ..... 74 62 28 29
Sødergreen Carl J assurandør Troldkær 23 ..... 74 62 62 22
— Steen leder Sønderport 33 ..... 74 62 97 96
Søe Orla typotekniker Præsteskoven 95 ..... 74 62 32 33
— Tove socialpædagog Præsteskoven 95 ..... 74 62 32 33
Søemod Lilian sygehj Nygade 6c 74 63 06 24
Søgaard Annie Gamle Søstvej 138 ..... 74 62 01 24
Søgård Helge lærer Stubbæk Toften 5 Stubbæk 74 61 31 54
Søgaard Inger Lergård 95 ..... 74 62 38 92
— Rud bankkasserer Langløkke 10 ..... 74 62 16 84
— Torben Jernbanegade 39 ..... 74 62 53 35
Sølbeck A Kystvej 26 ..... 74 62 17 89
— Nis Petersborg 25 ..... 74 62 85 05
Sølling Annette lærer Bag Hjelm 8 ..... 74 62 83 20
Søllingvraa Alfr gdr Barsmark Bygade 105
Barsmark 74 61 75 66
— Asmus landmd Nørretoft 62 Løjt Kirkeby 74 61 71 89
— Bodil Jernbanegade 45 ..... 74 62 76 10

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Søllingvraa Frida kontorass Vognmarken 34 ... 74 62 75 58
— Peter værkf Højgadeforte 12 Løjt Kirkeby 74 61 82 63
Søltoft R Frydendal 11d/3 ..... 74 62 03 26
Sølyst Kro (Kurt Janken) Flensborgvej Styrtom ... 74 62 11 63
Restauration 74 62 32 14
Sømandshjemmet Skibbroen 28 ..... 74 62 70 62

Sønder-Hostrup Kro 74 61 34 46
Sdr. Hostrup Østergade 21, Sdr. Hostrup

Sønder-Hostrup Planteskole (Kirsten og Svend Aage Rasmussen) Stubbækvej 5 Sønder Hostrup ... 74 62 83 60
Sønderbek Lars Christian cand mag Nygade 51 . 74 62 99 81
Sønderborg og Aabenraa Amters Elforsyning Andelsselskab se under Elforsyningen Sønderjylland Syd Andelsselskab .....
Sønderby Tove levnedsmiddeltekniker Buen 298 Stubbæk 74 61 39 19
Søndergaard Doris lærer Uglekær 127 ..... 74 62 44 48
— E Lindbjerg 26 ..... 74 62 68 80
— Erik lektor Uglekær 127 ..... 74 62 44 48
— Harald direktør Skovskifte 133 Skarrev 74 61 78 64
Søndergård I Friis sygehj Hørgård 203 ..... 74 62 98 83
Søndergaard Magnus Chr H sømandsmissionær Skibbroen 28 ..... 74 62 71 62

Sønderjydsk Auto-ophug ApS 74 62 68 00
(Leif Moshage) Gl. Ribevej 235, Rise-Hjarup

Sønderjydsk Frøforsyning 74 62 30 47
Frøavl og Frøhandel A/S, Lille Kolstrup 20

Sønderjydsk Lift Udlejning (Michael Storm Holm) Kilen 25 ..... 74 62 20 10
Sønderjydsk Partner Service (motorsavforh. A H Hanfgarn) Bladknæk 34 Lundsbjerg 74 61 30 31
Sønderjydsk Sodafabrik Gammeldam 11 ..... 74 62 23 82
Sønderjyllands Amts Tjenerforening Haderslevvej 7 ..... 74 62 32 12

Sønderjyllands Amtsråd 74 62 50 50
Amtsgården, Skelbækvej 2
- 74 62 51 51

Sønderjyllands Erhvervsraad (erhv.rådssekr. Thyge Korsgaard) Kirkeplads 4 ..... 74 62 23 84
Efter kontortid 74 62 99 47

Sønderjyllands Højspændingsværk 74 62 42 31
Andelsselskab, Flensborgvej 185
Tlf.tid ma.-fr. 730-16, lørdag lukket Ved strømafbryd. rettes henvend. til vedk. forsyningsselsk. Udenfor kontortid kaldes: .....
Overingeniør N A Thulstrup 74 62 42 32
- A G Madsen 74 62 42 33
- B Møller-Jensen 74 62 42 34
Enstedværket 74 62 42 35
Ledningslager Møllevej Hjordkær 74 66 64 26
Enstedværkets Havn (Olieskibe) 74 62 23 20
- - (Kulskibe) 74 62 78 11
Boliger: .....
Direktør K Fischer 74 61 35 39
Overingeniør N A Thulstrup 74 62 31 55
- A G Madsen 74 62 25 44
- B Møller-Jensen 74 62 44 96

Sønderjyllands Investeringsfond Kirkeplads 4 ... 74 62 23 84
Sønderjyllands Lægekredsforening Storegade 4 . 74 62 84 74

Sønderjyllands Revisionskontor Aabenraa A/S 74 62 61 12
Nørreport 3

Sønderjyllands Statsamt 74 62 12 36
H. P. Hanssens Gade 42
Telefontid 10-14.30, tor. 10-17, man. og lør. lukket.

Sønderjyllands Totalbyg ApS Storegade 4 ..... 74 62 48 88
Telefax 74 62 56 88

Sønderjyllands Trafik Amtsgården Skelbækvej 2 . 74 62 50 50
Sønderjyllandshallen H P Hanssens Gade 7 ... 74 62 33 99
Billetkontor 12-16 .....

Sønderjysk Elektro A/S 74 62 36 63
Salg og service af elektriske maskiner, Tøndervej 2
Efter kontortid kaldes: .....
Ingeniør Karsten Jensen 74 62 47 68
Elektromekaniker K E Nielsen 74 66 25 56

Sønderjysk Frisør Laug (formand Verner Jessen) Ramsherred 5 ..... 74 62 83 84
Kontortid 8-9 .....

Sønderjysk Skærve- og Grusværk A/S 74 61 30 00
Flensborgvej 385, Sdr. Hostrup
Biltlf..... 30 74 26 74
Telefax 74 61 41 38
Efter kontortid: .....
Formand H J Christiansen 74 68 79 48
Direktør H C Carstensen 74 42 52 75

Sønderjyske Landbrugsråd, Det Landbogården Peberlyk 2 ..... 74 62 01 01
Sønderskov Frits maskinm Torp Bygade 10 Torp 74 61 39 06
Sønderskov Sædbank Sønderskovvej 151 ..... 74 62 05 58
Sønnichsen Aug bager og konditor Sønderport 10 ..... 74 62 25 59
Sønnichsen Baahnet J gdr Kongensgade 102 Løjt Skovby 74 61 71 55
Sønnichsen Finn købmd Uglekær 63 ..... 74 63 04 95
— Lorens landmd Brøde Barsmark 74 61 71 94
Sönnichsen Peter Jessen skolekonsulent Jørgensmaj 5 ..... 74 62 54 36
Sønnichsen Preben tømrer Nørbyvej 29 Løjt Kirkeby 74 61 82 12
— Rita Mølleforte 15 Loddenhøj 74 61 82 92
— Sønnich Kallemosen 3 ..... 74 62 79 04
— Sønnich landbrugsmedhjælper Skovby Bygade 37 Løjt Skovby 74 61 81 94
— Th Rugkobbel 158 ..... 74 63 10 58
Sørensen A Jernbanegade 4 ..... 74 62 20 35
— A M Kystvej 46 ..... 74 62 41 95
— Aksel (Tinsmedie) Søndergade 11c 74 62 42 36
Privat Farversmøllevej 71 ..... 74 62 00 68
Sørensen Aksel Wiuff elektriker Frueløkke 38 ... 74 62 67 63
— Alfred Petersborg 5 ..... 74 62 44 67
— Anna Bothilde sygehj Kolstrup 44a 74 62 63 54
— Anna Gram Store Pottergade 27 ..... 74 62 33 59
— Anne C Jernbanegade 20 ..... 74 62 40 95
— Anne-Marie Lergård 51 ..... 74 62 51 72
— Anne Marie køkkenmedhjælper Hørgård 38 .. 74 63 02 81
— Anne-Mona faglærer Møllevænget 3 Hostrupskov 74 62 94 49
— Annette Hjelmrode 54 ..... 74 62 00 09
— Annie og Victor Petersborg 1 ..... 74 62 56 62
— Arne Lykkevej 40 Løjt Kirkeby 74 61 79 33
— Bent Erik Karpedam 8d 74 62 90 12

Nyt Syn

Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

Sørensen Bente Havrepold 8 Bodum 74 61 74 05
— Birgit kontorass Stubbæk Nyvej 3 Stubbæk . 74 61 31 89
— Bjarne Wiinblad Fjordløkke 103 ..... 74 63 14 09
— C og B Lindevang 26 ..... 74 62 73 39
— Carl formd Løjt Kloster 20 Løjt Kirkeby 74 61 76 22
— Carsten Thim Flensborgvej 18 ..... 74 62 90 55
— Chr Fr arbejdsmd Hørgård 261 ..... 74 62 55 47
— Christian børnehavelærer Toften 9 ..... 74 62 84 77
— Christoffer fuldmægtig Nørrevang 30 ..... 74 62 12 99
— Claus Egholt disp Dyrhave 54 ..... 74 62 02 21
— Dagny Karpedam 8b 74 62 06 94
— Dionna Paagaard Flugt håndarbejdslærer Forstalle 79 ..... 74 62 88 31
— E Nygade 39 ..... 74 62 92 50
— Eli fhv politiassistent Petersborg 23 ..... 74 62 61 39
— Elin og Vagn Buen 118 Stubbæk 74 61 31 55
— Ella M rengøringsassistent Kolstrup 37 ..... 74 62 87 19
— Ellen sygepl Dyrhave 54 ..... 74 62 02 21
— Elly og Fr Tønningvej 3 ..... 74 62 39 53
— Elna dagplejeleder Forstalle 66 ..... 74 62 45 04
— Else Grethe Lavgade 27 ..... 74 62 44 29
— Erik maskinarb Stubbæk Toften 11 Stubbæk 74 61 34 42
— Erling Nagott salgskons Uglekær 116b 74 62 19 03
— Erna Karin Frueløkke 8 ..... 74 62 68 72
— Ernst T vognmd Løjt Gildegade 14b Løjt Kirkeby 74 61 74 12
— F Priess Fredenshøj 12 ..... 74 62 87 75
— F S repræsentant (Cimbria) Langevad 9 ..... 74 62 30 65
— Frank fodermester Snorhavevej 56 Stollig 74 61 81 33
— G assist Bryggervænget 6/4 ..... 74 62 96 67
— G Harby pædagog Slotsgade 34 ..... 74 62 07 02
— G T Frueløkke 2 ..... 74 62 73 07
— Gitte Lone kontorass Nørreport 2b 74 62 93 73
— Gunhild omsorgspædagog zoneterapeut Wais 5c Stubbæk 74 61 32 70
— Gunner Hørgård 185 ..... 74 62 70 68
— H Karpedam 30 ..... 74 62 65 93
— H C servicechef Toften 13 ..... 74 62 63 06
— H Chr maskinchef Farverhus 118 ..... 74 62 35 24
— H E viceskoleinspektør Rodekær 2 ..... 74 62 38 52
— H F teletekniker (TS) Hesselkær 4 ..... 74 62 65 89
— H M Lavgade 7 ..... 74 62 42 96
— H O telegrafmester Troldkær 7 ..... 74 62 62 33
— H P E overmekaniker (TS) Växjövej 29 ..... 74 62 12 56
— H Østergaard isenkr Brændbjerg 10 ..... 74 62 50 85
— Hanne Karpedam 13 ..... 74 62 37 62
— Hanne Ilona Gamle Kongevej 23 ..... 74 62 51 27
— Hans arkitekt Brunbjergvej 13 Løjt Kirkeby .. 74 61 76 43
— Hans chauf Kolstrup 70 ..... 74 62 93 99
— Hans orgelbygger Vestvejen 177 ..... 74 62 64 72
— Hans reparatør Hørgård 309 ..... 74 62 70 61
— Hans typogr Tøndervej 221 ..... 74 62 41 27
— Hans M bankfuldm Frueløkke 74 ..... 74 62 81 37
— Hans Nicolaj Løgumklostervej 168 ..... 74 62 09 03
— Hardy overpostbud Bjerggade 13 ..... 74 62 69 57
— Harro Toften 8 ..... 74 62 29 22
— Henning Stubbæk Vestergade 11 Stubbæk .. 74 61 31 74
— Henning smed Lindbjergparken 44 ..... 74 63 00 09
— Henny Cleve overkontorassistent Lindsnakkevej 57 ..... 74 62 57 37
— Henrik og Gudrun Hørgård 59 ..... 74 62 65 47
— Holger repræs Vingelhøjvej 15 Hostrupskov .. 74 61 35 64
— Hugo smedem Barsmark Bygade 151a Barsmark 74 61 72 66
— I L Farversmøllevej 39 ..... 74 62 46 99

Sørensen Inge Marie Hørgård 10 ..... 74 62 90 96
— Ingemann Forstalle 74 ..... 74 62 16 48
— Inger Marie Stolligvej 68 Stollig 74 62 72 04
— J Østergaard Sandved 5 ..... 74 62 94 63
— Jens Peter vinduespol Hesselkær 8 ..... 74 63 04 44
— Johan Borgm Finksgade 9 ..... 74 62 57 36
— John lærer Vognmarken 36 ..... 74 63 03 93
— Jørgen gdr Løjt Søndervang 9 Løjt Kirkeby .. 74 61 71 12
— Jørgen Dryer Nygade 49d 74 62 31 79
— K-Heinz chauf Tinglevvej 352 Torp 74 61 32 63
— Kaj køletekniker Lergård 115 ..... 74 62 38 47
— Kaj maskinarb Farverhus 208 ..... 74 62 62 29
— Kaj V elektriker Løjt Nørregade 31 Løjt Kirkeby 74 61 79 12
— Kaj V ingeniør Mosevej 4 Løjt Kirkeby 74 61 78 57
— Karen Benniche Løjt Nørregade 2 Løjt Kirkeby 74 61 83 43
— Karin Ravnholt 50 Rise Skov 74 62 81 79
— Karin Toft adjunkt Gamle Kongevej 19 ..... 74 62 01 53
— Ketty kok Kallemosen 50 ..... 74 62 95 81
— Kirsten sygeplejeassistent Uglekær 119 ..... 74 62 00 26
— Kirsten og Erik Tøndervej 147 ..... 74 62 18 98
— Kis fodspecialist Nygade 35 ..... 74 62 22 51
— Kjeld servicechef Buen 284 Stubbæk 74 61 32 97
— Knud overkontrollør Farverhus 61 ..... 74 62 43 38
— Kurt Mellemgaard inspektør (HD) Askemosen 3 ..... 74 62 48 79
— Kurt S E elektriker Ramsherred 43b 74 62 85 73
— Kurt Østergaard postbud Buen 146 Stubbæk . 74 61 37 87
— L Damms Teglgård 38 ..... 74 62 54 79
— L Flohr Skibbroen 10/4 ..... 74 62 87 45
— L M H bygningskonstruktør (M.B.D.) Vognmarken 26 ..... 74 62 79 62
— Lars Reberbanen 47 ..... 74 62 65 41
— Lars postarbejder Klinkbjerg 36 ..... 74 63 02 36
— Lars Peter Kallemosen 52 ..... 74 62 04 83
— Leif Wegar overfaktor Bag Hjelm 49 ..... 74 62 16 71
— Leo repræs Hesselbjergvej 29 Løjt Kirkeby .. 74 61 70 71
— Lisa Strømbeck pædagog Teglholt 17 ..... 74 62 03 93
— Lone Egholt og Bent Egholt Sørensen Dyrhave 78 ..... 74 62 49 37
— Lone Schmidt Bjerggade 4 ..... 74 63 02 85
— Lorens Vestergade 21 ..... 74 62 88 02
— Lorenz husmd Årupgade 25 Årup 74 61 35 32
— Maj-Britt Møller assist Hørgård 209 ..... 74 62 06 34
— Marie Uglekær 8 ..... 74 62 02 71
— Marvel teknisk tegner Stalholt 8 ..... 74 62 71 82
— Mette Moltke Lønholt 52c Loddenhøj 74 61 77 67
— N købmd Søndergade 11a 74 62 77 48
— Niels Varnæsvej 377 Hostrupskov 74 61 32 44
— Nils Langgaard shippingelev Kallemosen 18e 74 62 83 03
— Nina socialpædagog Ramsherred 45 ..... 74 62 00 08
— Nis Christian bankass Nørrevang 23 ..... 74 62 79 25

Sørensen & Wølck 74 62 43 07
Aut. gas- og vandmester, Slotsgade 6
Rud. Sørensen, Karpedam 8 d 74 62 42 22

Sørensen Olav og Birtha Uglekær 123 ..... 74 62 78 12
— Oskar Callesensgade 25 ..... 74 62 35 58
— Otto Fjordvej 25 ..... 74 62 49 30
— Ove S faglærer Præsteskoven 9 ..... 74 62 48 92
— Per lærer Løgumklostervej 30 ..... 74 62 92 73
— Peter prokur Svinget 9 ..... 74 62 30 16
— Peter Brøgger adjunkt Møllepold 17 ..... 74 62 60 25
— Peter og Bente Brøgger Sørensen Møllepold 17 ..... 74 62 04 28

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Sørensen Petra Uglekær 6 ..... 74 62 55 75
— Preben lektor cand mag Tækkerløkke 34b ... 74 62 37 90
— R og H Årupgade 19 Årup 74 61 39 85
— Rita Stubbæk Vestergade 12 Stubbæk 74 61 36 70
— Rosa Birk kursusleder Slugten 38 Loddenhøj . 74 61 72 53
— S M byggeforretning (Erik Sørensen)
Lavgade 27 ..... 74 62 24 66
Sørensen S P Konfektion A/S Næstmark 21 ..... 74 62 26 50
S P Sørensen priv. Troldkær 18 ..... 74 62 26 50
Sørensen S P L Hørgård 61 ..... 74 62 54 51
— Steen lærer Uglekær 119 ..... 74 62 00 26
— Sven faglærer Fjordvej 27 ..... 74 62 91 87
— Svend Løjt Gildegade 3 Løjt Kirkeby 74 61 77 01
— Svend E pedel Dr Margrethes Vej 13 ..... 74 62 40 08
— Svend Erik snedker Nørbyvej 51 Løjt Kirkeby 74 61 81 46
— Svend Aage shippingmand Hvilehøjvej 18a
Hostrupskov 74 61 37 42
— T E tekn Forstalle 107 ..... 74 62 73 54
— Thomas Langrode 11/83 ..... 74 62 05 01
— Thyge og Eva Svinget 12 ..... 74 62 83 38
— Torben murermester Ravnholt 50 Rise Skov . 74 62 81 79
— Uffe ingeniør Løjt Skolegade 13 Løjt Kirkeby 74 61 82 44
— Viggo tømrer Tøndervej 119 ..... 74 62 42 39
— Wagner Harby maskinmester (M.M.F.)
Forstalle 80 ..... 74 62 21 56
— Willi Ved Slottet 24 ..... 74 62 98 32
— Aage pædagog Farverhus 95 ..... 74 62 56 07
Sørensens Skærve- og Grusværk A/S (direktør Gerh
Ebsen) Jættevej 3 Hostrupskov 74 61 35 85

T Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Tagesen Bent montør Skarrevvej 2 Løjt Skovby . 74 61 78 91
— Bernhard malerm Granholm 3 ..... 74 62 50 89
— Birte Jernbanegade 22 ..... 74 62 42 75
— Eli snedker Skinderbro 7 ..... 74 62 64 28
— Hans Skovskifte 3 Skarrev 74 61 80 22
— Hans Werner maskinarb Tøndervej 225 ..... 74 62 99 17
— Luise Chr Frueløkke 14 ..... 74 62 65 15
Taksatorringen Sønderport 52b 74 62 91 91
Taleinstitut (forstander Mette Tyge) Kystvej 22 ... 74 62 37 31
Kontortid 9-15 .....
Tandlægerne i Rådhusgade 8 ApS (Ae)..... 74 62 33 21
Tang L Varnæsvej 157 Hostrupskov 74 61 36 42
— Niels tømrer Ærholm 30 ..... 74 62 27 04
— Svend læge Ramsherred 29b 74 62 59 50
tlf.tid 8-9, kons. kun eft. aft. .....
Tange Arne repræs Tøndervej 189 ..... 74 62 36 84
Tanis Ali Celal Rugkobbel 6 ..... 74 62 07 24
Tarbensen Birgitte Fjord kontorass Skibbroen 28 74 62 79 96
Tarning-Bock Norma og Hans Bertel Grønnevej 6 74 62 44 64
Tarp Andreas P Frueløkke 2 ..... 74 62 71 24
— Dorthe Frueløkke 70 ..... 74 62 88 49
— Hans el-installatør Fjordløkke 120 ..... 74 63 03 44
— Matthias brolægger Nybro 22 ..... 74 62 91 50
— Susanne Haderslevvej 34 ..... 74 63 07 29

Tasken **74 62 44 01**
Ramsherred 42

Tastesen A M Sønderport 55 ..... 74 62 52 97
— Marko direktør Jørgensgård 59 ..... 74 62 14 38

TAXA AABENRAA
74 62 38 00
H. P. Hanssens Gade 44
12 og 20-personers
busser med og uden lift

T.B. Biler (Thorvald Byriel) Lykkevej 16
Løjt Kirkeby 74 61 70 49
Biltelefon 30 74 00 49 .....
Tegen Fr forretningsf Jørgensgård 22 ..... 74 62 39 17
Teglgaard Nielsen Lilly Kirkeplads 8a 74 62 79 78
Teichmann E G maskinm Hesseldam 20 ..... 74 62 56 94
Teilmann Elsebeth pædagog Dimen 30 ..... 74 63 00 14
— Poul cand mag Dimen 30 ..... 74 63 00 14
Tek Energi A/S Farverhus 180 ..... 74 62 56 25
Hovedkontor Kolding 75 50 22 99 .....

Teknidan Handelsselskab ApS **74 61 36 36**
Lundsbj. Industrivej 37 Stubbæk
Efter kontortid: .....
Filip Eschelsen 74 62 02 05
Biltelefon 30 26 02 05 .....
Svend Ebsen 74 41 62 07
Biltelefon 30 26 02 06 .....

Teknisk Lager Gasværksvej 6 ..... 74 62 20 14
Teknisk Landsforbund Reberbanen 43 ..... 74 62 27 70
Faglig Sekretær 74 62 22 70

Tekniske Skole, Aabenraa **74 62 14 60**
Stegholt 35
Skolen: Kl. 8-16. Skolehjem: Kl. 16-8.

Teknologisk Informations Center (TIC)
Sønderjyllands Amt Kilen 6 ..... 74 62 39 15
Tekst og Tegning kommunikation og markedsføring
Barsmark Bygade 260 Barsmark 74 61 72 48

TeleCenter Syd **74 61 31 22**
a. w. jespersen a/s
Aut. Storno salg og service.
Lundsbjerg Industrivej 19
Telefax 74 61 31 17
Servicechef Chr Andersen privat 74 62 56 82
Salgsafdeling Henning Broberg privat 74 61 80 60
NMT Sælger 30 74 23 22 .....

Telecom A/S Nørretorv 3 ..... 74 62 86 87
Mandag-fredag 10-15 .....
Teleforeningen Sønderjylland Nygade 5 ..... 74 62 00 12
Teleinspektionen Nørretorv 3 ..... 74 63 07 43
Ma.-fr. 830-1530 .....
Distriktsleder Eigil Nielsen privat 74 61 77 46

Tele Sønderjylland A/S Hovedkontor **74 62 24 11**
H. P. Hanssens Gade 21
Telefax 74 62 01 45
Tele Sønderjylland A/S Salg/Service:
Birkelund 4 ..... 74 62 55 03
Kundeeksped..... 00 19
Systemsalg (Specialprodukter) 80 74 41 51
Telebutikken, Nørretorv 3..... 00 19

AABENRAA Telefonnøgle

74 62 21 42

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Telex modetøj Store Pottergade 1 ..... 74 62 57 83
Terkelsen Elise Søndermark 9 Røllum 74 61 34 59
Terkildsen N lektor Højholt 5 ..... 74 62 07 54
— Niels Chr fritidspædagog Præsteskoven 81 .. 74 62 69 92
Terp Bengt L fuldmægtig (Union) Forstalle 98 ... 74 62 49 86
— Lars Skibbrogade 10 ..... 74 62 75 88
Terp-Nielsen Arne Lindevang 10 ..... 74 63 06 06
— Preben Varnæsvej 133 Hostrup Skov 74 61 30 03
Terp Ove H Petersborg 19 ..... 74 62 83 94
— Peter J ingeniør Industrivej 7 ..... 74 62 16 50
— Aage Flensborgvej 206a Styrtom 74 62 12 90
— Aage Lauritz Lergård 113 ..... 74 63 02 20
— Aase sygehj Lergård 57 ..... 74 63 00 60

Texaco Syd (M. Ussing ApS) **74 62 20 21**
Mellemvej 29
Gratis telefon..... 80 81 50 60
Salgskonsulent E Bodilsen 74 62 27 59

Texaco Trafik Center **74 62 44 17**
(Kristen M. Andersen) Flensborgvej 54
Vestvejen 95 ..... 74 62 43 57

Thaerøe Gertrud Karpedam 2c/6 ..... 74 62 37 71
Thai Ngu Van Kromai 86a Løjt Kirkeby 74 61 82 94
Thaisen Viggo tømrersv Blegen 8 ..... 74 62 59 13
Thams Birgit Christa sygepl Forstalle 56 ..... 74 62 72 92
— Birgitta syerske Hesseldam 30 ..... 74 62 59 72
— Holg slagteriarb Langløkke 23 ..... 74 62 35 96
— Kaj socialpædagog Forstalle 56 ..... 74 62 72 92
— Linda og Johannes Møllepold 9 ..... 74 62 93 30
— Peter Forstalle 10b 74 62 83 18
Thaysen Asmus P mælkeforhandler
Rugkobbel 126 ..... 74 62 41 49

Thaysen, Cafe **74 62 22 05**
(bagermest. Bent Mortensen) Storegade 22

Thaysen Chr landmd Tækkerløkke 21 ..... 74 62 30 93
— Christian Georg snedker Tøndervej 115 ..... 74 62 42 28
— Elly Gamle Kongevej 43 ..... 74 62 20 56
— Georg direktør Hjelmrode 38 ..... 74 62 65 08
— Hans Peder chauf Kallemosen 72 ..... 74 62 48 31
— Johanne Frydendal 11/2 ..... 74 62 91 08
— K arbejdsmd Sandved 11 ..... 74 62 41 05
— O C Frydendal 12 ..... 74 62 63 27
Thaysen O C A/S statsaut revisor Nørreport 3 ... 74 62 47 15
Privat Frydendal 12 ..... 74 62 63 27
Sommer Varnæsvej 423 Hostrupskov 74 61 36 20
Thaysen Peter Walhalla Stolligvej 54 STollig 74 62 71 99
— Peter opmåler Nymøllevej 13 ..... 74 62 03 31
— Solveig Lykkevej 15a Løjt Kirkeby 74 61 83 06
— Solvej Thinggaard Walhalla Stolligvej 54 Stollig
..... 74 62 71 99
— Sv Aa gdr Langager Gammel Kirkevej 24
Stubbæk Mark 74 61 34 69
— Thorkild disp Egemosen 5 ..... 74 62 58 19
— Tinne Dybkærvej 4 Stubbæk 74 61 36 69
Theemann Karl bygningssnedker Lergård 59 .... 74 63 08 10
Theill G handelslærer Barsøvej 65 Løjt Kirkeby .. 74 61 77 33
Therkelsen Inger Roland Haderslevvej 105 ..... 74 62 15 54
Therkildsen Carl Andreas kontorass Birkevej 10 . 74 62 43 30
Therkildsen Hans J lærer Tøndervej 177 ..... 74 62 40 69
Thiel E Frydendal 11e/28 ..... 74 62 62 60
— Hans Werner lærer Styrtom Bygade 24
Styrtom 74 62 23 72
Thiellesen Arne farvehdl Tarrelyk 9 ..... 74 62 46 80
— Gunhild dekorat Posekærvej 23 ..... 74 62 73 09
— Hans J arkitekt Posekærvej 25 ..... 74 62 37 32
— Lars Forstalle 9 ..... 74 62 98 96
— P farvehdl Farverhus 100 ..... 74 62 73 33



Søndergade 3-5, 6200 Aabenraa
Telefon 74 62 20 81

Thielsen Helene Lavgade 11 ..... 74 62 74 69
Thiemer Jørn salgskons Kromai 99 Løjt Kirkeby . 74 61 70 82
Thier Fritz H civiløkonom Svinget 1 ..... 74 62 96 53
— Helmuth pedel Svinget 11 ..... 74 63 04 25
Thiesen Hans Günther svejser Petersborg 43 ... 74 62 78 33
Thiim Randi og Kurt Præsteskoven 35 ..... 74 62 94 27
Thinnesen Stig Løjt Sønderskovvej 75
Løjt Skovby 74 61 80 59
Thisaveerasingam Myluaganam Hørgård 12 ..... 74 62 76 79
Thitran Le Hørgård 12 ..... 74 62 92 49
Tholstrup Anne Nørreport 18 ..... 74 62 10 83
— Johan Borgm Finks Gade 12 ..... 74 62 24 69
— N fabr Langløkke 3 ..... 74 62 12 74
Thomasen Dorthe Lavgade 3 ..... 74 62 75 76
— Per dekorationskonsulent Præsteskoven 61 .. 74 62 23 00
Thomassen Nils matrikeltekniker
Stubbæk Vestergade 25 Stubbæk 74 61 31 96
Thomsen A Slugten 37 Loddenhøj 74 61 82 52
— A oversergent Kongensgade 68 Stollig 74 62 74 09
— A Jessen assurandør Tøndervej 171 ..... 74 62 55 44
— Alfr fiskehdl Rugkobbel 16 ..... 74 62 41 57
— Allan Barkmøllegade 4 ..... 74 62 75 93
— Alma Jernbanegade 6 ..... 74 62 64 56
— Anders chauf Tønningvej 12 ..... 74 62 40 94
— Andreas Kromai 22 Løjt Kirkeby 74 61 79 02
— Annemi Kirketoften 28 Løjt Kirkeby 74 61 77 91
— Anni og Willi Seewarte Varnæsvej 103
Hostrupskov 74 62 14 96
— Arne bagerm Tøndervej 124 ..... 74 62 14 53
— Asbjørn ingeniør (HD) Byvænget 8 Stubbæk . 74 61 35 65
— Asmus kørelærer Stubbæk Toften 14 Stubbæk
..... 74 61 33 62
— Bent B lærer Løjt Søndervang 22 Løjt Kirkeby
..... 74 61 78 70
— Betina Skibbrogade 32b 74 63 07 90
— Birger klubleder Kromai 75 Løjt Kirkeby 74 61 79 44
— Birgit Bisgaard sygehj Kirkebakken 9 ..... 74 62 87 97
— Bjarne postbud Kallemosen 15 ..... 74 62 66 02
— Børge Christian tømrer Tøndervej 94 ..... 74 62 70 64
— Carl Barsmark Bygade 59 Barsmark 74 61 77 97
— Carl chauf Troldkær 13 ..... 74 62 38 55
Thomsen Charlotte Briand og Christen Thomsen
lærere Hvilehøjvej 1b Hostrupskov 74 61 37 20
Thomsen Chr M Engvej 15 ..... 74 62 12 05
— Christine Callesensgade 4 ..... 74 62 21 52
— Christine hospitalslaborant
Sdr Hostrup Bygade 12 Sdr-Hostrup 74 61 37 72
— Claus Store Pottergade 12 ..... 74 62 27 81
— Claus stadsgartner Uglekær 166 ..... 74 62 79 11
— E Buen 308 Stubbæk 74 61 35 29
— E Ramsherred 34a 74 62 74 88

Thomsen Erik **74 62 31 27**
Gartner, Nørreport 2 c
Privat 74 62 68 51

STØVSUGER HUSET

v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 34

Thomsen Erling og Inger Sønderport 48 ..... 74 62 80 18
— Eva psykolog Uglekær 110b 74 62 87 33
— Eva Hartvig lærer Jættevej 8 Hostrupskov 74 61 38 39
— Finn lærer Forstalle 32 ..... 74 63 03 78
— Georg A Lergård 67 ..... 74 62 91 79
— Georg A Kasanbo Styrtom Bygade 47 Styrtom 74 62 23 96
— Gert Nørbyvej 5a Løjt Kirkeby 74 61 81 80
— Ginlio Louis Bernth Sandved 11 ..... 74 62 85 59
— Gitte Frueløkke 3 ..... 74 62 99 12
— Gitte W Frueløkke 1 ..... 74 63 04 66
— Gunnar Farverhus 19 ..... 74 62 51 25
— Hans Trindtoft 2 Bodum 74 61 72 85
— Hans Tøndervej 233 ..... 74 62 78 63
— Hans gdr Barsmark Bygade 59 Barsmark ... 74 61 72 30
— Hans mejeribest Nørrevang 20 ..... 74 62 86 20
Sommerbolig Sønderballev. 27 Genner Strand .. 74 69 86 20
Thomsen Hans vognmd Blegen 46 ..... 74 62 33 10
— Hans Chr montør Jernbanegade 28 ..... 74 62 34 41
— Hans Jørgen teletekniker 1 Frueløkke 139 ... 74 63 18 10
— Hans M vicekontorchef Høgelsbjerg 72 ..... 74 62 56 81
— Hans Peder systemkonsulent (TS) Lindsnakkevej 21e 74 63 04 48
— Hans Uwe gdr Røllum Skovvej 45 Røllum Skov 74 61 38 51
— Helen Fuglsang 9 ..... 74 62 09 81
— Helle stewardesse Ramsherred 53b 74 62 94 22
— Henrik Farverhus 27 ..... 74 62 75 02
— Hertha syerske Brunbjergvej 50 Løjt Kirkeby . 74 61 70 03
— Ib Ehrenreich fuldmægtig Kirkebakken 9 ..... 74 62 87 97
— J Uglekær 84 ..... 74 62 85 47
— J R systemkonsulent (TS) Fladholm 27 ..... 74 62 70 31
— Jens M direktør Kystvej 30 ..... 74 62 84 30
Sommerbolig Felstedskov 74 68 53 93
Thomsen Jesper Hartvig ApS (JHT ApS) Jættevej 8 Hostrupskov 74 61 39 01
Telefax 74 61 30 81
Privat 74 61 38 39
Thomsen Jette Tarrelyk 7 ..... 74 62 06 66
— Johan chauf Løjt Skolegade 21 Løjt Kirkeby . 74 61 79 23
— Johan gdr Torp Bygade 1 Torp 74 61 33 83
— Johan Th Tøndervej 110 ..... 74 62 43 53
— Johannes produktionsleder Tøndervej 144 ... 74 62 68 06
— Jutta R Frydendal 11e/22 ..... 74 63 04 61
— Jørgen gdr Haderslevvej 390 Bodum 74 61 73 74
— Jørgen Baungaard Stubbæk Bygade 14 Stubbæk 74 61 32 28
— Jørn lagerforv Lønholt 52b Loddenhøj 74 61 79 09
— Jørn Hove skoleinsp Tækkerløkke 24 ..... 74 62 47 34
— Kaj falckred Stubbæk Vestergade 21 Stubbæk 74 61 37 60
— Kaja Helene ekspeditrice Frydendal 26 ..... 74 62 06 49
— Karen Margrethe lærer Sønderfogedgård Spramshusevej 2 Barsmark 74 61 84 15
— Kjell fysioterap Slotsgade 34 ..... 74 62 84 78
— L F assist Buen 226a Stubbæk 74 61 32 77
— Lars-Peter kommuneingeniør Slugten 51 Loddenhøj 74 61 80 35
— Laurids mekaniker Kallemosen 9a 74 62 55 54
— Lillian Store Pottergade 14 ..... 74 62 71 07

Thomsen Lillian **74 62 51 25**
Hundesoignering, Farverhus 19

— Lis butiksassistent Hørgården 237 ..... 74 62 80 99
— Lis Kroll overass Gamle Kongevej 79 ..... 74 62 82 81
— Lisbeth og Jan Nørreskovparken 22 ..... 74 62 05 98
Thomsen Louis Bladknæk 22 Lundsbjerg 74 61 32 35
— M Petersborg 39 ..... 74 62 06 18
— Margrethe Klinkbjerg 30 ..... 74 62 85 15
— Marie P Rugkobbel 18 ..... 74 62 60 48
— Martin arbejder Sdr Hostrup Bygade 23 Sdr-Hostrup 74 61 37 02
— Mogens E skolekonsulent Varnæsvej 127 Hostrupskov 74 62 62 52

Thomsens Boghandel **74 62 22 29**
Thomsen Niels, boghdl., Storetorv 2 a 74 62 37 20
Privat, Storetorv 2 b 74 62 19 28

Thomsen Ole spec arb Søndermark 48 Røllum .. 74 61 37 84
— P kaserneforvalter Lergård 263 ..... 74 62 65 03
— Peder A førstelærer Gamle Kongevej 38 ..... 74 62 78 19
— Peter Stubbæk Toften 6 Stubbæk 74 61 35 75
— Peter boghandler Gildegade 14 ..... 74 62 22 29
— Peter fhv gårdejer Sdr Hostrup Bygade 51 Sdr-Hostrup 74 61 34 26
— Peter tankforpagter Kallemosen 7 ..... 74 62 00 88
— Peter A Sydhavn 5b 74 62 91 46
— Pia Toften 6 ..... 74 62 87 55
— Poul Frueløkke 3 ..... 74 62 77 51
— Poul Erik Haderslevvej 76 ..... 74 62 83 19
— Rich gdr Kjærgård Torp Bygade 28 Torp 74 61 34 53
— Richard orgelbygger Gramsløkke 15 ..... 74 62 06 86
— Rikke Rugkobbel 24 ..... 74 62 19 57
— Rikke Kjærgård Torp Bygade 28 Torp 74 61 33 82
— Ruth hjemmehj Toften 22 ..... 74 62 63 94
— S Hørgård 195 ..... 74 62 13 48
— S C maskinm Møllevænget 4 Hostrupskov ... 74 62 13 50
— Sara M Kallemosen 74 ..... 74 62 12 64
— Sophie Frydendal 11d 74 62 14 95
— Sv D toldbetjent Styrtom Bygade 29 Styrtom . 74 62 19 68
— Svend landpostbud Egemosen 12 ..... 74 62 61 34
— Tage A overtjener Frueløkke 14/1 ..... 74 62 93 42
— Theod landmd Skølsigvej 27 Nørby 74 61 71 58
— Thomas gdr Bag Hjelm 48 ..... 74 62 29 56
— Thomas vognmd Sønderport 62 ..... 74 62 28 01
Sommerbolig 74 62 28 50
Thomas Thomsen Sønderport 57 ..... 74 62 79 79
Thomsen Thomas P Adjunkt Uglekær 110b 74 62 87 33
— Ulla Funch Teglholt 10 ..... 74 62 66 88
— Uwe havnearbejder Skibbrogade 8a 74 62 63 42
— Vibeke E W kontorfuldmægtig Frueløkke 13 .. 74 63 00 27
— Viggo maskinarb Vognmarken 15 ..... 74 62 14 75
— Vivi Farversmøllevej 69 ..... 74 62 00 97
— Vivian Bybakken 3 Stubbæk 74 61 41 48
— Walter tømrer Flensborgvej 7 ..... 74 62 28 46
Thonesen Erna kontorass Jernbanegade 29 .... 74 62 70 05
Thorbjørk Ib Uglekær 8 ..... 74 62 91 15
Thordahl Sv Aa Nielsen repræs Rådhusgade 22 . 74 62 36 74
Thordahl Wilkens Erik miljøbiolog Jørgensmaj 1 . 74 62 63 35
Thorngrim Egon (Egons Herresalon) Ramsherred 19e 74 62 30 35
Egon Thorngrim privat Sandved 19 ..... 74 62 49 72
Thorsen Aksel P mekaniker Fjordvej 23 ..... 74 62 03 15
— K overlærer Flensborgvej 28 ..... 74 62 38 15
— Nikolaus læge Loddenhøjvej 212 Barsmark .. 74 61 79 88

Thorsmark I/S **74 62 26 73**
(Guld-, sølv- og urmagerforretning)
Storegade 10
Chr. Thorsmark..... 74 62 26 73
Sommerbolig..... 74 61 32 90

Thorsmark Mus og Vald Jernbanegade 34 ..... 74 62 98 97
— Niels-Henrik urm Uglekær 38 ..... 74 62 56 45
Thorstensen Janni faglig sekretær
Gamle Søstvej 156 ..... 74 63 04 75
Thorup Rolf lektor Slotsgade 20 ..... 74 62 71 95
— S E chauf Frueløkke 13 ..... 74 62 59 81
Thranholm Martha Hørgård 199 ..... 74 62 62 67
Thude Poul Lavgade 44a 74 62 01 52

Thude Viggo **74 62 67 58**
Snedkermester, Lavgade 17
Telefax 74 62 67 78
Biltlf 30 26 17 58
Sommerbolig 74 61 80 28

Thuesen Peter adjunkt Farverhus 210 ..... 74 62 86 76
Thulstrup N A overingeniør cand polyt
Hvilehøjvej 1g Hostrupskov 74 62 31 55
de Thurah B kontorass Damms Teglgård 12 .... 74 62 10 56
Thvilum L O adjunkt Bag Hjelm 9 ..... 74 62 92 41
Thy Christensen Aase Løgumklostervej 32 ..... 74 62 69 69
Thybo Ellen Havrepold 27 Bodum 74 61 72 80
Thye Tina Mærsk Tøndervej 58 ..... 74 63 02 34
Thygesen Ellen M provisor Svinget 22 ..... 74 62 40 84
— Jan Tøndervej 97 ..... 74 62 06 90
— K Frydendal 11/16 ..... 74 62 86 12
— K overass Muldvad 22 ..... 74 62 63 67
— Lars Petersborg 55 ..... 74 62 45 39
Thøgersen Arne værkstedsassistent
Tøndervej 193 ..... 74 62 33 26
— Edith fabr arb Lindevang 7 ..... 74 62 64 44
— Søren Nygade 40a 74 63 08 89
TIC (Teknologisk Informations Center)
Sønderjyllands Amt Kilen 6 ..... 74 62 39 15
Tidy Car-Clean Tech ApS (J Friis) bilplejecenter
Langrode 36 ..... 74 62 51 13
Privat 74 62 06 97
Tiede Bjarne mekaniker Petersborg 31 ..... 74 62 32 73
Tiedemann F Borgm Finks Gade 15 ..... 74 62 68 95
— Holg Jernbanegade 16 ..... 74 62 31 05
— Inge E Petersborg 49 ..... 74 62 72 35
— Mette Lone Nygade 34 ..... 74 62 07 25
— P Farverhus 182 ..... 74 62 70 97
Tiemroth Finn forstander Nørbyvej 96 Løjt Kirkeby
..... 74 61 80 40
— Mette pædagog Nørbyvej 96 Løjt Kirkeby 74 61 82 48
Tietje Inge Marie adjunkt Snareved 11 ..... 74 62 02 16
Tigerbus Rejser (Preben Pedersen) Kromai 51
Løjt Kirkeby 74 61 78 02
Tilsynsrådet for Sønderjyllands Amt se
Sønderjyllands Statsamt .....
Timmermann Heine Joh Jernbanegade 39 ..... 74 62 52 17
Tinglysningskontoret Snareved 10 ..... 74 62 23 61
Tingsager Poul Arne kons Forstalle 30a 74 62 80 04
Tingskov A Lindsnakkevej 21a 74 62 04 95

Tip-Top Mr **74 62 23 77**
(Direktør Tage Lund) Storetorv 7
Forretningsfører Åge Petersen privat Ærholm 23 . 74 62 43 01
- - J P Hansen privat Kongevej 4 Gråsten 74 65 18 15

Tjagvad Lis overlærer Brunbjergvej 25
Løjt Kirkeby 74 61 76 90
Tjerrild Dagny ekspedient Rise Hjarupvej 240
Lerskov 74 62 99 29
— Gitte pædagog Rise Hjarupvej 240 Lerskov .. 74 62 99 29
Tjørnelund Jean snedker Gildegade 1 ..... 74 62 87 79
Toast-Master Service Stegholt 44 ..... 74 62 32 55
Tobiasen Grethe Bogh jordemoder Birkevej 37 .. 74 62 39 58
— Mogens plejer Borgmesterløkken 22 ..... 74 62 02 15
— Ninna Lyng pædagog Borgmesterløkken 22 .. 74 62 02 15
Todsen Helga kontorist Karpedam 30 ..... 74 62 11 34
— P statshusmd Årupgade 29 Årup 74 61 34 16
Tofft Jesper cand phil Fjordvej 33 ..... 74 62 88 57

Tofft L. **74 62 47 25**
Landsretssagfører, Madevej 13
Privat, Varnæsvej 111, Hostrupskov..... 74 62 41 40

Toft Anton maskinarb Tøndervej 217 ..... 74 62 72 15
— Elsa Kirketoften 44 Løjt Kirkeby 74 61 74 30
— Gösta og Christa Karpedam 9 ..... 74 62 01 82
— I Tinglevvej 8 Stubbæk 74 61 31 13
— Iver anlægsgartn Barkmøllegade 1 ..... 74 62 26 48
— Jan Nørreskovparken 35 ..... 74 63 07 65
— Jens fhv tømrermester Frydendal 11f/39 ..... 74 62 45 82
— Johan Nørbyvej 28 Løjt Kirkeby 74 61 76 70
— Joseph gartn Dimen 1 ..... 74 62 34 84
— Jørgen lagerforv Frueløkke 13 ..... 74 62 40 33
— Lars lagerchef Tønningvej 16 ..... 74 62 38 70
— Leif Lindevang 4 ..... 74 62 98 00
— Marie høreomsorgsassistent Bakkevej 1
Stubbæk 74 61 31 43
— Niels Andr vognmd Lindevang 42 ..... 74 62 31 33
— Oluf politikommissær Agsøvej 22 Hostrupskov
..... 74 61 36 13
— Ronald Stubbæk Vestergade 11 Stubbæk ... 74 61 38 94
— Teddy lærer Sdr Hostrup Østerg 1 Sdr-
Hostrup 74 61 38 65
— Thomas købmd Callesensgade 2/7 ..... 74 62 31 71
Toftkær Frede landmd Stolliggård Kongensgade 28
Stollig 74 62 16 18
— Hans maskinarb Stollig Bygade 36 Stollig ... 74 62 64 46
— Marie Kongensgade 38 Stollig 74 63 01 73
Tolstrup H assist Petersborg 47 ..... 74 63 05 68
Tondering Carsten bankfuldm Bjergholt 7 ..... 74 62 98 22
— Gitte kontorass Bjergholt 7 ..... 74 62 98 22
Tonnesen Marie B Kystvej 46 ..... 74 62 69 30

Top Rejser ApS **74 62 81 11**
Ramsherred 47
Telefax 74 62 91 90

Top Shop Storegade 7 ..... 74 62 94 01

Topdanmark
Region Sydjylland
Rådhusgade 7.. 74 31 54 54
Telefax 74 63 02 12
I øvrigt henvises til fagregisteret.
Topdanmark

Torbens Cykelservice **74 62 28 00**
Nygade 55

Torhus Marie J Langrode 11t/80 ..... 74 62 75 91
Torp Herlev urm Ramsherred 41b 74 62 37 09
— Lorenz og Else Hjarupvej 6 ..... 74 62 66 46
— Willi gdr Spramshusevej 101 Barsmark 74 61 70 07
Totalentreprise-Syd A/S Storegade 19b 74 62 49 60
- - Fladholm 38 ..... 74 62 12 32
Toure Kaladzi Forstalle 10 ..... 74 62 88 96
Tramp Vibeke Risberg Petersborg 17 ..... 74 62 73 42
Tranberg Hansen Vagn købmd
Sdr Hostrup Østerg 17a Sdr-Hostrup 74 61 33 52
Trans M T Haderslevvej 73 ..... 74 62 86 11

Transfirst A/S **74 62 49 40**
Transport, spedition, Kilen 18
Telefax 74 62 24 40
Dir. Knud Erichsen privat, Mulvad 24 ..... 74 62 51 10
Trebes Corinna Svinget 16a 74 63 00 42



... vi er der som en mis

AUT. EL-INSTALLATØR

Hurtig service
Rimelige priser
Gratis tilbud

SVEN GAARDE

STEGHOLT 25 . AABENRAA
TLF. 74 62 41 11
BILTLF. 30 74 02 05

Trefzer Lisbeth pædagog Nybro 7 ..... 74 62 08 52
Treichel B Hørgård 259 ..... 74 62 04 65
— Frank maler Petersborg 39 ..... 74 62 09 94
Trige Kirsten Nymøllevej 27 ..... 74 62 96 88
Trip Alma Jensen Tinglevvej 13 Stubbæk 74 61 32 57
— Carl Tjørnevej 6 ..... 74 62 44 42
— Gunnar malermester (Trips Malerfirma) Nygade 56 ..... 74 62 98 28
Tristar A/S Industrivej 5 ..... 74 62 89 29
Eft. kont.tid: .....
Direktør G Bladt Fjordløkke 30 ..... 74 62 75 86
Truelsen Kurt montør Buen 222e Stubbæk 74 61 37 19
— Mogens tandl Flinteløkken 11 Hostrupskov ... 74 61 30 22
— Mogens tandl Ramsherred 18 ..... 74 62 45 55
— P T Fladholm 61a 74 62 16 01
Trumpf Heine og Petra Avlundsbjerg Søstvej 245 . 74 62 24 94

TRYG FORSIKRING

Lokalkontor:
Reberbanen 1 ..... 74 62 26 26

Trykkergaarden-Aabenraa **74 62 63 66**
Skibbrogade 5
Telefax 74 62 63 83

Träger C og E Kallemosen 70 ..... 74 62 10 82
Træindustriforbundet (afd. Sønderjylland)
Forstalle 79 ..... 74 62 87 70
Formand Peter Thomsen privat 74 62 00 88
Kasserer O Flugt Sørensen privat 74 69 43 00

Trøst & Mensel I/S **74 62 64 64**
Statsaut. ejendomsmæglere og valuar (MDE)
Storegade 6
Telefax 74 62 08 95
Preben Christensen privat Lindsnakkevej 33 .... 74 63 05 07
Børge S Mensel privat Gartnervænget 10
Hjordkær 74 66 63 63
Tung Van Vu Præsteskoven 73 ..... 74 63 02 11
Turist Marketing Sønderjylland Kirkeplads 4 ..... 74 63 01 30

Turistforeningens Bureau **74 62 35 00**
H. P. Hanssens Gade 5
Telefax 74 63 07 44
Billetbestillingen..... 74 62 15 99
Turistchef Birte Rasmussen Stollig 74 62 85 93
Turnowsky Erich Dyrhave 71 ..... 74 62 11 40
Tweedie B C Frueløkke 16 ..... 74 62 72 90
Tychsen Bothilde Kallemosen 38 ..... 74 62 44 12
Tüchsen Dorete sygepl Uglekær 131 ..... 74 62 02 44
Tychsen Jakob pølseforhandler Haderslevvej 57 . 74 62 71 03
Postgrillen Jernbanegade 11 ..... 74 62 71 03
Tüchsen Poul insp Uglekær 131 ..... 74 62 02 44
Tygesen Agnete og Hans Holm Tygesen
Hønefossvej 9 ..... 74 62 77 91
— Cecilie sekr Kystvej 16 ..... 74 62 35 94
Tygsen Svend orgelbygger Frydendal 26 ..... 74 62 06 49
Tyroll C P assist Rugkobbel 148 ..... 74 62 14 17
— Sven Erik og Britta Søndermark 21 Rødlum ... 74 61 37 48

Tysk Generalkonsulat Kystvej 18 ..... 74 62 14 64
Kontortid mandag-fredag 830-12 .....
Tyske Børnehave, Den Dr Margrethesvej 74 62 40 72
— Jørgensgård 5 ..... 74 62 65 06
Tækker Hans N fisker Tøndervej 63 ..... 74 62 15 12
— Selma Borgm Finksgade 18 ..... 74 62 92 37

Tæppe-Land A/S **74 62 20 26**
Løgumklostervej 145
Tøgesen Christel, Møllegade 11..... 74 62 84 34

Tøgesen H. Chr. & Søn **74 62 25 89**
Smede- og maskinværksted, Gasværksvej 38
H. Chr. Tøgesen privat, Blegen 38..... 74 62 29 89
Rudolph Tøgesen priv., Jernbanegade 32..... 74 62 25 89

Tøjeksperten London **74 62 35 50**
Nørreport 7
Jakob Kobæk privat, Nyvej 11, Stubbæk..... 74 61 31 85

Tømrermestrene Callesen Hostrupskov ApS
Gamle Søstvej 144 ..... 74 62 52 64
Værkst. Varnæsv. 94 Hostrupskov 74 62 52 64
Biltelefon 30 74 02 64 .....
Tønder Jacob H chauf Haderslevvej 50 ..... 74 62 00 03

Tøndervejs Auto-opretning **74 62 47 74**
(Jens J. Hansen) Tøndervej 105
Jens Jørn Hansen privat 74 62 74 03
Tøndervejs Kiosk (Kirsten Petersen) Rugkobbel 2 74 62 10 36
Tøstesen Pia R sygepl Uglekær 108c 74 63 01 11
Taarnby A/S cykler og cykeldele en-gros
Kathale 41 ..... 74 62 70 10

U **Schulz** *inspiration*
RAMSHERRED 35 TLF. 74 62 21 38

Udengaard Tina Persillegade 9 ..... 74 62 93 35
Uebel Karsten Gamle Kongevej 56 ..... 74 62 03 46
Uekermann Birgit funktionsleder (TS) Nørretoft 60
Løjt Kirkeby 74 61 74 44
— Gunnar maskinm Jættevej 15 Hostrupskov ... 74 61 37 21
— Kaj (Bodum Revision) Møgelmose 8 Bodum .. 74 61 82 88
— Karl arbejdsmd Lykkevej 15 Løjt Kirkeby 74 61 73 17
— M Kromai 204 Løjt Kirkeby 74 61 73 08
— M og F Flensborgvej 26 ..... 74 63 09 89

Ugeavis, Aabenraa **74 62 63 64**
Skibbrogade 5
Telefax 74 62 63 83

Ugelvig Per teletekniker (TS) Snekrog 3 ..... 74 62 78 81
Uhre Thomas politiass Kromai 53 Løjt Kirkeby .. 74 61 74 80
Uhrenholt Ebba Petersborg 53 ..... 74 62 65 57
Uldall Hansen Frede agorainspektør Lavgade 42 74 62 03 09
Uldall Jørgen lagereksp Barsøvej 128 Løjt Kirkeby 74 61 80 25
Ulderup Holger kølemekaniker Rugkobbel 144 .. 74 63 11 29
— Mette pædagogmedhjælper Vestergade 23 .. 74 62 83 34
— S P Løgumklostervej 33 ..... 74 62 34 03
Uldtotten (Sonja Boger) Ramsherred 6 ..... 74 62 60 03
Ulka A I medhjælper Klinkbjerg 19 ..... 74 62 90 52
— Anne-Marie studerende Frueløkke 276b 74 62 27 69
— I K assist Sønderport 65b 74 62 03 23
Ullerichs Vibeke fysioterap Farverhus 172 ..... 74 62 21 41
Ullerup Anders Henriksen Uglekær 134 ..... 74 62 35 71
— Jytte Holme Uglekær 134 ..... 74 62 35 71
— O K kons Farverhus 91 ..... 74 62 60 26

Ullrich Judith sekr Hørgård 227 ..... 74 62 31 20
Unbehaun Lis Nygade 8c 74 62 96 20
Underbjerg Jørn Teglholt 7 ..... 74 62 92 85

Underbjerg, Fink og Greve-Thomsen — 74 62 15 16

Advokater, Klinkbjerg 1

Ungdomsborgen (KFUM og KFUK) Klinkbjerg 26 74 62 87 50
Unger Babara Bjergholt 17 ..... 74 62 09 29
— Erik overpostbud Lindevang 6 ..... 74 62 54 88
— Flemming lokomotivf Forstalle 105 ..... 74 62 80 30
— H J smedesvend Fiskergade 6 ..... 74 62 62 68
— Lonni Skrevenstenvej 6 Løjt Skovby 74 61 78 55
Unger-Madsen Lis statsaut fodterapeut
Stegholt 40 ..... 74 62 75 70
Unger Mathias Reberbanen 33 ..... 74 62 56 77
— Peter arbejder Barsmark Bygade 238
Barsmark 74 61 78 06
Ungermann Aage assurandør Lindsnakkevej 19g 74 62 35 52
Ungstrup Elisabeth Damms Teglgård 30 ..... 74 62 85 23

Unibank — 74 62 15 00

Storegade 31
Telefax 74 62 13 27
Åbningstider:
9.30-16.00, tor. tillige 16.00-18.00, lørd. lukket

Uniscrap Genvindingsindustri A/S Kilen 29 ..... 74 62 27 87
Unna Georg arkitekt (M.A.A.) Uglekær 108b 74 62 26 03
— Ingeborg Frydendal 11f/36 ..... 74 62 18 33
— Paul J speciallæge i hudsygdomme
Storegade 17 ..... 74 62 32 66
Konsultation efter aftale, tidsbestilling 9-14,
telefonkonsultation 8-9 .....
Privat Tækkerløkke 18 ..... 74 62 32 66
Unnerup Svend Aage Borgm Finks Gade 9 .... 74 62 34 12
Uno-X Pavacenter Løgumklostervej 51 ..... 74 62 04 22
Urbanski Hans Otto mekaniker Jernbanegade 41 74 62 78 75
Urbansky Anette Borgm Finksgade 9 ..... 74 62 57 36
— Anni Kallemosen 78 ..... 74 62 54 12
— Johanne Hørgård 28 ..... 74 62 59 48
— Ulla Hørgård 157 ..... 74 62 61 38
Uzum Ibrahim Petersborg 1 ..... 74 63 08 45

V Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Vad Astrid Damms Teglgård 26 ..... 74 62 61 74
Vaffel og Salatboden Storegade 11 ..... 74 62 65 00
Vagn-Hansen C A fhv stiftamtmand Torpvej 25
Styrtom 74 62 89 27
— Carsten læge Søndermark 2 Røllum 74 61 35 51
— Mette sygepl Stubbæk Bygade 14 Stubbæk . 74 61 32 28
Valentin Solvej hjemmehj Sandved 19 ..... 74 62 49 72
Valler Gøsta Varnæsvej 165b Hostrupskov 74 61 37 63
Van Nguyen Phuong Frueløkke 15/2 ..... 74 62 98 19
Van Phung/S Nguyen Hørgård 34 ..... 74 62 53 29
Vandrerhjemmet Sønderskovvej 100 ..... 74 62 26 99
Gæstetelefon 74 62 26 98
Vandsø Birgitte ergoterapeut Haderslevvej 103 .. 74 62 82 64
Vanføres Boligselskab, De (inspektør H Pedersen)
Kirsebærhaven Kallemosen 58 ..... 74 62 49 12
Kontortid 11-12 .....
Vicevært Erik Jensen privat 74 62 04 02
Vang Erik måletekniker Birkevej 16 ..... 74 62 17 75
— Jesper Sønderport 23 ..... 74 62 50 21
Vange-Nielsen H værkf Langløkke 24 ..... 74 62 14 82
Vangsgaard Alf G K politiass Løjt Vestervang 10
Løjt Kirkeby 74 61 74 52
— Nicolas Jernbanegade 30 ..... 74 62 14 49
Varmerullen (Christine E Jørgensen)
Callesensgade 14b 74 62 28 53
Ri-Fi Vask 74 62 28 53
Vedel Arne kontorleder Sandved 56 ..... 74 62 77 45
Vedel Hanne (Spindegården) Lindsnakkev 22 .. 74 62 30 12
Privat Dambjerg 13 ..... 74 62 30 13
Vedstesen Birte og Jørgen Hønefossvej 8 ..... 74 62 08 44
Vejerkontoret (statsaut. vejer og måler Poul Solberg
Hansen) Gammelhavn 3 ..... 74 62 25 50
Poul Solberg Hansen priv. Varnæsv. 161
Hostrupskov 74 61 30 10
Sv. ikke ring t. Hans Martin Hansen 74 62 27 73
Vejlgård Mads kons Høgelsbjerg 58 ..... 74 63 06 12
— Mads rådg privatøkonom Høgelsbjerg 58 .... 74 63 05 11
Vejs-Petersen Maria kontorass Hørgård 39 ..... 74 62 46 26
Vejsnæs B Sandved 10 ..... 74 62 46 68
Velde Christine M Sandved 19 ..... 74 62 42 19
Veng Jørgen journalist Haderslevvej 8f 74 62 57 59
Verners Bageri (bag.mest. Verner Rasmussen)
Svinget 4 ..... 74 62 30 64
Vernier Inge og Yves Nørreskovparken 1b 74 62 67 20
— Yves tandl Løjt Storegade 2 Løjt Kirkeby 74 61 84 01
Vester Jens og Anette Wais 7 Stubbæk 74 61 39 60
— Karen kontorass Borgmesterløkken 25 ..... 74 62 90 24
— Søren assurandør Borgmesterløkken 25 ..... 74 62 90 24
Vesterby Knudsen Søren journalist Uglekær 108c 74 63 01 11
Vestergades Fodklinik (Hanne Sange)
Vestergade 19 ..... 74 63 13 00
Vestergaard Aksel bygningsinspektør arkitekt
(M.A.A.) Høgelsbjerg 50 ..... 74 62 22 75
— Alex isolatør Skibbrogade 19 ..... 74 62 69 96
— Anette Dueholm Hønefossvej 12 ..... 74 62 75 34
— Frede montør Flensborgvej 116 ..... 74 62 30 99
— Jan Søndermark 3 Røllum 74 61 33 15
Vestergaard-Jessen Bodil og Flemming lærere
Skarkær 116 Skarrev 74 61 82 74
Vestergaard Jytte og Hans Farverhus 200 ..... 74 62 78 74
— Karen syerske Uglekær 14 ..... 74 62 49 79
— Mogens bankfuldm Uglekær 116c 74 62 89 67
— Runa Kystvej 38 ..... 74 62 93 64
Vestjydsk Alu Plast Industri A/S
Lundsbj Industrivej 29 Lundsbjerg 74 61 38 30
Vibe Carsten Flensborgvej 92 ..... 74 63 14 16
— Johannes E chauf Farverhus 76 ..... 74 62 81 03
Viereck Gitta stewardess Lindevang 9 ..... 74 62 88 22
— J P bygm Bakkehuset Dyrhave 66 ..... 74 62 45 00
— Lisi H P Hanssens Gade 32 ..... 74 62 40 29
— Per ingeniør Forstalle 44 ..... 74 62 13 97
Villadsen Birger akademiingeniør Frueløkke 432 . 74 62 81 77
Vilmar Henrik Kromai 188 Løjt Kirkeby 74 61 74 43
Vilstrup Chr Johan statshusmd Buen 142
Stubbæk 74 61 33 61
— Erik Lodberg orgelbygger Damms Teglgård 14
..... 74 62 81 45
Viltoft-Hansen John insp Høgelsbjerg 60 ..... 74 62 58 34

Vin og Tobak — 74 62 38 25

(Lene Schnoor) Vestergade 1

Vindfeldt Niels P Skarrevvej 5 Løjt Skovby 74 61 76 93
Vinther Pedersen A O kontorass Petersborg 5 ... 74 62 58 76
Vinum Mette Marie overass Møllegade 4 ..... 74 62 56 93
Vistoft Jens Vestermarksvej 27 ..... 74 62 72 01
Vlados Vinstue Ramsherred 12a 74 63 06 09

V M Biler — 74 62 31 34

(Verner Meyer) Langebro 8

Voetmann Chr fhv tømmerhandler Hjarupvej 26 . 74 62 27 98
— E Teglholt 16 ..... 74 62 12 71
— Ingrid lærer Jørgensgård 37 ..... 74 62 31 45
— Käte Ramsherred 37b 74 62 28 25

Voetmanns Tømmerhandel A/S — 74 62 61 91

Møllemærsk 18
Telefax 74 63 07 99
Efter kontortid: .....
Direktør Kr Jessen privat 74 62 61 91
Biltelefon 30 74 00 91 .....

Aabenraa Møbeltransport
Børge Schmidt
Privat- og virksomhedsflytning

Nymøllevej 35
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54
74 62 54 22

Prokurist Kurt Gonnsen privat 74 62 62 75
Lagerforvalter Birger Hansen privat 74 66 14 08
Disponent Lorens Æbeløe privat 74 62 59 40
- Hans-Chr Larsen privat 74 61 71 07
Biltelefon 30 74 37 42 .....
Salgskonsulent Bent Boysen privat 74 66 61 66
Biltelefon 30 74 03 91 .....
- Michael Jensen privat 74 61 34 03
Biltelefon 30 74 02 91 .....
- Erling Buhl privat 74 66 61 00
Biltelefon 30 74 01 91 .....
Køkkenkonsulent Kim Sørensen privat 74 51 92 72
Biltelefon 30 74 17 40 .....
Byggemarked 74 62 61 91
Afdelingsleder Knud V Iversen privat 74 62 25 68
- - Preben List Nielsen privat 74 66 24 45

Maskinafdeling Rødekro 74 69 32 91

Rødekro
Telefax 74 69 44 91
Salgskons. Carsten Sørensen privat 75 15 34 80
Biltlf. 30 74 17 41

Vogensen Ole advokat Lindsnakkevej 19d 74 62 21 31
Vogt A D Haderslevvej 53 ..... 74 62 09 77
— Heinrich Lindbjergparken 68 ..... 74 62 02 38
Voigt Birgit og Aksel cand scient
Løjt Søndervang 27 Løjt Kirkeby 74 61 70 99

Voksenuddannelsen (VUC) 74 62 40 30

(Aabenraa) Nygade 20
Telefax 74 62 99 77
Kursisttelefon 74 62 67 02

Volf-Petersen H E materielforvalter
Sdr Hostrup Østerg 7 Sdr-Hostrup 74 61 32 24
Volgmann Peter journalist Snareved 13 ..... 74 62 68 58
Vollbeer Marianne og Peter Tækkerløkke 48a ... 74 62 91 64
Vollertsen Benny maskinarb Farversmøllevej 91 . 74 62 15 87
— Brian Lindedal 1 ..... 74 63 08 17
— Dennis rørl Buen 42 Stubbæk 74 61 31 84
— Donny Kallemosen 66 ..... 74 62 82 44
— Günther Sandved 38 ..... 74 62 71 50
— Heinr savskærer Callesensgade 2/3 ..... 74 62 10 60
— Ole Farversmøllevej 83 ..... 74 62 28 20
— Susanne Kallemosen 64 ..... 74 62 71 51
— V arbejdsmd Rugkobbel 10 ..... 74 62 74 38
— Viktor drejer Borgmesterløkken 40 ..... 74 62 41 70
Vollstedt Peter forp Tøndervej 277 ..... 74 62 91 61
Volquartz Lone adjunkt Jørgensgård 23 ..... 74 62 02 50
Volvo Lastvogne se Skifter Bil lastvogne .....
Volvo Personvogne se Skifter Bil Persobnvogne .
Vonsild Allan Martin kleinsmed Engvej 1 ..... 74 62 97 87
— Gert salgskons Løjt Gildegade 13
Løjt Kirkeby 74 61 79 77
— Harry K værkf Store Pottergade 22 ..... 74 62 10 18
— John maskinarb Søstvej 160 ..... 74 62 91 55
Vosgerau Helge C forstander Lindevang 3 ..... 74 62 24 33
Voss Anette Tøndervej 195c 74 62 08 81
— Helga og Heinrich Surkær 24 ..... 74 62 01 46
— U lagerekspedient (TS) Fladholm 16 ..... 74 62 67 42
Vu Hiep Van Frueløkke 1 ..... 74 62 96 47

VVS Paulsen 74 62 17 23

(Morten Paulsen jun.) Aut. gas- og vandmest., Lavgade 19 c
Morten Paulsen jun. privat, Lavgade 19 ..... 74 62 48 38

VVS-Pedersen A/S 74 62 51 20

Dr. Margrethes Vej 4, Aabenraa
Østergade 61-63, Rødekro 74 66 12 00
Telefax 74 66 12 02

Værkstedet Kilen Kilen 53 ..... 74 62 33 63
Völcker W overpakm Bodum Bygade 32 Bodum . 74 61 74 88
Vølkers B Hørgård 131 ..... 74 62 43 87
Vølund vaskeriservice Uglekær 120a 74 62 57 75
Tr. bedst 730-830 .....

W **Schulz** *inspiration*
RAMSHERRED 35 TLF. 74 62 21 38

Wacker Hans Haderslevvej 103 ..... 74 62 06 47
Wagner Conrad Tøndervej 247 ..... 74 62 23 39
— Hans Peter Kongensgade 20 Stollig 74 62 31 98
— K H telegrafinspektør (TS) Ærholm 9 ..... 74 62 13 11
— Pia frisør Frueløkke 97 ..... 74 62 28 16
Wais Salonen (Sonja Friis) Wais 28 Stubbæk 74 61 34 35
Walbech Søren bankass Persillegade 7 ..... 74 62 06 35
Waldemar Ejnar (Sandskær Camping)
Rundemøllevej 3 Løjt Kirkeby 74 61 77 89
Sandskær Camping 74 61 73 26
Waldemar Ida Sandskærvej 588 Løjt N-Skov 74 61 78 00
— Johs Muldvad 1 ..... 74 62 24 93
— Peter elektriker Vestergade 4 Stubbæk 74 61 30 71
Wallner Horst tekn Frueløkke 43 ..... 74 62 93 47
Walmar Ulla lærer Buen 104 Stubbæk 74 61 32 76
Walther G Rugkobbel 130 ..... 74 63 16 08
Wandsø Ghita Gamle Kongevej 92 ..... 74 62 88 82
Warming Ejner Røllum Skovvej 31 Røllum Skov 74 61 39 26
— Jørgen A landmd Stollig Bygade 42 Stollig .. 74 62 29 96
— Ole Stollig Bygade 46 Stollig 74 62 14 41
— Viggo montør Tinglevvej 32 Stubbæk 74 61 37 81
Warncke Asger slagteriarb Kromai 224
Løjt Kirkeby 74 61 83 05
Wassmer L Bybakken 13 Stubbæk 74 61 35 77
Watkin Inge Kromai 83 Løjt Kirkeby 74 61 73 56
Watzlawik Lizzie Wiveson Rønholm 3 ..... 74 62 63 70
Way-Inn Fastfood Restaurant Storegade 14 ..... 74 62 93 43
Weber Bernd kontorass Langløkke 17 ..... 74 62 75 23
— Erik Lergård 55 ..... 74 62 76 53
— Fritz lagerforv Lergård 119 ..... 74 62 33 73
— Hans drejer Haderslevvej 86 ..... 74 62 33 94
— Nikolaj Gamle Kongevej 17 ..... 74 62 50 82
Wedderkopp Bjarne Petersborg 21 ..... 74 62 66 62
Wehding Adolf orgelbygger Lindbjerg 51 ..... 74 62 43 32
Wehmeyer Poul bankass Fjordløkke 99 ..... 74 63 11 25
Weibeck Asmus fhv købmand Storegade 21b 74 62 46 14
— Flemming fhv antikvitetshandler Uglekær 10 . 74 62 89 31
Weide A Svinget 2a 74 62 45 99
Weigt Magareta Stalholt 16 ..... 74 62 09 46

Weile Børge 74 62 35 14

Rådg. ingeniør (M. af I.) Troldkær 20
Tegnestue, Fladholm 38..... 74 62 12 32
Sommerbolig..... 74 61 80 41

Weingardt Anna C pensionatejer Tværgade 4 ... 74 62 37 64
— Nikolai spec arb Slotsgade 31b 74 63 00 04
Weiss Alfr frimærkehandler Kallemosen 36 ..... 74 62 50 10
— Anne Grethe indretningsarkitekt
Løjt Søndervang 10 Løjt Kirkeby 74 61 78 66
— Chr mekaniker Frueløkke 11 ..... 74 62 93 28
— Lisa lægesekr Stubbæk Vestergade 3a
Stubbæk 74 61 39 42
Weitemeyer B og L Stolligvej 6 ..... 74 62 49 26
Weldeab Daniel Wollesgyde 2c/3 ..... 74 62 15 36
Wellendorf Helle Munch Bjergholt 6 ..... 74 63 09 44
Weltersbach Renate Stollig Bygade 31 Stollig ... 74 62 56 18
Wendelboe H P postmester Teglholt 28 ..... 74 62 39 39

Nyt Syn

Schmidt's Eftf. I/S

Lægehuset - 6200 Aabenraa - Tlf. 74 62 37 05

BRILLER OG KONTAKTLINSER

Wendelboe Pia Frueløkke 450 ..... 74 62 19 62
— Preben assurandør Frueløkke 450 ..... 74 62 19 62

Werners Køreskole 74 62 11 33
(Kørelærer Werner Jørgensen) Tækkerløkke 6 - svarer ikke, ring 74 62 18 56

Wernicke Käthe Lergård 101 ..... 74 62 34 62
Wessel C V teletekniker (TS) Barsmark Bygade 140 Barsmark 74 61 77 59
Westerberg Gudrun Frydendal 11d/10 ..... 74 62 78 35
— Poul Erik luftkaptajn Frydendal 11d/10 ..... 74 62 78 35
Westergaard Holger spec arb Løjt Storegade 11 Løjt Kirkeby 74 61 70 43
— Jonna Borgm Finks Gade 10 ..... 74 62 75 27
— Karin ekspedient Søndermark 48 Røllum 74 61 37 84
Westergård Tina og Jørgen Haderslevvej 24 ..... 74 63 04 21
Westhoff Elin Lolk lærer Jørgensgård 61 ..... 74 62 96 77
— Stig centerleder Jørgensgård 61 ..... 74 62 96 77
Westphal Herm direktør Frueløkke 54 ..... 74 62 33 43
— K Bjerre Kystvej 46 ..... 74 62 17 03
— Kaj Bj autoelektromekaniker Kromai 13 Løjt Kirkeby 74 61 82 51
— Otto tømrersv Gramsløkke 5 ..... 74 62 47 83
Weybøl V Fiskergade 7 ..... 74 62 57 16
Wiborg N P CF-leder Jørgensgård 45a 74 62 75 77
— Per kunsthåndværker Svenstedbrovej 6 Rise-Hjarup 74 62 00 04
Wienke Børge maskinarb Petersborg 39 ..... 74 62 70 51
— C C lagereksp Fuglsang 15 ..... 74 62 66 70
— Svend Damms Teglgård 12 ..... 74 62 70 34
Wiese John Frueløkke 224a 74 63 11 32
— Ulla Lindsnakkevej 63 ..... 74 62 84 41
Wiesel Fedder Dr Margrethes Vej 66 ..... 74 62 04 12
— G Svenstedbrovej 2 Rise-Hjarup 74 62 17 52
— H Hjelmrode 48 ..... 74 62 00 23
— Hugo Damms Teglgård 28 ..... 74 62 25 79
— Kent Skibbrogade 18a 74 62 96 34
— Rene overkonstabel Teglværksvej 8 ..... 74 62 93 26
— U M Hørgård 123 ..... 74 62 62 00
Wildenradt Flemming Forstalle 37 ..... 74 62 42 47
Wilhelmsen Arne L blytækker Kolstrup 42 ..... 74 62 11 88
— Hans Peter fuldmægtig Stollig Bygade 2 Stollig 74 62 12 93
— Linda Rødekrovej Vest 10 Rise-Hjarup 74 62 37 44
— Nis fhv mejerist Tinglevvej 26 Stubbæk 74 61 32 86
Wilkens Erik Thordahl miljøbiolog Jørgensmaj 1 ..... 74 62 63 35
— Helmuth Rønholm 8 ..... 74 62 04 30
— Jan telefonmontør Uglekær 132 ..... 74 62 02 30
— Kirsten læge Jørgensmaj 1 ..... 74 62 63 35
— Kurt byggetekniker Forstalle 66 ..... 74 62 67 95
Willatzen Birgit og Erik Fladholm 56 ..... 74 62 83 23
Wille Ervin tilsynsassistent Stubbæk Nyvej 12 Stubbæk 74 61 36 76
— Jette Forstalle 92 ..... 74 62 88 34
Willert Flemming el-ingeniør (M. af I.) Brunbjergvej 30 Løjt Kirkeby 74 61 70 28
— Knud Hørgård 14 ..... 74 62 81 10
— Peter Henrik maskinarb Farversmøllevej 50 ..... 74 62 37 83
Willesen Jens Uglekær 140 ..... 74 62 92 76
Winckelmann E C fotogr Møllegade 3 ..... 74 62 74 19
Wind Hans N S Jernbanegade 28 ..... 74 62 70 89
— Jens Jørgen Møllemærsk 1/v4 ..... 74 63 07 08
Winterskov Inge (Zone-terapi) Posekærvej 3b 74 62 99 35
Winther Bodil assist Jernbanegade 8 ..... 74 62 25 38
— Christine bankfuldm Haderslevvej 25 ..... 74 62 35 83
— Jens P Borgmesterløkken 4 ..... 74 62 32 95
Winther Karoline J Callesensgade 6 ..... 74 62 38 43
— Kim S typogr Buen 294 Stubbæk 74 61 39 54
— Lilian Bøgh Nørreskovparken 17 ..... 74 62 03 47
— Lisbeth og Mogens tandlægeklinik Borgm Finks Gade 4b 74 62 14 30
Lisbeth og Mogens Winther priv. Østerløkke 3 ..... 74 62 92 65
Winther Marianne R Jættevej 15 Hostrupskov 74 61 37 21
— O H Kromai 89 Løjt Kirkeby 74 61 71 35
— P M bogholder Jørgensgård 5a 74 62 42 10
— S Bybakken 6 Stubbæk 74 61 37 65
— Sv Sandved 27 ..... 74 62 13 34
— Aage B Flensborgvej 356 Sdr-Hostrup 74 61 35 73
Wintherskov-Andersen Hans læge Rådhusgade 9 ..... 74 62 44 24
Tlf.tid 8-9, medicinbest. 9-14, aft. om konsult. tr. m. sekr. 10-14 .....
Winum Karina Storegade 7 ..... 74 62 72 31
Wissing Bent lærer Haderslevvej 24a 74 62 98 68
With Steffen Kromai 64 Løjt Kirkeby 74 61 80 03
Witt Carsten Frueløkke 460 ..... 74 63 09 65
— Gerh købmd Skibbroen 8 ..... 74 62 84 00
— Johan landmd Brunbjergvej 93 Løjt Kirkeby 74 61 77 34
— Karin Normann Frueløkke 460 ..... 74 63 09 65
Witte Jenni adjunkt Kolstrup 74 ..... 74 62 57 80
— Jørgen arkivar Kolstrup 74 ..... 74 62 57 80
— Mary Højgade 8a 74 62 96 80
Wittendorff Svend Rise Hjarup Bygade 36 Rise-Hjarup 74 62 74 39
Wittenkamp Claudia Uglekær 10 ..... 74 62 73 24
Wittmann E kons Bag Hjelm 32 ..... 74 62 68 98
Wittrup Gerda overlærer Lindbjergparken 61 ..... 74 62 66 07
Wive Birthe Kystvej 44 ..... 74 62 19 08
Woelke Kaj ingeniør Vingelhøjvej 14 Hostrupskov 74 61 30 33
— Ruth sygepl Vingelhøjvej 14 Hostrupskov 74 61 30 33
Wojtczak Material Handling ApS Egelund A 20 ..... 74 62 64 36
Wolderslund Stenn Løjt Nørregade 24 Løjt Kirkeby 74 61 80 61
Wolf Allan Skovby Bygade 8 Løjt Skovby 74 61 80 51
— Cathrine Frueløkke 286b 74 62 86 37
— Christine Lergård 39 ..... 74 62 56 60
— G og P Sønderport 50 ..... 74 62 54 68
— Hans-Otmar Skovby Bygade 7 Løjt Skovby 74 61 81 74
— Nicolai C Løgumklostervej 158 ..... 74 62 93 40
Wolff A M Frydendal 11/1 ..... 74 62 73 68
— Chr Dyrhave 92 ..... 74 62 30 91
— J Ringvej 5 Stubbæk 74 61 39 72
— Jes telegrafmester (P & T) Surkær 8 ..... 74 62 44 20
— Johan lagerarb Stubbæk Toften 2 Stubbæk 74 61 31 80
Wollbrink Harri arbejdsmd Søstvej 132 ..... 74 62 40 86
— Marie Farversmøllevej 34 ..... 74 62 74 22
— Per Borgmesterløkken 34 ..... 74 62 97 82
Wollesen Bjarne Svinget 8 ..... 74 62 37 98
— Gert U teknisk konsulent (TS) Ærholm 12 ..... 74 62 51 18
— Gunner Frueløkke 10/3 ..... 74 62 21 84
— Hans Haderslevvej 22 ..... 74 62 29 38
Wollsen Ellen Hansen kontorass Kolstrup 41 ..... 74 63 08 50
— Henning kriminalassistent Farverhus 55 ..... 74 62 25 23
Wolsing Hans Christian Frueløkke 256b 74 62 66 95
Wolters Anne Marie Jørgensgård 52 ..... 74 62 98 87
Woltmann H cand merc Skibbrogade 12 ..... 74 62 87 21
Wonsyld Johs slagterm Farversmøllevej 89 ..... 74 62 34 77
Woodco af 1989 ApS Dimen 55 ..... 74 62 32 30
Lageret Industrivej 13 ..... 74 63 01 80
Work Torben kons Frueløkke 278 ..... 74 62 30 49
Worsøe Hans H landsarkivar Tækkerløkke 34a 74 62 08 92

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

Worsøe Inger Margrethe ergoterapeut Tækkerløkke 34a 74 62 08 92
Wortmann Hanne assist Løjt Skolegade 18 Løjt Kirkeby 74 61 84 26
— L Jernbanegade 12 ..... 74 62 78 52
— Ronald og Edel ekspedienter Tinglevvej 25 Stubbæk 74 61 39 17
— Svend Erik civiløkonom (HA og HD) Løjt Skolegade 18 Løjt Kirkeby 74 61 84 26
Wozny Ignatz mekaniker Damms Teglgård 34 .. 74 62 08 36
Wrage Erna Karoline Hørgård 121 ..... 74 62 74 41

Wrang Bente **74 63 08 00**
Advokat (H) Haderslevvej 13 a
Telefax 74 63 00 71

Wrang Claus sparekasseassistent Frueløkke 32 74 63 10 68
— J C Petersborg 43 ..... 74 62 09 82
— Jørgen disp Ærholm 14 ..... 74 62 69 60
— Margrethe Uglekær 6 ..... 74 62 07 66
— Marie Nygade 54 ..... 74 62 56 21
Wriedt Günther Slotsgade 27 ..... 74 62 04 32
— Uwe maskinarb Buen 144 Stubbæk 74 61 39 94
Wraae Anne Marie Hørgård 179 ..... 74 62 55 35
Wulff Benny Kystvej 30 ..... 74 62 54 08
— Kamma Frueløkke 2 ..... 74 62 78 37
— Per Juhl kok Skrevenstenvej 2 Løjt Skovby .. 74 61 70 51
Wølck M blikkenslager (Sørensen & Wølck) Slotsgade 6 ..... 74 62 43 07
Wølcks Miljø kloakservice Slotsgade 6 ..... 74 62 24 88
Waaben F Langrode 11/st99 ..... 74 62 38 22

Y

Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

York Renate lærer Farverhus 91 ..... 74 62 60 26
Yttesen M gross Flensborgvej 94a 74 62 80 88
Yurdaer Adem Petersborg 17 ..... 74 62 77 49
— Ali Søndergade 6 ..... 74 62 62 53

Z

Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Zachariassen Rudolph faglærer Farverhus 59 ... 74 62 46 95
— S J orgelbyggermester Østerløkke 18 ..... 74 62 46 75
Zaki-Khani Hassan Frueløkke 7 ..... 74 62 17 49
Zanchetta J salgschauf Lindsnakkevej 83 ..... 74 62 49 68
— Ove hovmester Haderslevvej 74 ..... 74 62 10 24
Zerlang Dagny defektrice Jernbanegade 41 ..... 74 62 26 71
Zerrahn Klaus A lektor Styrtom Engvej 11 Styrtom 74 62 65 37

Ziethen B. A. **74 62 14 52**
Malermester, Sandved 2

— Ervin tekn ass Snareved 4 ..... 74 62 39 29
Ziewitz Henrik svejseoperatør Hedeløkke 6 Bodum 74 61 82 57
— Johanne M Kallemosen 50 ..... 74 62 34 02
Zimmermann E W Jernbanegade 24 ..... 74 62 63 38
— Egon Sandved 29 ..... 74 62 97 64
— Else bogholder Kystvej 14 ..... 74 62 91 30
— Jan Sønderport 55 ..... 74 62 09 15
Zykowski Peter direktør Varnæsvej 93 ..... 74 63 19 57

Æ

Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Æ Hyttefad (Yvonne Dall) Storegade 11 ..... 74 62 05 02
Æbeloe Hans H Tinglevvej 2 Lundsbjerg 74 61 31 20
— Marie Stubbæk Bygade 16 Stubbæk 74 61 34 23
Æbeløe Albert værkstedsassistent Stubbæk Bygade 23 Stubbæk 74 61 34 48
— Hartvig Stubbæk Bygade 23 Stubbæk 74 61 34 38
— Kai spec arb Sandved 29 ..... 74 62 83 46
— Kis assist Rugkobbel 18 ..... 74 62 88 91
— Lorens fhv skovløber Lavgade 44a 74 62 40 51
— Lorenz disponent (Voetmanns Tømmerhandel A/S) Tøndervej 209 ..... 74 62 59 40
Ægidius J overlæge (kir.afd. Aabenraa Sygehus) Farverhus 264 ..... 74 62 32 22
Ærensgård Kiehn og Ulla Nørbyvej 19a Løjt Kirkeby 74 61 81 52

Ø

Schulz inspiration
RAMSHERRED 35 . TLF. 74 62 21 38

Øgendahl-Beeck Helle Petersborg 21 ..... 74 62 78 34
Øgendahl Poul Flemming handelslærer Løjt Nørrevang 36 Løjt Kirkeby 74 61 81 35
Øknom, Forlaget ApS Askemosen 3 ..... 74 62 48 79
Ølgaard Anna Frydendal 11/15 ..... 74 62 21 28
Ølsted Elsie Møllegade 17 ..... 74 62 14 20
Ørnstedt Bent Skarkær 156 Skarrev 74 61 70 76
Ørum E B B kriminalassistent Hjelmalle 14 ..... 74 62 23 83
— Lene Lindbjergparken 52 ..... 74 62 06 07
Østerby Niels marketingchef Løjt Nørregade 28 Løjt Kirkeby 74 61 80 77
Østergaard A A/S motor- bremse- & koblingsservice Tøndervej 1 ..... 74 62 46 44
Østergaard Anne-Mette pædagog Møllevej 24 Lundsbjerg 74 61 39 63
— Birthe overlærer Uglekær 174 ..... 74 62 74 05
— Edith og Svend Styrtom Bygade 51 Styrtom . 74 62 46 29
Østergård Else Rostgård børnehavepædagog Jernbanegade 8 ..... 74 62 83 63
Østergaard Erik assist Møllevej 24 Lundsbjerg ... 74 61 39 63
— Flemming A murer Farversmøllevej 28 ..... 74 62 89 96
— Gisela Snorhavevej 18 Stollig 74 62 01 89
— Gunnar civiling Uglekær 174 ..... 74 62 74 05
Østergård-Jensen Kai arkitekt (M.A.A.) Tøndervej 263 ..... 74 62 68 22
Østergaard Jette Sandved 15 ..... 74 62 76 02
— Jørgen kontorpakmester Løgumklostervej 31 . 74 62 98 10
— Lars fiskerikontrollør Frueløkke 25 ..... 74 62 94 40
— Otto Reberbanen 33 ..... 74 62 36 66
Østergård Per formd Uglekær 114b 74 62 08 85
Østergaard Peter sygehusportør Tøndervej 241 .. 74 62 08 86
— René glarmester Sandved 4 ..... 74 62 72 76
— Aase landskabsarkitekt Flensborgvej 18 ..... 74 62 85 85
Øvelsesfirmaet Dan Trading A/S Nygade 23 ..... 74 62 49 28

NOTATER:

AABENRAA TELEFONNØGLE 74 62 21 42

Mohrdieck Tryk ApS Tlf. 74 62 21 42

Mohrdieck Tryk ApS Fax. 74 62 20 58

SYDJYDSK GULVBELÆGNING

Moderne Gulve!
Gulvafslibning

Telefon 74 62 38 10

Biltelf. 30 74 36 27

v./ E. H. Laursen - Vestvejen 165 - 6200 Aabenraa

Deres speditør til udlandet

BIL – SKIB – FLY

LAGER FORTOLDNING

TRANS 1 FIRST A/S

Kilen 18-20
Box 155
6200 Aabenraa

Fax 74 62 24 40
Telex 51 125 First DK

Transport
Spedition-Shipping
Klarering

Den lokale speditør – med de mange gode forbindelser. Sikker og erfaren.

74 62 49 40



Ramsherred 45 . 6200 Aabenraa

Huset med den ægte italienske atmosfære

Åbent mandag-lørdag 12.00-14.30/17.00-23.00
Søndag 16.30-23.00
(Køkkenet lukker kl. 22.30) *Reservation for indtil 60 personer*

Husk vores
»PIZZA BLITZ«
Du ringer – vi bringer *Hverdag kl. 17.00-22.00*

Vi tager imod alle arter af kreditkort

74 62 61 16

KARROSSERI-OPBYGNING



REPARATIONER



CONTAINER-SERVICE MINI OG MAXI

SILIKAT

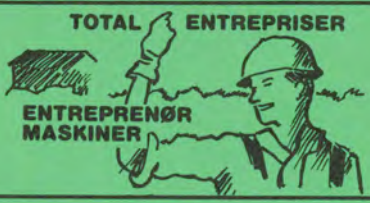


BLÆSEMIDLER/UDSTYR

SAND - GRUS - MULD



TOTAL ENTREPRISER



ENTREPRENØR MASKINER



GUMMIGED MINI-GED

SLAMSUGER SPULER



RENDEGRAVER

SERVICE - BORD - STOLE - TELTE



TURISTBUS-KØRSEL



FLYTNING MØBELOPBEVARING



VOLUMEN TRANSPORT

MILJØ GEN-BRUG

MOBILKRAN



KRAN BLOKVOGNE

EXPORT

meldgaard

INDUSTRIVEJ 1 . 6200 AABENRAA

Tlf. 74 62 72 00 . Fax 74 62 00 75

Indholdsfortegnelse (fagregister)

A
Acetylen
Advokater
Antenneanlæg
Antikviteter
Apoteker
Arkitekter
Arkiv- og brandskabe
Auktioner
Automobilforhandlere
Automobilgummi
Autohjælp
Autokølere
Autolakering
Autoophug
Autoopretning
Automobilreparation
Automobilreservedele og -tilbehør
Autoudlejning
Aviser

B
Babyartikler
Bagere
Bageriartikler
Bandager
Bandagister
Banker
Batterier
Begravelsesforretninger
Betonvarer
Biltelefoner
Biografteatre
Blomsterhandlere og gartnere
Bogbindere
Boghandlere
Bogtrykkerier
Bolte
Broderiforretninger
Brudekjoler
Brændselsolier
Byggeforretninger og murermestre
Bygningsartikler og byggemarkeder
Børnekonfektion
Både & bådmotorer
Både udstyr

C
Caféer
Cafeterier
Campingudstyr
Containere
Cykelhandlere
Cylinderservice

D
Dagblade (se aviser)
Damekonfektion & Modetøj
Databehandling
Datasystemer
Dekoration
Diner transportable
Drogerier
Duplikering og maskinskrivning
Dyrehandel (se fugle- og akvarie)
Dyrlæger

E
EDB anlæg og tilbehør
Ejendomshandlere
Elektroinstallatører
Elektromotorer
Energikonsulenter
Entreprenører
Entreprenørmaterialer

F
Fagforbund og fagforeninger
Farvefotokopiering
Farvehandlere
Festartikler
Fiskehandlere
Fliser
Flytteforretninger
Flyrejser
Fodterapi og Fodpleje
Forsikringer
Fotografer
Fotografiske artikler
Fotokopiering
Fotosats
Fragtcentraler
Frisørartikler
Frisører
Fugle- og akvariehandel
Fysioterapeuter
Færgefart

G
Gallerier
Gardiner
Garn
Gartnere
Gartnerartikler
Gartnerauktioner
Gas- og vandmestre
Gaveartikler
Genbrug
Glarmestre
Glasfiber
Gravering (se skilte)
Gravmonumenter
Grill-bar
Grus
Guldsmede
Gulvafslibning
Gulvbelægning

H
Haveartikler
Helsekost
Helsemassage
Herreekviperingshandlere
Hobby & Leg
Hoteller
Hundesoignering
Husholdningsmaskiner
Hydraulikslanger

I
Ingeniører, rådgivende
Inkasso
Isenkram
Isolering og isoleringsmateriale

K
Kaffeforretninger
Kemikalier
Kirkelige telefoner
Kiropraktorer
Kjoler
Klaver og orgel
Kloakmestre, aut.
Kloakrensning
Knallerter
Kontaktlinser
Kontorartikler og Kontormaskiner
Kontormøbler
Kraner
Kreditforeninger (se Realkreditinstitutter)
Kroer
Kunstmalere
Købmænd
Køkkeninventar
Køleanlæg og køleskabe
Køle- og frysehuse
Køreskoler

L
Lamper
Landbrugsmaskiner
Landinspektører
Legetøj (se Hobby og Leg)
Liftudlejning
Ligbrænding
Lodser
Lyskopiering/Lynoffset
Lædervareudsalg
Læger
Låse

M
Malere
Manufaktur (se Herreekvipering og Damekonfektion)
Markiser
Marmor
Maskinfabrikker
Maskinstationer
Materialister
Modetøj
Museer
Musik
Møbelpolstring
Møbler

O
Olie
Oliefyr
Optik
Osteforretninger

P
Papir en gros
Papirhandlere
Parfumeri og parfumeudsalg
Personal computer
Piano og pianostemmere (se Klaver & Orgel)
Planteskoler
Postkontor
Presenninger
Præster

R

Radio og fjernsyn
Realkreditinstitutter
Redningskorps
Reform- og Helsekost
(se Helsekost)
Regnemaskiner
Rejsebureauer
Reklameartikler
Reklamebureauer
Rengøring
Renserier
Restauranter og caféer
Revisorer
Rideudstyr

S

S/en gros
Sengeudstyr
Servicestationer
Skibsmæglere, statsaut.
Skibsproviant
Skilte
Skoler
Skohandlere
Skomagere
Skrivemaskiner
Skønhedspleje
Slagtere
Slagterier
Slamsugning
Sliberier
Smede- og maskinværksteder
Smørrebrød
Snedkere
Solcentre (se også Trænings- og solcentre)
Sparekasser
Spedition
Sportsartikler
Stempler
Stenhuggerier
Støvsugere
Stål
Supermarkeder
Sygeplejeartikler
Sygetransport
Symaskiner
Sølv

T

Tagdækning
Tandlæger
Tandteknik
Tapethandlere
Taxi- og lillebilkørsel
Tekstbehandling
Telekommunikation
Teltudlejning
Tinsmedie
Tobakshandlere
Trailere
Transportbånd
Trikotagehandlere
Trykluft
Trælast og byggematerialer
Trænings- og solcentre
Turist- og selskabskørsel
Tæpper
Tyverisikring
Tømrermestre

U

Udlejningsforretninger
Undervognsbehandling
Ure
Urmagere

V

Vaskerier
Vinduer og døre
Vinduespolering
Vinhandlere
Vognmænd
VVS - Varme- og ventilations-anlæg
VVS-artikler for VVS-installatører
Værktøj

Y

Yoga

Z

Zoneterapeuter

Ø

Øl og mineralvand

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51·6200 Aabenraa·74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

FAGREGISTER

A

IB Nielsen GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Acetylen

ACETYLEN · ARGON
KULSYRE · HELION · BRINT
KVÆLSTOF · OXYGEN

DANSKÆR
DANSK SKÆREINDUSTRI A/S
Bergensvej 7 · DK-6230 Rødekro

Telefon	74 66 13 78
Telefax	74 69 31 11
Privat	74 62 48 73
Repræsent.	74 62 62 21

Advokater

Judica advokaterne
Møller & Kofoed
(Tidl. Rosenstand & Bygballe)
Storegade 6 ..... 74 62 20 51
Møller Nis (L)
Kofoed Preben (L)

Advokatgaarden Ramsherred 7
H. Melchertsen 74 62 14 77
Erik Steen Boe 74 62 10 65
Fax 74 62 87 69

Advokaterne
Peter Dahl (H)
Sven Brouer Seedorff (H)
Skibbroen 16 ..... 74 62 32 36

Advokatfirmaet
FINK, GREVE-THOMSEN og UNDERBJERG
Klinkbjerg 1, 6200 Aabenraa, Telefon 74 62 15 16

Advokatkontoret
Lorenz Tofft (H)
Leif Max Hansen (H)
Halfdan Jacobsen (H)
Madevej 13 ..... 74 62 47 25

Bente Wrang (H)
Haderslevvej 13 A 74 63 08 00

Antenneanlæg

antenne ekspert
sde
MNK teknik
Sønderport 64
6200 Aabenraa
Tlf. 74 63 02 90
Biltlf. 30 74 11 58

AABENRAA TELEFONNØGLE
– hvor bl.a. byens forretningsliv afspejler sig – prøv en annonce her – ring 74 62 21 42!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 hos LILLY



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Antikviteter

Antik 6200

Haderslevvej 8a
Tlf. 74 62 00 00
Mand.-fred. 13.30-17.30
lørd. 10.00-12.00

Nørreport 30 - Gågaden
Tlf. 74 62 86 27
Mand-fred. 10.00-17.30
lørd. 10.00-12.00

ANTIK
NO. 7
BRUGSKUNST
Biermann
Gl. Tinglevvej 7 - Stubbæk
Tlf. 74613526
Lukket mandag

Aabenraa Antikvitetshandel
Hans Jørgen Petersen A/S
Nørreport 16 . Tlf. 74622479 - Fax. 74622548
Priv.: 74624019

OLE BOUBJERG HANSEN
HJELMALLÉ 10 . AABENRAA
TLF. 74621691

Apoteker

Løve Apoteket
Store Torv 1 ..... 74 62 22 24

Svane Apoteket Ramsherred 20 ..... 74 62 22 00

Arkitekter

Arkitekttegnestuen Aabenraa ApS
Storegade 4 74624888
Fax 74625688
Biltlf. 30744336
Arkitekt Arne Poulsen M.A.A.
priv. Kaholt 10 74624956
Arkitekt Ove Bang M.A.A.
priv. Stalholt 2 74624578

Arkitekt G.Th. Andersen ApS
Klinkbjerg 28 A 74630404

ARKITEKTERNE
BLAAVAND & HANSSON
Ramsherred 47
Aabenraa 74 63 00 10
Egeparken 31
Rødekro 74 66 17 50

Krøll-Schwartz Farverhus 212 74622486

OESTENS EFTF.
INGENIØR- OG ARKITEKTFIRMA · ApS
SKIBBROEN 22 · 6200 AABENRAA
TELEFON 74624711
FAX 74624714
Totalprojekter for industri-, institutions- og boligbyggeri

ARKITEKTFIRMAET
C. F. Møllers Tegnestue
Arkitekter m.a.a.
STORETORV 4 B
6200 AABENRAA
74 62 10 69
FAX 74 62 77 10

ARKITEKTFIRMAET M.A.A.
MADS THUESEN MØLLER A/S
GL. KONGEVEJ 54
6200 AABENRAA
TLF. 74 62 65 95 · FAX 74 63 06 77

JUHL's Blomster
Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

ARKITEKTERNE 2x NIELSEN
Tegnestue m.a.a.
Storegade 19
6200 Aabenraa
74 62 49 60

Weile I/S
arkitekter MAA
rådgivende ingeniører FRI
Fladholm 38 · Tlf. 74 62 12 32

Arkiv- og brandskabe
dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 74621009

Auktioner
Aabenraa Auktionshus A/S
(se annoncen på omslagets side 3)

Automobilforhandlere

Christen Agerley
V·A·G Audi
Tøndervej 58-64 - Aabenraa
Tlf. 74 62 12 12 Fax 74 62 52 12

AUTO-BIL ApS
Skånevej – Rødekro
Tlf. 74662300 - Aften 74623836

Autocentralen Aabenraa ApS
v. Steen Kruse
Aut. forhandler af:
SKODA
Salg – Service – Reservedele
Gl. Ribevej 1-5 – Telefon 74626005

Aabenraa Autogaard A/S
Aut. Forhandler af Mercedes Benz
Salg - Service - Reservedele
Sønderport 39-41 ..... 74 62 35 42
Direkte Lagertelefon 74 62 42 66
Dir. Johan Madsen privat 74 62 58 00

Skifter Bil Volvo - Renault
Langrode - Tlf. 74621333

E. Grodt A/S
AABENRAA
Vestermarksvej 7-9 · **Tlf. 74 62 20 28**
Salg
Service
Reservedele
Reservedelslager direkte:
Tlf. **74 62 68 68**
Aut. forhandler PEUGEOT TALBOT
Priv. tlf. 74 62 11 38

Per Moshage Automobiler
Kathale 4
Køb og salg af brugte biler
Alt i autoreparation udføres
Tlf. 74 62 61 65 - Bil tlf. 30 74 01 65

Rubrikken fortsætter

Gør Deres forretning bedre kendt – i og uden for Aabenraa Kommune – gennem en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

NISSAN Aabenraa

SCHMIDTs AUTOMOBILER
Langebro 15-17
Telefon 74 62 04 20

NISSAN

Salg - Service - Reservedele

IM Jensen a/s
AABENRAA
mere end 60 år med biler

OPEL GM ISUZU

Stegholt 11
Salgsafd. Flensborgvej 2
Tlf. 74 62 13 55 - Fax 74 62 79 95

pc jørgensens autohandel
Tøndervej 5, Aabenraa, Tlf. 74 62 18 08

Aut. LADA forhandler
Alt i autoreparation udføres
Udskiftning af frontruder og opretning på laserstyret databænk
Langebro 8 - Tlf. 74 62 31 34

VM biler
VERNER MEYER

HONDA
FSO

BRDR. LISS A/S

SØNDERPORT/TØNDERVEJ
6200 AABENRAA
TLF. 74 62 25 70
LAGER TLF. 74 62 22 04

Harry Lund A/S

Flensborgvej 174	74 62 62 01
Fax	74 62 78 01
Reservedelslager direkte	74 62 68 63
Værksted direkte	74 62 18 77
Salgschef G. Schmidt, privat	74 66 17 60
Repr. Henrik Lund, privat	74 62 51 15
Harry Lund, privat	74 61 31 01

Aut. forhandler af

TOYOTA

Salg – Service

MITSUBISHI MOTORS
MADE IN JAPAN FOR THE NEW EUROPEANS

LØJT · AUTO

Nørregade 22 A · Løjt Kirkeby
Tlf. 74 61 73 48

Salgsafdeling:
Tøndervej 74 - Aabenraa
Tlf. 74 62 00 48

BOHNSTEDT-PETERSEN AS

MERCEDES-BENZ MITSUBISHI

Padborg Afdeling
Industrivej 17
6330 Padborg

74 67 19 19

Døgnservice 74 67 19 19

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B - Felsted - 6200 Aabenraa - 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Automobilgummi

Hans M. Hedegaard A/S

Kilen 15-17, Aabenraa, tlf. 74 62 18 11
Padborg Afd. Hermesvej 11, tlf. 74 67 24 11



74 62 18 11

Salg af nye dæk og slanger
slidbaner

Eneforhandling af:
Bandag - kolde baner
Bode - PVC-bånd
Trelleborg - transportbånd
industri- og hydraulikslanger

Moderne reparationsværksted
(Dansk Standard nr. 2010)
med styretøjsudmåling
Servicevogne m/døgnservice
Firmaet, der satser på kvalitet og service

AABENRAA AUTOLAGER

Kilen 6 **Tlf. 74 62 48 58**

Alt i dæk - fælge - støddæmpere - udstødning m.m.

Gummi-Centralen A/S
H. P. Hanssens Gade 43, 6200 Aabenraa
Tlf. **74 62 40 55 & 74 62 40 49**
Biltlf. **30 26 51 28**

DÆK en gros

gummi centralen as

SALG af nye og rugummierede DÆK

bandag

MAMMUT **74 62 40 55**

Autohjælp

Bent Hammer
Autohjælp & Transport
Engvej 18 - Aabenraa
Tlf. 74 62 29 87 - 74 66 11 51

BRUG
AABENRAA TELEFONNØGLE
– den gør kontakten til Deres leverandør lettere!

Det er stadig billigst at annoncere i AABENRAA TELEFONNØGLE – kontakt derfor redaktionen på telefon 74 62 21 42 eller telefax 74 62 20 58.

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Automobilkølere

Aabenraa Autokøler og Tankservice
v/Bent Clausen · Industrivej 4 A
Tlf. 74 62 11 59

AABENRAA



AUTO-KØLER
OG TANKSERVICE

Reparation og fremstilling af kølere

★

Ombygningskølere til diverse vognmærker altid på lager

★

Udskiftning af elementer fra dag til dag

★

Salg og reparation på batterier udføres

Autolakering



v/Geert Hansen
Lundsbjerg Industrivej 13 · 6200 Aabenraa
74 61 38 33
Efter kl. 16.00: Tlf. 74 68 55 77
. . . autolakering



Aabenraa Autoopretning ApS
Engvej 20 - Telefon 74624348
E. Thygsen priv. 74698863
Udbedring af rustskader
Undervognsbehandling



AUTOLAKERING

kw-lakering ApS

v/ Tonni Christensen & Bent Møller Nielsen
Kathale 14 . 6200 Aabenraa
74 62 64 31
... autolakering

F·A·I



AUTOLAKERING
v/ Michael Pedersen

MP



Telefon 74622652 Stegholt 12

AABENRAA TELEFONNØGLE fordeles hvert år i ca. 12.000 eksemplarer – i og uden for Aabenraa Kommune – derfor betaler en annonce her sig selv!

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Autoophug

Sønderjydsk Autoophug ApS

v/ Leif Moshage
Ribevej 235 . Rise-Hjarup
Telf. 74626800 . Fax 74620031



Autoophuggernes DATALAGER DK

NYE OG BRUGTE AUTODELE
Speciale - Japaner biler
Åben hverdage 8-17. Lørdag 9-14.

Autoopretning

Aabenraa Autoopretning ApS
Engvej 20 - Telefon 74 62 43 48

E. Thygsen priv. 74 69 88 63

AUTOLAKERING
AUTOOPRETNING
FRONTRUDER
RUSTSKADER
UNDERVOGNSBEHANDLING

Hammers Auto Opretning

AUTOOPRETNING
RUSTSKADER
AUTOLAKERING
FRONTRUDER
KLARGØRING TIL SYN

Engvej 18 **Telefon 74 62 29 87**

LØJT AUTOOPRETNING
H.J.HAMANN
AUTOREPARATION
Nørbyvej 26 - Løjt Kirkeby
Tlf. 74 61 72 21
Privat Kromai 31 - Tlf. 74 61 82 55



TØNDERVEJ'S AUTO·OPRETNING

v/ Jens J. Hansen · Tøndervej 105
6200 Aabenraa · Tlf. 74 62 47 74

- **Auto-opretning**
- **Forsikringsskader**
- **Rustarbejde**
- **Motortester**
- **Mekanisk arbejde**
- **Bremseprøvestand**

Aut. Bremse- og Koblingscenter

CAD-mærket betyder godt håndværk

Speciale:
Opretning med laserstråler

Automobilreparation

Agerley Christen Tøndervej 58-64	74 62 12 12
Jensen I M A/S Stegholt 11	74 62 13 55
Fax	74 62 79 95
Liss Brdr. A/S Sønderport Tønderv.	74 62 25 70
Skifter Bil - Person- og varevogne Langrode	74 62 13 33
Skifter Lastvogne Lundsbjerg Industrivej	74 61 31 33

Rubrikken fortsætter

Træf Deres nye kunder gennem en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

E. Grodt A/S
AABENRAA

Vestermarksvej 7-9 ..... 74 62 20 28
Reservedelslageret 74 62 68 68

CHRYSLER - SIMCA - SUNBEAM
Specialværksted SERVICE-RESERVEDELE
nye og brugte reservedele STORT LAGER

E. Grodt A/S
AABENRAA

Vestermarksvej 7-9 ..... 74 62 20 28
Reservedelslageret 74 62 68 68

Aut. forhandler
PEUGEOT TALBOT

Automobilreparation - alle mærker
Spec.: HONDA - BMW - CITROËN
Salg af brugte biler

MICHAEL STORM HOLM
Kilen 25 · Telf. 74 62 20 10

LUNDSBJERG AUTOCENTER
CITRUCK
POUL HAURUM
TLF. 74 61 37 99



Reparation af alle bilmærker
Speciale: Citroën
Lundsbjerg Industrivej 39

P.S. AUTOSERVICE
v. Per Schmidt
Bag Møllen 18 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 88 74
Privat 74 62 88 75

Stubbæk Autoservice
Bent Christensen
Tinglevvej 18 - Tlf. 74 61 33 23
Alt i autoreparation udføres

---

unO X PAVA
CENTER
v/ Inga og Anton Michaelsen
LØGUMKLOSTERVEJ 51
6200 AABENRAA 74 62 04 22

Automobil-reservedele og -tilbehør

Henning Hansen & Sønner A/S
Automobilreservedele en gros
Skånevej 5 . 6230 Rødekro

Telefon 74 66 19 05
Fax 74 66 10 95

Bremse- & koblingsdele
DAN-BLOCK
Bremsebelægning & bremseklodser
Bremsetromler

Last- & personvogne
Koblingstrykplader & koblingsnav
Lyddæmpere & rør
Styrbolte, fjederbolte, lasker
Vandpumper & kølerslanger
Karosseridele for Mercedes

S.N. KJÆR **AUTO-UDSTYR RESERVEDELE**
NYVEJ 4 . AABENRAA . TLF. 74 62 18 64

ALT I MOTORDELE

RITTER MOTOR

RITTER MOTOR ApS
Stegholt 8 Telf. 74 62 46 58

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1.B - Felsted - 6200 Aabenraa - 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Autoudlejning

Udlejning af
Mercedes 309D - Presenningsvogn 19m³
... til lille kørekort

AABENRAA AUTOUDLEJNING
Børge Schmidt
Nymøllevej 35 - Aabenraa
Tlf. 74 62 54 54 - 74 62 54 22

Grenz-Autocamper



Hold ferie i Europa i en af vore moderne helårsisolerede Autocampere.
Kompl. køkkenudstyr, stort toiletrum m. varmt vand, bruser og mod. kassettetoilet, samt varmluftcirk. i hele kabinen.
Grenz - Autocamper Flensborg.
Kontaktadresse i Danmark:
E. GRODT A/S AABENRAA
Tlf. 74 62 20 57

Q8 interRent Europcar



Udlejning af person/ vare/flyttevogne

ØSTERGAARD BILER
Q8-Service
H.P. Hanssens Gade 30
Tlf. 74 62 40 24

Kjærs Trailer- og Autoudlejning
– lej en vare- eller flyttebil
... til lille kørekort
Vogne fra 10-23 m³
Også 9-14 pers. busser
og personvogne: Opel Kadet
samt udlejning af anhængere
Flyttekasser haves.
Slotsgade 24, Aabenraa.
Tlf. 74 62 32 48
Aften: Tlf. 74 62 36 16
Sommerbolig tlf. 74 61 82 81

Hertz Biludlejning A/S (Shell)
H. P. Hanssens Gade 37
Aabenraa 74 62 35 23
74 62 31 30

Hertz udlejer markedets nyeste personbiler og varevogne.
På dags/uge/måneds/ferie- eller weekend-basis.
Til levering i Danmark eller i udlandet. Specialrabat i weekends, på helligdage og i ferier.

Hertz
Shell

Ingolf Ketelsen
H. P. Hanssens Gade 37
Aabenraa – Tlf. 74 62 35 23

Vi udlejer Ford og andre gode biler.

Udlejning af: Varevogne, åbne/lukkede trailere i alle størrelser
Autotransporter · Hestetransporter · Bådtrailere
Cargo van – velegnet til flytninger

Lift
KILEN 25
6200 Aabenraa
SØNDERJYSK LIFTUDLEJNING
Telf. 74 62 20 10

Aviser

Fredagsposten

DISTRIKTSBLAD
Søndergade 16 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 60 00 · Telefax 74 63 00 44

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

MORGENAVISEN Jyllands-Posten

Redaktion Syd- og Sønderjylland
Søndertorv 1 - 6000 Kolding
Tlf. 75 52 86 00

Redaktør:
Finn Ebbesen (privat) 75 82 56 56
Journalist:
Lars From (privat) 75 50 86 00
Redaktør:
Kay Rasmussen (privat) 74 61 76 36
Pressefotograf:
Ulrich Borch (privat) 74 66 92 72
Reklamekonsulent:
Erik Blak (privat) 86 24 19 77

Avis-omdeling:
Birthe M. Hansen
Borgmesterløkken 21..... 74 62 88 90
tlf.tid hverdag 7-10, sø. 7.30-10

JYDSKE VESTKYSTEN
Storetorv 10 Tlf. 74 62 62 11

DIE DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK
NORDSCHLESWIGER
Dagblad

Skibbroen 4-6, 6200 Aabenraa .. 74 62 38 80
Fax 74 62 94 30
Forretningsfører H. Hilbrecht 74 62 25 42
Chefredaktør Siegfried Matlok ... 74 61 74 49
Teknisk leder Bruno Bock 74 62 00 16
Annoncekons. Jens P. Hansen .. 74 72 10 06

Aabenraa
UGEAVIS
SKIBBROGADE 5
TELEFON 74 62 63 64 . FAX 74 62 63 83

B



Babyartikler

Matas Materialisten
Fabricius Andersen Storeg. 1 ..... 74 62 23 73
von Münchow Ludw. Ramsh. 15 ..... 74 62 27 47

Bagere

Arne's Bageri



Tøndervej 124 – Telf. 74 62 14 53
Åben om søndagen

Rugkobbelcentrets Bageriudsalg
Vera Laursen 74 62 95 75



HJEMMEBAGT
Bent Husen Persilleg. 9 ..... 74 62 20 25

Hansen H. C. Bageri & Konditori
Nørreport 8 ..... 74 62 25 10

Styrtom Bageri
74 62 14 87



Flensborgvej 22 - 6200 Aabenraa

Husk brød af kvalitet
hos bageren

LØJT BAGERI A/S
v/Helga og Ejnar Haacks Jørgensen
Bageri – Conditori
Løjt Kirkeby – Skolegade 7
Tlf. 74 61 71 09

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

NYEMANS BAGERI & CONDITORI I/S

Haderslevvej 12 **Tlf. 74 62 22 22**

Café Bonnich A/S
Ramsherred 33 ..... 74 62 21 72
Rugkobbel Bageri (N. Chr. Lund) 74 62 23 17
Café Thaysen (Bent Mortensen)
Storegade 22 ..... 74 62 22 05
Verners Bageri Svinget 4 ..... 74 62 30 64

Bageriartikler

SBO
Skandinavisk Bagemiddel Org. A/S
EGELUND A. 23
TLF. 74 62 20 59 . Telefax 74 62 73 69
Bach-Andersen, privat . tlf. 74 61 78 85

Bandager

von Münchow Ludw. Ramsh. 15 ..... 74 62 27 27

Bandagister

ORTOPÆDISK BANDAGERI OG HÅNDSKOMAGERI

Leveringsberettiget til alle offentlige myndigheder, bl.a. socialstyrelsen og sygesikringen.

Træffes mandage - efter nærmere tidsbestilling - hos skohandler
F. C. Christiansen
Ramsherred 43
Aabenraa
Reparationer kan også indleveres samme sted.

Vi kommer også gerne i Deres hjem for måltagning

Tidsbestilling: **74 42 28 88**

Åben: Mandag-fredag kl. 9.00-17.00
Lørdag lukket.

ORTOPÆDISK HÅNDSKOMAGERI
PALLE MADSEN ApS
Jernbanegade 4 (v.Rutebilstationen)
6400 Sønderborg

Banker

Arbejdernes Landsbank

H.P. Hanssens Gade 12, tlf. 74 62 82 77

Bikuben

Storetorv 5 ..... 74 62 48 80
Fax 74 62 48 15

Jyske Bank
Madevej 45 ..... **74 62 52 22**
Banktid:
Mand.-tirsd.-onsd. 9.00-16.00
Torsd. 9.00-16.30 Fred. 9.00-18.00

JYSKE BANK
TLF. 74 62 52 22

Man kan sagtens drive forretning uden en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE, – men ikke med samme udbytte!

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Kreditbanken
-den lokale bank

Ramsherred 27 – Telf. 74 62 46 00

Unibank

Storegade 31 ..... 74 62 15 00
Fax 74 62 13 27

Åbningstider:
Mandag-fredag 9.30-16.00
Torsdag dog 9.30-18.00

Batterier

Vesttyske kvalitets BATTERIER
– **med 2 års GARANTI**
S.N. KJÆR AUTOUDSTYR
Autoudstyr
Reservedele
Nyvej 4, tlf. 74 62 18 64

Aabenraa Autokøler- og Tankservice
Industrivej 4A 74 62 11 59

VARTA
startbatterier
VARTA
Akkumulatorer
Effektiv garanti & service
REPARATIONER
Nu også forhandling af
DANBRIT BATTERIER

Begravelses-forretninger

Ved dødsfald



Begravelser - Bisættelser

Begravelser og bisættelser udføres smukt og stilfuldt på en økonomisk betryggende måde.

Aftaler, hvorunder pris gerne opgives på begravelser/bisættelser, kan uden ekstra udgift for Dem træffes i Deres hjem.

Aabenraa
Begravelses & Ligbrændingsforretning
Klinkbjerg 16 - Aabenraa

Telefon 74 62 13 25

H. G. Jørgensen
Begravelsesforretning
Løgumklostervej 14 · Aabenraa
Tlf. 74 62 20 12 og 74 62 20 32

Dette er 27. årgang af
AABENRAA TELEFONNØGLE
– den troværdige lokal-telefonbog!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Begravelser . Bisættelser

Omsorgsfuldt og økonomisk står vi til Deres tjeneste med alt i forbindelse med

Dødsfald

Vi kommer gerne til Deres hjem og aftaler det fornødne

Arthur Philippsen Begravelsesforretning
Vestvejen/Forstallé - 6200 Aabenraa
74 63 05 90
Svarer hele døgnet alle ugens dage

Betonvarer

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked - Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 - Fax. 74 63 07 99

Biltelefoner

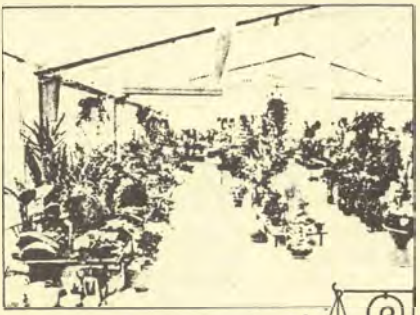
TALKLINE
ap-Sydjysk Radiotelefon
Skånevej 8, Rødekro 74 66 15 88

TeleCenter Syd
a.w. jespersen a/s - aut. Storno salg og service
Lundsbjerg Industrivej 19 ..... 74 61 31 22
Fax. 74 61 31 17
Salg: Henning Broberg privat . 74 61 80 60
Service: Chr. Andersen privat 74 62 56 82
Repr.: Willy Hansen, privat 74 53 47 68

Biografteatre

KiNo 1 + 2
H. P. Hanssens Gade 12
Telf. 74 62 98 99
Billetsalg 1 time før forestillingen.

Blomsterhandlere og gartnere



GODE PARKERINGS MULIGHEDER
- Altid årstidens aktuelle blomster og planter.

På gensyn hos...
JUHL's Blomster
Forstallé 23 · Aabenraa
Tlf. 74 62 22 84

inga kraft
Forstallé 26
Telefon
74 62 24 32

Gør Deres indkøb hos telefonnøglens annoncører – disse er nemme at finde!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

ORKIDEEN
v/ JOAN ANDERSEN



BLOMSTER
DEKORATIONER
BÅREBUKETTER
KRANSE

FRUGT OG GRØNT
Storegade 4 **Tlf. 74 62 18 71**

ERIK THOMSEN ApS



Frugt
Grønt
Blomster



Nørreport 2 c - 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 31 27

Bogbindere

Dalls Bogbinderi

db

Telf. 74 61 38 22

Sv. Aa. Dall
Lundsbjerg
Industrivej 35

Spec:
Brochurer – Blade

Boghandlere



BO BOJESENS BOGHANDEL
E. KOCK – GÅGADEN
Telefon 74 62 33 52 - 74 62 33 53



Thomsens Boghandel
Storetorv 2 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 37 20 og 74 62 22 29

Bogtrykkerier

aa TRYK
AABENRAA BOGTRYKKERI
Leif Mogensen
Vestermarksvej 21
Tlf. 74 62 25 49 . Fax 74 62 14 12

KVALITETSTRYKSAGER
TIL DISCOUNTPRISER

Fotokopiering · lyntryk · repro · bogtryk · offset · efterbehandling samt layout

fremtryk aps
sønderport 45 · 6200 aabenraa
☎ **74 62 88 54**

MOHRDIECK TRYK aps
LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

RING 74 62 21 42
Fax 74 62 20 58



– en god forbindelse når det gælder tryksager

– se annonce næste side

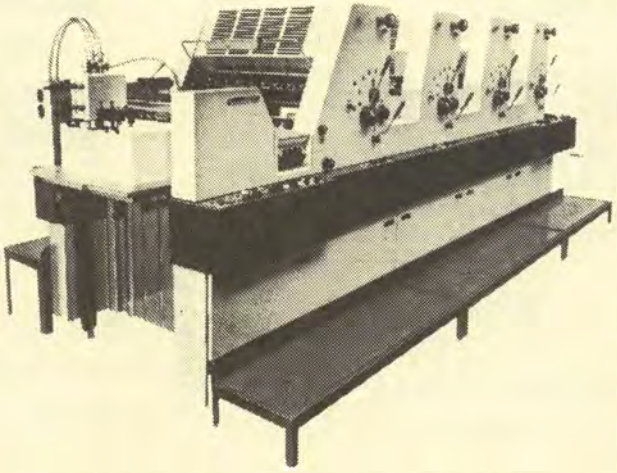
Rubrikken fortsætter

BRUG
AABENRAA TELEFONNØGLE
– den gør kontakten til Deres leverandør lettere!

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Vi sætter KULØR på Deres tryksager



Vore nye 2- og 4-farve maskiner står til Deres rådighed ved alle opgaver inden for brochure- og katalogarbejde m.m.

RING 74 62 21 42

Fax 74 62 20 58

MOHRDIECK TRYK ApS

LILLE KOLSTRUP 26 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 21 42

... og få et godt tilbud

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

En professionel forbindelse når det gælder tryksager af enhver art

Specialafdeling for lyntryk

TRYKKER GAARDEN

Humlehaven · Skibbrogade 5 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 63 66 · Fax. 74 62 63 83

Bolte

C Andresen & J P Top A/S
Næstmark 16 ..... 74 62 33 33

Broderiforretninger

Birgits Broderier

Ramsherred 4 · Tlf. 74 62 44 86

Brudekjoler

Danmarks største og smukkeste udvalg i
BRUDEKJOLER
BRUDEPIGEKJOLER
KONFIRMATIONS-
DÅBS- og
SELSKABSKJOLER



LILLY BRUDEKJOLER
Nørreport 24 · Aabenraa
Tlf. 74 62 21 34
Åben man-tors. kl. 11-17
fre. kl. 11-18 · lør.9-12

Brændselsolie

A/S HAAHR BENZIN SØNDERJYLLAND

Fyringsolie – Dieselolie
Østre Havnevej 49 ..... 74 62 30 30

HAAHR
BENZIN

OLIEBESTILLING
TLF. 74 62 30 30

- Benzin
- Diesel LUX
- Miljøvenlig fyringsolie
- Smøreolie
- Oliefyr/service
- Fast brændsel

OK

Olieselskabet Danmark
Kilen 16 · Aabenraa
Tlf. 74 62 18 88

Rubrikken fortsætter

Deres kunder er ikke længere væk end telefonen – derfor en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Din sikre forbindelse

Shell Fyringsolie
Shell Fyringsolie Extra
Shell Diesel
Smørolier
Totalleverandør til dansk landbrug
Aut. VVS-installatør
Oliefyrsservice
- aften- og weekendvagt i vinterhalvåret

Shell Center Aabenraa
Østermadevej 4. Tlf. 74 62 25 95

Texaco SYD
v/ M. Ussing ApS
Mellemvej 29 ..... 74 62 20 21
Gratis tlf. 8081-5060

TEXACO
Brændselsolie
Texaco oliefyr
Smøreolier

Statoil Center, Sønderjylland
Østermadevej 8

- TemPlus fyringsolie
- Automatisk olielevering
- Rentefri varmekonto
- Oliefyr, units & tanke
- Oliefyrsservice
- Tørløberservice

Vagtåbent til kl. 22 i fyringssæsonen

STATOIL
Center Sønderjylland
Tlf. 74 62 10 85

Byggeforretninger og murermestre

BYG Byggeriets Arbejdsgivere Region 4

Aabenraa Murer- og Tømrermesterforening

Aabenraa Byggeindustri K/S
Lindsnakkevej 17 ..... 74 62 85 49
Hartmut Hilger
Rådmandsløkken 25 ..... 74 62 69 22
Erik Asmussen & Søn
Barsmark Bygade 163 ..... 74 61 73 01
P. Jacobsen & Søn
Skovbølmark 74 68 00 59
Thorkil Jensen
Gildegade 11, Løjt Kirkeby 74 61 77 39
Chr. Johannsens Eftf. A/S
Risbrigvej 2, Padborg 74 67 24 62
Thomas Lorenzen
Tøndervej 239 ..... 74 62 16 82
L. A. Quist & Søn v/Leif Quist
Nr. Hesselvej 40-40 A 74 62 34 30
Nic. Schultz & Søn A/S
Lundsbjerg Industrivej 43 ..... 74 61 36 00
S. M. Sørensen
Erik Sørensen, Hjarupvej 32 .. 74 62 24 66

AABENRAA TELEFONNØGLE fordeles hvert år i ca. 12.000 eksemplarer – i og uden for Aabenraa Kommune – derfor betaler en annonce her sig selv!

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Snedker, tømrer og aut. kloakmester
Aabenraa Byggeindustri K/S

Projektering · Glas-køkkener · Totalentreprise
Lindsnakkevej 17 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 85 49 · Biltlf. 30 26 24 41
Telefax 74 62 87 49

L. A. QUIST & SØN
v/ Leif Quist
Nørrehesselvej 40-40 A Tlf. 74 62 34 30

NIC. SCHULTZ & SØN
BYGGEFORRETNING A/S
Lundsbjerg Industrivej 43 Tlf. 74 61 36 00

G. GAEDT'S
BYGGEFORRETNING Aps
Egemosen 10 · Aabenraa
TLF. 74 62 45 77
Biltlf.: 30 74 25 77

NYBYGNING · TILBYGNING · OMBYGNING
REPARATION · FLISEARBEJDE
LANDBRUGSBYGNINGER
TORBEN SØRENSEN
MURERMESTER & AUT. KLOAKMESTER
TLF. 74 62 81 79
RAVNHOLT 50 · 6200 AABENRAA

Bygningsartikler og byggemarkeder

INPAS BYGGEMARKED
Haderslevvej 2 ..... 74 62 20 00

L·K BYGGEMARKED
STOREGADE 6 - LØJT KIRKEBY - TLF. 74 61 80 86

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked, Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 . Fax. 74 63 07 99

MURERMESTER
THORKIL JENSEN

Løjtgildegade 11 · Løjt Kirkeby
Tlf. 74 61 77 39 - Biltlf. 30 26 61 50

Børnekonfektion

Din Tøjmand - Junior Tøj
Ramsherred 24 ..... 74 62 32 04

Thomas Lorenzen
Bygmester I/S
Tøndervej 239, 6200 Aabenra, Tlf. 74 62 16 82
Aut. kloakmester

HARRY MØLLER ApS
BYGGEFORRETNING
TOFTEN 17 - STUBBÆK - 2600 AABENRAA
TELEFON 74 61 36 06

Træf Deres nye kunder gennem
en annonce i
AABENRAA TELEFONNØGLE!

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Både og bådmotorer

AABENRAA CS-MARINE
Motorrenovering
af indenbords motorer
Gl. Ribevej 1-5 Tlf. 74 62 57 65

Både udstyr

LØJT MASKINFABRIK
Tøndervej 56
Tlf. 74 62 49 00 · Biltlf. 30 74 19 00

C

GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
Nielsen **GENNER** 6230 RØDEKRO

Caféer

CAFE BONNICH A/S
AABENRAA

Ramsherred 33 - Tlf. 74 62 21 72

Cafeterier

Center Bistro
v/ Jette Steilborg
Nyløkke 11 D
Tlf. 74 62 03 35

Kom igen !
Grill · Bodega · Cafe
Solveig Hansen
Rutebilstationen - Aabenraa
Tlf. 74 62 92 20

Campingudstyr

NH CAMPING NR.HOSTRUP
6230 RØDEKRO · TLF. 74 66 23 63

Åbent hverdage
kl. 10-17.30
Søndage kl. 13-17
Tirsdage lukket



Containere

Udlejning af
CONTAINERE
Tage Hansen
Vognmandsforretning
Møllegade 7 · Tlf. 74 62 20 50 · 74 62 19 33

meldgaard
Industrivej 1 - Tlf. 74 62 72 00

Cykelhandlere

SCK
CYKELCENTER
Tøndervej 7. Aabenraa . Telefon 74 62 52 53



Rubrikken fortsætter

AABENRAA TELEFONNØGLE
– den ajourførte og bruger-venlige lokaltelefonbog!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Alle førende mærker i cykler

PEUGEOT
NISHIKI
RALEIGH *KILDEMOES*

v. BRUNO QUIST
LorenzQUISTeSØN



Gildegade 5, tlf. 74 62 32 58

---

taarnby DBS

Wheeler

Mitsou

Gitane Cycles

GAZELLE



Torben's Cykelservice
v/ Torben Nielsen - Nygade 55
Aabenraa
Tlf. 74 62 28 00

Cylinderservice

Topstyk- og cylinderservice

RITTER MOTOR

- Cylinderudboring
- Topstykservice

RITTER MOTOR ApS
Stegholt 8 **Telf. 74 62 46 58**

Aabenraa Cylinder Service ApS
Gl. Ribevej 1-5 Telefon 74 62 57 65

D

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO

EL SALG

Dagblade

- se under Aviser

Damekonfektion modetøj

jans
mode for ham & hende

GÅGADEN - AABENRAA - Tlf. 74 62 07 01

DAELLS DISCOUNT
Ramsherred 23 B · 74 62 99 22

DAMEHUSET
Ramsherred 42 Gågaden
Tlf. 74 62 82 00

RAMSHERRED 18
Peter Jessen . Gågaden . 6200 Aabenraa . Tlf. 74 62 57 50

AABENRAA TELEFONNØGLE
annonceekspedition –
tlf. 74 62 21 42, fax 74 62 20 58
– MOHRDIECK TRYK!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Databehandling

BFC Data
Haderslevvej 6, 6200 Aabenraa **74 62 67 00**

BFC DATA
- er foran med IBM!

IBM Autoriseret Forhandler IBM Personal Computer

AABENRAA
Haderslevvej 6
74 62 67 00

ESBJERG	75 13 77 11
HERNING	97 22 45 00
KOLDING	75 50 18 11
KØBENHAVN	33 32 40 55
ODENSE	66 12 20 80
RANDERS	86 44 77 77
ROSKILDE	46 75 55 77
AALBORG	98 19 24 55
ÅRHUS	86 78 50 00

Datasystemer

R & U Data Aabenraa ApS
Ramsherred 53 C **74 62 56 26**

- **EDB Rådgivning**
- **EDB Udvikling**
- **Processtyring**
- **Projekt management**

R&U
RÅDGIVNING & UDVIKLING

Dekoration

Deko Schnoor
Vesterg. 1, 6200 Aabenraa 74 62 38 25

DEKO SCHNOOR

-Dekoration - Tilbud - Skilte
-Rudebogstaver - Bilreklamer
-Vindues reklamer - Blikfang
-Vinduesstreamers - Silketryk

Tlf. 74 62 38 25 - 74 69 88 44

Diner transportable

Byens Smørrebrød
Platter, anretninger, festmiddage
Åben alle dage 8.00-20.00
Lørdag 10.00-20.00 · Søndag 16-20
Vestergade 7
Tlf. 74 62 13 13 - 74 62 48 28

Restaurant Knapp
Stennevej 79, Stollig, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 00 92
Fax 74 62 10 92
Lukket hver mandag · dog åben for selskaber.



Rita's køkken
Løgumklostervej 33 - Aabenraa
Tlf. 74 62 44 49 - 74 62 25 67

Drogerier

Adler-Drogeri (Ludw. von Münchow)
Ramsherred 15 ..... 74 62 27 27

Duplikering og Maskinskrivning

Lystryk, Lisbeth Sørensen,
Wollesgyde 4 ..... 74 62 32 02

Dyrehandel

(se fugle- og akvarie)

AABENRAA TELEFONNØGLE
ligger fremme overalt – og
bruges overalt – hver dag!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Dyrlæger

Aabenraa Dyrehospital

(Dyrlæge Torben Knage-Rasmussen)
Rise Hjarup Bygade 11,
Aabenraa 74 62 11 31

Klinik for hunde, katte og smådyr 74 62 11 31

Konsultation: Mandag kl. 18-19
tirs-ons-fre. 8-8.30 og 15-16
tors 15-16.30
samt efter aftale.

Hesteklinik 74 62 11 31

Konsultation efter aftale
Kirurgiske og medicinske klinikker.
Røntgendiagnostik, endoskopi m.m.
Indlæggelse af stor- og smådyr

Telefontid bedst 7-9

Telefonisk døgn- og weekendvagt

Center Dyreklinik
(Dyrlægerne H. K. og T.C. Mitchell)
Klinkbjerg 17, Aabenraa 74 62 02 92
Svares ikke: Biltlf. 30 26 03 30

Konsultation dgl. efter aftale
Telf. tid bedst 7.30-9.00
Telefonisk døgn- og weekend-vagt.

Sønderskov Sædbank
Sønderskovvej 151, Aabenraa 74 62 05 58
Tlf. tid bedst 13-14

Import - Export af frossen hundesæd.
Dybfrysning - Inseminering
Langtidsopbevaring

Hjordkær Dyreklinik
(Dyrlæge Eugen Ruhlmann)
Toften 19, Hjordkær 74 66 67 50
kirurgisk og medicinsk klinik
røntgendiagnostik og indlæggelse
Kons. tirsd. 18-19.30
mand. onsd. og fred. 16-17
samt efter aftale.

Schmidt Verner Surkær 1 ..... 74 62 40 35

E

IB Nielsen GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

EDB anlæg og tilbehør

DataMega Business Center
Se annoncen på hvidt mellemblad

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

Ejendomshandlere

Bolig- og Erhvervs-formidling



Erhverv
Mogens
Pedersen

Bolig
Hans
Mattesen

HANS MATTESEN &
MOGENS PEDERSEN
Kystvej 20, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 40 45

home
Aktuel boligrådgivning

AABENRAA TELEFONNØGLE
– den ajourførte og bruger-venlige lokaltelefonbog!

Annoncer i
AABENRAA TELEFONNØGLE
ses hver dag – hele året!

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Vi formidler køb og salg af
– boligejendomme
– erhvervsejendomme
– landbrugsejendomme
– sommer- og fritidsboliger

Ring og få en uforbindende vejledning vedrørende Deres ejendom

Medlem af JN Gruppen

BIRTHE & MARKUS NISSEN
Madevej 13A . Aabenraa
Tlf. 74 62 82 22/74 62 75 75
Fax. 74 62 94 80

EDC GRUPPEN

DANSK EJENDOMSMÆGLERFORENING

Deres professionelle samarbejdspartner ved køb - salg - leje og vurdering af alle former for bolig- og erhvervs-ejendomme, forretninger og virksomheder i Sønderjylland.
Vi glæder os til at løse Deres opgaver.

Ejendomsmæglerfirmaet

Trøst & Mensel I/S

v/ Preben Christensen og Børge Mensel
Statsaut. Ejendomsmæglere MDE, FIABCI
Storegade 6 · 6200 Aabenraa
Tlf.74 62 64 64
Fax 74 62 08 95





SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Elektroinstallatører

ALT I EL-TING
H. L. Bekke
aut. el-installatør
Storegade 38 . Løjt Kirkeby
Tlf. 74 61 74 64 og 74 61 81 69
Biltlf. 30 29 10 83 og 30 26 37 82

EL-INSTALLATIONER

- El-installationer
- Svagstrøminstallationer
- Tyverialarm anlæg (godkendt)
- Brandalarm anlæg (godkendt)
- Telefon anlæg
- Uforbindende tilbud gives
- Besøg vor sikrings butik

Bjerring & Hansen
Callesensgade 18 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 19 59

EL-INSTALLATØR
Arne Christiansen
RUGKOBBELCENTRET - AABENRAA
74 62 11 67
●El-installation ●Reparation ●Belysning

Erling Knudsen · El
Tlf. 74 61 36 75
Aut. el-installatør - Biltlf. 30 74 27 75
Stubbæk Bygade 34 - 6200 Aabenraa

Vi er der som en mis
LYS
KRAFT
VARME
TELEFON
EDB
SKIBS-
INST.
SVEN GAARDE
STEGHOLT 25
TELEFON
74 62 41 11
Biltlf. 30 74 02 05 · Fax 74 62 98 71

Når det drejer sig om
INSTALLATIONER
REPARATIONER
ENERGIBESPARELSER
SVAGSTRØM
TYVERIALARM
Så lad os give Dem et tilbud
Aut. el-installatør
KAJ MELCHIOR
Haderslevvej 6 . Aabenraa
Telf. 74 62 49 33
Bil tlf. 30 74 09 33

HURTIG
EL-HJÆLP
- kommer overalt!
IB Nielsen
GENNER-EL A/S
74 69 88 49
74 69 86 06
EL SAIG
GENNER 6230 RØDEKRO

Gør Deres forretning bedre kendt – i og uden for Aabenraa Kommune – gennem en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

Rubrikken fortsætter

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51·6200 Aabenraa·74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Vi er også DIN el-kontakt!

Vi har altid en special uddannet elektriker klar med hurtig og effektiv service til enhver el-opgave.

EL MOGENS LARSEN

AUT. EL-INSTALLATØR
v/ KJELD JESSEN
Kilen 51 · 6200 Aabenraa · 74 62 25 30
Tværgade 1 B · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

SEMCO

- El-anlæg/Service
- Datanet
- Antenneanlæg

Tøndervej 2 · Aabenraa

74 62 36 63

HUSHOLDNINGSMASKINER Skousen

Salg · Service · Reparationer

Nørreport 17 Tlf. 74 62 18 58

Elektromotorer

Sønderjysk Elektro A/S **74 62 36 63**
Telefax 74 62 55 77
Tøndervej 2 · 6200 Aabenraa

Elektromekanisk værksted
Handels- og Ingeniørfirma
Sønderjysk Elektro A/S

Energikonsulenter

OESTENS EFTF.
INGENIØR- OG ARKITEKTFIRMA · ApS
SKIBBROEN 22 · 6200 AABENRAA
TELEFON 74 62 47 11
FAX 74 62 47 14
ENERGIKONSULENT

A/S SAMFUNDSTEKNIK
RÅDGIVENDE INGENIØRER F.R.I.
Kilen 29, 6200 Aabenraa, 74 62 69 70*

ENERGIKONSULENTER

Entreprenører

RUDOLF BRINK A/S AABENRAA 74 62 44 02

Gl. Flensborgv. 3, 6200 Aabenraa 74 62 44 02
Fax 74 62 42 06

Udfører alle bygge- og anlægsarbejder

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Højgaard & Schultz Vest
Møllemærsk 1, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 70 88
Fax 74 62 05 77

Højgaard & Schultz Vest

meldgaard
Industrivej 1 - Tlf. 74 62 72 00

Entreprenør-materialer

AABENRAA VÆRFT A/S
Se udlejningsforretninger.

F

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Fagforbund og fagforeninger

DANSK METAL
ARBEJDERFORBUND
Langebro 10, 6200 Aabenraa
Telefon 74 62 28 85
Afdelingens ekspeditionstider:
Mandag fra kl. 9.00 til kl. 11.00, samt fra kl. 14.30 til 17.00
Tirsdag ingen ekspedition.
Onsdag fra kl. 9.00 til kl. 11.00
Torsdag fra kl. 9.00 til kl. 11.00, samt fra kl. 14.30 til kl. 17.00
Fredag fra kl 9.00 til kl. 11.00
Formd. privat 74 62 50 45

Jensen C. G. A/S Entreprenører
Bjerggade 2, 6200 Aabenraa 74 62 68 40

C.G.JENSEN

BJERGGADE 2
6200 AABENRAA

Privat:
Afdelingsing. K. Holm 74 64 72 15
Sektionsleder Preben Boel 74 66 18 78
Sektionsleder Poul Jensen 74 65 32 77
Sektionsleder Hans Jørgen Kristensen 74 52 62 85

Telefax 74 62 47 47
Telex 52 189 skansk DK

Ejendomsfunktionærerne
Syd-østjylland afd.
Formd. Henning K. Andersen
Skovvej 59, Fredericia **75 92 43 97**
Kass. Robert Iversen
Strædet 8, Nr. Bjert
6000 Kolding **75 56 53 45**
Kontor:
Norgesgade 8, Fredericia **75 93 38 15**
Åben tirsdag fra kl. 16.30-18.00

Verner Johanning
Entreprenør
Haderslevvej 243 ..... 74 62 52 20
Biltlf. 30 74 33 20

Det er stadig billigst at annoncere i AABENRAA TELEFONNØGLE – kontakt derfor redaktionen på telefon 74 62 21 42 eller telefax 74 62 20 58.

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund
Aabenraa afd.
Borgmester Finks Gade 5 ..... 74 62 28 04
Kontortider: Mandag 9.00-17.00
Tirsdag-torsdag 9.00-14.00
Fredag 9.00-12.30
Formand Jens Blohm Poulsen
Nygade 28 ..... 74 62 59 62
Kontorchef Ole Nielsen, Buen 222D,
Stubbæk 74 61 30 62
Fagl.sekr. Benny Olsen, Rylen 20,
Tønder 74 72 30 58
Fagl.sekr. Per Drachmann,
Vedelsgade 42B, Vejle 75 84 00 42
Modul-Data-Center 74 63 00 64
Kontortid: Mandag-fredag kl. 8.00-15.30

Kvindeligt Arbejderforbund
6200 Aabenraa afdeling
Ramsherred 7 74 62 13 95

Mandag lukket
Tirsdag fra kl. 10-15
Onsdag fra kl. 10-15
Torsdag fra kl. 10-17.30
Fredag fra kl. 10-12

PMF Sct. Nicolaigade 2
Tlf. 74 62 73 83
PÆDAGOGISK MEDHJÆLPER FORBUND
Åbningstider:
Mand., tirsd., onsd. ..... **10.00 - 15.30**
Fredag ..... **10.00 - 13.00**

Specialarbejdernes Arbejdsløshedskasse **SID**
Havnevej 2 ..... 74 62 21 87

Formand Henry Andersen
Hvedemarken 9, Rødekro .. 74 66 17 09
Kontorbestyrer Aage Magnussen
Lindbjergparken 19 ..... 74 62 02 37
Kasserer Harry Christiansen
Hesselkær 2 ..... 74 62 41 98
Faglig medarbejder Poul Erik Theisen
Agertoften 24 ..... 74 66 68 01

Træindustriforbundet
Afd. Sønderjylland
Forstallé 79 74 62 87 70

FVJD

Værkstedsfunktionær-foreningen

Aabenraa afd.
Kaj Johanning
Lykkegårdsvej 9
6230 Rødekro 74 66 10 09
Kasserer Preben Keller
Lavgade 36 ..... 74 63 03 82

Farvefotokopiering

Lystryk
Lisbeth Sørensen · Wollesgyde 4
Tlf. 74 62 32 02
Farvefotokopi og farve-overhead

Farvehandlere

Profa **OK FARVER** ApS v. JEPPESEN
Lægehuset . Rådhusgade 9 . Tlf. 74 62 33 56

MALER LYKKE
Sigma Farvecenter
KATHALE 4
Tlf. 74 62 68 90

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09



THIELLESEN
Farve·Tapet
Søndergade 3-5, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 20 81

Festartikler

Lystryk
Lisbeth Sørensen · Wollesgyde 4
Tlf. 74 62 32 02
Kort · plakater
sange · sangskjulere m.m.

PAPIR HJØRNET
gågadens specialforr. i festartikler
Nørreport 34 – Tlf. 74 62 82 50

Fiskehandlere



FRISK FISK
RØGVARER
OG VILDT

Storegade 11 - Gågaden
Tlf. 74 62 05 02. Fax 74 62 33 62

Fliser

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked, Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 - Fax 74 63 07 99

Flytteforretninger

Poul-Henning Als
Damgade 5, Varnæs
Telefon 74 68 08 38
Biltlf. 30 74 00 48
- eet godt tilbud



FLYTNINGER
virksomheds- og privat flytninger i ind- og udland.
Pakning - opbevaring - alt forsikret.
Budkørsel - varekørsel - godstransport.
Speciale:
Pakning og flytning af kunst og antikviteter samt flygeltransport.
Ring til Aabenraa Møbeltransport og få gratis tilbud og rådgivning.
Vi har de bedste anbefalinger. Deres vare er i stærke hænder hos os.

AABENRAA MØBELTRANSPORT
TLF. 74 62 54 54 & 74 62 54 22
– gør Deres flytning til en perfekt oplevelse!
Nymøllevej 35, 6200 Aabenraa

TOTAL TRANSPORT



Flytninger og ugentlige ture

JYLLAND - FYN - SJÆLLAND

Vi flytter over hele verden med moderne grej og stor kapacitet.
Firmaflytning - Containerflytning - Møbel-opbevaring.
Gratis vurdering og konsulentbesøg.
Kvalitet og flyttegaranti til rimelige priser.

meldgaard
Industrivej 1 - Tlf. 74 62 72 00

Flyrejser

Top Rejser ApS
Ramsherred 47 - 74 62 81 11 - Fax 74 62 91 90

Dette er 27. årgang af
AABENRAA TELEFONNØGLE
– den troværdige lokal-telefonbog!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Fodterapi og fodpleje

KLINIK FOR FODTERAPI

STATSAUT. FODTERAPEUT
Lis Unger-Madsen
Stegholt 40
Tlf. 74 62 75 70
Yder nr. 308005
Telefontid 9.00-11.00
og efter kl. 17.00

ENA JACOBSEN
Callesensgade 13
Telefon 74 62 70 30

VESTERGADES FODKLINIK
aut. fodpleje
v. Hanne Sange
Vestergade 19 Telefon 74 63 13 00

Aabenraa Ny Fodklinik
Anne H. Ravn
Uglekær 34 **Telefon 74 62 86 36**

Forsikringer

ALM. BRAND
Storegade 14-16
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 13 21

BALTICA **74 62 50 35**
Rådhusgade 6
Aabenraa
Telefax:
74 62 22 69

BALTICA
VI SIKRER DET
DU ER GLAD FOR

Udenfor kontortid: 44 68 31 41
Døgnskadeservice
Akut skaderådgivning
og taksatorhjælp

Codan Forsikring

H. P. Hanssens Gade 13
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 22 71

Kontortid: Mand.-fred. 9-16

Exam. assurandører:
Hans J. Adolphsen, privat 74 62 05 40
Henrik Schøtt, privat 74 64 21 20
N. P. Elkjær Larsen, privat 74 64 64 46
Leif Vinding, privat 74 67 24 87

Træf Deres nye kunder gennem en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

HAFNIA
FORSIKRING

Kundecenter
Vestergade 35
6200 Aabenraa ..... Tlf. 74 62 38 86

SKADESERVICE
HAFNIA
RING GRATIS 8081-5067

Løser Deres skadeproblemer. Døgnet rundt.

Plansikring

Centerkontor:
Østergade 12 ..... **74 83 20 34**
6520 **Toftlund**
Fax 74 83 02 04

Assurandør:
Leif Sønnichsen, **Rødekro . 74 69 46 36**

TRYG
FORSIKRING

Lokalkontor:

Reberbanen 1

Telf. 74 62 26 26

Købstædernes
almindelige Brandforsikring

Branddirektør
Assurandør Bent Jensen

Rådhusgade 6
6200 Aabenraa

Tlf. 74 62 50 35
Fax 74 62 22 69

Topdanmark

Forsikringsselskabet Topsikring A/S

FORSIKRINGS-BUTIKKEN
Rådhusgade 7
6200 Aabenraa
butikstid:
man-ons 9.30-17.00
tors. 9.30-18.00
fre. 9.30-16.00 ..... 74 31 54 54

Region Sydjylland
Rådhusgade 7
6200 Aabenraa
kontortid:
mand.-fred. 8-16 ..... 74 31 54 54
Fax. 74 63 02 12

AABENRAA TELEFONNØGLE
annonceekspedition –
tlf. 74 62 21 42, fax 74 62 20 58
– MOHRDIECK TRYK!

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Fotografer

FOTO expert bw foto

- Luft foto
- Teknisk og reklamefoto
- Portræt foto
- Visitkort og pressefoto
- Foto - Video - AV-udstyr
- Film fremkaldes
- 1 times billedservice
- Pasfoto

Ramsherred 37 A - 6200 Aabenraa

74 62 05 06

Rødekro Afd. 74 66 16 60

Kurt Lauritsen Fotografi

Reklame/Industri/Arkitektur

Gl. Kongevej 4 DK-6200 Aabenraa

Tlf. 74 62 65 62 Fax. 74 63 04 63

Calumet Art Photo

Fotograf Chr. Petersen

Storegade 34 ... 74 62 28 75

Fotografiske artikler

FOTO - VIDEO - COMPUTER

Leverandør til private, skoler og institutioner samt til professionelle.

FILM FREMKALDES FRA DAG TIL DAG - MED FLERE RABAT-MULIGHEDER.

Nørreport 19 · DK-6200 Aabenraa
tlf. 74 62 66 01

Lars Nørgaard Privat 74 65 29 06

FOTO HUSET

Lawaetz Th. Nørreport 14 ..... 74 62 34 25
Matas-Materialisten
Fabricius Andersen, Storegade 1 ... 74 62 23 73

Ludwig v. Munchow

Ramsherred 13
Tlf. 74 62 33 40
v/ W. Goy

JYFO

Foto-Kino specialhandel
AV og videoudstyr
Computere
Ramsherred 14

Petersen Chr. fotograf
Storegade 34 ..... 74 62 28 75

Fotokopiering

Lystryk

Lisbeth Sørensen · Wollesgyde 4
Tlf. 74 62 32 02

Farvefotokopier - fotokopiering
repro op/nedfotografering
Fotokopier i mål fra 94 cm×150 meter

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

AABENRAA TELEFONNØGLE – hvor bl.a. byens forretningsliv afspejler sig – prøv en annonce her – ring 74 62 21 42!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Fotosats

Aabenraa Fotosats ApS
Nybro 6, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 42 44 . Fax 74 62 42 48

Fragtcentraler

DANSKE FRAGTMÆND AABENRAA

Bilpakker
Stykgods
Parti pallegods
Fragtlager

Daglig direkte forbindelse til hele landet.

INDUSTRIVEJ 7
Tlf. 74 62 76 11

Frisørartikler

FRISØR ARTIKLER ApS
Møllegade 6 - Tlf. 74 62 13 30
E. Nordfred Eriksen
Privat 74 62 15 85
Repr. Benny Ørndrup 75 53 58 39

Frisører

SALON BENTE
v/ B. Schreiner
Damms Teglgård 40 (i kælderen)
Indgang sydlig gavlende
Tlf. 74 62 73 27

IDA BODUM
Storegade 20 – Løjt – Telf. 74 61 75 46

S O L **Salon Buen** S O L
Bente R. Svenson
Buen 48 · Stubbæk · 74 61 37 07

SALON CHESS
74 62 01 50
Vestergade 31 . 6200 Aabenraa

SALON CHIKKI
Frisøren for hende og ham
Edith Hansen
Lavgade 27 **74 62 50 72**

EGON's HERRESALON
Ramsherred 19 E
Telefon 74 62 30 35

salon - femina
Ramsherred 25 Gågaden
74 62 19 99
DAME - HERRE FRISØR
Damefrisør - parykmager
Eigil Ebsen

FARVERHUS DAMESALON
Ruth Andersen
***Farverhus 232* – Tlf. 74 62 56 55**

FRISØRHJØRNET
v/ Katha Lemhøfer
Tønningvej 1 · Aabenraa
Tlf. 74 62 10 53
Solarie med ansigtsbruner
- lukket mandag -

MODESALON
FriSøS
v/ Ulla Søs Johannsen
Vestergade 25 · Tlf. 74 62 85 20

Rubrikken fortsætter

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51·6200 Aabenraa·74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

ax Grevsen
Modefrisør
NØRREPORT 6 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 49 45

Joy
Frisør- og hudplejeklinik
v/ Betina Hanquist Hansen
Storegade 6 (kælderen) · Aabenraa
Tlf. 74 62 05 26

Salon Ici
Lindsnakkevej 17
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 85 42
Hanne

Frisør F. KOCK
Rugkobbel 3 . Telf. 74 62 64 32

SALON KROMAI
Karen-Ann Kildegaard
Kromai 45, Løjt Kirkeby, telf. 74 61 78 84

SALON FINN JACOBSEN
Ramsherred 31 B
Telf. 74 62 28 64
Medlem af Creativen coiffeur Club

»Hos Karen«
Karen Knudsgaard
Nørreport 34 Tlf. 74 62 26 37

BERG
74 62 15 81
Ramsherred 5
Aabenraa
Storegade 81
6100 Haderslev
74 53 00 90
FRISØR · KOSMETOLOG · SOL

Lykke Salon
v/Helle Jepsen
Løjt Skolegade 24 . Løjt
6200 Aabenraa . Tlf. 74 61 75 39

KLIP OG KRØL
Herre- og damefrisør
Rugkobbelcentret
tlf. **74 63 05 23**

salon margit
Rugkobbelhus 1 – Tlf. 74 62 22 90
– lukket mandag –

URSULA MEYER
Skibbrogade Telf. 74 62 21 89

Laila Johansen
Butikstorvet Nyløkke Aabenraa ... **74 62 88 87**
Klip 87

PEDAN
MODESALON
MAXINE
v/ HELLE ANDERSEN
Borgmester Finksgade 2
6200 Aabenraa . Tlf. 74 62 98 50
PEDAN SOLARIUM
THE SYMBOL OF QUALITY

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

FL. STEIN
Frisørsalon
St. Pottergade 23 – Telf. 74 62 43 62

SALON TILLA
Tilla Jørgensen
***Växjövej 27* – Aabenraa**
Tlf. 74 62 18 48

Fugle- og akvariehandel

- Alt tilbehør til fugle.
- Hundeartikler.
- Alt til akvariesten.
- Hvad vi ikke har, prøver vi at skaffe.

Få dig en levende HOBBY

aabenraa
dyrecenter
v/Svend Petersen
Søndergade 6-8 - Telefon 74 62 49 94

Fysioterapeuter

– rygraden i danskernes trivsel
Klinik for Fysioterapi
Man-fre 8.00-12.00 og 13.00-17.00
man-ons og fre efter aftale til kl. 18.
Lørdag lukket
v/aut. fysioterapeut Hans Chr. Jepsen
Madevej 11¹ . Tlf. 74 62 59 73

KLINIK FOR FYSIOTERAPI
Jette Ottosen - Tlf. 74 62 08 22
Tlf. tid: 12.00-13.00
Nygade 2 - 6200 Aabenraa

Klinik for Fysioterapi
Svend Rasmussen
Klinkbjerg 4 B . Tlf. 74 62 77 34

Marianne R. Winther
Frydendal 11 . Tlf. 74 62 94 82
Tlf. tid: 11.30-12.30

Færgefart

Brug færgen
JACOB NORDALS A.m.b.a.
Færgetelefon 30 74 15 07
Ballebro - Hardeshøj - 74 46 12 75

G

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Gallerier

AABENRAA PLAKATGALLERI
v. Hanne Bygge-Jensen
Ramsherred 16 · Tlf. 74 62 18 95

GALLERI PREGAARD
Ramsherred 47 · Aabenraa
Tlf. 74 62 29 45

Gardiner

- **Tæpper**
- **Gulvafslibning**
- **Gardiner**
- **Gulvbelægning**

TÆPPERINGEN
din garanti

Rødekro
Tæpperingen
v/Høitæpper ApS, Østergade 70, Rødekro
74 66 21 24

Rubrikken fortsætter

JUHL's Blomster
Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Gardiner og sengetøj
i kæmpe-udvalg
Gratis måltagning
1. kl. egen systue
Vi monterer



Hans Jensen
Vestergade 23 . Aabenraa
Telefon 74 62 23 89
BO BOTEX

Gågadens førende i tæpper og gardiner
JJ TÆPPE & GARDINHUSET
Nørreport 15 – Tlf. 74 62 59 80

Deres tæppe garant
Deres tæppe garant rosenvold
AABENRAA
74 62 21 16
TELEFAX 74 62 01 71
RÅDHUSGADE 12
6200 AABENRAA

Garn

GARN - CAFE
Nørreport 8 · Tlf. 74 62 07 22

Ret og Vrang
RAMSHERRED 29
6200 Aabenraa . Tlf. 74 62 23 62

Uld Totten
Sonja Boger
v/Sonja Boger . Ramsherred 6
6200 Aabenraa . Tlf. 74 62 60 03

Gartnerauktioner

Gartnernes Salgsforening
H. P. Hanssens Gade 31 ..... 74 62 57 38

Gartnere

Husk altid stort udvalg i blomster til billige priser
ARNES FRUGT OG BLOMSTER
HADERSLEVVEJ 12, 6200 AABENRAA
74 62 06 95
ÅBENT ALLE UGENS 7 DAGE
Søndag: kl. 9.00-15.00
Altid et besøg værd...

Gartner artikler

AGRIA · **VALPADANA · ISEKI**
MOTORSAVE · JOUSERED
PLÆNEKLIPPERE
Reparation og salg
H. G. ENEMARK EFTF.
Kilen 27, Tlf. 74 62 39 44

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Gas- og vandmestre

Henning Jensen Eftf., Industrivej 16 ... 74 62 11 13
74 62 11 20
Møker Andr. & Søn Nørreport 19 ..... 74 62 31 18

SØRENSEN & WØLCK
Slotsgade 6 Tlf. 74 62 43 07
Optøning af frosne vandrør

VVS-Paulsen
Morten Paulsen jun. Lavgade 19 c .. 74 62 17 23

Gaveartikler

KABELKA
KA'
STOREGADE 13
AABENRAA
TLF. 74 62 54 74

Genbrug

GENBRUGSBASISCENTER - SYD
Hjarupvej 49, 6200 Aabenraa
Butikkens åbningstider:
Mandag-fredag 8.00-15.15
- hele året
Aftaler om afhentning af
div. effekter, kan ske på tlf.
74 62 66 33

meldgaard
Miljø og genbrug ApS
Industrivej 1 - Telf. 74 62 72 00

Man kan sagtens drive forretning uden en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE, – men ikke med samme udbytte!

Glarmestre

GLAS
Vi udfører alle former for
GLASREPARATIONER
Bil-tlf. 30 26 25 64
AABENRAA
GLARMESTER-FORRETNING
Ramsherred 16 · Telf. 74 62 81 66

B.K.GLAS
v/ Bent Kristensen
Lavgade 19 Telf. 74 62 76 15
– Alt glarmesterarbejde udføres

GLAS
Termoruder
i alle størrelser
DØRE • VINDUER
lige efter mål og ønske.
Spørg glaseksperten.

FREHR
tømrer & snedker aps
Nørager 68 • DK-6230 Rødekro
Tlf. 74 66 12 16
Telefax 74 69 43 07

Rubrikken fortsætter

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

PREGAARD
det er GLAS klart
gå til GLAS fagmanden
Glarmesterarbejde med garanti
RAMSHERRED 47, 6200 AABENRAA
TLF. 74 62 29 45

RUGKOBBEL GRILL
Tlf. 04 63 02 75
Rugkobbel-Centret

Glasfiber

LØJT MASKINFABRIK
Tøndervej 56
Tlf. 74 62 49 00
Biltlf. 30 74 19 00

Gravering

se skilte

Gravmonumenter

Batzlaffs Stenhuggerier
Hjørnet Vestvejen - Forstallé
TLF. 74 62 34 76

Jensen Eftf. Herm.
v/ Per Forsberg Lorentzen,
Grønnevej 20 ..... 74 62 18 66

Grill-bar



Stedet hvor man mødes og kommer igen
BRUNO'S GRILL-BAR v/STINNE
Rådhusgade 16 . Tlf. 74 62 40 41

GRILLEN
v. Edel Nissen
Nørreport 32 . Tlf. 74 63 09 05

Grus

Hansen Tage Vognmandsforretning { 74 62 20 50
Møllegade 7 ..... { 74 62 19 33

Andr. Jensen
Skærver-, Sten- og Grusforretning ApS



Østergade 48, Sdr. Hostrup
Tlf. 74 61 34 17
Fax 74 61 30 77

J.B.MATTHIESEN
Vognmand & grusforretning
Gammeldam 11
Telefon 74 62 22 76 Biltlf. 30 26 01 76

meldgaard
Industrivej 1 - Telf. 74 62 72 00

Sønderjysk Skærve- og Grusværk A/S
Flensborgvej 385 . Sdr. Hostrup
TLF. 74 61 30 00
Biltlf. 30 74 26 74 . Fax 74 61 41 38
Efter kontortid:
Formand H.J.Christiansen 74 68 79 48
Dir. H.C.Carstensen 74 42 52 75
Kontorass. Arne Hansen 74 68 71 46

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Guldsmede

Guld-design
Egen fabrikation
Ernst A. Hansen · Tlf. 74 62 52 90
Ramsherred 44 · 6200 Aabenraa

Ib Clausen
GULD-SØLV-URE
Butik/Værksted · Egen fremstilling
Ramsherred 19 - Tlf. 74 62 29 02

MODE I GULD – SØLV



STOREGADE 25,
TLF. 74 62 87 17

Guld – Sølv – Ure
THORSMARK
Storegade 10 Telf. 74 62 26 73

C.C.Rode v.Lennart Petersen
Storegade 28 ..... 74 62 22 60

Gulvafslibning

Sydjydsk Gulvbelægning
E. H. Laursen
Vestvejen 165 Tlf. 74 62 38 10
Biltlf. 30 74 36 27

Deres tæppe garant

- **GULVAFSLIBNING**
- **LUD OG LAKERING**
- **OLIEBEHANDLING**

Deres tæppe garant **rosenvold**

AABENRAA
74 62 21 16
TELEFAX 74 62 01 71
RÅDHUSGADE 12
6200 AABENRAA

Gulvbelægning

- **Tæpper**
- **Gardiner**
- **Gulvafslibning**
- **Gulvbelægning**

TÆPPERINGEN · din garanti ·

Rødekro
Tæpperingen
v/Høitæpper ApS, Østergade 70, Rødekro
74 66 21 24

Rubrikken fortsætter

Deres kunder er ikke længere væk end telefonen – derfor en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

AABENRAA TELEFONNØGLE – den ajourførte og brugervenlige lokaltelefonbog!

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Deres tæppe garant

Deres tæppe garant rosenvold

AABENRAA

74 62 21 16

TELEFAX 74 62 01 71

RÅDHUSGADE 12

6200 AABENRAA

Sydjydsk Gulvbelægning

E. H. Laursen

Vestvejen 165 Tlf. 74 62 38 10

Biltelf. 30 74 36 27

H

IB Nielsen GENNER-EL

74 69 88 49

74 69 86 06

GENNER 6230 RØDEKRO

EL SALG

Haveartikler

Alt til Haven, Store Torv 4 ..... 74 62 41 54

Helsekost

biboteket

Vestergade 33 · 6200 Aabenraa · Tlf. 74 62 18 28

Matas-Materialisten

Gitte & Peter Fabricius Andersen

Storegade 1 ..... 74 62 23 73

Ludwig von Münchow

Ramsherred 15 ..... 74 62 27 27

Helsemassage

AABENRAA HELSEINSTITUT

(Helse mass. Hanne Petersen)

Nørreport 11, 1. sal . Telf. 74 62 63 87

Herreekviperings-handlere

Din Tøjmand

HerreHus A/S Nørretorv 2 ..... 74 62 21 76

Jans mode for ham & hende

· GÅGADEN · AABENRAA ·

· 74 62 07 01 ·

NYT TØJ

GÅGADEN ÅBENRÅ

tlf. 74 62 23 45

ApS

Mr. Tip-Top

Storetorv - 74 62 23 77

Tøjeksperten London

Nørreport 7 ..... 74 62 35 50

Priv. Jacob Kobæk

Nyvej 11, Stubbæk 74 61 31 85

Hobby og leg

Hobby & Leg

Tlf. 74 62 24 05

og 74 62 24 29

Storegade 17 · 6200 Aabenraa

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Hoteller

Garni Hotel Bøgen Haderslevv. 48 ..... 74 62 46 71

HOTEL

EUROPA

H. P. Hanssens Gade 10
Tlf. 74 62 26 22
Fax 74 62 04 16 . Telex 52 193

Hvide Hus Flensborgvej 74 62 47 00

Knapp

Tina og P. Dupont Holdt
Stennevej 79, Stollig, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 00 92
Fax 74 62 10 92



Tradition · Atmosfære · Hygge

Fem eksklusive dobbeltværelser
Selskaber fra 10-120 personer
Kursus- og mødelokaler i den nye mølle

lukket hver mandag - dog åben for selskaber

Hotel Lundsbjerg Kro

Flensborgvej 260
6200 Aabenraa, tlf. 74 61 35 95

Restaurant Royal

Nørretorv **74 62 03 30**



Selskabslokaler for 10-50 personer
74 62 03 30

Sølyst Kro Flensborgvej 164 ..... 74 62 11 63

74 61 34 46

SDR. HOSTRUP KRO

Fax 74 61 30 67

Hundesoignering

Lillian Thomsen

Farverhus 19 . 6200 Aabenraa

Tlf. 74 62 51 25

Hundesoignering/ -artikler

Husholdnings-maskiner

Byens frækkeste priser...

FLEGGAARD

...vi sætter en ære i at De bli'r tilfreds

Ramsherred 51 - Gågaden
Tlf. 74 62 81 82

Rubrikken fortsætter

AABENRAA TELEFONNØGLE
ligger fremme overalt – og
bruges overalt – hver dag!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. I.B - Felsted - 6200 Aabenraa - 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30



Flemmings Hvidevareservice
V. Flemming Engedal
Lavgade 24
Tlf. 74 62 19 97 - Bedst fra kl. 7-9
Biltelefon 30 26 38 49

HUSHOLDNINGSMASKINER
Skousen
Salg - Service - Reparation
Nørreport 17 Tlf. 74 62 18 58

Hydraulikslanger

meldgaard
Industrivej 1 - Tlf. 74 62 72 00

MASKINCENTER SYD A/S
Gunnar Nielsen:
Tøndervej 11, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 13 83
Aften telefon:
74 64 66 08
74 62 91 63
74 68 03 81
Georgi's Eftf.:
Stationsgade 3, Vester Sottrup,
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 73 64
Aften telefon:
74 46 73 24
74 46 70 32

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
EL SALG
GENNER 6230 RØDEKRO

Ingeniører, rådgivende

B&K Birch & Krogboe
Rådgivende Ingeniører K/S
Sct. Nicolaj Gade 2
Tlf. 74 63 03 00
Telefax 74 63 06 63

Johs. Jørgensen · Bro Carl as
Rådg. Ingeniørfirma F.R.I.
Madevej 13
6200 Aabenraa
Telefon **74 62 87 22**
Telefax 74 62 87 23
Firmaet udfører alle former for planlægnings-, anlægs- og bygningsteknik.
Carl Bro Gruppen

OESTENS EFTF.
INGENIØR- OG ARKITEKTFIRMA · ApS
SKIBBROEN 22 · 6200 AABENRAA
TLF. 74 62 47 11
Fax 74 62 47 14
Energikonsulent
Fundering – Pilotering
Vej- og kloakanlæg
Bærende konstruktioner
Tekniske installationer
Totalprojekter for anlægs-, industri-institutions- og boligbyggeri

Rubrikken fortsætter

AABENRAA TELEFONNØGLE fordeles hvert år i ca. 12.000 eksemplarer – i og uden for Aabenraa Kommune – derfor betaler en annonce her sig selv!



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

A/S SAMFUNDSTEKNIK

RÅDGIVENDE INGENIØRER F.R.I.
Kilen 29, 6200 Aabenraa 74 62 69 70*
Fax 74 62 69 74



Planlægning
Projektering
Rapporter
Lønsomhedsvurderinger
Tilsyn og kontrol
Byggeledelse

Indenfor områderne:
Miljøbeskyttelse
Affaldshåndtering
Kloakering
Vandforsyning
Vejbygning
Fritidsanlæg
Gas- og fjernvarmesystemer
Regulering- og styring
Jordbundsundersøgelser
Installationer
Bærende konstruktioner

Siden 1833 **Johs. Paulsen**
Isenkram · Porcelæn
Gaveartikler · Udstyr
Gågadens Imerco isenkræmmer
6200 Aabenraa: 74 62 30 50

Rødekro Isenkram
Isenkram - Porcelæn - Gaveartikler - Udstyr
Barnevogne - Babyudstyr
Th. Sørensen · Østergade 8
6230 Rødekro · Tlf. 74 66 22 05

Schulz *inspiration*
Telefon 74 62 21 38
Ramsherred 35

Weile I/S
arkitekter M.A.A.
rådgivende ingeniører F.R.I.
Fladholm 38 · Tlf. 74 62 12 32

Isolering og isoleringsmateriale

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked, Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 . Fax 74 63 07 99

K

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Inkasso

INKASSO- &
KREDITOPLYSNINGSBUREAU
»SØNDERJYLLAND«
Postboks 76 . Haderslevvej 6
6200 Aabenraa . Tlf. 74 62 26 58

Kaffeforretninger

Lauridsen Jørgen Sønderg. 17 ..... 74 62 10 28

Kemikalier

von Münchow Ludwig Ramsh. 15 ..... 74 62 27 27

Isenkram

CYCLECOMPAGNIET
Storegade 34 . Tlf. 74 62 27 15
Fax 74 62 27 91

Kirkelige telefoner

Kirkegårdskontor, Grønnevej 46
Kirkegårdsleder Henrik Nissen
Kontortid: Hverdage - undt. lør. - 09.00-14.00
Tlf. 74 62 17 80

Kirkekontoret
Se under kirkelige telefoner
i navneregister

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Kiropraktorer

KIROPRAKTISK KLINIK
GREG DE BOER D.C. &
BETTINA DE BOER D.C.
Jørgensgård 24 B · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 82 82

Kiropraktisk-Klinik
v. Kjeld Stærmose, Nørreport 11, Tlf. 74 62 29 52
Åben daglig kl. 8.15-12.00 samt
tirsd. og torsd. fra 15.00-17.00 - lørd. lukket

Kjoler

Danmarks største
og smukkeste
udvalg i
BRUDEKJOLER
BRUDEPIGEKJOLER
KONFIRMATIONS-
DÅBS- og
SELSKABSKJOLER



LILLY BRUDEKJOLER
Nørreport 24 · Aabenraa
Tlf. 74 62 21 34
Åben man-tors. kl. 11-17
fre. kl. 11-18 · lør.9-12

Klaver og orgel

B. J. - Musik, Aabenraa
Storegade 29 ..... 74 62 11 56

Nicolai Ehlers
Orgelbygger og pianostemmer



Juelsbjerg 11, Felsted
6200 Aabenraa
Telefon 74 68 56 88
SPECIALVÆRKSTED FOR ORGEL- OG PIANOTEKNIK

Kloakmestre aut.

NYBYGNING · TILBYGNING · OMBYGNING
REPARATION · FLISEARBEJDE
LANDBRUGSBYGNINGER
TORBEN SØRENSEN
MURERMESTER & AUT. KLOAKMESTER
TLF. 74 62 81 79
RAVNHOLT 50 · 6200 AABENRAA

Kloakrensning

BOLDERSLEV MASKINSTATION
v/Jens Justesen
Tlf. 74 64 62 47 eller 74 64 67 93
Biltlf. 30 26 94 64

WØLCK's KLOAKRENS
Højtrykspuling af gennemløbsbrønde
og kloakrør.
Slotsgade 6
Telefon 74 62 24 88

Knallerter

Alle førende mærker i
KNALLERTER og CYKLER
samt REPARATIONER
KNALLERTER:
KTM
HONDA MELODY
PUCH - SUZUKI

v. BRUNO QUIST
LorenzQUISTeSØN



Gildegade 5, tlf. 74 62 32 58

Annoncer i
AABENRAA TELEFONNØGLE
ses hver dag – hele året!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Kontaktlinser

Briller
Kontaktlinser
Synsanalyser

PROFIL OPTIK

KELSEN OPTIK

Storetorv 4, 6200 Aabenraa
74 62 99 62



optiker Møller
Brille-huset

Optometrister, kontaktlinsespecialister

SØNDERGADE 13
TLF. 74 62 83 62
Alle former for kontaktlinser

Nyt syn **KONTAKTLINSER** Nyt syn

Schmidt's Eftf. I/S

Christensen & Kildegaard
Rådhusgade - Lægehuset

74 62 37 05
74 62 37 05
74 62 37 05
74 62 37 05

Kontorartikler-kontormaskiner

Alt i reparationer
udføres på eget værksted

carl c. biehl

Ramsherred 22 – Telf. 74 62 35 26

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

Kontormøbler

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

Kraner

meldgaard

Industrivej 1 - Telf. 74 62 72 00

Kreditforeninger

se Realkreditinstitutter

Kroer

Se endvidere restaurationer

Center Bodega

Nyløkke 7
6200 Aabenraa . Tlf. 74 62 12 03

Restaurant KNAPP
Stennevej 79, Stollig 74 62 00 92
Fax 74 62 10 92
(Lukket hver mandag · dog åben for selskaber.)

Kroen i Krogen

Vestergade 7 · Tlf. 74 62 98 45

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51 · 6200 Aabenraa · 74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Sølyst Kro Flensborgvej 164 ..... 74 62 11 63

74 61 34 46

SDR. HOSTRUP KRO

Fax 74 61 30 67

7 km syd for Aabenraa ved hovedvej A10/E3

HTH KØKKENFORUM

Tøndervej 6 ..... **74 62 42 11**

HTH

Køkken · Garderober · Badeværelsesskabe

Kunstmalere

H. Günther Hansen
Varnæsvej 546 ..... 74 68 53 60

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked - Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 - Fax. 74 63 07 99

Købmænd

M. Nielsen, Jørgensgård 1 ..... 74 62 45 54

Køleanlæg og køleskabe

Køkkeninventar

KØKKEN · BAD · GARDEROBESKABE

DANICA
v/ RANDI og KJELD
Lille Kolstrup 24 – 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 00 61

S.K.S. Schmidts Køle Service
Ringvej 21
Stubbæk 74 61 31 06

Specialforretning for alle arter af køle- fryseanlæg og aircond. samt mælkekølere

Altid nye og brugte anlæg med garanti

S.K.S. KULDE

Telefon 74 61 31 06

Fabricius Køkkener

Løgumklostervej 145, 6200 Aabenraa
Telefon 74 62 15 19

Rubrikken fortsætter

Gør Deres indkøb hos telefonnøglens annoncører – disse er nemme at finde!

Deres kunder er ikke længere væk end telefonen – derfor en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Vojens Køleteknik
Tingvejen 42 D 74 54 21 76

AUT. KØLEFIRMA
Køle- og frostanlæg
Element køle- og frostrum
Køle- og frysemøbler
Klima-anlæg
Eneforh. i Sønderjylland
af UPO kølemøbler
SALG - SERVICE - REPARATION
Alle fabrikater
Vore montører bor lokalt i Deres område

VOJENS KØLETEKNIK
74 54 21 76

Køle- og frysehuse

Aabenraa Frysehus A/S
Østermadevej 5 .....*74 62 18 81
Fax 74 62 12 08

Køreskoler

AABENRAA
STORVOGNS-
KØRESKOLE I/S



Kørekort til
Lastbil - Bus - B/E

J.J. RASMUSSEN **TLF. 74 61 36 66**
ASMUS THOMSEN **TLF. 74 61 33 62**

Uwe Klindts
Køreskole

Skolevogne: AUDI 80 & VW GOLF GTI
Teori i Aabenraa mandag og tirsdag i lokalerne Gasværksvej 2.
Nærmere oplysninger ved
Carsten Klindt & Uwe Klindt
74 64 31 99 74 64 63 90
Ny Porsbølvej 4, 6392 Bolderslev



ASMUS THOMSEN
Køreskole
74 61 33 62

TOFTEN 14 . STUBBÆK . AABENRAA

ALM. BIL - LASTVOGN
TRAKTOR

DANSK KØRELÆRER-UNION

aabenraa TRAFIK skole

WERNER's køreskole
BMW 320 i
og
TOYOTA SUPRA 3.0



Eget
teorilokale

EFFEKTIV UNDERVISNING

W. JØRGENSEN
Tækkerløkke 6 . Telefon 74 62 11 33
Svares ikke, ring til Telefon 74 62 18 56

L

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO

Lamper

CYCLECOMPAGNIET
Storegade 34 . Tlf. 74 62 27 15
Fax 74 62 27 91

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Landbrugsmaskiner

MASKINCENTER SYD A/S

Gunnar Nielsen:
Tøndervej 11, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 13 83
Aften telefon:
74 64 66 08
74 62 91 63
74 68 03 81

Georgi's Eftf.:
Stationsgade 3, Vester Sottrup,
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 73 64
Aften telefon:
74 46 73 24
74 46 70 32

Landinspektører

KORT- OG MATRIKELSTYRELSEN
Afdelingskontoret for Sønderjylland
Bjerggade 6, 6200 Aabenraa 74 62 08 73
Telefax 74 62 08 72
Eksp. 9-15, lørd. lukket
Afd. chef Jens Wolters, priv. 74 47 19 85

Landinspektørkontoret
Bjerggade 6, 6200 Aabenraa 74 62 37 55
Telefax 74 62 08 72
Eksp. 9-15, lørd. lukket
Statslandinspektør B. Albinus
privat 74 62 19 25

Legetøj

se Hobby og leg

Liftudlejning

SØNDERJYSK LIFTUDLEJNING
Kilen 25 · 6200 Aabenraa · Tlf. 74 62 20 10

Det er stadig billigst at annoncere i AABENRAA TELEFONNØGLE – kontakt derfor redaktionen på telefon 74 62 21 42 eller telefax 74 62 20 58.

Ligbrænding

Ved dødsfald



Begravelser - Bisættelser

Begravelser og bisættelser udføres smukt og stilfuldt på en økonomisk betryggende måde.

Aftaler, hvorunder pris gerne opgives på begravelser/bisættelser, kan uden ekstra udgift for Dem træffes i Deres hjem.

Eneste i Sønderjylland, som kører for Dansk Ligbrændingsforening

Aabenraa
Begravelses & Ligbrændingsforretning
Klinkbjerg 16 - Aabenraa

Telefon 74 62 13 25

Lodser

Bent Junior Olesen
Lodsformand
Nørrehesselvej 21 . Tlf. 74 62 42 81

Hans Clausen, Lods
Vingelhøjvej 6 . Tlf. 74 61 31 61

Lyskopiering/ lynoffset

Lystryk Lisbeth Sørensen
Wollesgyde 4 ..... 74 62 32 02
Offset-Tryk: A4-A3

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Lædervareudsalg

Lædershoppen

Mahlers Eftf.
Storegade 36 . Tlf. 74 62 63 06

Tasken
HANDBAG AND SUITCASE
Ramsherred 42, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 44 01

Læger

Lægerne i Rådhusgade 9

Baandrup, Søren 74 62 41 17
Dirksen, Nanna 74 62 40 42
Günther, Jess 74 62 41 22
Hartmann, Eyvind 74 62 48 21

Lægekompagniskabet:
Strøyer Christophersen, H.E. . 74 62 44 19
Winterskov-Andersen, Hans .. 74 62 44 24
Clemmesen, Ivar 74 62 44 60

Tlf. tid 8-9.
Medicinbestilling 10-14
Tidsbestilling kl. 10-14.

Steen Hammer, Nørreport 24
Kons. efter aftale tlf. tid 8-9
Tidsbestil. ved sekr. 74 62 71 11

Holm Jens Lærkesen, Nørbyvej 9
Løjt Kirkeby, ... 74 61 75 11
Åben konsultation daglig 10.00-10.30 dog ikke tirsdag
Sen konsultation tirsdag og kun efter aftale
Telefonkonsultation 8.00-9.00
Receptfornyelse og tidsbestilling 10.00-12.00

Jansen Uwe, Ramsherred 20 ..... 74 62 90 20
Tlf.kons. 8-9, konsultation eft. aftale
Aft. om konsult. tr. m. sekr.
mellem 10-13

Rahbek Astrid
Farversmøllevej 137 ..... 74 62 50 25
Tlf. tid 8-9, kons. eft. aftale

Speciallæger

Jensen, Vagn Øjenlæge
Rådhusgade 6 ..... 74 62 25 04
Træffes efter aftale
Tidsbest. 9-13, tirsd. kun 13-16

Møller, P. Traasdahl Ørelæge
Ramsherred 20 ..... 74 62 24 03
Aft. om konsult. træffes
med sekr. 8-10

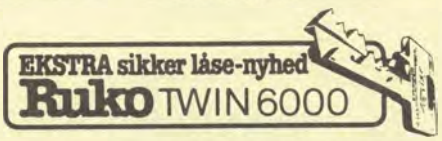
Røhl, Hardy, spec. læge i urinvejenes sygdomme og kirurgi
Borgm. Finksg. 4A 74 63 00 23
Tidsbest. 8-9, mandag - torsdag.

Steg-Kasina Marie speciallæge i kvindesygdomme og fødselshjælp
Tlf.tid 8-12 undt. lørd.
Ramsherred 53 B 74 62 75 05

Unna Paul J., Speciallæge i hud og kønssygdomme
Storegade 19 B 74 62 32 66
Telefon kons. 8-9. Tidsbestilling 9-14

Låse

AABENRAA LÅSETEKNIK
Hans H. Hansen
Nygade 14 ..... 74 62 43 44
Telefax 74 62 42 43
Biltlf. 30 74 03 44



Alt vedr. låse og låsesystemer
Salg og Service
Reparationer på eget værksted
ALARMER
BILNØGLER
DØRPUMPER
Salg, montering, reparation
PENGESKABE

GARANTI FOR SIKKERHED ANSVAR FAGKUNDSKAB
DANSK LÅSESMEDE FORENING

EF
European Locksmith Federation

AABENRAA LÅSETEKNIK

Rubrikken fortsætter

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked, Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 . Fax 74 63 07 99

M

IB Nielsen GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

LYKKE ANDERSEN MALERMESTER

MALER LYKKE

KATHALE 4
6200 AABENRAA
74 62 68 90
Biltlf. 30 74 11 90

Malere

BYG

Medlem af Byggeriets Arbejdsgivere og Garantiordningen

Andersen A. Lykke
Kathale 4 ..... 74 62 68 90

Buchard Joh.
Slotsgade 16 ..... 74 62 33 46

C. Clausen & Søn
v/Rolf Sørensen
Klinkbjerg 7 ..... 74 62 22 15

Clausen Erik
Jørgensgård 9 ..... 74 62 59 29
Værksted: Jørgensgård 4

Hansen H. A.
Langløkke 19 ..... 74 62 31 00

Koch Siegfried
Engvej 2 ..... 74 62 13 09

Nielsen Niels A. & Søn A/S
Ramsherred 10 ..... 74 62 31 28

Sørensen Sander
Tavlsbjergvej 6, Hovslund st. .. 74 66 46 59

Ziethen B. A.
Sandved 2 ..... 74 62 14 52

C. Clausen & Søn
CC&S
Grundlagt 1866
Klinkbjerg 7 . Tlf. 74 62 22 15
v/Rolf Sørensen
privat
Klinkbjerg 7 . Tlf. 74 62 22 15

FMF
Fuglsang Malerforretning
74 62 46 56
Biltlf. 30 74 30 97

Erik Clausen
Malerforretning
Jørgensgaard 9 ..... **74 62 59 29**
Værksted: Jørgensgaard 4
Flügger byggefinish
Nørreport 1 ..... **74 62 59 29**

AABENRAA TELEFONNØGLE
ligger fremme overalt – og
bruges overalt – hver dag!

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Malermester GEERT HANSEN

- Reparationer
- Nybygninger
- Facader
- Skilte
- Tage
- Sprøjtearb.
- Totalrenov. af beton
- m. Pansoflex system
- Tankanlæg
- Korrosionshindring

Medlem af:

BYG

Biltlf. 30 26 58 77
Bjerggården · Bøgholmvej 5
Felsted · 6200 Aabenraa

74 68 55 77

Alt malerarbejde udføres

nan

NIELS A. NIELSEN & SØN A/S
AABENRAA · TLF. 74 62 31 28

Ramsherred 10 · Tlf. 74 62 31 28
Biltlf. 30 74 39 28

Garanti på kvalitet! BYG

b. a. ziethen

malermester

Sandved 2 ..... tlf. 74 62 14 52
Forlang tilbud - uden forbindende

Ønsker De maler-
arbejde udført fra **A - Z**

Da henvend
Dem til ... **B - A - Z**

Manufaktur

(se Herreekvipering og Damekonfektion)

Markiser

- Tæpper
- Gardiner
- Gulvafslibning
- Gulvbelægning

TÆPPERINGEN
-din garanti-

Rødekro

Tæpperingen

v/Høitæpper ApS, Østergade 70, Rødekro

74 66 21 24

Marmor

Batzlaffs Stenhuggerier

Hjørnet Vestvejen - Forstallé
Tlf. 74 62 34 76

Jensens Eftf. Hermann Stenhuggeri
v/Per Forsberg Lorentzen
Grønnevej 20 ..... 74 62 18 66

Marmor · Skiffer · Granit
Til hele huset



marco polo® marmor

»Marmorværket« - Bjergade 24
Tlf. 74 62 26 90 . 74 62 27 48
Telefax 74 62 26 93
Natursten engros/detail

Maskinfabrikker

Båndtransportører - Underleverandør

FRITEK MASKINFABRIK A/S

Egelund A 19 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 15 14

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Maskinstationer

LØJT and MASKIN STATION

SLAM-SUGNING FRÆSNING GRUBNING

Peter Svennesen, Barsmark
BARSMARK BYGADE 116
AABENRAA
Tlf. 74 61 73 81 · Biltlf. 30 24 13 82

Materialister

matas Materialisten

material shop · beauty shop · vital shop

v/Peter og Gitte Fabricius Andersen
Tlf. 74 62 23 73
Overfor springvandet i Gågaden
Storegade 1 . Aabenraa

matas Ludwig von Münchow,
Ramsherred 15 ..... 74 62 27 27

Modetøj

A'PROPOS

v/Inger Jessen
Ramsherred 30 Tlf. 74 62 26 09

UNITED COLORS OF BENETTON
CHARLOTTE & STEEN
STOREGADE 27 · 6200 AABENRAA
TLF. 74 62 91 44

BeSTSeller
Storegade 27 A · Tlf. 74 62 08 30

damkjær Collection
Storegade 38 - Telefon 74 62 11 12

Lady D
Storegade 15 - Tlf. 74 62 28 52

M O J N
Ramsherred 38, Aabenraa
74 62 21 11

Museer

Aabenraa Museum H. P. Hanssens Gade 33 ..... 74 62 26 45
Samlingen på Jac. Michelsen's gård i Kolstrup Toften 27 ..... 74 62 10 68

AABENRAA TELEFONNØGLE
– den ajourførte og bruger-venlige lokaltelefonbog!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 hos LILLY



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Musik

AABENRAA MUSIK

Pianoer · orgler · guitarer
Blæseinstrumenter
Forstærkere

Rådhusgade 8 - Tlf. 74 62 00 30

Alt i musikinstrumenter og tilbehør køber man hos ...

BJMUSIK

Storegade 29 . 6200 Aabenraa
Udlejning af orgler og pianoer
Telefon 74 62 11 56

Møbelpolstring

H. J. Colmorn
Polstværksted
Nørreport 30 i gården
Telf. 74 62 57 30

Kjærs Polstværksted
Slotsgade 24 - Tlf. 74 62 32 48
Møbelpolstring udføres i
Stof og læder
Bus- og bilsæder

Møbler

Aabenraa's store MØBELCENTER
IDÉ MØBLER **alexandersen**

Løgumklostervej 140 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 71 71

BO RIGTIGT
MØBLER · BELYSNING · INDRETNING
Åbent man.-tor. 9.30-17.30
Fredag 9.30-18.00
Lørdag 9.30-12.30
STOREGADE 5 A
Tlf. 74 62 15 95 . Fax 74 62 15 96

O

IB Nielsen **GENNER-EL**
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Olie

Q8 ENERGI DEPOTET
Bestilling af olie og service
Tlf. 74 62 22 48 eller 75 92 33 00

SCANODIX ApS
(Se annoncen på omslagets side 2)

Oliefyr

Aabenraa VVS

VVS GARANTI
Vand•Varme•Sanitet
Oliefyr-naturgas
blikkenslagerarbejde
aut. gas- og vandmester

JØRGEN LUND
DIMEN 49 Tlf. 74 62 47 46 - 74 62 42 03

Deres kunder er ikke længere væk end telefonen – derfor en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

Gør Deres forretning bedre kendt – i og uden for Aabenraa Kommune – gennem en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Optik

Briller
Kontaktlinser
Synsanalyser

PROFIL OPTIK
KELSEN OPTIK
Storetorv 4, 6200 Aabenraa
74 62 99 62

Nyt syn BRILLER Nyt syn
Schmidt's Eftf. ⅛
Christensen & Kildegaard
Rådhusgade 9 - Lægehuset
74 62 37 05
74 62 37 05
74 62 37 05
74 62 37 05

Når det gælder øjnene ...



optiker Møller
Brille·huset
Optometrister, kontaktlinsespecialister
Søndergade 13
Tlf. 74 62 83 62

Steen
GÅGADENS SPECIALOPTIK
STOREGADE 6 . 6200 Aabenraa
74 62 44 72

Synoptik
Ramsherred 32 A 74 62 18 15
synoptik
BRILLER
KONTAKTLINSER
Ramsherred 32 A - Aabenraa
TELEFON 74 62 18 15
- tilfredshed ved første blik!

Osteforretninger

OSTEBØRSEN
Byens spec. forretning i ost
Ramsherred 19 · Tlf. 74 62 27 28

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 hos LILLY



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

P

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Papir engros

aabenraa papir aps
Lundsbjerg Industrivej 35-37
Telefon *74 61 32 66
Åben: Mand.-fred. 8-16 - lørd. lukket

Papirhandlere

Bo Bojesens Boghandel
Ramsherred 28 · 74 62 33 52

carl c. biehl
Ramsherred 22 74 62 35 26

Thomsens Boghandel
St. Torv 2
Tlf. 74 62 37 20
74 62 22 29

Parfumeri og parfumeudsalg

Michelle
Storegade 27 . Telefon 74 62 73 17

Matas-materialisten
Fabricius Andersen, Storegade 1 .. 74 62 23 73
von Münchow Ramsh. 15 ..... 74 62 27 27

Personal computer

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

Piano og pianostemmer

(Se klaver & orgel)

Planteskoler

RISE PLANTESKOLE
v. H. Hermansen
Smedevænget 1 Rise, Rødekro
Tlf. 74 66 21 48 . Telefax 74 69 39 13

Postkontor

AABENRAA POSTKONTOR
Jernbanegade 15 ..... **74 62 38 38**
Fax **74 62 77 09**
mand.-fred. 9.30-17, lørd. 9.30-12
Øvrige postekspeditioners åbningstider:
RUGKOBBEL POSTEKSPEDITION
Rugkobbelcentret, mand.-fred. 12-17
NYLØKKE POSTEKSPEDITION
Nyløkke 11, mand.-fred. 15-17
LØJT KIRKEBY POSTEKSP:
Skolegade 23, mand.-fred. 14.30-17
STUBBÆK POSTEKSPEDITION:
Stubbæk Bygade 36, mand.-fred. 15-17

Presenninger

Sønderjysk Liftudlejning
Kilen 25, Aabenraa 74 62 20 10

Præster

(se under KIRKELIGE TELEFONER i telefonnøglens navneregister).

R

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Radio og fjernsyn

AABENRAA MUSIK
RADIO - TV - VIDEO
Salg og Service
Rådhusgade 8 . Tlf. 74 62 00 30

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

AABENRAA RADIO & TV VÆRKSTED APS

Eigil Paulsen & Jørn Petersen

Parabol- og antenneservice

Skibbroen 26 · 6200 Aabenraa

Tlf. 74 62 00 40

FONA

Ramsherred 41

Tlf. 74 62 28 44

Realkreditinstitutter

BRF kredit

Lån til erhvervslivet

Region
Sydjylland/Fyn
A.L. Passagen
Jernbanegade 18H
6000 Kolding
Telefon 75 50 17 44
Fax 75 52 92 63

Lån til privat ejerbolig

Autoriserede låneformidlere

EDC GRUPPEN

Trøst & Mensel
Storegade 6
6200 Aabenraa
Telefon 74 62 64 64
Fax 74 62 08 95

Bang & Olufsen Center

Satellitudstyr, plader og bånd køber man hos

BJMUSIK

Storegade 29 . 6200 Aabenraa

UDLEJNING AF TV OG VIDEO

Telefon 74 62 11 56

Serviceafdelingen . Tlf. 74 62 67 37

expert

Jefsen Radio A/S

Storegade 17, 6200 Aabenraa, tlf. 74 62 13 00

Byens frækkeste priser...

FLEGGAARD

...vi sætter en ære i at De bli'r tilfreds

Ramsherred 51 - Gågaden

Tlf. 74 62 81 82

Rubrikken fortsætter

Annoncer i
AABENRAA TELEFONNØGLE
ses hver dag – hele året!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**

Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Ring til Kreditforeningen Danmark

Distriktskontor:
Storegade 26
Postbox 239
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 53 00
Telefax nr. 74 62 99 05

Kreditforeningen Danmark

Redningskorps

Falcks Redningskorps
Løgumklostervej 55 ..... 74 42 22 22

Reform- og helsekost

(Se Helsekost)

Regnemaskiner

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

Alt i reparationer udføres

carl c. biehl

Ramsherred 22 . Tlf. *74 62 35 26

Rejsebureauer

TOP REJSER 74 62 81 11
Jens Rasmussen, privat 74 52 99 20
Mona Minke, privat 74 62 99 61
Fax 74 62 91 90

BUS - FLY
SKIB - TOG

Specialafdeling for gruppe-turist- og forretningsrejser

Autoriseret: SAS-agent
DSB-agent

Medlem af:

TOP REJSER

Ramsherred 47 - 6200 Aabenraa

Reklameartikler

Trykning af
• Visitkort • Mærkater
• Kalendere • Notesblokke m.m.
i mange farver

B.S. AGENTUR
Nymøllevej 35 - Aabenraa
Telf. 74 62 54 54 - 74 62 54 22

AABENRAA TELEFONNØGLE fordeles hvert år i ca. 12.000 eksemplarer – i og uden for Aabenraa Kommune – derfor betaler en annonce her sig selv!

Man kan sagtens drive forretning uden en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE, – men ikke med samme udbytte!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51·6200 Aabenraa·74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Reklamebureauer



MarkeTeam
REKLAMEBUREAU

Haderslevvej 21 . DK-6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 11 06 . Fax: 74 62 12 06

Sternberg
REKLAMEBUREAU
FISKERGADE 8
6200 AABENRAA
TLF. 74 62 73 90
TELEFAX 74 62 41 21

idea
REKLAME & MARKETING A·S

nomineret bureau
klinkbjerg 34 · postbox 260
dk 6200 aabenraa
telefon: 74 62 58 36
fax: 74 62 96 24

REKLAME

peman
reklame & marketing 90
Østergade 45 - DK 6230 Rødekro
Telefon 74 66 23 88 - Telefax 74 69 38 00
Medlem af SDR

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 hos LILLY



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

GRAFISK TILRETTELÆGGELSE
IDÉ . TEGNING
TEKST: DANSK/TYSK
PRESSEMEDDELELSER
TRYKSAGER
ANNONCER
FOTO . BOMÆRKER
REKLAMEAVISER

reklame-afdelingen
TRYKKER GAARDEN

Humlehaven · Skibbrogade 5 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 63 66 · Fax. 74 62 63 83

ISS Servisystem
Nørreport 10
6200 Åbenrå
☎ 74 62 61 87

Ring til os ●
Vi dækker hele lokalområdet med løsninger indenfor alle områder:
Daglig rengøring ● Hovedrengøring
● Håndværkerrengøring
● Specialrengøring
● Indeklimaservice og meget mere.

ISS Servisystem
- for et bedre miljø
☎ 74 62 61 87

Rengøring



"Rene ord for pengene..."

HRS Rengøring

Rengøring i alle genrer... overalt!

Norgesvej 51R
6100 Haderslev . 74 53 12 45

Jydsk Rengøring a/s
Klinkbjerg 4
Aabenraa **74 62 78 78**

JRS

– den reneste service
– overalt i Danmark

Få et bedre tilbud fra Danmarks næststørste servicevirksomhed

AABENRAA TELEFONNØGLE
– hvor bl.a. byens forretningsliv afspejler sig – prøv en annonce her – ring 74 62 21 42!

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

Renserier

Kvalitetsrens og pres

VAREFAKTA

- Kilo Rens
- Rens af boligtekstiler og gardiner
- Vask og rulning af duge
- Reparationer og småforandringer
- Udskiftning af lynlåse
- Professionel skindrens og pelsopbevaring

Clip
Rens·Vask·Tøjpleje

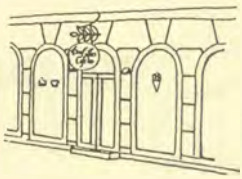
Vestergade 1, Aabenraa 74 62 16 73
Fladhøjvej 1, Rødekro 74 66 24 06

REKORD RENS
Kirsten Rasmussen
Vestergade 27 - 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 32 97

Restaurationer og cafeér

CASA ITALIANA **74 62 61 10**
(Se annoncen på gult mellemblad)

Den lille Café



Frokost- og fiskerestaurant
Vi sælger også ud af huset
Nørreport 20 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 44 28

De Tre Makreller
H. P. Hanssens Gade 10
Telefon 74 62 26 22

Knapp

Tina og P. Dupont Holdt
Stennevej 79, Stollig, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 00 92
Fax 74 62 10 92



Tradition · Atmosfære · Hygge
Fem eksklusive dobbeltværelser
Selskaber fra 10-120 personer
Kursus- og mødelokaler i den nye mølle

Lukket hver mandag · dog åben for selskaber.

Rubrikken fortsætter

AABENRAA TELEFONNØGLE
annonceekspedition –
tlf. 74 62 21 42, fax 74 62 20 58
– MOHRDIECK TRYK!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Hjørnet
v/ Ritha & Claus Helweg
Nørreport 12 . Aabenraa
Telefon 74 62 20 49



ITALIANO
& Tony's
RISTORANTE - PIZZERIA - STEAK-HOUSE

Søndergade 15, Aabenraa
Ristorante · Pizzeria · Steak-House
1. klasses italiensk køkken. Mad ud af huset
Åben fra 12-24 hver dag
74 62 95 96

Kridthuset®
Tlf. 74 62 83 81 - Telefax: 74 62 96 24
Søndergade 18 - 6200 Aabenraa

POST
KROEN
Nørretorv 6 Tlf. 74 62 15 61



Stubbæk
Forsamlingshus
v. Solveig Helleshøj
og Flemming Madsen **74 61 34 31**

Restaurant
BØF & SALAT

Restaurant
BØF & SALAT ApS
Vestergade 21 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 01 20
Åben alle dage fra 17-23

Vi klarer alt i fester

**Ring til
Carl Erik Callesen
på telefon
74 62 23 76**

Team
Skyttegården
Hjelmallé 44 . Aabenraa
Tlf. 74 62 23 76

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Revisorer

AEB-REVISION

DANSK REVISOR UNION

v/ Verner Madsen
Farverhus 25 · Aabenraa
Hjælp ved opstart
Tlf. 74 62 54 32
Telefax 74 62 54 42
Biltlf. 30 74 44 32

REGISTREREDE REVISORER FRR

Revisionsfirmaet
Clausen & Eltved A/S
City Revision
Madevej 19, 6200 Aabenraa .. 74 62 34 40
Fax 74 62 03 25
Willy Eltved, Hvilehøjvej 1 ..... 74 61 35 89
Karen Eltved, Hvilehøjvej 1 .... 74 61 35 89
Kjeld Clausen, Jættevej 13 .... 74 61 36 83
Allan Søberg, Bakkevej 3 ..... 74 61 41 42
Revisionskontoret
Chr. Hviid & Povl Hviid
Madevej 19 ..... 74 62 30 45

Revisionsfirmaet
C. Jespersen
Skibbrogade 27 Aabenraa 74 62 63 22
Statsaut. revisorer:
L. Iversen 74 61 33 31
H. U. Schmidt 74 62 26 41
L. Meyhoff 74 66 13 22
S.E. Busk 74 61 31 48

R-T Revision I/S
Madevej 15, 6200 Aabenraa
74 62 07 30

Registrerede revisorer F.R.R.
Poul Rasmussen HD △
Sv. Aage Thomsen HD △

REGISTREREDE REVISORER FRR

Afdelinger:
Madevej 15, Aabenraa 74 62 07 30
Nygade 11, Gråsten 74 65 07 30

Revision Syd I/S
Registrerede revisorer FRR

Revisorhuset
Haderslevvej 46
6200 Aabenraa
Telefon 74 62 31 15
Fax 74 62 01 00

Revisionskontoret
i Rødekro
Hærvejen 73
6230 Rødekro
Telefon 74 66 10 40
Fax 74 66 10 40

Revisonskontoret i
Kliplev
Storegade 15, 6200 Aabenraa
Telefon 74 68 81 40

Ole H. Markussen,
privat 74 62 49 29

Erik Pedersen,
privat 74 62 52 66

Hans-Werner Hardt,
privat 74 40 45 92

REGISTREREDE REVISORER FRR

Konsulent for Mesterforeningen

Rubrikken fortsætter

Dette er 27. årgang af AABENRAA TELEFONNØGLE – den troværdige lokaltelefonbog!



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Revisions-centret A/S

REGISTRERET REVISIONSFIRMA FRR

REGISTREREDE REVISORER

Haderslevvej 6 ..... 74 62 49 49
Fax 74 62 49 50

Julius Beier Høgelsbjerg 88 ..... 74 62 56 11
Niels R. Hjorth
Selbjerg 13, Hoptrup 74 57 55 76
Ejler Schütt Lykkevej 29
Løjt Kirkeby 74 61 77 66
Ib Nielsen Uglekær 54 ..... 74 62 69 58
Gunnar E. Kronborg
Teglholt 19 ..... 74 62 41 19
V. Weinreich Olsen
Jørgensgaard 29 ..... 74 62 12 45
Chr. Paulsen
Løjt Vestervang 2 ..... 74 61 82 86
Olaf Krag
Lindbjerg 68 B 74 62 88 07
Jette Wiese Madsen
Nederbyvænget 200,
Haderslev 74 53 04 41
Henning Strange
Haderslevvej 6 ..... 74 62 49 49



Schøbel & Marholt

Revisionsaktieselskab

Møllemærsk 29 . Postbox 270
6200 Aabenraa

Tlf. 74 62 10 00 . Fax 74 62 10 72

Vi er en af de store, landsdækkende revisorvirksomheder. Med ca. 1400 medarbejdere og kontorer i 25 byer.
Det er vor idé at udvide grænserne for den traditionelle revisorbistand.
Gennem vort samarbejde med en af verdens største revisorkoncerner Deloitte, Ross & Tohmatsu har vi direkte adgang til en ny og stor international sum af viden og ideer.

Privat:

Kurt Frederiksen□
Svinget 1, Hjordkær
6230 Rødekro **74 66 51 95**



Sønderjyllands Revisionskontor Aabenraa A/S

Revisionsfirmaet O. C. Thaysen A/S

Nørreport 3, Aabenraa 74 62 61 12
Fax 74 62 95 20
Torvegade 6, Padborg 74 67 20 21
Fax 74 67 22 15

Statsaut. revisorer:

P. Blinkenberg 74 66 29 64
H. P. Christensen 74 61 36 57
H. J. Krogh 74 62 52 30
E. D. Nørgaard 74 63 05 95
K. Søllingvraa 74 66 11 93
Chr. Sørensen 74 66 14 58

Rideudstyr

HESTE SPORT v/ Ulla Rerup
Vestergade 10, Aabenraa
74 62 26 60

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

S

IB Nielsen GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

STATOIL A/S

Sv. Aa. Nørgaard

BRUGSTING OG VIDEOUDLEJNING

Skibbroen 24 Tlf. 74 62 39 18

S/en gros

Dagrofa S/ENGROS
-din lokalgrossist
Kathale 30
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 17 60

SERVISHELL

Bilreparation med garanti.
Kiosk - bilvask - benzin - diesel - autogas.

INGOLF KETELSEN

H. P. Hanssens Gade 37
Telefon 74 62 35 23

Sengeudstyr

LIDT BILLIGERE
NU OGSÅ LARSEN REJSER
JYSK SENGETØJSLAGER
Løgumklostervej 145
6200 Aabenraa
Tlf. 74 63 02 00

TEXACO
TRAFIKCENTER
Minimarked
Autovask
Benzin – Diesel
Autogas
Udlejning af trailere

Flensborgvej 54
Telefon 74 62 44 17

Vestvejen 95
Telefon 74 62 43 57

Servicestationer

Q8 Service
H. P. Hanssens Gade 30
Tlf. 74 62 40 24
Autoreparation – Vask – Camping- & Auto gas
BILUDLEJNING

Q8 Service
Irene og Hans Werner Petersen
Kystvej 54 · Tlf. 74 62 57 77
priv. Løgumklostervej 203
Benzin - Diesel og Autogas
STOR BILISTBUTIK

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 hos LILLY



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Skibsmæglere statsaut. (edsv.)

Aabenraa Shipping Agency Ltd.
(Aabenraa Skibsagentur A/S)
Kilen 29 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 77 00 . Fax 74 62 77 02

F. A. Carstens Shipping ApS
Skibsmægler & Stevedore
Tlf. *74 62 39 00 Fax 74 62 64 39

P. F. CLEEMANN
Skibsmæglerforretning
Vikingshus, Gammelhavn 5
Tlf. 74 62 21 82 Telex 52 111

Skibsproviant

Aabenraa Skibshandel
Orla Matthiesen
Nyvej 3 Telf. 74 62 34 23

Skilte

Effektiv reklame til ethvert formål....

SERIGRAF- OG SKILTEMALERLAUGET · I DANMARK ·

Ring til fagmanden

Reklame
EGONJENSEN
SKILTE&SERIGRAFI
VESTERMARKSVEJ25
DK6200AABENRAA
74 62 30 41
FAX 74 62 19 44



Skoler

SØNDERJYLLANDS AMT
VOKSENUDDANNELSEN
NYGADE 20, 6200 AABENRAA.
Det lokale VUC

Telefon 74 62 40 30
Telefax 74 62 99 77
Kursisttelefon 74 62 67 02

Afdeling BOV - på Bov Skole, Kirkevej 2,
6330 Padborg 74 67 07 57

Aabenraa Tekniske Skole

Skolen 8.00-16.00
Skolehjem 16.00-8.00

Aabenraa Tekniske Skole

Stegholt 35 · 6200 Aabenraa
Telefon 74 62 14 60

Gør Deres forretning bedre kendt – i og uden for Aabenraa Kommune – gennem en annonce i AABENRAA TELEFONNØGLE!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B - Felsted - 6200 Aabenraa - 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Skohandlere

bovsen SKO

STOREGADE 19
TLF. 74 62 22 10

Salamander
F.C. Christiansen
F. C. Christiansen
Ramsherred 43
Aabenraa
Tlf. 74 62 24 83

CITY SKO
GÅGADEN - 6200 AABENRAA - TLF. 74 62 32 87
SKOringen
En skoforretning med SKO'b i ...

ApS Cornett SKO
AABENRAA · TLF. 74 62 22 31
Tlf. 74 62 22 31

Skomagere

ORTOPÆDISK BANDAGERI OG HÅNDSKOMAGERI

Leveringsberettiget til alle offentlige myndigheder, bl.a. socialstyrelsen og sygesikringen.

Træffes mandage - efter nærmere tidsbestilling - hos skohandler
F. C. Christiansen
Ramsherred 43
Aabenraa
Reparationer kan også indleveres samme sted.

Vi kommer også gerne i Deres hjem for måltagning
Tidsbestilling: 74 42 28 88

Åben: Mandag-fredag kl. 9.00-17.00
Lørdag lukket.

ORTOPÆDISK HÅNDSKOMAGERI
PALLE MADSEN ApS
Jernbanegade 4 (v.Rutebilstationen)
6400 Sønderborg

SKOMAGERVÆRKSTEDET
Nygade 70 . Hjørnet Vestergade . Tlf. 74 62 47 32

Skrivemaskiner

Spec. værksted for Reparation af
SKRIVEMASKINER
carl c. biehl
Ramsherred 22 · Tlf. 74 62 35 26

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

Dette er 27. årgang af
AABENRAA TELEFONNØGLE
– den troværdige lokal-telefonbog!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 hos LILLY



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Skønhedspleje

Chanel
Aut. kosmetolog
Jytte Lambert Andersen, Ramsherred 39
Telefon 74 63 04 70

Slagtere

Fritz Hilbig & Søn
Slagter – Pølsemager
Sønderport 14
Tlf. 74 62 20 61



Slagterier

Marburger
Slagteriregion
SYD
Kilen 10-12 - Aabenraa
Tlf. 74 62 39 23

Slamslugning

Slamsugning og spuling

Bolderslev Maskinstation
JENS JUSTESEN
Tlf. 74 64 62 47
eller 74 64 67 93
Biltlf. 30 26 94 64

meldgaard
Industrivej 1 - Telf. 74 62 72 00

Sliberier

SLIBECENTRALEN
Henrik Carstens
Sønderport 52 . Tlf. 74 62 68 07

Smede- og maskinværksteder


Hans Chr. Bill ApS
Smede & Maskinværksted
Skibbrogade 13
TLF. 74 62 24 64

GENNER SMEDE- OG MASKINVÆRKSTED ApS
Gunnar Bruhn
TLF. 74 69 88 42

- *Drejning*
- *Fræsning*
- *Klipning*
- *Kantbukning*
- *Svejsning*
- *Montering*



HAVNENS MASKINVÆRKSTED
Mellemvej 31 . 6200 Aabenraa
74 62 38 17

Rubrikken fortsætter

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

ROVA

TRÆ- OG METALINDUSTRI

NÆSTMARK 17 – LAVGADE 52

Kontor Lavgade 52

TLF. 74 62 77 62

Fax 74 62 79 23

H. Chr. Tøgesen & Søn ApS

Slibning af plæneklippere

Gasværksvej 38 ..... Tlf. 74 62 25 89

Smørrebrød



Snedkere

Snedker, tømrer og aut. kloakmester

Aabenraa Byggeindustri K/S

Projektering · Glas-køkkener · Totalentreprise

Lindsnakkevej 17 . 6200 Aabenraa

Tlf. 74 62 85 49 · Biltlf. 30 26 24 41

Telefax 74 62 87 49

a.c. snedkeri I/S

Asmus & Kjeld Christensen Lille Kolstrup 30

Tlf. 74 62 65 65 · Fax 74 62 65 66

SNEDKER OG TØMRER FORRETNING ApS

ERLING ANDERSEN

KARPEDAM 4 E . AABENRAA

TELEFON 74 62 70 00

Fax 74 62 70 73 · Biltlf. 30 26 77 90

NYBRO SNEDKERFORRETNING

V/ VIGGO THUDE, Lavgade 17, Aabenraa

Alt indenfor snedker- og tømrerarbejde

TLF. 74 62 67 58

Biltlf. 30 26 17 58 - Fax 74 62 67 78

Spec.: Vinduer og døre efter mål

Solcentre

Prinzess Helsesol

Vestergade 9 . 6200 Aabenraa

Telefon 74 62 34 52

Gør Deres indkøb hos telefonnøglens annoncører – disse er nemme at finde!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**

Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Sparekasser

Bikuben
Storetorv 5 ..... 74 62 48 80
Fax 74 62 48 15

Spedition

Aabenraa Shipping Agency Ltd.
(Aabenraa Skibsagentur A/S)
Kilen 29 . 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 77 00 . Fax 74 62 77 02

Deres speditør til udlandet
BIL – SKIB – FLY
LAGER FORTOLDNING
TRANS 1 FIRST A/S
Kilen 18-20 Transport
Box 155 Fax 74 62 24 40 Spedition-Shipping
6200 Aabenraa Telex 52 125 First DK Klarering
TLF. 74 62 49 40

Sportsartikler

INTERSPORT
a.g.sport · Storegade 35
Tlf. 74 62 40 50 · Fax 74 62 60 75
– din lokale INTERSPORT forretning

Spoco-Sport
v. J. Flemming Dahl
Gågaden, Nørreport 13 ..... 74 62 50 05
SPORTMASTER
SPOCO-SPORT
Nørreport 13 · Aabenraa · Tlf. 74 62 50 05

Stempler

Sønderborg Stempelfabrik
Damgade 95 ..... 74 42 56 12
STEMPLER og tilbehør til
privat, kontor og institutioner



Selvfarv. stempler med flere farver
Fri placering af farverne, afstand min. 2 mm.
Hurtig levering og til rimelige priser.

SØNDERBORG
STEMPELFABRIK
DAMGADE 95 . 6400 SØNDERBORG
TLF. 74 42 56 12 . FAX 74 42 50 51

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

Stenhuggerier

Batzlaffs Stenhuggerier
Hjørnet Vestvejen - Forstallé
Tlf. 74 62 34 76

Herm. Jensens eftf.
Sten & billedhuggeri
v/Per Forsberg Lorentzen
Grønnevej 20
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 18 66



Egnens **rigtige** stenhugger

Støvsugere

REPARATIONER AF ALLE FABRIKATER
STØVSUGER HUSET
Alternativ Salgs-service
v. K. & B. Brügmann
Tøndervej 71 . Telf. 74 62 15 34

Træf Deres nye kunder gennem
en annonce i
AABENRAA TELEFONNØGLE!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B - Felsted - 6200 Aabenraa - 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Stål

C Andresen & J P Top A/S
Næstmark 16, tlf. 74 62 33 33

Supermarkeder

SuperBrugsen Rugkobbelcentret
Telefon 74 62 43 64



Madevej 39 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 31 31

Kvickly
AABENRAA
- så behøver du kun at handle ét sted
Ramsherred 1-3 Tlf. 74 62 47 87

LEIF'S maxi MARKED
PETERSBORG 1A . 6200 AABENRAA
Telefon 74 62 21 50

merko
Aabenraa

Hjørnet
Kystvej/Tøndervej
Tlf. 74 62 20 13

Høje Kolstrup
Centret
Tlf. 74 62 24 28

Sygeplejeartikler

Matas-Materialisten
Fabricius Andersen, Storeg. 1 ..... 74 62 23 73
Ludwig von Münchow
Ramsherred 15 ..... 74 62 27 27

Sygetransport

Falcks Redningskorps
Løgumklostervej 55 ..... 74 42 22 22
Patientbefordring i Sønderjyllands
Amt, Søndergade 3 ..... 74 62 82 11

Symaskiner



BERNINA og RICCAR
SINGER og BROTHER
Husqvarna
Symaskiner
Stof, sy- og hobbyartikler
★
Reparationer af alle mærker

BERNINA
Syeksperten

Gurli & Holger Birk
Ramsherred 10 B · Tlf. 74 62 13 01

SYMASKINER
alle førende mærker
Reparationer udføres på eget specialværksted
PRINZESS
SYCENTER
Vestergade 9 Aabenraa . Tlf. 74 62 34 52

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 **hos LILLY**


SALG
SERVICE
TILBEHØR
olivetti
dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Sølv

Ib Clausen Ramsherred 19 ..... 74 62 29 02
Guld-Design Ramsherred 44 B 74 62 52 90
C.C. Rode v. Lennart Petersen
Storegade 28 ..... 74 62 22 60

T
IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Tagdækning

Villadsens Fabriker, as Jens
Region Syd-, Sønderjylland og Fyn
Kløvervej 67
6100 Haderslev 74 52 66 22
Telefax 74 52 78 91

Stenhuggervej 6
5230 Odense M 66 15 85 54
Telefax 66 15 76 36

Kløvermarken 13
7190 Billund 75 33 26 22
Telefax 75 35 34 53

Villadsen's
ICOPAL
Tagdækning
Tag-og facadeisolering
Ståltage og -facader

Phønix Tag Entrepriser
Tagcenter Aabenraa
Tråsbøl Bygade 54
6200 Aabenraa 74 68 54 58

PHØNIX TAG
Entrepriser
74 68 54 58
Tagdækning, tagvedligeholdelse, merisolering, stålmontage, EPDM tagfolie

Tandlæger

Tandlæger fremstiller og indsætter proteser
Brabrand Erik Nørreport 11 ..... 74 62 49 89

Bøhlke Mogens & Bruno Bleeg Jensen
Rådhusgade 8 C 74 62 33 21

Christensen Rie
Storeg. 31 - Rådhusgade 2
(Unibankens bygn.) 74 62 22 41

Clausen Hagen Schmidt ApS
Skibbroen 16 ..... 74 62 54 84

Jørgensen Enni Sct. Nicolaigade 2 ..... 74 62 24 47

Larsen Steen Skibbroen 3[1]
(ved Rutebilstationen) 74 62 22 88

Lund Poul Nørreport 34 ..... 74 62 27 10

Møller Lone Storegade 7[1] 74 62 43 70

Munkesø Finn H. P. Hanssensg. 15 .... 74 62 25 75

Orholm-Nielsen Vagn Storeg. 5A 74 62 40 60

Praetorius Kirsten
Vestergade 6, Rødekro 74 66 22 04

Rud Søren
Storeg. 31 - Rådhusgade 2
(Unibankens bygn.) 74 62 22 41

Tandlægeklinikken Røde-Kro
Vestergade 6, Rødekro 74 66 22 74

Truelsen Mogens Ramsherred 18 ..... 74 62 45 55

Vernier Yves Løjt Storegade 2
Løjt Kirkeby 74 61 84 01

Winther Lisbeth og Mogens
Borgm. Finksg. 4 B 74 62 14 30

Tandteknik

Lehnhardt Jørgensen
klinisk tandtekniker
Skibbroen 16 st. Tlf. 74 62 29 77

Klinisk tandtekniker
Mette Klinker
Nørreport 18 - 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 26 29
Prisaftale med socialforvaltningen og »Danmark«

Rubrikken fortsætter

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

KLINISK TANDTEKNIKER
Henrik Rasmussen
Storegade 26[1]
Tlf. 74 62 28 77
Kons.: 9-12 og 14-16

Tapethandlere

Thiellesens Farvehandel
Søndergade 3-5 ..... 74 62 20 81

Taxi- og lillebilkørsel

LØJT TAXI
TLF. 74 61 75 08
Biltlf. 30 74 05 08
4 og 10 pers. vogne
Arthur Knudsen, Nørrevang 24 Løjt Kirkeby

Tekstbehandling

dehnbostel KONTOR & DATA
Næstmark 25 ..... 74 62 10 09

BRUG
AABENRAA TELEFONNØGLE
– den gør kontakten til Deres leverandør lettere!

Telekommunikation

Tele Sønderjylland A/S
74 62 24 11

H. P. Hanssens Gade 21, 6200 Aabenraa
Telefax 74 62 01 45

Telebutikken, Nørretorv 3 0019

Kundeekspedition 0019

Systemsalg (specialprod.) 80 74 41 51

Telebutikken

- har markedets største udvalg i telefoner, udstyr og tilbehør
- yder kvik-service - vi reparerer udstyret mens du venter
- giver råd og vejledning om alt indenfor telekommunikation

Besøg Telebutikken eller ring til vore konsulenter på 0019

Tele Sønderjylland

Teltudlejning

meldgaard
Industrivej 1 - Telf. 74 62 72 00

Tinsmedie

aabenraa tinsmedie
v/Aksel Sørensen
Alt indenfor tin og rav
Gravørarbejde udføres, også på glas i eget værksted
Søndergade 11 ***Tlf. 74 62 42 36***

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Tobakshandlere

TOBAK – VINE – PIBER –
AVISER – UGEBLADE – DATATIPS –
VARE- og LANDBRUGSLOTTERI
ONLINE til Tips & Lotto

Hviids Vin og Tobak
Ramsherred 32 Tlf. 74 62 25 83

Tobak - Vine - Piber - Aviser - Ugeblade - Tips
ONLINE til Tips & Lotto
Vin & Tobak
VESTERGADE 1 6200 AABENRAA
Tlf. 74 62 38 25

Trailere

Trailer Gården Felsted
Variant
DEN DANSKE KVALITETSTRAILER
FOR EN SIKKERHEDS SKYLD!
Alt i trailere: Båd, heste og Cargo Van
- altid bedste tilbud
74 68 58 44

Transportbånd

Hedegaard Hans M A/S
Kilen 15-17, Aabenraa 74 62 18 11
Padborg afd:
Hermesvej 11, ... 74 67 24 11

HH

TRANSPORTBÅND
74 62 18 11

Salg og service af
TRANSPORT-BÅND
Eneforhandling af:
BODE - PVC
TRELLEBORG - Gummi

Dygtige fagfolk med moderne
vulkaniserings- og forlængelsesudstyr
Specialudstyret servicevogn
kommer overalt
Hydraulik-slanger
Industrislanger
døgnvagt

HANS M. HEDEGAARD A/S
AUTOGUMMI

Trikotagehandlere

Byens specialforretning
hendes
TRICOTAGE - KORSETTERING
HOUSECOATS - NATTØJ
Ramsherred 29 B
74 62 16 25

AABENRAA TELEFONNØGLE
annonceekspedition –
tlf. 74 62 21 42, fax 74 62 20 58
– MOHRDIECK TRYK!

AABENRAA TELEFONNØGLE
ligger fremme overalt – og
bruges overalt – hver dag!

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

Trykluft

Bramo Trykluft
Lundsbjerg Industrivej 13
Telefon 74 61 37 11
Telefax 74 61 32 60

JOSEF KIHLBERG

Trælast og byggematerialer

CIMBRIA TØMMERHANDEL A/S
Haderslevvej 2 ..... 74 62 20 00

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked, Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 . Fax 74 63 07 99

Trænings- og solcenter

Stauffer TRÆNINGS- og SOLCENTER
v/Sonja Ritter
Løjt Kloster 21
Løjt Kirkeby, 6200 Aabenraa
74 61 71 44

Turist- og selskabskørsel

meldgaard
Industrivej 1 - Telf. 74 62 72 00

Vi har altid bussen, der kan dække Deres behov 12 - 18 - 24 - 49 - 53 pers. busser.

Moderne turistbusser med luftaffjedring, toilet, friskluftsanlæg, køleskab, kaffemaskine og liggestole.
Turistkørsel i ind- og udland. Indhent venligst tilbud.

RØDEKRO TURISTFART I/S
Gert Magnussen
Møllevej 2, Hjordkær, 6230 Rødekro
eller
Uffe Marquard
Nørrevang 6, Løjt Kirkeby, 6200 Aabenraa

TLF. 74 61 76 67

Tyverisikring

TYVERI-OG BRANDALARMER

- Tyverialarmer
- Brandalarmer
- Adgangskontrol
- 24 timers service
- Forsikrings godkendt
- Uforbindende tilbud gives
- Besøg vor sikrings-butik

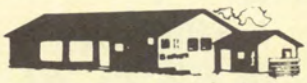
Bjerring & Hansen
Callesensgade 18 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 19 59

Rubrikken fortsætter

Gør Deres indkøb hos telefonnøglens annoncører – disse er nemme at finde!

BRUG AABENRAA TELEFONNØGLE – den gør kontakten til Deres leverandør lettere!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti

dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

alarm

Deres lokale servicecenter

74 67 18 88

Lunddal el

Tværgade 2-4
6330 Padborg

ANSIKRING

Regionskontor:
Kolding, tlf. 75 53 33 55
Hovedkontor:
Glostrup, tlf. 43 43 43 88

Deres tæppe garant

rosenvold

AABENRAA

74 62 21 16

TELEFAX 74 62 01 71

RÅDHUSGADE 12

6200 AABENRAA

Tæpper

- Tæpper
- Gardiner
- Gulvafslibning
- Gulvbelægning

TÆPPERINGEN
-din garanti-

Rødekro

Tæpperingen

v/Høitæpper ApS, Østergade 70, Rødekro

74 66 21 24

Gågadens førende i tæpper og gardiner

JJ TÆPPE & GARDINHUSET

Nørreport 15 – Tlf. 74 62 59 80

tæppe-land

Løgumklostervej 145

74 62 20 26

Tømrermestre

Snedker, tømrer og aut. kloakmester

Aabenraa Byggeindustri K/S

Projektering · Glas-køkkener · Totalentreprise

Lindsnakkevej 17 . Tlf. 74 62 85 49
Biltlf. 30 26 24 41 . Telefax 74 62 87 49

a.c. snedkeri I/S

Asmus & Kjeld Christensen Lille Kolstrup 30

Tlf. 74 62 65 65 . Fax 74 62 65 66

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

BYG Byggeriets Arbejdsgivere Region 4

Aabenraa Murer- og Tømrermesterforening

Aabenraa Byggeindustri K/S
Lindsnakkevej 17 ..... 74 62 85 49
Henning Berg
Faarhus Tømrerforretning
Frydendalvej 7 B 74 67 66 84
Padborg Maskinsnedkeri ApS
Industrivej 4, Padborg 74 67 14 93
Nic. Schultz & Søn A/S
Lundsbjerg Industrivej 43 ..... 74 61 36 00
Stubbæk Tømrerforretning
Buen 120, Stubbæk 74 61 32 72
S. M. Sørensen
Erik Sørensen, Hjarupvej 32 ..... 74 62 24 66
Nybro Snedkerforretning
v. Viggo Thude
Lavgade 74 62 67 58

H. FEDERAU – Tømrerforretning
Industrivej 6 Tlf. 74 62 13 19

Løjt Tømrer- og snedkerforretning
Telefon ..... 74 61 83 89 & 74 61 72 69
Biltlf. 30 74 03 89
Nørregade 45, Løjt Kirkeby

Stort og småt



Alt i tømrer- og snedkerarbejde.
Ny-, om- og tilbygninger. Udskiftning af termoruder. Reparationsarbejde.

Johnny Holst 74 61 72 69
Preben Schallert 74 61 83 69

Tømrermester
Bent E. Olesen
Toften 13, Stubbæk
Tlf. 74 61 36 16
Værksted Lundsbjerg
Industrivej 10

Tømrer- og snedkerarbejde udføres:
- **Udestuer - carporte**
- **Vinduer og døre**
- **Inventar**
- **Udskiftning af glas**
- **Reparationer**

Schmidts tømrerforretning

v/Henrik C. Schmidt
Gl. Tinglevvej 2 A, Stubbæk
Tlf. 74 61 30 82
Biltlf. 30 74 03 15

Stubbæk Tømrerforretning
P. Johanning
Buen 120, Stubbæk, Aabenraa
Tlf. 74 61 32 72
Biltlf. 30 26 01 14

U

IB Nielsen GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Udlejnings-forretninger

Vibratorer udlejes

Små og store **BOMAG** vibrationstromler, samt den nye knækstyrede **BOMAG 90 ADL** med førersæde udlejes.

Rabat ved landtidsleje.
Værkfører Martin Pedersen tlf. 74 61 78 10
Ring og få et godt tilbud hos . . .

AABENRAA VÆRFT A/S
KILEN 40 · 6200 AABENRAA · TLF. 74 62 25 20

Rubrikken fortsætter

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34** **hos LILLY**



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09



SKAL DE HOLDE FEST? Udlejning af:
Telte m/vinduer
Borde - Stole
Bænke og porcelæn
Genner Udlejning
v/ Jens Lunderskov
Østerløgumvej 35 - Genner
6200 Aabenraa
Tlf. 74 69 87 19

ALT TIL FESTEN

8 festtelte med eller uden gulv, pavilloner m.m.
Service indtil 3000 personer.
Borde, lange, smalle og runde.
Klap- og stabel- samt polstrede stole.
Duge, servietter, lys og tilbehør.

Sønderjyllands største udlejningsforretning.

Aabenraa - Sønderborg - Tønder

meldgaard

Industrivej 1 - Tlf. 74 62 72 00

Undervognsbehandling

Rustbeskyttelsesolier til biler og industri - 66 11 81 40

TekTrol
mineralolier a·s

unO-X PAVA
CENTER
v/Inga og Anton Michaelsen
LØGUMKLOSTERVEJ 51
6200 AABENRAA 74 62 04 22
Vi har også et tilbud til DIN bil ...!

Ure

Guld – Sølv – Ure
THORSMARK
Storegade 10 Telf. 74 62 26 73

Urmagere

Ib Clausen
GULD-SØLV-URE
Butik/Værksted · Egen fremstilling
Ramsherred 19 . Tlf. 74 62 29 02

Guld-Design Ramsherred 44B 74 62 52 90
C. C. Rode v. Lennart Petersen
Storegade 28 ..... 74 62 22 60

V

IB Nielsen
GENNER-EL
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Vaskerier

AABENRAA VASKERI
KEMISK RENSNING
AV linned service
Industrivej 9 . Tlf. 74 62 14 01

Rifi Vask
v. Fr. Jørgensen
Callesensgade 14 Tlf. 74 62 28 53
VÅDVASK – TØRVASK – RULLEVASK

Vinduer og døre

ALU PLAST, AABENRAA
Lundsbjerg Industrivej 29
6200 Aabenraa 74 61 38 30
Telefax 74 61 53 22

ALU PLAST
markant glasbyggeri
74 61 38 30

Rubrikken fortsætter

Vi er også din EL-kontakt!

EL MOGENS LARSEN
AUT. EL-INSTALLATØR v/ KJELD JESSEN
Kilen 51-6200 Aabenraa-74 62 25 30/74 62 25 31
Tværg. 1 B · Felsted · 6200 Aabenraa · 74 68 55 99

Telefon 74 62 25 30

GLAS

Termoruder
i alle størrelser
DØRE • VINDUER
lige efter mål og ønske.
Spørg glaseksperten.

FREHR
tømrer & snedker aps
Nørager 68 • DK-6230 Rødekro
Tlf. 74 66 12 16
Telefax 74 69 43 07

NC VINDUESPOLERING
OG RENGØRING
Sønderport 64, st., 6200 Aabenraa
Telefon 74 62 45 79
Biltlf. 30 74 45 79



NISSEN'S
VINDUESPOLERING
v/Jens Peter Nissen
Tlf. 74 66 96 47
Møllegade 12 . Hellevad
6230 Rødekro

Vin-handlere

CARSTENSEN
Ramsherred 4 · 6200 Aabenraa
Telefon 74 62 25 21

Vognmænd

POUL-HENNING ALS
Damgade 5 . Varnæs
Telefon 74 68 08 38
Biltlf. 30 74 00 48

Vinduespolering

ISS Vinduespoleringsservice
Nørreport 10
6200 Åbenrå
☎ 74 62 61 87

Vi er den
lokale leverandør
af professionel vinduespolering
og forebyggende bygningsvedligehold

Vinduespolerings service
☎ 74 62 61 87

Rubrikken fortsætter

AABENRAA TELEFONNØGLE
– hvor bl.a. byens forretningsliv afspejler sig – prøv en annonce her – ring 74 62 21 42!

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34 hos LILLY



SALG
SERVICE
TILBEHØR

olivetti



dehnbostel
KONTOR & DATA
Næstmark 25 · Tlf. 74 62 10 09

Kørsel
indtil 25 ton udføres

Kranarbejde
indtil 19 ton mtr.

Rendegraver og
buldozer udlejes

Støbe- og vejmateriale leveres

Tage Hansen

Møllegade 7 . Tlf. 74 62 20 50 - 74 62 19 33

J. B. Matthiesen

6 tons vogn – 12 tons boggievogn tandem og 27 tons. Udlejning af gummiged.

Alt i støbe- og vejmateriale leveres.

Egedal, Gammeldam 11, Aabenraa

Tlf. 74 62 22 76
Biltlf. 30 26 01 76

meldgaard

Industrivej 1 - Telf. 74 62 72 00

Stubbæk Transport ApS

Lundsbjerg Industrivej 61

Telefon 74 61 37 28

VVS-artikler for VVS installatører

C Andresen & J P Top A/S
Næstmark 16, tlf. 74 62 33 33

VVS- varme- og ventilationsanlæg

Aabenraa VVS

Vand•Varme•Sanitet
Oliefyr-naturgas
blikkenslagerarbejde
aut. gas- og vandmester

JØRGEN LUND

DIMEN 49 Tlf. 74 62 47 46 - 74 62 42 03

VVS INST. FORRETNING

Math. Hende's Efff. a/s

Kilen 4 · Aabenraa - Funkevej 1 · Rødekro
Tlf. 74 62 37 60
***Varme* – Vand – *Sanitet* –**
Blikkenslagerarbejde* – *Ventilation
Service udenfor arbejdstid 74 62 37 60
m. aut. telefonsvarer til servicemontør
Forretningsf. H. Silberbauer 74 62 39 41

Henning Jensens Eftf.

v/J. R. Andersen
VVS forretning
AUT. GAS- OG VANDMESTER
Ventilationsarbejde - Centralvarme
Sanitet - Oliefyr - Blikkenslagerarbejde

Værksted: Industrivej 16 ..... 74 62 11 13
eller 74 62 11 20
Servicetlf. udenf. arbejdstid .. 74 62 29 92
Biltlf. 30 74 33 04
J. R. Andersen
Rådmandsløkken 29 ..... 74 62 60 96

Ventilation
Varme . Sanitet
Blikkenslageri

VVS og INGENIØRFORRETNING

JOHS. SØRENSEN KOCH A/S

AUT. VAND- OG GASMESTRE

Teglværksvej 11 6200 Aabenraa
Kontor og værksted 74 62 25 40
Fax 74 62 99 74
Dir. Johs. Sørensen Koch priv. 74 62 75 15
Ingeniør Oskar Hansen 74 62 32 20
Montør Viggo Petersen 74 62 34 49
Biltlf. 30 26 11 93

JUHL's Blomster

Forstallé 23 . 6200 Aabenraa . TLf. 74 62 22 84

LØJT VVS

AUT. VVS-INSTALLATØR
KELD HANSEN
Vesterballevej 12, Løjt Kirkeby
Tlf. 74 61 81 10 . Biltlf. 30 26 13 75

VVS-PAULSEN

Aut. gas- og vandmester
Centralvarme – Sanitet – Oliefyr
Blikkenslagerarbejde
Morten Paulsen jun.
Lavgade 19 . Tlf. 74 62 17 23 - 74 62 48 38

Andr. Møker & Søn

Aut. Vand – Varme – Sanitet
Blikkenslager
VVS garanti
Nørreport 19 – Tlf. 74 62 31 18
Biltlf. 30 26 26 18

CENTRALVARME - VAND - SANITET
BLIKKENSLAGER- og SKIFERARBEJDE
Reparation af
KIRKETÅRNE og SPIR

Sørensen & Wølck

Forretning: Slotsgade 6 ..... **74 62 43 07**
Privat: Rudolf Sørensen **74 62 42 22**

Værktøj

C Andresen & J P Top A/S
Næstmark 16, tlf. 74 62 33 33

INPAS BYGGEMARKED
Haderslevvej 2 ..... 74 62 20 00

Voetmanns Tømmerhandel A/S
Byggemarked, Møllemærsk 18
Tlf. 74 62 61 91 . Fax 74 63 07 99

Y

IB Nielsen **GENNER-EL**
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Yoga

Ivarsson Inken ▲
Nørreskovparken 3-B 74 62 48 39
▲betyder medlem af »Dansk Yoga«

Z

IB Nielsen **GENNER-EL**
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Zone-terapeuter

FRIDA HANSEN
Exam. zoneterapeut
Stalholt 3, tlf. 74 62 37 65
Tidsbestilling kl. 12.00-14.00

AABENRAA VACUSAC-TERAPI

Terapi til behandling af kredsløbssygdomme og muskelspændinger. Smerter i ryg og ben stress og gigt iskias og sportsskader m.m. Solarium.
Storegade 27 A, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 77 17

Ø

IB Nielsen **GENNER-EL**
74 69 88 49
74 69 86 06
GENNER 6230 RØDEKRO
EL SALG

Øl og mineralvand

Albani Depot Aabenraa
W. Michelsen, Biltlf. 30 74 06 37, tlf. 74 83 20 23

Carlsberg Depotet
Skånevej 20 · 6230 Rødekro · Tlf. 74 69 40 04

FAXE/CERES DEPOT Aabenraa
v. Erik Schmidt
Lundsbjerg Industrivej 41 . Tlf. 74 61 30 90

TUBORG DEPOTET
v/ Hans Kjer Jepsen
Skånevej 20, 6230 Rødekro, tlf. 74 69 39 39

BRUDEKJOLEN De yndigste - største udvalg - billigste **hos LILLY**
Nørreport 24 - Tlf. 74 62 21 34

NOTATER:

AABENRAA TELEFONNØGLE 74 62 21 42

Mohrdieck Tryk ApS Tlf. 74 62 21 42

Mohrdieck Tryk ApS Fax. 74 62 20 58

Vi sætter kulør på Deres tryksager – ring 74 62 21 42 Fax 74 62 20 58

MOHRDIECK TRYK ApS
LILLE KOLSTRUP 26 6200 AABENRAA TELEFON 74 62 21 42



Vurdering/Indlevering
af effekter til kommende auktioner –
mandag-fredag kl. 9.00-16.00
eller efter aftale.
Vi arrangerer det praktiske og kommer gerne til Dem.

Telefon 74 62 90 70
Telefax 74 62 55 53

Industrivej 10 · 6200 Aabenraa



Lift
v/MICHAEL STORM HOLM
KILEN 25 · 6200 AABENRAA
TELEFON 74 62 20 10
SØNDERJYSK LIFTUDLEJNING

Trailermonterede
LIFTE
fra 12–24 mtr.s arbejdshøjde

DAG eller UGETILBUD

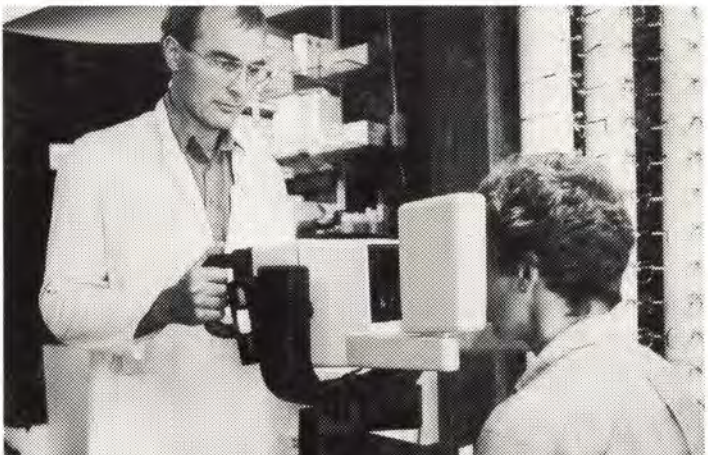
MATERIELUDLEJNING

Minilæssere - Minirendegravere - Pladevibrator - Fræser - Højtryksrens - Hedvandsrenser - Mandskabsvogne med bad/toilet - Materiel- og værkstedscontainere - Presenninger - Isoleringspresenninger - Festtelte - Presenningstelte - Lagerhaller - Sikkerhedsnet - Varevogne og trailere til alle formål.



AUTOVÆRKSTED - TRAILER - DÆK - BATTERISALG

Tal med din personlige optiker om dine synsproblemer ...



optometrist F. Møller M.A.D.O. - D.S.O.

Bestil tid til en gratis synsprøve allerede i dag

optiker Møller
Brille-huset

Søndergade 13
Aabenraa
Tlf. 74 62 83 62

Spil ikke Matador med Deres "huspenge"



Brug hellere de professionelle...

EDC GRUPPEN

Ejendomsmæglerfirmaet
Trøst & Mensel I/S
v/ Preben Christensen og Børge Mensel

Statsaut. ejendomsmægl. MDE - Storegade 6 Aabenraa
Telefon 74 62 64 64

Mr



Tip-Top
Aabenraa

Storetorv . 74 62 23 77

VVS Pedersen I/S
AABENRAA: Dr. Margrethesvej 4 ☎ 74 62 51 20